

海鮮類 SEAFOOD

D1. 清蒸鯽魚	Steam Tilapia / Striped Bass	S.P.
D2. 清蒸鯽魚	Steam Tilapia / Striped Bass	S.P.
D3. 潮州蒸鯽魚	Steam Fish Teow Chow Style (Tilapia Striped Bass)	S.P.
D4. 辣子馬克魚	Deep Fried Red Snapper Fish in Spicy / Belacan Sauce	19.25
D5. 泰皇紅衫魚	Deep Fried Red Snapper Fish in Jawa Sauce	19.25
D6. 干煎紅衫魚	Pan Fried Red Snapper Fish in Soy Bean Sauce	19.25
D7. 巴蕉龍利魚	Acorn Sling Ray Fish in Banana Leaf	18.25
D8. 潮州/蝦米/鮑魚	Steam Carp Fish w. Teow Chow Style or Bean Sauce or Ginger Sauce	16.25
D9. 豉汁蒸鮑魚	Steam Carp Fish w. Black Bean Sauce	16.25
D10. 泰式煎魚柳	Crispy Fish Fillet (Thai Style)	14.25
D11. 魚香龍利球	Fillet of Flounder in Garlic Sauce	17.25
D12. 紅燒龍利球	Fillet of Flounder in Chef's Special Brown Sauce	17.25
D13. 干燒龍利球	Braised Fillet of Flounder in Thai Sauce	17.25
D14. 泰式花枝	Clams in Sweet & Spicy Sauce	14.25
D15. 豉汁花枝	Clams in Black Bean Sauce	14.25
D16. 薑蔥花枝	Clams in Siam Style	14.25
D17. 巴釐紅衫魚	Palaya Fried Red Snapper in Siam Sauce	19.25
D18. 甘香蟹	Crab in Aromatic Flavor	15.25
D19. 辣子蟹	Crab in Hot & Spicy Sauce	15.25
D20. 椒鹽軟殼蟹	Soft Shell Crabs with Salt & Pepper or Fresh Mango Style	S.P.
D21. 泰式辣味蟹	Green Curry Asparagus w. Prawns	18.25
D22. 尚選三鮮	Seafood Delight (w. Prawn, Scallop, Flounder)	18.25
D23. 怪味蝦球	Amazing Prawns	18.25
D24. 干煎大蝦	Pan Fried Prawns w. Chef's Special Sauce	24.25
D25. 辣子蝦球	Hot & Spicy Prawns	18.25
D26. 泰式竹節蝦球	Prawns in Bamboo Branch (Thai Style)	18.25
D27. 馬來辣味蝦球	Prawns in Asparagus in Belacan Sauce	18.25
D28. 甘香大蝦	Green Prawns in Aromatic Flavor	24.25
D29. 芒果蝦球	Mango Prawns (Shredded mango coated in spicy sweet & sour sauce in mango shell)	18.25
D30. 紅燒蝦球	Prawns in Chef's Special Brown Sauce	18.25
D31. 甜酸蝦球	Sweet and Sour Prawns	18.25
D32. 豉汁蒸蝦球	Prawns w. Asparagus in Black Bean Sauce	18.25
D33. 亞二大蝦	Asian with Giant Prawns	24.25
D34. 三巴蜆魷	Sambal Squid	13.25
D35. 宮保鮮魷	Kung Pao Squid	13.25
D36. 本標鮮魷	Squid in Malay Style	13.25
D37. 薑蔥鮮魷	Squid in Scallion and Ginger	13.25
D38. 酸香鮮魷	Squid w. Preserved Vegetable	13.25

砂煲類 CASSEROLE

E1. 亞三魚頭煲	Acorn Fish Head Casserole	18.25
E2. 印度咖喱魚頭	Indian Curry Acorn or Curry Fish Head Casserole	18.25
E3. 咖喱什菜煲	Curry Assorted Veg. Casserole	12.55
E4. 海鮮菜露煲	Seafood Tom Yam Casserole	14.25
E5. 肉骨茶煲	Bak Kut Teh (Chinese Herbal Soup)	11.25
E6. 海鮮豆腐煲	Seafood Tofu Casserole	14.25
E7. 馬來亞鮮雞煲	Chicken in Wine Casserole (Malay Style)	14.95
E8. 紅燒魚頭煲	Braised Fish Head Casserole	18.25

飯類 RICE

R1. 咖喱雞飯	Curry Combination on Rice (Chicken & Beef Broket)	6.50
R2. 干燒龍利飯	Braised Fillet of Flounder in Thai Sauce	6.25
R3. 咖喱牛腩飯	Curry Beef Brisket on Rice	5.95
R4. 咖喱雞飯	Curry Chicken on Rice	5.75
R5. 咖喱牛肉飯	Curry Tender Beef on Rice	5.95
R6. 椰汁飯	Nasi Lemak (Coconut flavored rice w. belacan anchovy, chicken, hard boiled egg & peanuts)	5.95
R7. 家鄉三寶飯	Home Style Combination on Rice	6.25
R8. 泰式脆皮魚飯	Hainanese chicken, beef brisket, fried egg	6.25
R9. 南洋雞飯	Crispy Fish Fillet w. Fried Rice	6.25
R10. 海南雞飯	Hainanese Chicken on Rice	5.50
R11. 菜心龍利飯	Hainanese Chicken Drumstick on Rice	6.25
R12. 京都扒飯	Fillet Flounder w. Green Veg. on Rice	6.25
R13. 薑汁焗扒飯	Peking Pork Chop on Rice	5.75
R14. 薑汁焗扒飯	Honey Glazed Pork w. Fried Rice	6.50
R15. 蒜香豬扒飯	Pork Chop w. Fried Rice	5.95
R16. 蒜香豬扒飯	Pork Chop w. Onion on Rice	5.75
R17. 蒜香豬扒飯	Pork and Pickle Veg. on Rice	5.25
R18. 免治牛肉飯	Honey Glazed Steak w. Fried Rice	6.95
R19. 免治牛肉飯	Mince Beef on Rice	5.25
R20. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Squid w. Preserved Veg. on Rice	5.25
R21. 蒜香牛肉飯	Pepper Beef / Chicken / Squid in Black Bean Sauce on Rice	5.25
R22. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Broccoli on Rice	5.25
R23. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Shrimp Bean on Rice	5.25
R24. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Bean Curd on Rice	5.25
R25. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Vegetable on Rice	5.25
R26. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Bitter Gourd on Rice	5.25
R27. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Tomatoes on Rice	5.25
R28. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Celery on Rice	5.25
R29. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Green Peas on Rice	5.25
R30. 蒜香牛肉飯	Beef / Chicken / Shrimp w. Water Spinach on Rice	5.25
R31. 蒜香牛肉飯	Beef / Shrimp and Egg on Rice	5.25

甜品/冰類 DESSERT & BEVERAGE

J1. 七彩冰	Singapore Ice	3.50
J2. 紅豆冰	Red Bean Ice	3.00
J3. 菠蘿冰	Pineapple Ice	3.00
J4. 荔枝冰	Lychee Ice	3.00
J5. 龍眼冰	Longan Ice	3.00
J6. 泰式青檸冰	Tropical Thai Lemon Ice	3.00
J7. 涼粉冰	Black Jello Ice	3.00
J8. 椰汁紅豆冰	Coconut Red Bean Ice	3.50
J9. 夏威夷冰	Pina Colada	3.50
J10. 椰汁珍多冰	Chender Ice (w. Coconut)	3.50
J11. 豆漿粉冰	Soya Bean w. Black Jello	2.50
J12. 西式檸檬茶	Lemonade Ice Tea	2.50
J13. 馬來凍咖啡	Malaysia Ice Coffee	2.50
J14. 馬來咖啡	Malaysia Coffee (Hot)	1.50
J15. 豆漿	Bean Milk	1.50
J16. 馬來凍奶茶	Tea with Milk (Cold) Malay Style	2.50
J17. 汽水	Soda	1.50
J18. 摩摩啫啫	Mo Mo Cha Cha (Hot & Cold)	(S) 3.75 (L) 6.25
J19. 黑糯米	Palut Hitam (Hot)	(S) 3.75 (L) 6.25
J20. 紅酒/白酒	Red Wine & White Wine	5.50
J21. 日本清酒	Sake (Cold)	per bottle 7.00
J22. 啤酒	Beer	4.50

SIDE ORDERS

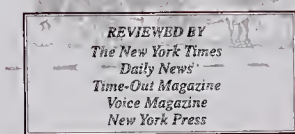
O1. 白飯	Steamed White Rice	(S) 1.00 (L) 1.95
O2. 雞味飯	Hainanese Flavored Rice	(S) 1.75 (L) 2.75
O3. 椰味飯	Coconut Flavored Rice	(S) 1.75 (L) 2.75



Hot & Spicy

20. New Malaysia Restaurant

新馬來亞餐廳



Tel: (212) 964-0284 / 2257
46-48 Bowery Street
Chinatown Arcade # 28
New York, NY 10013



FREE DELIVERY
(MINI. \$15)

馳名小食

UNIQUELY MALAYSIAN

- | | | | |
|----|------|-----------------------------------|---------------------------|
| 炒麵 | 印度麵包 | 參 | ▲ Satay (Beef or Chicken) |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Rois Canai | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Chow Kueh Teow | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Curry Beef Brisket / Chicken | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Giant Prawns in Aromatic Flavor | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Kang-Kung Belacan | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Sarang Burong | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Indian Curry Acorn | |
| 炒麵 | 炒麵 | ▲ Curry Fish Head Casserole | |

小食 APPETIZERS		
A1 印度糖餅	▲ Roti Canai (Indian Pan Cake).....	3.50
A2 沙爹牛肉	▲ Satay Beef.....	6.25
A3 沙爹牛肉	▲ Satay Beef.....	5.25
A4 沙爹牛肉	▲ Satay Beef.....	5.25
A5 馬來辣江魚仔	▲ Belacan Fried Anchovies (ikan Bilis).....	6.00
A6 怡保羅絲	▲ Ipoh Rojak.....	6.75
A7 咖哩雞	▲ Ayam Goreng.....	5.25
A8 椰菜	▲ Achat (Malaysia Style Salad).....	5.25
A9 巴生甲蝦魚片	▲ Pasang Mango Squid/ Shrimp.....	7.25
A10 椰菜炒蝦魚片	▲ Melaka Crispy Coconut Shrimp.....	8.95
A11 馬來春卷	▲ Malay Spring Roll.....	4.75
A12 椰菜炒蝦魚片	▲ Curry Potatoes Roll.....	4.25
A13 椰菜	▲ Vegetable Roll.....	8.95
A14 椰菜	▲ Home Special Crispy Shrimp and Taro Roll.....	6.95
A15 椰菜	▲ Baby Oyster Omelet.....	4.75
A16 椰菜	▲ Both Bean Sprout.....	5.25
A17 椰菜	▲ Fried Fish Ball.....	5.25
A18 椰菜	▲ Potato Fried Chicken.....	7.25
A19 日本鰻魚飯	▲ Japanese Pan Fried or Steam Dumpling.....	5.95
湯類 SOUP		
S1 咖哩海鮮湯	▲ Curry Seafood Soup.....	6.50
S2 咖哩牛肉丸湯	▲ Curry Beef Ball / Fish Ball Soup.....	5.25
S3 咖哩牛肉丸湯	▲ Curry Mix Ball Soup.....	5.75
S4 椰菜	▲ Hot and Sour Soup.....	5.75
S5 牛肉丸湯	▲ Beef Ball or Fish Ball Soup.....	5.25
S6 牛肉丸湯	▲ Mix Ball Soup.....	5.50
S7 海鮮湯	▲ Mix Seafood Soup.....	6.25
S8 椰菜豆腐湯	▲ Preserved Vegetable w. Bean Curd Soup.....	5.95
S9 椰菜牛肉湯	▲ Preserved Vegetable w. Beef Soup.....	6.25
S10 西洋菜魚片湯	▲ Fillet of Fish w. Watercress Soup.....	7.95
S11 西洋菜魚片湯	▲ Fresh Pork and Egg w. Watercress Soup.....	6.95
S12 椰菜魚片湯	▲ Scoured w. Fish Ball Soup.....	6.75
S13 椰菜魚片湯	▲ Preserved Veg. Soup.....	7.50
S14 椰菜魚片湯	▲ Wonton Soup.....	5.25
S15 日本鰻魚飯	▲ House Special Dumpling w. Chicken Broth.....	5.50
炒粉類 FRIED NOODLES		
U1 炒粉	▲ Choy Kway Teow.....	6.50
U2 星洲炒米粉	▲ Singapore Fried Rice Noodle.....	6.50
U3 福建炒麵	▲ Hokkien Mee.....	6.95
U4 鹹魚雞粒炒米粉	▲ Salted Fish & Chicken Fried Rice Noodle.....	7.50
U5 干炒牛河	▲ Fried Broad Noodle w. Beef.....	6.50
U6 乾蝦干炒牛河	▲ Fried Broad Noodle w. Pepper Beef.....	6.95
U7 夏門炒米粉	▲ Har Moon Fried Rice Noodle.....	6.50
U8 滑蛋海鮮炒粉	▲ Egg and Seafood Fried Noodle.....	8.50
U9 滑蛋牛肉炒粉	▲ Egg and Beef / Pork / Shrimp.....	7.25
U10 潮州香脆米	▲ Fried Noodle (chicken and).....	7.25
U11 廣府炒粉	▲ Cantonese Chow Fun (w. Pork).....	7.50
U12 海鮮香脆麵	▲ Crispy Seafood Noodle.....	8.50
U13 椰菜蝦米粉	▲ Pearl Noodle in Casserole.....	7.50
U14 干炒銀絲粉	▲ Fried Pearl Noodle.....	6.50
U15 馬來炒麵線	▲ Malay Fried Amoy Flour Vermicelli.....	6.50
U16 金河炒麵	▲ Sungai Wang Kway Teow.....	8.50
U17 印度炒麵	▲ Indian Mee Goreng.....	6.50
U18 乾炒米粉	▲ Home Style Fried Rice Noodle.....	6.95
U19 北泰	▲ Pad Thai.....	7.25
U20 椰菜	▲ Captain Noodle.....	6.95
U21 黑椒炒麵	▲ Black Pepper w. Egg Noodle.....	6.95
炒飯類 FRIED RICE		
F1 印尼炒飯	▲ Indonesia Fried Rice.....	6.95
F2 楊州炒飯	▲ Yang Chow Fried Rice.....	6.75
F3 各式炒飯	▲ Pork / Shrimp / Beef / Chicken / or Vegetable Fried Rice.....	6.25
F4 海鮮炒飯	▲ Seafood Fried Rice.....	7.50
F5 鹹魚雞粒炒飯	▲ Chicken & Salted Fish Fried Rice.....	7.50
F6 曼谷海鮮炒飯	▲ Bangkok Seafood Fried Rice.....	10.25
F7 鹹魚海鮮炒飯	▲ Salted Fish w. Seafood Fried Rice.....	8.50
F8 香滑海鮮炒飯	▲ Coconut Seafood Fried Rice.....	10.25
F9 帶殼炒飯	▲ House King Special Fried Rice.....	8.50
湯粉類 NOODLES SOUP		
CHOICE OF NOODLES:		
河、米麵粉、湯、薑汁粉另加35¢		
W1 亞三叻沙	▲ Ayam Laksa (Spicy & sour in Chef's special lemon grass broth w. fish flakes).....	6.50
W2 檳城蝦麵	▲ Penang Prawm Noodle Soup.....	6.50
W3 咖哩牛腩湯粉	▲ Curry Beef Brisket Noodle Soup.....	6.50
W4 咖哩雞湯粉	▲ Curry Chicken Noodle Soup.....	6.50
W5 咖哩牛肉湯粉	▲ Curry Tender Beef Noodle Soup.....	6.50
W6 咖哩牛丸 / 魚丸湯粉	▲ Curry Beef Ball / Fish Ball Noodle Soup.....	5.95
W7 咖哩海鮮湯粉	▲ Curry Squid Noodle Soup.....	6.50
W8 咖哩什菜湯粉	▲ Curry Mixed Vegetables Noodle Soup.....	6.50
W9 咖哩雙丸湯粉	▲ Curry Mix Ball Noodle Soup.....	5.95
W10 咖哩海鮮湯粉	▲ Curry Mix Seafood Noodle Soup.....	6.95
W11 馬來蝦米湯粉	▲ Malay Authentic Udon Noodles.....	6.50
W12 咖哩香脆雞粉	▲ Curry Hainanese Chicken Noodle Soup.....	6.75
W13 咖哩雞粉湯粉	▲ Curry Shredded Combination Noodle Soup.....	6.50
W14 海鮮豆腐米粉	▲ Seafood Ton Yum Mee Hoon.....	7.25
W15 怡保雞絲河粉	▲ Ipoh Chicken Noodle Soup.....	6.50
W16 椰菜雞絲粉	▲ Hainanese Chicken Noodle Soup.....	6.50
W17 海南雞湯粉	▲ Beef Ball / Fish Ball Noodle Soup.....	5.75
W18 牛丸魚丸湯粉	▲ Mix Ball Noodle Soup.....	5.95
W19 雙丸湯粉	▲ Mix Seafood Noodle Soup.....	6.50
W20 海鮮湯粉	▲ Grill Pork Chop Noodle Soup.....	6.50
W21 雞扒湯粉	▲ Wonton Noodle Soup in Malaysia Style (Soup or Dry).....	5.95
W22 馬來香滑麵粉	▲ Crispy Fish Head w. Preserved Vegetable Noodle Soup.....	7.25
蔬菜類 VEGETABLES		
V1 上海竹筍豆腐 / 蝦子豆腐	▲ Pea's Leaves and Bamboo Shoots in Chicken Broth/ Ginger Garlic.....	S.P.
V2 馬來辣菜	▲ Kung-Kung Belacan.....	11.00
V3 馬來辣菜	▲ Fried Belacan Lady Finger w. Shrimp.....	11.00
V4 馬來辣菜	▲ String Bean in Belacan Sauce.....	11.00
V5 馬來辣菜	▲ Fried Belacan Assorted Vegetable.....	11.00
V6 馬來辣菜	▲ Watercress in Belacan Sauce.....	11.00
V7 馬來辣菜	▲ Broccoli in Garlic Sauce.....	9.50
V8 魚香西蘭花	▲ Eggplant in Garlic Sauce.....	9.50
V9 魚香茄子	▲ Sambal Egg Plant.....	9.50
V10 三巴茄子	▲ Salted Fish with Eggplant.....	11.25
V11 鹹魚茄子	▲ Salted Fish with Bean Curd.....	11.25
V12 鹹魚豆腐	▲ Bean Curd in Garlic Sauce.....	9.50
V13 魚香豆腐	▲ Spicy Bean Curd (w. Pork).....	9.50
V14 麻婆豆腐	▲ Home Made Tofu with Special Sauce.....	13.50
V15 招牌豆腐	▲ Homemade Tofu w. Squash (crab meat).....	13.50
V16 豆腐炒肉	▲ Bean Curd in Special Brown Sauce.....	9.50
V17 紅燒豆腐	▲ Asparagus in Black Bean Sauce.....	9.50
V18 薑汁豆腐	▲ Baby Shanghai Vegetable Sautéed w. Garlic.....	9.50
V19 蒜茸上海小菜	▲ Water Spinach in Bean Curd Sauce.....	11.00
V20 南乳豆腐	▲ Buddhist Delight in Preserved Bean Sauce.....	11.00
V21 南乳豆腐	▲ Sautéed Lotus Delight w. Assorted Veg.....	11.00
V22 蓮花時菜	▲ Salted Fish w. Chinese Broccoli.....	11.00
V23 鹹魚炒芥蘭	▲ Salted Fish w. Bean Sprout.....	9.00
V24 鹹魚芽菜	▲ Asparagus in Belacan Sauce.....	11.50
豬肉類 PORK		
P1 馬來辣菜 / 鹹魚 / 鹹魚 / 鹹魚	▲ Fresh Pork w. Asparagus in Belacan Sauce.....	11.50
P2 鹹魚豬扒	▲ Grill Pork Chop in House Special Style.....	11.50
P3 薑汁豬扒	▲ Honey Glazed Pork Chop.....	11.50
P4 椰菜豬扒	▲ Grill Pork w. Onion.....	11.50
P5 馬來風味排骨	▲ Authentic Malaysian Spare Ribs.....	11.50
P6 京都豬扒	▲ Peking Pork Chop.....	11.50
P7 咕嚕肉	▲ Sweet & Sour Pork.....	11.50
P8 生炒蓮藕骨	▲ Authentic Pineapple Spare Ribs.....	11.50
牛肉類 BEEF		
B1 咖哩羊肉	▲ Curry Lamb.....	13.50
B2 咖哩牛肉	▲ Tender Beef in Curry.....	13.50
B3 咖哩牛腩	▲ Curry Beef Brisket..... (S) 6.50 (H) 11.95	
B4 香茅乾咖哩牛	▲ Beef Rendang (Dried Curry Beef).....	13.50
B5 陳皮牛	▲ Orange Crispy Beef.....	13.50
B6 三巴牛肉	▲ Sambal Beef.....	13.50
B7 馬來辣菜	▲ Beef w. Asparagus in Belacan Sauce.....	13.50
B8 辣菜牛肉	▲ Pepper Beef w. Black Bean Sauce.....	13.50
B9 通菜牛肉	▲ Beef w. Water Spinach.....	13.50
B10 薑蔥牛肉	▲ Beef in Scallion and Ginger.....	13.50
B11 泰式辣咖哩	▲ Beef w. String Beans in Thai Style Curry Sauce.....	13.50
B12 芥蘭牛肉	▲ Tender Beef w. Broccoli.....	13.50
B13 南瓜牛肉	▲ Tender Beef w. Bitter Gourd.....	13.50
B14 煎菜牛肉	▲ Tender Beef w. Preserved Vegetable.....	13.50
B15 薑汁牛柳	▲ Honey Glazed Steak.....	13.50
B16 薑汁蓮藕牛肉	▲ Beef w. Asparagus in Black Bean Sauce.....	13.50
B17 薑汁蓮藕牛肉	▲ Beef w. Chinese Broccoli.....	13.50
雞肉類 CHICKEN		
C1 咖哩雞	▲ Curry Chicken..... (S) 6.50 (H) 11.95	
C2 泰國雞	▲ Spicy Thai Chicken (Hail).....	12.55
C3 辣皮雞	▲ Chicken in Orange Sauce.....	12.55
C4 馬來辣菜	▲ Chicken w. Asparagus in Belacan Sauce or Black Bean Sauce.....	12.55
C5 香茅乾咖哩雞	▲ Chicken Rendang w. Lemon Grass (Curry Chicken).....	12.55
C6 泰式麻辣雞	▲ Tangy Spicy Chicken in Thai Style.....	12.55
C7 辣味雞	▲ Amazing Chicken in House Special Style.....	12.55
C8 魚香芥蘭雞片	▲ Chicken & Broccoli in Garlic Sauce.....	12.55
C9 芒果雞	▲ Mango Chicken..... (Shredded mango cooked w. spicy sweet & sour sauce, served in mango shell).....	14.55
C10 海南雞	▲ Hainanese Chicken..... (H) 6.50 (H) 9.25	
C11 甜酸雞	▲ Sweet and Sour Chicken.....	13.55
C12 蒜茸雞	▲ Sauteed Chicken, shrimp, cashew nuts in crispy taro net.....	13.55
C13 西標芝麻雞	▲ House Special Sesame Lemon Chicken.....	13.55
C14 香茅巴東雞	▲ Potong Basil Chicken in Banana Leaf.....	12.55
Hot & Spicy		
WE CAN ALTER THE SPICY ACCORDING TO YOUR TASTE		

CASSEROLE	煲仔菜
76. House Special Casserole	10.95
68. Lamb with Jute Skin Casserole	12.95
79. Fish with Tofu Casserole	10.95
80. Goose Web with Mushrooms Casserole	19.95
81. Fish Heads Casserole	9.95
82. Sea Cucumber with Duck Web Casserole	16.95
83. Bamboo Cucumber & Mushroom Casserole	12.95
84. Seafood Cucumber Fish Maw & Mung Casserole	20.95
85. Edam with Seafood Casserole	12.95
86. Italian Delight	9.95
87. Assorted with Meat	12.95
88. Pork Legs with Bitter Melon	18.95
89. Pork with Preserved Vegetables	12.95
90. Green Bean Noodle with Fish Head & Tofu	10.95

NOODLE SOUP	湯麵
91. Seafood Noodle Soup	8.95
92. Chicken Noodle Soup	5.50
93. Beef Noodle Soup	5.50
94. Shredded Pork Noodle Soup	5.50
95. Lamb Noodle Soup	5.50

NOODLES & FRIED RICE	粉麵飯
96. House Special Fried Rice	12.95
97. Yang Chow Fried Rice	6.95
98. Chicken and Shrimp Fried Rice	9.95
99. Shrimp Fried Rice	10.95
100. Seafood Fried Rice	10.95
101. Padman Style Fried Rice	12.95
102. Tai Pan Chow Mei Fun	12.95
103. House Special Wai Yee Mein	12.95
104. Harbin Chow Mei Fun	6.95
105. Singapore Chow Mei Fun	6.95
106. Beef Chow Mei Fun	8.95
107. House Special Wai Yee Mein	12.95
108. Mushrooms Wai Yee Mein	9.95
109. Seafood Wai Yee Mein	13.95
110. Imperial Crab Meat Wai Yee Mein	13.95
111. Shredded Chicken Wai Yee Mein	10.95
112. Beef Wai Yee Mein	10.95
113. Shrimp Wai Yee Mein	10.95
114. Squid Chow Mein in Sata Sauce	11.95
115. Seafood Rice Cake	12.95

DESSERT	甜品
116. Eight Precious Sweet Sticky Rice	7.90
117. Marsh Sweet Taro	8.00
118. Sweet Pumpkin Roll	1.40 (1.00) 9.00



W.C.J
Seafood Restaurant

華夏海鮮酒樓

TEL: 212-965-1926
FAX: 212-965-1877
49 Division Street, New York, NY 10002

11 (Days) to 2 (Hours)

名 廣 晚 游 華 特 各 早
厨 东 迎 饭 水 筵 价 式 午
主 名 外 青 海 春 午 美 茶
理 華 嘉 夜 时 的 餐 点 市

APPETIZERS		頭 柱
1	鹽焗雞 (半只)	4.95
2	福州炒蟹	10.95
3	咸水花生	1.50
4	拼盤	小拼 中拼 大拼
Assorted Appetizers		(S) 20.00 (M) 30.00 (L) 45.00

ABALONE, BIRD'S NEST, SHARK FIN & SOUP		鮑魚翅羹
5	紅燒大銀翅 (每位)	50.00
6	Imperial Abalone & Shark's Fin	58.00
7	雞絲生翅	58.00
8	雙菇扒鮑片	25.95
9	海參扒鮑片	28.95
10	鮑魚生翅	50.00

SOUP		湯羹類
11	蟹肉魚肚羹	12.95
12	大粒海皇豆腐羹	12.95
13	海皇豆腐羹	12.95
14	鮮菇豆腐羹	10.95
15	鮮菇豆腐羹	10.95
16	八寶豆腐羹	8.95

SEAFOOD		海鮮類
18	鹽焗花蟹	10.95
19	鹽焗花蟹	12.95
20	鹽焗白飯魚	10.95
21	鹽焗白飯魚	16.95
22	鹽焗白飯魚	18.95
23	鹽焗白飯魚	19.95
24	鹽焗白飯魚	18.95
25	鹽焗白飯魚	12.95
26	鹽焗白飯魚	18.95
27	鹽焗白飯魚	19.95
28	鹽焗白飯魚	19.95
29	鹽焗白飯魚	13.95
30	鹽焗白飯魚	Seasonal Price
31	鹽焗白飯魚	13.95
32	鹽焗白飯魚	12.95
33	鹽焗白飯魚	12.95
34	鹽焗白飯魚	11.95
35	鹽焗白飯魚	16.95
36	鹽焗白飯魚	19.95
37	鹽焗白飯魚	18.95

POULTRY		家禽類
38	鹽焗雞 (半只)	12.95
39	鹽焗雞 (半只)	12.95
40	鹽焗雞 (半只)	12.95
41	鹽焗雞 (半只)	12.95

PORK		豬肉類
42	鹽焗豬 (半只)	9.95
43	鹽焗豬 (半只)	12.95
44	鹽焗豬 (半只)	9.95
45	鹽焗豬 (半只)	8.95

VEG. & BEAN CURD		蔬菜豆腐類
46	鹽焗雞 (半只)	8.95
47	鹽焗雞 (半只)	9.95
48	鹽焗雞 (半只)	8.95
49	鹽焗雞 (半只)	9.95
50	鹽焗雞 (半只)	9.95
51	鹽焗雞 (半只)	9.95
52	鹽焗雞 (半只)	10.95
53	鹽焗雞 (半只)	8.95
54	鹽焗雞 (半只)	12.95
55	鹽焗雞 (半只)	15.95
56	鹽焗雞 (半只)	15.95

MINIATURE WOK		鑊仔菜
57	鹽焗雞 (半只)	13.95
58	鹽焗雞 (半只)	11.95
59	鹽焗雞 (半只)	13.95

SIZZLING PLATTERS		鐵板燒
60	鹽焗雞 (半只)	12.95
61	鹽焗雞 (半只)	9.95
62	鹽焗雞 (半只)	12.95
63	鹽焗雞 (半只)	12.95

CHEF'S SPECIAL		明廚小炒
64	鹽焗雞 (半只)	16.95
65	鹽焗雞 (半只)	16.95
66	鹽焗雞 (半只)	16.95
67	鹽焗雞 (半只)	18.95
68	鹽焗雞 (半只)	18.95
69	鹽焗雞 (半只)	18.95
70	鹽焗雞 (半只)	16.95
71	鹽焗雞 (半只)	18.95
72	鹽焗雞 (半只)	16.95
73	鹽焗雞 (半只)	12.95
74	鹽焗雞 (半只)	10.95
75	鹽焗雞 (半只)	10.95
76	鹽焗雞 (半只)	9.95

COMBINATION DINNERS

(Served with Egg Roll Soup & Fried Rice)
(Regular Fried Rice Can Be Replaced by Chicken or Roast Pork Fried Rice with \$1.00 Extra)

甜酸雞	1.	Sweet & Sour Chicken	5.50
甜酸蝦	2.	Sweet & Sour Shrimp	6.25
蘑菇雞片	3.	Moo Goo Gai Pan	5.50
芥蘭雞	4.	Chicken w. Broccoli	5.50
芥蘭牛	5.	Beef w. Broccoli	5.95
青椒牛	6.	Green Pepper Steak	5.95
魚香雞	7.	Spicy Chicken in Garlic Sauce	5.50
左宗雞	8.	General Tso's Chicken	5.95
腰果雞	9.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
素菜牛	10.	Beef w. Mixed Vegetable	5.95
蒙古牛	11.	Mongolian Beef	5.95
魚香牛	12.	Spicy Beef in Garlic Sauce	5.95
四鍋肉	13.	Twice Cooked Pork	5.50
羅漢齋	14.	Buddha's Delight	5.25
芥蘭蝦	15.	Shrimp w. Broccoli	6.25
素菜蝦	16.	Shrimp w. Mixed Vegetable	6.25
魚香蝦	17.	Spicy Shrimp in Garlic Sauce	6.25
炒三鮮	18.	Triple Crown	6.25
辣雞翅	19.	Hot Braised Chicken Wing	5.25
蝦龍糊	20.	Shrimp in Lobster Sauce	6.25

HOT & SPICY

SPECIAL LUNCHEON

(Mon. Sat.: 11:00 am - 4:00 pm)
Served with Egg Roll, Soup & Fried Rice
(Regular Fried Rice Can Be Replaced by Chicken or Pork Fried Rice w. \$1.00 Extra)

甜酸雞	1.	Sweet & Sour Chicken	4.25
甜酸蝦	2.	Sweet & Sour Shrimp	4.75
各式炒面	3.	Chow Mein (Choose of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp, Vegetable or Combo)	4.25
各式撈面	4.	Lo Mein (Choose of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp, Vegetable or Combo)	4.25
各式炒飯	5.	Fried Rice (Choose of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp, Vegetable or Combo)	4.25
蘑菇雞片	6.	Moo Goo Gai Pan	4.25
芥蘭雞	7.	Chicken w. Broccoli	4.25
魚香雞	8.	Spicy Chicken in Garlic Sauce	4.25
腰果雞	9.	Chicken w. Cashew Nuts	4.25
蒙古雞	10.	Mongolian Chicken	4.25
左宗雞	11.	General Tso's Chicken	4.50
芥蘭牛	12.	Beef w. Broccoli	4.50
青椒牛	13.	Green Pepper Steak	4.50
魚香牛	14.	Spicy Beef in Garlic Sauce	4.50
素菜牛	15.	Beef w. Mixed Vegetable	4.50
蒙古牛	16.	Mongolian Beef	4.50
日本牛	17.	Teriyaki Beef	4.50
四川牛	18.	Beef w. String Bean	4.50
羅漢齋	19.	Buddha's Delight	3.95
魚香芥蘭	20.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.95
素菜蝦	21.	Shrimp w. Mixed Vegetable	4.75
蝦龍糊	22.	Shrimp in Lobster Sauce	4.75
魚香蝦	23.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
芥蘭蝦	24.	Shrimp w. Broccoli	4.75
四鍋肉	25.	Twice Cooked Pork	4.25
炒三鮮	26.	Triple Crown	4.75
日本雞	27.	Teriyaki Chicken	4.25
日本蝦	28.	Teriyaki Shrimp	4.75

HOT & SPICY

王記餐館

W & W

Spring Garden

Chinese Food Dine - in or Take Out

W & W Spring Garden

王記餐館



FREE DELIVERY
(\$8.00 Minimum)

189 Church Street, New York N.Y. 10007
TEL: (212) 964-1087



OPEN HOURS
Mon. & Fri.: 10:00 am - 10:00 pm
Sat. & Sun.: 11:00 am - 11:00 pm

APPETIZERS		
春卷 1.	Egg Roll	1.00
上海春卷 2.	Spring Roll	1.25
炸雲吞 3.	Fried Wonton (10)	2.50
鍋貼 4.	Pot Stickers (6)	3.25
蒸餃 5.	Steam Dumpling (6)	3.25
水煎包 6.	Pan Fried Buns (4)	3.25
牛肉串 7.	Teriyaki Beef Stick (4)	4.25
雞肉串 8.	Teriyaki Chicken Stick (4)	3.95
雞翅 9.	Fried Chicken Wings (5)	2.75
蟹鉗 10.	Crab Rangoon (6)	3.95

SOUP		
蛋花湯 11.	Egg Drop Soup (for 1)	1.25
酸辣湯 12.☞	Hot & Sour Soup (for 1)	1.75
雲吞湯 13.	Wonton Soup (for 1)	1.50
素菜湯 14.	Mixed Vegetable Soup (for 1)	1.50
雞茸玉米湯 15.	Chicken Corn Soup (for 1)	1.95
海鮮湯 16.	Seafood Soup (for 2)	5.25
鍋巴湯 17.	Sizzling Rice Soup	(for 1) 2.25 (for 2) 4.25
龍鳳湯 18.	Dragon Soup	(for 1) 2.25 (for 2) 4.25

LO MEIN		
海鮮撈面 19.	Seafood Lo Mein	8.25
木樨撈面 20.	House Special Lo Mein	7.25
蝦撈面 21.	Shrimp Lo Mein	6.75
牛撈面 22.	Beef Lo Mein	6.50
雞撈面 23.	Chicken Lo Mein	6.25
叉燒撈面 24.	Roast Pork Lo Mein	6.25
素菜撈面 25.	Vegetable Lo Mein	5.95

FRIED RICE		
海鮮炒飯 26.	Seafood Fried Rice	7.95
木樨炒飯 27.	House Special Fried Rice	6.95
蝦炒飯 28.	Shrimp Fried Rice	6.50
牛炒飯 29.	Beef Fried Rice	6.25
雞炒飯 30.	Chicken Fried Rice	5.95
叉燒炒飯 31.	Roast Pork Fried Rice	5.95
素菜炒飯 32.	Vegetable Fried Rice	5.75

VEGETABLE		
蔬藻羹 33.	Buddha's Delight	6.50
清蒸素菜 34.	Steamed Mixed Vegetable	8.60
魚香芥蘭 35.☞	Spicy Broccoli in Garlic Sauce	6.50
清炒四季豆 36.	Sauteed String Bean	6.50
家常豆腐 37.	Bean Curd Home Style	6.50

SHRIMP		
木須蝦 38.	Moo Shu Shrimp (w 4 Pancakes)	8.95
甜酸蝦 39.	Sweet & Sour Shrimp	8.95
芥蘭蝦 40.	Shrimp w. Broccoli	8.95
魚香蝦 41.☞	Spicy Shrimp in Garlic Sauce	8.95
雪豆蝦 42.	Shrimp w. Snow Peas	8.95
宮保蝦 43.☞	Kung Pao Shrimp	8.95
蝦籠麵 44.	Shrimp in Lobster Sauce	8.95
腰果蝦 45.	Shrimp w. Cashew Nuts	8.95
素菜蝦 46.	Shrimp w. Mixed Vegetable	8.95
日本蝦 47.	Teriyaki Sautéed Shrimp	8.95

BEEF		
木須牛 48.	Moo Shu Beef (w 4 Pancakes)	7.95
芥蘭牛 49.	Beef w. Broccoli	7.95
青椒牛 50.	Green Pepper Steak	7.95
蒙古牛 51.	Mongolian Beef	7.95
宮保牛 52.☞	Kung Pao Beef	7.95
魚香牛 53.☞	Spicy Beef in Garlic Sauce	7.95
素菜牛 54.	Beef w. Mixed Vegetable	7.95
雪豆牛 55.	Beef w. Snow Peas	7.95
樟茶油牛 56.	Beef w. Oyster Sauce	7.95
四川牛 57.☞	Szechuan Beef	7.95
四季豆肉 58.	Beef w. String Bean	7.95
日本牛 59.	Teriyaki Sautéed Beef	7.95

POULTRY		
木須雞 60.	Moo Shu Chicken (w 4 Pancakes)	6.95
甜酸雞 61.	Sweet & Sour Chicken	6.95
芥蘭雞 62.	Chicken w. Broccoli	6.95
蘑菇雞片 63.	Moo Goo Gai Pan	6.95
宮保雞 64.☞	Kung Pao Chicken	6.95
魚香雞 65.☞	Spicy Chicken in Garlic Sauce	6.95
雪豆雞 66.	Chicken w. Snow Peas	6.95
腰果雞 67.	Chicken w. Cashew Nuts	6.95
素菜雞 68.	Chicken w. Mixed Vegetable	6.95
四川雞 69.☞	Szechuan Chicken	6.95
蒙古雞 70.	Mongolian Chicken	6.95
檸檬雞 71.	Lemon Chicken	6.95
日本雞 72.	Teriyaki Sautéed Chicken	6.95
溜炒雞 73.☞	Sweet & Pungent Chicken	6.95



CHEF'S SPECIAL		
炒三鮮 S 1.	TRIPLE CROWN	8.95
左宗雞 S 2.☞	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
芝麻雞 S 3.	SESAME CHICKEN	7.50
芝麻牛 S 4.	SESAME BEEF	8.50
陳皮牛 S 5.☞	TANGERINE BEEF	8.50
全家福 S 6.	HAPPY FAMILY (FOR 1)	8.95
炒四喜 S 7.	FOUR HAPPINESS	9.25
龍鳳配 S 8.	PHOENIX & DRAGON	8.25
魚香三鮮 S 9.☞	THREE INGREDIENTS IN GARLIC SC.	9.25
海鮮大會 S10.	SEAFOOD DELIGHT	9.95
西汁焗龍蝦 S11.	PECAN HONEY SHRIMP	9.95
椒鹽蝦 S12.	PEPPER SALT SHRIMP	9.50
椒鹽炆魚 S13.	PEPPER SALT SQUID	9.25
咖喱雞 S14.☞	CURRY CHICKEN	7.50
咖喱牛 S15.☞	CURRY BEEF	8.50
姜蔥龍蝦 S16.	LOBSTER W. GINGER	S.P.
☞ HOT & SPICY		

PORK		
木須肉 74.	Moo Shu Pork (w 4 Pancakes)	6.95
魚香肉 75.☞	Spicy Pork in Garlic Sauce	6.95
回鍋肉 76.☞	Twice Cooked Pork	6.95
家常肉絲 77.	Shredded Pork w. Peking Sauce	6.95
四川豆腐肉 78.☞	Szechuan Bean Curd w. Pork	6.95

EGG FOO YOUNG, CHOP SUEY & CHOW MEIN		
各式蛋羹 79.	Egg Foo Young (Choose Shrimp, Beef, Chicken, Roast Pork, Veg. or Combo)	6.50
各式什碎 80.	Chop Suey (Choose Shrimp, Beef, Chicken, Roast Pork, Vegetable or Combo)	6.50
各式炒面 81.	Chow Mein (Choose Shrimp, Beef, Chicken, Roast Pork, Vegetable or Combo)	6.50

Relentless Pursuit of Perfection.

CHEF'S MENU 海納川名廚

麻辣一品鍋 C1. 1	WA JEAL'S SPECIAL HOT POT	49.95	家常豆腐 C22. 1	BRAISED CROPPY TOFU	10.95
家常海參 C2. 1	SEA CUCUMBER w/ SICHUAN CHILI-MINCED BEEF	24.50	麻婆豆腐 C23. 1	CHEF'S MA PAUL TOFU w/ CHILI-MINCED BEEF	9.95
北京鴨 C3. 1	ROASTED LACQUER DUCK (Beijing Style)	33.50	鍋燒上樹 C24. 1	BRAISED CELLOPHANE NOODLES w/ CHILI-MINCED BEEF	8.95
豆瓣金魚 C4. 1	BRAISED WHOLE FISH w/ SICHUAN CHILI MISO SAUCE	20.95	酸菜蹄子 C25. 1	BRAISED YAM CAKES w/PICKLED MUSTARD GREEN	11.95
松子金魚 C5. 1	BRAISED WHOLE FISH w/ PINE NUTS	20.95	家常蹄子 C26. 1	STEAMED CHILIAN SEA BASS w/HOME STYLE SAUCE	26.95
成都大蝦 C6. 1	STIR FRIED PRAWNS w/ SPICED CHILI CUCUMBER	18.95	干煎蹄子 C27. 1	WOK SEARED CHILIAN SEA BASS w/CHILI SPICE	26.95
姜蔥爆蝦 C6A	SAUTE PRAWNS w/ASPARAGUS GINGER & SCALLION	19.95	孜然牛 C28. 1	BEEF FILETS w/ ROASTED CHILI-CUMIN	14.95
重慶牛柳 C2. 1	WOK SEARED FILET MIGNON w/ MUSHROOM & SPINACH	17.95	蒜子煎鴨 C29. 1	BRAISED DUCK w/ YAM CAKES	18.95
川椒鹽大蝦 C8. 1	FRIED PRAWNS (w. shell) w/ SICHUAN PEPPER SPICED SALT	17.95	香蒜大蝦 C30. 1	WOK ROASTED CHILI PRAWNS	19.95
樟茶鴨 C9. 1	CAMPURUS TEA SMOKED DUCK (half)	16.95	干鍋什面 C31. 1	STIR FRIED ASSORTED FRESH MUSHROOMS w/HUA JIAO SPICE	12.95
羅漢鴨 C10. 1	SHROUDED CAMPURUS TEA SHROUDED DUCK w/ SPRING GINGER	16.95	干鍋羊肉 C32. 1	STIR FRIED LAMB FILETS w/ HUA JIAO SPICE	16.95
大蒜金魚 C11. 1	BRAISED WHOLE FISH w/ CHILI & THOUSAND GARLIC	21.95	干扁田雞 C33. 1	WOK TOSSED FROGS w/ROASTED CHILI & ASIAN CELERY	20.95
泡菜金魚 C12. 1	BRAISED WHOLE FISH w/ PICKLED MUSTARD GREENS	20.95	香蒜魚柳 C34. 1	WOK ROASTED CHILI, CHILI, CHILI FISH FILETS	22.95
鼎泰魚丁 C13. 1	CHEF'S MA PAUL DICED FISH & CRISPY TOFU	16.95	燒鍋牛肉片 C35. 1	STIR FRIED SHREDDED BEEF w/HUA JIAO & CHILI	16.95
水煮魚柳 C14. 1	BRAISED FISH FILETS w/ NAPA CABBAGE & ROASTED CHILI	20.95	三鮮乾把雞 C36. 1	CHICKEN TOFU BALLS w/SHRIMPS, CALAMARI & SCALLOPS	14.95
家常魚柳 C15. 1	CRISPY FISH FILETS w/ SICHUAN CHILI SAUCE	20.95	小蝦土豆餅 C37. 1	STIR FRIED JULIENNE POTATO w/ASIAN CHILI	9.95
香蒜龍蝦 C16. 1	WOK ROASTED CRISPY & CHILI MAINE LOBSTER	S.P.	重慶辣子雞 C38. 1	WOK ROASTED DICED CHICKEN w/THOUSAND CHILI	13.95
四川回鍋肉 C17. 1	DOUBLE COOKED PORK w/ SPICY CAPSICUM	12.95	醬肉什錦餅 C39. 1	SHREDDED BEEF w/ SPICY GREEN CHILI & BAMBOO SHOOT	13.95
生爆鹽煎肉 C18. 1	STIR FRIED PORK w/ SPICY CAPSICUM	12.95	三鞭山老鴨 C40. 1	STIR FRIED CHICKEN w/ SPICE ROASTED CHILI	12.95
水煮牛肉 C19. 1	BRAISED BEEF FILETS w/ NAPA CABBAGE & ROASTED CHILI	15.95	韭菜香切肉 C41. 1	STIR FRIED SHREDDED PORK w/ DRIED TOFU & YELLOW CHIVE	15.95
香蒜孜然排骨 C19A. 1	WOK ROASTED SPARE RIBS w/ CHILI & CUMIN	12.95	蘭菜肚片 C42. 1	SAUTE TUPH w/ BAMBOO SHOOTS & PICKLED MUSTARD GREEN	14.95
孜然羊排 C20. 1	STIR FRIED LAMB CHOPS w/ CHILI & CUMIN	19.95			
宮爆魚丁 C21. 1	STIR FRIED DICED FISH w/ ROASTED CHILI PEANUTS	16.95			

DESSERTS 甜點類

荔枝 D1.	LICHE NUTS	2.95
南瓜餅 D2.	SICHUAN PUMPKIN CAKE(4)	5.95
扒地香蕉 D3.	HONEY GLAZED BANANA FRITTER (8)	5.95
黃金湯圓 D4.	GOLDEN STUFFED RICE DUMPLING w/SWEET SESAME (4)	3.95
雪花糕 D5.	SNOW FLAKE EGG CUSTARD	4.95

BEVERAGE 飲料類

汽水	SODA	1.75
----	------	------

HOT & SPICE

NOTE:
[1] THE DEGREE OF SPICE CAN BE ADJUSTED TO YOUR TASTE.
[2] EACH MAIN COURSE (SEAFOOD, SIGNATURE POTRIE, MEATS, VEGETABLES) SERVED WITH YOUR CHOICE OF EITHER WHITE OR BROWN RICE.

LUNCH SPECIAL 特價午餐

w/ White Rice, Brown Rice Or Vegetable Fried Rice & Choice of Soup or Spring Roll.

Weekdays Except Holidays 11:30 AM - 3:30 PM L35-L38 Served w. Soup or Spring Roll.

麻婆豆腐 L1. 1	CHEF'S MA-PAUL TOFU w/ CHILI MINCED BEEF	7.25
左宗豆腐 L2. 1	GENERAL TSO'S TOFU	7.25
蒜子菠菜 L3. 1	SAUTE SPINACH w/ GARLIC	7.25
上海小白菜 L4. 1	SAUTE BABY BOK CHOY	7.25
炒時菜 L5. 1	MIXED VEGETABLES w/ BROWN SAUCE	7.25
干扁四季豆 L6. 1	SAUTE STRING BEANS w/ MINCED BEEF	7.25
魚香茄子 L7. 1	EGGPLANT w/ SPICY GARLIC SAUCE	7.25
清蒸雞塊 L8. 1	STEAMED CHICKEN w/ MIXED VEGETABLE	7.25
清蒸芥蘭花 L9. 1	STEAMED BROCCOLI SPEARS	7.25
四川回鍋肉 L10. 1	DOUBLE COOKED PORK BELLY w/ CHILI LEEKS	7.25
魚香肉絲 L11. 1	SHREDDED PORK w/ SPICY GARLIC SAUCE	7.25
生爆鹽煎 L12. 1	STIR FRIED PORK BELLY w/ CHILI LEEKS	7.25
左宗雞 L13. 1	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.25
陳皮雞塊 L14. 1	TANGERINE CHICKEN	7.25
芝麻雞塊 L15. 1	SESAME CHICKEN	7.25
魚香雞片 L16. 1	SUCED CHICKEN w/ SPICY GARLIC SAUCE	7.25
芥蘭雞片 L17. 1	SUCED CHICKEN w/ BROCCOLI	7.25
宮保雞丁 L18. 1	CHICKEN & PEANUTS w/ HOT PEPPER SAUCE	7.25
脆皮雞丁 L19. 1	CHICKEN w/ CASHEW NUTS	7.25
湖南雞片 L20. 1	HUNAN CHICKEN	7.25
蒜苗雞片 L21. 1	CHICKEN w/ FRESH MUSHROOMS	7.25
魚香八塊雞 L22. 1	CRISPY CHICKEN w/ SPICY GARLIC SAUCE	7.25
四季豆牛肉 L23. 1	SUCED BEEF w/ STRING BEANS	7.45
芥蘭牛肉 L24. 1	SUCED BEEF FILETS w/ BROCCOLI	7.45
青椒牛肉 L25. 1	PEPPER STEAK w/ ONIONS	7.45
蔥爆牛肉 L26. 1	SUCED BEEF w/ SPRING ONION	7.45
豆瓣魚柳 L27. 1	BRAISED FISH FILETS w/ CHILI MISO	7.45
鮮魚片 L28. 1	STIR FRIED FISH FILETS w/ MIX VEGGIE	7.45
成都干燒蝦 L29. 1	STIR FRIED PRAWNS w/ CHILI MINCED BEEF & VEGGIE	7.95
魚香大蝦 L30. 1	STIR FRIED PRAWNS w/ SPICY GARLIC SAUCE	7.95
紅燒大蝦 L31. 1	BRAISED PRAWNS w/ FERMENTED RICE TOMATO SAUCE	7.95
四川蝦仁 L32. 1	BABY SHRIMP w/ SICHUAN CHILI SAUCE	7.45
蔥爆蝦仁 L33. 1	BABY SHRIMP & PEANUTS w/ HOT PEPPER SAUCE	7.45
龍果蝦仁 L34. 1	BABY SHRIMP w/ CASHEW NUTS	7.45
揚子麵 L35. 1	LO MEIN w/ CHOICE OF (Pork, Chicken, Beef or Veal)	7.25
炒河粉 L36. 1	CHOW FUN w/ CHOICE OF (Pork, Chicken, Beef or Veal)	7.25
炒米粉 L37. 1	MI FEN w/ CHOICE OF (Pork, Chicken, Beef or Veal)	7.25
炒飯 L38. 1	FRIED RICE w/ CHOICE OF (Pork, Chicken, Beef or Veal)	7.25



Wa Jeal
海納川

SICHUAN CHILI HOUSE

Zagat 2010/2011

25 15 19 \$30

New York Magazine July 2010

www.wajalrestaurant.com

ORDER ONLINE

Gain Your Rewards Point

FREE DELIVERY:

Tel 212-396-3339

Fax 212-396-3331

Business Hours:

Mon. - Thurs: 11:30 am - 11:00 pm

Friday: 11:30 am - 11:30 pm

Saturday: 12:00 noon - 11:30 pm

Sunday: 12:00 noon - 12:00 pm

1588 2nd Avenue

New York, NY 10028

(Between 82nd & 83rd St)

SICHUAN CHILI HOUSE

COLD APPETIZERS 冷盤小吃

樟茶雞絲 A1. 1 HAND SHREDDED CHICKEN w/ SPICY SESAME DRESSING	8.75
夫妻肺片 A2. 1 OX TONGUE & TRIPE w/ ROASTED CHILI-PEANUT DRESSING	8.75
紅油蜆片 A3. 1 SLICED CONCH w/ ROASTED CHILI DRESSING	10.95
黃瓜白肉 A5. 1 PORK & CUCUMBER ROLL w/ CHILI GARLIC-SOY	8.75
五香牛肉 A6. 1 POACHED TENDER BEEF w/FIVE SPICED	8.75
麻辣牛筋 A7. 1 SLICED BEEF TENDON w/ ROASTED CHILI DRESSING	8.75
干拌牛肉 A8. 1 SPICED BEEF w/SICHUAN CHILI DRESSING	8.75
口水雞 A9. 1 POACHED WHITE MEAT CHICKEN w/ CHILI SESAME SOY	9.75
香油菜筍 A10. HERBED SPRING BAMBOO SHOOTS w/ SHITAKE & BAMBOO SHOOTS	8.75
雙冬素鴨 A11. STUFFED TOFU CREPE w/ SHITAKE & BAMBOO SHOOTS	8.75
拌小黃瓜 A12.1 CUCUMBER SALAD w. SPICY DIPPING SAUCE	7.75
薑汁菠菜 A13. POACHED SPINACH w/ GINGER DRESSING	7.75
四川泡菜 A14.1 CHEF'S SICHUAN PICKLE	4.95
川北涼粉 A15.1 SPICY MUNDI-BEAN JELLO SALAD	4.95
成都涼麵 A16.1 SPICY SESAME NOODLES	4.95
拌菜三絲 A17. VEGGIE TRIO SALAD (Green Beans, Mushrooms & Cabbage)	8.75
麻辣兔丁 A18.1 DICED RABBIT & PEANUT w/CHILI GARLIC BLACK BEAN SAUCE	8.75
紅油拉絲 A19.1 SHREDDED TRIPE w/ROASTED CHILI VINAIGRETTE	8.75
西芹海蜆絲 A20. MINI JELLY FISH w/ SPECIAL SLICES	8.75
姜汁干貝 A21. POACHED SEA SCALLOPS w/GINGER DRESSING	12.95
蔥油蝦仁 A22. BABY SHRIMP w/SCALLION PESTO	10.95

HOT APPETIZERS 熱盤小吃

小春卷 A25. VEGGIE SPRING ROLL (2)	2.95
擔擔麵 A26.1 DAN DAN NOODLES w/ CHILI-MINCED BEEF	5.25
蒸蝦餃 A27. STEAMED SHRIMP DUMPLING (6)	7.50
蔥油餅 A28. SCALLION PAN CAKES	4.75
鍋貼 A29. PAN SEARED PORK DUMPLING (6)	5.95
蒸素餃 A30. STEAMED VEGGIE DUMPLING (6)	6.95
蝦土司 A31. SHRIMP TOAST	7.50
紅油水餃 A32.1 SICHUAN PORK DUMPLING w/ CHILI-GARLIC SOY	5.50
糖醋排骨 A33. HONEY GLAZED SPARE RIBS (4)	7.95
蔥絲干貝 A34. CRISPY COCONUT SEA SCALLOPS	9.95
芽菜小籠包 A35. STEAMED MINI PORK BUNS (6)	7.50
川椒雞鮮魷 A36.1 FRIED CALAMARI w/SPICED SALT	9.95
茄子雞生煎包 A37. PINE NUT MINCED CHICKEN w/ LETTUCE WRAP	8.95

SOUP 湯類

蓮蓉蟹肉羹 S2. CRAB MEAT ASPARAGUS BISQUE (For Two)	9.95
百花魚肚羹 S3. FISH MAW CHOWDER	9.95
酸菜魚片湯 S4. FISH FILETS w/ PICKLED MUSTARD GREEN IN BROTH (For Two)	9.95
雙素元子湯 S5. TOMATO & SPONGE CUCUMBER w/ MEAT BALL (In Broth)	9.95
海鮮豆腐羹 S6. SEAFOOD TOFU BISQUE (For Two)	9.95
西湖牛肉羹 S7. WEST LAKE BEEF CHOWDER (For Two)	8.95
雞絲菠菜湯 S8. SHREDDED CHICKEN w/SPINACH (For Two)	7.95
海鮮酸辣湯 S9. 1 SEA FOOD HOT & SOUR (For Two)	12.95
清湯抄手 S10. CHENGDU WONTON IN BROTH (8)	4.50
海參酸辣 S11.1 SEA CUCUMBER HOT & SOUR (For Two)	14.95
韭菜魚羹 S12. FISH & GREEN HOUSE CHIVE BISQUE	13.95
鮮菌清湯 S14. ASSORTED FRESH MUSHROOM IN SUPREME BROTH (For Two)	11.95
紅柿煎蛋湯 S15. FRIED EGGS w/TOMATO IN SUPREME BROTH (For Two)	8.95
酸辣湯 S16.1 HOT & SOUR SOUP	2.50
素菜豆腐湯 S17. MIXED VEGETABLES & TOFU (For Two)	8.95
素菜湯 S18. MIXED VEGETABLES IN BROTH	2.50
玉米蛋羹 S19. CORN EGG DROP SOUP	2.50

SEAFOOD 海鮮類

家常龍蝦 1. 1 MAINE LOBSTER w/ SICHUAN CHILI-MINCED BEEF	S.P.
三色蝦仁 2. SAUTE BABY SHRIMPS w/ RAINBOW VEGETABLE	13.95
四川蝦仁 3. 1 SAUTE BABY SHRIMPS w/ SICHUAN CHILI SAUCE	13.95
麻辣蝦仁 3A. 1 DRY SAUTEED BABY SHRIMP w/SICHUAN PEPPER	15.95
椒鹽乾貝 4. FRIED SEA SCALLOPS w/ PEPPER SPICED SALT	16.95
魚香乾貝 5. 1 SAUTE SEA SCALLOPS w/ SPICY GARLIC SAUCE	16.95
黑椒乾貝 6. SEA SCALLOPS w/ BLACK PEPPER-CORN SAUCE	16.95
清蒸全魚 7. STEAMED WHOLE FISH w/ GINGER & SCALLIONS	20.95
糖醋魚柳 8. SWEET & PUNGENT CRISPY FISH FILETS	19.95
鍋巴明蝦 9. PRAWNS & VEGETABLE w/ TOASTED RICE	17.95
陳皮大蝦 10. 1 CRISPY TANGERINE PRAWNS	17.95
三絲明蝦 11. SAUTE PRAWNS w/ LIGHT SWEET CITRUS SAUCE	17.95
果汁明蝦 12. GARAND MANDER PRAWNS	17.95
芝麻大蝦 13. SESAME PRAWNS	17.95
魚香大蝦 14. 1 SAUTE PRAWNS w/ SPICY GARLIC SAUCE	17.95
宮保大蝦 15. 1 SAUTE PRAWNS w/ ROASTED CHILI & PEANUT (KUNG PAO)	17.95

POULTRY 家禽類

左宗雞 16. 1 GENERAL TSO'S CHICKEN	11.95
陳皮雞塊 17. 1 TANGERINE CHICKEN	11.95
檸檬雞塊 18. CRISPY WHITE MEAT CHICKEN w/CITRUS LEMON SAUCE	11.95
芝麻雞塊 18A. SESAME CHICKEN	11.95
甜酸雞塊 19. SWEET & PUNGENT WHITE MEAT CHICKEN	11.95
三色雞絲 20. SAUTE SHREDDED WHITE MEAT CHICKEN w/ RAINBOW VEGETABLES	11.95
蓮荷雞片 21. SAUTE SLICED WHITE MEAT CHICKEN w/ ASPARAGUS	12.95
芥蘭雞片 21A. SLICED CHICKEN w/ BROCCOLI	11.95
湖南雞片 22. 1 SAUTE WHITE MEAT CHICKEN w/SPICY HUNAN SAUCE	11.95
魚香雞絲 23. 1 SHREDDED WHITE MEAT CHICKEN w/ SPICY GARLIC SAUCE	11.95
宮保雞丁 24. 1 SAUTE WHITE MEAT CHICKEN w/ ROASTED CHILI & PEANUT (KUNG PAO)	11.95
鹽果雞丁 25. SAUTE WHITE MEAT CHICKEN w/ CASHEW NUT	11.95
魚香八塊雞 26. 1 CRISPY CHICKEN w/SPICY GARLIC SAUCE	11.95

MEATS 肉類

陳皮牛肉 27. 1 TANGERINE BEEF	14.95
鍋巴牛肉 28. BEEF FILETS & TOASTED RICE	13.95
蔥爆牛肉 29. SAUTE BEEF FILETS w/ SPRING ONION	12.95
芥蘭牛肉 29A. BEEF FILETS w/ BROCCOLI	12.95
雙冬牛肉 30. SAUTE BEEF FILETS w/ SHITAKE & BAMBOO SHOOT	12.95
青椒牛肉 31. PEPPER STEAK	12.95
四季豆牛肉 32. SAUTE BEEF FILETS w/ STRING BEANS	12.95
香乾牛肉絲 33. 1 SHREDDED BEEF w/ SPICED DRIED TOFU & ASIAN CHILI	12.95
百花牛肉 34. SAUTE BEEF FILET w/ MIXED VEGETABLES	12.95
京醬肉絲 35. SHREDDED PORK w/ PLUM SAUCE	10.95
香乾肉絲 36. 1 SHREDDED PORK w/ SPICED DRIED TOFU & CHILI	10.95
魚香肉絲 37. 1 SHREDDED PORK w/ SPICY GARLIC SAUCE	10.95
木須肉 38. MOO SHU PORK w/CREPES & PLUM SAUCE	10.95
蔥油牛肉絲 39. STIR FRIED SHREDDED BEEF IN SWEET & SOUR SESAME FLAVOR	14.95

VEGETABLES 蔬菜類

炒豆苗 40. SAUTE SNOW PEA SHOOTS	S.P.
冬菇菜膽 41. BRAISED SHITAKE w/ BABY BOK CHOY	9.95
虎皮青椒 42. 1 WOK TOSSED ASIAN CHILI w/ GARLIC VINAIGRETTE	11.95
清炒絲瓜 43. SAUTE SPONGE CUCUMBER	9.95
左宗豆腐 44. 1 GENERAL TSO'S TOFU	9.95
魚香茄子 45. 1 BABY EGGPLANT w/ SPICY GARLIC SAUCE	9.95
蒜子菠菜 46. SAUTE SPINACH w/ GARLIC	9.95
椒鹽藕片 47. 1 FRIED LOTUS ROOTS w/ PEPPER SPICED SALT	10.95
干扁雙素 48. SAUTE STRING BEANS & BAMBOO SHOOTS w/ MINCED BEEF	9.95
上海小白菜 49. SAUTE BABY BOK CHOY	9.95
干扁四季豆 50. SAUTE STRING BEANS w/ MINCED BEEF	9.95

RICE AND NOODLES 粉麵飯類

本樓炒飯 51. HOUSE SPECIAL FRIED RICE (Diced Cured Pork, Onion, Scallion & Egg)	10.95
揚州炒飯 52. YOUNG CHOW FRIED RICE w/ (Chicken, Onion, Pork, Egg & Vegetable)	10.95
星州炒米 53. 1 SINGAPORE RICE NOODLES w/ CURRY SAUCE (Shrimp, Chicken, Pork, Egg & Vegetable)	10.95
兩面黃 54. PAN SEARED NOODLES w/ (Choice of Chicken, Pork or Vegetable)	10.95
河粉 55. RICE FETTUCCINE w/ (Choice of Beef, Chicken, Pork or Vegetable)	9.95
米粉 56. RICE ANGEL HAIR w/ (Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Egg or Vegetable)	9.95
湯麵 57. SOFT NOODLES w/ (Choice of Shrimp, Chicken, Beef, Pork, Egg or Vegetable)	9.95
炒麵 58. FRIED RICE w/ (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)	9.95
牛肉湯麵 59. BASKET OF BEEF w/ NOODLES IN SOUP	9.95

LIGHT CUISINE 健康系列

H1. PRAWNS & MIXED SEASONAL VEGETABLES w/ GINGER	17.95
H2. SLICED CHICKEN BREAST & MIXED VEGETABLES	11.95
H3. SPINACH & SOFT TOFU	9.95
H4. MIXED SEASONAL VEGETABLES	9.95
H5. BROCCOLI SPEARS	9.95
H6. SEA SCALLOPS & VEGETABLES w/ GINGER	16.95
H7. SLICED CHICKEN BREAST & SPINACH	11.95
H8. MAINE LOBSTER	S.P.

NOTE 1:

(1) THE AMOUNT OF SPICE CAN BE ADJUSTED TO YOUR TASTE

(2) EACH MAIN COURSE (SEAFOOD, SEAFOOD, POULTRY, MEATS, VEGETABLES) SERVED WITH YOUR CHOICE OF EITHER WHITE OR BROWN RICE

LUNCH SPECIAL

Mon - Sat.: 11:00 AM - 3:30 PM (Served w. Roast Pork Fried Rice & Spring Roll)

1. Chicken or Roast Pork Chow Mein 3.75
2. Shrimp Chow Mein 3.95
3. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young 3.75
4. Roast Pork or Chicken Lo Mein 3.75
5. Roast Pork w. Chinese Veg. 3.75
6. Spare Ribs w. Black Bean Sauce 3.75
- 7.★ Broccoli w. Garlic Sauce 3.75
8. Mixed Vegetables Delight 3.75
9. Moo Goo Gai Pan 3.95
10. Sweet and Sour Pork or Chicken 3.95
11. Beef w. Chinese Veg. 3.95
12. Pepper Steak w. Onion 4.15
13. Diced Chicken w. Cashew Nuts 4.15
- 14.★ Chicken w. Garlic Sauce 4.15
- 15.★ Chicken Hunan Style 4.15
- 16.★ Kung Bao Chicken w. Peanuts 4.15
17. Chicken or Roast Pork w. Broccoli 3.95
18. Beef w. Broccoli 4.15
19. Shredded Beef Szechuan Style 4.50
- 20.★ Shrimp w. Garlic Sauce 4.95
21. Shrimp w. Lobster Sauce 4.95
22. Bar-B-Q Spare Ribs 4.95
23. Sesame Chicken 4.60
- 24.★ General Tso's Chicken 4.60
25. Shrimp Broccoli 4.95
26. Chicken or Beef Black Bean Sauce 3.95
27. Chicken or Beef or Pork w. Snow Peas Pods 4.25
28. Chicken String Bean 3.95

★ HOT & SPICY

Wa Lung Kitchen

Est. since 1979

Authentic Cantonese, Szechuan & Hunan Cuisine

557 Grand Street, New York, N.Y. 10002

Tel: 212 - 254 - 3775



Daily Special

Fast Free Delivery

11:00 a.m. to 10:00 p.m.
Minimum \$10.00

Open Daily

Mon. - Thurs.: 11:00 a.m. - 10:30 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. - 11:30 p.m.
Sunday: 12:00 noon - 10:30 p.m.

- Purchase Over \$10.00
Free: 1 Can of Soda or a Pt. of Soup
- Purchase Over \$20.00
Free: 2 Can Soda or a Qt. of Soup & Egg Roll
- Purchase Over \$30.00
Free: 3 Can Soda or a Qt. of Soup & 3 Egg Rolls

	w. French Fries or w. Plain Fried Rice or Veg Fr. Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice	Tostones
Boneless Spare Ribs	4.50	4.90	6.30	6.25
1/2 Fried Chicken	2.55	3.25	3.65	4.55
Chicken Wings (4)	2.25	3.00	3.25	3.95
Fried Shrimp	3.70	4.50	4.60	5.30
Bar-B-Q Spare Ribs	3.00	3.75	4.15	5.10
Fried Pork Chop (2)	3.25	3.95	4.15	5.10
Fried Fish	3.25	3.75	4.25	4.55
French Fries	1.00	Tostones	1.50	

APPETIZERS

Spring Roll (2)	1.50
Shrimp Roll	1.00
Roast Pork Egg Roll (1)	0.90
Roast Pork	(Sm) 3.75 (Lg) 7.25
B-B-Q Spare Ribs	(Sm) 4.95 (Lg) 7.95
B-B-Q Spare Ribs Tips	(Sm) 3.00 (Lg) 5.75
Boneless Spare Ribs	(Sm) 4.50 (Lg) 7.50
Fantail Shrimp (1)	1.00
Crab Sticks (2)	1.50
Scallion Pan Cake	1.95
Shrimp Toast (2)	2.00
Fried Wonton (12)	2.55
Fried or Steamed Dumplings	(6) 3.25 (10) 4.50
Steamed Vegetable Dumplings	4.50
Pu Pu Platters	8.95

SOUPS (w. Noodles)

Wonton Soup	1.35	2.50
Egg Drop Soup	1.00	1.85
Chicken Noodle or Rice Soup	1.00	1.85
Wonton Egg Drop Mix	1.75	3.05
Roast Pork or Chicken Yai Gaw M.	3.05	
Vegetable Soup	1.75	3.05
Tomato Egg Drop Soup	1.75	3.05
Chicken Corn Soup	1.75	3.05
* Hot & Sour Soup	1.75	3.05
Subgum Wonton	5.25	
Seafod Soup	5.55	
House Special Soup	4.95	

FRIED RICE

Plain Fried Rice	1.50	2.95
Roast Pork Fried Rice	2.55	4.85
Vegetable Fried Rice	2.15	4.15
Fresh Shrimp Fried Rice	3.70	6.95
Chicken Fried Rice	2.75	5.25
Beef Fried Rice	3.25	5.95
Young Chow Fried Rice	3.90	7.25
Crab Meat Fried Rice	3.25	5.75
Lotsier Fried Rice	4.15	7.95

LO MEIN

Vegetable Lo Mein	2.95	5.25
Roast Pork Lo Mein	3.45	6.25
Beef Lo Mein	3.70	6.95
Chicken Lo Mein	3.60	6.70
Fresh Shrimp Lo Mein	3.95	7.35
House Special Lo Mein	4.25	7.65
Cold Noodles w. Sesame Sc.	2.75	5.25

CHOW FUN OR CHOW MAI FUN

Veg. Chow F. or Chow Mai Fun	2.95	5.25
R. Pork or Chicken Chow F. or Mai Fun	3.45	6.25
Beef or Shrimp Chow F. or Mai F.	3.95	7.25
House Special Chow F. or Mai Fun	4.25	7.65
* Singapore Chow Mai Fun	4.25	7.65

SWEET & SOUR

Sweet & Sour Shrimp	4.15	7.55
Sweet & Sour Chicken	3.60	6.25
Sweet & Sour Pork	3.50	6.25

CHOW MEIN

Chicken Chow Mein (White Meat)	3.00	5.75
Roast Pork Chow Mein	2.75	5.25
Vegetable Chow Mein	2.55	4.50
Beef Chow Mein	3.70	6.95
Fresh Shrimp Chow Mein	3.70	6.95

EGG FOO YOUNG

Vegetable Egg Foo Young	3.10	4.15
Roast Pork Egg Foo Young	3.50	4.55
Fresh Shrimp Egg Foo Young	4.25	5.95
Chicken Egg Foo Young	3.50	4.55
Beef or Mushroom Egg Foo Young	3.75	4.95

VEGETABLE

	(w Rice)	Pl	Qt
Ma Po Tofu			5.55
* Eggplant w. Garlic Sauce (Order)			5.55
Mixed Vegetable Delight		3.25	5.95
* Broccoli w. Garlic Sauce		3.00	5.55
String Bean		3.00	5.55
Mixed Veg. Bean Curd			5.95

BEEF

Beef w. Broccoli	4.15	7.35
Pepper Steak w. Onion	4.15	7.35
Beef w. String Bean	4.15	7.35
Beef w. Chinese Vegetable	4.15	7.35
Beef w. Mushroom	4.15	7.35
Beef w. Oyster Sauce	4.15	7.35
Beef w. Snow Pea Pods	4.15	7.35
Beef w. Tomato & Pepper	4.15	7.35
* Curry Beef	4.15	7.35
Beef w. Black Bean Sauce	4.15	7.35
Beef w. Bean Curd	4.15	7.35

PORK

Roast Pork w. Broccoli	3.70	7.15
Roast Pork w. Bean Sprouts	3.00	5.55
Roast Pork w. Chinese Veg.	3.70	7.15
Roast Pork w. Mushroom	3.70	7.15
Roast Pork w. Snow Peas Pods	4.00	7.25
Roast Pork w. Almond Ding	3.70	7.15
Roast Pork w. Bean Curd	3.70	7.15
Spare Ribs w. Black Bean Sc.	3.70	7.15

Extra White Rice	0.80	1.50
Extra Brown Rice	1.50	2.75
Fortune Cookies or Almond Cookies	0.50	
Noodles	0.60	
Wa Lung Home Made Ice Tea	1.95	

POULTRY

Chicken w. Broccoli	4.00	7.25
Moo Goo Gai Pan	3.70	7.15
Chicken w. Mushroom	4.00	7.25
Chicken Almond Ding	3.70	7.15
* Curry Chicken	3.70	7.15
Chicken w. String Bean	3.70	7.15
Chicken w. Black Bean Sauce	3.70	7.15
Chicken w. Snow Pea Pods	4.15	7.35
Chicken w. Oyster Sauce	3.70	7.15
Chicken w. Bean Curd	3.70	7.15
Chicken w. Pepper & Tomato	3.70	7.15

SEA FOOD

Shrimp w. Broccoli	4.50	8.55
Lobster Sauce	1.95	3.75
Shrimp w. String Beans	4.50	8.55
Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	8.55
Shrimp w. Bean Curd	4.50	8.55
Shrimp w. Chinese Vegetable	4.50	8.55
Shrimp w. Pepper & Tomato	4.50	8.55
Shrimp Almond Ding	4.50	8.55
* Curry Shrimp	4.50	8.55
Shrimp w. Black Bean Sauce	4.50	8.55
Shrimp w. Mixed Vegetables	4.85	8.95
Shrimp w. Snow Pea Pods	4.85	8.95
Crab Meat w. Lobster Sauce	3.65	6.25
Lobster Meat w. Lobster Sc.	4.55	8.25
Lobster Cantonese Style	Seasonal	

SPECIAL COMBINATION

1. Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.85
2. Shrimp Chow Mein	5.55
3. Chicken w. Black Bean Sauce	5.55
4. Pepper Steak	5.55
5. Roast Pork w. Chinese Veg.	6.25
6. Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
7. Barbecued Spare Ribs	6.25
8. Sweet & Sour Pork or Chicken	6.25
9. Roast Pork Egg Foo Young	4.85
10. Moo Goo Gai Pan	5.55
11. Beef w. Chinese Vegetable	5.55
12. Roast Pork Lo Mein	5.25
13. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	5.55
14. Shrimp w. Broccoli	6.25
15. Sweet & Sour Shrimp	6.25
16. * General Tso's Chicken	6.25
17. * Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
18. Sesame Chicken	6.25
19. * Chicken w. Garlic Sauce	5.55
20. Beef w. Black Bean Sauce	5.55
21. Chicken w. Snow Peas	5.55
22. * Curry Chicken	5.55

HEALTH FOOD SECTION

all served w. white or brown rice, sauce on the side, choice of white, brown, garlic sauce.	
Pt.	Qt.
D 1. Steamed Mixed Veg.	3.25 5.95
D 2. Steamed Broccoli	3.00 5.75
D 3. Steamed Mixed Veg. Chicken	4.15 7.35
D 4. Steamed Mixed Veg. Shrimp	4.85 8.95
D 5. Steamed Bean Curd w. Mixed Veg.	5.95
D 6. Steamed Four Vegetable (String Bean, Snow Pea, Broccoli, Bean Curd)	6.75

* HOT & SPICY

HOUSE SPECIAL

* General Tso's Chicken w. Broccoli	7.95
Sesame Chicken w. Broccoli	7.95
* Chicken Orange Flavor w. Broccoli	7.95
* Kung Bao Chicken w. Peanuts	6.95
* Beef Orange Flavor w. Broccoli	8.25
Sesame Shrimp or Beef w. Broccoli	8.25
* Beef w. Hunan Style	8.25
* Sliced Shrimp w. Hot Pepper Sauce	8.75
* Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	8.75
* Shredded Beef Szechuan Style	7.95
* Sliced Chicken Hunan Style	7.25
* Sliced Chicken w. Garlic Sauce	7.25
* Scallop w. Garlic Sauce	8.25
* Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.95
* Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.95
Lemon Chicken	6.25
Boneless Chicken w. Veg.	7.25
Chicken w. Cashewnuts	7.25
Chicken & Shrimp Delight	8.75
Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 Pancakes)	6.95
Moo Shu Beef or Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.50
Sam Gap Dai (Pork, Chicken, Shrimp)	7.95
Butterfly Shrimp w. Bacon	8.75
Shredded Beef w. Scallion	8.75
Beef & Scallop	9.50
Baby Shrimp w. Cashewnuts	6.75
Seafod Combination	11.95
Happy Family	9.95
* Crispy Chicken w. Garlic Sauce	4.95
* Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce	8.75
Chow Sea Stn (Shrimp, Scallop, Crab Meat)	8.95
* Shrimp & Scallops w. Garlic Sauce	9.95
* Chicken Eggplant w. Garlic Sauce	6.95

SPECIAL PRICE FOR THE WEEK

Mon. * Chicken w. Garlic Sauce	6.00
Tue. Sesame Chicken	6.95
Wed. Chicken Cashew Nuts	6.50
Thu. * Kung Bo Chicken	6.00
Fri. Happy Family	8.95
Sat. * General Tso's Chicken	6.95
Sun. White Meat Chicken Chow Mein	4.95

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

04675

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

04675



WA LUNG KITCHEN

Order To Take Out

557 GRAND STREET, NEW YORK, N.Y.

TEL.: (212) 254-3775

OPEN DAILY: Mon. - Thurs.: 11:00 a.m. - 10:30 p.m. Fri. & Sat.: 11:00 a.m. - 11:30 p.m. Sunday: 12:00 noon - 10:00 p.m.

FREE DELIVERY

11 am to 10 pm
Minimum \$10.00

LUNCH SPECIAL

Mon - Sat: 11:00 AM - 3:30 PM

(Served w. Roast Pork Fried Rice)

1. Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.95	9. Moo Goo Gai Pan	4.25	17. Chicken or Roast Pork w. Broccoli	4.50
2. Shrimp Chow Mein	3.95	10. Sweet and Sour Pork or Chicken	4.25	18. Beef w. Broccoli	4.50
3. Roast Pork or Chicken Egg Foo Y	3.95	11. Beef w. Chinese Veg.	4.25	19. Shredded Beef Szechuan Style	4.95
4. Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.95	12. Pepper Steak w. Onion	4.25	20. Shrimp w. Garlic Sauce	4.95
5. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.95	13. Diced Chicken w. Cashew nuts	4.75	21. Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
6. Spare Ribs w. Black Bean Sauce	3.95	14. Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.75	22. Bar-B-Q Spare Ribs	5.25
7. Broccoli w. Garlic Sauce	3.95	15. Shredded Chicken Hunan Style	4.75	23. Sesame Chicken	5.25
8. Mixed Vegetables Delight	3.95	16. Kung Bao Chicken w. Peanuts	4.75	24. General Tso's Chicken	5.25

1/2 Fried Chicken	2.75	3.35	3.55	4.65
Chicken Wings (4)	1.85	2.75	3.00	4.00
Fried Shrimp	3.70	4.35	4.65	5.60
Bar-B-Q Spare Ribs	3.25	4.75	4.95	5.75
Fried Pork Chop (2)	3.00	4.00	4.25	5.25
Fried Fish	3.25	4.00	4.25	5.25
French Fries (5m)	1.25	(Lg) 2.25		

APPETIZERS

Shrimp Roll	1.00
Roast Pork Egg Roll (1)	0.90
Roast Pork (Sm)	3.75 (Lg) 7.25
Bar-B-Q Spare Ribs (Sm)	4.95 (Lg) 7.95
Bar-B-Q Spare Ribs (Lg)	6.25
Pan-fried Shrimp (1)	1.00
Crab Sticks (2)	1.85
Shrimp Toast (2)	1.85
Fried Wonton	2.95
Fried or Steamed Dumplings (6)	2.95 (10) 4.25

SOUPS

Wonton Soup	1.35	2.50
Egg Drop Soup	1.25	2.25
Chicken Noodle or Rice Soup	1.25	2.25
Wonton Egg Drop Mix	1.75	3.25
Roast Pork or Chicken Yai Gaw M.	3.25	
Vegetable Soup	1.75	3.25
Tomato Egg Drop Soup	1.75	3.25
Hot & Sour Soup	1.75	3.25
Subgim Wonton	5.95	
House Special Soup	1.75	3.25

FRIED RICE

Plain Fried Rice	1.75	3.25
Roast Pork Fried Rice	2.50	4.90
Vegetable Fried Rice	2.30	4.50
Fresh Shrimp Fried Rice	3.35	6.50
Chicken Fried Rice	2.65	5.50
Beef Fried Rice	3.05	5.95
Young Chow Fried Rice	3.55	6.95
Crab Meat Fried Rice	3.50	6.75
Lobster Fried Rice	3.50	10.95

LO MEIN

Vegetable Lo Mein	3.00	5.75
Roast Pork Lo Mein	3.35	6.55
Beef Lo Mein	3.50	6.95
Chicken Lo Mein	3.35	6.55
Fresh Shrimp Lo Mein	3.75	7.25
House Special Lo Mein	4.25	7.95
Cold Noodles w. Sesame Sc.	2.95	5.75

CHOW FUN OR CHOW MAI FUN

Veg Chow F. or Chow Mai Fun	2.25	6.25
R. Pork or Chicken Chow F. or Mai F.	3.50	6.95
Beef or Shrimp Chow F. or Mai F.	3.95	7.75
House Special Chow Mai Fun	4.35	7.95
* Singapore Chow Mai Fun	4.50	7.95

CHOW MEIN

Chicken Chow Mein	2.75	5.35
Roast Pork Chow Mein	2.75	5.35
Vegetable Chow Mein	2.60	4.95
Beef Chow Mein	3.45	6.70
Fresh Shrimp Chow Mein	3.60	6.95

CHOP SUEY

Vegetable Chop Suey	2.60	4.90
Roast Pork Chop Suey	3.25	6.25
Beef Chop Suey	3.50	6.75
Fresh Shrimp Chop Suey	3.60	6.95
Chicken Chop Suey	3.35	6.50

* HOT & SPICY

BEEF (w. Rice)

Beef w. Broccoli	4.15	7.95
Pepper Steak w. Onion	3.75	7.25
Beef w. Bean Sprouts	3.50	6.75
Beef w. Chinese Vegetable	3.75	7.25
Beef w. Mushroom	4.15	7.95
Beef w. Oyster Sauce	3.95	7.75
Beef w. Snow Pea Pods	3.95	7.75
Beef w. Tomato & Pepper	3.95	7.75
* Curry Beef	3.95	7.75
* Beef w. Black Bean Sauce	3.95	7.75
Beef w. Bean Cake	3.95	7.75

PORK (w. Rice)

Roast Pork w. Broccoli	4.15	7.95
Roast Pork w. Bean Sprouts	2.95	5.75
Roast Pork w. Chinese Veg.	3.50	6.75
Roast Pork w. Mushroom	3.95	7.25
Roast Pork w. Snow Pea Pods	3.95	7.25
Roast Pork w. Almond Ding	3.75	7.25
Roast Pork w. Bean Cake	3.60	6.95
Spare Ribs w. Black Bean Sc.	3.60	6.95

POULTRY (w. Rice)

Chicken w. Broccoli	4.15	7.95
Moo Goo Gai Pan	3.75	7.25
Chicken w. Mushroom	3.95	7.75
Chicken Almond Ding	3.55	6.95
Curry Chicken	3.75	7.25
Chicken w. Bean Sprouts	3.10	5.95
Chicken w. Black Bean Sauce	3.65	6.95
Chicken w. Snow Pea Pods	3.95	7.75
Chicken w. Oyster Sauce	3.75	7.15
Chicken w. Bean Cake	3.60	6.95
Chicken w. Pepper & Tomato	3.95	7.75

SWEET & SOUR

Sweet & Sour Shrimp	4.75	8.95
Sweet & Sour Chicken	4.25	6.25
Sweet & Sour Pork	4.25	6.25

SEA FOOD (w. Rice)

Shrimp w. Broccoli	4.75	9.35
Lobster Sauce	2.25	4.35
Shrimp w. Bean Sprouts	3.95	7.50
Shrimp w. String Beans	4.75	9.35
Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	9.35
Shrimp w. Bean Cake	4.75	9.35
Shrimp w. Chinese Vegetable	4.75	9.35
Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95	9.75
Shrimp Almond Ding	4.95	9.75
* Curry Shrimp	4.95	9.75
Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	9.75
Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95	9.75
Lobster Cantonese Style Seasonal Price		
Shrimp w. Snow Pea Pods	4.95	9.75
Crab Meat w. Lobster Sauce	3.95	7.50
Lobster Meat w. Lobster Sc	5.50	10.95

EGG FOO YOUNG

Vegetable Egg Foo Young	2.95	3.95
Roast Pork Egg Foo Young	3.50	4.55
Fresh Shrimp Egg Foo Young	3.95	5.75
Chicken Egg Foo Young	3.50	4.55
Beef or Mushroom Egg Foo Y	3.75	4.95

SPECIAL PRICE FOR THE WEEK

MON. Chicken Wing w. R. Pork Fr. Fries	2.55
TUE. Fried 1/2 Chicken w. R. Pork F. Rice or Fr. F.2.25	
WED. Fried Fish or Pork Chop w. R. Pork Fr. Rice or French Fries	3.65
THU. ROAST PORK FRIED RICE (Pl) 2.15 (Lg) 3.95	
FRI. Chicken or Roast Pork LO MEIN	3.00 - 5.75
SAT. General Tso's Chicken	6.95
SUN. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4.25 (Lg) 6.95	

HOUSE SPECIAL

* General Tso's Chicken w. Broccoli	7.95
Sesame Chicken w. Broccoli	7.95
* Chicken Orange Flavor w. Broccoli	7.95
* Tai Chien Chicken	7.50
* Kung Bao Chicken w. Peanuts	6.95
* Beef Orange Flavor w. Broccoli	8.25
Sesame Shrimp or Beef w. Broccoli	8.25
* Hunan Beef w. Broccoli	8.25
* Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	8.25
* Sliced Shrimp w. Hot Pepper Sauce	8.25
* Shredded Beef Szechuan Style	7.95
* Sliced Chicken Hunan Style	7.25
* Sliced Chicken w. Garlic Sauce	7.25
* Shredded Chicken w. Hot Garlic Sc.	6.95
* Scallops w. Garlic Sauce	9.95
* Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.95
* Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.95
Letton Chicken	7.25
Boneless Chicken w. Veg.	7.25
Chicken w. Cashewnuts	7.25
Chicken & Shrimp Delight	8.25
Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 Pancakes)	6.95
Moo Shu Beef or Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.50
Sam Gap Dai (Pork, Chicken, Shrimp)	7.95
Butterfly Shrimp w. Bacon	8.25
Shredded Beef w. Peking Sauce	7.95
Shredded Beef w. Scallion	8.25
Beef & Scallops	9.50
Baby Shrimp w. Cashewnuts	7.95
Seafood Combination	11.95
Four Seasons	8.50
String Beans w. Beef, R. Pork or Chicken	6.95
Happy Family	9.95

VEGETABLE (w. Rice)

Snow Peas & Waterchestnut (order)	6.95
* Eggplant w. Garlic Sauce (order)	4.95
Mixed Vegetables Delight	2.95 5.95
* Broccoli w. Garlic Sauce	2.95 5.95

SPECIAL COMBINATION

1. Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.50
2. Shrimp Chow Mein	5.10
3. Chicken w. Black Bean Sauce	4.95
4. Pepper Steak	5.25
5. Roast Pork w. Chinese Veg.	5.05
6. Shrimp w. Lobster Sauce	6.75
7. Barbecued Spare Ribs	6.75
8. Sweet & Fungent Pork or Chicken	4.85
9. Roast Pork Egg Foo Young	4.65
10. Moo Goo Gai Pan	5.25
11. Beef w. Chinese Vegetable	5.25
12. Roast Pork Lo Mein	4.95
13. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	5.75
14. Shrimp w. Broccoli	6.75
15. Sweet & Sour Shrimp	6.75

Extra Rice	0.00 1.50
Fortune Cookies or Almond Cookies	0.50
Noodles	0.60

AMOUNT:
TAXES:
TOTALS:

AMOUNT:
TAXES:
TOTALS:

2 15
2 15
2 25
2 00
8 55
70
9 25



WAN FU RESTAURANT

Szechuan, Cantonese,
Mandarin & Hunan
Cuisine

Open for Lunch &
Dinner Daily
• Cocktail Lounge
Delivery Service

For Information or
Reservations Call: **599-1231**

**801 2nd Ave.
(Bet. 42nd & 43rd St.)**
Delivery Hours: 12 Noon to 10:00 P.M.

LUNCH PLATTERS

FROM 11:30 A.M. to 3 P.M. — Monday to Friday
Entrees Served with White Rice on the Same Plate

叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	3.95
雞炒麵	Chicken Chow Mein	4.25
蝦炒麵	Shrimp Chow Mein	4.25
圓燒肉	*Double Sautéed Sliced Pork	4.25
芥蘭肉片	*Sliced Pork with Broccoli	4.25
芥蘭雞丁	*Diced Chicken with Broccoli	4.25
豉汁蒸肉	Sweet and Sour Pork	4.25
叉燒白菜	Roast Pork with Chinese Vegetable	4.25
毛菇雞片	Moo Goo Gai Pan	4.25
辣雞牛	Pepper Steak with Onions	4.75
青豆蝦仁	Baby Shrimp and Green Peas	4.75
蝦蟹麵	Shrimp with Lobster Sauce	5.25

Above items will be charged 50¢ for extra serving plate if requested.
Fried Rice Instead of White Rice \$1.00 Extra

Fried Noodles 50¢ Per Bowl
Pepper, Diet Pepper and 7-Up (Per Can) 0.75
Egg Drop or Hot Sour Soup (with Order) 0.75

APPETIZERS

蝦吐司	Shrimp Toast	3.50
鍋貼	Fried Dumplings (6)	3.50
水餃	Boiled Dumplings (6)	1.00
春卷	Egg Roll	5.25
炸春卷	Barbecued Spare Ribs (10)	8.50
炸大腸	Roast Pork	4.25
炸雞柳	Assorted Hot Flaming Appetizers (For 2)	7.50
炸雞柳	*Hacked Chicken in Assorted Flavor (Cold)	6.25
芝麻雞柳	*Cold Noodles with Sesame Sauce	3.75

SOUP

雲吞湯	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	Wonton Soup	1.10
雲吞湯	Egg Drop Wonton Soup	1.25
雲吞湯	Hot Sour Soup	1.25
雲吞湯	Assorted Flavor Soup (For 2)	3.50
雲吞湯	Bean Curd and Fresh Mushroom Soup (no meat)	3.25

POULTRY

無骨雞	Fried Boneless Chicken with Vegetables	6.25
無骨雞	Sliced Chicken with Snow Pea Pods	6.25
無骨雞	Moo Goo Gai Pan (Fresh Mushrooms)	6.25
杏仁雞丁	Almond Gai Ong	6.25
蒜泥雞丁	*Diced Chicken with Peanuts	6.25
蒜泥雞丁	*Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
蒜泥雞丁	*Curry Chicken (with Onions)	6.25
蒜泥雞丁	*Ts Chien Chicken (especially prepared)	6.25
蒜泥雞丁	*Chicken in Orange Flavor	6.25
蒜泥雞丁	*Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.25
蒜泥雞丁	Sweet and Sour Chicken	6.25
蒜泥雞丁	*Diced Chicken with Broccoli	6.25
蒜泥雞丁	Crispy Fried Duck (half, with bone)	8.50
蒜泥雞丁	Fried Duck Boned with Vegetables	7.50
蒜泥雞丁	Sweet and Sour Duck with Lichee Nuts	7.50

VEGETABLES

什錦菜	Assorted Fancy Vegetables	5.75
什錦菜	*Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.25
什錦菜	*Eggplant with Garlic Sauce	5.25
什錦菜	Bean Curd with Black Mushrooms	5.25
什錦菜	Bean Curd, Szechuan Style (with Minced Pork)	5.25
什錦菜	Plain Sautéed Broccoli	5.25
什錦菜	*Bean Curd, Home Style	5.25
什錦菜	Snow Pea Pods with Waterchestnuts	5.75
什錦菜	Dried Sautéed String Beans (with Minced Pork)	5.25

PORK

脆皮肉	Sweet and Pungent Pork	5.75
脆皮肉	Roast Pork with Bean Sprouts	5.75
脆皮肉	Roast Pork with Chinese Vegetable	5.75
脆皮肉	*Double Sautéed Sliced Pork	5.75
脆皮肉	*Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75
脆皮肉	*Shredded Pork, Szechuan Style	5.75
脆皮肉	Moo Shu Pork (2½ each pancake)	5.75
脆皮肉	Sliced Pork with Scallions	5.75
脆皮肉	*Sliced Pork with Broccoli	5.75

SEAFOOD

Note: Upon request our chef will prepare your dishes to the degree of spice you desire, or without MSG or Salt.

*HOT AND SPICY

HOUSE SPECIALTIES

IMPERIAL CHICKEN

Diced chicken and shrimp stew in nest.

5.25

GANBY BEEF

Sliced beef steak and fresh scallops, an exotic blending of tenderloin, beef and fresh scallops and fancy vegetables.

6.25

DOUBLE HAPPY

Diced chicken and shrimp with bamboo shoots and water chestnuts.

8.25

LAKE TUNG TING SHRIMP

Shrimp, marinated with broccoli, mushrooms, bamboo shoots and sautéed in white sauce.

8.50

*SPICY CRISPY FISH

Fresh whole fish deep fried and covered with spicy ginger Hunan sauce.

11.95

*FRESH PORK, HUNAN STYLE

Sliced fresh pork with herbs and bamboo shoots in hot spicy bean sauce.

6.75

*SLICED BEEF STEAK, HUNAN STYLE

Sliced steak with herbs and bamboo shoots in hot black bean sauce.

7.25

LEMON CHICKEN

Fried chicken breast and fresh broccoli in lemon sauce.

7.25

*SLICED BEEF WITH TEA FLAVOR

Sliced beef steak with snow pea pods and water chestnuts in hot tea sauce.

7.25

FRESH MUSHROOMS, BROCCOLI AND SLICED CHICKEN

Sliced whole meat chicken with fresh mushrooms and fresh broccoli with chef's special sauce.

7.25

TRIPLE DELIGHT

Sliced roast pork, chicken and shrimp with Chinese veg.

8.50

*NOT RESPONSIBLE FOR ANY PERSONAL PROPERTY

MINIMUM ORDER FOR DELIVERY \$5.00

Minimum on Credit Cards — \$10.00 Per Person

Sorry, we do not accept checks

SEA FOOD

鮮魷干貝	Fresh Scallops with Oyster Sauce	8.50
鮮魷干貝	*Fresh Scallops with Garlic Sauce	8.50
鮮魷干貝	*Fresh Lobster with Chili Sauce	Season Price
鮮魷干貝	Fresh Lobster Cantonese Style	Season Price
鮮魷干貝	Shrimp with Lobster Sauce	8.50
鮮魷干貝	*Hot Spicy Shrimp	7.50
鮮魷干貝	Shrimp with Chinese Vegetable	8.50
鮮魷干貝	Shrimp with Green Peas	7.50
鮮魷干貝	Shrimp with Cashew Nuts	7.50
鮮魷干貝	*Sautéed Shrimp with Peanuts	8.50
鮮魷干貝	Sliced Prawn with Snow Pea Pods	9.25
鮮魷干貝	*Shrimp with Chili Sauce	9.25
鮮魷干貝	Shrimp with Black Bean Sauce	11.95
鮮魷干貝	Whole Fish with Brown Sauce	11.95
鮮魷干貝	Sweet and Sour Fish	11.95

BEEF

白煮牛肉	Sliced Beef with Chinese Vegetable	6.75
白煮牛肉	Green Pepper Steak	6.75
白煮牛肉	Sliced Beef with Scallions	6.75
白煮牛肉	Sliced Beef with Snow Pea Pods	6.75
白煮牛肉	Sliced Beef with Oyster Sauce	6.75
白煮牛肉	*Sliced Beef in Orange Flavor	6.75
白煮牛肉	*Shredded Beef with Garlic Sauce	6.75
白煮牛肉	*Shredded Beef with Peanuts	6.75
白煮牛肉	*Shredded Beef Dry Sautéed, Szechuan Style	6.75
白煮牛肉	Shredded Beef with Peking Sauce	6.75
白煮牛肉	Sliced Beef with Broccoli	6.75

FRIED RICE

叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	4.25
叉燒炒飯	Chicken Fried Rice	4.65
叉燒炒飯	Shrimp with Fried Rice	4.95
叉燒炒飯	Beef Fried Rice	4.95
叉燒炒飯	Young Chow Fried Rice	5.50
叉燒炒飯	White Rice	.75

NOODLES

三鮮肉絲	Three Fresh Meats with Noodles in Soup	4.50
三鮮肉絲	Roast Pork Lo Mein	4.95
三鮮肉絲	Beef Lo Mein	4.95
三鮮肉絲	Chicken Lo Mein	4.95
三鮮肉絲	Shrimp Lo Mein	5.25
三鮮肉絲	Subgum Lo Mein	5.50

EGG FOY YOUNG — CHOW MEIN

叉燒炒麵	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
叉燒炒麵	Shrimp Egg Foo Young	5.75
叉燒炒麵	Chicken Egg Foo Young	5.50
叉燒炒麵	Chicken Chow Mein	5.50
叉燒炒麵	Shrimp Chow Mein	5.75
叉燒炒麵	Vegetable Chow Mein	5.50

COMBINATION PLATTERS

1. Chicken Chow Mein, Egg Roll and Fried Rice	5.45
2. Shrimp Chow Mein, Egg Roll and Fried Rice	5.65
3. Roast Pork with Chinese Veg., Egg Roll and Fried Rice	5.75
4. Pepper Steak, Egg Roll and Fried Rice	5.75
5. Barbecued Spare Ribs, Egg Roll and Fried Rice	5.95
6. Diced Chicken with Broccoli, Egg Roll and Fried Rice	5.75
7. Sweet and Pungent Pork, Egg Roll and Fried Rice	5.75
8. Shrimp with Lobster Sauce, Egg Roll and Fried Rice	6.95
9. Moo Goo Gai Pan, Egg Roll and Fried Rice	5.75

DESSERTS

Lichee Nuts	1.20	Almond Cookies	.65
Kumquats	1.00	Natural Ice Cream	1.25
Pineapple			1.00

SEASONAL SPECIALS

ASPARAGUS

130.	Sauteed Prawns w. Asparagus	9.25
131.	Sauteed Beef w. Asparagus	7.95
132.	Sauteed Chicken w. Asparagus	7.95
133.	Sauteed Pork w. Asparagus	7.95
134.	Sauteed Asparagus	6.95

CALAMARI

135.	Sauteed Sliced Calamari w. Fresh Mushrooms	8.25
136.	Sauteed Sliced Calamari w. Asparagus	8.25
137. ♣	Sauteed Sliced Calamari in Black Bean Sauce	8.25
138. ♣	Sauteed Sliced Calamari in Curry Sauce	8.25
139. ♣	Sauteed Sliced Calamari in Hot & Spicy Rice Wine Sauce	8.25

DESSERTS

Liches	2.00
Pineapple	2.00
Longan	2.00
Longan, Lichee and Pineapple	3.25
Fried Apple or Bananas w. Honey Walnut	4.25



NOTE: Dishes printed with ♣ represent HOT & SPICY
We can alter the spicy according to your taste.

\$5.95

DINNER SPECIAL

Choice of One Entree w. White Rice or Brown Rice
and Choice of Hot & Sour Soup, Egg Drop Soup,
Chicken Soup or Wonton Soup.

- D 1. Shrimp with Cashew Nut or Walnuts
- D 2. ♣ Shrimp with Hot Pepper Sauce w. Peanuts
- D 3. Shrimp with Black Bean Sauce
- D 4. ♣ Beef, Chicken or Pork w. Garlic Sauce
- D 5. Sautéed Sliced Beef, Pork or Chicken w. Broccoli
- D 6. Pepper Steak with Onions
- D 7. ♣ Hunan Beef or Hunan Chicken
- D 8. ♣ Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce
- D 9. Diced Chicken w. Cashew Nuts or Walnuts
- D10. ♣ Bean Curd, Szechuan Style
- D11. Double Sliced Pork w. Mixed Vegetables
- D12. Sautéed String Beans
- D13. Buddha Delights
- D14. ♣ Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce
- D15. Three Green Delights
- D16. ♣ Sa Cha Bean Curd
- D17. Sautéed Bean Curd w. Broccoli
- D18. ♣ Sautéed Bean Curd w. Garlic Sauce
- D19. Bean Curd, Home Style
- D20. ♣ Orange ToFu
- D21. ♣ General Tso's Chicken
- D22. Moo Shu Chicken, Pork, Beef or Vegetables (2 Pancakes)
- D23. ♣ Chicken or Beef with Curry Sauce

NEW SPECIAL LUNCH

All Portion also Include
Choice of One:
Soup, Soda or Egg Roll
ONLY \$4.50

- L 1. ♣ Pork w. Garlic Sauce, Fried Rice
- L 2. Pork w. Peking Sauce, Fried Rice
- L 3. Sweet & Sour Pork, Fried Rice
- L 4. Sliced Chicken & Broccoli, Fried Rice
- L 5. ♣ Chicken w. Garlic Sauce, Fried Rice
- L 6. Sweet & Sour Chicken, Fried Rice
- L 7. ♣ Chicken w. Peanuts, Fried Rice
- L 8. Chicken w. Cashew, Fried Rice
- L 9. Chicken w. Walnuts, Fried Rice
- L10. Pepper Steak, Fried Rice
- L11. Beef w. Broccoli, Fried Rice
- L12. ♣ Shredded Beef, Szechuan Style, Fried Rice
- L13. ♣ Shrimp w. Peanuts, Fried Rice
- L14. ♣ Shrimp & Chicken, Szechuan Style, Fried Rice
- L15. Bean Curd Szechuan Style, Fried Rice
- L16. Assorted Mixed Vegetables, Fried Rice
- L17. Fried Basket Shrimp w. French Fries
- L18. ♣ Broccoli w. Garlic Sauce, Fried Rice
- L19. Bar-B-Q Rib Tips, Fried Rice
- L20. Fried Chicken Wings, Fried Rice
- L21. Chicken Chow Mein, Fried Rice
- L22. Chicken w. Mixed Vegetables, Fried Rice
- L23. Pork Egg Foo Young, Fried Rice
- L24. ♣ General Tso's Chicken, Fried Rice
- L25. Sesame Chicken, Fried Rice
- L26. Chicken and Shrimp Combination
- L27. Shrimp w. Broccoli, Fried Rice
- L28. Bean Curd w. Vegetables
- L29. Chow Ho Fun w. (Beef, Chicken, Pork or Vegetable) (No Rice)
- L30. Moo goo Gai Pan, Fried Rice
- L31. Bean Curd w. Chicken, Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice
- L32. ♣ Bean Curd, Szechuan Style, Fried Rice
- L33. Bean Curd w. Mixed Veggies, Fried Rice
- L34. Shrimp w. Green Peas, Fried Rice
- L35. ♣ Twice Cooked Pork, Fried Rice
- L36. Sautéed String Beans, Fried Rice

WANG'S

RESTAURANT
FINEST CHINESE CUISINE



Tel.: 517-7798 / 517-7898
1217 1st Ave., NY, NY 10021
(Bet. 65th & 66th St.)

MasterCard Visa American Express \$10.00 and Above

FREE DELIVERY (Min. \$7.00)

(By Mopeds)

Delivery Hours:

Mon. - Thurs. & Sun.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat.: 11:00 am - 11:30 pm

Corporate Accounts Welcome
Private Parties & Catering Available

FREE

Every Purchase of \$15.00 or More GET
FREE Chicken Wings (6 pcs.) or
FREE Cold Noodles w. Sesame Sauce

- + The Fastest Kitchen
- + The Most Selections
- + Microwaveable Container
- + We Served Brown Rice

Printed by: Golden Star Printing Corp. • Tel.: (212) 219-2905 (O-22)

SOUP			Pt.	Qt.
1.	Wonton Soup	.....	1.10	2.00
2.	Egg Drop Soup	.....	1.10	2.00
3.	Wonton Egg Drop Soup	.....	1.25	2.25
4.	Hot & Sour Soup	.....	1.50	2.80
5.	House Special Soup	.....	4.25	
6.	Vegetable w. Bean Curd Soup	.....	1.50	2.80
7.	Dumplings w. Vegetable Soup	.....	4.00	
8.	Creamy Corn w. Chicken Soup	.....	3.50	
9.	Seafood Soup	.....	5.50	

APPETIZERS				
10.	Egg Roll	.....	1.00	
11.	Veggie Roll	.....	1.10	
12.	Spring Roll	.....	1.20	
13.	Fried Chicken Wings	.....	2.50	
14.	Fried Tofu	.....	2.50	
15.	Crab Rangoon	.....	2.50	
16.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	.....	3.25	
17.	Steamed or Fried Meat Dumplings (6)	.....	3.50	
18.	Steamed or Fried Vegetable Dumplings (6)	.....	3.50	
19.	Boneless Spare Ribs..... (Sm.)	5.00	(Lg.)	8.00
20.	Bar-B-Q Spare Ribs..... (Sm.)	5.95	(Lg.)	8.50
21.	Fantail Shrimps (5)	.....	4.20	
22.	Fried Wonton (12)	.....	2.50	

FRIED RICE				
23.	Fried Rice (Choice of Vegetable, Pork, Chicken, or Beef)	.....	4.75	
24.	Shrimp Fried Rice	.....	5.50	
25.	Young Chow Fried Rice	.....	6.25	

CHOW MEIN OR CHOP SUEY				
26.	Roast Pork, Chicken or Vegetable Chow Mein	.....	5.95	
27.	Shrimp or Beef Chow Mein	.....	6.45	

EGG FOO YOUNG				
28.	Roast Pork, Chicken, or Vegetable Egg Foo Young	.....	4.95	
29.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	.....	5.50	
30.	Subgum Egg Foo Young	.....	6.45	

LO MEIN				
31.	Vegetable Lo Mein	.....	4.95	
32.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	.....	5.50	
33.	Shrimp or Beef Lo Mein	.....	6.00	
34.	Chinese Pan Fried Noodle Choice of: (Vegetable, Pork, Chicken or Beef)	.....	6.25	
35.	Subgum Pan Fried Noodles	.....	6.95	
36.	Soft Noodles w. Hot Meat Sauce	.....	3.70	
37.	Seafood Lo Mein	.....	6.95	

NOTE: Dishes printed with ♣ represent HOT & SPICY
We can alter the spicy according to your taste.

CHOW MAI FUN OR HO FUN				
	(Rice Vermicelli)	(Flat Noodles)		
38.	Vegetables Chow Mai Fun or Ho Fun	.....	5.50	
39.	Roast Pork or Chicken Chow Mai Fun or Ho Fun	.....	5.90	
40.	Shrimp or Beef Chow Mai Fun or Ho Fun	.....	6.50	
41.	House Special Chow Mai Fun or Ho Fun	.....	6.95	
42.	Singapore Mai Fun	.....	6.95	
43.	Seafood Chow Mai Fun or Ho Fun	.....	7.95	

PORK				
44.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	.....	8.75	
45.	Roast Pork w. Broccoli	.....	6.75	
46.	Roast Pork w. Snow Peas	.....	6.75	
47.	Roast Pork w. Bean Sprouts	.....	6.75	
48.	Roast Pork w. Bean Curd	.....	6.75	
49.	Shredded Pork with Hot Pepper Sauce	.....	6.75	
50.	Twice Cooked Pork	.....	6.75	
51.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	.....	6.75	
52.	Sweet & Sour Pork	.....	6.75	

POULTRY				
53.	Chicken w. Bean Sprouts	.....	7.25	
54.	Chicken w. Mixed Vegetables	.....	7.25	
55.	Chicken w. Broccoli	.....	7.25	
56.	Chicken w. Snow Peas	.....	7.25	
57.	Chicken w. Bean Curd	.....	7.25	
58.	Chicken w. Black Bean Sauce	.....	7.25	
59.	Chicken w. String Beans	.....	7.25	
60.	Chicken w. Eggplant	.....	7.25	
61.	Chicken w. Fresh Mushroom	.....	7.25	
62.	Diced Chicken w. Honey Walnuts	.....	7.25	
63.	Chicken w. Hot Pepper Sauce	.....	7.25	
64.	Chicken w. Cashew Nuts	.....	7.25	
65.	New Tze Chicken	.....	7.25	
66.	Tie Chen Chicken	.....	7.25	
67.	Sa Cha Chicken	.....	7.25	
68.	Chicken w. Garlic Sauce	.....	7.25	
69.	Garlic Chicken	.....	7.25	
70.	Curry Chicken	.....	7.25	
71.	Moo Goo Gai Pan	.....	7.25	
72.	Sweet & Sour Chicken	.....	7.25	
73.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	.....	7.25	

BEEF				
74.	Beef w. Bean Sprouts	.....	7.45	
75.	Beef w. Mixed Vegetables	.....	7.45	
76.	Beef w. Broccoli	.....	7.45	
77.	Beef w. Snow Peas	.....	7.45	
78.	Beef w. Bean Curd	.....	7.45	
79.	Beef w. String Beans	.....	7.45	
80.	Beef w. Oyster Sauce	.....	7.45	
81.	Beef w. Scallions	.....	7.45	
82.	Beef w. Pepper and Tomato	.....	7.45	
83.	Pepper Steak w. Onions	.....	7.45	
84.	Beef w. Hot Pepper Sauce	.....	7.45	
85.	Beef w. Cashew Nuts	.....	7.45	
86.	Beef w. Garlic Sauce	.....	7.45	
87.	Beef w. Fresh Mushrooms	.....	7.45	
88.	Sa Cha Beef	.....	7.45	
89.	Beef w. Curry Sauce	.....	7.45	

SEAFOOD				
90.	Shrimp w. Green Peas	.....	8.30	
91.	Shrimp w. Bean Curd	.....	8.30	
92.	Shrimp w. Cashew Nuts	.....	8.30	
93.	Shrimp w. Hot Pepper Sauce	.....	8.30	
94.	Shrimp w. Walnuts	.....	8.30	
95.	Prawns w. Mixed Vegetables	.....	9.25	
96.	Prawns w. Broccoli	.....	9.25	
97.	Prawns w. Snow Peas	.....	9.25	
98.	Prawns w. String Beans	.....	9.25	
99.	Prawns w. Pepper & Tomatoes	.....	9.25	
100.	Prawns w. Garlic Sauce	.....	9.25	
101.	Sa Cha Prawns	.....	9.25	
102.	Prawns w. Curry Sauce	.....	9.25	
103.	Prawns w. Lobster Sauce	.....	9.25	
104.	Prawns w. Fresh Mushrooms	.....	9.25	
105.	Sweet & Sour Prawns	.....	9.25	
106.	Scallops w. Snow Peas	.....	9.25	
107.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	.....	9.25	

VEGETARIAN DISHES				
108.	Mixed Chinese Vegetables	.....	5.95	
109.	Dried Sauteed String Beans	.....	5.95	
110.	Sauteed Broccoli in Garlic Sauce	.....	5.95	
111.	Bean Curd w. Mixed Vegetables	.....	5.95	
112.	Eggplant w. Garlic Sauce	.....	5.95	
113.	Bean Curd, Szechuan Style	.....	5.95	
114.	Fried Bean Curd w. Hot Sauce	.....	5.95	
115.	Broccoli w. String Beans	.....	5.95	
116.	Three Green Delight	.....	5.95	
117.	Sauteed Fresh Mushroom w. Ginger Sauce	.....	5.95	
118.	Sauteed Chow Sum	.....	5.95	
119.	Sauteed Spinach	.....	5.95	
120.	Steamed Chinese Broccoli in Oyster Sauce	.....	6.95	

DIET MENU				
(Served without Salt, Corn, Starch or M.S.G.)				
(All Dishes Served Steamed, sauce on the side if requested)				
121.	Steamed Mixed Vegetables	.....	5.95	
122.	Mixed Vegetables w. Bean Curd	.....	5.95	
123.	Chicken w. Broccoli	.....	7.25	
124.	Chicken w. Mixed Vegetables	.....	7.25	
125.	Prawns w. Snow Peas	.....	9.25	
126.	Prawns w. Broccoli	.....	9.25	
127.	Prawns w. Mixed Vegetables	.....	9.25	
128.	Scallops w. Mixed Vegetables	.....	8.95	
129.	Prawns, Scallops, Chicken w. Mixed Vegetables	.....	10.95	

WANG'S CHEF SPECIALTIES				
W 1.	Wang's Special Peking Duck	.....	19.95	
	Whole Duck	.....	11.95	
	Half Duck	.....	11.95	
Served w. steamed pancakes, scallions and cucumbers				
W 2.	Temple Duck	.....	9.95	
Boneless chunks of duck meat cooked w. assorted vegetables				
W 3.	Duck Seafood Combo	.....	11.95	
Boneless chunk of duck sauteed w. prawns & scallops				
W 4.	Island Duck	.....	9.95	
Boneless sliced duck cooked w. assorted fresh fruits				
W 5.	Dragon & Phoenix	.....	12.95	
Prawns w. ginger & scallion sauce & crispy chicken chunks in our special tangy sauce				
W 6.	Lake Tong Ting Triple Treat	.....	11.95	
Columbian shrimp, scallop and vegetables simmered in special egg white sauce				
W 7.	Island Chicken	.....	7.95	
Boneless sliced chicken cooked w. assorted fresh fruits				

HOUSE SPECIALTIES				
	(w. White Rice)	Per Order		
H 1.	Tangerine Beef or Sesame Beef	.....	8.95	
Served with beef in a sauce of tangerines & spices				
H 2.	General Tso's Chicken or Orange Chicken	.....	7.95	
Chunks of chicken sauteed in our chef's special sauce garnished w. broccoli on the side				
H 3.	Sauteed Beef w. Prawns	.....	9.25	
Beef & prawns, celery & mushrooms sauteed w. oyster sauce				
H 4.	Sesame Lemon Chicken	.....	7.95	
Battered boneless chicken w. lemon sc. & sesame seeds				
H 5.	New Tze Prawns	.....	9.25	
Deep fried prawns in hot sauce w. vegetables				
H 6.	Velvet Prawns	.....	9.25	
Sauteed prawns w. assorted vegetables, in a delicate wine & egg sauce				
H 7.	Velvet Scallops	.....	9.25	
Sauteed scallops w. assorted vegetables, in a delicate wine & egg sauce				
H 8.	Seafood Combination	.....	10.95	
Harmony of seafood w. snow pea pods, broccoli, mushroom & water chestnuts in brown sauce				
H 9.	Seafood Delight in Garlic Sauce	.....	9.95	
Prawns & scallop in garlic sauce w. snow peas, red & green peppers				
H 10.	General Tso's Tofu	.....	6.95	
Beef curd lightly fried to golden brown in our special General Tso's sauce				
H 11.	Prawns in Hot & Spicy	.....	9.25	
	Rice Wine Sauce	.....	9.25	
H 12.	Prawns w. Black Bean Sauce	.....	9.25	
Prawns, baby corn, broccoli, peppers, and onion sauteed w. Chef's special black bean sauce				
H 13.	Prawns Imperial	.....	9.25	
Lightly deep fried whole prawns w. Chef's special sauce				
H 14.	Cantonese Chow Mein	.....	6.95	
Chinese pan fried noodles w. chicken, prawns & roast pork served w. snow peas, bean sprouts, carrot & celery				
H 15.	Happy Family	.....	9.95	
Combination of chicken, prawns, beef & roast pork sauteed w. peppers, baby corn, mushroom, snow peas & broccoli				
H 16.	Hunan Beef	.....	7.95	
Sliced beef sauteed w. assorted vegetables in Hunan special sauce				
H 17.	Sesame Chicken	.....	8.25	
Chunks of chicken w. hot brown sauce & sauce seeds garnished w. broccoli on the side				
H 18.	Crabs w. Black Bean Sauce	.....	7.95	
Crabs w. minced pork sauteed w. black bean sauce & blended w. egg to create a superb flavor				
H 19.	General Tso's Prawns	.....	9.25	
H 20.	Chicken and Shrimp in a Bird Nest	.....	11.95	
H 21.	Lobster Cantonese	.....	Seasonal Price	
H 22.	Lobster w. Ginger & Scallions	.....	Seasonal Price	
H 23.	Hot & Spicy Lobster	.....	Seasonal Price	
H 24.	Steamed or Pan Fried Whole Flounder	.....	S.P.	
H 25.	Sweet and Sour Sea Bass	.....	Seasonal Price	
H 26.	Sea Bass in Black Bean Sauce	.....	Seasonal Price	

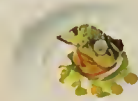
Only At Wasabi Lobby Will You Find A Unique Blend of Japanese, French And American Cuisine, Music And Design. All Our Dishes Come With Premium Ingredients And Attention With The French Style Presentation. The Setting Is Stylist And Immaculate, Lights Are Low And Colors Are Bright, House Music Are Melodic. From The Atmosphere To The Centerpiece Sushi And Assorted Sake Tasting, The Soul of Wasabi Lobby Is About Enjoying Life And Celebrating With Friends.

You are cordially invited to join us at Asian fusion dining, where a variety of quality dishes prepared by our experienced chef are served.

Green Salad Yuzu Garnish



Panor Black Cod



Sashimi Five Flavor



Lunch Classic

(Served with Soup or Salad in White or Brown Rice)

- | | |
|---|----|
| L1. Chicken Teriyaki | 8 |
| L2. Shrimp Tempura | 9 |
| L3. Vegetable Tempura | 8 |
| L4. Beef Teriyaki | 9 |
| L5. Salmon Teriyaki | 9 |
| L6. Beef Negimaki | 9 |
| L7. Asian Pad Thai | 8 |
| L8. Beef Chow Fun | 8 |
| L9. Basil Chicken or Beef | 8 |
| L10. Taco Tuna Wrapped | 9 |
| L11. Yaki Soba | 8 |
| L12. Spicy Maki Combo | 13 |
| Star fried noodle w/ vegetable & shirake mushroom. | |
| A combination of spicy tuna, spicy California & spicy salmon, served w/ soup & salad. | |
| L13. Chirashi | 11 |
| Assorted slices of raw fish on a bed of seasoned rice, served w/ soup & salad. | |
| L14. Unagi Don | 10 |
| Basted and over rice, served w/ soup & salad. | |
| L15. Nabeyaki Udon | 9 |
| Shrimp tempura, chicken, vegetable & egg in noodle soup, served w/ salad. | |
| L16. Sushi Platter | 11 |
| 1 pcs. of maki case California. | |
| L17. Sashimi | 11 |
| Handy sliced of assorted raw fish. | |

Lunch Special Roll

Served with Soup or Salad

Choice of Any 2 Rolls \$9

- Tuna Avocado • Tuna Cucumber • Salmon Avocado
Salmon Cucumber • Shrimp Avocado
Shrimp Cucumber • Eel Avocado • Eel Cucumber
Spicy Tuna • Spicy Salmon • Salmon Skin
Yellowtail w. Scallion • California

Choice of Any 2 Rolls \$7

- | | |
|----------------|------------------------------|
| Avocado Roll | Oshinko Roll |
| Cucumber Roll | Yamagobo Maki |
| Avocado - | Asparagus Roll |
| Cucumber Roll | A.A.C Roll |
| Kanpyo Roll | Avocado, asparagus, cucumber |
| Ume Shiso Maki | |



Tel. 212.988.8882
212.988.8875
Fax 212.988.8933

1584 2ND AVENUE
NEW YORK, NY 10028 (82ND ST. CORNER)
WASABILOBBY.EFOOD-TOGO.COM

FREE DELIVERY

Open Hours

Mon - Thurs.
12:00 noon - 3:00pm
5:00pm - 11:30pm
Friday
12:00 noon - 3:00pm
5:00pm - 12:00 mid.
Saturday
2:00pm - 12:00 mid.
Sunday
2:00pm - 11:30pm



Miso Soup	2	Avocado Salad	5
Ginger Clam Soup	5	Seaweed Salad	5
Saffron Coconut Curry	8	Squid Salad	6
Velvet Corn Egg Drop	10	Kani Salad	6
Lobster Chowder	9	Pepper Tuna Salad	11
House Salad	3	Vietnamese Chicken Salad	9

Tartar	9	Tuna Carpaccio	11
Salmon, tuna or yellowtail		Abi Tuna Tataki	11
New Age Sushi	10	Tuna Wasabi Dumpling	9
New Age Sashimi	12	Tako Su	8
Yellowtail Jalapeno	11	Shrimp octopus in vegetable sauce	
Seafood Seiche	12		

Gyoza (Pork or Vegetable)	5	Negimaki Chicken or beef	
Edamame	4	Seafood Lumpia	6
Fried Oyster	7	Shumai	6
Shrimp Tempura	7	Asian Roast Shrimp	5
Hare Maki	4	Tempura	6
Soft Shell Crab	9	Amazing Calamari	6
Deep Fried soft shell crab served with ponzu sauce for dipping		Agedashi Tofu	5
Tuna Wrap	6	Fried Kilo served in a light broth w/ scallions & ground daikon radish	6

Served w/ Miso soup or Natsud	
Maka Combo (A)	14
1 California roll, 1 tuna roll, 1 yellowtail	
Maka Combo (B)	16
1 spicy tuna roll, 1 spicy salmon cucumber / eel avocado roll	
House Sushi	18
3 pieces assorted maki served w/ a California roll	
House Sashimi	21
Assorted fresh m. fish & rice	
American Sashimi	28
4 pieces, 1 pc. salmon, 1 pc. spicy yellowtail	
American Sushi	25
1 pc. yellowtail, 3 pcs. salmon, 1 pc. tuna, 1 pc. spicy crunchy roll	
Chirashi	18
Assorted fresh fish & veg. over a bed of sushi rice	
Tekka Don	16
Sliced raw tuna or a bed of sushi rice	
Su Su For One	16
3 pc. assorted maki, 3 pc. salmon, spicy salmon, crunchy roll	
Wasabi Lobby Sushi	18
For Two	32
14 pc. maki, 1 tuna, avocado & eel cucumber	
Su Su For Two	40
10 pc. assorted maki, 18 pc. salmon, gyoza roll	

Sushi by Piece \$2.50 • Sashimi 2 Pieces \$5.00

Seared Tuna	Smoke Salmon
White Tuna	Shrimp
Spicy Tuna	Spanish Macaroni
Yellowtail	Squid
Salmon	Fluke
	Sea Urchin

Eel	Avocado	Giant Clam
Japan Red Snapper		Toro Belly Tuna
Striped Bass		Live Scallop
Eel		Shima Aji
Scallop		Baby Tuna
Ikura Salmon Roe		Albacore
Tobiko Flying Fish Roe		Kampichi
Red Clam		King Crab
		Sweet Shrimp

Tekka Maki <i>Intat</i>	4	Spicy Salmon	5
Tuna Avocado Roll	5	Spicy Yellowtail	5
Negimabachi Roll	5	Eel Cucumber	5
Yellowtail Avocado	5	Eel Avocado	5
California Roll	4	Fruit Maki	5
Cucumber, cucumber & avocado	4	Dread, green & red	5
Fresh Salmon Maki	5	Butterfly	5
Salmon Cucumber Roll	5	Deep fried dragon	5
Salmon Avocado Roll	5	Spider	5
Alaskan Roll	5	Sushi	5
Salmon, salmon & cucumber	5	Sushi roll, crab, salmon	5
Salmon Skin Roll	5	Cucumber, avocado	5
Salmon skin & cucumber	5	New California	5
Philadelphia Roll	5	Shrimp, tobiko, & tuna	5
Strawberry salmon, cucumber & eel, eel cheese	5		
Shrimp Cucumber Roll	5	Tuna Cucumber	5
Shrimp Avocado Roll	5	Karate Roll	5
Shrimp Roll	5	Eel, tuna, cucumber	5
Butterfly, cucumber & Boston	5	Spicy Seaweed	5
Shrimp Roll	5	King Crab	5
Friday Oyster Roll	7	Spicy Tuna	5

1.	Pearlman Rainbow Roll	13
	Assorted fish wrapped around Lula avocado	
2.	Dragon Roll	13
	Red, eel, gyohei, avocado & tobiko	
3.	Atlantic Dragon	13
	Red avocado wrapped around tempura	
4.	Sunrise	13
	Salmon tempura, avocado inside, fresh salmon on top, spicy mayonaisse in center	
5.	Red Dragon Roll	14
	Red, eel, tobiko, salmon, topped w spicy mayo, glazed red sauce & spicy tempura	
6.	Sweetie	14
	Washed tuna, crunchy middle wrapped w fresh tuna	
7.	Two Thumb Roll	15
	Soft-lean tuna wrapped w soft shell eddies, spicy tuna avocado	
8.	New Fusion Sushi	15
	Spicy tuna, red miso, tuna avocado, white tuna on top, cold special sauce	
9.	Amazing	15
	White tuna, avocado inside, red miso on top, splash, lemon, pepper, cold special sauce	
10.	Three Stages	15
	White seasoned wrapped w spicy tuna, salmon, yellowtail, asparagus	
11.	Twister	16
	White tuna tempura, lobster salad, cucumber, spicy tuna, avocado on top, eddies tobiko	
12.	Utsahi Lobby	16
	White tuna, wrapped fish deep fry w cold special sauce	

Avocado Roll	3.5	Oshinko Roll
Cucumber Roll	3.5	Yamagobo Maki
Avocado -		Asparagus Roll
Cucumber Roll	3.5	A.A.C Roll
Kanpyo Roll	3.5	Avocado, asparagus, cucumber
Ume Shiso Maki	3.5	

Classic Noodle		
Chicken, Beef or Shrimp		
Chicken, Beef	10	New Pad Thai
Seafood	12	Nabe Yaki Udon
Shrimp	12	Noodle soup w. shrimp, chicken, veg. & egg

Present with Simple and Substantive Words in Binary Code

Chicken	13	Salmon
Beef	16	Shrimp & Scallops
Shrimp	16	Beef & Shrimp
Scallops	16	

Beef or Chicken	7	Edamame Mash
Shrimp or Vegetable	7	Pineapple Shrimp

Soda	1.50	Brown Rice(1/2
Salad Dressing (1/2 Pt.)	3.00	

We Also Have Kitchen Christmas Dinner and
Is Not At Carry Out!
We Recommend Sitting In and the
Full Dinner Sit-Up
Dinner Room Available

水
合
村

WATER VILLAGE Chinese Restaurant

310 SECOND AVENUE
Corner of 18th Street
NEW YORK, N. Y. 10003

Open 7 Days a Week:
11 a.m. to 10:30 p.m.

* FREE DELIVERY *
TEL: 673-4230
673-4231

OUR CHEF'S SPECIALTIES

檸檬雞	Lemon Chicken	6.25	芝麻雞	* Spicy Sesame Chicken	6.25
	(Sliced white meat chicken deep fried w. special lemon sauce).		海鮮雞	Mixed Sea Food Wo-Bu	8.75
孔子雞	Confucius Chicken	6.50		(Verity of sea food blended w. sizzling rice).	
	(Sliced chicken w. lobster meat, snow peas with special sauce).		四川牛柳	* Szechuen Beef	7.50
魚香三鮮	* Chicken, Shrimp, Scallops in Garlic Sau	7.50	干貝牛肉	Beef & Scallops Combination Delight	7.50
湖邊蝦	Lake Tung-Ting Shrimp	7.25		(Scallops w. sliced beef, broccoli, straw mush, room & sweet baby corn in a brown sauce).	
	(Jumbo shrimp marinated w. broccoli, mush- rooms, ham & waterchestnuts w. white sauce).		湖南兩樣	* Shrimp and Pork Hunan Style	6.50
陳皮大蝦	* Shrimp with Tangerine	7.50		(Sautéed shrimp w. chili sauce on left and sautéed pork w. black sauce on right side in hot spicy sauce Hunan style).	
	(Jumbo shrimp sautéed in hot spicy sweet & sour tangerine sauce polished w. broccoli).		芝麻牛	* Sesame Beef	6.35

APPETIZERS

春卷	Egg Roll . . . . .	.80
鍋貼	Baked or Fried Dumplings (6)	3.00
排骨	Bar-B-Q Spare Ribs . . (S) 3.50 (L) 7.60	
紅油抄手	* Wonton in Hot Oil	3.00
叉燒	Roast Pork Sliced	4.25
炸醬麵	Noodle with Meat in Brown Sauce	3.25
炸醬麵	* Cold Noodle with Sesame Sauce	2.45
炸雲吞	Fried Wonton (10)	2.50
炸春卷	Pam Pom Chicken	4.25

SOUP

雲吞湯	Wonton Soup . . . (Sm.) .95 (Lg.) 1.80	
蛋花湯	Egg Drop Soup . . . (Sm.) .75 (Lg.) 1.40	
酸辣湯	* Hot and Sour Soup (Sm.) .95 (Lg.) 1.80	
蝦仁湯	Shrimp with Sizzling Rice Soup (2)	2.70
水餃湯	House Special Soup (2)	3.45
揚州雲吞湯	Young Chow Wonton Soup (2)	3.00
叉燒湯	Roast Pork Yau Gai Mein (1)	2.70
青菜豆腐湯	Vegetable and Bean Curd Soup (2)	2.80

EGG FOOD YOUNG AND LO MEIN

叉燒或雞絲羹	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	3.50
蝦仁羹	Shrimp Egg Foo Young	4.25
叉燒或雞絲麵	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.75
蝦仁或牛柳麵	Shrimp or Beef Lo Mein	4.35
韭菜豬肉麵	Vegetable Lo Mein	3.70

FRIED RICE & CHOW MEIN

叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	3.35
雞炒飯	Chicken Fried Rice	3.50
蝦仁炒飯	Shrimp or Beef Fried Rice	3.75
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	3.95
牛或蝦炒麵	Beef or Shrimp Chow Mein	4.15
雞或叉燒炒麵	Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.85

LUNCHEON SPECIAL

(Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice) (Please Order By Number)	
雞炒麵	1. Chicken Chow Mein 3.75
蝦炒麵	2. Shrimp Chow Mein 3.90
叉燒麵	* 3. Diced Chicken with Peanuts 3.75
牛或豬肉麵	4. Beef or Pork with Broccoli 3.75
甜酸肉	5. Sweet and Sour Pork 3.75
白菜雞	6. Chicken w. Chinese Vegetable 3.75
五香雞	* 7. Berdass Chicken Special \$2.95
蔥炸雞丁	8. Diced Chicken w. Brown Sauce 3.75
干燒蝦仁	* 9. Baby Shrimp with Hot Sauce 3.95
青椒牛	10. Pepper Steak with Onions 3.75
排骨	11. Bar-B-Q Spare Ribs 3.95
叉燒排骨	12. Roast Pork Egg Foo Young 3.15
豆豉排骨	13. Spare Ribs w. Black Bean Sauce 3.50
豆付雞	14. String Bean with Chicken 3.75
炸雞	15. W Fried Chicken 3.50
蝦仔麵	16. Baby Shrimp w. Lobster Sauce 3.95

POULTRY

大千雞	* Te-Chin Chicken	5.25
碎米雞	* Chenked Chicken Home Style	5.50
香菇雞片	Moo Goo Gai Pan	5.25
軟炸雞	Soft Fried Chicken	5.25
脆皮雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	5.25
香爆雞丁	Diced Chicken with Brown Sauce	5.25
五香雞	* Fried Boneless Chicken w. Special Se.	5.65
陳皮雞	* Tangerine Chicken	5.75
雞雙丁	Diced Chicken & Shrimp Combination	6.50
宮保雞丁	* Diced Chicken with Peanuts	5.25
香脆雞	Chicken with Broccoli	5.25
豆付雞	String Bean with Chicken	5.00
魚香雞片	* Chicken with Garlic Sauce	5.25
紅燒雞球	Hong Shew Gai Kow	5.00
香酥鴨	Crispy Duck (Half)	6.55
蔥油雞	Chicken with Snow Peas	5.55

KUO BAR SIZZLING RICE

牛或雞當巴	Beef or Chicken Kuo Bar	4.75
蝦當巴	Shrimp Kuo Bar	5.25
什錦當巴	Mixed Meat Kuo Bar	5.50

BEEF

蒜蘭牛	Beef with Broccoli	5.50
青椒牛	Pepper Steak	5.45
鯽魚	Beef with Cyster Sauce	5.50
蠔皇	Beef with Snow Peas	5.50
雙冬牛	Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots	5.75
豆仔牛	Beef with String Beans	4.95
公保牛	* Chredded Beef w. Hot Pepper Sauce	5.75
干燒牛肉絲	* Shredded Beef with Chili Sauce	6.80
陳皮牛	* Tangerine Beef	6.95
魚香牛肉絲	* Shredded Beef with Garlic Sauce	5.50

PORK

水須肉	Moo Shu Pork (2 Pancakes)	5.25
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	5.25
芥蘭肉片	Sliced Pork with Broccoli	5.25
魚香肉絲	* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.25
叉燒白菜	Roast Pork with Chinese Vegetables	5.25
芽菜叉燒	Roast Pork with Bean Sprouts	5.25
豆仔叉燒	String Bean with Roast Pork	5.25

VEGETABLES

干燒四季豆	Dried Sautered String Beans	4.75
水什錦	Sautered Mixed Vegetables	4.75
魚香芥蘭	* Broccoli w. Garlic Sauce (w. meat)	4.75
水須菜	Moo Shu Vegetables (2 Pancakes)	4.75
炒芽菜	Sautered Bean Sprouts	3.45
炒雙冬	Mushroom with Bamboo Shoots	4.80

SEAFOOD

翡翠蝦仁	Baby Shrimp with Bean Sprouts	6.25
腰果蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.25
公保蝦仁	* Shrimp with Hot Sauce	6.25
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	7.25
豆豉蝦仁	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	6.25
干燒龍蝦	* Sautered Lobster w. Chiu Sauce (Seasonal)	7.25
魚香龍蝦	* Sautered Lobster w. Garlic Sauce (Seasonal)	7.25
蝦龍蝦	Lobster Cantonese (Seasonal)	
炸龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce	7.25
干燒明蝦	* Prawns with Chili Sauce	7.25
魚香蝦片	* Sliced Prawns with Garlic Sauce	7.25
魚香龍蝦	* Squid with Garlic Sauce	5.75
公保龍蝦	Squid with Hot Pepper Sauce	5.75
蝦球龍蝦	Squid with Black Bean Sauce	5.75
三文魚	Triple Delight	6.95
炒蝦球	Chow Mei Kow	7.25
魚香干貝	* Scallops with Garlic Sauce	7.75
公保干貝	* Scallops with Pepper Sauce	7.75
雪豆蝦片	Prawns with Snow Peas	7.25
白菜蝦片	Prawns with Chinese Vegetable	7.25
蘑菇蝦片	Prawns with Mushrooms	7.25

NOODLES

素菜兩面黃	Noodles w. Mixed Veg. Double Fried	4.00
辣牛雞兩面黃	Noodles w. (Choice of pork, beef, chicken)	4.00
蝦兩面黃	Noodles w. Shrimp Double Fried	4.25
叉燒炒粉	Roast Pork Chow Fun	4.25
雞或牛炒粉	Chicken or Beef Chow Fun	4.50
蝦炒粉	Shrimp Chow Fun	4.50

SIDE ORDERS

Fortune Cookies (6) . . . . .	.40
Fried Noodles . . . . .	.25
White Rice (1/2) .75 (1) 1.25	
Pancake (Each) . . . . .	.25
Tea . . . . .	.60
Sprits, Coke, Shitake, Orange or Papai . . . . .	.65

Name _____

* Hot and Spicy

No: 7217

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ _____

No: 7217

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ _____

味

NEW MANAGEMENT

WEI FENG RESTAURANT

豐

TELEPHONE :

CHINESE FOOD ORDER TO TAKE OUT

(212) 876-1197

1 West 125th Street (5th Ave.) New York N.Y.

OPEN HOURS:

Sun-Thurs.: 11:30AM-12:30PM

Fri-Sat.: 11:30-1:30AM

	Plain	w. French Fries	w. Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice
1. Chicken Wing (4)	1.60	2.30	2.50	3.00	3.50
2. Roast Pork (5sm)	2.90	2.90	3.00	3.60	4.00
3. Fried Fish	2.00	2.50	2.70	3.20	3.60
4. Fried Pork Chop (2)	2.30	3.10	3.10	3.80	4.10
5. Fried Chicken Gizzard	2.20	2.70	2.80	3.20	3.60
6. Fried Chicken Liver	2.20	2.70	2.80	3.20	3.60
7. Sparerib Tip	2.70	3.00	3.00	3.60	3.90
8. Chicken Leg (1)	1.10				
9. French Fries	1.10				

APPETIZERS

1. Barbecued Spareribs(Sml)	4.20	(Lg)	7.50
2. Roast Pork	3.60	(Lg)	6.60
3. Pork Egg Roll (1)			.90
4. Shrimp Egg Roll (1)			1.00
5. Fried Wonton (10)			2.30
6. Fried Crab Stick (5)			2.70
7. Fried Scallop (Seafood Nugel) (B)			2.40
8. Fried Shrimp in Basket (21)			3.30
9. Fried Jumbo Shrimp (5)			3.00

SOUP

	(w. Crispy Noodle)	Sm.	Lg.
10. Egg Drop Soup		1.10	2.00
11. Chicken Noodle Soup		1.10	2.00
12. Wonton Soup		1.20	2.10
13. Hot & Sour Soup		1.80	3.20
14. Vegetable Soup		1.20	2.10
15. House Special Soup		3.40	
16. Pork or Chicken Yat Gaw Mein		2.90	
17. Beef or Shrimp Yat Gaw Mein		3.20	

FRIED RICE

	Pt.	Qt.
18. Pork Fried Rice	2.40	4.40
19. Chicken Fried Rice	2.40	4.40
20. Shrimp Fried Rice	2.70	4.80
21. Beef Fried Rice	2.70	4.80
22. Vegetable Fried Rice	1.90	3.40
23. Crab Meat Fried Rice	2.80	5.20
24. Ham Fried Rice	2.70	4.80
25. Lobster Fried Rice	3.90	6.70
26. House Special Fried Rice	3.40	6.10

CHOW MEIN

	(w. White Rice & Crispy Noodles)	Pt.	Qt.
27. Chicken Chow Mein		2.60	4.60
28. Pork Chow Mein		2.60	4.60
29. Shrimp Chow Mein		2.80	5.10
30. Beef Chow Mein		2.80	5.10
31. Vegetable Chow Mein		2.30	4.10
32. House Special Chow Mein		3.10	5.60
33. Lobster Chow Mein		3.80	7.00

CHOP SUEY

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
34. Chicken Chop Suey		2.70	5.00
35. Shrimp Chop Suey		2.90	5.30
36. Roast Pork Chop Suey		2.70	5.00
37. Beef Chop Suey		2.90	5.30
38. Vegetable Chop Suey		2.40	4.30
39. Crab Meat Chop Suey		3.10	5.70
40. Lobster Chop Suey		4.00	7.40

EGG FOO YOUNG

	(w. White Rice)	
41. Roast Pork Egg Foo Young		3.60
42. Chicken Egg Foo Young		3.60
43. Beef Egg Foo Young		3.80
44. Shrimp Egg Foo Young		3.80
45. Vegetable Egg Foo Young		3.40
46. Special Egg Foo Young		4.20

SWEET & SOUR

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
47. Sweet & Sour Chicken		3.50	6.60
48. Sweet & Sour Pork		3.50	6.60
49. Sweet & Sour Shrimp		4.20	7.80

LO MEIN

	(Soft Noodle)	Pt.	Qt.
50. Vegetable Lo Mein		2.40	4.20
51. Roast Pork Lo Mein		2.60	4.60
52. Chicken Lo Mein		2.60	4.60
53. Shrimp Lo Mein		2.80	5.00
54. Beef Lo Mein		2.80	5.00
55. Crab Meat Lo Mein		3.00	5.40
56. House Special Lo Mein		3.50	6.40
57. Lobster Lo Mein		3.60	6.70

SEA FOOD

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
58. Shrimp w. Lobster Sauce		3.90	7.30
59. Shrimp w. Broccoli		4.00	7.50
60. Shrimp w. Pepper & Onion		3.90	7.30
61. Shrimp w. Tomato & Onion		4.00	7.50
62. Shrimp w. Chinese Vegetable		3.90	7.30
63. Shrimp w. Black Bean Sauce		3.90	7.30
64. Shrimp w. Bean Sprout		3.20	5.90
65. Plain Lobster Sauce		1.80	3.20
66. Curry Shrimp w. Onion		3.90	7.30
67. Sea Food Combination		4.60	
68. Butterfly Shrimp w. Bacon		7.40	
69. Lobster Cantonese Style		Seasonal Price	
69A. Shrimp w. Mixed Veg.		4.00	7.50

BEEF

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
70. Pepper Steak w. Onion		3.10	5.50
71. Beef w. Broccoli		3.60	6.30
72. Beef w. Tomato & Onion		3.30	6.00
73. Beef w. Mushrooms		3.30	6.20
74. Beef w. Chinese Vegetable		3.10	5.50
75. Beef w. Oyster Sauce		3.40	6.20
76. Curry Beef w. Onion		3.50	6.50
77. Beef w. Mixed Vegetable		3.60	6.30

PORK

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
78. Roast Pork w. Broccoli		3.30	5.80
79. Roast Pork w. Chinese Veg.		3.00	5.20
80. Roast Pork w. Tomato		3.20	5.70
81. Roast Pork w. Mushroom		3.20	5.80
82. Roast Pork w. Bean Sprout		2.70	4.20
83. Roast Pork w. Mixed Veg.		3.30	5.80

CHICKEN

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
84. Chicken Mixed Vegetable		3.30	6.00
85. Chicken w. Broccoli		3.30	6.00
86. Chicken w. Chinese Vegetable		3.20	5.80
87. Moo Goo Gai Pan		3.20	5.80
88. Tai Qop Voy (Chicken, Shrimp, Pork)		3.60	6.70
89. Boneless Chicken w. Vegetable		6.30	
90. Curry Chicken w. Onion		3.40	6.20

LUNCH SPECIAL PLATE

11:30AM — 3:00PM

A. Broccoli w. Garlic Sauce & Fried Rice	2.80
B. Pepper Steak & Pork Fried Rice	3.20
C. Beef w. Garlic Sauce & Pork Fried Rice	3.50
D. Chicken w. Garlic Sauce & Pork Fried Rice	3.50
E. Chicken w. Mixed Veg. & Pork Fried Rice	3.20
F. Fried Scallop w. Broccoli & Pork Fried Rice	3.00
G. Fried Shrimp w. Broccoli & Pork Fried Rice	3.00
H. Roast Pork Lo Mein w. Broccoli	3.00

HOT & SPICY

— SZECHUAN, HUNAN —

(w. White Rice)

91. Broccoli w. Garlic Sauce	2.80
92. Beef w. Garlic Sauce	3.70
93. Shrimp w. Garlic Sauce	3.80
94. Pork w. Garlic Sauce	3.60
95. Chicken w. Garlic Sauce	3.60
96. Kung Pao Chicken w. Peanuts	3.60
97. Kung Pao Beef w. Peanuts	3.70
98. Kung Pao Shrimp w. Peanuts	3.80

SPECIAL COMBINATION PLATES

(each Plate Served w. an Egg Roll & Pork Fried Rice)

1. Chicken Chow Mein	4.20
2. Shrimp Chow Mein	4.50
3. Beef with Broccoli	4.80
4. Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
5. Pepper Steak	4.50
6. Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50
7. Barbecued Spareribs	5.80
8. Beef w. Garlic Sauce	4.80
9. Shrimp w. Garlic Sauce	4.80
10. Curry Chicken w. Onion	4.50

SIDE ORDER

White Rice	(PL)0.80
Gravy	(PL)1.00
Fried Noodle	0.25
Fortune Cookies (4)	0.55

NAME _____
ADDRESS _____
PHONE# _____

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ _____

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ _____

素菜 VEGETARIAN MENU

APPETIZERS

上海春卷	1. Shanghai Style Egg Roll	1.00
葱油餅	2. Scallion Pancakes	1.75
涼麵	3. Spicy Cold Noodle in Sesame Sauce	2.95

SOUP

酸辣湯	4. Hot & Sour Soup	1.00
青菜豆腐湯	5. Bean Curd w. Chinese Vegetable (2)	2.25
紫菜湯	6. Clear Soup (2) (Seaweed, Scallion, Mushroom)	2.25

ENTREE

魚香芥蘭	*7. Broccoli in Spicy Garlic Sauce	4.95
木須菜	8. Moo Shu Vegetable (2 Pancake)	5.25
雪豆馬蹄	9. Snow Peas with Water Chestnut	4.95
素什錦	10. Buddha's Delight	4.95
榨菜四季豆	*11. String Bean w. Chinese Pickle Cabbage	4.95
素炒芽菜	12. Sauteed Bean Sprout	4.95
家常豆腐	13. Home Style Bean Curd	4.95
雪豆豆腐	14. Bean Curd with Snow Peas	4.95
冬筍豆腐	15. Bean Curd w. Baby Bamboo Shoot	4.95
宮保豆腐	*16. Bean Curd w. Peanut in Kung Pao Sauce	4.95
腰果豆腐	17. Bean Curd with Cashew Nut	4.95
甜酸豆腐	18. Sweet & Sour Bean Curd	4.95
魚香茄子	*19. Egg Plant in Spicy Garlic Sauce	5.95
銀芽三絲	20. Three Kingdoms of Vegetable	5.25
紫菜卷	21. Seaweed Sushi (Bean Sprout, Lily Flower, Wood ear Mushroom Wrapped in Seaweed paper)	5.95
豆豉米粉	22. Vegetarian Rice Pasta with Mild Spicy Black Bean Sauce	6.50
天津白菜粉條	23. Tien-Jen Bai Chau w. Rice Noodles	4.95
青菜炒飯	24. Vegetable Fried Rice	3.75
青菜燻鰻	25. Vegetable Lo Mein	3.75

NATURAL FOOD

NO. MSG., NO. SUGAR, NO. CORN STARCH.
NO. SALT, NO. SAUCE, NO. SPICY

茄絲雞片	1. Moo Goo Gel Pan	5.65
雪豆大蝦	2. Jumbo Shrimp with Snow Peas	6.95
茶蘭雞片	3. Sliced Chicken with Broccoli	5.95
雞菜大蝦	4. Jumbo Shrimp w. Mix Vegetable	6.95
雪豆干貝	5. Scallop with Snow Peas	6.95
彩虹菜	6. Rainbow Vegetable (Mix Vegetable)	4.95
雞菜干貝	7. Scallop with Mix Vegetable	6.95
茶蘭豆腐	8. Bean Curd with Broccoli	4.95
雪豆豆腐	9. Bean Curd with Snow Peas	4.95
雞菜豆腐	10. Bean Curd with Mix Vegetable	4.95

LUNCHEON SPECIAL

(With Soup and Rice)

甜酸雞	L 1. Sweet & Sour Chicken	4.25
甜酸肉	L 2. Sweet & Sour Pork	4.25
腰果雞	L 3. Chicken with Cashew Nuts	4.25
茶蘭雞	L 4. Chicken (or Beef, Pork) w. Broccoli	4.25
宮保雞	*L 5. Chicken w. Peanut in Kung Pao Sauce	4.25
湖南牛	*L 6. Beef in Hunan Style	4.25
湖南雞	*L 7. Chicken in Hunan Style	4.25
湖南肉絲	*L 8. Shredded Pork (or Beef, Chicken) in Hunan Style	4.25
魚香雞絲	*L 9. Shredded Chicken in Garlic Sauce	4.25
魚香牛肉絲	*L 10. Shredded Beef in Garlic Sauce	4.25
魚香肉絲	*L 11. Shredded Pork in Garlic Sauce	4.25
四錦肉	*L 12. Double Sauteed Spicy Pork	4.25
干燒牛肉絲	*L 13. Shredded Beef w. Carrot & Celery in Spicy Sauce	4.25
干燒肉絲	*L 14. Shredded Pork w. Carrot & Celery in Spicy Sauce	4.25
干燒雞絲	*L 15. Shredded Chicken w. Carrot & Celery in Spicy Sauce	4.25
蝦仁龍蝦	L 16. Baby Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
腰果蝦仁	L 17. Baby Shrimp w. Cashew Nut	4.75
雞絲撈麵	L 18. Shredded Chicken (or Beef, Pork) Lo Mein	3.75
蝦仁炒飯	L 19. Baby Shrimp Fried Rice (or Lo Mein)	4.25
素菜炒飯	L 20. Vegetables (or Chicken, Pork) Fried Rice	3.75

* HOT & SPICY
(MAY ALSO BE ORDERD WITHOUT SPICES)

DRINKS

Soft Drinks	1.00
Coffee	0.60
Beer	
Tsing Tao	3.00
Heineken	3.00
Becks (Dark or Light)	3.00
Budweiser	2.00
Molson Golden	3.00
Rolling Rock	2.50
Michelob	2.00
Amstel Light	3.00

蓮華香



WEN SHIAN

TASTES OF CHINA
(Former Owner of Bamboo Corner)

55 GRAND ST. SO HO
N.Y.C. 10013

(212) 219-3039 — 219-3054

FREE DELEVERY (\$ 6.00 Minlmun)

STORE HOURS

Mon. - Fri. 12.00 Noon - 10.00 PM
Sat. - Sun. 1.30 PM - 10.00 PM

* SOHO'S ORIGINAL CHINESE RESTAURANT

* CHINESE REGULAR AND VEGETARIAN MENU

* ALL ORDERS ARE FRESHLY COOKED

* STAND UP COMEDY ON WEEKENDS

* MONTHLY ART EXHIBIT

點心類 APPETIZERS	
涼麵	1. Cold Noodles w. Sesame Sauce.....2.95
排骨	2. Barbecued Spare Ribs (6).....5.95
鍋貼或水餃	3. Fried or Steamed Dumpling.....3.50
廣東春卷	4. Canton Egg Roll.....1.00
上海春卷	5. Shanghai Style Egg Roll.....1.00
蔥油餅	6. Scallion Pancake.....1.75
蝦吐司	7. Shrimp Toast.....3.75
鳳尾蝦	8. Fantail Shrimp (6).....5.95
炸雲吞	9. Fried Crisp Wonton (6).....2.75
湯類 SOUP	
酸辣湯	*10. Hot & Sour Soup.....1.00
本膳湯	11. House Special Soup (2).....3.95 (Associated Meat and Vegie.)
榨菜肉絲湯	*12. Shredded Pork w. Chinese Pickle Cabbage Soup (2).....3.95
青豆豆腐湯	13. Chinese Vegetable w. Bean Curd Soup.....2.75
金耳雞茸湯	14. Chicken with Lily Flower Soup.....3.95
榨菜雞絲湯	15. Shredded Chicken w. Chinese Pickle Cabbage Soup (2).....3.95
什菜雲吞湯	16. Fried Wonton in Mixed Vegetable Soup.....3.95
雲吞湯	17. Wonton Soup.....1.00
蛋花湯	18. Egg Drop Soup.....1.00
牛肉類 BEEF	
芥蘭牛	19. Beef with Broccoli.....5.95
松子牛	20. Beef with Pine Nuts.....5.95
雪豆牛	21. Beef with Snow Peas.....5.95
雙冬牛	22. Beef w. Mushroom & Bamboo Shoot.....5.95
豆豉牛	23. Beef with Black Bean Sauce.....5.95
宮保牛	*24. Beef w. Peanuts in Kung Pao Sauce.....5.95
魚香肉絲	*25. Shredded Beef in Garlic Sauce.....5.95
干燒牛肉絲	*26. Sliced Beef w. Carrot & Celery in Spicy Sauce.....5.95
陳皮牛	27. Sliced Beef with Orange Flavor.....5.95
咖喱牛	28. Sliced Beef with Curry Sauce.....5.95
五福牛	29. Sliced Beef with Bean Curd.....5.95
陸果牛	30. Sliced Beef with Cashew Nuts.....5.95
白菜牛	31. Sliced Beef w. Chinese Cabbage.....5.95
木須牛	32. Moo Shu Beef (2 Pancakes).....5.95
四季豆牛	33. Beef with String Bean.....5.95
蔥爆牛	34. Beef with Green Scallion.....5.95
香干牛肉絲	35. Shredded Beef & Pressed Bean Curd.....5.95
青椒牛	36. Pepper Steak.....5.95
豬肉類 PORK	
木須肉	37. Moo Shu Pork (2 Pancakes).....5.95
鹹酸肉	38. Sweet & Sour Pork.....5.95
干燒肉絲	*39. Shredded Pork w. Carrot & Celery in Spicy Sauce.....5.95
蔥爆肉絲	40. Shredded Pork w. Green Scallion.....5.95
魚香肉絲	41. Shredded Pork in Garlic Sauce.....5.95
芥蘭肉絲	42. Shredded Pork with Broccoli.....5.95
榨菜肉絲	*43. Shredded Pork with Chinese Pickle Cabbage.....5.95

特別菜 GOURMET DISHES	
	(S) (L)
左宗雞 * G 1. General Tsao's Chicken.....	7.50 8.50 <i>Crispy golden fried chicken with mild/spicy garlic sauce.</i>
魚香三味 * G 2. Triple Delicacy Combination.....	7.95 9.95 <i>Baby shrimp, pork and chicken with spicy garlic sauce.</i>
芝麻牛 G 3. Sesame Beef (Chicken).....	7.95 8.50 <i>Chicken culinary tradition is revived in this splendid dish. Pieces of beef specially cooked our chef's way and enhanced by sesame flavor.</i>
全家福 G 4. Happy Family.....	7.95 9.95 <i>A combination of shrimp, scallops, beef, chicken, pork and a variety of vegetables.</i>
四味鳳凰 G 5. Bird's Nest.....	7.95 9.95 <i>Spicy scallops, jumbo shrimp, crab meat, beef with straw mushroom, coral, broccoli in bird's nest.</i>
湖南雙味 * G 6. Scallops and Baby Shrimp in Hunan Style.....	7.95 9.95
湖南脆皮魚 * G 7. Crispy or Steamed Seabass in Hunan Style.....	Season Price <i>Deep fried until crispy or steamed, coated with Hunan hot sauce.</i>
湖南三鮮 * G 8. Scallops, Jumbo Shrimp & Crab Meat in Hunan Style.....	7.95 9.95
桂竹筍雞片 G 9. Sliced Chicken w. Baby Bamboo Shoot & Snow Peas.....	7.50 8.95
無骨鴨 G10. Sizzling Boneless Duck with Oyster Sauce.....	7.95
廣東龍蝦 G11. Lobster w. Shell Cantonese Style.....	Season Price
香干肉絲	44. Shredded Pork w. Pressed Bean Curd.....5.95
咖喱肉片	*45. Sliced Pork in Curry Sauce.....5.95
雪豆肉片	46. Sliced Pork with Snow Peas.....5.95
豆豉肉片	47. Sliced Pork w. Black Bean Sauce.....5.95
白菜肉片	48. Sliced Pork w. Chinese Cabbage.....5.95
青椒肉片	49. Sliced Pork w. Green & Red Pepper.....5.95
雞鴨類 POULTRY	
陸果雞	50. Chicken with Cashew Nuts.....5.95
宮保雞	*51. Spicy Chicken w. Peanut in Kung Pao Sauce.....5.95
芥蘭雞片	52. Sliced Chicken with Broccoli.....5.95
豆豉雞片	53. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....5.95
雪豆雞片	54. Sliced Chicken with Snow Peas.....5.95
湖南雞片	55. Sliced Chicken in Hunan Style Sauce.....5.95
鹿絲雞片	56. Moo Goo Gai Pan.....5.95
魚香雞片	*57. Sliced Chicken in Garlic Sauce.....5.95
冬菇雞片	58. Sliced Chicken w. Baby Bamboo Shoot.....5.95
白菜雞片	59. Sliced Chicken w. Chinese Cabbage.....5.95
什菜雞片	60. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables.....5.95
爆雙丁	61. Diced Chicken with Baby Shrimp.....6.50
松子雞丁	62. Diced Chicken with Pine Nuts.....5.95
干燒雞絲	63. Shredded Chicken w. Carrot & Celery in Spicy Sauce.....5.95
香干雞絲	64. Shredded Chicken w. Pressed Bean Curd.....5.95

蔥爆雞	65. Shredded Chicken w. Green Scallion.....5.95
木須雞	66. Moo Shu Chicken (2 Pancakes).....5.95
鹹酸雞	67. Sweet & Sour Chicken.....5.95
陳皮雞	*68. Sliced Chicken with Orange Flavor.....5.95
咖喱雞	*69. Sliced Chicken with Curry Sauce.....5.95
油淋雞	*70. Mild Spicy Fried Chicken in Fresh Ginger Sauce.....5.95
香酥鴨	71. Crisp Duck.....6.95
北京鴨	72. Peking Duck (Half).....14.50
北京鴨(全)	73. Peking Duck (Whole).....25.00
海鮮類 SEAFOOD	
干燒大蝦	*74. Jumbo Shrimp in Chili Sauce.....6.95
干燒蝦仁	*75. Baby Shrimp in Chili Sauce.....6.25
干燒干貝	*76. Scallops in Chili Sauce.....6.95
宮保大蝦	*77. Jumbo Shrimp with Peanut in Kung Pao Sauce.....6.95
宮保蝦仁	*78. Baby Shrimp with Peanut in Kung Pao Sauce.....6.25
雪豆大蝦	79. Jumbo Shrimp w. Snow Peas.....6.95
雪豆蝦仁	80. Baby Shrimp with Snow Peas.....6.25
芥蘭大蝦	81. Jumbo Shrimp with Broccoli.....6.95
芥蘭蝦仁	82. Baby Shrimp with Broccoli.....6.25
宮保干貝	*83. Scallops w. Peanut in Kung Pao Sauce.....6.95
魚香干貝	*84. Scallops in Garlic Sauce.....6.95
雪豆干貝	85. Scallops with Snow Peas.....6.95
芥蘭干貝	86. Scallops with Broccoli.....6.95
陸果大蝦	87. Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts.....6.95
木須蝦仁	88. Moo Shu Baby Shrimp (2 Pancakes).....6.25
陸果蝦仁	89. Baby Shrimp with Cashew Nut.....6.25
大蝦龍蝦	90. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce.....6.95
咖喱蝦仁	*91. Baby Shrimp with Curry Sauce.....6.95
魚香大蝦	*92. Jumbo Shrimp in Garlic Sauce.....6.95
魚香蝦仁	*93. Baby Shrimp in Garlic Sauce.....6.25
湖南大蝦	*94. Jumbo Shrimp in Hunan Style.....6.95
湖南干貝	*95. Scallops in Hunan Style.....6.95
飯麵類 RICE AND NOODLES	
叉燒炒飯	96. Roast Pork Fried Rice.....3.75
雞肉炒飯	97. Chicken Fried Rice.....3.75
蝦仁炒飯	98. Baby Shrimp Fried Rice.....4.25
牛肉炒飯	99. Beef Fried Rice.....3.75
什菜炒飯	100. Vegetable Fried Rice.....3.75
揚州炒飯	101. Yang Chow Fried Rice.....4.50
蝦仁撈麵	102. Baby Shrimp Lo Mein.....4.25
雞絲撈麵	103. Chicken Lo Mein.....3.75
牛肉撈麵	104. Beef Lo Mein.....3.75
叉燒撈麵	105. Roast Pork Lo Mein.....3.75
什菜撈麵	106. Vegetable Lo Mein.....3.75
揚州撈麵	107. Yang Chow Lo Mein.....4.50
榨菜肉絲麵	108. Shredded Pork and Chinese Pickle Cabbage Lo Mein.....3.75
京醬肉絲麵	109. Shredded Pork in Peking Sauce.....3.75
三鮮粉條蛋包	110. Shredded Mix Vegetable w. Rice Noodle and Ona Fried Egg.....4.50
雞炒麵	111. Chicken Chow Mein.....4.50
蝦仁炒麵	112. Baby Shrimp Chow Mein.....4.50

POULTRY	
核桃雞丁	Diced Chicken with Walnuts 6.95
當保雞丁	Diced Chicken with Peanuts 6.95
腰果雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts 6.95
魚香雞絲	Shredded Chicken with Garlic Sauce 6.95
雪豆雞片	Sliced Chicken with Snow Peas 6.95
咖喱雞片	Sliced Chicken with Curry Sauce 6.95
豆豉雞片	Sliced Chicken with Black Bean Sauce 6.95
麻辣雞片	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms) 6.95
爆雙丁	Sauteed Chicken and Baby Shrimp 6.95
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken 6.95
芥蘭雞	Chicken with Broccoli 6.95

SEAFOOD	
干燒明蝦	Prawns with Chili Sauce 8.50
湖南蝦球	Prawns, Hunan Style 8.50
椒鹽蝦	Prawns with Lobster Sauce 8.50
雪豆蝦	Prawns with Snow Peas 8.50
魚香蝦	Prawns with Garlic Sauce 8.50
腰果蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts 7.95
當保蝦仁	Baby Shrimp with Peanuts 7.95
豆豉蝦仁	Baby Shrimp with Black Bean Sauce 7.95
咖喱蝦仁	Baby Shrimp with Curry Sauce 7.95
干燒蝦仁	Baby Shrimp with Chili Sauce 7.95
干燒干貝	Scallops with Chili Sauce 8.50
魚香干貝	Scallops with Garlic Sauce 8.50
豆豉干貝	Scallops with Black Bean Sauce 8.50
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp 8.50

VEGETABLES	
干燒四季豆	Dried Sauteed String Beans 5.95
魚香茄子	Eggplant with Garlic Sauce 5.95
魚香芥蘭	Sauteed Broccoli with Garlic Sauce 5.95
麻婆豆腐	Bean Curd, Szechuan Style 5.95
炒冬瓜	Sauteed Zucchini 5.95
炒芥蘭	Sauteed Broccoli with Brown Sauce 5.95
香什蔬	Mixed Chinese Vegetables 5.95
雪豆青豆	Sauteed Snow Peas with Waterchestnuts .. 5.95
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce 5.95

●●●●●
HOT AND SPICY DISHES

FRIED RICE & NOODLES	
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice 4.95
各式炒飯	Fried Rice (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Veggies) 4.75
兩面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles 6.50
各式炒麵	Lo Mein (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Veggies) 4.95

RICE NOODLES

各式米粉	Rice Noodles w. Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Veggies 4.95
星洲米粉	Singapore Rice Noodles 5.25

CHOW FUN

各式河粉	Chow Fun w. Chicken, Beef, Shrimp or Veggies 5.25
------	---

DIET DISHES	
(Served without Sugar, Salt, Corn Starch, M.S.G.) (Sauce On The Side Add \$1.00)	
清蒸什蔬	Steam Mixed Vegetable 6.25
清蒸什蔬雞	Steam Chicken w. Mixed Vegetable .. 7.25
清蒸什蔬蝦	Steam Jumbo Shrimp w. Mixed Veg. 8.50
清蒸芥蘭	Steam Broccoli 6.25
清蒸芥蘭雞	Steam Chicken w. Broccoli 7.25
清蒸芥蘭蝦	Steam Jumbo Shrimp w. Broccoli ... 8.50
清蒸雞豆雞	Steam Chicken w. Snow Peas 7.25
清蒸海帶干貝	Steam Scallops w. Broccoli 8.50
清蒸什蔬干貝	Steam Scallops w. Mixed Vegetable 8.50

HEALTHY FOOD	
Served with Sauce on the Side	
Steam Broccoli, Snow Peas, Zucchini & Tofu 7.25	
w. Beef 8.50	w. Chicken 8.25
w. Shrimp 8.95	w. Scallops 8.95
Steam Mixed Vegetable w. Cellophane Noodle .. 7.25	
w. Beef 8.50	w. Chicken 8.25
w. Shrimp 8.95	w. Scallops 8.95
Steam Chinese Broccoli & Bai Choy 7.25	
w. Beef 8.50	w. Chicken 8.25
w. Shrimp 8.95	w. Scallops 8.95
Steamed Norwegian Salmon Mandarin Style 10.95	

LUNCHEON SPECIAL	
FOR TAKE OUT 12:00 NOON TO 4:00 P.M.	
ALL INCLUDE: Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice (Except Noodle) Free Egg Roll or Soup or Soda (Wonton Soup, Hot & Sour Soup or Egg Drop Soup)	
ORDER BY NUMBER	
# 1	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce 4.50
# 2	Mixed Vegetables 4.50
# 3	Diced Chicken w. Cashew Nuts 4.50
# 4	Sliced Chicken w. Curry Sauce 4.50
# 5	Shredded Pork w. Garlic Sauce 4.50
# 6	Chicken w. Broccoli 4.50
# 7	Sweet & Sour Pork 4.50
# 8	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce 4.75
# 9	Baby Shrimp w. Cashew Nuts 4.75
# 10	Shredded Beef Szechuan Style 4.75
# 11	Beef w. Broccoli 4.75
# 12	Bean Curd Home Style 4.50
# 13	Chicken w. Mixed Vegetable 4.50
# 14	Pork w. Mixed Vegetable 4.50
# 15	Beef w. Mixed Vegetable 4.75
# 16	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable 5.25
# 17	Lo Mein 4.95
# 18	Pepper Steak 4.75
# 19	Chicken w. Garlic Sauce 4.50
# 20	Double Sauteed Slice Pork 4.50
# 21	Sauteed Chicken & Baby Shrimp 4.75
# 22	Baby Shrimp w. Curry Sauce 4.75
# 23	Shrimp w. Lobster Sauce 5.25
# 24	Baby Shrimp w. Chili Sauce 4.75
# 25	Jumbo Shrimp w. Broccoli 5.25
# 26	Chinese Eggplant w. Garlic Sauce 4.50
# 27	Sauteed String Bean 4.50
# 28	Sweet & Sour Chicken 4.75
# 29	Chow Fun with 4.95
# 30	Sauteed Rice Noodle with 4.95
# 31	Moo Shu (2 Pancakes) 4.95
# 32	Beef w. Snow Peas 4.75
●●●●●	
DIET LUNCH	
(All Steamed w. Sauce on The Side)	
# 33	Steam Chicken with Broccoli 5.25
# 34	Steamed Beef with Broccoli 5.25
# 35	Steam Jumbo Shrimp with Broccoli 5.95
# 36	Steam Mixed Vegetables 4.95
# 37	Steam Snow Peas & Waterchestnuts 4.95
# 38	Steam Chicken with Snow Peas 5.25
# 39	Steam Jumbo Shrimp with Snow Peas .. 5.95
# 40	Steam Beef with Snow Peas 5.25

WEST END COTTAGE

SZECHUAN, HUNAN & NOODLE RESTAURANT

富貴樓

FAST FREE DELIVERY

212 W. 72 Street, N.Y., N.Y. 10023
(Located bet. Broadway & West End Ave.)

496-8007
496-8030

TAKE OUT MENU
(Take Out Prices Are Lower Than Dining Room Prices)

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun. - Thurs.: 12:00 Noon - 11:15 pm.
Fri. & Sat.: 12:00 Noon - 12:00 Midnight

FREE COUPON (Not for Lunch)
(Please Enter the coupon when ordering)
ONE FREE COLD NOODLE
W. SESAME SAUCE OR SOUP OR
FRIED CHICKEN WINGS (any 1 variety)
on your next out going order.

DIM SIM	
(Please Allow Minimum of 10 Minutes)	
小 籠 包	Steamed Little Juicy Buns (8).....4.50
豆 沙 包	Steamed Red Beans Bun (Sweet) (1).....1.00
燒 賣	Steamed Pork Sul Mai (6).....3.95
燒 餃	Chicken Dumplings (Steamed or Fried) (6) 3.95
蝦 餃	Steamed Shrimp Dumplings (6).....4.25
四 洲 餃	Steamed Mixed Dumplings (6).....4.95 (2 Veg 2 Pork 2 Chicken, 2 Shrimp)
紅 油 抄 手	Szechuan Dumplings with Hot Oil (14).....3.50
蝦 抄 手	Sea Food Dumplings Szechuan Style (12).....4.25
燒 賣 或 水 餃	Fried or Boiled Dumplings (6).....3.50
香 菜 餃	Fried or Boiled Vegetable Dumplings.....3.50
大 燒 飽	Roast Pork Bun (1).....1.25
芋 頭 餅	Shrimp Taro Pancake (3).....3.95
香 菜 飽	Vegetable Bun (1).....1.00
肉 飽	Pork Bun (1).....1.00

APPETIZERS	
香 港	Vegetable Roll.....1.10
蔥 油 餅	Scallion Pan Cake.....1.80
春 卷	Egg Roll.....1.10
上 海 春 卷	Spring Roll.....1.10
紅 燒 蹄 中	Barbecued Pineapple Chicken (4).....3.75
拿 波 里	Hoi Noodles, Szechuan Style.....3.25
燕 窩 翅	Boneless Barbecued Spare Ribs.....6.95
燒 賣	Chicken Soong.....5.25
蝦 多 士	Shrimp Toast.....3.95
結 晶	Assorted Appetizers Platter (For Two).....7.25
牛 肉 串	Barbecued Beef Skicks (3).....4.25

COLD APPETIZERS	
楊 梅 雞	Hacked Chicken.....3.25
辣 白 菜	Hot & Sour Cabbage.....2.95
涼 麵	Cold Noodles with Sesame Sauce.....3.25

SOUP	
雲 吞 湯	Wonton Soup.....1.10
蛋 花 湯	Egg Drop Soup.....1.10
酸 辣 湯	Hot and Sour Soup.....1.20
豆 腐 湯	Bean Curd with Vegetable Soup (For 2).....2.95
雞 火 魚 湯	Minced Chicken & Corn Soup (For 2).....3.50
本 地 湯	House Special Soup (For 2).....3.95

HOT AND SPICY DISHES

CHEF'S SPECIALTIES	
HOUSE SPECIAL BEAN CURD.....6.50	Chunks bean curd stuffed w mixed vegetable w chef's special sauce
LEMON CHICKEN.....8.25	Spiced white-meat chicken deep fried with special lemon sauce
FIVE FLAVOR CHINESE EGGPLANT.....7.25	Chinese eggplant with five flavor sauce
CAPITAL CHICKEN.....8.25	White meat chicken with black mushroom and watercress in special hot sauce
CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR.....8.25	Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style
BEEF WITH ORANGE FLAVOR.....8.50	Beef chunks in orange sauce, Szechuan style
GENERAL CHING'S CHICKEN.....8.25	Chunks of crispy chicken sauteed w assorted veg in house special hot sauce
SESAME BEEF.....8.50	Chunks of beef w brown hot sauce & broccoli in the pan & sesame seeds on the top
SESAME CHICKEN.....8.25	Chunks of chicken with brown hot sauce and broccoli on the side and sesame seeds on the top
SPICY BEEF.....8.50	Beef sauteed with black mushroom, snow peas, carrots & hot peppers
SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE.....8.50	Sauteed baby shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side
CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS.....8.95	Sliced jumbo shrimp with walnuts, with a slight touch of sweet, sour sauce & a drop of hot & spicy sauce
LAKE TUNG - TING SHRIMP.....8.95	Jumbo shrimp marinated w broccoli, mushroom & bamboo shoots in egg white sauce
CRISPY FISH, HUNAN STYLE.....10.75	Fresh white fish deep fried with hot onion hot, spicy sauce
TRIPLE DELIGHT (C85 BROCCOLI).....8.95	Sliced beef, chicken & shrimp sauteed with Chinese vegetable in brown sauce
SESAME SHRIMP.....8.95	Jumbo shrimp sauteed with hot brown sauce, broccoli on the side & sesame seeds on the top
TANGERINE SHRIMP SHANGHAI STYLE.....8.95	Prawns sauteed in a sweet tangerine sauce w sliced scallions & shrimp balls
TANGERINE CHICKEN SHANGHAI STYLE.....8.95	Chunks of chicken sauteed in a sweet tangerine sauce w sliced scallions & shrimp balls
NORWEGIAN SALMON MANDARIN STYLE.....10.75	Sliced fresh norwegian salmon, water chestnuts, sauteed with rice wine, ginger & onion
NORWEGIAN SALMON SZECHUAN STYLE.....10.75	Sliced fresh norwegian salmon, ginger, water chestnuts, snow peas & Szechuan pepper sauce
SLICED CHICKEN W. YOUNG GINGER ROOT.....8.25	Tender sliced chicken broiled served w sliced young ginger root and hot pepper
PRAWNS W. YOUNG GINGER ROOT.....8.95	Prawns served w sliced young ginger root and cooked w hot pepper
PEKING DUCK.....(HF) 12.95 (WH) 22.95	A young emperor duckling slowly cooked until crisp and golden. 120 ducklings in a first sliced, then the small is carved separately, served w. traditional chine, spring onion and hot sauce
SLICED DUCKLING W. YOUNG GINGER ROOT.....8.75	Tender sliced barbecued boneless duckling sauteed w sliced young ginger root and hot pepper
CHICKEN W. THREE DIFFERENT NUTS.....8.25	Chicken breast garnished w walnuts, almonds, bamboo shoots and snow peas cooked in a house sauce w. sauteed mushrooms, peanuts and cashew nuts
SIZZLING SCALLOPS W. VEGETABLES.....8.95	Tender scallops sauteed in this flow and pan fried till crispy, served w. Chinese vegetable on a bed of rice
FILET MIGNON HUNAN STYLE.....10.75	Tender filet mignon pan fried w. garlic, scallions & hot pepper sauteed w. broccoli
DRY SHREDDED CRISPY BEEF.....9.50	Shredded beef sauteed until crispy, served in a tangy spicy sauce
NEPTUNE'S NET.....10.75	Shrimp, scallops and sliced fresh norwegian salmon sauteed together in a tangy wine sauce, served in a golden basket
DOUBLE WONDER'S.....8.95	Tender scallops and shrimp sauteed in house flow and pan fried till crispy, served w. vegetables in a tangy spicy sauce
PEKING PRAWNS.....8.95	Prawns sauteed w. vegetables in chef's special sauce
HOUSE DUCK.....8.75	Sliced duck marinated in ginger and sauteed w. Chinese mushroom, bamboo shoots, sauteed w. chili-chicken breast sauce
SAUTEED ZUCCHINI.....8.25 W. BEEF.....8.50	W. CHICKEN.....8.25 W. PRAWNS.....8.95
SAUTEED CHINESE EGGPLANT.....8.25 W. BEEF.....8.50	W. CHICKEN.....8.25 W. PRAWNS.....8.95
CAPITAL TOFU.....7.25	ORANGE FLAVOR TOFU.....7.25
ORANGE FLAVOR TOFU.....7.25	BLACK PEPPER CHICKEN.....8.95
BLACK PEPPER CHICKEN.....8.95	BLACK PEPPER SHRIMP OR SCALLOPS.....9.75
SIZZLING NOODLE.....7.25	W. CHICKEN.....6.95 W. BEEF.....7.25
W. CHICKEN.....6.95 W. BEEF.....7.25	W. PRAWNS.....8.50 W. SCALLOPS.....8.50
CURRY MIXED VEGETABLE W. TOFU.....7.25	SAUTEED CHINESE BROCCOLI & BAI CHOY.....7.25
SAUTEED CHINESE BROCCOLI & BAI CHOY.....7.25	SAUTEED BROCCOLI, SNOW PEAS, ZUCCHINI & TOFU.....7.25
SAUTEED MIXED VEGE. W. CELLOPHANE NOODLE.....7.25	W. CHICKEN.....8.25 W. BEEF.....8.50
W. CHICKEN.....8.25 W. BEEF.....8.50	W. PRAWNS.....8.95 W. SCALLOPS.....8.95
FRESH CALAMARI W. BLACK BEAN SAUCE.....8.95	FRESH CALAMARI W. GARLIC SAUCE.....8.95
FRESH CALAMARI W. GARLIC SAUCE.....8.95	FRESH CALAMARI W. BLACK PEPPER SAUCE.....8.95
SAUTEED SPINACH W. FRESH GARLIC.....6.95	SAUTEED SPINACH W. CHICKEN.....8.25
SAUTEED SPINACH W. CHICKEN.....8.25	SAUTEED SPINACH W. PRAWNS.....8.95
SAUTEED WATERCRESS W. FRESH GARLIC.....6.95	HOUSE SPECIAL SHRIMP.....8.95
HOUSE SPECIAL SHRIMP.....8.95	Sauteed jumbo shrimp with fresh house a chicken, sauteed with a sophisticated chef's tomato sauce, sauteed with Chinese broccoli
SHRIMP WITH GINGER SAUCE.....8.95	Sauteed jumbo shrimp with chopped vegetable sauce, with the touch of spice and onion, served with broccoli on the side
HUNAN FLOWER BASKET.....10.75	A combination of sliced chicken, fresh scallops, jumbo shrimp & mixed veg as well as fresh snow peas and red pepper cabbage w. chef's special sauce in a mandarin bowl
SEAFOOD COMBINATION.....12.95	A combination of crabmeat, lobster meat, jumbo shrimp, fresh scallop and assorted Chinese vegetables in a special white sauce
DRAGON AND PHOENIX.....12.95	Chunks of fresh lobster meat and chicken, sauteed with baby corn, snow mushrooms, snow peas, and eggplant in a delicious brown sauce
HUNAN FLOWER STEAK.....8.50	Chunks of tender beef steak w. chef's special sauce served w. broccoli on the side
GOLDEN TRIPPOD CHICKEN.....8.25	A special combination of pork, beef, shrimp, scallops, jumbo shrimp, chicken together w. snow peas and sweet pepper are marinated in our special pungent and spicy sauce

MANDARIN NOODLE SOUP	
To Name the Noodle of Your Choice Please Specify	
大 麵	1. Thin Cantonese Noodle (Angel Hair)
中 麵	2. Mao Fun (Thin Rice Noodle)
小 麵	3. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)
麵 絲	4. Cellophane Noodle
雲 吞 湯	Cantonese Wonton Noodle Soup.....4.25
大 燒 飽 湯	Wonton & Roast Pork Noodle Soup.....5.50
雲 吞 火 鴨 湯	Wonton & Roast Duck Noodle Soup.....5.95
雲 吞 油 雞 湯	Wonton & Soy Sauce Chicken Noodle Soup.....5.95
雲 吞 湯	Wonton & Any Two Meats Noodle Soup.....6.50
牛 肉 絲 湯	Shredded Beef & Veg. Noodle Soup.....5.25
榨 菜 肉 絲 湯	Shredded Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup.....5.25
海 鮮 湯	Seafood & Vegetable Noodle Soup.....6.50
雞 絲 湯	Shredded Chicken & Noodle Soup.....5.25
菜 絲 湯	Vegetable Noodle Soup.....4.75

B.B.Q ROAST MEATS	
(Cantonese Style)	
大 鴨	Roast Duck.....(Ch) 6.25 (H) 9.25 (Wh) 17.00
油 雞	Soy Sauce Chicken (Ch) 5.75 (H) 8.75 (Wh) 16.00
紅 燒 肉	B.B.Q Spare Ribs (6).....6.95
大 燒 肉	B.B.Q Roast Pork.....5.50

BEEF AND LAMB	
干 燒 牛 肉 絲	Shredded Beef, Szechuan Style.....7.25
香 菜 雞 牛	Pepper Steak.....7.25
芥 蘭 牛	Sliced Beef with Broccoli.....7.25
芝 蔴 牛	Sliced Beef with Scallions.....7.25
雪 豆 牛	Sliced Beef with Snow Peas.....7.25
蠔 油 牛	Sliced Beef with Oyster Sauce.....7.25
胡 蘭 牛	Sliced Beef, Hunan Style.....7.25
芝 蔴 牛	Sliced Lamb with Scallions.....7.25
胡 蘭 牛	Lamb, Hunan Style.....7.25

PORK	
紅 燒 肉 絲	Shredded Pork with Black Bean Sauce.....6.50
小 煎 餅	Mao Shu Pork (with 2 pancakes).....6.50
紅 燒 肉 片	Pork, Hunan Style.....6.50
紅 燒 肉 片	Sliced Pork with Scallions.....6.50
紅 燒 肉 片	Double Sauteed Sliced Pork.....6.50
紅 燒 肉 片	Shredded Pork with Peking Sauce.....6.50
紅 燒 肉 片	Shredded Pork with Garlic Sauce.....6.50
紅 燒 肉 片	Shredded Pork with Green Pepper.....6.50
甜 酸 肉	Sweet and Sour Pork.....6.50

CHOW HO FUN		
(Flat Noodles)		
	Per Order	
75. Roast Pork Chow Ho Fun.....	4.95	
76. Chicken Chow Ho Fun.....	4.95	
77. Shrimp Chow Ho Fun.....	5.50	
78. Beef Chow Ho Fun.....	5.50	
79. Vegetable Chow Ho Fun.....	4.50	
80. House Special Chow Ho Fun.....	6.00	
81. Seafood Chow Ho Fun.....	6.00	
82. Lobster Chow Ho Fun.....	6.00	

CHOW MEI FUN		
	Per Order	
83. Roast Pork Chow Mei Fun.....	4.95	
84. Chicken Chow Mei Fun.....	4.95	
85. Shrimp Chow Mei Fun.....	5.50	
86. Beef Chow Mei Fun.....	5.50	
87. Vegetable Chow Mei Fun.....	4.50	
88. House Special Chow Mei Fun.....	6.00	
89. Seafood Chow Mei Fun.....	6.00	
90. Lobster Chow Mei Fun.....	6.00	

CURRY DISHES		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
91. Curry Beef w. Onion.....	4.50	8.50
92. Curry Shrimp w. Onion.....	4.95	8.95
93. Curry Chicken or Pork w. Onion.....	4.35	8.00
94. House Special Curry.....	4.75	8.95

STRING BEAN		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
95. Beef or Shrimp w. String Beans.....	4.95	8.95
96. Chicken or Pork w. String Beans.....	4.35	8.00

CHICKEN		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
97. Chicken Almond Ding.....	4.50	8.00
98. Chicken w. Chinese Vegetable.....	4.50	8.00
99. Chicken w. Broccoli.....	4.50	8.00
100. Chicken w. Black Bean Sauce.....	4.50	8.00
101. Chicken w. Mushrooms.....	4.50	8.00
102. Chicken w. Bean Sprouts.....	4.50	8.00
103. Moo Goo Gai Pan.....	4.50	8.00
104. Chicken w. Snow Peas.....	4.50	8.00
105. Chicken w. Mixed Vegetables.....	4.50	8.00

PORK		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
106. Roast Pork w. Oyster Sauce.....	4.50	8.00
107. Roast Pork w. Bean Sprouts.....	4.50	8.00
108. Roast Pork w. Chinese Vegetable.....	4.50	8.00
109. Roast Pork w. Mushrooms.....	4.50	8.00
110. Roast Pork w. Broccoli.....	4.50	8.00
111. Roast Pork w. Snow Peas.....	4.50	8.00

BEEF		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
112. Pepper Steak w. Onion.....	4.75	8.50
113. Steak w. Tomatoes.....	4.75	8.50
114. Beef w. Broccoli.....	4.75	8.50
115. Beef w. Chinese Vegetable.....	4.75	8.50
116. Beef w. Bean Sprouts.....	4.75	8.50
117. Beef w. Oyster Sauce.....	4.75	8.50
118. Beef w. Black Bean Sauce.....	4.75	8.50
119. Beef w. Mushrooms.....	4.75	8.50
120. Beef w. Pepper & Tomatoes.....	4.75	8.50
121. Beef w. Snow Peas.....	4.75	8.50
122. Beef w. Baby Corn.....	4.75	8.50

SEAFOOD		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
123. Plain Lobster Sauce.....	2.00	3.95
124. Shrimp w. Broccoli.....	4.95	8.95
125. Shrimp w. Black Bean Sauce.....	4.95	8.95
126. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.95	8.95
127. Shrimp w. Tomato.....	4.95	8.95
128. Shrimp w. Chinese Vegetable.....	4.95	8.95
129. Shrimp Almond Ding.....	4.95	8.95
130. Shrimp w. Snow Peas.....	4.95	8.95
131. Shrimp w. Mixed Vegetables.....	4.95	8.95
132. Lobster Cantonese Style w. Shell.....	S. Price	
133. Lobster w. Black Bean Sauce.....	Seasonal Price	
134. Lobster w. Ginger & Scallion.....	Seasonal Price	
135. Lobster w. Black Bean Sauce.....	Seasonal Price	
136. Lobster w. Chili Sauce.....	Seasonal Price	
136. Lobster w. Garlic Sauce.....	Seasonal Price	

VEGETABLE		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
137. Plain Broccoli.....	3.50	5.75
138. Plain Chinese Vegetable.....	3.50	5.75
139. Plain Bean Sprouts.....	3.50	5.75
140. Tomato, Pepper & Onion.....	3.50	5.75
141. Mixed Vegetables.....	3.50	5.75
142. Broccoli w. Garlic Sauce.....	3.50	5.75
143. Plain String Beans.....	3.50	5.75
144. Chinese Egg Plant w. Garlic Sc.....	3.50	5.75

SWEET & SOUR		
(w. White Rice)		
	Sm.	Lg.
145. Sweet & Sour Pork.....	3.95	6.95
146. Sweet & Sour Shrimp.....	4.95	8.95
147. Sweet & Sour Chicken.....	3.95	6.95
148. Sweet & Sour Delights.....		8.25
<i>(Chicken, Shrimp, Pork)</i>		

BEAN CURD		
(w. White Rice)		
	Order	
B 1. Bean Curd w. Black Bean Sauce.....	5.25	
B 2. Bean Curd w. Mixed Veggies.....	5.25	
B 3. Bean Curd Szechuen Style.....	5.25	
B 4. Ma Po To-Fu.....	6.25	
B 5. Bean Curd w. Garlic Sauce.....	5.25	
B 6. Crispy Fried Bean Curd.....	5.25	

CHICKEN WING SPECIAL		
A. Chicken Wing w. Black Bean Sauce.....	3.25	
B. Chicken Wing w. Garlic Sauce.....	3.25	
C. Chicken Wing w. Curry Sauce.....	3.25	
D. Honey Chicken Wing.....	3.25	

🔥 HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

(Served from 11:00 am - 3:30 pm
(Served w. Pork Fried Rice and Wonton Soup,
Noodle Egg Drop Soup, Chicken or Rice Soup)

(PLEASE ORDER BY NUMBER)

L 1. Chicken Chow Mein.....	4.95
L 2. Shrimp Chow Mein.....	4.95
L 3. Roast Pork Egg Foo Young.....	4.95
L 4. Pepper Steak w. Onions.....	4.95
L 5. Beef w. Broccoli.....	4.95
L 6. Shrimp w. Broccoli.....	4.95
L 7. Chicken w. Broccoli.....	4.95
L 8. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.95
L 9. Sweet & Sour Chicken.....	4.95
L 10. Beef w. Snow Peas.....	4.95
L 11. Beef w. Chinese Vegetable.....	4.95
L 12. Roast Pork w. Chinese Veg.....	4.95
L 13. Sweet & Sour Rib Tips.....	4.95
L 14. Moo Goo Gai Pan.....	4.95
L 15. Chicken w. Mixed Vegetables.....	4.95
L 16. String Beans (Beef, Shrimp, Chicken or Pork).....	4.95
L 17. Broccoli w. Garlic Sauce.....	4.95
L 18. Curry Chicken w. Onion.....	4.95
L 19. Mixed Vegetables w. Garlic Sc.....	4.95
L 20. Kung Po Chicken.....	4.95
L 21. Hot & Spicy Chicken.....	4.95
L 22. Chicken w. Garlic Sauce.....	4.95
L 23. General Tso's Chicken.....	4.95
L 24. Sesame Chicken.....	4.95
L 25. Orange Chicken.....	4.95
L 27. Sauteed Diced Chicken & Shrimp.....	4.95
L 28. Sea Food Delight.....	4.95
L 29. Chicken w. Cashew Nuts.....	4.95
L 30. Four Season.....	4.95
L 31. Golden Crispy Sliced Fish.....	4.95
L 32. Shrimp w. Bean Curd.....	4.95
L 33. Boneless Spare Ribs.....	4.95
L 34. Roast Pork Lo Mein.....	4.95
L 35. Chicken Lo Mein.....	4.95
L 36. Beef Lo Mein.....	4.95
L 37. Vegetable Lo Mein.....	4.95

West Place

Chinese Restaurant
EAT IN OR TAKE OUT

1288 Amsterdam Ave.
New York, NY 10027

Fast Free Delivery

Tel.: (212) 932-9390
932-9376

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 12:00 Mid.
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm



(Min. \$10.00)

West Place • Tel.: (212) 932-9390 / 932-9376 • FREE DELIVERY

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries	w. Pork Fried Rice or Banana	w. Beef or Shrimp Fried Rice
Fried 1/2 Chicken	3.25	4.25	4.25	5.25
Fried Chicken Wings (4)	2.75	3.75	4.25	4.75
Fried Chicken Thigh (4)	2.75	3.75	4.25	4.75
Fried Fish (3)	3.00	4.00	4.50	5.00
Fried Jumbo Shrimps (5)	4.50	5.25	5.50	5.75
Fried Pork Chop (2)	3.00	4.00	4.50	5.00
Bar-B-Q Spare Rib Tips	3.25	4.25	4.75	5.25
King Crab Sticks (4)	3.00	4.00	4.50	5.00
Shrimps Basket (20)	3.95	4.75	5.00	5.50
Chicken Nuggets (10)	3.00	4.00	4.50	5.00
Fried Crispy Chicken w. Garlic Sauce	3.75	4.50	4.75	5.25
Fried Boneless Chicken	3.25	4.00	4.50	5.00
Fried Scallops (10)	3.00	4.00	4.50	5.00

APPETIZERS

1A. Spring Roll (each)	1.00
1. Shrimp Egg Roll (each)	1.00
2. Roast Pork Egg Roll (each)	1.00
3. Spare Ribs (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95	
4. Boneless Spare Ribs (Sm.) 4.75 (Lg.) 8.75	
5. Roast Pork (Sm.) 4.50 (Lg.) 8.50	
7. French Fries (Order)	1.25
8. Fried Wontons (10)	2.75
9. Fried Banana	1.75
10. Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.50
11. Veg. Dumpling (Fried or Steamed) (8)	4.50
12. Fried Seafood Special	3.95
13. Fried Onion Rings (10)	1.25
14. Fried Apple Sticks (10)	1.50
15. Shrimp Toast (4)	2.75
16. Cold Sesame Noodles	3.25

SOUP

19. Wonton Mix Egg Drop Soup	Sm. 1.50 Lg. 2.50
20. Wonton Soup	1.25 2.25
21. Egg Drop Soup	1.25 2.25
22. Chicken w. Noodle Soup	1.25 2.25
23. Chicken w. Rice Soup	1.25 2.25
24. Shrimp Soup	2.00 3.75
25. Hot & Sour Soup	1.75 3.25
26. Chicken Yat Gaw Mein	4.00
27. Roast Pork Yat Gaw Mein	4.00
28. Shrimp Yat Gaw Mein	4.50
29. Beef Yat Gaw Mein	4.50
30. Vegetable Yat Gaw Mein	3.50
31. House Special Soup	4.50
32. Seafood Soup	4.50
33. Vegetable Soup	1.50 2.75
34a. Vegetable & Bean Curd Soup	1.75 3.25

FRIED RICE

34. Roast Pork Fried Rice	Sm. 3.00 Lg. 5.50
35. Chicken Fried Rice	3.00 5.50
36. Ham Fried Rice	3.00 5.50
37. Fresh Shrimp Fried Rice	3.50 6.50
38. Crab Meat Sticks Fried Rice	3.50 6.50
39. Beef Fried Rice	3.50 6.50
40. Lobster Fried Rice	4.50 8.00
41. House Special Fried Rice	4.25 7.50
42. Vegetable Fried Rice	2.75 5.00
43. Plain Fried Rice	2.25 3.75

CHOW MEIN

	(w. White Rice & Fried Noodles)	Sm.	Lg.
44. Chicken Chow Mein		3.95	6.00
45. Roast Pork Chow Mein		3.95	6.00
46. Vegetable Chow Mein		3.50	5.50
47. Shrimp Chow Mein		4.50	7.00
48. Beef Chow Mein		4.50	7.00
49. Lobster Chow Mein		4.95	8.50
50. House Special Chow Mein		4.75	8.50
51. Chicken Chop Suey		4.25	6.25
52. Roast Pork Chop Suey		4.25	6.25
53. Vegetable Chop Suey		3.50	5.50
54. Shrimp Chop Suey		4.75	7.50
55. Beef Chop Suey		4.75	7.50
56. Lobster Chop Suey		4.95	8.50
57. House Special Chop Suey		4.75	8.50

EGG FOO YOUNG

	(w. White Rice & Gravy) (By Order) (3 Pieces)	Order
58. Vegetable Egg Foo Young		5.00
59. Roast Pork Egg Foo Young		5.25
60. Chicken Egg Foo Young		5.25
61. Ham Egg Foo Young		5.25
62. Shrimp Egg Foo Young		5.50
63. Beef Egg Foo Young		5.50
64. Lobster Egg Foo Young		6.25
65. Mushroom Egg Foo Young		5.00

LO MEIN

	(Soft Noodles, Chinese Style)	Sm.	Lg.
66. Roast Pork Lo Mein		3.75	6.50
67. Chicken Lo Mein		3.75	6.50
68. Shrimp Lo Mein		4.25	7.00
69. Beef Lo Mein		4.25	7.00
70. Lobster Lo Mein		4.75	7.95
71. Vegetable Lo Mein		3.00	5.25
72. Seafood Lo Mein		4.75	7.95
73. House Special Lo Mein		4.75	7.95
74. Young Chow Lo Mein		4.95	7.95



HOT & SPICY

OUR CHEF'S SPECIALTIES

We can specialize the dish to the customer's satisfaction! Your name is. We cook it!

S1. CLUB SEAFOOD	10.25
S2. HAPPY FAMILY	9.50
S3. SLICED CHICKEN W. YOUNG GINGER ROOT	8.50
S4. LEMON CHICKEN	6.95
S5. SESAME CHICKEN	8.50
S6. GENERAL TSO'S CHICKEN	8.50
S7. CHICKEN W. ORANGE FLAVOR	8.50
S8. BEEF W. ORANGE FLAVOR	9.25
S9. SESAME BEEF	9.25
S10. SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	9.25
S11. PRAWNS W. WALNUTS	9.25
S12. RAINBOW CHICKEN	8.50
S13. LAKE TUNG-TING SHRIMP	9.25
S14. SESAME SHRIMP	9.25
S15. PRAWNS W. YOUNG GINGER ROOTS	9.25
S16. CRISPY JUMBO SHRIMP	9.25
S17. DRAGON & PHOENIX	9.95
S18. JUMBO SHRIMP & CHINESE EGGPLANT W. GARLIC SAUCE	9.25
S22. SHRIMP & SCALLOP W. HOT PEPPER SAUCE	10.25
S23. BEEF & SCALLOPS W. GARLIC SAUCE	9.75
S24. TRIPLE DELIGHT	9.25
S25. GENERAL TSO'S TO-FU	6.50
S26. PRAWNS & CHICKEN HUNAN STYLE	9.25
S27. THREE ROOMS BROCCOLI	7.25
S29. SUBGUM WONTON	9.25
S30. HOT & SPICY SHRIMP, BEEF OR CHICKEN	8.50
S31. SHRIMP OR CHICKEN W. GARLIC SAUCE	8.95
S32. SLICED CHICKEN, HUNAN STYLE	8.50
S33. KUNG PO SHRIMP, BEEF OR CHICKEN	8.50
S34. CHICKEN W. SZECHUAN STYLE	8.50
S35. SHRIMP OR CHICKEN W. CASHEW NUTS	8.95
S36. MOO SHU PORK, CHICKEN OR SHRIMP (4 PANCAKES)	7.25
S37. DOUBLE SAUTEED SLICED PORK	6.95
S38. CHICKEN OR SHRIMP W. SCALLIONS	8.50

SPECIAL STEAMED DISHES

The following dishes are especially planned for our customers on a low calories, low carbohydrate, low cholesterol & low sodium.

155. Mixed Seasonal Vegetable w. Tofu	3.95	6.00
156. Steamed White Meat Chicken & Broccoli	4.50	8.00
157. Steamed Beef w. Broccoli	4.75	8.50
158. Steamed Shrimp and Broccoli	4.95	8.95
159. Steamed Mixed Vegetables	3.50	5.75
160. Steamed Chicken w. Mixed Veggies	4.50	8.00
161. Steamed Shrimp w. Mixed Veggies	4.95	8.95
162. Steamed Beef w. Mushroom	4.75	8.50
163. Steamed Seafood Delights	10.25	
164. Steamed Dragon & Phoenix	9.95	
165. Steamed Chinese Vegetables	3.50	5.75
166. Steamed Broccoli	3.50	5.75

SPECIAL COMBINATION PLATTERS

Served w. Pork Fried Rice or White Rice & Egg Roll

C1. Chow Mein (Chicken or Pork)	
C2. Chow Mein (Shrimp or Beef)	
C3. Pepper Steak w. Onion	
C4. Shrimp w. Lobster Sauce	
C5. Bar-B-Q Spare Ribs	
C6. Chicken w. Mixed Vegetables	
C7. Sweet & Sour (Chicken or Pork)	
C8. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	
C9. Diced Chicken & Shrimp Combo	
C10. Shrimp w. Mixed Vegetable in Garlic Sauce	
C11. Broccoli w. Garlic Sauce	
C12. Chicken or Pork w. Garlic Sauce	
C13. Egg Foo Young (Chicken or Pork)	
C14. General Tso's Chicken	
C15. Boneless Ribs	
C16. String Beans w. Garlic Sauce (Chicken or Beef)	

\$6.45

APPETIZERS	
春卷	Egg Roll 1.00
素卷	Vegetable Roll 1.00
蔥油餅	Scallion Pancake (1) 1.95
炸豬扒	Fried Pork Chop 2.00
紅油抄手	*Szechuan Dumplings with Hot Oil (8) 3.00
涼麵	Cold Noodles with Sesame Sauce 3.00
素麵	*Hot Noodles, Szechuan Style 3.00
炸蝦球	Fried Shrimp Balls 3.00
炸蝦卷	Fried Crispy Shrimp Rolls (4) 3.50
燒雞串	Barbecued Pineapple Chicken (4) 3.50
炸雞翼	Fried Chicken Wings (4) 2.95 (6) 4.25
椒鹽排骨	Baby Ribs w. Honey or Black Bean Sauce 4.25
蜜汁叉燒	Barbecued Spare Ribs (4) 4.95 (6) 5.95
火鴨	Roast Duck 5.95
八寶	Assorted Appetizer Platter (for 2) 6.50
七喜拼	Assorted Hot Appetizers (Barbecued Spare Ribs, Fried Chicken Wings, Barbecued Chicken, Vegetable Roll, Fried Crisp Shrimp Rolls, Fried Dumpling and Scallop) 10.50
DUMPLINGS	
水餃	Pork Dumplings (8) 3.95
素餃	Vegetable Dumpling (8) 3.95
煎餃	Chicken Dumpling (8) 3.95
雲吞	Any 2 Kinds of Dumpling (8) 4.50
海鮮餃	Seafood Dumpling (8) 4.95
四拼餃	Mixed Dumplings (Vegs, Seafood, Pork, Chicken) (8) 4.95

CANTONESE STYLE NOODLE SOUP	
We have 4 Kinds of Noodle, Please Specify	
炸醬麵	Noodle with Meat Sauce 3.95
炸醬麵	Wonton with Brown Sauce (8) 3.95
廣東雲吞麵	Cantonese Wonton w. Noodle Soup 4.50
菠菜湯麵	Noodle w. Spinach 4.50
素菜湯麵	Noodle w. Mixed Vegetables 4.50
叉燒湯麵	Noodle w. Roast Pork 4.95
火鴨湯麵	Noodle w. Roast Duck 4.95
蝦仁炒麵	Noodle w. Baby Shrimp & Tomato 5.25
鮮蝦麵	Noodle w. Fresh Shrimp 5.25
牛片湯麵	Noodle w. Sliced Beef 5.25
海鮮湯麵	Noodle w. Seafood 5.25
豬扒湯麵	Pork Chop Noodle Soup 5.25
雞腿湯麵	Chicken Leg Noodle Soup 5.25
叉燒海鮮麵	Noodle w. Roast Pork & Seafood 5.50
火鴨海鮮麵	Noodle w. Roast Duck & Seafood 5.50
神菜湯麵	Noodle w. Szechuan Pickle Cabbage (Choice of Pork, Baby Shrimp, Chicken or Vegetable) 5.50
SWEET & SOUR	
甜酸肉	Sweet & Sour Pork 6.50
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken 6.50
甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp 8.50
甜酸全魚	Sweet & Sour Whole Fish 9.95
* Hot & Spicy Dishes (According to your taste)	
TEL: (212) 245-8822 / 245-8826	

CHEF'S SPECIALTIES	
Ginger Chicken 子薑雞 7.95	
White meat chicken w. string beans in brown sauce.	
Lemon Chicken 檸檬雞 7.95	
Sliced white meat chicken in a tangy lemon sauce.	
* Capital Chicken 長沙雞柳 7.95	
Tender white meat chicken w. Chinese black mushrooms embedded in fresh watercress w. a special hot sauce.	
* General Ching's Chicken 常榮雞 7.95	
Chunks of chicken, sautéed w. assorted vegs. in house special hot sauce.	
* Sesame Chicken 芝麻雞 7.95	
Chunks of chicken sautéed in a rich brown sauce, garnished w. sesame seeds & flanked by broccoli (w. white meat 50% extra)	
* Chicken w. Orange Flavor 陳皮雞 7.95	
Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.	
* Chicken w. Spinach 菠菜雞 8.25	
Tender white meat chicken sautéed w. spinach in brown sauce.	
* Sesame Beef 芝麻牛 8.50	
Chunks of beef w. brown hot sauce & broccoli on the side & sesame seeds on the top.	
* Beef with Orange Flavor 陳皮牛 8.50	
Chunks of beef in orange sauce, Szechuan style.	
* Chicken & Prawn in Spicy Sauce 雞蝦 8.95	
Beef with Scallops 干貝牛 8.95	
Sliced beef & fresh scallops in a mixture of broccoli, waterchestnuts & oyster sauce.	
Triple Delight 三鮮銀絲 8.95	
Sliced beef, chicken & jumbo shrimp sautéed w. Chinese vegetable in brown sauce on a bed of silver noodles.	
* Shrimp & Chicken Hunan Style 湖南兩樣 8.95	
Sautéed jumbo shrimp in chili sauce served w. sliced chicken in white sauce on the side.	
* Crispy Sesame Shrimp 芝麻蝦 9.25	
Crispy jumbo shrimp w. brown hot sauce & broccoli on the side & sesame seeds on the top.	

SPECIAL SOUP	
雲吞湯	Wonton Soup 1.00 2.00
蛋花湯	Egg Drop Soup 1.00 2.00
酸辣湯	*Hot & Sour Soup 1.25 2.50
素菜豆腐湯	Bean Curd with Vegetables Soup 1.50 3.00
神菜湯	Szechuan Pickle Cabbage Soup 1.50 3.00
菠菜湯	Spinach Soup 1.75 3.00
廣東雲吞湯	Cantonese Wonton Soup (Shrimp & Pork) 1.75 3.00
菠菜豆腐湯	Spinach & Tofu Soup 1.75 3.00
菠菜雞湯	Spinach Chicken Soup 1.75 3.00
菠菜牛湯	Spinach Beef Soup 1.75 3.00
蘑菇雞湯	Chicken w. Regular Mushroom Soup 1.75 3.00
玉米豆腐湯	Seaweed with Tofu Soup 1.75 3.00
玉米雞湯	Minced Chicken & Corn Soup 1.75 3.00
冬菇蝦仁湯	Baby Shrimp w. Black Mushroom Soup 1.75 3.50
蝦仁豆腐湯	Tofu, Vegetable & Shrimp Soup 1.75 3.50
(Choice of Baby Shrimp, Chicken, Pork or Veg)	
西湖牛肉羹	Beef Soup West Lake Style 2.00 3.50
水燉湯	House Special Soup 2.25 4.25
干貝玉米湯	Scallops with Corn Soup 2.25 4.25
軟肉玉米湯	Crab Meat with Corn Soup 2.25 4.25
三鮮湯	Triple Deluxe Soup 2.25 4.50 (Shrimp, Beef, Chicken)

VEGETABLES	
干果四季豆	* Dry Sautéed String Beans 5.75
燒茄子	* Chinese Eggplant with Garlic Sauce 5.75
燒芥蘭	* Sautéed Broccoli with Garlic Sauce 5.75
燒豆腐	* Bean Curd Szechuan Style 5.75
炒芥蘭	Sautéed Broccoli with Brown Sauce 5.75
素什錦	Mixed Chinese Vegetables 5.75
雪豆青肺	Sautéed Snow Peas with Waterchestnut 5.75
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce 5.75
鮮菇豆腐	Bean Curd with Fresh Mushrooms 5.75
豆腐魚	Bean Curd with Black Bean Sauce 5.75
綠豆三素	* Green Jade Delight (Garlic Sauce) 5.75
炒菠菜	* Sautéed Spinach with Garlic Sauce 5.75
大蝦菜	Sautéed Chinese Broccoli or Oyster Sauce 5.75
炒三菇	Moo Shu Vegetables (with 2 pancakes) 5.95
炒三菇	Black Mushroom, Straw Mushroom, White Mushroom Sautéed in White Sauce 6.50
三香豆腐	Bean Curd with Triple Nuts 6.95
冬菇白菜	Black Mushrooms w. Chinese Vegetable 6.95
冬菇豆腐	Black Mushrooms w. Bean Curd 6.95
白菜粉絲	Cellophane Noodle w. Chinese Vegetable 6.95

SEAFOOD	
水銀蝦	Moo Shu Baby Shrimp (2 pancakes) 7.50
鮮帶子	Baby Shrimp with Cashew Nuts 7.50
薑蔥蝦仁	Baby Shrimp w. Scallions & Ginger in White Sauce 7.50
當歸蝦仁	* Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce (w. Peanut) 7.50
豆豉蝦仁	* Baby Shrimp with Black Bean Sauce 7.50
咖喱蝦仁	* Baby Shrimp with Curry Sauce 7.50
干燒蝦仁	* Baby Shrimp with Chili Sauce 7.50
三吊蝦仁	Baby Shrimp with Triple Nuts 7.95
湖南蝦球	Prawns, Hunan Style 8.50
蝦龍蝦	Prawns with Lobster Sauce 8.50
芥蘭蝦	Prawns with Broccoli 8.50
韭菜蝦	Prawns with Snow Peas 8.50
燒香蝦	* Prawns with Garlic Sauce 8.50
茄汁蝦	* Prawns w. Chinese Egg Plant in Garlic Sauce 8.50
咖喱蝦	* Prawns with Curry Sauce 8.50
芥蘭干貝	Scallops with Broccoli 8.50
魚香干貝	Scallops with Garlic Sauce 8.50
豆豉干貝	Scallops with Black Bean Sauce 8.50
干燒干貝	Scallops with Chili Sauce 8.50
什寶干貝	Scallops with Mixed Vegetables 8.50
湖南干貝	Scallops Hunan Style 8.50
當歸干貝	* Kung Po Scallops (w. Peanut) 8.50
PORK	
大須肉	Moo Shu Pork (with 2 pancakes) 6.50
芥蘭肉	Sliced Pork with Broccoli 6.50
湖南肉	* Pork, Hunan Style 6.50
蔥爆肉	Sliced Pork with Scallions 6.50
回鍋肉	* Double Sautéed Sliced Pork 6.50
京醬肉	Shredded Pork, Peking Style 6.50
燒香肉	* Shredded Pork with Garlic Sauce 6.50
干燒肉	* Shredded Pork, Szechuan Style 6.50
四季豆	* Shredded Pork with String Beans in Garlic Sauce 6.50
芥蘭叉燒	Roast Pork with Broccoli 7.50
三吊叉燒	Roast Pork with Triple Nuts 7.50
三吊肉片	Sliced Pork with Triple Nuts 7.50
叉燒白菜	Roast Pork with Chinese Vegetables 7.50
沙茶肉	Sha Cha Pork (Pork with Tea Sauce) 7.50
京都骨	Pork Chop Peking Style 7.50

POULTRY	
水須雞	Moo Shu Chicken (with 2 pancakes) 6.50
核桃雞	Diced Chicken with Walnuts 6.50
當歸雞丁	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce (w. peanut) 6.50
鮮帶雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts 6.50
什錦雞片	Sliced Chicken with Assorted Vegetable 6.50
芥蘭雞片	Sliced Chicken with Broccoli 6.50
湖南雞片	Sliced Chicken with Hunan Style 6.50
五區雞片	* Sliced Chicken Black Bean Sauce 6.50
韭菜雞片	Sliced Chicken with Snow Peas 6.50
咖喱雞片	* Sliced Chicken with Curry Sauce 6.50
燒香雞絲	Shredded Chicken with Garlic Sauce 6.50
四季豆雞	Shredded Chicken with String Beans in Garlic Sauce 6.50
沙茶雞	* Sha Cha Chicken (Chicken w. Tea Sauce) 6.50
雞絲麵片	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms) 6.50
茄子雞	Diced Chicken with Eggplant 6.50
燒菜丁	Sautéed Chicken & Baby Shrimp 6.95
三吊雞丁	Diced Chicken with Triple Nuts 6.95

Special Health & Diet Menu		
Dishes especially prepared for health-conscious diners: steamed without oil, no cornstarch, no salt, Choice of sauce on the side.		
长寿菜 A1. LONG LIFE VEGETARIAN	7.50	
Snow peas, string beans, baby corn, black mushrooms, broccoli, & carrots layered with bean curd skin.		
本樣素食 A2. AMERICAN BUDDHIST DELIGHT	7.50	
A healthful & colorful mixture of snow peas, black mushrooms, bean curd, eggplant, carrots, baby corn.		
錦起紅燒 A3. GRASP OF GOOD LUCK	7.95	
Shredded chicken with carrots, snow peas, bamboo shoots & rice noodles.		
素園三鮮 A4. GOURMET GARDEN	9.25	
Jumbo shrimps, chicken & beef slices, with snow peas, straw mushrooms, broccoli, waterchestnuts, baby corn & bean curd skin.		
玉竹四寶 A5. FOUR PRECIOUS JEWELS	8.25	
Jumbo shrimps, scallops, fish fillet & beef slices, with snow peas, baby corn & bean curd skin.		
彩雲祥月 A6. CLOUD AROUND THE MOON	8.25	
Squid, scallops & fish fillet with broccoli, snow peas & string beans.		
素什錦 A7. ASSORTED VEGETABLES	7.25	
With Tofu	7.95	
With Chicken	9.50	
With Shrimp	10.95	
各式蘆筍 A8. SEASONAL ASPARAGUS		
With Chicken	8.95	
With Shrimp	9.95	
With Shrimp and Chicken	10.95	
With Seafood	10.95	
各式蔬菜 A9. SPINACH		
With Chicken	8.50	
With Shrimp	9.50	
With Shrimp and Chicken	10.50	
With Seafood	10.95	
翡翠三素 A10. GREEN JADE DELIGHT		
(String Beans, Broccoli, and Snow Peas)		
with Tofu	7.25	
With Chicken	7.95	
With Shrimp	8.50	
With Seafood	10.95	

Side Orders		
白飯 Brown Rice	Pl.	Q1.
白飯 White Rice	1.00	2.00
汽水 Soda	0.75	1.50
麵干 Crispy Noodles	(Can)	1.00
	(Bag)	0.25

Desserts		
鳳梨 Pineapple	1.50	
糖漿 Lickies	1.50	
炸香蕉 Fried Bananas	2.75	
蜂蜜 Walnut (PL)	5.25	

Noodles & Rice		
叉燒大鴨飯 N1.	Roast Pork or Roast Duck Over Rice	5.25
揚州炒飯 N2.	Young Chow Fried Rice	5.50
各式炒飯 N3.	Fried Rice	
	(Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	4.95
各式撈麵 N4.	Lo Mein	
	(Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	4.95
炒河粉 N5.	Chow Fun (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	6.50
各式米粉 N6.	Mei Fan (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable)	6.50
星洲炒米粉 N7.	Singapore Rice Noodles	6.95
各式炒麵 N8.	Chow Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	6.95
各式蒸蛋 N9.	Egg Foo Young (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	6.95
什錦兩面黃 N10.	Subgum Hong Kong Pan-Fried Noodles	7.95
海鮮兩面黃 N11.	Seafood Hong Kong Pan-Fried Noodles	8.95
羅漢兩面黃 N12.	Vegetable Hong Kong Pan-Fried Noodles	7.25

Cantonese Style Noodle Soup		
廣東雲吞麵 N13.	Cantonese Wonton w. Noodle Soup	4.75
菠菜湯麵 N14.	Noodle w. Spinach	4.75
雞蓉湯麵 N15.	Noodle w. Mixed Vegetables	4.75
叉燒湯麵 N16.	Noodle w. Roast Pork	4.75
文蛤湯麵 N17.	Noodle w. Roast Duck	5.25
鮮蝦湯麵 N18.	Noodle w. Fresh Shrimp	5.50
牛片湯麵 N19.	Noodle w. Sliced Beef	5.50
海鮮大骨湯麵 N20.	Noodle w. Seafood	5.50
叉燒海鮮麵 N21.	Noodle w. Roast Pork & Seafood	5.95
叉燒海鮮麵 N22.	Noodle w. Roast Duck & Seafood	5.95
鮮蝦海鮮麵 N23.	Noodle w. Pork & Pickled Cabbage	5.25
燒鴨麵 N24.	Noodle w. Shredded Chicken	4.75

Dinner Special		
PLEASE ORDER BY NUMBERS • TAKE OUT ONLY!		
(Please Specify this Dinner Special when Ordering)		
Served After 5 pm Soup or Egg Roll or Soda		

素什錦 D1.	Mixed Vegetables	6.25
回鍋肉 D2.	Double Sauteed Pork	6.25
什錦肉 D3.	Pork w. Mixed Vegetables	6.25
宮保雞 D4.	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.25
魚香肉絲 D5.	Chicken w. Garlic Sauce	6.25
芥蘭雞 D6.	Chicken w. Broccoli	6.25
辣菜雞 D7.	Chicken w. Cashew Nuts	6.25
什錦雞 D8.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.25
當紅鴨 D9.	Chicken w. Snow Peas	6.25
干燒牛 D10.	Beef, Szechuan Style	6.25
什錦牛 D11.	Beef w. Mixed Vegetables	6.25
芥蘭牛 D12.	Beef w. Broccoli	6.25
四季豆牛 D13.	Beef w. String Beans	6.25
素椒牛 D14.	Pepper Steak	6.25
干貝牛 D15.	Beef and Scallops	6.75
什錦蝦 D16.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.75
五丁蝦仁 D17.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	6.75
西蘭蝦仁 D18.	Baby Shrimp w. Curry Sauce	6.75
芝麻蝦 D19.	Sesame Chicken	6.75
左宗雞 D20.	General Ching's Chicken	6.75
樟茶雞 D21.	Chicken w. Orange Flavor	6.75
燒鴨丁 D22.	Shrimp and Chicken	6.75
蝦龍蝦 D23.	Prawn with Lobster Sauce	6.75
湖龍蝦 D24.	Lake Tung Ting Shrimp	6.75

• HOT & SPICY

7 DAYS LUNCH MENU		
11:30 a.m. to 4:30 p.m.		
PLEASE ORDER BY NUMBERS		
Each Dish Served with:		
Egg Drop, Wonton, Vegetarian Hot & Sour Soup		
Egg Roll or Soda		
Egg Fried Rice, White or Brown Rice (Except # 28, 29, 30 & 40)		
1.	Sauteed Fresh Mushroom, String Bean	4.75
2.	Broccoli in Brown Sauce	4.75
3.	Mixed Vegetables Home Style	4.75
4.	Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	4.75
5.	Bean Curd Szechuan Style (or Home Style)	4.75
6.	Double Sauteed Pork	4.95
7.	Shredded Pork with Garlic Sauce	4.95
8.	Sliced Pork with Broccoli	4.95
9.	Sweet & Sour Pork (or Chicken)	4.95
10.	Shredded Pork or Chicken w. String Beans	4.95
11.	Diced Chicken with Cashew Nuts	4.95
12.	Sliced Chicken with Broccoli	4.95
13.	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.95
14.	Sliced Chicken, Hunan Style	4.95
15.	Shredded Beef, Szechuan Style	5.25
16.	Sliced Beef with Broccoli	5.25
17.	Pepper Steak	5.25
18.	Sliced Beef w. Snow Peas	5.25
19.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	5.25
20.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	5.25
21.	Baby Shrimp w. Hot Pepper and Peanuts	5.25
22.	Chicken and Baby Shrimp	5.25
23.	Shrimps w. Lobster Sauce	5.75
24.	Beef and Scallops	5.75
25.	Lake Tung Ting Shrimps	5.75
26.	Scallops or Shrimps w. Broccoli	5.75
27.	Lemon Chicken	5.75
28.	Sesame Chicken	5.75
29.	Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)	4.75
30.	Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)	4.75
31.	Chow Fun or Mei Fun (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable)	5.25
32.	Roast Duck Over Rice	4.95
33.	Roast Pork Over Rice	4.95
34.	Diced Chicken w. Hot Pepper and Peanuts	4.95
35.	Sliced Chicken w. Curry Sauce	4.95
36.	Sliced Beef w. Mixed Vegetables	5.25
37.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	4.95
38.	Chicken w. Orange Flavor	5.75
39.	General Ching's Chicken	5.75
40.	Shrimps w. Assorted Vegetables	5.75
41.	Singapore Rice Noodles (Curry Sauce)	5.75

©35 Printed by Golden Star Printing Corp. Tel: (212) 519-2900

Wax Side Chef
 Finest Chinese Cuisine
 315 West 57 St. (Bet. 5th & 6th Ave.)
 TEL: (212) 541-8999 / 9004
 FAX: (212) 582-1582
 FAST FREE DELIVERY (MINIMUM \$5.00)
 Corporate Accounts Welcome
 OPEN 7 DAYS A WEEK
 Sun. 11:30 am - 11:30 pm
 Mon. - Sat. 11:30 am - 11:30 pm
 Free Coupon !!!
 (Please mention this coupon when ordering)
 Any purchase of \$15.00 or FREE
 Cold Noodle & Soda
 Free Baby Pickle in Hot Bean Sauce
 (Not valid for lunch items)

Appetizer		
葱油餅 1.	Scallions Pan Cakes.....	2.25
春卷 2.	Egg Roll.....	1.10
上海春卷 3.	Vegetable Roll.....	3.50
蝦吐司 4.	Shrimp Toast (4).....	3.50
蒜茸炒帶子 5.	Barbecued Pineapple Chicken (4).....	3.95
鍋貼或水餃 6.	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8).....	3.95
素餃 7.	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8).....	3.95
紅油抄手 9.	Szechuan Wonton with Hot Oil (8).....	3.50
涼麵 10.	Cold Sesame Noodle.....	3.00
香調麵 11.	Hot Noodle Szechuan Style.....	3.00
甜酸排骨 12.	Baby Ribs w. Honey or Black Bean Sc... 4.25	
蜜汁叉燒 13.	Barbecued Roast Pork.....	4.95
蜜汁大鴨 14.	Barbecued Roast Duck (Qty: 4.95 (Half)).....	9.95
炸排骨 15.	Barbecued Spare Ribs (6).....	6.50
炸雞翼 16.	Fried Chicken Wings (6).....	3.50
燒賣 17a.	Pork Dian Sin (4).....	3.50
燒賣 17b.	Shrimp Dumplings (Cantonese Style) (5).....	3.50
鳳尾蝦 18.	Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8).....	3.95
叉燒 19.	Fantail Shrimps.....	4.50
拼盤 20.	Roast Pork Bun.....	8.95
	Pu Pu Platter.....	8.95
	(Served with Spring Roll, Shrimp Toast, Spareribs, Pineapple Chicken, Fantail Shrimps)	
Soup		P1, Q1
雲吞湯 21.	Wonton Soup.....	1.25 2.50
蛋花湯 22.	Egg Drop Soup.....	1.25 2.50
酸辣湯 23.	Hot and Sour Soup.....	1.25 2.50
廣東雲吞 24.	Cantonese Wonton Soup (Shrimp & Pork).....	1.50 3.00
榨菜肉絲湯 25.	Pork with Pickled Cabbage Soup.....	2.00 3.50
翡翠玉米湯 26.	Minced Chicken & Corn Soup.....	2.00 3.50
青菜豆腐湯 27.	Vegetable with Bean Curd Soup.....	2.00 3.50
西洋菜豆腐湯 28.	Watercress and Bean Curd Soup.....	2.00 3.50
三鮮鍋巴湯 29.	Sun Sin Sizzling Rice Soup.....	2.50 4.50
本樓雲吞湯 30.	Chef's Special Wonton Soup.....	2.95 5.25
本樓湯 31.	House Special Soup.....	2.50 4.50
Beef & Lamb		
干燒牛肉絲 32.	Shredded Beef, Szechuan Style.....	7.50
廣東椒牛 33.	Pepper Steak.....	7.50
芥蘭牛 34.	Sliced Beef with Broccoli.....	7.50
蔥爆牛 35.	Sliced Beef with Scallions.....	7.50
雪豆牛 36.	Sliced Beef with Snow Peas.....	7.50
樟茶肉絲湯 37.	Sliced Beef with Oyster Sauce.....	7.50
湖南牛 38.	Sliced Beef, Hunan Style.....	7.50
什菜牛肉 39.	Sliced Beef with Assorted Vegetable.....	7.50
四季豆牛 40.	Beef with String Beans in Garlic Sauce.....	7.50
當紅牛 41.	Beef with Garlic Sauce.....	7.50
當紅牛 42.	Beef with Hot Pepper Sauce (w. Peanuts).....	7.50
豆腐牛 43.	Beef with Tofu in Black Bean Sauce.....	7.50
茄子牛 44.	Beef with Chinese Eggplant w. Garlic Sauce.....	7.50
雙冬牛 45.	Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots.....	7.50
咖喱牛 46.	Curry Beef.....	7.50
沙茶牛 47.	Sha Cha Beef (Beef with Tea Sauce).....	7.50
蔥爆牛 48.	Sliced Lamb with Scallions.....	7.50
湖南牛 49.	Lamb, Hunan Style.....	7.50

WEST SIDE CHEF'S SUGGESTIONS		
北京鴨 C1. PEKING DUCK (HALF DUCK) .. 13.95	長沙雞柳 C15. CAPITAL CHICKEN..... 8.25	
(WHOLE DUCK) 23.95		
蝴蝶蝦 C2. BUTTERFLY PRAWNS..... 10.25	當當雞 C16. GENERAL CHING'S CHICKEN..... 8.25	
雞排 C3. JADE POT..... 7.50	芝麻雞 C17. SESAME CHICKEN..... 8.25	
雞排 C4. SEVEN STARS & MOON (FOR 2)..... 17.95	芝麻雞 C18. SESAME BEEF..... 9.25	
雞排 C5. YOUNG-YZE SHRIMPS..... 9.50	雞皮雞 C19. CHICKEN W. ORANGE FLAVOR..... 8.25	
長沙魚 C7. SUBLIME FISH FILET..... 11.25	芝麻雞 C20. CRISPY SESAME SHRIMPS..... 9.50	
脆皮魚 C8. CRISPY FISH, HUNAN STYLE..... 11.95	干貝牛 C21. BEEF & SCALLOPS..... 9.25	
海鮮大餐 C9. SEAFOOD COMBINATION..... 10.25	雞皮牛 C22. BEEF W. ORANGE FLAVOR..... 9.25	
皇家小炒 C10. EMPEROR'S DELIGHT..... 9.50	上海蝦 C23. SHANGHAI SHRIMPS..... 9.50	
本樓鴨 C11. HOUSE SPECIAL DUCK..... 10.55	三鮮蝦 C24. TRIPLE DELIGHT..... 9.50	
三菜雞 C12. CHICKEN W. THREE DIFFERENT NUTS..... 9.25	核桃蝦 C25. CRISPY PRAWNS W. WALNUTS..... 9.50	
從菜雞 C13. CHICKEN W. SPINACH..... 8.25	湖庭蝦 C26. LAKE TUNG-TUNG SHRIMPS..... 9.50	
檸檬雞 C14. LEMON CHICKEN..... 8.25	蟹肉三文魚 C27. FILET SALMON..... 10.95	
	干貝牛 C28. CRISPY SHREDDED BEEF..... 9.25	
Vegetable		
干扁四季豆 50. Dry Sauteed with String Bean..... 5.95	本須肉 65. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)..... 6.95	
魚香茄子 51. Chinese Eggplant with Garlic Sauce..... 5.95	芥蘭肉片 66. Sliced Pork with Broccoli..... 6.95	
魚香茄子 52. Sautéed Broccoli with Garlic Sauce..... 5.95	湖南肉片 67. Pork, Hunan Style..... 6.95	
廣東豆腐 53. Bean Curd Szechuan Style..... 5.95	蔥爆肉片 68. Sliced Pork with Scallions..... 6.95	
炒茶蘭 54. Sautéed Broccoli with Brown Sauce..... 5.95	四絲肉 69. Double Sautéed Sliced Pork..... 6.95	
素什錦 55. Mixed Chinese Vegetables House Style..... 5.95	京醬肉絲 70. Shredded Pork, Peking Style..... 6.95	
雪豆馬蹄 56. Sautéed Snow Peas and Waterchestnut..... 5.95	魚香肉絲 71. Sautéed Pork with Garlic Sauce..... 6.95	
紅燒豆腐 57. Bean Curd with Brown Sauce..... 5.95	干燒肉絲 72. Shredded Pork, Szechuan Style..... 6.95	
鮮菇豆腐 58. Bean Curd with Fresh Mushrooms..... 5.95	四季豆肉 73. Shredded Pork w. String Beans in Garlic Sauce..... 6.95	
翡翠三青 59. Green Jade Delight..... 5.95		
清炒菠菜 60. Sautéed Spinach with Garlic..... 6.50		
清炒菠菜 61. Sautéed Chinese Broccoli..... 6.50		
本須菜 62. Moo Shu Vegetable (with 2 Pancakes)..... 6.50		
炒三絲 63. Black Mushroom, Straw Mushroom, White Mushroom Sautéed in White Sauce..... 6.50		
什錦豆腐 64. Soft Bean Curd w. Mixed Vegetables in Garlic Sauce..... 6.50		
Sweet & Sour		
甜酸肉 74. Sweet & Sour Pork..... 6.95	甜酸肉 74. Sweet & Sour Pork..... 6.95	
甜酸雞 75. Sweet & Sour Chicken..... 6.95	甜酸雞 75. Sweet & Sour Chicken..... 6.95	
甜酸蝦 76. Sweet & Sour Shrimp..... 8.95	甜酸蝦 76. Sweet & Sour Shrimp..... 8.95	
甜酸魚 77. Sweet & Sour Whole Fish..... 11.95	甜酸魚 77. Sweet & Sour Whole Fish..... 11.95	

Seafood		
(Please ask for our Seasonal Special)		
當當龍蝦 78. Lobster with Garlic Sauce..... Seasonal	當當龍蝦 79. Lobster with Ginger & Scallion..... Seasonal	
當當龍蝦 80. Lobster with Black Bean Sauce..... Seasonal	當當龍蝦 81. Lobster Cantonese Style..... Seasonal	
當當龍蝦 82. Soft Shelled Crabs w. Black Bean Sauce..... Seasonal		
四季蝦 83. Prawns with String Beans..... 8.95	湖南蝦球 84. Prawns, Futan Style..... 8.95	
蝦球 85. Prawns with Lobster Sauce..... 8.95	芥蘭蝦 86. Prawns with Broccoli..... 8.95	
雪豆蝦片 87. Prawns with Snow Peas..... 8.95	魚香蝦片 88. Prawns with Garlic Sauce..... 8.95	
茄子大蝦 89. Prawns w. Chinese Eggplant in Garlic Sauce..... 8.95	咖喱蝦球 90. Prawns with Curry Sauce..... 8.95	
木須蝦仁 91. Moo Shu Baby Shrimp (with 2 Pancakes)..... 7.95	辣菜蝦仁 92. Baby Shrimp with Cashew Nuts..... 7.95	
清炒蝦仁 93. Baby Shrimp w. Scallions & Ginger in White Sauce..... 7.95	宮保蝦仁 94. Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce..... 7.95	
豆豉蝦仁 95. Baby Shrimp with Black Bean Sauce..... 7.95	咖喱蝦仁 96. Baby Shrimp with Curry Sauce..... 7.95	
干燒蝦仁 97. Baby Shrimp with Chili Sauce..... 7.95	芥蘭干貝 98. Scallops with Broccoli..... 8.95	
魚香干貝 99. Scallops with Garlic Sauce..... 8.95	豆豉干貝 100. Scallops with Black Bean Sauce..... 8.95	
干燒干貝 101. Scallops with Chili Sauce..... 8.95	什錦干貝 102. Scallops with Mixed Vegetables..... 8.95	
湖南干貝 103. Scallops Hunan Style..... 8.95	宮保干貝 104. Kung Po Scallops (w. Peanuts)..... 8.95	
Poultry		
本須雞 105. Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes)..... 7.05	當當雞 106. Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce (w. Peanuts)..... 7.05	
辣菜雞 107. Diced Chicken w. Assorted Vegetables..... 7.05	什錦雞 108. Sliced Chicken with Cashew Nuts..... 7.05	
芥蘭雞 109. Sliced Chicken with Broccoli..... 7.05	湖南雞 110. Sliced Chicken Hunan Style..... 7.05	
豆豉雞片 111. Sliced Chicken with Black Bean Sauce..... 7.05	雪豆雞片 112. Sliced Chicken with Snow Peas..... 7.05	
咖喱雞片 113. Sliced Chicken with Curry Sauce..... 7.05	當當雞 114. Shredded Chicken with Garlic Sauce..... 7.05	
四季豆雞片 115. Shredded Chicken with String Beans in Garlic Sauce..... 7.05	沙茶雞 116. Sha Cha Chicken (Chicken w. Tea Sauce)..... 7.05	
蘑菇雞片 117. Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushroom)..... 7.05	茄子雞丁 118. Diced Chicken with Eggplant..... 7.50	
辣菜雞丁 119. Sautéed Chicken and Baby Shrimp..... 7.50	核桃雞丁 120. Diced Chicken with Walnuts..... 7.50	
HOT & SPICY		
Hot and Spicy Dishes (According to your taste)		
We Accept Major Credit Cards		
VISA	MasterCard	Discover
Amex	UnionPay	Other Cards

BEEF AND LAMB		
169.	Sliced Beef with Broccoli	7.25
170.	Sliced Beef with Scallions	7.25
171.	Sliced Beef with Snow Peas	7.25
172.	Sliced Beef, Hunan Style	7.25
173.	Beef with Peking Sauce	7.25
174.	Beef with String Beans in Garlic Sauce	7.25
175.	Sliced Beef with Assorted Vegetable	7.25
176.	Shredded Beef, Szechuan Style	7.25
177.	Pepper Steak	7.25
178.	Moo Shu Beef (with 2 pancakes)	7.25
179.	Beef with Oyster Sauce	7.25
180.	Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots	7.25
181.	Curry Beef	7.25
182.	Beef with Garlic Sauce	7.25
183.	Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
184.	Sha Cha Beef (Beef with Tea Sauce)	7.25
185.	Beef with Onion & Tomato Sauce	7.25
186.	Beef with Tofu in Black Bean Sauce	7.25
187.	Beef w. Chinese Eggplant in Garlic Sauce	7.25
188.	Beef Egg Foo Young	7.25
189.	Sliced Lamb with Scallions	7.25
190.	Spicy and Tangy Lamb	7.25
191.	Hunan Lamb	7.25

SPECIAL HEALTH & DIET MENU		
<i>Dishes especially prepared for health-conscious diners steamed without oil, no cornstarch, no salt, choice of sauce on the side.</i>		
<i>(Brown, Garlic, White or Black Bean)</i>		
S-1.	LONG LIFE VEGETARIAN	6.95
<i>Snow peas, string beans, baby corn, black mushrooms, broccoli & carrots layered bean-curd skin.</i>		
S-2.	AMERICAN BUDDHIST DELIGHT	6.95
<i>A healthy & colorful mixture of snow peas, black mushrooms, bean-curd, eggplant, carrots, baby corn & zucchini</i>		
S-3.	GRASP AT GOOD LUCK	7.50
<i>Shredded chicken w. carrots, snow peas, bamboo shoots & tone noodles</i>		
S-4.	GOURMET GARDEN	8.95
<i>Jumbo shrimps, chicken & beef slices, with snow peas, straw mushrooms, broccoli, waterchestnuts, baby corn & bean-curd skin</i>		
S-5.	FOUR PRECIOUS JEWELS	9.25
<i>Jumbo shrimps, scallops, fish fillet & beef slices, with snow peas, baby corn & bean-curd skin</i>		
S-6.	CLOUD AROUND THE MOON	9.25
<i>King crabmeat, scallops & fish fillet with broccoli, snow peas & string beans</i>		

DESSERTS		
D-1.	Fried Banana w. Honey Walnuts	2.95
D-2.	Lichees	1.50
D-3.	Pineapple	1.50
D-4.	Crispy Honey Walnuts	2.00 (8oz) 2.00 (16oz)

COLD DRINKS		
	Snapple Ice Tea	1.50
	Pepsi, Diet Pepsi, 7up, Diet 7up,	
	Orange Soda, Seltzer Water, Ginger Ale, Ice Tea...	1.00

Hot & Spicy Dishes

LO MEIN / FRIED RICE / CHOW FUN / MEI FUN		
		Small (16 oz) Large (26 oz)
192.	Lo Mein (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable)	3.25 4.95
193.	Fried Rice (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable)	3.25 4.95
194.	Chow Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable)	3.50 5.95
195.	Mei Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable)	3.50 5.95
196.	Young Chow Fried Rice	3.50 5.95
197.	Young Chow Lo Mein	3.50 5.95
198.	Young Chow Chow Fun	3.95 5.95
199.	Young Chow Mei Fun	3.95 5.95
200.	Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor, Shrimp, Chicken & Pork Together)	3.95 5.95

CANTONESE STYLE PAN FRIED NOODLES		
201.	Pan Fried Noodle with Vegetables	6.25
202.	Pan Fried Noodle with Chicken or Roast Pork or Beef or Shrimp	6.50
203.	Subgum Pan Fried Noodle	6.95
204.	Pan Fried Noodle with Seafood	7.95

COMBINATION PLATTERS		
<i>Please Mention The Word "Combination" When Ordering Served on White Rice or Brown Rice After 4:30 pm Choice of Wonton or Egg Roll or Veg. Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda</i>		
205.	Fried Chicken Wings (5 pc)	4.25
206.	Bar-B-Q Spare Rib (5 pc)	5.25
207.	Beef with Mixed Vegetables	5.25
208.	Beef with Broccoli	5.25
209.	Beef with Tomato	5.25
210.	Beef with Bean Curd	5.25
211.	Pepper Steak	5.25
212.	Beef with String Beans	5.25
213.	Chicken in Black Bean Sauce	5.25
214.	Chicken in Curry Sauce	5.25
215.	Chicken with Broccoli	5.25
216.	Chicken with Zucchini	5.25
217.	Chicken with Cashew Nuts	5.25
218.	Chicken with Mixed Vegetables	5.25
219.	Chicken with Snow Peas	5.25
220.	Baby Shrimp with Mixed Vegetables	5.50
221.	Double Sauteed Pork	5.25
222.	Pork with Vegetables	5.25
223.	Pork with Zucchini	5.25
224.	Shrimp and Chicken	5.50
225.	Mixed Vegetables	5.25
226.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	5.50
227.	Baby Shrimp in Curry Sauce	5.50
228.	Roast Pork Over Rice	5.50
229.	Roast Duck Over Rice	5.50

Hot & Spicy Dishes

LUNCH SPECIAL		
11:15 AM - 4:30 PM 7 DAYS A WEEK		
<i>Each Dish Served with:</i>		
<i>Choice of Egg Drop or Wonton or Hot & Sour Soup or Vegetable Roll or Egg Roll or Soda.</i>		
<i>Vegetable Fried Rice, Brown Rice or White Rice (except No.19, No.26, No.27)</i>		
L 1.	Mixed Chinese Vegetables	4.50
L 2.	Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	4.50
L 3.	Bean Curd Szechuan Style (or Country Style)	4.50
L 4.	Sweet & Sour Pork (or Chicken \$4.75)	4.75
L 5.	Sliced Pork with Broccoli	4.75
L 6.	Double Sauteed Sliced Pork	4.75
L 7.	Shredded Pork with Garlic Sauce	4.75
L 8.	Diced Chicken with Cashew Nuts	4.75
L 9.	Sliced Chicken with Broccoli	4.75
L10.	Sliced Chicken with Garlic Sauce	4.75
L11.	Sliced Chicken, Hunan Style	4.75
L12.	Shredded Beef, Szechuan Style	4.95
L13.	Sliced Beef with Broccoli	4.95
L14.	Pepper Steak	4.95
L15.	Sliced Beef with Snow Peas	4.95
L16.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.95
L17.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	4.95
L18.	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	4.95
L19.	Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef)	4.50
L20.	Fried Rice (Choice of pork, Chicken, Shrimp, Beef)	4.50
L21.	Scallop with Broccoli	5.50
L22.	Chicken and Baby Shrimp	5.50
L23.	Shrimp with Lobster Sauce	5.50
L24.	Beef and Scallops	5.50
L25.	Sesame Chicken	5.50
L26.	Chow Fun (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef)	5.50
L27.	Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor Shrimp, Chicken, & Pork Together)	5.50
L28.	Bean Curd with Black Bean Sauce	4.50
L29.	Green Jade Delight	4.75
L30.	Sliced Chicken with Curry Sauce	4.95
L31.	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)	4.95
L32.	Sauteed Sliced Pork with Zucchini	4.95
L33.	Roast Pork with Chinese Vegetable	4.95
L34.	Shredded Chicken with String Beans	4.95
L35.	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce	4.95
L36.	Sliced Beef with Assorted Vegetable	4.95
L37.	Curry Beef	4.95
L38.	Beef with Garlic Sauce	4.95
L39.	Beef with Hot Pepper Sauce	4.95
L40.	Sha Cha Beef (Beef w. Tea Sauce)	4.95
L41.	Baby Shrimp with Curry Sauce	4.95
L42.	Prawns with Broccoli	5.50
L43.	Prawns with Assorted Vegetable	5.50
L44.	Chicken with Orange Flavor	5.50
L45.	General Chang's Chicken	5.50
L46.	Lemon Chicken	5.50
L47.	Sesame Shrimp	5.50

合相園

Westside Cottage

Chinese Restaurant

Szechuan • Hunan Cuisine

TRY OUR FREE COUPON

with your take-out order

GET ANY OF THE APPETIZER BELOW

(A TO D)

One (Order Over \$10)

Two (Order Over \$20)

Three (Order Over \$30)

Four (Order Over \$40)

A. Baby Ribs w. Black Bean Sauce (Pt.)

B. Chicken Wings (3)

C. Cold Noodle w. Sesame Sauce (Pt.)

D. Fried Wontons (5)

Ask for Today's Special

We Serve Brown Rice

FAST FREE DELIVERY

788 9th Ave. (Bet. 52nd & 53rd Sts.)

New York, NY 10019

Tel:(212)957-8008/8009

CORPORATE ACCOUNTS WELCOME

MasterCard

VISA

Discover

Free Wine & Free Soda (Eat In Only)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thur: 11:00 a.m. - 11:00 p.m.

Fri: 11:00 a.m. - 11:30 p.m.

Sat: 11:30 a.m. - 11:30 p.m.

Sun: 11:30 a.m. - 11:00 p.m.

SALAD

1.	Vegetable Green Salad	2.95
2.	Fresh Fruit Salad	3.95
3.	Chicken Salad	4.50
4.	Triple Delight Salad	5.50
5.	Seafod Salad	5.50

DUMPLINGS

6.	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
7.	Shrimp Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.95
8.	Chicken Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
9.	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
10.	Any Two Kinds of Dumplings (8)	3.95
11.	Four of a Kind (Fried or Steamed) (8)	4.25
	(2 Vegetable, 2 Chicken, 2 Shrimp, 2 Pork)	

APPETIZERS

12.	Egg Roll (1)	1.10
13.	Vegetable Roll (1)	1.10
14.	Shrimp Toast	3.95
15.	Roast Pork	(Sm.) 4.95 (Lg.) 8.95
16.	Roast Duck	(Qty.) 4.95 (Ht) 8.95 (Wh) 16.00
17.	Barbecued Spare Ribs	(4 pc) 4.95 (6 pc) 5.95
18.	Fried Crispy Scallops (8)	4.25
19.	Barbecued Pineapple Chicken (2)	1.95
20.	▲ Szechuan Dumplings w. Hot Oil (8)	3.00
21.	▲ Szechuan Shrimp Dumplings w. Hot Oil (12)	3.50
22.	Fried Wonton (10)	3.00
23.	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.00
24.	▲ Hot Noodles, Szechuan Style	3.00
25.	▲ Baby Ribs w. Black Bean Sauce	4.25
26.	Baby Rib with Honey Sauce	4.25
27.	Crispy Fried Squid	4.25
28.	Fried Chicken Wings (6)	3.50
29.	▲ Hacked Chicken in Hot Sesame Sauce	4.75
30.	Scallion Pancake	2.00
31.	Assorted Appetizer Platter ... (for one) 3.95 (for two) 7.25	
	Fried Dumplings (2), Chicken Wings (2), Ribs (2)	
	Pineapple Chicken (2), Vegetable Rolls (2)	

CANTONESE STYLE NOODLE SOUP

- We Have 4 Kinds of Noodle. Please Specify
1. Lo Mein (Spaghetti)
 2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)
 3. Mei Fun (Thin Rice Noodle)
 4. Thin Cantonese Noodle (Angel Hair)

REMEMBER:

- a. To name the noodle of your choice
b. No charge to change noodle to wonton
c. To add wonton (4) pay \$1.00 extra
d. To add meat, pay \$1.50 extra
e. To add noodle pay \$1.00 extra
- | | | |
|-----|---|------|
| 32. | Plain Noodle in Soup | 3.95 |
| 33. | Cantonese Wonton w. Noodle Soup | 4.50 |
| 34. | Shanghai Veg. & Meat Wonton in Noodle Soup | 4.50 |
| 35. | Noodle w. Spinach | 4.50 |
| 36. | Noodle w. Mixed Vegetables | 4.50 |
| 37. | Noodle w. Roast Pork | 4.50 |
| 38. | Noodle w. Roast Duck | 4.50 |
| 39. | Noodle w. Baby Shrimp & Tomato | 4.50 |
| 40. | Noodle w. Fresh Shrimp | 4.50 |
| 41. | Noodle w. Sliced Beef | 4.50 |
| 42. | Noodle w. Seafod | 5.50 |
| 43. | Noodle w. Roast Pork & Seafod | 5.50 |
| 44. | Noodle w. Roast Duck & Seafod | 5.50 |
| 45. | Noodle w. Szechuan Pickle Cabbage (Choice of Pork, Baby Shrimp, Chicken or Vegetable) | 5.50 |

CHEF'S SPECIALTIES

C 1.	▲ COTTAGE CHICKEN	7.95
C 2.	SAUTEED LICHEES & WHITE MEAT CHICKEN	7.95
C 3.	▲ SESAME CHICKEN	7.95
C 4.	FIVE FLAVOR CHICKEN	7.95
C 5.	▲ CALIFORNIA CHICKEN	7.95
C 6.	▲ GENERAL TAO'S CHICKEN	7.95
C 7.	▲ CAPITAL CHICKEN	7.95
C 8.	MANGO CHICKEN (Seasonal)	7.95
C 9.	▲ CHICKEN with GINGER SAUCE	7.95
C10.	▲ CHICKEN with ORANGE FLAVOR	7.95
C11.	LEMON CHICKEN	7.95
C12.	PARADISE CHICKEN	7.95
C13.	▲ SESAME BEEF	8.50
C14.	▲ BEEF with ORANGE FLAVOR	8.50
C15.	STEAK KEW	11.95
C16.	CHINESE STYLE STEAK	11.95
C17.	▲ SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.95
C18.	BEEF & SCALLOPS	8.95
C19.	TRIPLE DELIGHT	8.95
C20.	▲ CHICKEN & PRAWNS in CHILI GARLIC SC.	8.95
C21.	HOUSE SPECIAL DUCK	9.95
C22.	BONELESS DUCK	10.95
C23.	CRISPY DUCK	9.95
C24.	PEKING DUCK	25.00
C25.	▲ SESAME SHRIMPS	9.25
C26.	▲ YOUNG-TZE SHRIMP	9.25
C27.	▲ CRISPY PRAWNS with WALNUTS	9.25
C28.	LICHEE SHRIMP BALL	9.25
C29.	LAKE TUNG-TING SHRIMP	9.25
C30.	PRAWNS in MUSTARD SAUCE	9.25
C31.	▲ PRAWNS & SCALLOPS COMBINATION	9.95
	(lightly breaded & deep fried, chili sauce on the side)	
C32.	▲ SCALLOPS in BLACK PEPPER SAUCE	9.95
C33.	▲ PRAWNS, SCALLOPS & FRESH SQUID in GARLIC SAUCE	9.95
C34.	DRAGON & PHOENIX	9.95
C35.	HAPPY FAMILY	9.95
C36.	SEAFOOD DELUXE	9.95
C37.	TRIPLE CROWN	10.95

SPECIAL SOUP

	Pt.	Qt.
46.	Cantonese Wonton Soup (Shrimp or Pork)	1.20 2.40
47.	Shanghai Wonton Soup (Veg. & Chicken)	1.20 2.40
48.	Egg Drop Soup	1.00 2.00
49.	▲ Hot & Sour Soup	1.20 2.40
50.	Spinach & Tofu Soup	1.95 3.50
51.	Spinach Chicken Soup	1.95 3.50
52.	Spinach Beef Soup	1.95 3.50
53.	Chicken with Zucchini Soup	1.95 3.50
54.	Chicken Noodle Soup	1.95 3.50
55.	Chicken Rice Soup	1.95 3.50
56.	Chicken with Regular Mushroom Soup	1.95 3.50
57.	Baby Shrimp w. Black Mushroom Soup	1.95 3.50
58.	Tofu, Vegetable & Shrimp Soup	1.95 4.50
59.	Szechuan Pickle Cabbage Soup	1.95 4.50
	(Choice of Baby Shrimp, Chicken or Pork or Veg.)	
60.	Bean Curd with Vegetable Soup	1.95 3.50
61.	Minced Chicken & Corn Soup	1.95 3.50
62.	Triple Deluxe Soup (Shrimp, Beef, Chicken)	2.25 4.50
63.	House Special Soup	2.25 4.50
64.	Seafod Deluxe Soup	5.95

VEGETABLES

65.	▲ Dry Sautéed String Beans	5.95
66.	▲ Chinese Egg Plant in Garlic Sauce	5.95
67.	Sautéed Zucchini	5.95
68.	▲ Sautéed Broccoli in Garlic Sauce	5.95
69.	▲ Bean Curd Szechuan Style (or Country Style)	5.95
70.	▲ Bean Curd Hunan Style	5.95
71.	Bean Curd with Black Mushrooms	5.95
72.	▲ Bean Curd in Black Bean Sauce	5.95
73.	Sautéed Broccoli in Brown Sauce	5.95
74.	Mixed Chinese Vegetables	5.95
75.	Sautéed Snow Peas w. Waterchestnuts	5.95
76.	Green Jade Delight (Brown Sauce)	5.95
77.	▲ Broccoli, Zucchini & Eggplant in Garlic Sauce	5.95
78.	Moo Shu Vegetables (3 pancakes)	5.95
79.	Sautéed Snow Peas, Zucchini & Tomatoes	5.95
80.	Black Mushroom, Straw Mushroom, White Mushrooms Sautéed in White Sauce	6.50
81.	Sautéed Chinese Green Cabbage w. Black Mushroom	6.50

SWEET AND SOUR

82.	Sautéed Bean Sprouts	6.50
83.	Sautéed Watercress with Garlic	6.75
84.	Sautéed Spinach with Garlic	6.75
85.	Sautéed Chinese Broccoli	6.75
86.	Special Garden Delight	6.75

PORK

91.	Moo Shu Pork (3 pancakes)	6.75
92.	▲ Pork, Hunan Style	6.75
93.	Sliced Pork with Scallions	6.75
94.	▲ Double Sautéed Sliced Pork	6.75
95.	Shredded Pork, Peking Style	6.75
96.	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.75
97.	Shredded Pork with Sa-Cha Sauce	6.75
98.	Roast Pork with Chinese Vegetable	6.75
99.	Sliced Pork with Mixed Vegetables	6.75
100.	Shredded Pork w. String Beans in Garlic Sauce	6.75
101.	Shredded Pork w. Szechuan Pickle Cabbage & Bamboo Shoots	6.75
102.	Pork Egg Foo Young	6.75
103.	Pork w. Bean Sprouts (Brown Sauce)	6.75

SEAFOOD

104.	▲ Scallops with Black Bean Sauce	8.50
105.	Scallops with Chili Sauce	8.50
106.	Scallops with Garlic Sauce	8.50
107.	Scallops with Mixed Vegetables	8.50
108.	Scallops with Lobster Sauce	8.50
109.	Scallops with Broccoli	8.50
110.	Scallops Hunan Style	8.50
111.	Scallops with Zucchini	8.50
112.	Scallops w. Hot Pepper Sauce	8.50
113.	Scallops w. Bean Sprouts	8.50
114.	Scallops w. Chinese Eggplant in Garlic Sauce	8.50

SHRIMP

115.	▲ Prawns with Chinese Egg Plant in Garlic Sauce	8.50
116.	▲ Prawns with Curry Sauce	8.50
117.	Prawns with Snow Peas	8.50
118.	▲ Prawns in Garlic Sauce	8.50
119.	Prawns with Assorted Vegetable	8.50
120.	▲ Prawns, Hunan Style	8.50
121.	Prawns with Lobster Sauce	8.50
122.	Prawns with Broccoli	8.50
123.	▲ Baby Shrimp with Curry Sauce	7.50
124.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.50
125.	▲ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.50
126.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	7.50
127.	Moo Shu Baby Shrimp (3 pancakes)	7.50
128.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts (Clear Sauce)	7.50
129.	Baby Shrimp Egg Foo Young	7.50

FRESH SQUID

130.	▲ Fresh Squid with Black Bean Sauce	7.50
131.	▲ Fresh Squid with Hot Pepper Sauce	7.50
132.	▲ Fresh Squid & Shrimp in Hot Pepper Sauce	7.50
133.	Sautéed Fresh Squid with Vegetable	7.50
134.	▲ Fresh Squid in Sa-Cha Sauce	7.50

LOBSTER

135.	Steamed Whole Lobster	S.P.
136.	▲ Lobster in Chili Sauce	S.P.
137.	▲ Lobster in Black Bean Sauce	S.P.
138.	▲ Lobster in Garlic Sauce	S.P.
139.	Lobster Cantonese Style	S.P.
140.	Lobster with Ginger & Scallion Sauce	S.P.

FISH

141.	Steamed Fish in Ginger Sauce or Black Bean Sauce (Choice of Salmon \$13.95, Flounder	\$12.95
	Sea Bass \$13.95)	
142.	Pan Fried Salmon in Brown Sauce	13.95
143.	▲ Crispy Fish, Hunan Style (Choice of Flounder \$12.95, Sea Bass \$13.95)	
144.	▲ Sliced Filet of Fish Sautéed in Garlic Sauce	8.75
145.	▲ Sliced Filet of Fish Sautéed in Black Bean Sauce	8.75
146.	Sublime Fish Fillet	8.75
147.	Lemon Fillet of Fresh Fish	8.75

CHICKEN


148.	Shredded Chicken with Spinach	6.75
149.	▲ Sliced Chicken w. Chinese Eggplant Garlic Sauce	6.75
150.	▲ Sliced Chicken Hunan Style	6.75
151.	Sliced Chicken with Broccoli	6.75
152.	Moo Shu Chicken (3 pancakes)	6.75
153.	Sliced Chicken w. Assorted Vegetable	6.75
154.	Sautéed Sliced Chicken with Zucchini	6.75
155.	Diced Chicken with Walnuts	6.75
156.	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce	6.75
157.	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.75
158.	Sliced Chicken in Garlic Sauce	6.75
159.	Sliced Chicken with Snow Peas	6.75
160.	Sliced Chicken in Curry Sauce	6.75
161.	▲ Sliced Chicken in Black Bean Sauce	6.75
162.	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)	6.75
163.	Shredded Chicken w. String Beans in Garlic Sc.	6.75
164.	▲ Tai-Chin Chicken	6.75
165.	Shi Cha Chicken (Chicken in Tea Sauce)	6.75
166.	Chicken w. Bean Sprouts (Clear Sauce)	6.75
167.	Chicken Egg Foo Young	6.75
168.	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	7.25

▲ Hot & Spicy Dishes

BEEF AND LAMB	
芥蘭牛151	Sliced Beef with Broccoli.....9.50
豉汁牛152	Sliced Beef with Scallions.....9.50
豉汁牛153	Sliced Beef with Snow Peas.....9.50
湖南牛154	Sliced Beef, Hunan Style.....9.50
京醬牛肉155	Beef in Peking Sauce.....9.50
四季豆牛156	Beef with String Beans.....9.50
什菜牛肉157	Sliced Beef with Assorted Vegetable.....9.50
牛腩牛肉絲158	Shredded Beef, Szechuan Style.....9.50
廣東香椒牛159	Pepper Steak.....9.50
水浸牛160	Moo Shu Beef (2 pancakes).....9.50
燒油牛161	Beef in Oyster Sauce.....9.50
雙冬牛162	Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots.....9.50
咖喱牛163	Curry Beef.....9.50
角香牛164	Beef in Garlic Sauce.....9.50
宮保牛165	Beef in Hot Pepper Sauce.....9.50
沙茶牛166	Sha Cha Beef (Beef with Tea Sauce).....9.50
茄苗牛167	Beef with Onion & Tomato Sauce.....9.50
豆腐牛168	Beef with Tofu in Black Bean Sauce.....9.50
紅豆牛169	Beef w. Chinese Eggplant.....9.50
蔥爆牛肉170	Sliced Lamb with Scallions.....9.95
麻辣牛肉171	Spicy and Tangy Lamb.....9.95
湖南牛172	Hunan Lamb.....9.95

SPECIAL HEALTH & DIET MENU	
<i>Dishes especially prepared for health-conscious diners: steamed without oil, no cornstarch, no salt. Choice of sauce: up the side. (Brown, Garlic, White or Black Bean)</i>	
長壽菜S-1	LONG LIFE VEGETARIAN.....9.25 <i>Sweet peas, string beans, baby corn, black mushrooms, broccoli & carrots topped with brown-sage oil</i>
本膳素食S-2	AMERICAN BUDDHIST DELIGHT 9.25 <i>A beautiful & colorful mixture of sweet peas, black mushrooms, beancurd, eggplant, carrots, baby corn & zucchini</i>
錦繡紅絲S-3	GRASP AT GOOD LUCK.....9.95 <i>Shredded chicken in corn, snow peas, bamboo shoots & rice noodles</i>
樂園三鮮S-4	GOURMET GARDEN.....10.95 <i>Jumbo shrimp, chicken & beef slices with snow peas, black mushrooms, broccoli, watercress, baby corn & beancurd slices</i>
五竹四寶S-5	FOUR PRECIOUS JEWELS.....10.95 <i>Jumbo shrimp, scallops, squid & beef slices with snow peas, baby corn & beancurd slices</i>
社棠秋月S-6	CLOUD AROUND THE MOON.....11.95 <i>Kung crabmeat, scallops & squid with broccoli, snow peas & string beans</i>

ABSOLUTELY



NO M.S.G.

Our Chef insists on using only fresh food: vegetables, meat, fish, fruit. Under no circumstances does he permit the use of any canned, pre-processed or frozen foods. This freshness is nutritionally sound and in accord with Traditional Hunan and Szechuan Cuisine. We sincerely trust you enjoy our efforts. Here's to your health!

LO MEIN / FRIED RICE / CHOW FUN / MEI FUN	
各式炒麵173	Lo Mein (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....3.50 5.50
各式炒麵174	Fried Rice (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....3.50 5.50
各式河粉175	Chow Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....3.95 6.95
各式米粉176	Mei Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....3.95 6.95
揚州炒麵177	Young Chow Fried Rice.....3.95 6.95
揚州炒麵178	Young Chow Lo Mein.....3.95 6.95
揚州河粉179	Young Chow Chow Fun.....3.95 6.95
揚州米粉180	Young Chow Mei Fun.....3.95 6.95
夏洲炒米粉181	Singapore Chow Mei Fun.....3.95 6.95

CANTONESE STYLE PAN FRIED NOODLES	
菜肉面182	Pan Fried Noodle with Vegetables.....8.25
肉兩面183	Pan Fried Noodle with Chicken or Roast Pork or Beef.....8.75
什錦兩面184	Subgun Pan Fried Noodle.....9.50
海鮮兩面185	Pan Fried Noodle with Seafood.....9.95

EGG FOO YOUNG OR CHOW MEIN	
肉絲蛋黃炒麵186	Choice of Pork, Chicken or Vegetable.....8.50
牛柳蛋黃炒麵187	Choice of Beef or Shrimp.....9.25

COMBINATION PLATTERS	
<i>Served on White Rice or Brown Rice After 5 pm Choice of Soup or Egg Roll or Vegetable Roll</i>	
炸雞翼188	Fried Chicken Wings.....7.50
排骨189	Bar-B-Q Spare Rib.....7.50
什菜麵190	Mixed Vegetables.....7.50
什菜牛肉麵191	Beef with Mixed Vegetables.....7.50
芥蘭牛肉麵192	Beef with Broccoli.....7.50
醬油牛肉麵193	Beef with Tomato.....7.50
豆腐牛肉麵194	Beef with Bean Curd.....7.50
香酥牛肉麵195	Pepper Steak.....7.50
四季豆牛肉麵196	Beef with String Beans.....7.50
豆豉雞麵197	Chicken in Black Bean Sauce.....7.50
咖喱雞麵198	Chicken in Curry Sauce.....7.50
芥蘭雞麵199	Chicken with Broccoli.....7.50
香瓜雞麵200	Chicken with Zucchini.....7.50
腰果雞麵201	Chicken with Cashew Nuts.....7.50
什菜雞麵202	Chicken with Mixed Vegetables.....7.50
菜豆雞麵203	Chicken with Snow Peas.....7.50
四寶牛肉麵204	Double Sauteed Pork.....7.50
什菜牛肉麵205	Pork with Vegetables.....7.50
芥瓜雞麵206	Pork with Zucchini.....7.50
燒雙丁麵207	Shrimp and Chicken.....7.50
什菜蝦仁麵208	Baby Shrimp with Mixed Vegetables.....7.50
豆豉蝦仁麵209	Baby Shrimp in Black Bean Sauce.....7.50
咖喱蝦仁麵210	Baby Shrimp in Curry Sauce.....7.50
Hot & Spicy Dishes	

LUNCH SPECIAL	
11:00 AM - 4:30 PM EVERYDAY	
<i>Each Dish Served with Choice of Egg Drop or Wonton or Hot & Sour Soup or Vegetable Roll or Egg Roll Vegetable Fried Rice, Brown Rice or White Rice (Except No.19, No.20, No.26, No.27)</i>	
素什錦1	Mixed Chinese Vegetables.....5.50
魚香芥蘭1.2	Sauteed Broccoli in Garlic Sauce.....5.50
鳳凰豆腐1.3	Bean Curd Szechuan Style (or Country Style).....5.50
甜酸肉片1.4	Sweet & Sour Pork (or Chicken \$6.25).....5.50
蒜泥白肉1.5	Sliced Pork with Broccoli.....5.50
回鍋肉1.6	Double Sauteed Sliced Pork.....5.50
魚香肉絲1.7	Shredded Pork in Garlic Sauce.....5.50
脆皮雞丁1.8	Diced Chicken with Cashew Nuts.....5.50
芥蘭雞片1.9	Sliced Chicken with Broccoli.....5.50
魚香雞片1.10	Sliced Chicken in Garlic Sauce.....5.50
湖南雞片1.11	Sliced Chicken, Hunan Style.....5.50
牛柳牛肉絲1.12	Shredded Beef, Szechuan Style.....5.75
芥蘭牛肉1.13	Sliced Beef with Broccoli.....5.75
香酥牛肉1.14	Pepper Steak.....5.75
當紅牛肉1.15	Sliced Beef with Snow Peas.....5.75
腰果蝦仁1.16	Baby Shrimp with Cashew Nuts.....5.75
豆豉蝦仁1.17	Baby Shrimp in Black Bean Sauce.....5.75
當紅蝦仁1.18	Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce.....5.75
各式炒麵1.19	Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef).....5.25
各式炒麵1.20	Fried Rice (Choice of pork, Chicken, Shrimp, Beef).....5.25
芥蘭干貝1.21	Scallops with Broccoli.....6.25
燒雙丁1.22	Chicken and Baby Shrimp.....6.25
蝦雙丁1.23	Shrimp in Lobster Sauce.....6.25
干貝牛柳1.24	Beef and Scallops.....6.25
芝麻雞1.25	Sesame Chicken.....6.25
各式河粉1.26	Chow Fun (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef).....6.25
夏洲炒米粉1.27	Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor Shrimp, Chicken, & Pork Together).....6.25
豆豉豆腐1.28	Bean Curd in Black Bean Sauce.....5.50
三鮮1.29	Green Jade Delight.....5.50
咖喱雞片1.30	Sliced Chicken in Curry Sauce.....5.50
雞絲麵片1.31	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms).....5.50
魚片肉片1.32	Sauteed Sliced Pork with Zucchini.....5.50
文島白菜1.33	Roast Pork with Chinese Vegetable.....5.50
四季豆麵片1.34	Shredded Chicken with String Beans.....5.50
當紅麵片1.35	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce.....5.50
什菜牛肉1.36	Sliced Beef with Assorted Vegetable.....5.75
咖喱牛1.37	Curry Beef.....5.75
魚香牛1.38	Beef in Garlic Sauce.....5.75
當紅牛1.39	Beef in Hot Pepper Sauce.....5.75
沙茶牛1.40	Sha Cha Beef (Beef w. Tea Sauce).....5.75
咖喱蝦仁1.41	Baby Shrimp in Curry Sauce.....5.75
芥蘭蝦仁1.42	Prawns with Broccoli.....6.25
芥菜大蝦1.43	Prawns with Assorted Vegetable.....6.25
腰果雞1.44	Orange Flavor Chicken.....6.25
當紅雞1.45	General Ching's Chicken.....6.25
檸檬雞1.46	Lemon Chicken.....6.25
芝麻蝦1.47	Sesame Prawns.....6.25

WESTSIDE COTTAGE II

渝湘園

Chinese Restaurant

DAILY NEWS
Friday, November 29, 1991
Fri. Extra

The most consistent fresh Chinese food in the neighborhood.
"Consistently good food harder to find in Manhattan"

- DANIEL YOUNG -
DAILY NEWS
Sunday, September 16, 1986
"New York City is overwhelming when it comes to eating out nearly 16,000 places to choose from."

- PHILLIS HAYES -
THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
Wednesday, November 6, 1983

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon., Thurs: 11:00 a.m. - 11:30 p.m.
Fri: 11:00 a.m. - 12:00 midnight
Sat: 11:30 a.m. - 12:00 midnight
Sun: 11:30 a.m. - 11:30 p.m.

FREE DELIVERY (Min. \$6.00)
689 9th Ave.
New York, NY 10036
Tel: (212)245-0800/0819

FREE COUPON
(Please Mention This Coupon When Ordering)
ANY PURCHASE OF \$12.00
FREE cold NOODLES with SESAME SAUCE
OR BABY RIBS OR SODA
OR FRIED WONTON
Take Out Only

© Copyright Printed by S & S Press & Mailing Co. Inc. (718) 937-3424

DUMPLINGS	
韭菜餃或時貼 1.	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 4.50
蝦餃或燒賣 2.	Shrimp Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 4.75
豬肉餃或貼 3.	Chicken Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 4.50
豬肉餃或貼 4.	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 4.50
雙拼 5.	Any Two Kinds of Dumplings (8)..... 4.95

APPETIZERS	
春卷 6.	Egg Roll (1)..... 1.35
菜卷 7.	Vegetable Roll (1)..... 1.35
蝦卷 8.	Crispy Shrimp Roll (2)..... 3.75
蔥油餅 9.	Scallion Pancake..... 3.50
炸春卷 9a.	Fried Wonton (8)..... 4.25
蝦吐司 10.	Shrimp Toast (6)..... 5.25
叉燒 11.	Roast Pork..... (Sml) 6.25 (Lg) 9.95
燒鴨 12.	Roast Duck..... (Qty) 6.25 (H) 9.95 (W) 18.00
燒鴨 13.	Barbecued Spare Ribs..... (4 pc) 6.25 (6 pc) 8.25
紅油抄手 14.	Szechuan Dumplings w. Hot Sauce..... 4.25
冷麵 15.	Cold Noodles with Sesame Sauce..... 4.25
手拉麵 16.	Hot Noodles, Szechuan Style..... 4.25
炸雞翼 17.	Fried Chicken Wings (6)..... 5.25
蝦抄手 18.	Szechuan Shrimp Dumplings w. Hot Sauce..... 4.25
燒雞排 19.	Barbecued Pineapple Chicken (4)..... 5.25
豆豉排骨 20.	Baby Ribs w. Black Bean Sauce..... 5.95
椒鹽排骨 21.	Baby Rib with Honey Sauce..... 5.95
炸鮮魷 22.	Crispy Fried Squid..... 6.95
炸干貝 23.	Fried Crispy Scallops..... 6.95
拼盤 24.	Assorted Appetizer Platter (for Two)..... 8.75

CANTONESE STYLE NOODLE SOUP	
We Have 4 Kinds of Noodle, Please Specify	
1. Lo Mein (Spaghetti)	雲麵
2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)	河粉
3. Mei Fun (Thin Rice Noodle)	米粉
4. Thin Cantonese Noodle	扁麵

REMEMBER:	
a.	To name the noodle of your choice
b.	No charge to change noodle to wonton
c.	To add wonton (4) pay \$1.50 extra
d.	To add meat, pay \$2.00 extra
e.	To add noodle pay \$1.00 extra
廣東雲吞麵 25.	Shrimp Wonton w. Noodle Soup..... 5.25
上海雲吞麵 26.	Chicken Wonton in Noodle Soup..... 5.25
燒菜麵 27.	Noodle w. Spinach..... 5.25
雞菜麵 28.	Noodle w. Mixed Vegetables..... 5.25
叉燒麵 29.	Noodle w. Roast Pork..... 5.50
大鴨麵 30.	Noodle w. Roast Duck..... 5.50
牛腩麵 31.	Noodle w. Sliced Beef..... 6.25
蝦仁每粒麵 32.	Noodle w. Baby Shrimp & Tomato..... 6.25
鮮魷麵 33.	Noodle w. Fresh Shrimp..... 6.25
海鮮麵 34.	Noodle w. Seafood..... 6.25
叉燒海鮮麵 35.	Noodle w. Roast Pork & Seafood..... 6.25
大鴨海鮮麵 36.	Noodle w. Roast Duck & Seafood..... 6.25
榨菜麵 37.	Noodle w. Szechuan Pickle Cabbage (Choice of Pork, Baby Shrimp, Chicken or Vegetable)..... 6.25

CHEF'S SPECIALTIES	
芝麻豆腐 C 1.	SESAME BEAN CURD..... 8.95
荔枝雞 C 2.	LICHEES CHICKEN..... 9.95
芝麻雞 C 3.	SESAME CHICKEN..... 9.95
常菜雞 C 4.	GENERAL CHINGS CHICKEN..... 9.95
長沙雞 C 5.	CAPITAL CHICKEN..... 9.95
子薑雞 C 6.	CHICKEN W. GINGER SAUCE..... 9.95
陳皮雞 C 7.	CHICKEN W. ORANGE FLAVOR..... 9.95
檸檬雞 C 8.	LEMON CHICKEN..... 9.95
天府雞 C 9.	PARADISE CHICKEN..... 9.95
五味雞 C 10.	FIVE FLAVOR CHICKEN..... 9.95
芒果雞 C 11.	MANGO CHICKEN..... 10.95
芝麻牛 C 12.	SESAME BEEF..... 10.95
陳皮牛 C 13.	BEEF WITH ORANGE FLAVOR..... 10.95
湖南麻辣 C 14.	SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE..... 11.95
干貝牛 C 15.	BEEF & SCALLOPS..... 11.95
辣雞 C 16.	CHICKEN & PRAWNS IN CHILI GARLIC SAUCE..... 11.95
三鮮雞絲 C 17.	TRIPLE DELIGHT..... 11.95
芝麻蝦 C 18.	SESAME SHRIMPS..... 11.95
長江蝦 C 19.	YOUNG-TZE SHRIMP..... 11.95
核桃蝦 C 20.	CRISPY PRAWNS W. WALNUTS..... 11.95
檸檬蝦 C 21.	CHICKEN & SHRIMP ORANGE FLAVOR..... 11.95
清蒸蝦 C 22.	LAKE TUNG-TING SHRIMP..... 11.95
芥末蝦 C 23.	PRAWNS IN MUSTARD SAUCE..... 11.95
本港雞 C 24.	HOUSE CHICKEN..... 12.95
魚香三鮮 C 25.	PRAWNS, SCALLOPS & FRESH SQUID IN GARLIC SAUCE..... 12.95
全家福 C 26.	HAPPY FAMILY..... 12.95
海鮮大拼 C 27.	SEAFOOD DELUXE..... 12.95
本港鴨 C 28.	HOUSE SPECIAL DUCK..... 12.95
無骨鴨 C 29.	BONELESS DUCK..... 12.95
炸雙拼 C 30.	CRISPY PRAWNS & SCALLOP COMBO..... 12.95
黑椒牛柳 C 31.	SCALLOP OR PRAWN W. BLACK PEPPER SAUCE..... 13.95
本港三寶 C 32.	TRIPLE CROWN..... 30.00
北京鴨 C 33.	PEKING DUCK..... 30.00

SPECIAL SOUP	
蛋花湯 38.	Egg Drop Soup..... 1.60 3.00
酸辣湯 39.	Hot & Sour Soup..... 1.60 3.00
廣東雲吞湯 40.	Shrimp Wonton Soup..... 1.60 3.00
上海雲吞湯 41.	Chicken Wonton Soup..... 1.60 3.00
豆腐湯 42.	Bean Curd with Vegetable Soup..... 2.75 4.95
菠菜豆腐湯 43.	Spinach & Tofu Soup..... 2.75 4.95
菠菜雞湯 44.	Spinach Chicken Soup..... 2.75 4.95
菠菜牛湯 45.	Spinach Beef Soup..... 2.75 4.95
冬瓜雞湯 46.	Chicken with Zucchini Soup..... 2.75 4.95
雞絲雞湯 47.	Chicken with Mushroom Soup..... 2.75 4.95
雞絲黑米湯 48.	Minced Chicken & Corn Soup..... 2.75 4.95
香菇雞湯 49.	Shrimp w. Black Mushroom Soup..... 2.95 5.50
蝦仁豆腐湯 50.	Tofu, Vegetable & Shrimp Soup..... 2.95 5.50
榨菜湯 51.	Szechuan Pickle Cabbage Soup..... 2.95 5.50
三鮮湯 52.	Triple Deluxe Soup..... 2.95 5.50
本港湯 53.	House Special Soup..... 2.95 5.50

VEGETABLES	
干燒四季豆 54.	Dry Sautéed String Beans..... 7.95
魚香茄子 55.	Chinese Egg Plant in Garlic Sauce..... 7.95
炒肉片 56.	Sautéed Zucchini..... 7.95
魚香肉片 57.	Sautéed Broccoli in Garlic Sauce..... 7.95
蒜茸豆苗 58.	Bean Curd Szechuan Style (or Country Style)..... 7.95
清蒸豆腐 59.	Bean Curd Hunan Style..... 7.95
鮮魷豆腐 60.	Bean Curd with Fresh Mushrooms..... 7.95
豆苗豆腐 61.	Bean Curd in Black Bean Sauce..... 7.95
炒肉片 62.	Sautéed Broccoli in Brown Sauce..... 7.95
素什錦 63.	Mixed Chinese Vegetables..... 7.95
雲耳雞絲 64.	Sautéed Snow Peas w. Waterchestnuts..... 7.95
翡翠三鮮 65.	Green Jade Delight..... 7.95
常菜三寶 66.	Broccoli, Zucchini & Eggplant in Garlic Sa..... 7.95
本港三寶 67.	Moo Shu Vegetables (2 pancakes)..... 8.25
清炒時菜 68.	Sautéed Snow Peas, Zucchini & Tomatoes..... 7.95
清炒時菜 69.	Sautéed Spinach..... 7.95
清炒時菜 70.	Sautéed Bean Sprouts..... 7.95
大粒豆腐 71.	Bean Curd with Black Mushrooms..... 8.25
炒三菇 72.	Black Mushroom, Straw Mushroom, White Mushroom Sautéed..... 8.25
炒西生菜 73.	Sautéed Watercress..... 8.25
炒時菜 74.	Sautéed Chinese Broccoli..... 8.25
蒜茸時菜 75.	Special Garden Delight..... 8.25
魚香時菜 76.	Asparagus in Garlic Sauce..... 8.25
甜酸肉 77.	Sweet and Sour Pork..... 8.50
椒鹽雞 78.	Sweet and Sour Chicken..... 9.95
椒鹽蝦 79.	Sweet and Sour Shrimp..... 11.95
椒鹽魚 80.	Sweet and Sour Whole Fish..... 14.95

SWEET AND SOUR	
甜酸肉 77.	Sweet and Sour Pork..... 8.50
椒鹽雞 78.	Sweet and Sour Chicken..... 9.95
椒鹽蝦 79.	Sweet and Sour Shrimp..... 11.95
椒鹽魚 80.	Sweet and Sour Whole Fish..... 14.95

PORK	
木耳肉 81.	Moo Shu Pork (2 pancakes)..... 8.50
湖南肉片 82.	Pork, Hunan Style..... 8.50
回鍋肉 83.	Sliced Pork with Scallions..... 8.50
回鍋肉 84.	Double Sautéed Sliced Pork..... 8.50
常菜肉絲 85.	Shredded Pork, Peking Style..... 8.50
魚香肉絲 86.	Shredded Pork in Garlic Sauce..... 8.50
少爺肉絲 87.	Shredded Pork in Sa-Cha Sauce..... 8.50
叉燒白飯 88.	Roast Pork with Chinese Vegetable..... 8.50
什寶肉絲 89.	Sliced Pork with Mixed Vegetables..... 8.50
魚香肉片 90.	Shredded Pork with String Beans..... 8.50

CHICKEN	
蒜茸雞絲 91.	Shredded Chicken with Spinach..... 8.95
蒜茸雞 92.	Sliced Chicken with Chinese Eggplant..... 8.95
蒜茸雞 93.	Sliced Chicken Hunan Style..... 8.95
蒜茸雞 94.	Sliced Chicken with Broccoli..... 8.95
木耳雞 95.	Moo Shu Chicken (2 pancakes)..... 8.95
什錦雞 96.	Sliced Chicken w. Assorted Vegetable..... 8.95
菜瓜雞 97.	Sautéed Sliced Chicken w. Zucchini..... 8.95
椒鹽雞丁 98.	Diced Chicken with Walnuts..... 8.95
椒鹽雞丁 99.	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce..... 8.95
雞絲雞丁 100.	Diced Chicken with Cashew Nuts..... 8.95
魚香雞 101.	Sliced Chicken in Garlic Sauce..... 8.95
雲耳雞 102.	Sliced Chicken with Snow Peas..... 8.95
咖喱雞 103.	Sliced Chicken in Curry Sauce..... 8.95
豆豉雞 104.	Sliced Chicken in Black Bean Sauce..... 8.95
雞絲雞 105.	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)..... 8.95
四季豆雞 106.	Shredded Chicken with String Beans..... 8.95
大千雞 107.	Ta-Chin Chicken..... 8.95
少爺雞 108.	Sia Cha Chicken (Chicken in Tea Sauce)..... 8.95
辣雙丁 109.	Sautéed Chicken & Baby Shrimp..... 9.50

SEAFOOD	
SCALLOP	
豆豉干貝 110.	Scallops in Black Bean Sauce..... 10.75
干燒干貝 111.	Scallops in Chili Sauce..... 10.75
魚香干貝 112.	Scallops in Garlic Sauce..... 10.75
什寶干貝 113.	Scallops with Mixed Vegetables..... 10.75
干貝雞絲 114.	Scallops in Lobster Sauce..... 10.75
芥蘭干貝 115.	Scallops with Broccoli..... 10.75
湖南干貝 116.	Scallops Hunan Style..... 10.75
青瓜干貝 117.	Scallops with Zucchini..... 10.75
當歸干貝 118.	Kung Po Scallops..... 10.75

SHRIMP	
干燒大蝦 119.	Prawns in Chili Sauce..... 10.75
蒜子大蝦 120.	Prawns with Chinese Egg Plant..... 10.75
咖喱蝦 121.	Prawns in Curry Sauce..... 10.75
雲耳大蝦 122.	Prawns with Snow Peas..... 10.75
魚香大蝦 123.	Prawns in Garlic Sauce..... 10.75
什寶大蝦 124.	Prawns with Assorted Vegetable..... 10.75
湖南蝦 125.	Prawns, Hunan Style..... 10.75
椒鹽蝦 126.	Prawns in Lobster Sauce..... 10.75
芥蘭蝦 127.	Prawns with Broccoli..... 10.75
清炒蝦仁 128.	Baby Shrimp in White Sauce..... 10.75
咖喱蝦仁 129.	Baby Shrimp in Curry Sauce..... 9.50
糖菜蝦仁 130.	Baby Shrimp with Cashew Nuts..... 9.50
當歸蝦仁 131.	Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce..... 9.50
豆豉蝦仁 132.	Baby Shrimp in Black Bean Sauce..... 9.50
木耳蝦仁 133.	Moo Shu Baby Shrimp (2 pancakes)..... 9.50

FRESH SQUID	
豆豉魷魚 134.	Fresh Squid in Black Bean Sauce..... 9.25
當歸魷魚 135.	Fresh Squid in Hot Pepper Sauce..... 9.25
豆豉魷魚 136.	Sautéed Fresh Squid with Vegetable..... 9.25
少爺魷魚 137.	Fresh Squid in Sa-Cha Sauce..... 9.25
當歸魷魚 138.	Fresh Squid & Shrimp in Hot Pepper Sauce..... 10.25

SOFT SHELL CRAB OR LOBSTER	
蟹 139.	Cantonese Style..... 13.95 19.95
干燒 140.	Chili Sauce..... 13.95 19.95
豆豉 141.	Black Bean Sauce..... 13.95 19.95
魚香 142.	Garlic Sauce..... 13.95 19.95
薑 143.	Ginger & Scallion Sauce..... 13.95 19.95

FISH	
清蒸三文魚 144.	Steamed Salmon..... 13.95
清蒸金魚 145.	Steamed Fish in Ginger Sauce or Black Bean Sauce..... 14.95
煎皮魚 146.	Crispy Fish, Hunan Style..... 14.95
魚香魚片 147.	Sliced Fish Fillet in Garlic Sauce..... 10.25
豆豉魚片 148.	Sliced Fillet of Fish Sautéed in Black Bean Sauce..... 10.25
長沙魚片 149.	Sublime Fish Fillet..... 10.25
檸檬魚片 150.	Sliced Fish Fillet in Lemon Sauce..... 10.25

Hot & Spicy Dishes

** DINNER **

SOUPS

蛋花湯 1.	Egg Drop Soup (For 2).....	2.50
酸辣湯 2.	Hot and Sour Soup (For 2).....	4.95
雞茸粟米湯 3.	Velvety Chicken Corn Soup (For 2).....	4.95
八寶冬瓜湯 4.	Eight Ingredients Winter Melon Soup.....	4.95
絲瓜豆腐湯 5.	Chinese Okra and Bean Curd with Sliced Pork Soup.....	4.95
西洋菜肉片湯 6.	Watercress with Sliced Pork Soup.....	4.95
海鮮羹片湯 7.	Watercress with Sliced Fish Soup.....	6.50
雲吞湯 8.	Wor Wonton.....	8.95

APPETIZERS

春卷 9.	Egg Roll (Each).....	1.35
蒸餃水餃 10.	Dumpling (Steamed or Fried).....	4.50
排骨 11.	Barbecued Spare Ribs..... (Small) 4.95 (Big) 9.95	
叉燒 12.	Roast Pork..... (Small) 4.95 (Big) 9.95	

PORK

京都排骨 13.	Spare Ribs Peking Sauce.....	7.75
椒鹽排骨 14.	Salt Baked Spare Ribs w. Hot Pepper.....	7.75
豆豉叉燒 15.	Roast Pork with Bean Curd.....	7.75
甜酸排骨 16.	Sweet and Sour Pork.....	8.25
鹽焗排骨 17.	Sweet and Sour Ribs.....	8.25
涼瓜排骨 18.	Spare Ribs with Bitter Melon.....	8.25
豉汁排骨 19.	Spare Ribs with Black Bean Sauce.....	8.25
燒油叉燒 20.	Roast Pork with Oyster Sauce.....	8.25
茄汁叉燒 21.	Roast Pork with Chinese Mushroom.....	8.75
肉片小炒 22.	Pork with Mixed Vegetable.....	7.75
臘味小炒 23.	Preserved Meat w. Mixed Vegetable.....	8.25
鹹蛋蒸肉餅 24.	Steamed Salted Egg w. Chopped Meat.....	8.25
鹹蛋蒸肉餅 25.	Steamed Salted Fish w. Chopped Meat.....	10.75

BEEF

荷蘭牛肉 26.	Beef with Broccoli.....	7.75
豉汁牛肉 27.	Beef with Pepper Black Bean Sauce.....	7.75
涼瓜牛肉 28.	Beef with Bitter Melon.....	7.75
豆仔牛肉 29.	Beef with String Beans.....	7.75
茄汁牛肉 30.	Beef with Tomato.....	7.75
豆腐牛肉 31.	Beef with Bean Curd.....	7.75
青椒牛肉 32.	Beef with Green Pepper.....	7.75
燒油牛肉 33.	Beef with Oyster Sauce.....	8.75
鹹蛋牛肉 34.	Beef with Pickled Vegetable.....	8.75
花菇牛肉 35.	Beef with Mushroom.....	9.25
芝麻牛肉 36.	Sesame Beef.....	9.75
玉樹銀耳牛 37.	Beef Steak with Chinese Broccoli.....	12.75
貴州牛肉 38.	Beef Steak with Baby Corn.....	12.75
洋葱雞扒牛 39.	Beef Steak with Onion.....	12.75
菜心牛扒 40.	Beef w. Oyster Sauce over Veg.....	9.75

CHOW MEIN

雞炒麵 41.	Chicken Chow Mein.....	5.50
叉燒炒麵 42.	Roast Pork Chow Mein.....	5.50
鮮蝦炒麵 43.	Fresh Shrimp Chow Mein.....	6.00

SEAFOOD

蟹菜鮮魷 44.	Squid with Pickled Vegetable.....	8.25
薑蔥炒蟹 45.	Crab with Ginger and Scallion.....	9.25
豉椒炒蟹 46.	Crab with Black Bean Sauce.....	9.25
椒鹽鮮魷 47.	Salt Baked Squid with Hot Pepper.....	9.25
炒子 48.	Snail with Black Bean Sauce.....	9.25
宮保蝦仁 49.	Sauteed Shrimp Szechuan Style.....	9.25
清蒸鮑魚 50.	Steamed Buffalo Carp Fish.....	9.25
蠔皇蝦仁 51.	Shrimp with Cashew Nuts.....	9.25
時菜帶子 52.	Sauteed Scallops with Vegetable.....	10.25
豉椒帶子 53.	Scallops w. Pepper & Bean Sauce.....	10.25
椒鹽明蝦 54.	Salt Baked Prawn with Hot Pepper.....	12.25
干煎明蝦 55.	Pan Fried Prawn.....	12.25
蝦龍蝦 56.	Shrimp with Lobster Sauce.....	12.25
豉汁蝦球 57.	Shrimp w. Black Bean Sauce.....	12.25
什菜蝦球 58.	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable.....	12.25
白灼蝦 59.	Steamed Shrimp.....	12.25
時菜龍蝦球 60.	Flounder Fillet with Vegetable.....	13.95
海鮮大骨 61.	Scafood Delight.....	13.95
油泡龍蝦球 62.	Sauteed Flounder Fillet.....	14.95
薑蔥龍蝦 63.	Lobster w. Ginger & Scallion..... Seasonal	
豉汁龍蝦 64.	Lobster with Black Bean Sauce..... Seasonal	

SPECIAL NOODLES

菜心牛肉麵 S1.	Beef w. Chinese Veg. on Soft Noodle.....	4.25
燒油牛肉麵 S2.	Beef w. Oyster Sauce on Soft Noodle.....	4.25
茄汁牛肉麵 S3.	Beef with Tomato on Soft Noodle.....	4.25
咖喱牛肉麵 S4.	Beef w. Curry Sauce on Soft Noodle.....	4.25
咖喱雞麵 S5.	Chicken w. Curry Sauce on Soft Noodle.....	4.25
燒油雞麵 S6.	Chicken with Oyster Sauce on Soft Noodle.....	4.25
燒油叉燒麵 S7.	Roast Pork with Oyster Sauce on Soft Noodle.....	4.25
什錦麵 S8.	Noodle with Brown Sauce.....	4.25
三汁麵 S9.	Three Sauce on Soft Noodle.....	4.25
菜心排骨麵 S10.	Spare Ribs w. Chinese Vegetable on Soft Noodle.....	4.50
燒油蝦麵 S11.	Shrimp w. Oyster Sauce on Soft Noodle.....	5.00
蝦龍蝦麵 S12.	Shrimp w. Lobster Sauce on Soft Noodle.....	5.25

EGG

雞蓉羹 83.	Chicken Egg Foo Young.....	6.25
叉燒蛋羹 84.	Roast Pork Egg Foo Young.....	6.25
菜蓉羹 85.	Vegetable Egg Foo Young.....	6.25
蝦蓉羹 86.	Shrimp Egg Foo Young.....	7.25
淨炒蛋 87.	Scrambled Egg (Plain).....	5.75
叉燒炒蛋 88.	Roast Pork with Scrambled Eggs.....	7.75
蝦炒蛋 89.	Shrimp with Scrambled Egg.....	9.75

DUCK

萬燒鴨 90.	Wor Shy Duck.....	6.95
荔枝燒鴨 91.	Duck with Litchi Pineapple.....	10.95

CHICKEN

清蒸雞 65.	Steamed Chicken.....	Seasonal
豉汁蒸雞 66.	Steamed Sea Bass with Bean Sauce.....	Seasonal
干煎雞 67.	Pan Fried Flounder.....	Seasonal
紅燒魚 68.	Fish with Brown Sauce.....	Seasonal
甜酸魚 69.	Sweet and Sour Fish.....	Seasonal
鹹魚雞粒豆腐 70.	Salted Fish Chicken Bean Curd Casserole.....	8.50
鮑魚雙 71.	Buffalo Carpfish with Vegetable Casserole.....	9.25
鹽焗雞 72.	Shrimp Meat Stuffed Hot pepper.....	9.25
海鮮豆腐煲 73.	Scafood with Bean Curd Casserole.....	9.25
家遠螺片 74.	Sliced Conch with Vegetable.....	10.25
油泡螺片 75.	Sauteed Sliced Conch.....	11.25
響螺雞片 76.	Sliced Chicken w. Sliced Conch.....	13.50
栗子雞片 77.	Scallops with Sliced Conch.....	14.25
金磚雞片 78.	Sliced Conch w. Fried Bean Curd.....	14.95
椒鹽三寶 79.	Salt Baked Prawn, Scallops, Squid.....	14.95
蟹肉扒豆腐 80.	Crab Meat w. Snow Bean Leaves.....	14.95
鳳尾蝦 81.	Fantail Shrimp (10).....	12.00
蝴蝶蝦 82.	Butterfly Shrimp (8).....	12.95

VEGETABLE

涼瓜雞粒 92.	Sauteed Chicken with Bitter Melon.....	7.25
時菜雞粒 93.	Sauteed Chicken w. Seasonal Veg.....	7.25
宮保雞丁 94.	Chicken Szechuan Style.....	7.25
西芹雞柳 95.	Chicken with Celery.....	8.75
檸檬雞 96.	Lemon chicken.....	8.75
橙菜雞 97.	Orange Chicken.....	8.75
鹽菜雞 98.	Chicken with Cashew Nuts.....	8.75
什菜雞 99.	Chicken with Mixed Vegetable.....	8.75
蓮藕雞 100.	Pineapple Chicken.....	8.75
芝麻雞 101.	Sesame Chicken.....	9.25
左宗雞 102.	General Tso's Chicken.....	9.25
紅燒雞 103.	Chicken in Brown Sauce.....	9.50
鳳凰雞 104.	Fung Wong Chicken.....	9.50
菜膽時菜雞 105.	Chicken with Celery in Bird Nest.....	10.25
涼瓜雞塊 106.	Chicken Chunk with Bitter Melon.....	10.25
霸王雞 107.	Bur Wong Chicken.....	9.75
薑蔥雞 108.	Chicken with Ginger and Scallion.....	9.75
時時雞煲 109.	Chicken Chunk Casserole.....	8.25
炒什菜 110.	Mixed Vegetable.....	6.25
腐乳西洋菜 111.	Watercress w. Preserved Bean Curd Sauce.....	6.25
腐乳菜 112.	Spinach w. Preserved Bean Curd Sauce.....	6.25
清炒油菜心 113.	Sauteed Chinese Vegetable.....	6.25
美香茄子 114.	Egg Plant with Garlic Sauce.....	7.25
花菇扒時菜 115.	Vegetable with Chinese Mushroom.....	9.75
脆皮豆腐 116.	Crispy Tofu.....	6.25
蒜茸豆苗 117.	Snow Bean Leaves with Garlic.....	8.25
蒜茸通菜 118.	Tong Choy with Garlic.....	7.25
什菜豆腐煲 119.	Bean Curd w. Mixed Veggies. Casserole.....	7.25



永合飯店

Win Hop
Restaurant Inc.

FREE DELIVERY
(Minimum \$10.00)

51 Bayard Street
New York, NY 10013
紐約華埠擺也街五十一號

Tel.: (212) 732-2395
or
(212) 732-8964

燒味小碟		APPETIZERS		Price
金牌乳豬	1.	Roast Sucking Pig	.....	9.50
脆皮火腩	2.	Roast Pig	.....	4.95
蜜汁叉燒	3.	Roast Pork	.....	4.95
蜜汁排骨	4.	Barbecued Spare Ribs	.....	4.95
明爐燒鴨	5.	Roast Duck	.....	4.95
玫瑰油雞	6.	Soy Sauce Chicken	.....	4.95
白切上雞	7.	Boiled Chicken	.....	4.95
五香牛腩	8.	Beef Chop (Intestinal)	.....	4.50
柱侯牛腩	9.	Beef Chop (Belly)	.....	4.50
瑤油時菜	10.	Vegetable with Oyster Sauce	.....	3.00

精美粥品		CONGEE		Price
臺灣蝦仔粥	11.	Combination of Beef, Squid, Pork, Congee	.....	2.50
免治牛肉粥	12.	Chopped Beef Congee	.....	2.50
皮蛋瘦肉粥	13.	Pork with Thousand Year Egg Congee	.....	2.75
狀元及第粥	14.	Minced Shrimp & Pork, Pork Belly, Liver Congee	.....	2.75
滑牛腩粥	15.	Sliced Beef Congee	.....	3.00
叉燒粥	16.	Roast Pork Congee	.....	3.00
雞粥	17.	Boiled Chicken Congee	.....	3.00
滑魚片粥	18.	Sliced Fish Congee	.....	3.75
蝦米瑤油粥	19.	Fresh Shrimp Congee	.....	3.75
海鮮粥	20.	Seafood Congee	.....	3.75

早晨腸粉，即叫即蒸		BREAKFAST SPECIALS		Price
		Made to Order		
叉燒腸粉	21.	Steamed Rice Roll with Roast Pork	.....	1.50
牛肉腸粉	22.	Steamed Rice Roll with Beef	.....	1.50
蝦米腸粉	23.	Steamed Rice Roll with Minced Dried Shrimp	.....	1.50
雞蛋腸粉	24.	Steamed Rice Roll	.....	2.00
鮮蝦腸粉	25.	Steamed Rice Roll with Fried Bread	.....	2.00
	26.	Steamed Rice Roll with Shrimp	.....	2.00

燒味碟飯		COLD DISHES ON RICE		Price
金牌乳豬飯	27.	Roast Sucking Pig	.....	6.50
脆皮火腩飯	28.	Roast Pig	.....	3.50
蜜汁叉燒飯	29.	Roast Pork	.....	3.50
明爐燒鴨飯	30.	Roast Duck	.....	3.50
玫瑰油雞飯	31.	Soy Sauce Chicken	.....	3.50
白切上雞飯	32.	Boiled Chicken	.....	3.50
燒排骨飯	33.	Barbecued Spare Ribs	.....	3.50
叉燒火腩飯	34.	Roast Pork with Roast Pig	.....	4.25
叉燒燒鴨飯	35.	Roast Pork with Roast Duck	.....	4.25
叉燒切雞飯	36.	Roast Pork with Boiled Chicken	.....	4.25
叉燒排骨飯	37.	Roast Pork with Spare Ribs	.....	4.50
切雞燒鴨飯	38.	Boiled Chicken with Roast Duck	.....	4.50
排骨切雞飯	39.	Spare Ribs with Boiled Chicken	.....	4.50
排骨燒鴨飯	40.	Spare Ribs with Roast Duck	.....	4.50
火腩燒鴨飯	41.	Roast Pig with Roast Duck	.....	4.50
火腩切雞飯	42.	Roast Pig with Boiled Chicken	.....	4.50
火腩排骨飯	43.	Roast Pig with Spare Ribs	.....	4.50
三寶飯	44.	Three Precious Ingredients	.....	4.50

SOUP WITH CHOICE OF NOODLES

粉麵同價		(Mein, Fun, Mai Fun, Macaroni)		Price
鮮蝦淨雲吞	45.	Wonton Soup	.....	3.25
北菇水餃	46.	Dumpling Soup	.....	3.25
鮮蝦雲吞麵	47.	Wonton Noodle	.....	3.25
北菇水餃麵	48.	Dumpling with Noodle	.....	3.25
魚蛋麵	49.	Fish Ball with Noodle	.....	3.75
牛什湯麵	50.	Beef Chop with Noodle (Intestinal)	.....	3.75
牛腩湯麵	51.	Beef Nom with Noodle (Belly)	.....	3.75
滑牛湯麵	52.	Sliced Beef with Noodle	.....	3.75
叉燒湯麵	53.	Roast Pork with Noodle	.....	3.75
燒鴨湯麵	54.	Roast Duck with Noodle	.....	3.75
油雞湯麵	55.	Soy Sauce Chicken with Noodle	.....	3.75
切雞湯麵	56.	Boiled Chicken with Noodle	.....	3.75
排骨湯麵	57.	Barbecued Spare Ribs with Noodle	.....	3.75
菜遠花菇湯麵	58.	Chinese Mushroom and Vegetable with Noodle	.....	4.25
海鮮湯麵	59.	Seafood with Noodle	.....	4.25
牛什雲吞	60.	Beef Chop with Wonton (Intestinal)	.....	4.75
牛腩雲吞	61.	Beef Nom with Wonton (Belly)	.....	4.75
叉燒雲吞	62.	Roast Pork with Wonton	.....	4.75
燒鴨雲吞	63.	Roast Duck with Wonton	.....	4.75
油雞雲吞	64.	Soy Sauce Chicken with Wonton	.....	4.75
排骨雲吞	65.	Boiled Chicken with Wonton	.....	4.75
叉燒火腩麵	66.	Barbecued Spare Ribs with Wonton	.....	4.75
叉燒火鴨麵	67.	Roast Pork with Roast Duck and Noodle	.....	4.75
叉燒切雞麵	68.	Roast Pork with Boiled Chicken and Noodle	.....	4.75
排骨燒鴨麵	69.	Spare Ribs with Roast Duck and Noodle	.....	4.75
排骨切雞麵	70.	Spare Ribs with Boiled Chicken and Noodle	.....	4.75

港式撈麵

蠔油菜遠撈麵	71.	Vegetable Lo Mein with Oyster Sauce	.....	4.25
薑蔥撈麵	72.	Ginger and Scallion Lo Mein	.....	4.25
叉燒撈麵	73.	Roast Pork Lo Mein	.....	4.50
燒鴨撈麵	74.	Roast Duck Lo Mein	.....	4.50
切雞撈麵	75.	Boiled Chicken Lo Mein	.....	4.50
排骨撈麵	76.	Barbecued Spare Ribs Lo Mein	.....	4.50
牛什撈麵	77.	Beef Tripes Lo Mein	.....	4.50
牛腩撈麵	78.	Beef Siew Lo Mein	.....	4.50

粉麵同價

粉麵同價		CANTONESE NOODLES		Price
		(Pan-Fried Noodles, Broad Noodles)		
牛肉炒麵	79.	Beef with Noodles	.....	6.25
豉椒牛肉炒麵	80.	Spicy Beef with Noodles	.....	6.25
雞柳炒麵	81.	Chicken with Noodles	.....	6.25
豉椒排骨炒麵	82.	Spicy Spare Ribs with Noodles	.....	6.75
排骨炒麵	83.	Spare Ribs with Noodles	.....	7.25
蝦球炒麵	84.	Shrimp with Noodles	.....	9.25
水合炒麵	85.	Win Hop Special with Noodles	.....	9.25
什會炒麵	86.	Combination with Noodles	.....	9.25
海鮮炒麵	87.	Seafood with Noodles	.....	9.25

粉麵或炒飯

粉麵或炒飯		FRIED RICE OR NOODLES		Price
雞炒飯	88.	Chicken Fried Rice	.....	4.75
瓜菜炒飯	89.	Vegetable Fried Rice	.....	4.25
叉燒炒飯	90.	Roast Pork Fried Rice	.....	4.25
蝦仁炒飯	91.	Baby Shrimp Fried Rice	.....	4.75
牛肉炒飯	92.	Beef Fried Rice	.....	4.75
楊州炒飯	93.	Young Chow Fried Rice	.....	4.75
鹹魚雞粒炒飯	94.	Salted Fish Chicken Fried Rice	.....	7.25
菠蘿叉燒炒飯	95.	Pineapple Roast Pork Fried Rice	.....	5.25
芽菜撈麵	96.	Bean Sprout Lo Mein	.....	4.00
豉油皇撈麵	97.	Lo Mai Fun with Soy Sauce	.....	4.00
叉燒撈麵	98.	Roast Pork Lo Mein	.....	4.75
牛肉撈麵	99.	Beef Lo Mein	.....	4.75
蝦仁撈麵	100.	Baby Shrimp Lo Mein	.....	4.75
雞絲撈麵	101.	Chicken Lo Mein	.....	4.75
什菜撈麵	102.	Mixed Vegetables Lo Mein	.....	4.75
三絲撈麵	103.	Three Flavor Lo Mein (Chicken, Ham & Roast Pork)	...	5.25
鴨絲撈麵	104.	Shredded Duck Meat Lo Mein	.....	6.25
干炒牛河	105.	Fried Beef Chow Fun	.....	4.75
豉椒干炒牛河	106.	Spicy Fried Beef Chow Fun	.....	4.75
星洲炒米	107.	Singapore Chow Mai Fun	.....	4.75
廈門炒米	108.	Amoy Chow Mai Fun	.....	4.75
北菇干燒伊麵	109.	Chinese Mushroom with Braised Noodle	.....	5.00
露菜鴨絲炆伊麵	110.	Shredded Duck and Pickled Cabbage with Mai Fun	..	6.25
蟹肉干燒伊麵	111.	Crab Meat with Braised Noodle	.....	6.50

碟飯類

碟飯類		HOT DISHES WITH RICE		Price
菜心牛肉飯	112.	Beef with Chinese Vegetable	.....	3.50
芥蘭牛肉飯	113.	Beef with Broccoli	.....	3.50
豉仔牛肉飯	114.	Beef with String Bean	.....	3.50
青豆牛肉飯	115.	Beef with Green Peas	.....	3.50
蕃茄牛肉飯	116.	Beef with Tomato	.....	3.50
涼瓜牛肉飯	117.	Beef with Bitter Melon	.....	3.50
酸菜牛肉飯	118.	Beef with Pickled Vegetable	.....	3.50
豆腐牛肉飯	119.	Beef with Bean Curd	.....	3.50
菜心雞柳飯	120.	Chicken with Chinese Vegetable	.....	3.25
芥蘭雞柳飯	121.	Chicken with Broccoli	.....	3.25
豉仔雞柳飯	122.	Chicken with String Bean	.....	3.25
豆腐火腩飯	123.	Roast Pig with Bean Curd	.....	3.25
叉燒雲飯	124.	Roast Pork with Scrambled Egg	.....	3.25
沙爹牛肉飯	125.	Beef with Sate Sauce	.....	3.75
豉汁牛肉飯	126.	Beef with Black Bean Sauce	.....	3.75
蠔油牛肉飯	127.	Beef with Oyster Sauce	.....	3.75
咖喱牛肉飯	128.	Beef with Curry Sauce	.....	3.75
酸菜鮮魷飯	129.	Fresh Squid with Pickled Vegetable	.....	3.50
菜心魚柳飯	130.	Fresh Squid with Chinese Vegetable	.....	3.50
西芹雞柳飯	131.	Fish Cake with Chinese Vegetable	.....	3.50
滑蛋牛肉飯	132.	Chicken with Celery	.....	3.75
滑蛋牛肉飯	133.	Beef with Egg Sauce	.....	4.00
菜心牛腩飯	134.	Beef Siew with Chinese Vegetable	.....	4.00
咖喱牛腩飯	135.	Beef Siew with Curry Sauce	.....	4.00
豉汁排骨飯	136.	Spare Ribs with Black Bean Sauce	.....	3.75
什會飯	137.	Combination with Broccoli	.....	4.00
滑蛋飯	138.	Shrimp with Egg Sauce	.....	4.00
時菜蝦飯	139.	Shrimp with Vegetable	.....	4.00
洋葱豬扒飯	140.	Pork Chop with Onion	.....	4.00
蝦龍糊飯	141.	Shrimp with Lobster Sauce	.....	4.75
羅漢齋飯	142.	Buddhist Delight	.....	4.75
甜酸肉飯	143.	Sweet and Sour Pork	.....	5.25
左宗雞飯	144.	General Tso's Chicken	.....	5.25
芝麻雞飯	145.	Sesame Chicken	.....	5.25

雞類		
Poultry		
紅燒雞	154.	Roast Squab
紅燒雞	155.	Roasted Baby Chicken
古法雞	156.	Chicken Cutlet
蒜香雞	157.	Black Pepper Saute Chicken
蒜香雞	158.	Garlic Chicken

海鮮類		
Seafood		
薑蔥炒龍蝦	159.	Ginger & Scallions Lobster
清蒸龍蝦	160.	Steamed Lobster
芝士焗龍蝦	161.	Baked Cheese Lobster
南方三文魚	162.	Southern Style Sauce Salmon
炸大蝦	163.	Deep Fried Jumbo Shrimp
炸大蝦	164.	Grouper Meuniere
炸大蝦	165.	Deep Fried Grouper
炸大蝦	166.	Stewed Fish and Sweet Corn
西西里魚	167.	Sicilian Baked Fish

牛肉類		
Steak		
免煎牛柳	168.	Fillet Mignon
黑椒牛柳	169.	Black Pepper Fillet Mignon
蒜香牛柳	170.	Holland Style Fillet Mignon
蒜香牛柳	171.	T-Bone Steak w. Garlic Sauce (Any Style)
蒜香牛柳	172.	Roast Prime Rib
蒜香牛柳	173.	New York Sirloin Steak
蒜香牛柳	174.	Mixed Grill
蒜香牛柳	175.	Beef Shock Ribs with Black Pepper Sauce
蒜香牛柳	176.	Beef Steak

豬肉類		
Pork		
蒜香豬扒	177.	Cutlet Pork Chop
蒜香豬扒	178.	Pork Chop with Onion
蒜香豬扒	179.	Pork Chop Hawaii
蒜香豬扒	180.	Boiled Pork Chop
蒜香豬扒	181.	Black Pepper Pork Chop
蒜香豬扒	182.	Baked Pork Chop in Peking Sauce
蒜香豬扒	183.	Pork Chop with Pepper & Salt

羊類		
Lamb		
香草羊排	184.	Rack of Lamb

永勝西餐廳

Win Luck Restaurant

Take Out Menu



TEL : 212-267-7640

16 BOWERY, NEW YORK, N.Y.

FREE DELIVERY
MINIMUM DELIVERY \$10 & UP

營業時間
Sun. - Thur. : 11:00am ~ 11:00pm
Fri. ~ Sat. : 11:00am ~ 12:00 midnight

ALL PRICE AND SUBJECT TO CHANGE WHITEOUT NOTICE.

廚師精選★特式套餐	
Chef's Special Set	
以下套餐：是日餐湯，可隨意粉或炒飯	
2位	龍蝦蟹肉扒餐 \$31.95 <i>Pork Chop, Chicken Cutlet & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦雞扒餐 \$31.95 <i>Chicken Cutlet & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦豬扒餐 \$31.95 <i>Pork Chop & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦香雞餐 \$31.95 <i>Roasted Baby Chicken & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦乳鴿餐 \$35.95 <i>Roast Squab & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦牛扒餐 35.95 <i>Steak & Lobster</i> 湯：什菜沙律、南方特製大蝦龍蝦羹 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦香羊排餐 35.95 <i>Lamb & Lobster</i> 湯：什菜沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
2位	龍蝦海鮮餐 35.95 <i>Seafood & Lobster</i> 湯：什菜沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦
4位	龍蝦大會餐 73.95 <i>Seafood Delight</i> 湯：什菜沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦 配餐：蒜香沙律、蒜香大蝦、蒜香大蝦、蒜香大蝦

Served For 1	
一人享食套餐	
Chef's Special	
是日餐湯、蒜香飽	
Soup of The Day & Garlic Bread	
任選一款	
蒜香牛柳	12.95
蒜香牛柳	11.95
蒜香牛柳	10.95
蒜香牛柳	10.95
蒜香牛柳	9.95
蒜香牛柳	9.95
蒜香牛柳	8.95
蒜香牛柳	8.95
蒜香牛柳	8.95
蒜香牛柳	8.95

頭盤

椒鹽蝦	1.
鮮蝦略炸	2.
南乳炸蝦	3.
南乳口蝦	4.
炸鮮魷	5.
炸魷	6.
鹽焗雞翅	7.
鹽焗雞翅	8.
泰式炸雞翅	9.
炸肉片魚蛋	10.
炸肉片花枝	11.
炸肉片魚蛋	12.
炸香蕉	13.
炸薯條	14.

湯類

酥皮海鮮湯	15.
酥皮龍蝦湯	16.
法國牛尾湯	17.
牛尾湯	18.
打規湯	19.
周打規湯	20.
雞湯	21.

沙律類

龍蝦沙律	22.
大蝦沙律	23.
明蝦沙律	24.
大蝦雞沙律	25.
炸雞翅薯條沙律	26.
炸雞翅薯條沙律	27.
炸雞翅薯條沙律	28.
炸雞翅薯條沙律	29.
炸雞翅薯條沙律	30.
炸雞翅薯條沙律	31.
炸雞翅薯條沙律	32.
炸雞翅薯條沙律	33.
炸雞翅薯條沙律	34.

蛋類

大蝦炒肉卷	35.
雞仔炒肉卷	36.
西班牙卷	37.
雞仔卷	38.
大蝦卷	39.
雞仔卷	40.
雞仔卷	41.
雞仔卷	42.

三文治類

公司三文治	43.
燒牛肉三文治	44.
燒牛肉三文治	45.
燒牛肉三文治	46.
燒牛肉三文治	47.
燒牛肉三文治	48.
燒牛肉三文治	49.
燒牛肉三文治	50.
燒牛肉三文治	51.
燒牛肉三文治	52.
燒牛肉三文治	53.
燒牛肉三文治	54.
燒牛肉三文治	55.
燒牛肉三文治	56.
燒牛肉三文治	57.
燒牛肉三文治	58.

Appetizers

Salt & Pepper Shrimp	5.50
Shrimp Cocktail	4.95
Southern Style Fried Shrimp	4.50
Baked Mussel (Cheese, Garlic, Thai Style)	4.50
Fried Calamari	4.25
Fried Squid	4.25
Fried Chicken Wings	4.25
Salt & Pepper Baked Chicken Wings	4.25
Thai Style Fried Chicken Wings	4.25
Fried Fish Ball with Bacon	4.25
Fried Cuttle Fish Ball with Bacon	4.25
Fried Fish & French Fries	2.75
Fried Banana	2.00
French Fries	2.00

Soup

Seafood with Puff Pastry	4.50
Lobster with Puff Pastry	4.50
French Onion	3.50
Ox Tail	3.50
Manhattan Clam Chowder	3.50
Vegetable Broth	3.00
Chicken & Sweet Corn	3.00

Salad

Lobster Salad	Seasonal
Prawn Salad	8.25
Chef's Salad	6.25
Ham & Chicken Salad	5.95
Fried Chicken Wings, French Fries & Salad	5.50
Cutlet Pork Chop, French Fries & Salad	5.50
Fried Fish Ball with Bacon, French Fries & Salad	5.50
Cutlet Fish, French Fries & Salad	5.50
Fried Cutlet Fish Ball, French Fries & Salad	5.50
Ham or Mushroom or Shredded Chicken, Omelette, French Fries & Salad	5.50
Egg Salad	4.50
Mixed Vegetable Salad	4.50
Fruit Salad	4.50

Egg & Omelettes

Fried Egg with Ham & Bacon	4.50
Sausage & Onion Omelette	4.50
Spanish Omelette	4.50
Fried Sausage & Egg	4.25
Ham Omelette	4.25
Chicken Strips Omelette	4.25
Tomatoes Omelette	4.25
Fried Eggs with French Fries	3.50

Sandwiches

Club Sandwiches	5.50
Roast Beef Sandwiches	4.25
Corned Beef Sandwiches	3.75
Roast Chicken Sandwiches	3.75
Ham & Chicken Sandwiches	3.75
Tuna Sandwiches	3.75
Bacon Lettuce Tomatoes Sandwiches	3.75
Pastrami Sandwiches	3.75
Ham & Egg Sandwiches	3.25
Bacon Sandwiches	3.25
Cheese Sandwiches	3.25
Tomatoes & Egg Sandwiches	3.25
French Toast	2.25
Egg Sandwiches	2.50
Butter Toast	1.00
Peanut Butter with Toast	1.00

湯通粉或湯麵

Macaroni or Noodle in Soup	
海鮮湯烏冬	59.
海鮮湯麵	60.
海鮮湯通粉	61.
牛肉湯通粉	62.
牛腩湯通粉	63.
豬扒湯通粉	64.
牛肉湯烏冬	65.
火腿雞絲湯烏冬	66.
火腿雞絲湯通粉	67.
冬菇湯通粉	68.
牛肉湯麵	69.
北菇湯烏冬	70.
豬肉蛋公仔麵	71.
煎釐扒公仔麵	72.
煎釐扒公仔麵	73.
牛腩公仔麵	74.
火腿湯通粉	75.
雞絲湯通粉	76.
豬扒湯麵	77.
豬扒湯麵	78.
餐肉公仔麵	79.
咖哩魚蛋公仔麵	80.
咖哩花枝丸公仔麵	81.
Seafood Udon w. Soup	6.25
Seafood Noodle Soup	5.75
Seafood Macaroni Soup	5.75
Beef Macaroni Soup	4.50
Ox Tongues Macaroni Soup	4.75
Pork Chop Macaroni Soup	4.75
Beef Udon w. Soup	4.75
Ham & Chicken Udon w. Soup	4.75
Shredded Chicken & Ham Macaroni Soup	4.25
Mushroom Macaroni Soup	4.50
Beef Noodle Soup	4.50
Mushroom Udon w. Soup	4.75
Span & Egg on Instant Noodle Soup	4.50
Grilled Pork Chop on Instant Noodle Soup	4.75
Grilled Chicken on Instant Noodle Soup	4.50
Beef Brisket on Instant Noodle Soup	4.95
Ham Macaroni Soup	4.25
Shredded Chicken Macaroni Soup	4.25
Pork Chop Noodle Soup	4.50
Chicken Noodle Soup	4.25
Span on Instant Noodle Soup	4.25
Curry Fried Fish Ball on Instant Noodle Soup	4.50
Curry Fried Cutlet Fish Ball on Instant Noodle Soup	4.50

西式焗飯、意粉或通粉

Baked Rice or Spaghetti or Macaroni	
焗海鮮	82.
焗蝦球	83.
芝士焗石斑	84.
芝士焗肉醬	85.
芝士焗牛尾	86.
焗牛腩	87.
焗石斑	88.
焗火腿	89.
焗豬扒	90.
焗雞扒	91.
焗蘭園雞	92.
焗肉醬	93.
焗火腿	94.
Baked Seafood	7.50
Baked Prawn	6.25
Baked Grouper w. Cheese	5.25
Baked Minced Beef with Cheese	5.25
Baked Ox Tail with Cheese	5.50
Baked Ox Tongues	5.25
Baked Grouper	5.25
Baked Ham & Cheese	5.25
Baked Pork Chop	5.25
Baked Chicken	5.25
Baked Portuguese Chicken	5.25
Baked Minced Beef	5.25
Baked Ham	5.25

鐵板類

鐵板日式炒烏冬	95.
鐵板海鮮炒烏冬	96.
鐵板黑椒牛柳炒烏冬	97.
鐵板三絲炒烏冬	98.
鐵板雞絲炒烏冬	99.
Fried Udon (Japanese Style)	8.50
Fried Seafood Udon	8.50
Fried Shredded Beef Steak with Spaghetti	6.95
Fried Beef, Chicken, Pork with Spaghetti	6.95
Fried Shredded Chicken with Spaghetti	6.25

飯或米粉類

Rice & Rice Stick	
焗牛飯	100.
海鮮炒烏冬	101.
西班牙海鮮炒飯	102.
火腿雞絲炒烏冬	103.
焗炒牛河	104.
焗牛飯	105.
茄汁牛尾飯	106.
干炒牛河	107.
蒜香石斑飯	108.
沙爹牛肉飯	109.
星洲炒米粉	110.
客家炒粉	111.
廈門炒粉	112.
炒米粉	113.
咖哩牛腩飯	114.
焗牛腩飯	115.
牛腩骨飯	116.
焗雞飯	117.
什錦牛肉飯	118.
滑溜蝦仁飯	119.
咖哩牛肉飯	120.
葡國雞飯	121.
咖哩雞飯	122.
免治牛肉飯	123.
生炒雞飯	124.
豬扒飯	125.
洋蔥豬扒飯	126.
西州炒飯	127.
陽生炒牛肉飯	129.
生炒雞飯	130.
薑蔥雞飯	131.
火腿蛋飯	132.
蒜香肉飯	133.
Roast Prime Rib with Rice	8.75
Fried Seafood Udon	7.50
Spanish Seafood Fried Rice	7.00
Fried Ham & Chicken Udon	6.25
Beef Noodle	5.95
Pastrami with Rice	5.95
Stewed Ox Tail with Rice	5.50
Beef Pan Fried Noodle	5.75
Grouper & Sweet Corn with Rice	4.75
Salty Beef with Rice/Spaghetti	5.75
Singapore Pan Fried Noodle	5.75
Home Town Pan Fried Noodle	5.75
Ha Moon Pan Fried Noodle	5.75
Fried Keew Teow	5.75
Stewed Curry Ox Tongues w. Rice	5.00
Stewed Ox Tongues w. Rice	5.00
Beef Short Ribs with Rice	5.75
Mixed Grill with Rice	5.25
Beef in Egg Sauce with Rice	5.50
Shrimp in Egg Sauce with Rice	5.50
Curry Beef with Rice	4.50
Portuguese Chicken with Rice	4.25
Curry Chicken w. Rice	4.25
Minced Beef with Rice	4.25
Shredded Chicken Fried Rice	4.25
Grilled Pork Chop with Rice	4.50
Grilled Pork Chop & Onion with Rice	4.50
Fried Rice in Western Style	4.25
Young Chow Fried Rice	4.25
Beef Fried Rice	4.25
Shredded Chicken Fried Rice	4.25
Shredded Chicken & Sweet Corn with Rice	4.25
Ham & Egg with Rice	4.25
Pork & Sweet Corn with Rice	4.25

意粉或通粉

Spaghetti (Stewed) or Macaroni	
香草海鮮焗意粉	134.
焗牛扒意粉	135.
焗牛扒意粉	136.
蝦球焗意粉	137.
意大利肉腸意粉	138.
意大利白椒意粉	139.
石斑焗意粉	140.
牛腩焗意粉	141.
茄汁牛尾意粉	142.
咖哩牛腩意粉	143.
牛腩焗意粉	144.
咖哩牛肉意粉	145.
豬扒焗意粉	146.
火腿雞絲意粉	147.
肉醬焗意粉	148.
咖哩雞意粉	149.
冬菇焗意粉	150.
雞絲焗意粉	151.
茄汁肉腸焗意粉	152.
火腿焗意粉	153.
Chef's Special Sauce Seafood w. Spaghetti	8.95
Roast Prime Rib with Spaghetti	8.75
Beef Steak Spaghetti	8.75
Stewed Prawn Spaghetti	6.25
Italian Sausage with Spaghetti	6.25
White Clam Sauce with Spaghetti	6.25
Stewed Grouper Spaghetti	4.75
Stewed Ox Tongues Spaghetti	5.00
Stewed Ox Tail with Spaghetti	5.00
Curry Ox Tongues Spaghetti	5.00
Stewed Beef Spaghetti	4.50
Curry Beef Spaghetti	4.50
Stewed Pork Chop Spaghetti	4.50
Stewed Ham Shredded Chicken Spaghetti	4.25
Minced Beef Spaghetti	4.25
Curry Chicken Spaghetti	4.25
Mushroom Spaghetti	4.25
Stewed Shredded Chicken Spaghetti	4.25
Stewed Shredded Pork Spaghetti	4.25
Stewed Ham Spaghetti	4.25

LUNCH SPECIAL

午餐特價 (11:00 am - 4:00 pm) (週一至週五)
Lunch Special (11:00 am - 4:00 pm) (Mon-Fri)

- 801 Salmon Platter 三文魚拼盤 \$8.95
4 pcs salmon & 1 salmon avocado roll
- 802 Unagi Teriyaki 鰻魚飯 \$8.95
4 pcs roll & 1 roll avocado roll
- 803 Sashimi Lunch 午餐 \$8.95
6 pcs salmon or tuna
- 804 Sushi Lunch 午餐 \$8.95
5 pcs sushi & 1 roll roll
- 805 Inan Sushi 豆苗午餐 \$7.00
6 pcs bean sprout sushi
- 806 Sushi Combo 1 超值午餐 \$7.75
4 pcs sushi & 1 roll
- 807 Sushi Combo 2 超值午餐 \$7.75
4 pcs sushi & 1 roll
- 808 Sushi Combo 3 超值午餐 \$9.95
7 pcs sushi & 1 roll
- 809 Sushi Combo 4 超值午餐 \$9.95
8 pcs sushi & 2 rolls
- 810 Bento 1 午餐 \$12.95

- 811 Miso Soup 味噌湯 \$1.50
- 812 House Salad 沙拉 \$2.50
Green lettuce, tomato w/ house dressing
- 813 Kani Salad 蟹肉沙拉 \$4.50
Cubed kani, mayo, cucumber w/ special sauce
- 814 Seaweed Salad 海藻沙拉 \$3.50
- 815 Lobster Salad 龍蝦沙拉 \$7.50

- 821 Baby Tako 小章魚 \$5.95
Broiled small octopus w/ miso sauce
- 822 Hamachi Kama 鰻魚甘魚 \$8.95
Broiled hamachi & kama w/ special sauce
- 823 Tako Su 鰻魚飯 \$6.95
Sliced octopus w/ vinegar sauce
- 824 Sunomono 鰻魚什錦飯 \$6.95
Mixed raw fish & special vinegar sauce
- 825 Edamame 毛豆 \$3.95
Boiled soy beans
- 830 Shumai 煎魚湯餃 \$3.95
Steamed or fried shrimp dumplings

- 823 Tako Su 小章魚 \$6.95

- 810 Bento 1 午餐 \$12.95

- 810 Bento 1 午餐 \$12.95

SUSHI & SASHIMI A LA CARTE

壽司、刺身

- 851 Besn Crut Skin 鱈魚三文魚 \$1.75
- 852 Crab Stick - Kani Kama 蟹棒 \$1.75
- 853 Eel - Unagi 鰻魚 \$2.00
- 854 Egg - Tamago 蛋 \$1.75
- 855 Fluke - Hirame 五口魚 \$2.00
- 856 Flying Fish Roe - Tobiko 鰵魚卵 \$2.00
- 857 King Crab 帝王蟹 \$3.00
- 858 Mackerel - Saba 鯖魚 \$2.00
- 859 Octopus - Tako 八爪魚 \$2.00
- 860 Dual Egg - Utama 雙蛋 \$1.75
- 861 Red Clam - Hakigai 紅蜆 \$1.75
- 862 Salmon - Sake 三文魚 \$2.00
- 863 Salmon Roe - Ikura 鮭魚子 \$2.00
- 864 Scallop - Hotate 帶子 \$2.50
- 865 Sea Urchin - Uni 海膽 \$3.00
- 866 Shrimp - Ebi 蝦 \$2.00
- 867 Smoked Salmon 煙三文魚 \$2.00
- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75
- 869 Sweet Shrimp - Amaebi 甜蝦 \$2.00
- 870 Tuna - Maguro 鮪魚 \$2.00
- 871 White Tuna - Saku 白色鮪魚 \$2.00
- 872 Yellow Tail - Hamachi 黃尾魚 \$2.00

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

- 868 Squid - Ika 花枝 \$1.75

ROLL - HANDROLL

手卷

- 901 California Roll 加州卷 \$3.75
Crab stick, roll avocado w/ tobiko
- 902 Unagi Roll 鰻魚卷 \$3.75
Broiled eel w/ cucumber & avocado
- 903 Salmon Avocado Roll 三文魚牛油果卷 \$3.75
Broiled salmon, avocado & tobiko
- 904 Salmon Skin Roll 三文魚皮卷 \$3.75
Broiled salmon skin, cucumber & tobiko
- 905 Alaska Roll 阿拉斯加卷 \$3.75
Broiled salmon, avocado & tobiko
- 906 Eel Roll 鰻魚卷 \$3.75
Shrimp, egg, cucumber & tobiko
- 907 Boston Roll 波士頓卷 \$3.75
Crab, shrimp, cucumber, tobiko & sauce
- 908 Triple Roll 三寶卷 \$3.75
Yellow tail, tuna, salmon & tobiko
- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00
Crab, rice, shrimp, cucumber & tobiko
- 910 Philadelphia Roll 費城卷 \$4.00
Smoked salmon, salmon and cream cheese
- 911 Tuna Roll 鮪魚卷 \$3.75
- 912 Salmon Roll 三文魚卷 \$3.75
- 913 Yellow Tail Roll 黃尾魚卷 \$3.75
- 914 Spicy Tuna Roll 辣鮪魚卷 \$4.00
- 915 Spicy Salmon Roll 辣三文魚卷 \$4.00
- 916 Spicy Yellow Tail Roll 辣黃尾魚卷 \$4.00
- 917 Salmon Caviar Roll 鮭魚子卷 \$4.00
- 918 Avocado Cucumber Roll 牛油果黃瓜卷 \$2.75
- 919 Asparagus Roll 蘆筍卷 \$2.75
- 920 Kamayo Roll 加州卷 \$2.75
- 921 Oshinko Roll 鹹魚卷 \$2.50
- 922 Shikake Roll 壽司卷 \$2.50
- 923 Ume Shiso Roll 梅子卷 \$2.50
- 924 Nigiri Roll 握壽司 \$2.50
- 925 Avocado Roll 牛油果卷 \$2.50
- 926 Cucumber Roll 黃瓜卷 \$2.50

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

- 909 Rick Roll 里克卷 \$4.00

HOUSE SPECIAL ROLL

本館特製卷

- 941 Rainbow Roll 彩虹卷 \$6.95
Crab stick, roll avocado, tuna, uni & tobiko
- 942 Dragon Roll 龍卷 \$6.95
Crab, avocado & tobiko, inside roll & cucumber
- 943 Benihana Roll 日本燒肉卷 \$6.95
On the bone, inside roll & cucumber
- 944 Hawaii Roll 夏威夷卷 \$6.95
Crab, salmon, inside, tuna & cucumber
- 945 Manhattan Roll 曼哈頓卷 \$6.95
Broiled salmon, tuna, salmon & tobiko
- 946 Fulo Roll 佛羅卷 \$6.95
Egg, salmon, crab, cucumber, avocado & tobiko
- 947 Shrimp Tempura Roll 天婦羅卷 \$6.95
Broiled shrimp & tempura, cucumber & tobiko
- 948 Spider Roll 蜘蛛卷 \$7.00
Yellow tail, tuna, salmon, tuna and pick
- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95
Kani, avocado & cucumber
- 950 Yu Ka Maki 魚卷 \$8.95
Inside roll, pick, shrimp, tobiko & mayonnaise
- 951 Ichiban Maki 一級神卷 \$7.75
Crab, salmon, tuna, tuna & tobiko
- 952 House Maki 本館特卷 \$7.75
Crab, salmon, tuna, tuna & tobiko
- 953 Fashion Maki 流行卷 \$8.95
Kani, salmon, tuna, tuna & tobiko
- 954 Osaka Maki 大阪卷 \$8.95
Kani, salmon, tuna, tuna & tobiko

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

- 949 Green Fuji Maki 富士卷 \$8.95

ROLLS SPECIAL

任選以上2種卷

- 961 Sushi Regular 什錦壽司 \$11.95
7 pcs sushi & 1 spicy tuna roll
- 962 Sushi Deluxe 豪華什錦壽司 \$13.95
8 pcs sushi & 1 California roll
- 963 Sushi Sashimi Combination 什錦壽司 \$18.95
12 pcs sashimi, 4 pcs sushi & 1 California roll
- 964 Sashimi Regular 什錦刺身 \$16.95
15 pcs Assorted Raw Fish
- 965 Sashimi Deluxe 豪華什錦刺身 \$19.95
18 pcs Assorted Raw Fish
- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95
Assorted raw fish on a bed of sushi rice
- 967 Tekka Don 鮭魚飯 \$10.95
Sliced raw salmon on a bed of sushi rice
- 968 Hamachi Don 黃尾魚飯 \$13.95
Sliced yellow tail on a bed of sushi rice
- 969 Umi Don 鰻魚飯 \$7.50
Sliced raw fish on a bed of sushi rice
- 970 Party 1 派對一 \$23.95
1 Special roll and 5 rolls
- 971 Party 2 派對二 \$32.95
2 Special roll and 10 rolls
- 972 Party 3 派對三 \$42.95
3 Special roll and 15 rolls
- 973 Party 4 派對四 \$52.95
4 Special roll and 20 rolls
- 974 Love Boat 1 戀愛之船一 \$33.95
15 pcs sashimi, 8 pcs sushi and 7 rolls
- 975 Love Boat 2 戀愛之船二 \$58.95
20 pcs sashimi, 10 pcs sushi, 7 special rolls and 10 rolls
- 977 Special Bridge 本橋大橋 \$48.95
30 pcs sashimi

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95

- 966 Chirashi 什錦刺身飯 \$12.95



東興海鮮酒家
WINDSOR GARDEN RESTAURANT



t. (212) 343-3388 f. (212) 343-9333



81 Chrystie St. NY NY 10002
Train: Take B, D train to Grand St
www.wgardenrestaurant.com

FREE DELIVERY
11:00 am - 2:00 am

\$495

- Quick's tongue w. soy sauce
\$7.6

NOODLE & CHOW FUN

- 東興小炒皇
Dried squid w mixed vegetable
\$15.95
- 

RICE DISHES

- Salmon on rice
Sautéed in
bird's nest
16%

CONG

- 

FRUIT JUICES & TOPS

- 廚師推介
CHEF'S SPECIAL

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

-
- amp with
mayonaisse
5

HOUSE SPEC

- 263 翡翠士的球
Diced steak w broccoli
- 264 XO醬肚球吊片
Pig's belly & dried squid w XO s
- 265 非菜花炒吊片

HOUSE SPECIALTIES

- 1895
1295
1895

- 1095
1695
1295

- 12⁹⁵
Fried Japanese Ichi
w/ assorted mushrooms \$10⁹⁵

-

- 252 鐵板黑椒牛的
T-bone steak
w/ black pepper
\$16.95

- 

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served with Egg Roll, Pork Fried Rice or White Rice)

C 1.	Chicken / Pork Chow Mein	4.90
C 2.	Shrimp / Beef Chow Mein	5.15
C 3.	Pepper Steak with Onion	4.90
C 4.	Bar-B-Q Spare Ribs	5.95
C 5.	Shrimp with Lobster Sauce	5.75
C 6.	Roast Pork with Chinese Vegetable	4.90
C 7.	Roast Pork Egg Foo Young	4.90
C 8.	Shrimp with Broccoli	5.75
C 9.	Moo Goo Gai Pan	5.15
C10.	Shrimp Chop Suey	4.90
C11.	Sweet and Sour Chicken / Pork	4.90
C12.	Roast Pork with String Beans	4.50
C13.	Roast Pork / Chicken Lo Mein	4.65
C14.	Chicken with Cashew Nuts	5.25
C15.	Sauteed Mixed Vegetables	4.50
C16.	Chicken with Broccoli	5.25
C17.	Beef with Broccoli	5.25
C18.	Chicken with Garlic Sauce	5.25
C19.	Beef with Garlic Sauce	5.25
C20.	General Tso's Chicken	5.75

SPECIAL LUNCH

11:00 a.m. - 3:00 p.m. Every Day

(Served with Pork Fried Rice or White Rice)

L 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.60
L 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	3.75
L 3.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.75
L 4.	Shrimp or Beef Lo Mein	3.85
L 5.	Moo Goo Gai Pan	3.75
L 6.	Chicken or Roast Pork with Broccoli	3.95
L 7.	Shrimp with Broccoli	4.50
L 8.	Pepper Steak with Onion	3.90
L 9.	Roast Pork or Chicken with Mixed Vegetables	3.90
L10.	Broccoli with Garlic Sauce	3.50
L11.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	3.90
L12.	Sweet and Sour Spare Rib Tips	3.90
L13.	Chicken with Cashew Nuts	3.90
L14.	Chicken with String Beans	3.90
L15.	Mixed Vegetables	3.65
L16.	Sweet and Sour Pork or Chicken	3.90
L17.	Shrimp with Lobster Sauce	4.50
L18.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.50
L19.	Beef or Shrimp with Garlic Sauce	4.50
L20.	Sliced Chicken with Garlic Sauce	3.90
L21.	Beef Curd with Broccoli	3.65
L22.	Beef with Mushrooms	3.90
L23.	Shrimp and Chicken	4.50
L24.	General Tso's Chicken	4.50
L25.	Sesame Chicken	4.50
L26.	Chicken or Beef with Bean Curd	3.75

SIDE ORDER

Fortune Cookies (3)	0.30	French Fries (Sm)	1.00	(Lg)	1.90
Steamed Rice	0.90	Rice with Gravy			1.30
Crispy Noodle	0.25	Gravy	(Sm)	1.00	(Lg) 1.90

SZECHUAN & CANTONESE SPECIALTIES

(with Rice)

Per Order

S 1.	Szechuan Shrimp / Beef	7.85
S 2.	Kung Bo Chicken	7.25
S 3.	Kung Bo Shrimp	7.65
S 4.	Butterfly Shrimp with Bacon	8.50
S 5.	Four Seasons	8.25
S 6.	Lemon Chicken	7.50
S 7.	Boneless Chicken with Mixed Vegetables	7.50
S 8.	Scallops with Garlic Sauce	8.25
S 9.	Family Style Bean Curd	6.85
S10.	Hot Spiced Bean Curd	6.50
S11.	Chicken with Scallions	6.85
S12.	Beef with Scallions / Shrimp	7.95
S13.	Hot and Spicy Shrimp	7.85

CHEF'S SPECIALTIES

(with Rice)

Per Order

H 1.	SHRIMP, CHICKEN & BEEF HUNAN STYLE	8.50
<i>Sliced chicken, beef, shrimp sauteed with mixed vegetables in Hunan sauce</i>		
H 2.	SZECHUAN CHICKEN	7.50
<i>Chunks chicken lightly fried with hot bean sauce. This plate was devised by a private chef of General Tso's who was famous in Szechuan army</i>		
H 3.	CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF	8.30
<i>Tender fillet of marinated beef, delicately sauteed & seasoned with imported orange peels</i>		
H 4.	HAPPY FAMILY	9.15
<i>Lobster, shrimp, chicken, beef and pork sauteed with baby corn, broccoli and carrots, assorted vegetables in brown sauce</i>		
H 5.	CLUB SEAFOOD	9.15
<i>Lobster, crabmeat, jumbo shrimp, fresh scallops deliciously sauteed with assorted Chinese vegetable in special white sauce</i>		
H 6.	SESAME BEEF	7.55
<i>Chunks of flank steak marinated with garlic, wine, brown beans & hot pepper, surrounded by broccoli flower and showered with sesame seeds</i>		
H 7.	SESAME CHICKEN	7.50
<i>Dark chicken meat specially prepared and blended with a mouth watering brown sauce covered with sesame seeds and garnished with seeds</i>		
H 8.	SUBGUM WONTON	8.50
<i>Sliced fresh chicken, roast pork, shrimp, imported straw mushrooms, bamboo shoots, waterchestnuts & Chinese vegetables, baby corn served with crispy wonton</i>		
H 9.	CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR	7.50
<i>Tender fillet of marinated chicken, delicately sauteed and seasoned with imported orange peels</i>		
H10.	CHOW HAR KEW	8.50
<i>Fried fresh shrimp with mushrooms, pea pods and mixed vegetables</i>		
H11.	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
<i>Crispy chicken chunks sauteed with special hot brown sauce and served on fresh broccoli</i>		
H12.	CHOW SAM DIN	7.20
<i>Diced chicken, shrimp and fresh pork with chunks mixed vegetables, cooked with hot spicy sauce</i>		
H13.	HAWAII FIVE "O"	9.50
<i>Diced chicken, pork, shrimp, scallops, lobster meat w. Chinese vegetables</i>		

WING GONG

RESTAURANT

Chinese Food To Take Out

(Szechuan & Cantonese Cuisine)



2109 First Avenue

(Between 108 Street & 109 Street)

Tel.: (212) 410-1661

Place your order by phone & it will be ready when you arrive.

(NO M.S.G.)

Good Food For Good Health

Open Daily: 11:00 a.m. to 11:30 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. to 12:30 a.m.
Sunday: 12:00 noon to 11:30 p.m.

APPETIZERS				
1.	Roast Pork Egg Roll (1)		1.00	
2.	Shrimp Egg Roll (1)		1.00	
3.	Barbecue Spare Ribs	(S) 4.40	(L) 6.65	
4.	Fantail Shrimp (1)		1.00	
5.	Fried Wontons (12)		2.75	
6.	Steamed Dumplings (8)		3.65	
7.	Fried Dumplings (8)		3.90	
8.	Sliced Roast Pork	(S) 3.65	(L) 5.95	
9.	Shrimp Ring or Fish Sticks (10 pcs)		2.25	
SOUPS (with Noodles) Sm. Lg.				
10.	Wonton Egg Drop Soup		1.65	3.15
11.	Wonton Soup		1.50	2.75
12.	Egg Drop Soup		1.25	2.25
13.	Chicken Noodle Soup		1.25	2.25
14.	Chicken Rice Soup		1.25	2.25
15.	Mixed Vegetable Soup		1.50	2.75
16.	Seafood with Vegetable		2.25	4.00
17.	Hot & Sour Soup		2.15	3.90
18.	House Special Soup		4.25	
19.	Subgum Wonton Soup		4.50	
20.	Roast Pork or Chicken Yai Gaw Mein		2.15	4.15
21.	Shrimp or Beef Yai Gaw Mein		2.65	4.65
22.	Chicken with Vegetable Soup		2.00	3.75
23.	Shrimp with Vegetable Soup		2.25	3.95
FRIED RICE Sm. Lg.				
24.	Plain Fried Rice		1.95	3.60
25.	Vegetable Fried Rice		2.25	4.30
26.	Roast Pork Fried Rice		2.50	4.70
27.	Shrimp Fried Rice		2.35	5.75
28.	Chicken Fried Rice		2.50	4.70
29.	Beef Fried Rice		2.95	5.75
30.	Crabmeat Fried Rice		2.95	5.75
31.	Young Chow Fried Rice		3.75	7.25
32.	Ham Fried Rice		2.75	5.25
33.	Lobster Fried Rice		4.50	8.25
CHOW MEIN (with White Rice & Noodles) Sm. Lg.				
34.	Chicken Chow Mein		2.85	5.50
35.	Pork Chow Mein		2.85	5.50
36.	Beef Chow Mein		3.15	6.15
37.	Vegetable Chow Mein		2.40	4.40
38.	Shrimp Chow Mein		3.25	6.15
39.	Lobster Chow Mein		4.15	8.15
CHOP SUEY (with White Rice) Sm. Lg.				
40.	Vegetable Chop Suey		2.60	5.15
41.	Beef Chop Suey		3.40	6.65
42.	Shrimp Chop Suey		3.40	6.65
43.	Chicken Chop Suey		3.05	5.75
44.	Roast Pork Chop Suey		3.05	5.75
45.	House Special Chop Suey		3.90	7.65
46.	Lobster Chop Suey		4.50	8.70
LO MEIN (Soft Noodles) Sm. Lg.				
47.	Roast Pork Lo Mein		3.05	5.65
48.	Beef Lo Mein		3.35	6.40
49.	Chicken Lo Mein		3.05	5.65
50.	Shrimp Lo Mein		3.45	6.50
51.	Lobster Lo Mein		4.60	8.25
52.	Vegetable Lo Mein		2.80	5.30
53.	House Lo Mein		4.25	7.95
54.	Crabmeat Lo Mein		3.90	6.40
SWEET & SOUR (with White Rice) Pt. Qt.				
55.	Sweet and Sour Pork		3.40	6.40
56.	Sweet and Sour Chicken		3.40	6.40
57.	Sweet and Sour Shrimp		4.00	7.50
58.	Sweet and Sour Rib Tips		3.00	6.00

HOUSE SPECIAL				w. French Fries or Plain Fried Rice or Banana (Green)		with Chicken or Pork Fried Rice		with Beef or Shrimp Fried Rice			
		Plain									
A 1.	FRIED HALF CHICKEN	2.65		3.50		3.85		4.25			
A 2.	FRIED CHICKEN WINGS (4)	2.15		3.15		3.50		3.95			
A 3.	FRIED BABY SHRIMPS (15)	2.75		3.50		3.95		4.25			
A 4.	FRIED CHICKEN GIZZARDS	2.25		3.15		3.50		4.00			
A 5.	FRIED FISH	2.60		3.35		3.95		4.25			
A 6.	JUMBO SHRIMPS (6)	4.35		4.75		5.15		5.50			
A 7.	PORK CHOP	2.85		3.50		4.15		4.35			
A 8.	SPARE RIB TIPS	2.85		3.50		4.15		4.35			
A 9.	SCALLOPS (10)	2.50		3.35		3.75		4.00			
A10.	CHICKEN NUGGETS	2.50		3.50		3.85		4.25			
A11.	SZECHUAN SPARE RIB TIPS	3.00		3.50		3.95		4.35			
A12.	CRAB STICKS (6)	2.00		2.95		3.30		3.75			
A13.	FRIED SEAFOOD COMBO	3.75		4.25		4.75		5.25			
A14.	BONELESS SPARE RIBS	4.00		4.50		5.00		5.50			
CHICKEN (with White Rice) Pt. Qt.				SEAFOOD (with White Rice) Pt. Qt.		VEGETABLE (with White Rice) Pt. Qt.		BEAN CURD (with White Rice) Pt. Qt.			
59.	Chicken with Cashew Nuts	3.95	7.40	100.	Shrimp and Chicken	4.25	8.00	121.	Bean Curd with Broccoli	2.75	5.25
60.	Chicken with Broccoli	3.90	7.40	101.	Lobster Mixed Vegetables	4.50	12.50	122.	Roast Pork with Bean Curd	2.75	5.25
61.	Moo Goo Gai Pan	3.75	7.15	102.	House Special Broccoli	4.25	8.15	123.	Chicken with Bean Curd	2.75	5.25
62.	Chicken with Pepper	3.75	7.15	103.	Shrimp with Pepper and Tomato	4.50	8.60	124.	Beef with Bean Curd	3.25	5.75
63.	Chicken with Bean Sprouts	3.75	7.15	104.	Lobster Sauce	4.15	7.95	125.	Shrimp with Bean Curd	3.50	6.35
64.	Chicken with Oyster Sauce	3.75	7.15	105.	Shrimp with Lobster Sauce	4.25	8.25	126.	Bean Curd with Garlic Sauce	2.75	5.25
65.	Chicken with Snow Peas	4.00	7.40	106.	Shrimp with Bean Sprouts	3.75	6.40				
66.	Chicken with Black Bean Sauce	3.90	7.40	107.	Shrimp with Chinese Vegetable	4.25	8.00				
67.	Chicken with Mushroom	4.05	7.65	108.	Shrimp with Snow Peas	4.50	8.50				
68.	Chicken with Garlic Sauce	3.90	7.55	109.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.15	7.95				
69.	Chicken with Almond Ding	3.35	6.45	110.	Shrimp with Broccoli	4.25	8.25				
70.	Chicken with String Beans	3.50	6.75	111.	Shrimp with Mixed Vegetables	4.50	8.50				
71.	Hot and Spicy Chicken	3.90	7.65	112.	Shrimp with Garlic Sauce	4.35	8.25				
72.	Chicken with Mixed Vegetables	4.00	7.75	113.	Shrimp with Almond Ding	4.30	8.10				
				114.	Shrimp with Cashew Nuts	4.40	8.40				
PORK (with White Rice) Pt. Qt.				EGG FOO YOUNG (with White Rice) Qt.		CURRY DISHES (with White Rice) Sm. Lg.		MEIN FUN			
73.	Roast Pork with Oyster Sauce	3.50	6.20	115.	Dry Sautéed String Beans	2.85	5.40	140.	Pork or Chicken	4.75	
74.	Roast Pork with Bean Sprouts	3.15	5.40	116.	Broccoli with Garlic Sauce	2.75	5.25	141.	Beef or Shrimp Mein Fun	5.25	
75.	Roast Pork with Chinese Vegetable	3.50	6.45	117.	Sautéed Mixed Vegetables	3.00	5.95	142.	Singapore Mein Fun	5.75	
76.	Roast Pork with Mushrooms	3.65	6.90	118.	Shrimp with Mushroom	2.70	5.25	143.	House Special Mein Fun	5.65	
77.	Roast Pork with Broccoli	3.80	7.25	119.	Szechuan Style Tofu	3.15	5.65				
78.	Roast Pork with Snow Peas	3.85	7.40								
79.	Pork with Garlic Sauce	3.95	7.45	120.							
80.	Roast Pork Almond Ding	3.50	6.75	121.	Bean Curd with Broccoli	2.75	5.25				
81.	Roast Pork with String Beans	3.45	6.65	122.	Roast Pork with Bean Curd	2.75	5.25				
82.	Roast Pork with Black Bean Sauce	3.30	6.65	123.	Chicken with Bean Curd	2.75	5.25				
83.	Rib Tips with Black Bean Sauce	3.50	6.75	124.	Beef with Bean Curd	3.25	5.75				
84.	Roast Pork with Mixed Vegetable	3.75	7.45	125.	Shrimp with Bean Curd	3.50	6.35				
				126.	Bean Curd with Garlic Sauce	2.75	5.25				
BEEF (with White Rice) Pt. Qt.				EGG FOO YOUNG (with White Rice) Qt.		CURRY DISHES (with White Rice) Sm. Lg.		MEIN FUN			
85.	Beef with Green Pepper	3.75	7.40	127.	Vegetable Egg Foo Young	3.60		140.	Pork or Chicken	4.75	
86.	Beef with Broccoli	4.00	7.75	128.	Roast Pork Egg Foo Young	4.30		141.	Beef or Shrimp Mein Fun	5.25	
87.	Beef with String Beans	3.85	7.40	129.	Chicken Egg Foo Young	4.30		142.	Singapore Mein Fun	5.75	
88.	Hot & Spicy Beef	3.95	7.75	130.	Beef Egg Foo Young	4.75		143.	House Special Mein Fun	5.65	
89.	Pepper Steak with Onion	3.75	7.40	131.	Shrimp Egg Foo Young	4.95					
90.	Pepper Steak with Tomato	3.75	7.40	132.	Lobster Egg Foo Young	6.00					
91.	Beef with Bean Sprouts	3.50	6.65	133.	Crabmeat Egg Foo Young	4.65					
92.	Beef with Chinese Vegetable	3.75	7.40	134.	Ham Egg Foo Young	4.75					
93.	Beef with Mushrooms	3.90	7.65								
94.	Beef with Oyster Sauce	3.75	7.40	135.	Curry Chicken with Onion	3.40	6.65				
95.	Beef with Snow Peas	3.90	7.65	136.	Curry Shrimp with Onion	3.65	6.90				
96.	Beef with Black Bean Sauce	3.75	7.40	137.	Curry Beef with Onion	3.65	6.90				
97.	Beef with Garlic Sauce	4.00	7.40	138.	Curry Pork with Onion	3.40	6.35				
98.	Beef with Mixed Vegetables	4.15	8.15	139.	House Special Curry	3.65	7.90				
99.	Beef with Eggplant in Garlic Sauce	3.85	7.25								
HOT AND SPICY				MEIN FUN		CURRY DISHES (with White Rice) Sm. Lg.		MEIN FUN			
				140.	Pork or Chicken	4.75		140.	Pork or Chicken	4.75	
				141.	Beef or Shrimp Mein Fun	5.25		141.	Beef or Shrimp Mein Fun	5.25	
				142.	Singapore Mein Fun	5.75		142.	Singapore Mein Fun	5.75	
				143.	House Special Mein Fun	5.65		143.	House Special Mein Fun	5.65	



Fried or Steamed Dumpling



Sesame Chicken



Seafood Delight



Pepper Steak w. Onion



Chicken Broccoli

LUNCH SPECIAL

From 11:30 am to 3:00 pm (Monday - Saturday)
(with Pork Fried Rice or White Rice)
Choice of Egg Drop, Hot & Sour, Wonton Soup or Shanghai Baby Egg Roll (1)

1. Chicken Chow Mein.....	4.00	17. Chicken w. Broccoli.....	4.20
2. Shrimp Chow Mein.....	4.30	18. Chicken w. Snow Peas.....	4.50
3. Beef Mixed Vegetables.....	4.20	19. Hot & Spicy Chicken.....	4.35
4. Roast Pork Egg Foo Young.....	4.00	20. Sliced Shrimp w. Garlic Sauce.....	4.85
5. Pepper Steak.....	4.30	21. Beef w. Mushrooms.....	4.30
6. Roast Pork w. Chinese Veg.....	4.10	22. Hot Hunan Chicken.....	4.30
7. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.85	23. Szechuan Chicken.....	4.30
8. Barbecued Spare Ribs.....	4.85	24. Kung Pao Chicken w. Peanuts.....	4.30
9. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	4.20	25. Double Cooked Pork.....	4.35
10. Moo Goo Gai Pan.....	4.30	26. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	4.30
11. Roast Pork w. Mushrooms.....	4.30	27. Shrimp w. Bean Sprouts.....	4.30
12. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....	4.10	28. Chicken w. Garlic Sauce.....	4.30
13. Roast Pork w. Broccoli.....	4.20	29. Spicy Beef.....	4.30
14. Beef w. Broccoli.....	4.30	30. Chicken w. Oyster Sauce.....	4.20
15. Shrimp w. Broccoli.....	4.70	31. General Tso's Chicken.....	4.85
16. Beef w. Black Bean Sauce.....	4.35	32. Sesame Chicken.....	4.85

DAILY SPECIALS

(Served with Fried Rice or White Rice)

MONDAY:		THURSDAY:	
1. Four Season.....	6.20	1. General Tso's Chicken.....	5.50
2. Sesame Chicken.....	5.50	2. Spicy Shrimp.....	6.20
3. Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce.....	6.20	3. Triple Seafood w. Garlic Sauce.....	6.90
4. Three Sea Food Hunan Style.....	6.90	4. Rainbow Lobster.....	6.90
5. Chicken w. Eggplant & Brown Sauce.....	5.50	5. Green Jade Vegetable.....	5.50
TUESDAY:		FRIDAY:	
1. Happy Family.....	6.90	1. Sesame Chicken.....	5.50
2. General Tso's Chicken.....	5.50	2. Scallops & Beef w. Garlic Sauce.....	6.70
3. Spicy Jumbo Shrimp & Chicken.....	6.20	3. Three Delight w. Garlic Sauce.....	6.20
4. Chicken & Beef w. Garlic Sauce.....	5.50	4. Shrimp & Chicken Broccoli Snow Peas.....	6.20
5. Beef w. Eggplant & Brown Sauce.....	5.50	5. Gourmet Garden.....	6.70
WEDNESDAY:		SATURDAY & SUNDAY:	
1. 1/2 Lobster w. Ginger & Scallion.....	Seasonal Price	1. Seafood Combination.....	6.90
2. Orange Chicken or Beef.....	5.50	2. Hot Hunan Shrimp & Chicken.....	6.20
3. Shredded Pork w. String Beans.....	5.50	3. General Tso's Chicken.....	5.50
4. Szechuan Shong Qing.....	5.50	4. 1/2 Lobster Cantonese Style.....	Seasonal Price
5. Beef w. bean Curd & Brown Sauce.....	5.50	5. Sesame Beef.....	5.70
		6. Eggplant w. Garlic Sauce.....	5.50

HOT & SPICY

We can alter Hot & Spicy according to your taste.
If you prefer you may substitute steamed rice for the fried rice



Chicken Cashewnut



House Special Lo Mein



Shrimp Vegetable



Spare Ribs



Hunan Beef

WING HING GOOD

永興好

RESTAURANT

Chinese Food Order to Take Out



Good Luck To You

Famous Cantonese, Szechuan & Hunan Cuisines

511 Grand St., N.Y.C. 10002

Tel: (212) 420-9427

(212) 260-9646

FAST DELIVERY



OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.: 11 am to 11 pm

Fri. & Sat.: 11 am to 11:30 pm

Sunday: 12 noon to 10:30 pm



Please Mention Your Choice

Free Food Before Ordering, Thank You!

FREE FOR LUNCH

Choice: One Baby Egg Roll or

1/2 Pt. Egg Drop Soup or

1/2 Pt. Hot & Sour Soup or

1/2 Pt. Wonton Soup

FREE FOR

PURCHASE \$20 - \$29.95

TWO BABY EGG ROLL

Choice: One Liter Soda or

Pt. Veg. Chow Mei Fun or Pt.

Veg. Lo Mein or (2) BBQ Beef

FREE FOR

PURCHASE \$10 - \$19.95

Choice: One Can Soda or

Pt. Egg Drop Soup or Hot &

Sour Soup or Wonton Soup

FREE FOR

PURCHASE \$30 & UP

(3) Baby Egg Roll or

Chicken Mei Fun

Choice: Sesame Chicken or

General Chicken or Kung Pao Chicken

		Plain	w. French Fried	w. Fried Rice	w. Roast Pork	w. Beef	w. Shrimp
A 1	Fried Half Chicken	2.55	3.35	3.60	4.00	4.25	4.80
A 2	Fried Chicken Wings (4 pcs.)	2.25	3.10	3.35	3.60	3.90	4.20
A 3	Fried Jumbo Shrimp (5 pcs.)	3.60	4.35	4.60	4.80	5.10	5.60
A 4	Bar-B-Q Spare Rib Tips (Sm.) 3.00 (Lg.)	5.25	3.80	4.10	4.20	4.50	5.10
A 5	Fried Fish (whiting) (2 pcs.)	2.50	3.35	3.60	3.85	4.10	4.60
A 6	Fried Pork Chop (2 pcs.)	2.95	3.85	4.20	4.35	4.60	4.85
A 7	Boneless Chicken (2)	2.95	3.85	4.20	4.35	4.60	4.85
A 8	Fried Crab Stick (3 pieces)	1.80	2.90	3.35	3.60	3.85	4.10
A 9	Honey Chicken Wing (5)	3.25	4.30	4.35	4.60	5.10	5.35
A 10	Fried 21 Baby Shrimp	4.00	4.60	4.85	5.35	5.60	5.90
A 11	Chicken Teriyaki (5)	3.50	4.10	4.60	5.10	5.60	6.10

		Pl.	Qt.
春卷	1. Roast Pork Egg Roll (each)	1.00	
蝦卷	2. Shrimp Egg Roll	1.10	
上海小春卷	3. Baby Egg Roll (2)	1.45	
蝦吐司	4. Shrimp Toast (2)	2.95	
蝦鳳卷	5. Fantail Shrimp (5)	3.60	
炸雲吞	6. Fried Wonton (12)	2.90	
無骨排	7. Boneless Spare Ribs (S) 4.65 (L) 8.10		
排骨	8. Barbecued Spare Ribs (S) 4.80 (L) 8.65		
鍋貼或水餃	9. Fried or Steamed Dumplings (7)	3.60	
冷麵	10. Cold Noodle w. Sesame Sauce	4.10	
薯條	11. French Fries	1.00	

		Pl.	Qt.
特別雲吞湯	12. Special Wonton Soup	1.40	2.80
蛋花湯	13. Egg Drop Soup	1.10	2.05
雲吞湯	14. Wonton Soup	1.35	2.75
雲吞蛋花湯	15. Wonton w. Egg Drop Soup	1.85	3.05
雞麵或飯湯	16. Chicken Noodle or Rice soup	1.10	1.85
酸辣湯	17. Hot & Sour Soup	1.65	3.30
叉燒雞湯	18. Roast Pork or Chicken Yai Gai Mein	3.30	
本港湯麵	19. House Special Soup	4.80	
牛黃豆腐湯	20. Vegetable w. Bean Curd Soup	1.85	3.55
海鮮羹湯	21. Seafood w. Vegetable Soup	5.15	

		Pl.	Qt.
叉燒炒飯	22. Roast Pork Fried Rice	2.95	5.15
雞炒飯	23. Chicken Fried Rice	2.95	5.15
蝦炒飯	24. Fresh Shrimp Fried Rice	3.85	6.85
牛炒飯	25. Beef Fried Rice	3.50	5.95
楊州炒飯	26. Young Chow Fried Rice	4.00	7.15
龍蝦炒飯	27. Lobster Fried Rice	4.45	7.90
什菜炒飯	28. Vegetable Fried Rice	2.60	4.65
淨炒飯	29. Plain Fried Rice	2.15	3.70

		Pl.	Qt.
雞炒麵	30. Chicken Chow Mein	2.85	5.15
叉燒炒麵	31. Roast Pork Chow Mein	2.85	5.15
鮮蝦炒麵	32. Fresh Shrimp Chow Mein	4.00	6.90
牛黃炒麵	33. Vegetable Chow Mein	2.70	4.65
牛炒麵	34. Beef Chow Mein	3.60	6.45
龍蝦炒麵	35. Lobster Chow Mein	4.60	7.90
什菜炒麵	36. House Special Chow Mein	4.10	6.90

		Pl.	Qt.
叉燒什碎	37. Roast Pork Chop Suey	3.20	5.65
雞什碎	38. Chicken Chop Suey	3.35	5.90
牛什碎	39. Beef Chop Suey	3.70	6.45
鮮蝦什碎	40. Fresh Shrimp Chop Suey	4.15	7.40
龍蝦什碎	41. Lobster Chop Suey	4.85	8.15
什菜什碎	42. Vegetable Chop Suey	2.80	4.85

		Pl.	Qt.
什菜炒麵	43. Vegetable Lo Mein	3.20	5.45
叉燒炒麵	44. Roast Pork Lo Mein	3.60	6.25
雞炒麵	45. Chicken Lo Mein	3.80	6.55
蝦炒麵	46. Shrimp Lo Mein	4.10	7.15
牛炒麵	47. Beef Lo Mein	3.85	6.75
龍蝦炒麵	48. Lobster Lo Mein	4.85	8.15
什菜炒麵	49. House Special Lo Mein	4.25	7.35

		Pl.	Qt.
芥蘭雞	50. Broccoli w. Chicken	4.20	7.35
蘑菇雞	51. Mop Goo Gai Pan	4.20	7.35
杏仁雞	52. Chicken Almond Ding	4.20	7.35
咖哩雞	53. Curry Chicken w. Onions	4.20	7.35
椒絲雞	54. Chicken w. Pepper & Tomato	4.20	7.35
辣油雞	55. Chicken w. Oyster Sauce	4.20	7.35
豆豉雞	56. Chicken w. Black Bean Sauce	4.20	7.35
客家雞	57. Chicken w. Snow Peas	4.20	7.35
湖南雞	58. Hot Hunan Chicken	7.65	
干燒雞	59. Spicy Shredded Chicken	7.65	
四川雞	60. Chicken Szechuan Style	7.65	
蒜茸雞	61. Kung Pao Chicken w. Peanuts	7.65	
魚香雞	62. Chicken w. Garlic Sauce	7.65	
腰果雞	63. Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.65	

		Pl.	Qt.
芥蘭牛	64. Beef with Broccoli	4.20	7.55
椒絲牛	65. Pepper Steak w. Onion	4.20	7.55
椒絲牛	66. Pepper Steak w. Tomatoes	4.20	7.55
椒絲牛	67. Beef w. Chinese Vegetables	4.20	7.55
什菜牛	68. Beef w. Mixed Chinese Veg.	4.20	7.55
蒜茸牛	69. Beef w. Mushroom	4.20	7.55
辣油牛	70. Beef w. Oyster Sauce	4.20	7.55
雪豆牛	71. Beef w. Snow Peas	4.20	7.55
豆豉牛	72. Beef w. Black Bean Sauce	4.20	7.55
魚香牛	73. Beef w. Garlic Sauce	4.20	7.55
四川牛	74. Beef Szechuan Style	7.90	
湖南牛	75. Hot Hunan Beef	7.90	
干燒牛	76. Spicy Shredded Beef	7.90	
客標牛	77. Kung Pao Beef w. Peanuts	7.90	
腰果牛	78. Sliced Beef w. Cashew Nuts	7.90	

		Pl.	Qt.
白菜叉燒	79. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.80	6.65
什菜叉燒	80. Roast Pork w. Mixed Chinese Vegetable	3.80	6.65
茄絲叉燒	81. Roast Pork w. Mushrooms	3.80	6.65
辣油叉燒	82. Roast Pork w. Oyster Sauce	3.80	6.65
雪豆叉燒	83. Roast Pork w. Snow Peas	3.80	6.65
芥蘭叉燒	84. Spare Ribs w. Black Bean Sc.	3.80	6.65
蒜茸叉燒	85. Broccoli w. Roast Pork	3.80	6.65
四川叉燒	86. Pork Szechuan Style	6.65	
干燒叉燒	87. Spicy Shredded Pork	6.65	
四季豆叉燒	88. Shredded Pork w. String Beans	6.35	

		Pl.	Qt.
淨芥蘭	89. Plain Broccoli	3.15	5.40
魚香芥蘭	90. Broccoli w. Garlic Sauce	5.65	
什菜	91. Mixed Vegetables	5.65	
客家豆腐	92. Home Made Bean Curd	5.65	
麻婆豆腐	93. Sling Beans w. Garlic Sauce	5.50	
麻婆豆腐	94. Ma Po To Fu	5.90	

		Pl.	Qt.
水浸肉	95. Mu Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.55	
水浸雞	96. Mu Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	7.25	
水浸肉	97. Mu Shu Beef (w. 4 Pancakes)	7.45	
水浸雞	98. Mu Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	8.55	
水浸菜	99. Mu Shu Vegetables (w. 4 Pancakes)	6.05	

		Pl.	Qt.
淨龍蝦	100. Plain Lobster Sauce	2.20	4.05
芥蘭蝦	101. Broccoli w. Shrimp	4.70	8.25
蝦蝦芥蘭	102. Broccoli w. Chicken & Shrimp		
雪豆	Snow Peas	8.35	
蒜豆	Shrimp w. Snow Peas	4.85	8.65
蝦龍蝦	104. Shrimp w. Lobster sauce	4.85	8.35
杏仁	Shrimp Almond Ding	4.85	8.35
咖哩	Curry Shrimp w. Onions	4.85	8.35
炒蝦	Chow Her Kew	8.35	
蝴蝶蝦	Butterfly Shrimp with Bacon	8.35	
豆豉	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.85	8.35
白豆	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.85	8.35
香茹	Shrimp w. Pepper, Tomato	4.85	8.35
魚香	Shrimp w. Garlic Sauce	8.65	
四川	Shrimp Szechuan Style	8.65	
湖南	Hot Hunan Shrimp	8.65	
客標	Kung Pao Shrimp w. Peanuts	8.65	
腰果	Diced Shrimp w. Cashew Nuts	8.65	

		Pl.	Qt.
叉燒炒麵	117. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	3.80	6.65
雞炒麵	118. Chicken Chow Fun or Mei Fun	4.00	6.95
牛炒麵	119. Beef Chow Fun or Mei Fun	4.10	7.25
牛炒麵	120. Shrimp Chow Fun or Mei Fun	4.40	7.65
牛炒麵	121. Veg. Chow Fun or Mei Fun	3.40	5.65
牛炒麵	122. Singapore Chow Mei Fun	7.75	
牛炒麵	123. Special Chow Fun or Mei Fun	7.75	

		Pl.	Qt.
甜酸	124. Sweet & Pungent Pork	3.85	6.65
甜酸	125. Sweet & Pungent Chicken	3.85	6.65
甜酸	126. Sweet & Pungent Shrimp	4.50	7.70

		Pl.	Qt.
叉燒湯	127. Roast Pork Egg Foo Young	5.10	
雞湯	128. Chicken Egg Foo Young	5.10	
蝦湯	129. Shrimp Egg Foo Young	6.10	
牛黃湯	130. Vegetable Egg Foo Young	4.60	
牛黃湯	131. Beef Egg Foo Young	5.25	

		Pl.	Qt.
雞炒麵	1. CHICKEN CHOW MEIN	4.65	
蝦炒麵	2. SHRIMP CHOW MEIN	5.35	
芥蘭	3. SHRIMP WITH BROCCOLI	6.35	
肉絲	4. PORK EGG FOO YOUNG	4.85	
青紅	5. PEPPER STEAK	5.35	
白叉	6. ROAST PORK WITH CHINESE VEG.	5.05	
蝦龍	7. SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	6.35	
燒背	8. BARBECUED SPARE RIBS	6.40	
鹹肉	9. SWEET & SOUR PORK	5.15	
雞絲	10. MOO GOO GAI PAN	5.15	
叉燒	11. ROAST PORK WITH MUSHROOMS	4.85	
叉燒	12. ROAST PORK LO MEIN	5.15	
芥蘭	13. ROAST PORK WITH BROCCOLI	5.15	
芥蘭	14. BEEF WITH BROCCOLI	5.75	
白豆	15. BEEF WITH CHINESE VEGETABLE	5.75	
豆豉	16. BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE	5.95	
芥蘭	17. CHICKEN WITH BROCCOLI	5.65	
雪豆	18. CHICKEN WITH SNOW PEAS	5.95	
干燒	19. HOT SPICY CHICKEN	5.65	
魚香	20. SLICED SHRIMP W. GARLIC SAUCE	6.35	
生煎	21. GENERAL TSO'S CHICKEN	6.60	
生煎	22. SESAME CHICKEN	6.60	
腰果	23. CASHEW CHICKEN	5.40	

SPECIALTIES	
海鮮大會 \$ 1.	SEAFOOD COMBINATION 10.20
蒙古牛 \$ 2.	MONGULIG BEEF 9.20
奧香蒜子三料 \$ 3.	EGGPLANT TRIPLE CROWN 10.10
龍鳳配 \$ 4.	DRAGON PHOENIX DELIGHT 10.00
什錦雲吞 \$ 5.	SUBGUM WONTON W. VEGETABLE 9.00
湖南兩樣 \$ 6.	CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE 8.80
素園三樣 \$ 7.	GOURMET GARDEN 9.20
干貝牛 \$ 8.	SCALLOP & BEEF 9.20
夏威夷五寶 \$ 9.	HAPPY FAMILY 9.20
全家福 \$ 10.	HAWAIIAN FIVE "O" 9.25
炒四季豆 \$ 11.	FOUR SEASONS (A Traditional Cantonese Dish) 8.80
脆皮蝦或雞 \$ 12.	CRISPY SHRIMP OR CHICKEN 9.20
陳皮雞或牛 \$ 13.	CHICKEN OR BEEF W. ORANGE PEEL 8.80
左宗雞 \$ 14.	GENERAL TSO'S CHICKEN 8.50
奧香三樣 \$ 15.	TRIPLE ALLIANCE 9.00
干燒蝦 \$ 16.	SPICY SHRIMP 9.20
四川兩樣 \$ 17.	CHICKEN & SHRIMP 8.80
芝麻雞或牛 \$ 18.	SESAME CHICKEN OR BEEF 9.00
蜜糖雞 \$ 19.	HONEY CHICKEN 8.80
無骨雞 \$ 21.	BONELESS CHICKEN 8.20
奧香牛 \$ 22.	SCALLOP W. GARLIC SAUCE 10.25
合式龍蝦 \$ 23.	LOBSTER CANTONESE S.P.

HEALTH FOOD SECTION	
素什錦 1.	Mixed Vegetables 5.35
什菜 2.	Broccoli 5.35
什菜 3.	Mixed Vegetables with Chicken 7.05
什菜 4.	Mixed Vegetables with Shrimp 8.05
芥蘭 5.	Broccoli with Chicken 7.05
芥蘭 6.	Broccoli with Shrimp 8.05
芥蘭 7.	Broccoli with Snow Peas 5.65
檸檬 8.	Lemon Chicken 7.55
炒四季豆 9.	Sautéed String Beans 5.60
長壽菜 10.	Long Life Veg. 6.35
好運來 11.	Grasp w. Good Luck 7.35
素菜什錦 12.	Gourmet Garden 8.35
翡翠三樣 13.	Green Jade Vegetable 6.35

雞 類	Chicken
特制芝麻雞 119.	Sesame Chicken .....6.25
左宗雞 120.	General Tso's Chicken.....6.25
咖喱雞 121.	Chicken with Curry Sauce.....6.25
沙茶雞 122.	Chicken with Satay Sauce.....6.25
西蘭雞片 123.	Chicken with Broccoli.....6.25
西芹雞片 124.	Chicken with Celery.....6.25
什菜雞片 125.	Chicken with Mixed Vegetables.....6.25
鮮菇雞片 126.	Chicken with Srew Mushrooms.....6.25
豉汁雞片 127.	Chicken with Black Bean Sauce.....6.25
涼瓜雞片 128.	Chicken with Bitter Melon.....6.25
豆腐雞片 129.	Chicken with Bean Curd.....6.25
酸菜雞片 130.	Chicken with Pickled Vegetables.....6.25

海鮮類	Seafood
豉汁石螺 131.	Snails in Black Bean Sauce.....7.25
椒鹽石螺 132.	Snails with Salted Pepper.....7.25
椒鹽鮮魷 133.	Squid with Salted Pepper.....7.25
豉汁花螺 134.	Clem in Black Bean Sauce.....8.75
紅燒斑腩 135.	Fried Filet Fish with Vegetable.....7.25
粟米斑腩 136.	Fried Filet Fish with Cream Corn.....7.25
時菜魚片 137.	Sliced Fish with Chinese Vegetable.....11.75
炒蝦球 138.	Jumbo Shrimp with Chinese Vegetable.....12.75
酸菜鮮魷 139.	Squid with Pickled Vegetable.....6.25
油泡蜆片 140.	Sauteed Sliced Conch.....12.75
油泡帶子 141.	Sauteed Scallop.....12.75
炒三鮮 142.	Sauteed Scallop, Sliced Conch & Shrimp....14.75
金磚蜆片 143.	Golden Bean Curd with Conch.....14.75
各式炒蚧 144.	Crab Served Any Style.....Seasonal
各式炒龍蝦 145.	Lobster Served Any Style.....Seasonal
清蒸海上鮮 146.	Any Fish Served Any Style.....Seasonal

Hot & Spicy

豬肉類	Pork
京都骨 147.	Pork Chop Beijing Style.....6.75
椒鹽骨 148.	Salted Baked Pork Chop.....6.75
洋葱豬扒 149.	Pork Chop with Onion.....6.75
茄汁豬扒 150.	Pork Chop with Tomato Sauce.....6.75
西蘭肉片 151.	Sliced Pork with Broccoli.....6.25
西芹肉片 152.	Sliced Pork with Celery.....6.25
涼瓜肉片 153.	Sliced Pork with Bitter Melon.....6.25
什菜肉片 154.	Sliced Pork with Mixed Vegetables.....6.25
酸菜肉片 155.	Sliced Pork with Pickled Vegetables.....6.25
鮮菇肉片 156.	Sliced Pork with Straw Mushrooms.....6.25
麻婆豆腐 157.	Ma Po Bean Curd.....5.75
魚香茄子 158.	Pork & Egg Plant with Garlic Sauce.....5.75
魚香豆豉 159.	Pork & String Bean with Garlic Sauce.....5.75
魚香什菜 160.	Pork & Mixed Vegetable with Garlic Sauce...5.75

牛肉類	Beef
五柳牛柳 161.	Filet Steak with Seasonal Vegetable.....8.25
黑椒牛柳 162.	Filet Steak with Black Pepper Sauce.....8.25
黑椒牛仔骨 163.	Short Ribs with Black Pepper Sauce.....8.25
中式牛柳 164.	Filet Steak Cantonese Style.....8.25
西蘭牛肉 165.	Beef with Broccoli.....6.25
西芹牛肉 166.	Beef with Celery.....6.25
什菜牛肉 167.	Beef with Mixed Vegetables.....6.25
鮮菇牛肉 168.	Beef with Srew Mushrooms.....6.25
薑蔥牛肉 169.	Beef with Scallion & Ginger.....6.25
咖喱牛肉 170.	Beef with Curry Sauce.....6.25
沙茶牛肉 171.	Beef with Satay Sauce.....6.25
魚香牛肉 172.	Beef with Garlic Sauce.....6.25

Hot & Spicy

永利飯店

WING LEE

Chinese Restaurant



49 CANAL STREET NEW YORK, NY 10002

Tel.: 212.680.1828

Fax: 212.680.1838



小 碟

春 卷	1.	Spring Roll [4]	2.00
蛋 貼	2.	Dumpling (Steamed or Fried) [8]	3.75
炸 鷄 翼	3.	Fried Chicken Wings [6]	3.75
炆 油 時 菜	4.	Seasonal Vegetables w. Oyster Sauce	3.00
桂 陰 牛 腩	5.	Beef Stew	4.00
蜜 汁 叉 燒	6.	Roast Pork	4.50
蜜 汁 排 骨	7.	Barbecued Spare Ribs	4.50
明 爐 燒 鴨	8.	Roast Duck	4.50
豉 油 上 絲	9.	Soy Sauce Chicken	4.50
白 切 上 雞	10.	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion Dressing	4.50
正 宗 鹽 焗 雞	11.	Baked Chicken with Salt	4.50

燒 味 碟 飯

蜜 汁 排 骨 飯	12.	Barbecued Spare Ribs	3.00
牛 腩 飯	13.	Beef Stew	3.00
蜜 汁 叉 燒 飯	14.	Roast Pork	3.00
燒 鴨 飯	15.	Roast Duck	3.00
豉 油 鴨 飯	16.	Soy Sauce Chicken	3.00
白 切 鴨 飯	17.	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion Dressing	3.00
鹽 焗 鴨 飯	18.	Baked Chicken with Salt	3.00
叉 鴨 飯	19.	Roast Pork with Duck Combination	3.75
叉 雞 飯	20.	Roast Pork with Chicken Combination	3.75
三 寶 飯	21.	Any Roast Meat Combination with Fried Egg	4.00

炒 飯

什 菜 炒 飯	22.	Vegetable Fried Rice	3.75
叉 燒 炒 飯	23.	Roast Pork Fried Rice	3.75
雞 炒 飯	24.	Chicken Fried Rice	3.75
牛 肉 炒 飯	25.	Beef Fried Rice	4.25
蝦 仁 炒 飯	26.	Shrimp Fried Rice	4.25
揚 州 炒 飯	27.	Young Chow Fried Rice	4.25
咸 魚 精 炒 飯	28.	Chicken & Salted Fish Fried Rice	5.00

精 美 粥 類

明 火 白 粥	29.	Plain Congee [No Salt]	1.25
免 治 牛 粥	30.	Minced Beef	2.50
皮 蛋 咸 肉 粥	31.	Salted Pork with Thousand Year Egg	2.50
西 湖 艇 仔 粥	32.	Squid, Pork Combination	2.50
狀 元 及 第 粥	33.	Pork Special with Pork, Bell & Liver	2.50
滑 牛 粥	34.	Sliced Beef	2.75
滑 雞 粥	35.	Sliced Chicken	2.75
魚 片 粥	36.	Fresh Sliced Fish	3.50
蝦 球 粥	37.	Jumbo Shrimp	4.00
田 菁 粥	38.	Fresh Frog	5.00

Appetizers

1.	Spring Roll [4]	2.00
2.	Dumpling (Steamed or Fried) [8]	3.75
3.	Fried Chicken Wings [6]	3.75
4.	Seasonal Vegetables w. Oyster Sauce	3.00
5.	Beef Stew	4.00
6.	Roast Pork	4.50
7.	Barbecued Spare Ribs	4.50
8.	Roast Duck	4.50
9.	Soy Sauce Chicken	4.50
10.	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion Dressing	4.50
11.	Baked Chicken with Salt	4.50

Roast/Meats On Rice

12.	Barbecued Spare Ribs	3.00
13.	Beef Stew	3.00
14.	Roast Pork	3.00
15.	Roast Duck	3.00
16.	Soy Sauce Chicken	3.00
17.	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion Dressing	3.00
18.	Baked Chicken with Salt	3.00
19.	Roast Pork with Duck Combination	3.75
20.	Roast Pork with Chicken Combination	3.75
21.	Any Roast Meat Combination with Fried Egg	4.00

Fried Rice

22.	Vegetable Fried Rice	3.75
23.	Roast Pork Fried Rice	3.75
24.	Chicken Fried Rice	3.75
25.	Beef Fried Rice	4.25
26.	Shrimp Fried Rice	4.25
27.	Young Chow Fried Rice	4.25
28.	Chicken & Salted Fish Fried Rice	5.00

Congee (Rice Soup)

29.	Plain Congee [No Salt]	1.25
30.	Minced Beef	2.50
31.	Salted Pork with Thousand Year Egg	2.50
32.	Squid, Pork Combination	2.50
33.	Pork Special with Pork, Bell & Liver	2.50
34.	Sliced Beef	2.75
35.	Sliced Chicken	2.75
36.	Fresh Sliced Fish	3.50
37.	Jumbo Shrimp	4.00
38.	Fresh Frog	5.00

碟 類 飯

39.	Beef with Broccoli	3.25
40.	Beef with Celery	3.25
41.	Beef with Bitter Melon	3.25
42.	Beef with Tomato	3.25
43.	Beef with Seasonal Vegetables	3.25
44.	Beef with Green Peas	3.25
45.	Beef with String Beans	3.25
46.	Beef with Bean Curd	3.25
47.	Beef with Egg Sauce	3.25
48.	Beef with Pickled Vegetables	3.25
49.	Beef with Curry Sauce	3.25
50.	Beef with Satay Sauce	3.25
51.	Minced Beef	3.25
52.	Short Ribs with Black Pepper Sauce	3.75
53.	Assorted Meat	3.25
54.	Pork with Broccoli	3.25
55.	Pork with Celery	3.25
56.	Pork with Bitter Melon	3.25
57.	Pork with Tomato	3.25
58.	Pork with Bean Curd	3.25
59.	Pork with String Beans	3.25
60.	Pork with Pickled Vegetables	3.25
61.	Pork with Seasonal Vegetables	3.25
62.	Pork Chop with Onion	3.50
63.	Pork Chop with Black Bean Sauce	3.50
64.	Oiled Chicken with Corn	3.25
65.	Chicken with Broccoli	3.25
66.	Chicken with Celery	3.25
67.	Chicken with Mixed Vegetables	3.25
68.	Chicken with Seasonal Vegetables	3.25
69.	Chicken with Bean Curd	3.25
70.	Chicken with String Beans	3.25
71.	Chicken with Pickled Vegetables	3.25
72.	Chicken with Curry Sauce	3.25
73.	Chicken with Satay Sauce	3.25
74.	Shrimp with Seasonal Vegetables	3.50
75.	Shrimp with Egg Sauce	3.50
76.	Shrimp with Scrambled Egg	3.50
77.	Sliced Fish with Vegetable	4.25
78.	Fish Fillet with Corn	4.25
79.	Fish Fillet with Bean Curd	4.25
80.	Seafood with Vegetable	4.25
81.	Ham with Scrambled Egg	3.25
82.	Fresh Squid with Green Pepper	3.25
83.	Buddha's Delight	3.25
84.	Mixed Vegetables	3.25

Hot Dishes Served On Rice

39.	Beef with Broccoli	3.25
40.	Beef with Celery	3.25
41.	Beef with Bitter Melon	3.25
42.	Beef with Tomato	3.25
43.	Beef with Seasonal Vegetables	3.25
44.	Beef with Green Peas	3.25
45.	Beef with String Beans	3.25
46.	Beef with Bean Curd	3.25
47.	Beef with Egg Sauce	3.25
48.	Beef with Pickled Vegetables	3.25
49.	Beef with Curry Sauce	3.25
50.	Beef with Satay Sauce	3.25
51.	Minced Beef	3.25
52.	Short Ribs with Black Pepper Sauce	3.75
53.	Assorted Meat	3.25
54.	Pork with Broccoli	3.25
55.	Pork with Celery	3.25
56.	Pork with Bitter Melon	3.25
57.	Pork with Tomato	3.25
58.	Pork with Bean Curd	3.25
59.	Pork with String Beans	3.25
60.	Pork with Pickled Vegetables	3.25
61.	Pork with Seasonal Vegetables	3.25
62.	Pork Chop with Onion	3.50
63.	Pork Chop with Black Bean Sauce	3.50
64.	Oiled Chicken with Corn	3.25
65.	Chicken with Broccoli	3.25
66.	Chicken with Celery	3.25
67.	Chicken with Mixed Vegetables	3.25
68.	Chicken with Seasonal Vegetables	3.25
69.	Chicken with Bean Curd	3.25
70.	Chicken with String Beans	3.25
71.	Chicken with Pickled Vegetables	3.25
72.	Chicken with Curry Sauce	3.25
73.	Chicken with Satay Sauce	3.25
74.	Shrimp with Seasonal Vegetables	3.50
75.	Shrimp with Egg Sauce	3.50
76.	Shrimp with Scrambled Egg	3.50
77.	Sliced Fish with Vegetable	4.25
78.	Fish Fillet with Corn	4.25
79.	Fish Fillet with Bean Curd	4.25
80.	Seafood with Vegetable	4.25
81.	Ham with Scrambled Egg	3.25
82.	Fresh Squid with Green Pepper	3.25
83.	Buddha's Delight	3.25
84.	Mixed Vegetables	3.25

Soup With Choice Of Noodle

精 美 湯、粉、麵 (同 價)

上 湯 水 餃	85.	Dumplings and Vegetable with Soup	3.00
上 湯 淨 雲 吞	86.	Wonton with Soup	3.00
上 湯 雲 吞 雞	87.	Wonton Mein	3.00
魚 香 雞	88.	Fish Balls with Noodles	3.00
叉 燒 湯 麵	89.	Roast Pork with Noodles	3.00
牛 腩 湯 麵	90.	Beef Stewed with Noodles	3.00
牛 丸 湯 麵	91.	Beef Ball with Noodles	3.75
海 鮮 湯 麵	92.	Seafood with Noodles	3.75
牛 腩 雲 吞 湯 麵	93.	Beef Stewed & Wonton with Noodles	3.95
叉 燒 雲 吞 雞	94.	Roast Pork & Wonton with Noodles	3.95
燒 鴨 雲 吞 雞	95.	Roast Duck & Wonton with Noodles	3.95
油 精 雲 吞 雞	96.	Soy Chicken & Wonton with Noodles	3.95

港 式 撈 麵

Lo Mein Hong Kong Style

薑 葱 撈 麵	97.	Lo Mein with Ginger & Scallions	3.00
炆 油 菜 遠 撈 麵	98.	Vegetable Lo Mein	3.50
原 汁 牛 腩 撈 麵	99.	Beef Stewed Lo Mein	3.75
叉 燒 撈 麵	100.	Roast Pork Lo Mein	3.75
燒 鴨 撈 麵	101.	Roast Duck Lo Mein	3.75
蝦 撈 麵	102.	Shrimp Lo Mein	4.25

炒 麵 類

Cantonese Noodles

牛 肉 炒 麵	103.	Beef Pan Fried Noodles	5.75
雞 絲 炒 麵	104.	Chicken Pan Fried Noodles	5.75
肉 絲 炒 麵	105.	Pork Pan Fried Noodles	5.75
三 絲 炒 麵	106.	Mixed Meat Pan Fried Noodles	5.75
豉 油 王 炒 麵	107.	Special Soy Sauce with Pan Fried Noodles	5.75
干 炒 牛 河	108.	Beef Chow Fun	4.75
豉 椒 干 牛 河	109.	Spicy Beef Chow Fun	4.75
星 州 炒 米	110.	Singapore Chow Mai Fun	4.75
廈 門 炒 米	111.	Amoy Chow Mai Fun	4.75
什 會 炒 麵	112.	Assorted Meats Pan Fried Noodles	6.50
蝦 球 炒 麵	113.	Jumbo Shrimp Pan Fried Noodles	7.25
海 鮮 炒 麵	114.	Seafood Pan Fried Noodles	7.25
牛 肉 撈 麵	115.	Beef Lo Mein	4.75
雞 絲 撈 麵	116.	Chicken Lo Mein	4.75
三 絲 撈 麵	117.	Mixed Meat Lo Mein	4.75
蝦 仁 撈 麵	118.	Shrimp Lo Mein	5.75

LUNCH SPECIAL

11:00 am to 3:00 pm

Served w/ Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice
(Choice of Beef or Shrimp Fried Rice Extra 50c)

FREE Soda, 1 Large Home Style Ice Tea,
1 Pt. Wonton Soup or 1 Pt. Egg Drop Soup

鸡肉炒米粉 L1	Chicken Chow Mein or Lo Mein	4.25
鸡肉炒米粉 L2	Chicken w. Broccoli	4.25
鸡肉炒米粉 L3	Chicken w. Garlic Sauce	4.25
鸡肉炒米粉 L4	Chicken w. Chinese Vegetables	4.25
鸡肉炒米粉 L5	Chicken w. Cashew Nuts	4.25
鸡肉炒米粉 L6	Chicken Egg Foo Young	4.25
鸡肉炒米粉 L7	Kung Bo Chicken	4.25
鸡肉炒米粉 L8	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25
鸡肉炒米粉 L9	Hot & Spicy Chicken	4.25
鸡肉炒米粉 L10	General Tso's Chicken	4.75
鸡肉炒米粉 L11	Sesame Chicken	4.75
鸡肉炒米粉 L12	Chicken w. Szechuan or Hunan Style	4.25
鸡肉炒米粉 L13	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	4.25
鸡肉炒米粉 L14	Beef Chow Mein or Lo Mein	4.35
牛肉炒米粉 L15	Beef w. Broccoli	4.35
牛肉炒米粉 L16	Beef w. Garlic Sauce	4.35
牛肉炒米粉 L17	Beef w. Chinese Vegetable	4.35
牛肉炒米粉 L18	Beef w. Mushroom	4.35
牛肉炒米粉 L19	Beef w. Szechuan or Hunan Style	4.35
牛肉炒米粉 L20	Hot & Spicy Beef	4.35
牛肉炒米粉 L21	Orange Beef	4.75
牛肉炒米粉 L22	Curry Beef w. Onions	4.35
牛肉炒米粉 L23	Pepper Steak w. Onions	4.35
牛肉炒米粉 L24	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	4.50
牛肉炒米粉 L25	Shrimp w. Broccoli	4.50
牛肉炒米粉 L26	Shrimp w. Garlic Sauce	4.50
牛肉炒米粉 L27	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
牛肉炒米粉 L28	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.50
牛肉炒米粉 L29	Shrimp w. Cashew Nuts	4.50
牛肉炒米粉 L30	Hot & Spicy Baby Shrimp	4.50
牛肉炒米粉 L31	Shrimp w. Szechuan or Hunan Style	4.50
猪肉炒米粉 L32	Pork Chow Mein or Lo Mein	4.25
猪肉炒米粉 L33	Pork w. Broccoli	4.25
猪肉炒米粉 L34	Pork w. Chinese Vegetable	4.25
猪肉炒米粉 L35	Pork Egg Foo Young	4.25
猪肉炒米粉 L36	Pork w. Garlic Sauce	4.25
猪肉炒米粉 L37	Shrimp Egg Foo Young	4.50
猪肉炒米粉 L38	Sauteed Broccoli	4.00
猪肉炒米粉 L39	Sauteed Mixed Vegetables	4.00

VEGETABLES

(w/ White Rice or Brown Rice)

菜 118	Sauteed Broccoli	3.00	5.50
菜 118a	Sauteed Snow Peas	3.50	6.00
菜 118b	Sauteed String Beans	3.50	6.00
菜 119	Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.75
菜 120	Plain Chinese Vegetables	3.00	5.00
菜 121	Broccoli & Chinese Vegetable	3.00	5.25
菜 122	Mixed Vegetables	3.00	5.25
菜 123	Mixed Veg. w. Garlic Sauce	3.25	5.75
菜 124	Bean Curd w. Broccoli in	3.75	6.00
菜 125	Bean Curd Home Style	3.50	5.50
菜 126	Bean Curd w. Black Bean Sauce	3.50	5.50
菜 127	Bean Curd Oyster Sauce	3.50	5.50

DINNER SPECIAL

Served w/ Pork Fried Rice or Chicken Fried Rice
or White Rice or Fried Rice or Brown Rice

(Choice of Beef or Shrimp Fried Rice Extra 50c)

鸡肉炒米粉 D1	Chicken Chow Mein or Lo Mein	4.50
鸡肉炒米粉 D2	Chicken w. Broccoli	4.50
鸡肉炒米粉 D3	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
鸡肉炒米粉 D4	Chicken w. Chinese Vegetables	4.50
鸡肉炒米粉 D5	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
鸡肉炒米粉 D6	Chicken Egg Foo Young	4.50
鸡肉炒米粉 D7	Kung Bo Chicken	4.50
鸡肉炒米粉 D8	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50
鸡肉炒米粉 D9	Hot & Spicy Chicken	4.50
鸡肉炒米粉 D10	General Tso's Chicken	4.95
鸡肉炒米粉 D11	Sesame Chicken	4.95
鸡肉炒米粉 D12	Chicken w. Szechuan or Hunan Style	4.50
鸡肉炒米粉 D13	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	4.50
牛肉炒米粉 D14	Beef Chow Mein or Lo Mein	4.50
牛肉炒米粉 D15	Beef w. Broccoli	4.50
牛肉炒米粉 D16	Beef w. Garlic Sauce	4.50
牛肉炒米粉 D17	Beef w. Chinese Vegetable	4.50
牛肉炒米粉 D18	Beef w. Mushroom	4.50
牛肉炒米粉 D19	Beef w. Szechuan or Hunan Style	4.50
牛肉炒米粉 D20	Hot & Spicy Beef	4.50
牛肉炒米粉 D21	Orange Beef	4.95
牛肉炒米粉 D22	Curry Beef w. Onions	4.50
牛肉炒米粉 D23	Pepper Steak w. Onions	4.50
牛肉炒米粉 D24	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	4.75
牛肉炒米粉 D25	Shrimp w. Broccoli	4.75
牛肉炒米粉 D26	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
牛肉炒米粉 D27	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
牛肉炒米粉 D28	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.75
牛肉炒米粉 D29	Shrimp w. Cashew Nuts	4.75
牛肉炒米粉 D30	Hot & Spicy Baby Shrimp	4.75
牛肉炒米粉 D31	Shrimp w. Szechuan or Hunan Style	4.75
猪肉炒米粉 D32	Pork Chow Mein or Lo Mein	4.25
猪肉炒米粉 D33	Pork w. Broccoli	4.25
猪肉炒米粉 D34	Pork w. Chinese Vegetable	4.25
猪肉炒米粉 D35	Pork Egg Foo Young	4.25
猪肉炒米粉 D36	Pork w. Garlic Sauce	4.25
猪肉炒米粉 D37	Bar-B-Q Spare Ribs	6.00
猪肉炒米粉 D38	Sauteed Broccoli	4.25
猪肉炒米粉 D39	Sauteed Mixed Vegetables	4.25

NEW DISHES

(w/ White Rice or Brown Rice) Per Order

菜 128	Chicken & Shrimp w. Broccoli	5.25
菜 129	Chicken & Beef w. Broccoli	5.25
菜 130	Beef & Shrimp w. Broccoli	5.50
菜 131	Broccoli Delight (Shrimp, Chicken & Beef)	6.25
菜 132	Green Delight	4.00
菜 133	Shrimp Delight	5.25
菜 134	Chicken Broccoli with Bean Curd	5.25
菜 135	Beef Broccoli with Bean Curd	5.50
菜 136	Shrimp Broccoli with Bean Curd	5.50

COMBINATION PLATTERS

Served w/ Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice
(Choice of Egg Roll, 1 Pt. Wonton Soup
(Choice of Beef or Shrimp Fried Rice Extra 50c)

鸡肉炒米粉 C1	Chicken Chow Mein or Lo Mein	5.25
鸡肉炒米粉 C2	Chicken w. Broccoli	5.25
鸡肉炒米粉 C3	Chicken w. Garlic Sauce	5.25
鸡肉炒米粉 C4	Chicken w. Chinese Vegetables	5.25
鸡肉炒米粉 C5	Chicken w. Cashew Nuts	5.25
鸡肉炒米粉 C6	Chicken Egg Foo Young	5.25
鸡肉炒米粉 C7	Kung Bo Chicken	5.25
鸡肉炒米粉 C8	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25
鸡肉炒米粉 C9	Hot & Spicy Chicken	5.25
鸡肉炒米粉 C10	General Tso's Chicken	5.95
鸡肉炒米粉 C11	Sesame Chicken	5.95
鸡肉炒米粉 C12	Chicken w. Szechuan or Hunan Style	5.25
鸡肉炒米粉 C13	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	5.25
牛肉炒米粉 C14	Beef Chow Mein or Lo Mein	5.40
牛肉炒米粉 C15	Beef w. Broccoli	5.40
牛肉炒米粉 C16	Beef w. Garlic Sauce	5.40
牛肉炒米粉 C17	Beef w. Chinese Vegetable	5.40
牛肉炒米粉 C18	Beef w. Mushroom	5.40
牛肉炒米粉 C19	Beef w. Szechuan or Hunan Style	5.40
牛肉炒米粉 C20	Hot & Spicy Beef	5.40
牛肉炒米粉 C21	Orange Beef	5.95
牛肉炒米粉 C22	Curry Beef w. Onions	5.40
牛肉炒米粉 C23	Pepper Steak w. Onions	5.40
牛肉炒米粉 C24	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	5.75
牛肉炒米粉 C25	Shrimp w. Broccoli	5.75
牛肉炒米粉 C26	Shrimp w. Garlic Sauce	5.75
牛肉炒米粉 C27	Shrimp w. Lobster Sauce	5.75
牛肉炒米粉 C28	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.75
牛肉炒米粉 C29	Shrimp w. Cashew Nuts	5.75
牛肉炒米粉 C30	Hot & Spicy Baby Shrimp	5.75
牛肉炒米粉 C31	Shrimp w. Szechuan or Hunan Style	5.75
猪肉炒米粉 C32	Pork Chow Mein or Lo Mein	5.25
猪肉炒米粉 C33	Pork w. Broccoli	5.25
猪肉炒米粉 C34	Pork w. Chinese Vegetable	5.25
猪肉炒米粉 C35	Pork Egg Foo Young	5.25
猪肉炒米粉 C36	Pork w. Garlic Sauce	5.25
猪肉炒米粉 C37	Bar-B-Q Spare Ribs	6.50
猪肉炒米粉 C38	Sauteed Broccoli	5.25
猪肉炒米粉 C39	Sauteed Mixed Vegetables	5.25

DIET SPECIAL

All Steamed with Sauces on the Side,
(w/ White Rice or Brown Rice)

D1	Steamed Chicken w. Broccoli	4.25	7.50
D2	Steamed Chicken w. Mixed Veg	4.25	7.50
D3	Steamed Shrimp w. Broccoli	4.75	8.50
D4	Steamed Shrimp w. Mixed Veg	4.75	8.50
D5	Steamed Mixed Vegetables	3.25	5.50
D6	Steamed Broccoli	3.25	5.50
D7	Steamed Chicken & Shrimp w/ Mixed Vegetables	5.25	9.00
D8	Steamed Squid w. Vegetables	5.25	9.00

WING SHING

CHINESE KITCHEN

Delicious Chinese Food To Take Out
Cantonese, Szechuan, Hunan Cuisine



Tel.: (212) 426-8588

2102 2nd Ave., New York, NY 10029

(Between 108th & 109th St.)

**We Serving Brown Rice & Best
Home Style Iced Tea In City**

FREE COUPON Not Valid For Lunch

Purchase Over \$10.00
FREE 1 Can Soda or 1 Egg Roll
Purchase Over \$16.00
FREE 1 Pt. Wonton Soup or 2 Can Soda
or 1 Qt. Home Style Ice Tea
Purchase Over \$20.00
FREE 3 Can Soda or 2 Qt. Home Style Ice Tea
Purchase Over \$25.00
FREE 2 Liter Soda or 1 Pt. Pork Fried Rice

OPEN DAILY

Mon to Sat 11:00 am to 12:30 am
Sunday 12:00 noon to 12:30 am

FREE DELIVERY Min. \$7.00

OR PLACE YOUR ORDER BY PHONE &
IT WILL BE READY WHEN YOU ARRIVE

AMERICAN & CHINESE SPECIAL				
(w. Lo Mein Instead of Fried Rice \$1.50 Extra)				
	Plain	w. French Fries or Fried Rice	w. Yellow or Green Plantain	w. Chicken or Beef Fried Rice
A 1 1/2 Fried Szechuan Chicken	3.50	4.25	4.50	4.00
A 2 Fried Chicken Wings (4 pcs)	2.25	3.25	3.50	4.00
A 3 1/2 Chicken Wings w. Garlic Sauce (4 pcs)	2.75	4.25	4.50	4.75
A 4 Chicken Wings w. Honey Sauce (4 pcs)	2.75	4.25	4.50	4.75
A 5 Chicken Wings w. Bar-B-Q Sauce (4 pcs)	2.75	4.25	4.50	4.75
A 6 Chicken Wings w. Black Bean Sauce (4 pcs)	2.75	4.25	4.50	4.75
A 7 Chicken Wings w. Broccoli (4 pcs)	3.00	4.25	4.50	4.75
A 8 1/2 Fried Chicken w. Garlic Sauce	3.50	4.50	4.75	5.00
A 10 1/2 Fried Chicken w. Bar-B-Q Sauce	3.50	4.50	4.75	5.00
A 11 1/2 Fried Chicken w. Broccoli	3.50	4.50	4.75	5.00
A 12 Fried Boneless Chicken (2 pcs)	3.00	3.95	3.95	4.25
A 13 Fried Chicken Nuggets (10 pcs)	3.00	3.95	3.95	4.25
A 14 Fried Scallop (10 pcs)	3.00	3.95	4.00	4.25
A 15 Fried Fish	2.75	3.95	4.25	4.50
A 16 Fried Jumbo Shrimp (5 pcs)	4.00	4.95	5.00	5.25
A 17 Fried Baby Shrimp (15 pcs)	2.75	3.95	4.25	4.75
A 18 Fried Double Color Shrimp	3.75	4.75	4.75	4.95
A 19 Fried Twin Shrimps (16 pcs)	3.00	4.25	4.50	4.75
A 20 Fried Bar-B-Q Spare Rib Tips	3.00	3.95	4.00	4.25
A 21 Boneless Bar-B-Q Spare Ribs	4.75	5.50	5.50	6.00
A 22 Fried Pork Chop (2 pcs)	3.00	3.95	3.95	4.25
A 23 Fried Crab Meat Sticks (5 pcs)	3.00	3.95	4.00	4.25
A 24 Fried Chicken Gizzard	2.75	3.95	4.00	4.25
A 25 Fried Clamart (Squid)	4.00	4.50	4.50	5.00
A 26 Sesame Chicken Wing (4 pcs)	3.00	4.50	4.50	5.00
A 27 General Tso's Chicken Wings (4 pcs)	3.00	4.50	4.50	5.00
A 28 Fried Shrimp Rings (10)	2.25	3.25	3.50	4.25
A 29 Fried Fish Stick	2.25	3.25	3.50	4.25
A 30 Fried Seafood Combination	4.50	5.00	5.00	6.00

APPETIZERS			CHOW FUN OR MEIN FUN (Chinese Big Rice Noodle) (Spaghetti Wide Noodles)				
蝦 龍 蝦	18.	Fried Fantail Shrimp (1)	1.00	雙龍蝦大炒麵	26.	Vegetables Chow Fun / Mein Fun	4.00
月 餅 餅	19.	Fried Shrimp Ring (10)	2.25	雙龍蝦大炒麵	27.	Roast Pork Chow Fun / Mein Fun	4.25
月 餅 餅	19.	Fried Fish Stick (10)	2.25	雙龍蝦大炒麵	28.	Chicken Chow Fun / Mein Fun	4.25
月 餅 餅	19.	Apple Stick (12)	1.50	雙龍蝦大炒麵	29.	Beef Chow Fun / Mein Fun	4.50
月 餅 餅	19.	Fried Cheese Sticks (6)	1.75	雙龍蝦大炒麵	30.	Shrimp Chow Fun / Mein Fun	4.50
月 餅 餅	19.	Vegetable Roll	1.00	雙龍蝦大炒麵	30a.	House Special Chow Fun / Mein Fun	5.50
月 餅 餅	19.	Pork Roll	1.00				
月 餅 餅	19.	Shrimp Roll	1.10				
月 餅 餅	19.	Dumplings (Fried or Steamed) (8 pcs)	4.00				
月 餅 餅	19.	Chicken Dumplings (Fried or Steamed)	4.00				
月 餅 餅	19.	Fried Wonton w. Sauce (12)	2.50				
月 餅 餅	19.	Fried Wonton w. Sesame Sauce	3.00				
月 餅 餅	19.	Golden Finger	3.00				
月 餅 餅	19.	Gold Noodles w. Spicy Sesame Sauce	4.00				
月 餅 餅	19.	Fried Onion Rings (13)	1.50				
月 餅 餅	19.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 5.50 (L) 10.00					
月 餅 餅	19.	Boneless Spare Ribs (S) 4.75 (L) 9.00					
月 餅 餅	19.	Bar-B-Q Spare Rib Tips (S) 3.00 (L) 5.75					
月 餅 餅	19.	French Fries (S) 1.25 (L) 2.00					
月 餅 餅	19.	Fried Yellow or Green Plantain (S) 1.50 (L) 2.75					
月 餅 餅	19.	Salad	1.75				
月 餅 餅	19.	Pu Pu Platter (for 2)	9.25				
月 餅 餅	19.	Egg Roll, Crab Sticks, Chicken Wings, Jumbo Shrimp, Wontons, Spare Ribs					

SANDWICH (w. Lettuce & Tomato)				
月 餅 餅 16	Fried Fish Sandwich	1.75		
月 餅 餅 17	Fried Pork Chop Sandwich	2.00		
月 餅 餅 18	Fried Chicken Sandwich	1.75		
月 餅 餅 18a	Fried Egg Sandwich	1.25		
LO MEIN (Soft Noodles, No Rice) Pt. Qi				
月 餅 餅 19	Plain Lo Mein	2.50	45	
月 餅 餅 20	Broccoli Vegetable Lo Mein	3.00	50	
月 餅 餅 21	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.25	55	
月 餅 餅 22	Shrimp or Beef Lo Mein	3.50	60	
月 餅 餅 23	House Special Lo Mein	4.25	75	
月 餅 餅 24	Seafood Lo Mein	4.25	75	
月 餅 餅 25	Calamari Lo Mein	4.25	70	

SWEET & SOUR (w. White Rice or Brown Rice) Pt. Qi				
月 餅 餅 50	Sweet & Sour Chicken	4.00	7.00	
月 餅 餅 51	Sweet & Sour Shrimp	4.75	8.25	
月 餅 餅 52	Sweet & Sour Fish	4.00	6.00	
月 餅 餅 53	Sweet & Sour Rib Tips	4.00	6.50	
月 餅 餅 54	Sweet & Sour Chicken Wings	4.00	6.50	

CHOW MEIN OR CHOP SUEY				
(w. White Rice or Brown Rice & Crispy Noodles) Pt. Qi				
月 餅 餅 55	Veg. Chow Mein / Chop Suey	3.00	5.00	
月 餅 餅 56	Roast Pork Chow Mein / Chop Suey	3.50	5.50	
月 餅 餅 57	Chicken Chow Mein / Chop Suey	3.50	5.50	
月 餅 餅 58	Shrimp Chow Mein / Chop Suey	3.75	6.00	
月 餅 餅 59	Beef Chow Mein / Chop Suey	3.75	6.00	

CHICKEN				
(w. White or Brown Rice) Pt. Qi				
月 餅 餅 60	Chicken w. Broccoli	4.00	7.25	
月 餅 餅 61	Chicken w. Oyster Sauce	4.00	7.25	
月 餅 餅 62	Chicken w. Mixed Vegetables	4.00	7.25	
月 餅 餅 63	Chicken w. Mushroom	4.00	7.25	
月 餅 餅 64	Chicken w. Chinese Vegetable	4.00	7.25	
月 餅 餅 65	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00	7.25	
月 餅 餅 66	Chicken w. Pepper & Tomato	4.00	7.25	
月 餅 餅 67	Chicken w. Cashew Nuts	4.00	7.25	
月 餅 餅 68	Chicken in Garlic Sauce	4.00	7.25	
月 餅 餅 69	Chicken w. Szechuan Style	4.00	7.25	
月 餅 餅 70	Chicken w. Hunan Style	4.00	7.25	
月 餅 餅 71	Kung Bo Chicken	4.00	7.25	
月 餅 餅 72	Curry Chicken w. Onion	4.00	7.25	
月 餅 餅 73	Hot & Spicy Chicken	4.00	7.25	
月 餅 餅 73a	Chicken w. Snow Peas	4.75	8.00	
月 餅 餅 73b	Chicken w. String Beans	4.75	8.00	
月 餅 餅 74	General Tso's Chicken	4.75	7.75	
月 餅 餅 75	Sesame Chicken	4.75	7.75	
月 餅 餅 76	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	4.00	7.25	

BEEF				
Pt. Qi				
月 餅 餅 77	Beef w. Broccoli	4.25	7.50	
月 餅 餅 78	Beef w. Oyster Sauce	4.25	7.50	
月 餅 餅 79	Beef w. Mixed Vegetables	4.25	7.50	
月 餅 餅 80	Beef w. Mushroom	4.25	7.50	
月 餅 餅 81	Beef w. Chinese Vegetable	4.25	7.50	
月 餅 餅 82	Beef w. Snow Peas	4.75	8.00	
月 餅 餅 82a	Beef w. String Beans	4.75	8.00	
月 餅 餅 83	Beef w. Black Bean Sauce	4.25	7.50	
月 餅 餅 84	Beef w. Pepper & Tomato	4.25	7.50	
月 餅 餅 85	Beef w. Garlic Sauce	4.25	7.50	
月 餅 餅 86	Beef w. Szechuan Style	4.25	7.50	
月 餅 餅 87	Beef w. Hunan Style	4.25	7.50	
月 餅 餅 88	Pepper Steak w. Onion	4.25	7.50	
月 餅 餅 89	Hot & Spicy Beef	4.25	7.50	

SEAFOOD				
Pt. Qi				
月 餅 餅 90	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	8.25	
月 餅 餅 91	Shrimp w. Broccoli	4.50	8.25	
月 餅 餅 92	Shrimp w. Mushroom	4.50	8.25	
月 餅 餅 93	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.50	8.25	
月 餅 餅 94	Shrimp w. Chinese Vegetables	4.50	8.25	
月 餅 餅 95	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.50	8.25	
月 餅 餅 96	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.50	8.25	
月 餅 餅 96a	Shrimp w. Snow Peas	5.00	8.75	
月 餅 餅 96b	Shrimp w. String Beans	5.00	8.75	
月 餅 餅 97	Shrimp w. Garlic Sauce	4.50	8.25	
月 餅 餅 98	Shrimp w. Hunan Style	4.50	8.25	
月 餅 餅 99	Shrimp w. Szechuan Style	4.50	8.25	
月 餅 餅 100	Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.50	8.25	
月 餅 餅 101	Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	8.25	
月 餅 餅 102	Plain Lobster Sauce	2.50	4.00	
月 餅 餅 103	Kung Bo Shrimp	4.50	8.25	
月 餅 餅 104	Curry Shrimp w. Onion	4.50	8.25	
月 餅 餅 105	Hot & Spicy Shrimp	4.50	8.25	

CHEF'S SPECIAL CANTONESE HUNAN & SZECHUAN DISHES				
(Served w. Brown Rice or White Rice) Pt. Qi				
月 餅 餅 1	Happy Family	9.25		
月 餅 餅 2	Seafood Delight	9.25		
月 餅 餅 3	General Tso's Chicken	7.75		
月 餅 餅 4	Orange Flavored Chicken	7.75		
月 餅 餅 5	Sesame Chicken	7.75		
月 餅 餅 6	Lemon Chicken	7.00		
月 餅 餅 7	Subgum Wonton	8.25		
月 餅 餅 8	Lake Tung Ting Shrimp	8.50		
月 餅 餅 9	Dragon and Phoenix	8.50		
月 餅 餅 10	Hot & Spicy Shredded Beef	7.50		
月 餅 餅 11	Orange Flavored Beef	8.00		
月 餅 餅 12	Sesame Beef	7.75		
月 餅 餅 13	Hot & Spicy Shrimp w. Ginger Sauce	7.75		
月 餅 餅 14	Triple Delight w. Garlic Sauce	7.75		
月 餅 餅 15	Four Seasons	8.50		
月 餅 餅 16	Three Flavors	8.00		
月 餅 餅 17	Lobster, Cantonese Style	S.P.		

PORK				
Pt. Qi				
月 餅 餅 106	Roast Pork w. Broccoli	4.00	7.00	
月 餅 餅 107	Roast Pork w. Garlic Sauce	4.00	7.00	
月 餅 餅 108	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.00	7.00	
月 餅 餅 109	Roast Pork w. Mushroom	4.00	7.00	
月 餅 餅 110	Roast Pork w. Mixed Vegetable	4.00	7.00	
月 餅 餅 111	Roast Pork w. Snow Peas	4.25	7.50	
月 餅 餅 111a	Roast Pork w. String Beans	4.25	7.50	
月 餅 餅 112	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.00	7.00	
EGG FOO YOUNG				
Pt. Qi				
月 餅 餅 113	Vegetable Egg Foo Young	3.00	4.50	
月 餅 餅 114	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	3.50	5.25	
月 餅 餅 115	Shrimp or Beef Egg Foo Young	3.75	5.50	
月 餅 餅 116	Mushroom Egg Foo Young	3.50	4.50	
月 餅 餅 117	House Special Egg Foo Young	4.00	6.00	
SIDE ORDER				
White Rice	(Pl.) 1.00	(Qi.) 1.75		
Fried Noodles		0.30		
Fortune Cookies (5)		1.00		
Brown Rice	(Pl.) 1.25	(Qi.) 2.00		
Home Made Iced Tea	(Pl.) 0.75	(Qi.) 1.25		
Snapple		1.25		
Water		1.00		
Soda		0.85		

歡迎

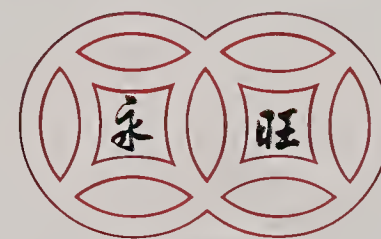
You Are Cordially Welcomed

每日由晨早至十一時半
即叫即蒸

叉	牛	蝦	炸
燒		米	
腸	腸	腸	腸
1.75	1.75	1.50	2.00

(每碟)

永旺大飯店
Wing Wong
Restaurant Inc.



102 MOTT STREET
NEW YORK, N.Y. 10013
TEL: (212) 274-0696 / 0697

APPETIZERS

	PRICE	TAX	TOTAL	燒味小碟
1. Roast Pork (Cold)	4.39	.36	4.75	蜜汁叉燒
2. Barbecued Spare Ribs (Cold)	4.39	.36	4.75	蜜汁排骨
3. Roast Duck (Cold)	4.39	.36	4.75	明爐燒鴨
4. Soy Sauce Chicken (Cold)	4.39	.36	4.75	豉油上雞
5. Boiled Chicken (Cold)	4.39	.36	4.75	白切上雞
6. Beef Tripe	3.70	.30	4.00	五香牛什
7. Beef Nom (Belly)	3.70	.30	4.00	桂侯牛腩
8. Vegetables with Oyster Sauce	2.78	.22	3.00	蠔油時菜

SOUP WITH CHOICE OF NOODLES (Mein, Fun, Mai Fun, Macaroni)

	PRICE	TAX	TOTAL	粉麵同價 (通心粉)
9. Wonton	2.59	.21	2.80	鮮蝦雲吞
10. Wonton Mein	2.59	.21	2.80	鮮蝦雲吞麵
11. Dumplings Soups	2.64	.21	2.85	北菇水餃
12. Roast Pork with Noodles	3.01	.24	3.25	叉燒湯麵
13. Beef Nom with Noodles (Belly)	3.01	.24	3.25	牛腩湯麵
14. Beef Tripe with Noodles	3.01	.24	3.25	牛什湯麵
15. Sliced Beef with Noodles	3.01	.24	3.25	滑牛湯麵
16. Beef Ball with Noodles	3.01	.24	3.25	牛丸湯麵
17. Roast Duck with Noodles	3.47	.28	3.75	燒鴨湯麵
18. Sea Food with Noodles	3.47	.28	3.75	海鮮湯麵
19. Beef Nom with Wonton (Belly)	3.93	.32	4.25	牛腩雲吞
20. Beef Tripe with Wonton (Intestinal)	3.93	.32	4.25	牛什雲吞
21. Roast Pork with Wonton	3.93	.32	4.25	叉燒雲吞
22. Roast Duck with Wonton	3.93	.32	4.25	燒鴨雲吞

LO MEIN HONG KONG STYLE PRICE

	PRICE	TAX	TOTAL	港式撈麵
23. Lo Mein with Ginger and Scallion	3.24	.26	3.50	薑蔥撈麵
24. Vegetable Lo Mein	3.70	.30	4.00	菜蔬撈麵
25. Beef Stew Lo Mein	3.93	.32	4.25	原汁牛腩撈麵
26. Beef Tripe Lo Mein	3.93	.32	4.25	五香牛腩撈麵
27. Beef Tendon Lo Mein	3.93	.32	4.25	桂侯牛腩撈麵
28. Roast Pork Lo Mein	3.93	.32	4.25	叉燒撈麵

CONGEE (Rice Soup)

	PRICE	TAX	TOTAL	精美粥品
29. Combination of Beef, Squid, Pork	2.31	.19	2.50	粥蟹仔
30. Chopped Beef	2.31	.19	2.50	免治牛肉
31. Pork with Thousand Year Egg	2.64	.21	2.85	皮蛋瘦肉
32. Combination of Pork, Pork Belly, Pork Liver ...	2.64	.21	2.85	狀元及第
33. Pork Meat Ball	2.78	.22	3.00	煲湯肉丸
34. Sliced Beef	2.64	.21	2.85	滑牛
35. Roast Pork	2.64	.21	2.85	叉燒
36. Boiled Chicken	2.64	.21	2.85	滑雞
37. Sliced Fish	3.24	.26	3.50	魚片
38. Fresh Shrimp	3.24	.26	3.50	蝦球
39. Sea Food	3.24	.26	3.50	海鮮

COLD DISHES SERVED ON RICE

	PRICE	TAX	TOTAL	燒味碟飯
40. Beef Nom (Belly)	2.78	.22	3.00	牛腩飯
41. Beef Tripe	2.78	.22	3.00	牛什飯
42. Roast Pork	2.78	.22	3.00	蜜汁叉飯
43. Roast Duck	2.78	.22	3.00	燒鴨飯
44. Soy Sauce Chicken	2.78	.22	3.00	豉油雞飯
45. Boiled Chicken	2.78	.22	3.00	白切雞飯
46. Roast Pork with Duck	3.70	.30	4.00	叉鴨飯
47. Roast Pork with Chicken	3.70	.30	4.00	叉雞飯
48. Three Precious Ingredients	3.93	.32	4.25	三寶飯

HOT DISHES SERVED ON RICE

	PRICE	TAX	TOTAL	碟飯類
49. Roast Pork with Scrambled Egg	3.01	.24	3.25	叉燒蛋飯
50. Beef with Vegetable	3.24	.26	3.50	時菜牛肉飯
51. Fish with Vegetable	4.39	.36	4.75	時菜斑腩飯
52. Spare Rib with Vegetable	3.46	.29	3.75	時菜排骨飯
53. Fresh Squid with Vegetable	3.46	.29	3.75	時菜鮮魷飯
54. Beef with Sate Sauce	3.23	.27	3.50	沙爹牛飯
55. Fish Cake with Vegetable	3.46	.29	3.75	時菜魚餅飯
56. Fresh Squid with Pickle Vegetable	3.23	.27	3.50	酸菜鮮魷飯
57. Shrimp with Vegetable	3.70	.30	4.00	時菜蝦飯
58. Chicken with Vegetable	3.47	.28	3.75	時菜雞柳飯
59. Chop Suey with Rice	3.70	.30	4.00	什寶飯

FRIED RICE OR NOODLES

	PRICE	TAX	TOTAL	粉麵炒飯
60. Roast Pork Fried Rice	4.16	.34	4.50	叉燒炒飯
61. Baby Shrimp Fried Rice	4.39	.36	4.75	蝦仁炒飯
62. Young Chow Fried Rice	4.39	.36	4.75	揚州炒飯
63. Fried Beef Chow Fun	4.39	.36	4.75	干炒牛河
64. Spicy Fried Beef Chow Fun	4.39	.36	4.75	豉椒干炒牛河
65. Singapore Chow Mai Fun	4.39	.36	4.75	星洲炒米粉
66. Amoy Chow Mai Fun	4.39	.36	4.75	廈門炒米粉
67. Beef Lo Mein	4.39	.36	4.75	牛肉撈麵
68. Roast Pork Lo Mein	4.39	.36	4.75	叉燒撈麵
69. Shrimp Lo Mein	4.39	.36	4.75	鮮蝦撈麵

CANTONESE NOODLES

	PRICE	TAX	TOTAL	粉麵同價
70. Beef with Noodles	6.00	.50	6.50	牛肉炒麵
71. Fresh Chicken with Noodles	6.00	.50	6.50	雞柳炒麵
72. Shrimp with Noodles	6.24	.51	6.75	鮮蝦炒麵
73. Seafood with Noodles	6.70	.55	7.25	海鮮炒麵

★ Hot & Spicy Sales Tax Included



WING YUAN KITCHEN

ESTABLISHED
SINCE 1975

HUNAN, SZECHUAN AND CANTONESE CUISINE

FREE Delivery 421 - 2nd Avenue - Corner of 24th St.
New York, New York 10010

OPEN 7 DAYS
Mon - Thur. 11:30 am - 10:30 pm
Fri - Sat. 11:30 am - 11:00 pm
Sunday 12:00 noon - 10:30 pm

- Take Out Menu - 683-5350 683-1078

★ ★ CHEF'S SPECIALTIES ★ ★		No M. S. G. <input type="checkbox"/>
11. Lobster.....Seasonal Price	21. Happy Family	7.75
12. Sautéed Squid (Curry or Black Bean or Garlic Sauce) 7.35	22. Chef King Gai Kew	7.35
13. Chicken or Beef with Orange Flavour	23. Hunan Triple Crown (Shrimp, Chicken & Beef) ..	8.75
14. Sesame Chicken	24. General Tso's Chicken	6.95
15. Sesame Beef	25. * Ta-Chien Chicken	6.95
16. * Sliced Chicken with Spiced Sauce	26. * Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.75
17. * Kon Bo Chicken	27. Sautéed River Shrimp with Black Bean Sauce ..	7.75
18. Moo Shu Pork or Chicken or Veg. (w. 2 Pancakes) ..	28. * Jumbo Shrimp Szechuan Style	8.25
19. Moo Shu Shrimp or Beef (w. 2 Pancakes)	29. * Mandarin Sliced Chicken or Beef	7.35
20. Beef or Chicken or Pork with Scallop	30. Shrimp with Cashew or Almond Ding	7.75
21. Shredded Pork with Garlic Sauce or Spiced Sauce ..	31. * Kon Bo Shrimp	7.75
22. Shredded Pork with Peking or Oyster Sauce	32. * Hunan Double (Beef & Chicken)	7.75
23. Beef or Chicken with Black Bean Sauce	33. Shrimp and Chicken Combo	7.75
24. * Shredded Beef with Spiced Sauce or Garlic Sauce ..	34. * Sautéed Baby Shrimp w. Garlic Sauce	7.75
25. Beef with Peking Sauce	35. Lake Tung Ting Shrimp	8.75
26. Pasta Cantonese (w./Chow Fun or Soft Noodle) ..	36. Veggie's Pasta (w./Chow Fun or Soft Noodle) 5.50	
SOUP (w. Crunchy Noodle)		Pt. Or
50. Egg Drop	1.20	2.40
51. Wonton	1.20	2.40
52. Egg Drop, Wonton Mixed	1.25	2.50
53. Chicken Rice or Noodle	1.20	2.40
54. * Hot & Sour	1.35	2.70
55. Garden Vegetable Soup with Tofu (or 2)	3.25	
56. House Special Soup (for 2)	3.50	
57. Velvet Chicken with Creamy Corn Soup (for 2) ..	3.50	
APPETIZERS		Pt. Or
60. Egg Roll (1) or Spring Roll	1.20	
61. Fried Chicken Wings	2.50	
62. * Szechuan Wonton with Sesame Sauce	2.75	
63. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.25	
64. Fried Dumplings or Boiled Dumplings (8)	3.50	
65. Fantail Shrimp (5)	3.50	
66. Shrimp Toast (4)	3.50	
67. Chicken Nugget, Tender (White Meat)	3.75	
68. Bar-B-Q Roast Pork	3.75	
69. Bar-B-Q Spare Ribs	(5) 5.50 (1) 10.50	
CHOW MEIN (w. White Rice & Crunchy Noodle)		Pt. Or
71. Vegetable Chow Mein	3.25	6.00
72. Chicken Chow Mein	3.35	6.00
73. Roast Pork Chow Mein	3.35	6.00
74. Shrimp Chow Mein	3.65	6.50
75. Beef Chow Mein	3.65	6.50
76. Subgum Chicken Chow Mein	3.95	7.00
77. Subgum Shrimp Chow Mein	3.95	7.00
CHOP SUEY (w. White Rice)		Pt. Or
81. Vegetable Chop Suey	3.25	6.00
82. Chicken Chop Suey	3.50	6.00
83. Roast Pork Chop Suey	3.50	6.00
84. Shrimp Chop Suey	3.75	7.00
85. Beef Chop Suey	3.75	7.00
FRIED RICE		Pt. Or
91. Roast Pork Fried Rice	2.65	4.95
92. Vegetable Fried Rice	3.25	6.00
93. Shrimp Fried Rice	3.50	6.50
94. Chicken Fried Rice	3.25	6.00
95. Beef Fried Rice	3.50	6.50
96. Young Chow Fried Rice	3.75	7.00
EGG FOO YOUNG (w. White Rice)		Order
101. Vegetable Egg Foo Young	4.75	
102. Roast Pork Egg Foo Young	4.95	
103. Chicken Egg Foo Young	4.95	
104. Mushroom Egg Foo Young	5.25	
105. Shrimp Egg Foo Young	5.50	
106. Shredded Beef Egg Foo Young	5.50	
LO MEIN		CHOW FUN (TAI FUN)
111. Vegetable	4.25	4.25
112. Roast Pork	4.35	4.55
113. Chicken	4.35	4.55
114. Shrimp	4.55	4.95
115. Beef	4.55	4.95
116. House Special	4.95	5.50
117. * Curry (Singapore)	5.50	5.95
118. Ha-moon	5.95	6.45
COMBINATION PLATTERS		(Served with Egg Roll & Pork Fried Rice)
C - 1. Chicken Chow Mein w/ Fried Crunchy Noodle ..	4.95	
C - 2. Shrimp Chow Mein w/ Fried Crunchy Noodle ..	5.15	
C - 3. Green Pepper Steak with Onion	5.15	
C - 4. Roast Pork w. Chinese Vegetable (Bok Choy) ..	5.15	
C - 5. Bar-B-Q Spare Ribs	6.50	
C - 6. Shrimp with Lobster Sauce	6.50	
C - 7. Sweet & Sour Pork or Chicken	5.75	
C - 8. Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	5.50	
C - 9. Fantail Shrimp (6)	6.50	
C - 10. Chop Suey (Veg. or Chicken or Roast Pork) ..	5.15	
★ ★ DAILY SPECIAL		(with Your Choice of White Rice or Pork Fried Rice) \$3.95 (Served with Brown Rice) \$4.45
301. Green Pepper Steak	310. Shrimp or Beef or Chicken Chow Mein	
302. Moo Goo Gai Pan	311. Shredded Pork with Oyster Sauce	
303. Fried Chicken Wings	312. Roast Pork with Mushroom and Broccoli	
304. * Chicken with Garlic Sauce	313. Mixed Chinese Vegetable	
305. Chicken with Broccoli	314. Beef with Broccoli	
306. Shrimp with Lobster Sauce	315. * Baby Shrimp with Spiced Sauce	
307. * Shredded Beef with Spiced Sauce	316. * Broccoli with Garlic Sauce	
308. Chicken with Brown Sauce	317. Chicken or Roast Pork or Beef with Chinese Vegetable	
309. * Minced Pork with Bean Curd (TO-FU)	318. Shrimp or Chicken or Roast Pork or Beef with Bean Sprout	
SPECIAL DIET AND HEALTH DISHES - MOST DISHES CAN BE STEAMED UPON REQUEST		(LOW IN FAT, SODIUM AND CHOLESTEROL)
THE DEGREE OF SPICE CAN BE SPECIFIED ACCORDING TO YOUR TASTE		

點心類		FOOD CHOW SPECIAL STYLE	
全鴨麵	128.	Duck in Thin Noodles Soup	4.50
豬手麵	129.	Hog' s Hand w. Thin Noodles Soup	4.50
上湯麵	130.	Spare ribs w. Thin Noodles Soup	5.50
羊肉麵	131.	Mutton w. Thin Noodles Soup	4.50
老麵	132.	Eel w. Thin Noodles Soup	6.00
煮魚麵	133.	Fish Noodles w. Soup	5.95
炒魚麵	134.	Sauteed Fish Noodles	6.95
福州鍋邊	135.	House Special Ho Fun	2.00
魚丸	136.	Fish Ball w. Soup	2.50
魚片	137.	Fish Soup	3.00
宵元	138.	Foo Chow Style Dumplings w. Soup	2.50
湯丸	139.	Foo Chow Style Sweet Dumpling w. Soup	2.50
燕丸	140.	Dumplings w. Soup	2.50
扁肉	141.	Foo Chow Style Wonton Soup	2.00
拌麵	142.	Plain Noodles w. Peanuts butter	2.00
炒白米時	143.	Sauteed New Year Cake	3.75
煮白米時	144.	New Year Cake w. Soup	3.50
炒米粉	145.	Sauteed Mei Fun	3.75
煮米粉	146.	Mei Fun w. Soup	3.50
炒粉乾	147.	Sauteed White Noodle	3.75
煮粉乾	148.	White Noodle w. Soup	3.50
炒切麵	149.	Sauteed Egg Noodles	3.75
炒燒麵	150.	Sauteed Thin Noodles w. Seafood	5.75
家鄉粉條	151.	Hometown Style Sauteed Vermicelli	5.50
字鴨粉花	152.	Taro & Duck w. White Noodles Soup	5.50
煮米燕	153.	Bowled Rice Noodles w. Soup	3.50
字泥	154.	Sweet Taro Cake	5.95
牛什	155.	Cattle' s Viscera w. Soup	3.50
字頭糕	156.	Fried Taro Cake	0.60
燒餅	157.	Fried Oyster Cake	0.75
綠瓜燒煮粉乾	158.	Loofah & Clam w. White Noodles Soup	5.50
牛尾麵	159.	OX-Tail w. Thin Noodles Soup	5.50
牛尾粉干	160.	OX-Tail w. White Noodles Soup	5.50
水鴨麵	161.	Duck Noodle Soup	6.00
骨同麵	162.	Hog' s Bone w. Thin Noodles Soup	6.00

湯類		FOOD CHOW STYLE SOUP	
芙蓉桂花蚌	163.	Egg w. Osmanthus Clam Soup	S/P
石地蜆	164.	Stew Eel w. Cooking Wine	S/P
炆糟羊肉	165.	Stew Lamb Soup w. Foo Chow Sauce	8.95
炆糟兔肉	166.	Stew Rabbit Soup w. Foo Chow Sauce	9.95
蟹肉白菜	167.	Crab w. Veg. Soup	6.95
蟹肉豆腐	168.	Crab w. Bean Curd Soup	6.95
燻肉豆腐	169.	Oyster w. Bean Curd Soup	6.95
軟滑魚湯	170.	Boneless Fish w. Veg. Soup	7.95
酸辣魚菜湯	171.*	Hot & Sour Fish Soup	8.95
燻肉燕	172.*	Hot & Sour Special Sliced Fish Soup	7.95

豬肉類		PORK	
十香脆排骨	173.*	Spare ribs w. Special Sauce	7.95
糖爆排骨	174.	Spare ribs w. Foo Chow Sauce	7.95
蒜枝肉	175.	Litchi Pork	7.95
南煎豬肝	176.	Sauteed Pork Liver	7.95
糖蔥干炒肉	177.	Sauteed Shredded Pork w. Dry Bamboo Shoot & Foo Chow Sauce	8.95

海鮮類		FOO CHOW SEAFOOD	
松鼠海鮮魚	178.	Pan Fried Fish w. Special Sauce	13.95
糖醋菊花魚	179.	Sweet & Sour Chrysanthemum Fish	13.95
淡糟響螺片	180.	Conch w. Foo chow Sauce	12.95
香油明蝦	181.	Prawn w. Special Brown Sauce	10.95
紅燒呂魚	182.*	Fried Fish w. Special Sauce	8.95
爆炒海蜇	183.	Sauteed Jelly Fish	S/P
白海蜇	184.	Plain Jelly Fish	S/P
涼拌海蜇	185.*	Cold Dish Jelly Fish	S/P
蟹抱蛋	186.	Pan Fried Egg w. Crab	8.95
螺抱蛋	187.	Pan Fried Egg w. Oysters	8.95
白炒鮮刀蜆	188.	Sauteed Long Clam	12.95
紅燒魚片	189.	Braised Sliced Fish	8.95
糖醋魚片	190.	Sweet & Sour Sliced Fish	8.95
糖炒花蜆	191.	Sauteed Clam w. Foo Chow Sauce	9.95
干片綠仔	192.	Fried Oyster	8.95

其他		OTHERS	
薑蔥鴨翅	193.	Duck Blood w. Ginger & Scallion	7.95
韭菜鴨翅	194.	Duck Blood w. Tender Leek	7.95
薑蔥鴨舌	195.	Duck Tongue w. Ginger & Scallion	13.95
五香鴨舌	196.	Duck Tongue w. Aromatic Sauce	13.95
椒鹽田雞	197.*	Edible Frog w. Salt & Pepper	14.95
油泡田雞	198.	Sauteed Edible Frog' s Legs	14.95
豉汁田雞	199.*	Edible Frog' s Legs w. Black Bean Sauce	14.95
卜撈田雞	200.	Edible Frog' s Legs w. Foo Chow Sauce	14.95
韭菜田雞	201.	Edible Frog' s Legs w. Tender Leek	14.95
黃岡田雞	202.	Edible Frog' s Legs w. Yellow Sauce	14.95
炒下水	203.	Sauteed Duck' s Viscera	7.95
卜撈虎	204.	Rabbit w. Foo Chow Sauce	9.95
卜撈鴨	205.	Duck w. Foo Chow Sauce	8.95
炒肚片	206.	Sauteed Hog' s Intestine	7.95
紅燒冬菇筍	207.	Braised Mushroom & Bamboo Shoot	8.95
福州南味	208.	Meat Combination w. Special Sauce	8.95
糟炒大腸	209.	Intestine w. Foo Chow Sauce	8.95

*** HOT & SPICY**
WE CAN ALTER THE SPICY ACCORDING TO YOUR TASTE

Printed By Eric Printing 電話: (212) 374-1848 & (212) 374-8055

東輝海鮮酒樓 WINNER SEAFOOD INC.

Chinese Food To Eat in or Take Out
40 East Broadway, New York City, 10002
地址：紐約華埠東百老匯40號



營業時間：星期四至五上午十時至凌晨一時
星期六至三上午十時至凌晨二時

TEL: (212) 274 - 0701
(212) 274 - 8204
(212) 274 - 0276

OPEN HOURS:
Sat. - Wed.: 10:00 am to 2:00 am
Fri. - Thru.: 10:00 am to 1:00 am

FREE DELIVERY

歡迎預定喜宴酒席
迎外賣即叫即到

歡迎外賣・來電即送

湯類	
蟹皇生翅	1.
冬瓜魚肚羹	2.
西湖牛肉羹	3.
紫米魚肚羹	4.
雞茸菜羹	5.
生滾魚片湯	6.
西洋菜肉片湯	7.
八寶冬瓜湯	8.
鮮冬瓜炆湯	9.
酸辣湯	10.*
蛋花湯	11.

雞類	
甜酸雞球	12.*
菜遠雞球	13.
西蘭花雞片	14.
雪豆雞片	15.
豉椒雞片	16.
脆皮雞丁	17.
宮寶雞丁	18.*

豬類	
京都排骨	19.
椒鹽排骨	20.*
甜酸排骨	21.*
豉椒排骨	22.
菜遠肉片	23.
西蘭花肉片	24.
豉椒肉片	25.
官豆腩味	26.
豉椒肚仁	27.
宮保肉丁	28.*

牛類	
中式牛柳	29.
黑椒牛柳	30.*
黑椒牛仔骨	31.*
陳皮牛肉	32.*
沙茶牛肉	33.*
豉椒牛肉	34.
蠔油牛肉	35.
薑蔥牛肉	36.
菜遠牛肉	37.
西蘭牛肉	38.
腐乳燒牛肉	39.
涼瓜牛肉	40.

SOUPS

Shark's Fin w. Crab Meat ..	10.95
Winter Melon with Fish Maw	8.95
West Lake Style Diced Beef	7.95
Corn w. Fish Maw Soup	7.95
Chicken w. Corn Soup	8.95
Lettuce w. Sliced Fish Soup	8.95
Sliced Pork w. watercress Soup	7.95
House Special Winter Melon Soup	8.95
Loolah w. Clam Soup	8.95
Hot & Sour Soup	2.00
Egg Drop Soup	2.00

CHICKEN

Sweet & Sour Chicken	8.95
Sliced Chicken w. Vegetables	8.95
Sliced Chicken w. Broccoli	8.95
Sliced Chicken w. Snow Peas	8.95
Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	8.95
Diced Chicken w. Cashew Nuts	8.95
Kung Po Chicken with Peanuts	8.95

PORK

Pork chop w. Peking Sauce	8.95
Pork Chop w. Salt & Pepper	8.95
Sweet & Sour Spareibs	8.95
Spareibs w. Black Bean Sauce	8.95
Sliced Pork w. Vegetable	8.95
Sliced Pork w. Broccoli	8.95
Sliced Pork w. Black Bean Sauce	8.95
Cured Meats with Snow Peas	8.95
Hog's Intestines w. Black Bean Sa. ...	8.95
Kung Po Diced Pork	8.95

BEEF

Pan Fried Filet Steak, Cantonese Style ..	10.95
Steak w. Black Pepper	10.95
Short Rib with Black Pepper	10.95
Crispy Orange Beef	8.95
Sliced Beef w. Satay Sauce	8.95
Beef w. Black Bean Sauce	8.95
Beef w. Oyster Sauce	8.95
Sliced Beef w. Ginger & Scallions ..	8.95
Beef w. Fresh Vegetable	8.95
Beef w. Broccoli	8.95
Veg. & Beef w. Bean Curd Sauce	8.95
Beef w. Bitter Melon	8.95

海鮮類

油泡龍利球	41.
椒鹽龍利球	42.*
清蒸龍利	43.
干煎龍利	44.
清蒸明魚	45.
紅燒明魚	46.
豆豉三文魚	47.
豉汁蒸大瑤	48.
薑蔥龍蝦	49.
蒜茸蒸龍蝦	50.
薑蔥瑤蟹	51.
菜遠蝦球	52.
甜酸蝦球	53.*
豉椒蝦球	54.
合桃蝦球	55.
椒龍蝦	56.
腰果蝦仁	57.
油泡蝦仁	58.
四川蝦仁	59.*
椒鹽蝦	60.*
Scallop w. Salt & Pepper	11.95
Sauteed Scallop	11.95
Scallop w. Broccoli	11.95
Sauteed Combination Seafood	11.95
Boneless Duck Hand w. Black Bean Sa.	10.95
Boneless Duck Hand w. Conch	13.95
Sauteed Conch	13.95
Conch w. Tender Leek	13.95
Conch w. Leek Sprout	13.95
Conch w. Fried Bean Curd	18.95
Sauteed Sliced Fish	9.95
Sliced Fish w. Black Bean Sauce	9.95
Sweet & Sour Sliced Fish	10.95
Sauteed Chinese Snail	9.95
Chinese Snail w. Black Bean Sa.	9.95
Chinese Snail w. Foochow Sa.	9.95
Clam w. Black Bean Sauce	9.95
Sauteed Squid	8.95
Squid w. Fresh Veg.	8.95
Shrimp w. Egg	8.95
Squid w. Black Bean Sauce	8.95
Pan Fried Shrimp w. Brown Sauce	10.95
Sauteed Cuttlefish w. Conch	13.95
Conch w. X.O. Sauce	13.95
Sauteed Conch & Scallop	13.95
Sauteed Sliced Cuttle Fish	9.95
Steamed Shrimp Meat w. Bean Curd	10.95
Crab Meat w. Snow Peas' Seeding	11.95

SEAFOOD

Sauteed Grey Sole w. Veg.	S/P
Grey Sole with Salt & Pepper	S/P
Steamed Grey Sole	S/P
Pan Fried Grey Sole	S/P
Steamed Crucian	S/P
Braised Crucian in Soy Sa.	S/P
Stew Crucian w. Black Bean Sauce ..	S/P
Steamed Eel w. Black Bean Sauce ..	S/P
Lobster in Scallions and Ginger Sa. ...	S/P
Steamed Lobster w. Garlic Sauce	S/P
Fresh Crab w. Ginger & Scallions	10.95
Jumbo Shrimp with Fresh Veg.	11.95
Sweet & Sour Jumbo Shrimp	11.95
Jumbo Shrimp w. Black Bean Sa.	11.95
Jumbo Shrimp & Walnut w. Salad Sa.	11.95
Shrimp w. Lobster Sauce	11.95
Shrimp w. Cashew Nuts	8.95
Sauteed Shrimp	8.95
Szechuan Shrimp	8.95
Prawn w. Salt & Pepper	10.95
Scallop w. Salt & Pepper	11.95
Sauteed Scallop	11.95
Scallop w. Broccoli	11.95
Sauteed Combination Seafood	11.95
Boneless Duck Hand w. Black Bean Sa.	10.95
Boneless Duck Hand w. Conch	13.95
Sauteed Conch	13.95
Conch w. Tender Leek	13.95
Conch w. Leek Sprout	13.95
Conch w. Fried Bean Curd	18.95
Sauteed Sliced Fish	9.95
Sliced Fish w. Black Bean Sauce	9.95
Sweet & Sour Sliced Fish	10.95
Sauteed Chinese Snail	9.95
Chinese Snail w. Black Bean Sa.	9.95
Chinese Snail w. Foochow Sa.	9.95
Clam w. Black Bean Sauce	9.95
Sauteed Squid	8.95
Squid w. Fresh Veg.	8.95
Shrimp w. Egg	8.95
Squid w. Black Bean Sauce	8.95
Pan Fried Shrimp w. Brown Sauce	10.95
Sauteed Cuttlefish w. Conch	13.95
Conch w. X.O. Sauce	13.95
Sauteed Conch & Scallop	13.95
Sauteed Sliced Cuttle Fish	9.95
Steamed Shrimp Meat w. Bean Curd	10.95
Crab Meat w. Snow Peas' Seeding	11.95

* HOT & SPICY

煲仔類

八珍豆腐煲	89.
紅燒大鰻煲	90.
魚香茄子煲	91.
海鮮豆腐煲	92.
香茅油鴨煲	93.
啫啫雞煲	94.
沙爹牛肉輪轉煲	95.
姜蔥田雞煲	96.

CASSEROLE

Eight Precious w. Bean Curd	11.95
Braised Eel in Soy Sauce w. Walnut	S/P
Eggplant w. Garlic Sauce	8.95
Seafood & Bean Curd Casserole	12.95
Roast Duck w. Taro Casserole	9.95
De Do Chicken	9.95
Beef w. Satay Sauce and Vermicelli	9.95
Edible Frog's w. Ginger & Scallions ..	14.95

蔬菜類

清炒豆苗	97.
清炒油菜	98.
腐乳通菜	99.
椒鹽通菜	100.
福州拌通菜	101.
清炒西洋菜	102.
綠油唐芥蘭	103.
清炒西洋菜	104.
清炒菜心	105.
清炒茼蒿	106.
腐乳菜心	107.
腐乳西洋菜	108.
蒜茸上素	109.
紅燒豆腐	110.
麻婆豆腐	111.
北菇扒菜膽	112.

VEGETABLES

Sauteed Snow Peas Seedlings	S/P
Sauteed Water Celery	S/P
Water Celery w. Bean Curd Sa.	S/P
Water Celery w. Shrimp Sauce	S/P
Water Celery in Foo Chow Style	S/P
Sauteed Chinese Broccoli	7.95
Chinese Broccoli w. Oyster Sauce ..	7.95
Sauteed Watercress	7.95
Sauteed Chinese Veg	7.95
Sauteed Chinese Spinach	7.95
Chinese Spinach w. Bean Curd Sa.	7.95
Watercress w. Bean Curd Sauce	7.95
Mixed Vegetables	7.95
Braised Bean Curd with Veg.	7.95
Ma Po Bean Curd	7.95
Leaf Mustard w. Black Mushroom ..	7.95

麵河類

海鮮炒麵	113.
蝦球炒麵	114.
牛肉炒麵	115.
肉絲炒麵	116.
雞球炒麵	117.
干炒牛河	118.
濕炒牛河	119.
豉椒牛河	120.
星洲炒米	121.
牛肉粉麵	122.
雞球粉麵	124.
叉燒粉麵	125.
蝦仁粉麵	126.
海鮮粉麵	127.

NOODLES

Seafood & Veg w. Pan Fried Noodles ..	8.95
Jumbo Shrimp & Veg. w. Pan Fried Noodles	8.95
Beef & Veg. w. Pan Fried Noodles ..	8.95
Shredded Pork & Veg. w. Pan Fried Noodles	7.95
Sliced Chicken & Veg. w. Pan Fried Noodles	7.95
Beef Chow Fun	4.95
Beef Chow Fun w. Vegetable	5.95
Beef Chow Fun w. Black Bean Sauce ..	5.95
Singapore Style Mei Fun	4.95
Ha Moon Style Mei Fun	4.95
Beef Lo Mein	6.95
Chicken Lo Mein	5.95
Roast Pork Lo Mein	5.95
Shrimp Lo Mein	7.95
Seafood Lo Mein	8.95

碟飯類

羊腩飯	R 1.
菜遠海鮮飯	R 2.
蝦龍麵飯	R 3.
菜遠雞球飯	R 4.
豉椒雞球飯	R 5.
菜遠牛肉飯	R 6.
鮮菇牛肉飯	R 7.
豆腐牛肉飯	R 8.
滑蛋牛肉飯	R 9.
蘭花牛肉飯	R10.
豉椒牛肉飯	R11.
免治牛肉飯	R12.
菜遠排骨飯	R13.
豉椒排骨飯	R14.
涼瓜排骨飯	R15.
京都骨飯	R16.
洋葱豬扒飯	R17.
黑椒豬扒飯	R18.*
鮮菇豬扒飯	R19.
中式牛柳飯	R20.
黑椒牛柳飯	R21.*
菜遠雞球飯	R22.
酸菜雞球飯	R23.
黑椒牛仔骨飯	R24.
港式什會飯	R25.
菜遠肉片飯	R26.
豉椒肉片飯	R27.
蒜茸雞飯	R28.
腰果蝦仁飯	R29.
宮保雞粒飯	R30.*
芥蘭蝦仁飯	R31.
滑蛋蝦仁飯	R32.
菜遠蝦仁飯	R33.
紅燒豆腐飯	R34.
豆腐烱飯	R35.
時菜雞飯	R36.
菜遠魚片飯	R37.
魚片飯	R38.
鮮菇排骨飯	R39.
高樓肉飯	R40.*
卜鴨飯	R41.
生炒骨飯	R42.*

RICE DISHES

Lamb on Rice	4.95
Seafood with Veg. on Rice	4.95
Shrimp w. Lobster Sauce on Rice ..	4.95
Chicken w. Veg. on Rice	3.95
Chicken w. Black Bean Sauce on Rice ..	3.95
Beef w. Veg. on Rice	3.95
Beef w. Tomato on Rice	3.95
Beef w. Bean Curd on Rice	3.95
Beef w. Egg Sauce on rice	3.95
Beef w. Black Bean Sauce on Rice ..	3.95
Mince Beef on Rice	3.95
Spareibs w. Veg. on Rice	3.95
Spareib w. Black Bean Sauce on Rice ..	3.95
Spareib w. Bitter Melon on Rice	3.95
Spareibs w. Peking Sauce on Rice ..	3.95
Pork Chop w. Onions on Rice	3.95
Pork Chop w. Black Pepper on Rice ..	3.95
Pork Chop w. Tomato on Rice	3.95
Hong Kong Style Steak on Rice	4.95
Steak w. Black Pepper on Rice	4.95
Squid w. Veg. on Rice	3.95
Squid w. Pickled Veg. on Rice	3.95
Short Ribs w. Black Peppers on Rice	4.95
Hong Kong Style Combination on Rice ..	4.95
Sliced Pork w. Veg. on Rice	3.95
Sliced Pork w. Black Bean Sa. on Rice ..	3.95
Mixed Veg. on Rice	3.95
Shrimp w. Cashew Nuts on Rice	3.95
Kung Po Chicken on rice	3.95
Shrimp w. Broccoli on Rice	3.95
Shrimp w. Egg Sauce on Rice	3.95
Shrimp w. Veg. on Rice	3.95
Braised Bean Curd w. Veg. on Rice ...	3.50
Fried Fish w. Bean Curd on Rice	5.25
Fried Fish w. Fresh Veg. on rice	5.25
Sliced Fish w. Veg. on Rice	4.95
Fried Sliced Fish on Rice	4.95
Spareibs w. Special Sauce on Rice ..	3.95
Lilchi Pork on Rice	3.95
Foo Chow Style Duck on Rice	3.95
Sweet & Sour Spareibs on Rice	3.95

炒飯類

蝦炒飯	R43.
雞炒飯	R44.
揚州炒飯	R45.
叉燒炒飯	R46.
生炒牛飯	R47.
咸鱼雞粒炒飯	R48.
福州炒飯	R49.

FRIED RICE

Shrimp Fried Rice	4.95
Chicken Fried Rice	3.95
Young Chow Fried Rice	5.95
Roast Pork Fried Rice	3.95
Beef Fried Rice	4.95
Diced Chicken & Salt Fish Fried Rice ..	5.95
Fu Chow Fried Rice	6.95

特別介紹

Chef Suggestions



- C 1. 拌海蜆頭 Seasonal Price
- C 2. 滷味拼盤 Seasonal Price
- C 3. 大 腸 Seasonal Price
- C 4. 牛 肚 Seasonal Price
- C 5. 牛 腱 Seasonal Price
- C 6. 鴨 腳 Seasonal Price
- C 7. 鴨 翼 Seasonal Price
- C 8. 滷 蛋 Seasonal Price
- C 9. 鮑 魚 Seasonal Price

飯 類 Rice

- 福州炒飯 78. Foo Chow Fried Rice .. 3.50
- 蝦炒飯 79. Shrimp Fried Rice 4.00
- 芥蘭蝦飯 80. Shrimp w. Broccoli Rice 4.50
- 海鮮飯 81. Seafood Rice 4.50
- 魚片飯 82. Sliced Fish Rice 3.75
- 卜鴨飯 83. Foo Chow Duck Rice 3.75
- 荔枝肉飯 84. Lichee Pork Rice 3.75
- 豆腐牛飯 85. Beef w. Bean Curd Rice 3.75
- 甜酸排骨飯 86. Sweet & Sour Spare Rib Rice 3.75
- 鹹菜脆魚飯 87. Squid w. Pickled Vegetable Rice 3.75
- 棠花蟹飯 88. Crab w. Cauliflower Rice 4.75

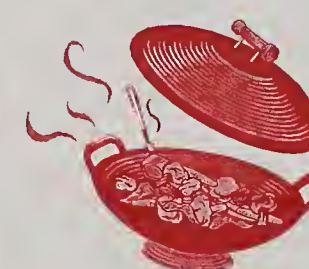
點心類 DIM SUM



- 全香鴨麵 89. Duck with Thin Noodle 4.25
- 羊肉麵 90. Mutton with Noodle 4.25
- 炒魚麵 91. Sauteed Fish Mein 6.00
- 煮魚麵 92. Fish Mein with Soup 5.00
- 兔麵 93. Rabbit with Thin Noodle Soup ... 5.00
- 魚丸 94. Fish Ball with Soup 2.50
- 魚湯 95. Fish Soup 2.50
- 元宵 96. Steamed Dumpling 2.50
- 燕丸 97. Dumpling with Soup 2.50
- 扁肉 98. Foo Chow Wonton Soup 2.00
- 拌麵 99. Plain Noodle with Peanut Butter 2.00
- 湯丸 100. Sweet Dumpling 2.50
- 炒白粘 101. Stir Fried New Year Cake 3.50
- 煮白粘 102. New Year Cake Soup 3.00
- 炒米粉 103. Stir Fried Mei Fun 3.50
- 煮米粉 104. Mei Fun Soup 3.00
- 芋鴨干 105. Taro Duck Noodle 5.00
- 炒切麵 106. Pan Fried Noodle 3.50
- 家鄉粉絲 107. Noodle, Family Style 5.50
- 炒粉干 108. Chow Metn 3.50
- 煮粉干 109. Steamed Noodle 3.00
- 老饅頭 110. Lou Man Mein 5.50
- 牛尾麵 111. Beef Tail Noodle 5.50
- 牛尾干 112. Beef Tail Fried Noodle 5.40
- 同骨干 113. 5.00



WINWONG Restaurant



永旺小食

紐約華埠愛烈治街118號
118 Eldridge Street
New York, NY 10002

☎: 212-965-1560
212-965-1075

營業時間: 上午10:00至午夜2:00

免費送外賣

海鮮類	Seafood
各式龍蝦 01.	Lobster Any Style..... S. P.
清地水魚 02.	Steamed Whole Fish S. P.
象拔蚌兩吃 03.	Geo-Duck Clam Two Style S. P.
各式白鱔 04.	White Eel Any Style S. P.
清蒸鯉魚 05.	Steamed Crucian Fish S. P.
溫哥華蟹 06.	Vancouver Crab..... S. P.
蘆魚 07.	Bass Fish S. P.
鱈魚兩吃 08.	Cod Towl Style S. P.
黑斑魚 09.	Black Fish S. P.
石頭魚 10.	Stone Fish S. P.
游水蝦 11.	Fresh Shrimp S. P.



特別風味	Special Taste
椒鹽田雞 12	Frog with Salt and Pepper .. 14.95
韭黃田雞 13.	Frog with Tender Leek 14.95
糟炒田雞 14.	Sauteed Frog w. Foo Chow Sauce ... 14.95
韭黃螺片 15.	Clam with Tender Leek 12.95
豉汁刀蜆 16.	Razor Clam w. Black Bean Sauce 11.95
蒜茸刀蜆 17.	Razor Clam w. Scallion 11.95
淡糟螺片 18.	Fillet Clam Foo Chow Style 10.95
小芥菜螺片 19.	Fillet Clam w. Chinese Celery 10.95
炒螺片 20.	Sauteed Fillet Clam 10.95
松鼠魚 21.	Chrysan Thenum Fish 9.95
糖醋菊花魚 22.	Fish w. Sent Foo Chow Sauce 9.95
豉椒炒蜆 23.	Sauteed Clam w. Pepper & Black Bean Sauce..... 8.95
紅燒鰻魚 24.	Braised Pomfret 7.95
紅燒鴨掌 25.	Braised Duck Leg 11.95
小芥菜炒鰻鰻 26.	Goose Assorted w. Chipese Celery .. 11.95
豉汁石螺 27.	Chinese Snail w. Black Bean Sauce... 7.95
灼石螺 28.	Steamed Chinese Snail 7.95
糟炒石螺 29.	Sauteed Chinese Snail w. Foo Chow Sauce 7.95
椒鹽石螺 30.	Chinese Snail w. Pepper & Salt 7.95

湯類	Soup
芙蓉桂花蚌 31.	Osmanthus Clam with Egg Foo Young Soup..... 16.95
芙蓉干貝湯 32.	Scallop with Egg Foo Young Soup ... 11.95
蟹肉魚肚湯 33.	Crab Mea with Assorted Soup 11.95
老酒地刀蜆 34.	Razor Clam with Old Wine Sauce 11.95
芙蓉竹蜆湯 35	Clam with Egg Foo Young Soup 8.95
什會湯 36.	Mixed Soup 8.95
花規雞瓜湯 37.	Clam Meat with Squash Soup 8.95
花規豆腐湯 38.	Clam Meat with Tofu Soup 8.95
酸菜肚片湯 39.	Assorted with Preserved Sour Cabbage Soup 6.50
蝴蝶燕湯 40.	Bird's Nest and Butterfly Shrimp Soup..... 6.00
酸菜魚頭湯 41.	Fish Head with Preserved Sour Cabbage Soup 6.00
牛什湯 42.	Assorted of Beef Soup 5.00
螺蚶豆腐 43.	Oyster with Fofu Soup Foo Chow Style 5.00
蟹蚶豆腐 44.	Crab with Tofu Soup Foo Chow Style 5.00
魚湯 45.	Fish Soup 3.00
榨菜肉絲湯 46.	Shredded Pork with Pickled Vegetable Soup 3.00

合時煲仔飯	Casserole
雙冬豆腐煲 47.	Bamboo Shoot and Mushroom with Tofu Casserole 7.50
桂竹羊肉煲 48.	Lamb with Bamboo Shoot Casserole. 8.95
豉汁花規煲 49.	Clam with Black Bean Sauce Casserole 8.95
雙冬發財魚煲 50.	Fish with bamboo Shoot, Mushroom Fa Choi Casserole 8.95
雙冬田雞煲 51.	Frog with Bamboo Shoot and Mushroom..... 14.95



本樓特餐	House Special
卜糟鳧 52.	Rabbit in Foo Chow Style .. 8.95
發財魚炒糟 53.	Fa Choi Fish in Foo Chow Style... 8.95
蟹抱蛋 54.	Sauteed Crab and Egg 8.50
螺抱蛋 55.	Sauteed Oyster and Egg 8.50
竹規抱蛋 56.	Sauteed Clam and Egg 8.50
五花肉筍 57.	Pork with Dry Bamboo Shoot . . . 7.95
糟炒大鰱 58.	Shredded Beef with Celery 7.95
小芥菜牛肉絲 59.	Shredded Beef with Pepper 7.95
牛角椒牛肉絲 60.	Shredded Beef with Pepper 7.95
韭菜豬血 61.	..... 7.95
酸菜大鰱 62.	..... 7.95
酸菜炒肚片 63.	..... 7.95
炒下水 64.	..... 6.95
卜糟鴨 65.	Duck in Foo Chow Style 7.95
糖醋魚片 66.	Sweet & Sour Sliced Fish 7.95
紅燒魚片 67.	Braised Sliced Fish 7.95
蟹炒菜花 68.	Cauliflower w. Crab 7.25
荔枝肉 69.	Litchi Meat..... 6.95
糖醋排骨 70.	Sweet and Sour Spare Ribs 6.95
十香醉排骨 71.	Spare Ribs w. Special Sauce 6.95
炒豬肝 72.	..... 6.95
南煎肝 73.	..... 6.95
炒肚片 74.	..... 6.95



青菜	Vegetable
炒豆苗 75.	Sauteed Chinese Spinach ... S. P.
炒通心菜 76.	Sauteed Water Spinach ... S. P.
炒茭菜 77.	Sauteed Spinach S. P.



Vegetarians' Eden

Served with Brown Rice

Appetizers

菜 方	77. Vegetable Duck Pie	3.25
菜 魚	78. Vegetable Fish	3.25
菜 蝦	79. Bean Cuid Rolls	3.25

Meatless Selections

菜 菜 包	80. CHIEF'S VEGETARIAN PACKAGE	4.95
A variety of seasonal fresh vegetables quickly seared to seal in their natural flavors, then sautéed in chef's vegetable sauce. Served on a cold bed of lettuce leaves which are to be filled and wrapped like a wrap. An additional \$1.00 for food.		
紅 燒 豆 腐	81. BEAN CURD SUPREME	4.95
Our recreation of a traditional home delicacy: fresh bean curd sautéed with Chinese mushrooms, baby corn, bamboo tips and red pepper. This unique soy bean has been highly praised by thousands throughout central China.		
炒 清 芥 蘭	82. GAI LAN	4.95
Spray of fresh broccoli lightly seared and quickly sautéed to preserve its crisp and natural flavor.		
魚 香 茄 子	▲ 83. FRAGRANT EGG PLANT	4.95
Fresh Eggplant lightly seared and touched at the peak of its flavor with ginger, scallions and a touch of garlic prepared with chopped water chestnuts and mushrooms and finished in a fragrant, spicy rice wine sauce.		
木 須 蔬 菜	84. MOO SHU VEGETABLES	4.95
A variety of sliced, garden vegetables, harmoniously prepared in classic moo shu style, served with two thin Mandarin pancakes.		
麻 婆 豆 腐	▲ 85. MA PO TO FU	4.95
Created by the legendary Lady Ma Po, fresh bean curd prepared in a sophisticated Ma Po sauce.		
干 煸 四季豆	86. GAN BIEN SPRING BEANS	4.95
Fresh string beans heated rapidly over a high flame to preserve their crispness and served in their natural juices. Complimented by a tangy sauce with touches of garlic and ginger.		
素 什 錦	87. BUDDHIST DELIGHT	4.95
Succulent slices mushrooms, garden fresh snow peas pods, baby corn, water chestnuts and many other exotic vegetables sautéed together for a subtle combination of flavors.		
魚 香 芥 蘭	▲ 88. BROCCOLI IN GARLIC SAUCE	4.95
Sprigs of fresh broccoli lightly seared and quickly sautéed in garlic sauce. A unique combination of crisp texture and sophisticated spices make this a vegetable's favorite.		
青 豆 豆腐干	▲ 89. HUNAN PEPPERS	4.95
Fresh hot green peppers rapidly sautéed with nutritious dry bean curd and harmoniously finished by a tangy sauce with a touch of garlic. A real pepper lover's dish in Hunan.		
素 菜 炒 飯	90. VEGETABLE FRIED RICE	4.95
素 菜 炒 麵	91. VEGETABLE LO MEIN	4.95
銀 豆 湯 麵	92. EDEN RENDEZVOUS	5.50
Crispy fresh water chestnuts together with newly picked snow peas pods artfully sautéed to bring out their natural sweet flavors.		
炒 雙 冬	93. TWO WINTER	5.50
White block mushrooms and winter bamboo shoots rapidly sautéed in a double vegetable sauce, two winter's sun all time popular dish in central China.		
素 菜 煎 餅	94. HOUSE PAN-SEARED NOODLE	5.50
Noodle pan-seared in a wrap with fresh garden vegetable in house special sauce.		

Lunch & Brunch Special

Monday - Friday 11:30 A.M. - 3:00 P.M.
Saturday & Sunday: 12:00 A.M. - 3:00 P.M.

\$3.75 PER PERSON

Served with Fried Rice and Chinese Tea
FREE SOUP

1. OMELETTE (Choice of Onion, Mushroom, Ham or Shrimp)
2. PEPPER STEAK
- ▲ 3. SHREDDED BEEF SZECHUAN
- ▲ 4. CHICKEN WITH PEANUTS
5. DICED CHICKEN WITH CASHEW NUTS
6. CHICKEN WITH FRESH BROCCOLI
- ▲ 7. SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
- ▲ 8. DOUBLE SAUTEED PORK
9. MOO SHU PORK (with 2 Pancakes)
- ▲ 10. SHRIMP WITH GINGER SAUCE
- ▲ 11. SHRIMP WITH GARLIC SAUCE
12. LO MEIN (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp)
13. FRIED RICE (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp)
14. SAUTEED FRESH VEGETABLES
- ▲ 15. BEAN CURD SZECHUAN STYLE

Dessert

We are pleased to present the following exceptional desserts prepared personally for us by Mayer Ed Koch's former chef, Cindy Valpar.

\$2.50 EACH

16. CHEESE CAKE
17. CARROT CAKE
18. OLD FASHION COCONUT CAKE
19. SEASONAL FRENCH FRUIT TARIS
20. NEW ORLEANS CHOCOLATE BOURBON CAKE

WOK 63

峨 都

WE START

Free Delivery

For LUNCH & DINNER

Take Out Orders

12 noon -- 11 p.m. (min. \$7.00)

1202 2nd AVE. (cor. 63rd ST.)

NEW YORK, N. Y. 10021

TEL. 980-4621 980-4623

Soup		
蛋花湯	1. Egg Drop Soup	.80
雞絲湯	2. Wonton Soup	1.00
酸辣湯	3. Hot and Sour Soup	1.00
青菜豆腐湯	4. Vegetable and Bean Curd Soup (For 2)	2.95
肉末白菜湯	▲ 5. Pork with Szechuan Pickle Soup (For 2)	2.95
水餃湯	6. ½ House Special Soup (For 2)	4.00

Appetizers		
蔥油餅	7. Egg Roll	.95
上海春卷	8. Shanghai Spring Roll	.95
酥炸蝦丸	9. Naplun's Pearls (4)	2.95
小肉串	10. Mongolian Bar-B-Que Beef (2)	2.95
北京醬貼	11. Pan Fried Dumpling, Peking Style (4)	2.95
山東水餃	12. Steam Dumpling, Shandong Style (4)	2.95
炒手	▲ 13. Hunan Wonton with Hot Sauce (4)	2.95
冷麵	▲ 14. Cold Noodle with Sesame Sauce	2.95
蜜汁排骨	15. Honey Glazed Spare Ribs	4.50
脆皮雞	16. Hong Kong Chicken Saang	4.50
脆皮雞	17. Chef's Pih Rill	4.50
辣雞	▲ 18. Multi-Flavored Hacked Chicken	4.50
辣雞	19. Barbecued Spare Ribs	4.50

Pork		
木炭肉	20. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)	5.25
芥蘭肉片	21. Sliced Pork with Broccoli	5.25
鹽焗肉	▲ 22. Twice Cooked Pork Fillets	5.25
薑蔥肉片	23. Sliced Pork with Scallions	5.25
京蔥肉片	24. Shredded Pork in Peking Sauce	5.25
魚香肉絲	▲ 25. Shredded Pork in Yunnan Garlic Sauce	5.25
脆皮肉	26. Sweet and Pungent Pork	5.25

Poultry		
木炭雞	27. Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes)	5.50
砂鍋雞	28. Chicken with Snow Peas and Baby Corn	5.50
芥蘭雞	29. Chicken with Broccoli	5.50
大千雞	▲ 30. Chicken with Thousand Fragrant	5.50
蒜香雞	31. Lemon Chicken	5.50
辣皮雞	▲ 32. Stir-Fry Chicken with Orange Savor	5.50
酸辣雞	33. Chicken with Walnuts	5.50
蔥爆雞	34. Chicken with Cashew Nuts	5.50
脆皮雞片	35. Moo Goo Gai Pan	5.50
香滑雞丁	▲ 37. Kung Pao Chicken	5.50
魚香雞片	▲ 38. Chicken with Yunnan Garlic Sauce	5.50
辣雞	39. Sweet and Pungent Chicken	5.50
香酥鴨	40. Citrus Aromatic Duck	7.25

Wok 63 Chef's Suggestions

北京鴨	1. PEKING DUCK DINNER FOR TWO	16.00
A hot Long Island duck is first "roasted" (seared) outside then hung over a charcoal fire. The skin is then brushed with a special sauce and served in bite size morsels. A memorable choice for the diners.		

開式雞	▲ 2. HUNAN CHICKEN IMPERIAL	6.50
Sweet chicken sautéed in classic Hunan style with a hot spicy sauce.		
醬爆魚	3. CRAB FOR GRASS	6.50
Fresh hot shell crab stir-fried in a combination of oyster and garlic sauce, served in bite size morsels. A memorable choice for the diners.		
香滑牛肉	▲ 4. HUNAN BEEF	6.95
Filet of beef hot sautéed with lightening speed in a sophisticated hot spicy sauce, garnished with fresh watercress.		
子雞鴨片	▲ 5. DUCKLING WITH BABY GINGER	6.95
Tender sliced duckling sautéed with baby ginger, served with sweet baby ginger.		
椒鹽羊肉	▲ 6. HUNAN LAMB	6.95
Filet of tender lamb lightly sautéed and sautéed in a sophisticated hot spicy sauce, garnished with fresh watercress.		
金銀蒜絲	▲ 7. PEACOCK FANTASY	6.95
Tender strips of chicken and beef sautéed in an exquisite light wine sauce along with baby ginger, sautéed in an exquisite sauce. A memorable choice.		
炸蝦子飯	▲ 8. CHEF'S SPECIAL SHRIMP	7.95
Jumbo shrimp sautéed in chef's most sophisticated fragrant sauce, lightly fried with honey and garlic, served with a hot white wine.		
雀巢雙拼	▲ 9. PHOENIX'S NEST	7.95
Shredded spiced chicken and beef sautéed, marinated, then sautéed with selected seasonal vegetables, served in a spicy (peppery) hot nest. A special dish to share with someone special.		
西湖蝦片	10. WEST LAKE RENDEZVOUS	7.95
Combination of shrimp and baby crab meat stir-fried with garden vegetable. Truly a romantic dish.		
脆皮牛	▲ 11. CHEF'S SPECIAL BEEF	7.95
Tender slices of marinated beef sautéed to retain the natural flavor, then sautéed over high flame with crushed longhorn red and hot peppers. A highly fragrant dish.		
生炒排骨	12. PEKING STYLE SPARE RIBS	7.95
Bite size morsels of marinated spare ribs sautéed over high flame to bring out natural flavor. Served with sophisticated garlic sauce.		
蒜泥蝦	13. LAKE TUNG-TING SHRIMP	7.95
Jumbo shrimp marinated in white wine sauce sautéed with baby corn, bamboo shoots, broccoli and mushrooms. A delicious light choice.		
干貝鹹酥	14. SIZZLING DUO	8.95
Tender fillets of beef and halibut fish sautéed in chef's most sophisticated sauce served on a sizzling platter. Gateway to a sizzling evening.		
雀巢雙拼	▲ 15. LOVER'S SEAFOOD NEST	8.95
A classic gourmet combination of sliced shrimp and scallops sautéed with an exquisite mixture of garden vegetable in a special garlic sauce. Served in a spicy hot nest.		
干燒鰻魚	▲ 16. SEA DRAGON	8.95
Freshly caught white sea bass deep fried and sautéed. Served with a special vegetable sauce and brought to your table on a sizzling platter. An impressive dish for your first date.		

Beef and Lamb		
木炭牛肉	41. Moo Shu Beef (with 2 Pancakes)	6.25
京醬牛肉	42. Beef in Peking Sauce	6.25
砂鍋牛肉	▲ 43. Malaysian Beef	6.25
干燒牛肉	▲ 44. Shredded Beef, Szechuan Style	6.25
辣豆牛肉	45. Beef with Snow Pea Pod	6.25
芥蘭牛肉	46. Beef with Broccoli	6.25
辣豆牛肉	47. Beef with Green Peppers	6.25
辣豆牛肉	48. Sliced Beef with Scallions	6.25
京醬牛肉	▲ 49. Kung Pao Beef	6.25
魚香牛肉	▲ 50. Beef with Yunnan Garlic Sauce	6.25
辣豆牛肉	51. Beef with Oyster Sauce	6.25
辣豆牛肉	52. Lamb with Scallions	6.25

Sea Food		
木炭蝦	53. Moo Shu Shrimp (with 2 Pancakes)	6.50
干燒蝦仁	▲ 54. Shrimp in Hunan Sauce	6.50
辣豆蝦仁	55. Shrimp in Cakes	6.50
京醬蝦仁	▲ 56. Kung Pao Shrimp	6.50
魚香蝦仁	▲ 57. Shrimp with Yunnan Garlic Sauce	6.50
青豆蝦仁	58. Shrimp with Green Peas	6.50
蝦仁	59. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	7.25
薑蔥蝦	60. Jumbo Shrimp with Snow Peas	7.25
辣豆蝦	61. Sweet & Pungent Shrimp	7.25
砂鍋蝦	▲ 62. Malaysian Shrimp	7.25
脆皮蝦	▲ 63. Crispy Prawn	7.25
干燒干貝	▲ 64. Harbor Scallops in Hunan Sauce	7.25
魚香干貝	▲ 65. Bay Scallops in Yunnan Garlic Sauce	7.25
薑蔥魚	66. Fresh Steam Bass with Ginger Sauce	8.95
辣豆魚	67. Sweet and Pungent Fish	8.95

Dessert		
We are pleased to present the following exceptional desserts prepared personally for us by Mayor Ed Koch's former chef, Cindy Valper.		
88. Chess Cake	2.50	
89. Carrot Cake	2.50	
90. Old Fashioned Coconut Cake	2.50	
91. Seasonal French Fruit Tarts	2.50	
92. New Orleans Chocolate Bourbon Cake	2.50	

Beverage		
73. Coffee	.75	
74. Soda	.75	
75. Soft Drinks	.75	
76. Ginggang Tea	.75	

A Hot & Spicy Dish
Minimum \$10. Charge on Credit Cards

Name:

Address:

Apt. No.:

Cor. of:

Tel.:

☐ Brown Rice

☐ White Rice

Amount \$

Tax \$

Total \$

SEAFOOD	
176	Jumbo Shrimp w. Snow Peas 7.95
177	Jumbo Shrimp w. Broccoli 7.95
178	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce 7.95
179	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable 7.95
180	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce 7.95
181	Lake Tung Ting Shrimp 8.25
182	Sweet & Sour Shrimp 7.95
183	Sauteed Baby Shrimp w. Chili Sauce 7.25
184	Sauteed Baby Shrimp w. Cashew Nuts 7.25
185	Sauteed Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce 7.25
186	Jumbo Shrimp w. Sa-Chia Sauce 7.95
187	Shrimp w. Garlic Sauce 7.25
188	Shrimp & Chicken Combination 7.25
189	Shrimp Sautered in Home Made Sesame Sauce 9.25
190	Crispy Shrimp in Cream Sauce 11.95
191	Scallops in Cream & Oil Sauce 11.95
192	Scallops w. Garlic Sauce 7.95
193	Scallops w. Broccoli 7.95
194	Scallops w. Mixed Vegetable 7.95
195	Filet of Fish w. Mixed Vegetable 7.95
196	Filet of Fish Hunan Style 7.95
197	Sliced Filet of Fish Sautered in Garlic Sauce 7.95
198	Steamed Whole Sea Bass 11.95
199	Catfish Scallops 9.25
200	Soft Shell Crabs w. Yushen Garlic Sauce.....Seasonal Price
204	Mixed Seafood PopPia (Crab Meat, Shrimps, Scallops, Fish) in Chef's Special Sauce 11.95
205	Steamed Fresh Sword Fish 11.95
206	Steamed Salmon in Ginger Sauce 11.95
207	Steamed Salmon in Creamy Dill Sauce 11.95
208	Lobster Cantonese Style (In Shell) Seasonal Price
209	Lobster w. Garlic Sauce (In Shell) Seasonal Price
210	Lobster w. Chili Sauce (In Shell) Seasonal Price
211	Lobster w. Ginger & Scallions (In Shell) Seasonal Price

All Dinner Come with Choice of Brown Rice or White Rice

HOT & SPICY

We can alter the spice to suit your taste.

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

VEGETARIAN'S EDEN	
212	CHEF'S VEGETARIAN PACKAGE 5.75
213	BEAN CURD SUPREME 5.75
214	SAUTEED BROCCOLI 5.75
215	EGGPLANT W. GARLIC SAUCE 5.75
216	MOO SHU VEGETABLE (W. 3 PANCAKES) 5.75
217	MA PO TO FU 5.75
218	STIR FRIED STRING BEANS 5.75
219	BUCKHIST DELIGHT 5.75
220	BROCCOLI IN GARLIC SAUCE 5.75
221	HUNAN PEPPER 5.75
222	BROCCOLI WITH OYSTER SAUCE 5.75
223	MIXED VEGETABLE W. BEAN CURD 5.75
224	BEAN CURD W. BROCCOLI 5.75
225	TWO WINTERS 6.50
226	VEG DELIGHT (BROCCOLI, STRING BEAN, SNOW PEA) 6.50
227	BEAN CURD HOME STYLE 6.50
NOODLES OR FRIED RICE	
228	Cantonese Style Pan Fried Noodles w. Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable 7.50
229	Chow Fun Noodles w. Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable 5.75
230	Chow Mei Fun w. Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable 5.75
231	Singapore Style Curry Flavor Chow Mei Fun 5.75
232	Lo Mein w. Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable 4.75
233	Fried Rice w. Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable 4.75
234	Chef's Special Fried Rice 5.50
235	Egg Foo Young or Chow Mein (Choice of Pork, Chicken or Shrimp) 6.25
PORK	
238	Moo Shu Pork (w. 3 Pancakes) 5.95
237	Shredded Pork w. Garlic Sauce 5.95
238	Shredded Pork w. Peking Sauce 5.95
239	Shredded Pork w. Hot Pepper Sauce 5.95
240	Double Sautered Sliced Pork 5.95
241	Sweet & Sour Pork 5.95
242	Stir Fried Pork w. Scallions 5.95
243	Roast Pork w. Chinese Cabbage 5.95
244	Sliced Pork w. Broccoli 5.95
245	Sliced Pork w. Mixed Vegetable 5.95

LUNCHEON SPECIAL	
11:00am to 4:30pm	
The Following Luncheon Special Comes With Choice of Brown Rice or Vegetable Fried Rice or White Rice w. One Egg Roll	
1	Roast Pork 3.97
2	Baked Honey Spare Ribs 3.97
3	Roast Duck 3.97
4	Roast Chicken 3.97
5	Chicken w. Roast Duck 3.97
6	Roast Pork, Chicken and Duck 5.50
7	Shrimp & Chicken Combination 4.25
8	Chicken w. Cashew Nuts 4.25
9	Chicken w. Broccoli 4.25
10	Kung Pao Chicken 4.25
11	Sweet & Sour Chicken 4.25
12	Curry Chicken 4.25
13	Chicken w. Garlic Sauce 4.25
14	Chicken w. Zucchini 4.25
15	Beef w. Broccoli 4.25
16	Beef w. Szechuan Style 4.25
17	Pepper Steak 4.25
18	Beef w. Garlic Sauce 4.25
19	Beef w. Mixed Vegetable 4.25
20	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes) 4.25
21	Sweet & Sour Pork 4.25
22	Pork w. Garlic Sauce 4.25
23	Pork w. Ginger & Scallions 4.25
24	Shrimp w. Chili Sauce 4.50
25	Shrimp w. Garlic Sauce 4.50
26	Shrimp in Lobster Sauce 4.50
27	Shrimp w. Broccoli 4.50
28	Shrimp w. Broccoli & Bean Curd 4.50
29	Sautered Mixed Vegetables 4.25
30	Chicken w. Garlic Sauce 4.25
31	Sautered String Beans 4.25
32	Ma Po To Fu 4.25
33	Broccoli w. Bean Curd 4.25
34	Veg Triple Delight 4.25
35	Chow Fun w. Choice of Chicken, Beef, or Shrimp 4.25
36	Lo Mein w. Choice of Chicken, Pork, or Shrimp 4.25
37	Fried Rice w. Choice of Chicken, Pork, or Shrimp 4.25
38	Chicken & Beef Hunan Style 5.50
39	Szechuan Chicken 5.50
40	Shrimp & Scallops w. Garlic Sauce 5.50
41	Hunan Two Flavors (Shrimp, Chicken) 5.50
42	Scallops w. Garlic Sauce 5.50

2007 63	
1202 2nd Ave. (63 St.) N.Y. N.Y. 10021	
TEL: 980-4621/4623 / (212) 355-3981	
Sun-Thurs 11:00 A.M. - 11:00 P.M.	
Fri. & Sat. 11:00 A.M. - Midnight	
EARLY BIRD SPECIAL \$4.99	
4pm - 6pm	
DINE-IN ONLY ORDER BY 6PM	
Choice of Rice, Brown Rice, White Rice, or Vegetable Fried Rice	
Choice of Soups with Cnspy Noodle Wonton Soup, Egg Drop Soup, or Hot and Sour Soup	
801 Sliced Chicken w. Mushroom	807 Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)
802 Sliced Chicken w. Cashew Nuts	808 Sautered Baby Shrimp w. Chili Sauce
803 Sliced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts	809 Snow Peas w. Baby Shrimp
804 Shredded Beef w. Garlic Sauce	810 Filet of Fish Hunan Style
805 Beef w. Mixed Veg	811 Ma Po Bean Curd
806 Shredded Pork w. Garlic Sauce	812 Buddhist Delight
Choice of Desserts: Pineapples, Almond Cookies, or Haagen Dazs Ice Cream	
After 4.00 PM, eating utensils and paper plates are available for take-out orders only upon request.	
DIM SIM FROM SOUTHERN CHINA	
43	Crystal Shrimp Dumplings (6) 3.75
44	Steamed Shrimp Sui Mai (6) 3.75
45	Steamed Pork Sui Mai (6) 3.75
46	Steamed Shw Rib in Black Bean Sauce 3.65
47	Shrimp Ball (4) 3.95
48	Shrimp Cocktail (6) 5.95
49	Crispy Baby Spare Ribs 4.50
50	Sesame Baby Spare Ribs 4.50
51	Sweet & Sour Baby Spare Ribs 4.50
52	Steak on Sticks (4) 4.50
53	Crabmeat Cheese Fried Wonton (6) 4.25
DIM SIM FROM NORTHERN CHINA	
54	Egg Roll 1.10
55	Vegetable Roll 1.10
56	Steamed Crystal Skin Pork Bun (8) 4.25
57	Scallions Pancake (1) 2.50
58	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8) 3.50
59	Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8) 3.50
60	Beef Dumpling (Fried or Steamed) 3.50
61	Seafood Dumpling (Fried or Steamed) (8) 4.25
62	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8) 3.50
63	Assorted Appetizer For 2 7.95

SOUPS		
64	Wonton Soup	1.20
65	Corn Egg Drop Soup	1.20
66	Hot & Sour Soup	1.20
67	Vegetable Bean Curd Soup (for 2)	3.50
68	Seafod Soup (for 2)	5.25
69	House Special Soup (for 2)	4.95
SZECHUAN STYLE NOODLE		
70	Warm Noodle in Light Peanut and Garlic Sauce	3.50
71	Noodle in Lightly Sweet Garlic & Peppercorn Sauce	3.50
72	Noodle w. Meat and Bean Sauce	4.25
73	Cold Noodle in Sesame Peanut Sauce	3.25
74	Wonton in Spicy Light Peanut Sauce	4.25
75	Noodle w. Beef Stewed Broth	4.95
MANDARIN NOODLE SOUP		
76	Honey Barbecued Spare Rib over Noodles, Chow Fun, Mei Fun or Cellophane Noodle	4.95
77	Roast Chicken over Noodles, Chow Fun, Mei Fun or Cellophane Noodle	4.95
78	Roast Duck over Noodles, Chow Fun, Mei Fun or Cellophane Noodles	4.95
79	Roast Pork over Noodles, Chow Fun, Mei Fun or Cellophane Noodles	4.95
80	Cantonese Wonton Noodle Soup	4.95
81	Fish Ball w. Noodle Soup	4.95
82	Shredded Pork w. Shredded Chinese Pickle Noodle	4.95
83	Seafood Noodle Soup	6.95
84	Vegetable Noodle Soup	4.95
85	Mai Fun Soup (Choice of Shrimp, Chicken or Veg.)	5.25
86	Chow Fun Soup (Choice of Shrimp, Chicken or Veg.)	5.25
87	Cellophane Noodle (Choice of Shrimp, Chicken or Veg.)	5.25
88	Crystal Skin Wonton	5.25
89	Wonton & Roast Duck	5.25
90	Wonton & Roast Pork	5.25
91	Wonton & Roast Chicken	5.25
92	Wonton & Soy Sauce Chicken	5.25
93	Wonton & Fish Ball	5.25
94	Wonton & Seafood	6.25

WOK 63 CHEF'S SUGGESTIONS

95. 龍蝦餐二位 LGBSTER DINNER FOR TWO S.P.
Sautéed fresh 14pound Maine lobster Cantonese style, a traditional dish, accompanied by a second entrée of shell-fish lobster fried rice

96. 北京鴨餐二位 (Half of the Bird)
The Long Island Duck is hung overnight to drain excess fat. While being roasted we brush gently with a mixture of molasses and a little sesame oil to give it heavenly crispiness to the skin. This authentic cuisine is served in three styles: Peking Duck appetizer and Peking Duck Imperial, accompanied by Peking Special Fried Rice.

97.	PEKING DUCK (Half of the Bird)	10.95
98.	FOUR HAPPINESS Lobster, shrimp, chicken & beef blended in our delicious brown sauce w. mixed vegetable	9.25
99.	STIR-FRIED SEAFOOD & CHICKEN Chinese culinary tradition is revived in this splendid combination of scallops, shrimp & sliced chicken breast pieces balanced w. green scallops.	9.25
100.	CHICKEN & SHRIMP W/ SPICY SAUCE An excellent combination of sliced chicken w. vegetable on the left side & shrimp in chili sauce on the right side	8.25
101.	CHICKEN & BEEF HUNAN STYLE This is an excellent combination sliced chicken & tender juicy beef sautéed over a high flame & blended w. a hot Hunan sauce	11.95
102.	ASSORTED SEAFOOD Lobster meat, scallop, shrimp, crab meat, broccoli, water chestnut, baby corn, snow pea pods, straw mushroom, pepper in a chef's special sauce	11.95
103.	LAMB TWO STYLES Two separate lamb presentations. One is prepared w. scallions in a lightly balanced sauce, the other in a hot and pungent sauce	9.95
104.	DRAGON & PHOENIX A delightful combination of sliced fresh shrimp, pork & chicken with peas in a mild hot bean sauce	8.95
105.	TRIPLE DELIGHT Jumbo shrimp, scallops, shrimp, crab meat, broccoli, water chestnut, baby corn, snow pea pods, straw mushroom, pepper in a chef's special sauce	9.25
106.	JUMBO SHRIMP, SCALLOPS W. GARLIC SAUCE Jumbo shrimp w. mushrooms carrot, water chestnuts & snow peas in chef's special wine sauce	8.95
107.	SIRIMP, PORK, CHICKEN IN SWEET & SOUR SAUCE Jumbo shrimp w. mushrooms carrot, water chestnuts & snow peas in chef's special wine sauce	8.95
108.	RAINBOW SHRIMP Jumbo shrimp w. mushrooms carrot, water chestnuts & snow peas in chef's special wine sauce	8.95
109.	SEVEN STARS AROUND THE MOON (for 2) Combination of scallops, chicken, pork & vegetable, chef's special wine sauce	16.95
110.	WOK 63 SHRIMP Fresh jumbo shrimp sautéed with shredded celery, pea pod, pepper, and Chinese mushroom in a special spicy Hunan sauce.	9.25
111.	LOBSTER FRIED RICE Hunan Crispy Fish	7.50
112.	Almond Cooked	1.50
113.	Pineapple	1.50
114.	Lichee	1.50
115.	Soda	1.00

DESSERTS & SODA

B.B.Q. ROAST MEATS

(Cantonese Style)
The roast meat are traditionally served at room temperature for the best texture and flavor. If you want it to be served warm, please let us know in advance.

116.	Roast Pork	5.25
117.	Barbecued Honey Spare Ribs (Sm) 5.25 (Lg) 7.50	
118.	Roast Duck (Qty) 5.25 (HD) 7.95 (Wh) 14.95	
119.	Soy Sauce Chicken (Qty) 5.25 (HD) 7.95 (Wh) 14.95	
120.	Roast Chicken (Qty) 5.25 (HD) 7.95 (Wh) 14.95	
121.	Grilled Vegetable Stick (Appetizer) (2)	2.50
122.	Grilled Sliced Beef Stick (Appetizer) (3)	3.75
123.	Grilled Chicken Sticks Singapore Style	7.95
124.	Grilled Shrimp (in Shell) (9)	9.95
125.	Grilled Shrimp & Scallop	11.95
126.	Grilled Shell Steak	11.95
127.	Grilled Salmon	11.95
128.	Grilled Whole Sea Bass	11.95
129.	Grilled Sword Fish	11.95

CASSEROLES

130.	Seafood Tofu Casserole	10.95
131.	Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole	7.95

SIZZLING HOT PLATES

132.	Mixed Fresh Vegetables	7.50
133.	Shrimp w. Bean Curd and Broccoli	8.95
134.	Sizzling Seafood Delight	11.95
135.	Shrimp, lobster, scallops, fish w. fresh mixed vegetable, with our chef's special wine sauce	9.25
136.	Scallops & Beef	11.95

LAKO TUN-DING

Lake Tun-ding is on the north of Hunan province. The Hunanese is used to preparing fish dishes from the old fashioned way. The dish contains fresh white sea bass, lightly breaded, & fried to a golden brown, covered w. chef's special sauce. There are bamboo shoots, ginger, and green pepper also.

POULTRY

137.	Chicken w. Orange Flavour	7.95
138.	General Tso's Chicken	7.95
139.	Sesame Chicken	7.95
140.	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	6.50
141.	Sliced Chicken w. Snow Peas	6.50
142.	Sliced Chicken w. Mushrooms	6.50
143.	Diced Chicken w. Walnut	6.50
144.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.50
145.	Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts	6.50
146.	Governor's Chicken	6.50
147.	Chicken w. Broccoli	6.50
148.	Sweet & Sour Chicken	6.50
149.	Lemon Chicken	6.50
150.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	6.50
151.	Sliced Chicken w. Curry Sauce	6.50
152.	Chicken w. Mixed Vegetable	6.50
153.	Moo Shu Chicken (w. 3 Pancakes)	6.50
154.	Sliced Chicken w. Eggplant	6.50
155.	Ta-Chien Chicken	6.50
BEEF & LAMB		
156.	Orange Flavored Beef	8.25
157.	Sesame Beef	8.25
158.	Beef w. Hunan Style	8.25
159.	Pepper Steak	6.95
160.	Szechuan Beef	6.95
161.	Beef w. Curry Sauce	6.95
162.	Beef w. Mixed Vegetable	6.95
163.	Moo Shu Beef (w. 3 Pancakes)	6.95
164.	Shredded Beef w. Garlic Sauce	6.95
165.	Shredded Beef Hot Pepper Sauce	6.95
166.	Shredded Beef Szechuan Style	6.95
167.	Shredded Beef w. Peking Style	6.95
168.	Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots	6.95
169.	Beef w. Snow Peas	6.95
170.	Beef w. Scallions	6.95
171.	Beef w. Broccoli	6.95
172.	Lamb w. Hunan Style	8.25
173.	Lamb w. Scallions	6.95
174.	Governor's Lamb	6.95
175.	Lamb w. Mixed Vegetable	6.95

CHEF'S SPECIALTIES

湖南三樣 A	TRIPLE CROWN	8.75
碧綠雞柳 B	GREEN JADE CHICKEN	8.75
長沙雞柳 C	CAPITAL CHICKEN	8.75
雪白雞 D	SNOW WHITE CHICKEN IN WHITE SAUCE	8.75
芝麻雞 E	SESAME CHICKEN	8.75
左宗雞 F	GENERAL TSO'S CHICKEN	8.75
陳皮雞 G	CHICKEN W/ ORANGE FLAVOR	8.75
芝麻牛 H	SESAME BEEF	8.75
陳皮牛 L	BEEF W/ ORANGE FLAVOR	8.75
椒鹽丁 J	CHICKEN & SHRIMP COMBO	8.75
湖南兩樣 K	SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	9.35
湖南大會 L	HUNAN COMBINATION	9.35
洞庭蝦 M	LAKE TUNG TING SHRIMP	9.35
魚香雙鮮 N	SCALLOPS & SHRIMP WITH GARLIC SAUCE	9.35
炒四季 O	FOUR SEASONS	9.35
蝦球 P	SHRIMP & CHICKEN KEW	9.35
本港士的 Q	STEAK CHINESE STYLE	9.35
長江蝦 S	GOURMET SHRIMP IN SZECHUAN STYLE	12.98
海鮮大會 R	SEAFOOD COMBINATION	12.98
全家福 T	HAPPY FAMILY	13.95
蝴蝶蝦 U	Butterfly Shrimp	11.90
脆皮子雞 V	Crispy Shrimp & Scallop	9.67
芒果雞 W	Mango Chicken	7.92
干貝牛 X	Scallop Beef	8.35

HOT & SPICY

SPECIAL COMBINATION

Served All Day
~ Served with Roast Pork Fried Rice & Egg Roll ~

\$6.90

雞炒麵 C 1.	Chicken Chow Mein
蝦炒麵 C 2.	Shrimp Chow Mein
叉燒什菜 C 3.	Roast Pork w. Mixed Veggies.
叉燒蒸蛋 C 4.	Roast Pork Egg Foo Young
蘑菇雞片 C 5.	Moo Goo Gai Pan
甜酸雞 C 6.	Sweet & Sour Chicken
甜酸肉 C 7.	Sweet & Sour Pork
芥蘭雞 C 8.	Chicken w. Broccoli
芥蘭叉燒 C 9.	Roast Pork w. Broccoli
雪豆叉燒 C 10.	Roast Pork w. Snow Peas
素什錦 C 11.	Combination Vegetable
腰果雞丁 C 12.	Chicken w. Cashew Nuts
魚香肉 C 13.	Pork w. Garlic Sauce
魚香雞 C 14.	Chicken w. Garlic Sauce
咖喱雞 C 15.	Curry Chicken w. Onions
宮保雞 C 16.	Kung Pao Chicken
青椒牛 C 17.	Pepper Steak w. Onion
芥蘭牛 C 18.	Beef w. Broccoli
什菜牛 C 19.	Beef w. Mixed Vegetables
魚香牛 C 20.	Beef w. Garlic Sauce
四川牛 C 21.	Beef, Szechuan Style
燒排骨 C 22.	Bar-B-Q Spare Ribs
椒龍蝦 C 23.	Shrimp w. Lobster Sauce
芥蘭蝦 C 24.	Shrimp w. Broccoli
左宗雞 C 25.	General Tso's Chicken
芝麻雞 C 26.	Sesame Chicken

HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

11:00 AM to 3:00 PM
~ Served with Roast Pork Fried Rice ~

\$4.80

雞炒麵 L 1.	Chicken Chow Mein
蝦炒麵 L 2.	Shrimp Chow Mein
青椒牛 L 3.	Pepper Steak w. Onion
叉燒什菜 L 4.	Roast Pork w. Mixed Veggies.
叉燒蒸蛋 L 5.	Roast Pork Egg Foo Young
蘑菇雞片 L 6.	Moo Goo Gai Pan
甜酸雞 L 7.	Sweet & Sour Chicken
甜酸肉 L 8.	Sweet & Sour Pork
芥蘭牛 L 9.	Beef w. Broccoli
芥蘭雞 L 10.	Chicken w. Broccoli
芥蘭叉燒 L 11.	Roast Pork w. Broccoli
雪豆叉燒 L 12.	Roast Pork w. Snow Peas
什菜牛 L 13.	Beef w. Mixed Vegetables
素什錦 L 14.	Combination Vegetable
腰果雞丁 L 15.	Chicken w. Cashew Nuts
魚香肉 L 16.	Pork w. Garlic Sauce
魚香雞 L 17.	Chicken w. Garlic Sauce
魚香牛 L 18.	Beef w. Garlic Sauce
咖喱雞 L 19.	Curry Chicken w. Onions
四川牛 L 20.	Beef, Szechuan Style
宮保雞 L 21.	Kung Pao Chicken
燒排骨 L 22.	Bar-B-Q Spare Ribs
椒龍蝦 L 23.	Shrimp w. Lobster Sauce
芥蘭蝦 L 24.	Shrimp w. Broccoli
左宗雞 L 25.	General Tso's Chicken
芝麻雞 L 26.	Sesame Chicken
爆雙丁 L 27.	Chicken & Shrimp Combo
豆腐蝦仁 L 28.	Baby Shrimp w. Tofu
大千雞 L 29.	Ta-Chien Chicken

長前 Wok City

CHINESE FOOD TO TAKE OUT



153-155 Amsterdam Ave.
New York, NY 10023
(Between 65th & 67th Sts., Opposite American Red Cross)

FREE DELIVERY

(\$7.00 Minimum Order)

Tel.: (212) 496-9714
496-9078

Place your order by phone &
it will be ready when you arrive.

Tax Are Not Included

A FREE Soda of \$10.00 or
FREE Cold Noodles of \$20
After 3:00 pm
(Exclude Tax)
Not Included Lunch Special

WOK CITY • Tel.: (212) 496-9714 / 496-9078

AMERICAN & CHINESE SPECIAL				
	Plain	w. French Fries or Fried Rice	w. Chicken or Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸 半 鸡 A1.	3.60	4.47	5.16	5.48 A.1.
炸 鸡 翼 A2.	2.77	4.15	4.85	5.16 A.2.
炸 鸡 粒 A3.	2.54	3.82	4.52	4.95 A.3.
炸 鸡 排 A4.	2.77	4.25	4.56	4.95 A.4.
炸 鱼 A5.	2.77	4.25	4.56	4.95 A.5.
炸 鸡 片 A6.	3.60	4.50	5.15	5.53 A.6.
排 骨 尾 A7.	3.60	4.50	5.15	5.53 A.7.
炸 蟹 棒 A8.	3.60	4.50	5.15	5.53 A.8.
炸 蝦 仁 A9.	3.60	4.50	5.15	5.53 A.9.
炸 干 貝 A10.	3.60	4.50	5.15	5.53 A10.

APPETIZERS			
春 卷 1.	1.25	春 卷 炒 飯 27.	3.92 5.80
蝦 春 卷 2.	1.25	叉 燒 炒 飯 28.	3.92 5.80
薯 條 3.	(S) 1.43 (L) 2.54	雞 炒 飯 29.	3.92 5.80
炸 蟹 角 4.	(4) 2.72 (8) 4.47	牛 炒 飯 30.	4.38 6.95
炸 雲 吞 5.	3.27	蝦 炒 飯 31.	4.38 6.95
蝦 多 士 6.	2.72	什 錦 炒 飯 32.	4.47 6.95
冷 麵 7.	3.50	龍 蝦 炒 飯 33.	5.71 9.53
水 餃 或 鍋 貼 8.	3.92		
叉 燒 9.	5.53		
燒 排 骨 10.	(S) 5.53 (L) 9.95		

SOUP			
(w. Noodles)		Sm.	Lg.
雲 吞 湯 11.	Wonton Soup	1.80	3.00
蛋 花 湯 12.	Egg Drop Soup	1.52	2.67
雞 飯 湯 13.	Chicken Rice Soup	1.62	2.67
雞 麵 湯 14.	Chicken Noodle Soup	1.62	2.67
雲 吞 蛋 花 湯 15.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	1.80	3.27
什 菜 湯 16.	Mixed Vegetables Soup	1.80	3.27
酸 辣 湯 17.	Hot & Sour Soup	1.80	3.00
叉 燒 茄 子 湯 18.	Roast Pork (or Chicken) Yai Gaw Mein	4.28	
本 港 湯 19.	House Special Soup	4.28	

CHOW MEIN OR CHOP SUEY			
(Chow Mein w. Crispy Noodles & Rice)		Sm.	Lg.
素 菜 炒 麵 20.	Vegetable Chow Mein	4.25	5.85
雞 炒 麵 21.	Chicken Chow Mein	4.25	5.85
叉 燒 炒 麵 22.	Roast Pork Chow Mein	4.25	5.85
牛 炒 麵 23.	Beef Chow Mein	4.85	7.15
蝦 炒 麵 24.	Shrimp Chow Mein	4.85	7.15
本 港 炒 麵 25.	House Special Chow Mein	4.85	7.15
龍 蝦 炒 麵 26.	Lobster Chow Mein	5.71	8.98

FRIED RICE			
		Sm.	Lg.
素 菜 炒 飯 27.	Vegetable Fried Rice	3.92	5.80
叉 燒 炒 飯 28.	Roast Pork Fried Rice	3.92	5.80
雞 炒 飯 29.	Chicken Fried Rice	3.92	5.80
牛 炒 飯 30.	Beef Fried Rice	4.38	6.95
蝦 炒 飯 31.	Shrimp Fried Rice	4.38	6.95
什 錦 炒 飯 32.	Subgum Fried Rice	4.47	6.95
龍 蝦 炒 飯 33.	Lobster Fried Rice	5.71	9.53

LO MEIN			
(Soft Noodles, No Rice)		Sm.	Lg.
素 菜 捲 麵 34.	Vegetable Lo Mein	4.38	6.77
叉 燒 捲 麵 35.	Roast Pork Lo Mein	4.38	6.77
雞 捲 麵 36.	Chicken Lo Mein	4.38	6.77
牛 捲 麵 37.	Beef Lo Mein	4.95	6.95
蝦 捲 麵 38.	Shrimp Lo Mein	4.95	6.95
本 港 捲 麵 39.	House Lo Mein	4.95	6.95
龍 蝦 捲 麵 40.	Lobster Lo Mein	5.82	9.53

CHOW FUN			
		Lg.	
叉 燒 炒 河 粉 41.	Roast Pork Chow Fun	5.80	
雞 炒 河 粉 42.	Chicken Chow Fun	5.80	
牛 炒 河 粉 43.	Beef Chow Fun	5.95	
蝦 炒 河 粉 44.	Shrimp Chow Fun	5.95	
龍 蝦 炒 河 粉 45.	Lobster Chow Fun	9.57	

CHOW MAI FUN			
		Sm.	Lg.
素 菜 炒 麵 46.	Vegetable Chow Mai Fun	5.80	
雞 炒 麵 47.	Chicken Chow Mai Fun	5.80	
叉 燒 炒 麵 48.	Pork Chow Mai Fun	5.80	
牛 炒 麵 49.	Beef Chow Mai Fun	5.95	
蝦 炒 麵 50.	Shrimp Chow Mai Fun	5.95	
本 港 炒 麵 51.	Singapore Style Chow Mai Fun	5.95	
龍 蝦 炒 麵 52.	Ha Men Mai Fun	5.95	

EGG FOO YOUNG			
(w. Rice)		Lg.	
素 菜 蛋 羹 53.	Vegetable Egg Foo Young	6.40	
叉 燒 蛋 羹 54.	Roast Pork Egg Foo Young	6.40	
雞 蛋 羹 55.	Chicken Egg Foo Young	6.40	
蘑 菇 蛋 羹 56.	Mushroom Egg Foo Young	8.40	
牛 蛋 羹 57.	Beef Egg Foo Young	8.75	
蝦 蛋 羹 58.	Shrimp Egg Foo Young	6.75	
龍 蝦 蛋 羹 59.	Lobster Egg Foo Young	8.98	

PORK			
(w. Rice)		Sm.	Lg.
叉 燒 芥 蘭 60.	Roast Pork w. Broccoli	4.95	7.75
叉 燒 芽 菜 61.	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.95	7.75
叉 燒 什 菜 62.	Roast Pork w. Mixed Veggies	4.95	7.75
叉 燒 蘑 菇 63.	Roast Pork w. Mushroom	4.95	7.75
叉 燒 雪 豆 64.	Roast Pork w. Snow Peas	4.95	7.75
叉 燒 杏 仁 丁 65A.	Roast Pork Almond Ding	4.95	7.75
沙 茶 肉 65B.	Sha Cha Pork	4.95	7.75
甜 鹹 肉 66.	Sweet & Sour Pork	7.75	
木 須 肉 67.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	7.75	
四 季 豆 肉 絲 68.	Shredded Pork w. String Beans	7.75	
魚 香 肉 絲 69.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.75	
翠 綠 叉 燒 70.	Roast Pork w. Straw Mushrooms	7.75	
京 醬 肉 71.	Shredded Pork w. Peking Sauce	7.75	
回 鍋 肉 72.	Double Cooked Pork	7.75	

CHICKEN			
(w. Rice)		Sm.	Lg.
芥 蘭 雞 73.	Chicken w. Broccoli	5.07	7.92
杏 仁 雞 丁 74.	Chicken Almond Ding	5.07	7.92
豆 豉 雞 75.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.07	7.92
蒜 苗 雞 76.	Chicken w. Pepper & Tomato	5.07	7.92
雞 絲 雞 77.	Moo Goo Gai Pan	5.07	7.92
咖 哩 雞 78.	Curry Chicken w. Onions	5.07	7.92
雪 豆 雞 79A.	Chicken w. Snow Peas	5.07	7.92
沙 茶 雞 79B.	Sha-Cha Chicken	5.07	7.92
無 骨 雞 80.	Fried Boneless Chicken w. Veg.	7.92	
檸 檬 雞 81.	Fried Boneless Chicken w. Lemon	7.92	
甜 酸 雞 82.	Sweet & Sour Chicken	7.92	
木 須 雞 83.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	7.92	
魚 香 雞 84.	Chicken w. Garlic Sauce	7.92	
宮 保 雞 85.	Kung Pao Chicken	7.92	
湖 南 雞 86.	Chicken & Shrimp, Hunan Style	7.92	
廣 東 雞 87.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.92	
早 絲 雞 88.	Chicken w. Straw Mushrooms	7.92	
四 季 豆 雞 89.	Sauteed Chicken w. String Beans	7.92	
茄 子 雞 90.	Chicken & Eggplant in Garlic Sauce	7.92	

BEEF			
(w. Rice)		Sm.	Lg.
芥 蘭 牛 91.	Beef w. Broccoli	5.25	8.29
青 椒 牛 92.	Pepper Steak w. Onion	5.25	8.29
蒜 苗 牛 93.	Beef w. Pepper & Tomato	5.25	8.29
什 菜 牛 94.	Beef w. Mixed Vegetables	5.25	8.29
蘑 菇 牛 95.	Beef w. Mushrooms	5.25	8.29
雪 豆 牛 96.	Beef w. Snow Peas	5.25	8.29
芽 菜 牛 97.	Beef w. Bean Sprouts	5.25	8.29
咖 哩 牛 98A.	Curry Beef w. Onion	5.25	8.29
沙 茶 牛 98B.	Sha-Cha Beef	5.25	8.29
木 須 牛 99.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)	8.29	
早 絲 牛 100.	Beef w. Straw Mushrooms	8.29	
葱 爆 牛 101.	Beef Sautéed w. Scallions	8.29	
宮 保 牛 102.	Kung Pao Beef	8.29	
魚 香 牛 103.	Beef w. Garlic Sauce	8.29	
湖 南 雞 牛 104.	Chicken & Beef, Hunan Style	8.29	
四 川 牛 105.	Shredded Beef, Szechuan Style	8.29	
豆 腐 牛 106.	Beef Sautéed w. Bean Curd	8.29	
四 季 豆 牛 107.	Beef Sautéed w. String Beans	8.29	
京 醬 牛 108.	Beef w. Peking Sauce	8.29	

VEGETABLES			
(w. Rice)		Lg.	
魚 香 茄 子 109.	Eggplant w. Garlic Sauce	6.45	
炒 三 素 110.	Sauteed Three Jade (Snow Peas, String Bean and Broccoli)	6.45	
干 豉 牛 豆 111.	Sauteed Shrimp Beans	6.45	
叉 燒 芥 蘭 112.	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	6.45	
芥 蘭 豆 腐 113.	Sauteed Broccoli & Bean Curd	6.45	
素 什 錦 114.	Combination Vegetables	6.45	
麻 婆 豆 腐 116.	Bean Curd in Szechuan Style	6.45	
宮 保 豆 腐 117.	Bean Curd Family Style	6.45	
芝 蔴 豆 腐 118.	Sesame Bean Curd	6.45	
木 須 菜 118a.	Moo Shu Vegetable (4 Pancakes)	6.68	

SEAFOOD			
(w. White Rice)		Sm.	Lg.
龍 蝦 水 119.	Plain Lobster Sauce	2.54	4.01
蝦 龍 蝦 120.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.53	8.98
干 貝 龍 蝦 水 121.	Scallops w. Lobster Sauce	5.53	8.98
什 菜 蝦 122.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.53	8.98
蒜 苗 蝦 123.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.53	8.98
杏 仁 蝦 124.	Shrimp w. Almond Ding	5.53	8.98
豆 豉 蝦 125.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.53	8.98
芥 蘭 蝦 126.	Shrimp w. Broccoli	5.53	8.98
咖 哩 蝦 127.	Curry Shrimp w. Onions	5.53	8.98
寶 菜 蝦 仁 128A.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts	5.53	8.98
沙 茶 蝦 128B.	Sha-Cha Shrimp	5.53	8.98
蝦 仁 豆 腐 129.	Baby Shrimp w. Bean Curd	8.98	
木 須 蝦 仁 130.	Moo Shu Baby Shrimp (w. 4 Pancakes)	8.98	
腰 果 蝦 131.	Shrimp Sautéed w. Cashew Nuts	8.98	
甜 鹹 蝦 132.	Sweet & Sour Shrimp	8.98	
魚 香 蝦 133.	Shrimp w. Garlic Sauce	8.98	
早 絲 蝦 134.	Shrimp w. Straw Mushrooms	8.98	
宮 保 蝦 135.	Kung Pao Shrimp	8.98	
干 燒 蝦 仁 136.	Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce	8.98	
葱 爆 三 樣 137.	Pork, Chicken & Shrimp w. Scallions	8.98	
廣 東 龍 蝦 138.	Lobster, Cantonese Style	5 P.	



Wok City Restaurant

CHINESE FOOD TO TAKE OUT
CANTONESE HUNAN SZECHUAN

153-155 AMSTERDAM AVE., NEW YORK, N.Y. 10023
(Between 66th & 67th Sts. Opposite American Red Cross)

OPEN DAILY Sat. - Weds. 11:00 a.m. to 10:30 p.m. Thurs. & Fri. 11:00 a.m. to 11:30 p.m.

Please order by phone & it will be ready when you arrive.

Please Circle the Price on Items Desired.

(212) 496-9714
496-9078

FREE DELIVERY
(\$7.00 Minimum Order)

STAMED ☐

NO M.S.G. ☐

NO SALT ☐

LUNCH SPECIAL - 11:00 AM TO 3:00 PM CHOICE OF ONE \$4.20 (Served with Roast Pork Fried Rice)

SPECIAL COMBINATION - Served All Day Choice of One \$5.70 (Served with Roast Pork Fried Rice & Egg Roll)

1. Chicken Chow Mein	7. Roast Pork Egg Foo Young	13. Chicken w. Broccoli	19. Pork w. Garlic Sauce
2. Shrimp Chow Mein	8. Moo Goo Gai Pan	14. Roast Pork w. Broccoli	20. Chicken w. Garlic Sauce
3. Pepper Steak w. Onion	9. Sweet & Sour Pork	15. Roast Pork w. Snow Peas	21. Beef w. Garlic Sauce
4. Bar-B-Q Spare Ribs	10. Sweet & Sour Pork	16. Beef w. Chinese Vegetable	22. Curry Chicken w. Onions
5. Shrimp w. Lobster Sauce	11. Beef w. Broccoli	17. Combination Vegetable	23. Shredded Beef, Szechuan Style
6. Roast Pork w. Chinese Vegetable	12. Shrimp w. Broccoli	18. Chicken w. Cashew Nuts	24. Kung Pao Chicken

AMERICAN & CHINESE SPECIAL

	Plain	w. French Fries or Fried Rice	w. Chicken or Pork Fried Rice	w. Beef or shrimp Fried Rice
A 1. Fried Scallops (12)	3.25	4.00	4.50	5.00
A 2. Half Fried Chicken	3.00	3.75	4.25	4.75
A 3. Fried Chicken Wings (4)	2.22	3.00	3.51	4.02
A 4. Fried Whiting Fish	2.50	3.25	3.75	4.25
A 5. Fried Baby Shrimp	3.51	4.25	4.75	5.25
A 6. Fried Crab Sticks (4)	3.25	4.00	4.50	5.00
A 7. Fried Rib Tips	2.77	3.51	4.00	4.50
A 8. Fried Boneless Chicken	2.22	3.00	3.51	4.02
A 9. Fried Chicken Nuggets (10)	2.22	3.00	3.51	4.02
A10. Fried Chicken Cutlets (2)	3.51	4.00	4.50	5.00

A FREE SODA OF \$1.00

OR FREE COLO NOODLES OF

\$2.00 AFTER 3 PM

APPETIZERS

1. Roast Pork or Shrimp Egg Roll	1.20
2. Crab Rangoon (8)	4.00
3. Fried Wontons (12)	2.50
4. Shrimp Toast (4)	2.22
5. Sesame Cold Noodles	2.22
6. Fried or Steamed Dumplings (6)	3.25
7. Roast Pork (Order)	4.60
8. Bar-B-Q Spare Ribs (5lb.)	4.80 (Lg.) 9.00

SOUPS

9. Wonton Soup	1.35 2.41
10. Egg Drop Soup	1.20 2.22
11. Chicken Rice Soup	1.20 2.22
12. Chicken Noodle Soup	1.20 2.22
13. Mixed Wonton Egg Drop Soup	1.62 3.00
14. Mixed Vegetables Soup	1.62 3.00
15. Hot & Sour Soup	1.62 3.00
16. Roast Pork (or Chicken) Yai Gaw Mein	3.42
17. House Special Soup	3.42

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

(Chow Mein w. Crispy Noodles & Rice) Pl. Or	
18. Vegetable Chow Mein	3.00 5.20
19. Chicken Chow Mein	3.00 5.20
20. Pork Chow Mein	3.00 5.20
21. Beef Chow Mein	3.60 6.40
22. Shrimp Chow Mein	3.60 6.40
23. House Special Chow Mein	3.60 6.40
24. Lobster Chow Mein	4.80 8.60

FRIED RICE

25. Vegetable Fried Rice	3.00 5.20
26. Roast Pork Fried Rice	3.00 5.20
27. Chicken Fried Rice	3.00 5.20
28. Beef Fried Rice	3.60 6.40
29. Shrimp Fried Rice	3.60 6.40
30. Subgum Fried Rice	3.60 6.40
31. Lobster Fried Rice	4.80 8.60

LO MEIN (Soft Noodles, No Rice)

32. Vegetable Lo Mein	3.40 6.10
33. Roast Pork Lo Mein	3.40 6.10
34. Chicken Lo Mein	3.40 6.10
35. Beef Lo Mein	3.60 6.40
36. Shrimp Lo Mein	3.60 6.40
37. Lobster Lo Mein	4.80 8.60

CHOW FUN

38. Roast Pork Chow Fun	5.20
39. Chicken Chow Fun	5.20
40. Beef Chow Fun	5.50
41. Shrimp Chow Fun	5.50
42. Lobster Chow Fun	7.00

CHOW MAI FUN

43. Vegetable Chow Mai Fun	5.20
44. Chicken Chow Mai Fun	5.20
45. Pork Chow Mai Fun	5.20
46. Beef Chow Mai Fun	5.50
47. Shrimp Chow Mai Fun	5.50
48. Singapore Style Chow Mai Fun	5.50

EGG FOO YOUNG

(With Rice) Or	
49. Vegetable Egg Foo Young	4.50
50. Roast Pork Egg Foo Young	4.50
51. Chicken Egg Foo Young	4.50
52. Mushroom Egg Foo Young	4.50
53. Beef Egg Foo Young	5.50
54. Shrimp Egg Foo Young	5.50
55. Lobster Egg Foo Young	7.00

PORK

(With Rice) Pl. Or	
56. Roast Pork w. Broccoli	3.80 6.60
57. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.80 6.60
58. Roast Pork w. Chinese Veg	3.80 6.60
59. Roast Pork w. Mushrooms	3.80 6.60
60. Roast Pork w. Snow Peas	3.80 6.60
61. Roast Pork Almond Ding	3.80 6.60
62. Sweet & Sour Pork	6.50
63. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.60
64. Shredded Pork w. String Beans	6.60
65. Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.60
66. Roast Pork w. Straw Mushrooms	6.60
67. Shredded Pork w. Peking Sauce	8.60

CHICKEN

(With Rice) Pl. Or	
68. Chicken w. Broccoli	4.02 7.02
69. Chicken Almond Ding	4.02 7.02
70. Chicken w. Black Bean Sauce	4.02 7.02
71. Chicken w. Pepper & Tomato	4.02 7.02
72. Moo Goo Gai Pan	4.02 7.02
73. Curry Chicken w. Onions	4.02 7.02
74. Chicken w. Snow Peas	4.02 7.02
75. Fried Boneless Chicken w. Vegetable	7.02
76. Fried Boneless Chicken w. Lemon	7.02
77. Sweet & Sour Chicken	7.02
78. Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	7.02
79. Chicken w. Garlic Sauce	7.02
80. Kung Pao Chicken	7.02
81. Chicken & Shrimp, Hunan Style	7.02
82. Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.02
83. Chicken w. Straw Mushrooms	7.02

BEEF

(With Rice) Pl. Or	
84. Beef w. Broccoli	4.21 7.40
85. Pepper Steak w. Onion	4.21 7.40
86. Beef w. Pepper & Tomato	4.21 7.40
87. Beef w. Chinese Vegetable	4.21 7.40
88. Beef w. Mushrooms	4.21 7.40
89. Beef w. Snow Peas	4.21 7.40
90. Beef w. Bean Sprouts	4.21 7.40
91. Curry Beef w. Onion	4.21 7.40
92. Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)	7.40
93. Beef w. Straw Mushrooms	7.40
94. Shredded Beef Sauteed w. Scallops	7.40
95. Kung Pao Beef	7.40
96. Beef w. Garlic Sauce	7.40
97. Chicken & Beef, Hunan Style	7.40
98. Shredded Beef, Szechuan Style	7.40
99. Beef Sauteed w. Bean Curd	7.40
100. Shredded Beef Sauteed w. String Beans	7.40
101. Shredded Beef w. Peking Sauce	7.40

VEGETABLES

(With Rice) Pl. Or	
102. Eggplant w. Garlic Sauce	5.22
103. Sauteed String Bean and Broccoli	5.22
104. Crispy Dry String Beans	5.22
105. Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	5.22
106. Sauteed Broccoli w. Oyster Sauce	5.22
107. Combination Vegetables	5.22
108. Sauteed Watercress	5.22
109. Bean Curd in Szechuan Style	5.22

Extra Noodles	0.25
Extra Rice	(Pl.) 0.60
Fortune Cookies	0.35
Almond Cookies	0.35

* Hot & Spicy

SEA FOOD

(With Rice) Pl. Or	
110. Plain Lobster Sauce	2.00 3.60
111. Shrimp w. Bean Sprouts	4.71 8.40
112. Shrimp w. Lobster Sauce	4.71 8.40
113. Scallops w. Lobster Sauce	4.71 8.40
114. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.71 8.40
115. Shrimp w. Pepper & Tomato	4.71 8.40
116. Shrimp w. Almond Ding	4.71 8.40
117. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.71 8.40
118. Shrimp w. Broccoli	4.71 8.40
119. Curry Shrimp w. Onions	4.71 8.40
120. Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.81
121. Shrimp Sauteed w. Cashew Nuts	7.81
122. Sweet & Sour Shrimp	7.81
123. Shrimp w. Garlic Sauce	7.81
124. Shrimp w. Straw Mushrooms	7.81
125. Kung Pao Shrimp	7.81
126. Baby Shrimp Sauteed w. Hot Red Chili Sauce	7.81
127. Pork, Chicken & Shrimp w. Scallops	7.81
128. Lobster, Cantonese Style	Seasonal Price

CHEF'S SPECIALTIES 特别餐

碧綠雞柳 A. GREEN JADE CHICKEN	7.81
Who must chicken w. onion and string beans	

長沙雞柳 B. CAPITAL CHICKEN	7.81
Who must chicken w. onion and string beans	

雪白雞片 C. SNOW WHITE CHICKEN	7.81
Thick sliced white chicken meat sauteed w. onion & snow peas, served w. light sauce and tender & juicy	

芝麻雞 D. SESAME CHICKEN	7.81
Chunks of butter-fried chicken, coated in light sauce, sprinkled with sesame seeds	

左宗雞 E. GENERAL TSO'S CHICKEN	7.81
Chunks of butter-fried chicken, battered with Chinese vegetable, green soybean paste, and hot chili sauce	

陳皮雞 F. CHICKEN W. ORANGE FLAVOR	7.81
Chunks of chicken, battered and fried in orange juice, served with orange sauce	

芝麻牛 G. SESAME BEEF	7.81
Chunks of tender beef steak, light batter-fried and served with sesame sauce, sprinkled with sesame seeds	

陳皮牛 H. BEEF W. ORANGE FLAVOR	7.81
Chunks of tender beef steak, light batter-fried and served with orange sauce, sprinkled with sesame seeds	

湖南兩樣 I. SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.60
Sauteed shrimp w. chili sauce on left side and shrimp & pork w. black bean sauce on right side, mixed with rice	

湖南大會 J. HUNAN COMBINATION	8.60
Sauteed shrimp, scallops, chicken w. broccoli, bamboo shoots & water chestnuts	

洞庭蝦 K. LAKE TUNG-TING SHRIMP	8.60
Junbo shrimp with broccoli, mushrooms & bamboo shoots in light sauce	

魚香雙鮮 L. SCALLOPS & SHRIMP WITH GARLIC SAUCE	8.60
Steamed scallops & shrimp in garlic sauce, garnished with green onions	

蝦雞雞 M. SHRIMP & CHICKEN KEW	8.60
Chunks of lean chicken & shrimp sauteed with green onions	

本樓士的 N. STEAK, CHINESE STYLE	8.60
Cubes of beef marinated in garlic & onion sauce and served with watercress	

長江蝦 O. GOURMET SHRIMP IN SZECHUAN STYLE	9.99
Fresh shrimp, sauteed in Szechuan sauce & chili, mushrooms in 30 seconds	

海鮮大會 P. SEA FOOD COMBINATION	9.99
Fresh shrimp, scallops, all seafood w. sauce, mushrooms, Chinese vegetables, white peas in white wine sauce	

Printed by: 8-88 10 10 (40 P.) Tel: (212) 212-2925

HOUSE SPECIAL GRILLED

(From: 11:00 am - 10:00pm)

串燒咖喱牛	G 1.★ Curry Beef with Teriyaki Sauce	3.50
串燒咖喱雞	G 2.★ Curry Chicken with Teriyaki Sauce	3.50
串燒咖喱豬	G 3.★ Curry Pork with Teriyaki Sauce	3.50
串燒咖喱魷魚	G 4.★ Curry Squid with Teriyaki Sauce.....	3.50
吊燒南乳雞	G 5. Chicken with House Special Sauce (Half) 6.00... (Whole) 12.00	
串燒沙爹牛	G 6.★ Beef with Satay Sauce	3.50
串燒沙爹豬	G 7.★ Pork with Satay Sauce	3.50
串燒沙爹雞	G 8.★ Chicken with Satay Sauce	3.50
串燒鮮魷魚	G 9. Squid with Teriyaki Sauce	3.95
串燒大蝦	G10. Jumbo Shrimp with Teriyaki Sauce.....	7.95
串燒海鮮拼	G11. Mixed Seafood with Teriyaki Sauce.....	7.95
燒西冷牛扒	G12. Sirloin Steak with House Special Sauce	13.95
本樓燒豬扒	G13. Pork Chop with House Special Sauce	5.95
本樓燒雞扒	G14. Chicken Breast with House Special Sauce.....	5.95
燒牛扒	G15. Steak with House Special Sauce.....	7.95
燒牛仔骨	G16. Beef Short Rib with House Special Sauce.....	6.95
燒雞翼	G17. Chicken Wings with House Special Sauce	3.00
燒雞腿	G18. Chicken Legs with House Special Sauce.....	3.50
燒三文魚	G19. Salmon with House Special Sauce	7.95
燒蒜香龍蝦	G20.★ Lobster with Garlic Sauce	12.95
燒蒜香肉蟹	G21.★ Crab with Garlic Sauce	6.95

★ Hot and Spicy

野味香
Wok'N Grill
CHINESE RESTAURANT



TEL.: (212) 431-9097
(212) 431-9038

We Accept Major Credit Cards (Min. \$15.00)

FREE DELIVERY

Minimum \$8.00

212 Lafayette Street, New York, NY 10012

OPEN HOURS

Monday - Sunday: 11:00 am - 10:00 pm

APPETIZERS

上海春卷	1	Vegetable Spring Rolls	1.25
春卷	2	Pork Egg Roll	1.25
炸帶子	3	Fried Scallops (10)	3.25
叉燒	4	Bar-B-Q Roast Pork	4.25
排骨	5	Bar-B-Q Spare Ribs	4.75
鍋貼	6	Fried or Steamed Pork Dumplings (6)	3.25
菜肉鍋貼	7	Fried or Steamed Veg. Dumplings (6)	3.25
椒鹽鮮魷	8	Salted Pepper Chicken Wings	3.95
涼麵	9	Sesame Cold Noodles	3.50
炸雲吞	10	Fried Wontons (10)	2.75

SOUP

		PL	OK
雲吞湯	11	Wonton Soup	1.25 2.50
酸辣湯	12	* Hot & Sour Soup	1.25 2.50
雞蓉粟米湯	13	Velvet Corn Soup w/ Chicken	1.50 3.00
素菜湯	14	Mixed Vegetables Soup	1.25 2.50
海鮮豆腐湯	15	Seafood Soup with Bean Curd	2.75 5.30
菠菜鮮菇豆腐湯	16	Spinach w/ Tomato & Bean Curd	1.75 3.50
水餃湯	17	House Dumpling Soup	2.00 3.75

NOODLE or RICE NOODLE IN SOUP

港式	17	Hong Kong Style Wonton	
雲吞湯麵		w/ Noodle Soup	3.50
什菜湯麵	18	Mixed Vegetables Noodle Soup	3.50
叉燒湯麵	19	Roast Pork Noodle Soup	3.75
滑雞湯麵	20	Chicken Noodle Soup	3.75
牛腩湯麵	21	Beef Stew Noodle Soup	3.75
海鮮湯麵	22	Seafood Noodle Soup	4.50

LO MEIN

		(Soft Noodles)	
素菜麵	23	Vegetable Lo Mein	3.75
叉燒麵	24	Roast Pork Lo Mein	4.00
雞片麵	25	Chicken Lo Mein	4.00
蝦仁麵	26	Shrimp Lo Mein	4.50
牛柳麵	27	Beef Lo Mein	4.50
海鮮麵	28	Seafood Lo Mein	7.95

CHOW FUN

		(Broad Noodles)	
干炒牛河	29	Beef Chow Fun (Dry Style)	4.95
豉汁牛河	30	Beef with Vegetable Chow Fun	5.50
雞炒粉	31	Chicken Chow Fun	4.95
叉燒炒粉	32	Roast Pork Chow Fun	4.95
蝦仁炒粉	33	Shrimp Chow Fun	5.25
海鮮炒粉	34	Seafood Chow Fun	7.95
什菜炒粉	35	Mixed Vegetables Chow Fun	4.50
星洲炒米粉	36	* Singapore Chow Mei Fun	5.50

VEGETABLES

		(w/ White Rice)	
燒油西蘭花	37	Broccoli with Oyster Sauce	5.00
干扁四季豆	38	Dry Sautéed String Beans	5.00
芥蘭豆腐	39	Bean Curd with Broccoli	5.95
咖喱豆腐	40	* Bean Curd with Curry Sauce	5.50
什菜豆腐	41	Bean Curd with Mixed Vegetables	5.50
什菜	42	Mixed Vegetables	5.50
魚香茄子	43	* Egg Plant with Garlic Sauce	5.50
佛手豆腐	44	Buddhist Supreme	7.95
炸金邊	45	Crispy Fried Bean Curd (8 pcs)	6.95

PORK

		(w/ White Rice)	
回鍋肉	46	* Double Cooked Pork	6.95
豉汁肉片	47	Pork with Black Bean Sauce	6.25
京蔥骨	48	Pork Chop, Peking Style	6.95
椒鹽豬扒	49	* Salted Pepper Pork Chop	6.95
香干肉片	50	* Shredded Fresh Pork with Dry Bean Curd	6.95

POULTRY

		(w/ White Rice)	
蜜糖雞片	51	Chicken with Pineapple and Baby Ginger	6.95
椒鹽雞丁	52	Chicken with Walnuts	7.25
雞翼湯丁	53	Chicken with Cashew Nuts	7.25
芥蘭雞	54	Chicken with Broccoli	7.00
薑汁雞	55	* Chicken with Ginger Sauce	7.25
檸檬雞	56	Lemon Chicken	7.25
什菜雞	57	Chicken with Mixed Vegetables	7.25
天府雞柳	58	Paradise Chicken	7.50
左宗雞	59	* General Tso's Chicken	7.50
芝麻雞	60	* Chicken with Sesame Seeds	7.50
香酥雞	61	Crispy Duck	7.95
椒鹽豉汁雞	62	Sizzling Black Bean Sauce Chicken	8.95

BEEF

		(w/ White Rice)	
蜜糖牛	63	Beef with Pineapple & Baby Ginger	7.50
茄子牛	64	* Beef with Chinese Eggplants	7.50
芥蘭牛	65	Beef with Broccoli	7.50
陳皮牛	66	* Crispy Orange Beef	7.50
沙茶牛	67	* Beef with Sha-Cha Sauce	7.50
魚香牛	68	* Beef with Garlic Sauce	7.50
什菜牛	69	Beef with Mixed Vegetables	7.50

HONG KONG PAN FRIED NOODLES

什菜炒麵	70	Mixed Vegetables Pan Fried Noodles	4.50
雞炒麵	71	Chicken Pan Fried Noodles	4.95
牛柳麵	72	Beef Pan Fried Noodles	4.95
蝦仁炒麵	73	Baby Shrimp Pan Fried Noodles	4.95
海鮮炒麵	74	Seafood Pan Fried Noodles	7.55
雞絲炒麵	75	Jumbo Shrimp Pan Fried Noodles	7.95
琉璃豆腐片炒麵	76	H. K. Dry Squid Pan Fried Noodles	6.95

FRIED RICE

火腿炒飯	77	Ham Fried Rice	4.00
青菜炒飯	78	Vegetable Fried Rice	4.00
雞炒飯	79	Chicken Fried Rice	4.00
叉燒炒飯	80	Roast Pork Fried Rice	4.00
牛柳飯	81	Beef Fried Rice	4.00
蝦炒飯	82	Shrimp Fried Rice	4.25
楊州炒飯	83	Yang Chow Fried Rice (Mixed)	4.50

SEAFOOD

		(w/ White Rice)	
各式龍蝦	84	Lobster in Any Style	13.95
椒龍蝦	85	Shrimp with Lobster Sauce	8.95
豉汁蝦	86	Shrimp with Black Bean Sauce	8.95
干燒明蝦	87	* Shrimp with Spicy & Chili Sauce	9.95
魚香蝦	88	* Shrimp with Garlic Sauce	9.95
清炒蝦仁	89	Baby Shrimp Sautéed Home Style	8.95
魚香帶子	90	* Scallops with Garlic Sauce	9.95
豉汁帶子	91	Scallops with Black Bean Sauce	9.95
魚香鮮魷	92	* Squid with Garlic Sauce	7.95
豉汁鮮魷	93	Squid with Black Bean Sauce	7.95
鹹王寶	94	Stuffed Bean Curd, Pepper and Eggplant	7.95
金桃沙律蝦	95	Grand Mariner Prawns	12.95
椒鹽大蝦	96	* Salted Pepper Prawns	10.95
椒鹽鮮魷	97	* Salted Pepper Calamari	8.95
黑椒帶子	98	* Scallops w/ Spicy Black Peppercorn Sauce	11.95
什菜斑塊	99	Filet Fish, Mixed Vegetables w/ House Special Sauce	8.95
鐵板三鮮	100	Sizzling Seafood Delight w/ Special Sauce	11.95

MOO SHU

		(w/ 4 Pancakes)	
牛肉菜	101	Moo Shu Vegetable	5.95
牛肉雞	102	Moo Shu Chicken	6.50
牛肉肉	103	Moo Shu Pork	6.50
牛肉蝦	104	Moo Shu Shrimp	6.95

SWEET & SOUR

		(w/ White Rice)	
甜酸肉	105	Sweet & Sour Pork	6.95
糖醋雞	106	Sweet & Sour Chicken	6.95
甜酸蝦	107	Sweet & Sour Shrimp	7.95
甜酸魚	108	Sweet & Sour Fish Filet	7.95

EGG FOO YOUNG

		(w/ White Rice)	
什菜蛋	109	Mixed Vegetable Egg Foo Young	4.75
雞蓉蛋	110	Chicken Egg Foo Young	4.75
叉燒蛋	111	Pork Egg Foo Young	4.75
牛柳蛋	112	Beef Egg Foo Young	4.95
蝦蓉蛋	113	Shrimp Egg Foo Young	4.95

BEVERAGE

Hot Cafe	1.00
Soda	1.00
Snapple	1.25

* Hot and Spicy

LUNCH SPECIAL COMBINATION

Service from 11:00 am to 4:00 pm

Choice of Soup, Wonton, Corn Soup or Hot & Sour Soup or Egg Roll
Choice of White Rice or Brown Rice or Pork Fried Rice

什菜	L 1	Mixed Vegetables	4.50
干扁四季豆	L 2	String Beans, Szechuan Style	4.50
雞炒麵	L 3	Chicken Chow Mein	4.50
叉燒炒麵	L 4	Roast Pork Chow Mein	4.50
魚香芥蘭	L 5	* Broccoli & Bean Curd w/ Garlic Sauce	4.50
什菜豆腐	L 6	Bean Curd w/ Mixed Vegetables	4.50
椒鹽肉片	L 7	Sweet & Sour Pork	4.95
叉燒什菜	L 8	Roast Pork w/ Mixed Vegetables	4.95
叉燒豆腐	L 9	Roast Pork w/ Bean Curd	4.95
叉燒芥蘭	L10	Roast Pork w/ Broccoli	4.95
回鍋肉	L11	* Double Cooked Pork	4.95
魚香肉片	L12	* Pork w/ Garlic Sauce	4.95
甜酸雞	L13	Sweet & Sour Chicken	4.95
什菜雞片	L14	Chicken w/ Mixed Vegetables	4.95
芥蘭雞片	L15	Chicken w/ Broccoli	4.95
左宗雞	L16	* General Tso's Chicken	5.50
芝麻雞	L17	* Sesame Chicken	5.50
宮保雞	L18	* Kung Po Chicken	4.50
魚香雞片	L19	* Chicken w/ Garlic Sauce	4.50
芥蘭牛	L20	Beef w/ Broccoli	4.95
什菜牛	L21	Beef w/ Mixed Vegetables	4.95
青椒牛	L22	Pepper Steak	4.95
雪豆牛	L23	Beef w/ Snow Pea Pods	4.95
芥蘭蝦仁	L24	Baby Shrimp w/ Broccoli	4.95
什菜蝦仁	L25	Baby Shrimp w/ Mixed Veggies	5.25
雞蓉蝦仁	L26	Baby Shrimp w/ Cashew Nuts	5.50
宮保蝦仁	L27	* Kung Po Shrimp	5.50
魚香蝦仁	L28	* Baby Shrimp w/ Garlic Sauce	5.50
雞龍蝦	L29	Jumbo Shrimp w/ Lobster Sauce	5.95
燒排骨	L30	B.B.Q. Spare Ribs	5.95
炸牛柳	L31	Fried 1/2 Chicken	4.95
炸豬扒	L32	Fried Pork Chop	5.95
芙蓉蛋	L33	Egg Foo Young	4.95

* Hot and Spicy

BEVERAGES & DESSERTS	
1. Ice Cream (Red Bean, Green Tea)	1.60
2. Orange Juice	1.50
3. Soda (Coke or Sprite)	1.20
4. Snapple or Spring Water	1.50
5. Domestic Beer	2.50
6. Imported Beer	3.00
7. Chinese Plum Juice with a Slightly Smoky Flavor	1.50

COFFEE & TEA	
1. Chinese Tea (Green, Jasmine, Oolong, Pu Erh)	1.00
2. Coffee	1.00
3. Cappuccino	2.25
4. Espresso	1.50
5. Cafe Con Leche	2.25
6. Latte	2.50
<ul style="list-style-type: none"> • Most entrees served with pint of White Rice or Brown Rice. • Add a pint of Vegetable or Meal Fried Rice for \$2.00 • Most entrees can be steamed without sauce or sauce on the side (on Request). • \$1.00 for adding extra Meat, 50c for Adding 1 Vegetable item. • Credit Card Charge \$10 Minimum. • Delivery Minimum Order \$6.00 • If possible, Please order by number. • 代售世界各地 	

正宗台菜			
Q1 秋刀魚	4.95	Q33 豆豉蒸菜	8.50
Q2 臭豆腐	3.95	Q34 豆豉肉	8.25
Q3 鹹蚵仔	3.95	Q35 三杯雞	8.50
Q4 海鮮粥	3.95	Q38 三杯鴨香	8.50
Q5 辣香腸	3.95	Q40 小販芥菜牛肉麵	8.50
Q6 牛肉卷	4.50	Q41 小販牛肉麵	8.50
Q7 五味雞	4.50	Q42 鹹菜肉排	6.95
Q8 五味生腸	4.50	Q43 鹹菜雞排	6.95
Q9 九層塔菜脯蛋	3.95	Q44 蒜泥肉排	6.95
Q11 鹹菜雞片湯 (二人份)	3.95	Q45 蒜泥香芋肉排	7.25
Q12 海菜手湯 (二人份)	3.95	Q46 蒜泥小卷甜不辣	7.25
Q13 蚵仔湯 (二人份)	3.95	Q47 紅燒 (臭) 豆腐煲	8.25
Q14 蒜油雞湯 (二人份)	3.95	Q50 蒜油腰花	6.95
Q15 蒜油腰花湯 (二人份)	3.95	Q51 蒜油雞花	6.95
Q20 蒜炒菠菜	6.50	Q52 炒海菜手	8.25
Q21 蒜油腰花	6.50	Q61 空心菜炒香干肉排	7.50
Q22 空心菜 (蒜炒+腐乳)	6.50	Q62 香腸菜炒飯	6.50
Q23 空心菜香干肉排	7.25	Q63 鹹菜肉排	6.50
Q24 空心菜香干肉排	6.95	Q64 香腸肉排	4.25
Q25 蚵仔煎	6.25	Q65 蒜泥加肉排	2.95
Q30 蚵仔煎	6.25	Q66 蒜泥	2.95
Q31 乾煎鱸魚	6.95		
Q32 乾煎魷魚	7.50		

SPECIAL WEEKDAY LUNCH

(From 11:00 AM to 5:00 PM)
Served w/ White Rice or Brown Rice,
Pork Fried Rice 50c Extra
Cup of Soup 50c Extra, Add 2 Dumplings for \$1.00 Extra
L1, L2, L3, L38, L40 No Rice Served

津麵或辣湯 L1	Cold Noodle w/ Hot & Sour Soup	4.50
水餃或辣湯 L2	Dumpling (6) w/ Hot & Sour Soup	4.50
蝦餃或辣湯 L3	Shrimp Dumpling (6) w/ Hot & Sour Soup	4.50
素什錦 L4	Sauteed Mixed Vegetable (White Sauce)	4.50
魚香芥蘭 L5	Sauteed Broccoli w/ Garlic Suce	4.50
豌豆苗 L6	Bean Curd w/ Mixed Vegetables	4.50
菜 L7	Steamed Mixed Vegetable	4.50
蔬菜 L8	Chicken (White Meat) Mixed Vegetable (White Sauce)	4.50
素香 L9	Chicken (White Meat) Garlic Sauce	4.50
菜 L10	Chicken (White Meat) Broccoli	4.50
檸檬 L11	Lemon Chicken (White Meat Breaded & Fried)	4.50
甜酸 L12	Sweet & Sour Chicken (White Meat Breaded & Fried)	4.50
鹽菜 L13	Cashew Chicken (Diced)	4.50
沙茶 L14	Diced Chicken, Mushroom & B.B.Q Sauce	4.50
宮保 L15	Kung Pao Chicken (Diced)	4.50
走公 L16	General Tso's Chicken	4.95
芝麻 L17	Sesame Chicken	4.95
辣皮 L18	Orange Chicken	4.95
翅 L19	Chicken Wings (4) w/ Pork Fried Rice	4.95
燒烤 L20	B.B.Q Ribs (4) w/ Pork Fried Rice	4.95
香煎 L21	Pepper Steak	4.95
菜 L22	Beef with Broccoli	4.95
沙茶 L23	Beef with B.B.Q Sauce (Mushroom/Green Peppers)	4.95
紅燒牛肉飯 L24	Beef Stewed over Rice (Chinese Style)	4.95
鹽菜飯 L25	Shrimp Cashew Nuts	5.25
菜飯 L26	Shrimp Broccoli	5.25
菜飯 L27	Shrimp Garlic Sauce	5.25
菜飯 L28	Shrimp w/ Ginger Chili Tomato Sauce	5.25
菜飯 L29	Kung Pao Shrimp	5.25
菜飯 L30	Shrimp & Diced Chicken	5.25
菜飯 L31	Roast Pork over Rice	4.95
菜飯 L32	Roast Duck over Rice	4.95
菜飯 L33	Soy Sauce Chicken over Rice	4.95
菜飯 L34	Pork Chop over Rice	4.95
菜飯 L35	Pork Ribs w/ Black Bean Sauce over Rice	4.95
菜飯 L36	Bean Curd & Shrimp over Rice	4.95
菜飯 L37	Shrimp Lobster Sauce over Rice	5.25
菜飯 L38	Seafood over Rice	5.95
菜飯 L39	Lo Men (Choice of Meat or Vegetable)	5.25
菜飯 L40	Fried Rice (Choice of Meat or Vegetable)	4.95

CONTEMPORARY CHINESE RESTAURANT SERVING
TRADITIONAL CHINESE FOOD IN THE HEART OF THE VILLAGE



Noodle Shop & Grille

TEL: (212) 260 - 6666
FAX: (212) 598 - 1111
169 Bleecker Street
(Corner of Bleecker & Sullivan)
Office of Customer Relations:
(212) 721 - 0942

Seasonal Business Hours:
Mon. - Thur. 11:00 AM - 1:00 AM
Fri. 11:00 AM - 3:00 AM
Sat. 12:00 PM - 3:00 AM
Sun. 12:00 PM - 1:00 AM
Lunch Specials: 11:00 AM - 5:00 PM

• Fast Free Delivery By Car & Bike
• Catering is Available for All Occasions
• We Take VISA / Master / American Express Card
• No Personl Check

再告勞且忙為
一和拿苦心吃忙名
此兩瑞米中壺中苦杯裏忙
酒之飯常同飲官之
西月食利上中

APPETIZERS

A1	Egg Roll	1.30
A2	Vegetable Spring Roll	1.60
A3	Shrimp Spring Roll	1.60
A4	Maintained Egg Chinese Style	0.50
A5	Spinach Fun Roll (2)	2.95
A6	Cold Spicy Tom Chiu	2.95
A7	Steamed Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25
A8	Steamed Vegetable Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25
A9	Steamed Shrimp Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25
A10	Pan Fried Dumpling	(4) 2.75 (8) 4.75
A11	Sesame Wonton in Hot Oil	3.75
A12	Sesame Cold Noodle	3.50
A13	Scallion Pancakes	3.00
A14	Fried Chicken Wings (8)	3.50
A15	Buffalo Wing Chinese Style w. Salt & Pepper	(6) 3.95
A16	Fantail Shrimp (4)	3.95
A17	Shredded Chicken in Cold Sesame Sauce	4.95
A18	Sautéed QTY Tasty Crispy Beef	4.95
A19	Roast Pork	(3) 4.25 (6) 6.90
A20	B.B.Q Spare Ribs	(1) 5.25
A21	Soy Sauce Chicken	(1) 5.25
A22	Roast Duck	(1) 5.75
A23	Boneless BBQ Ribs	(5) 4.25 (16) 9.90
A24	Cold Sesame Noodles w. Shredded Chicken	4.50
A25	Vegetable Stick (2)	2.50
A26	Battered Beef Sticks (2)	3.50
A27	Gui Ling Chow Fun	4.95

SOUP

A30	Wonton Soup	(S) 1.50 (L) 3.00
A31	Hot and Sour Soup	(S) 1.50 (L) 3.00
A32	Corn Egg Drop Soup	(S) 1.50 (L) 3.00
A33	Cumpling w. Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
A34	Shrimp Cumpling w. Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
A35	Vegetable Cumpling w. Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
A36	Tofu Vegetable Soup	3.95
A37	Pickled Cabbage w. Shredded Pork Soup	3.95
A38	Tofu Spinach Tomato Soup	3.95
A39	Fish Ball Soup	3.95
A40	Sealed Soup	5.95
A41	Chicken Rice Soup	3.00

B.B.Q. ROAST MEAT

R1	Roast Pork	(S) 4.25 (L) 6.90
R2	B.B.Q Spare Ribs	(1) 5.25 (H) 7.75
R3	Soy Sauce Chicken	(1) 5.75 (H) 8.25 (W) 14.95
R4	Roast Duck	5.95
R5	Roast Pork over Rice	4.95
R6	Pork Ribs w. Black Bean Sauce over Rice	4.95
R7	Pork Chop over Rice	4.95
R8	Soy Sauce Chicken over Rice	4.95
R9	Roast Duck over Rice	5.25
R10	Sliced Beef w. Tomato over Rice	4.95
R11	Sliced Beef over Rice (Chinese Style)	5.25
R12	Beef w. Lobster Sauce over Rice	5.25
R13	Shrimp w. Tofu over Rice	6.50
R14	Seafood over Rice	6.50
R20	Roast Pork, Chicken and Duck over Rice	5.25

CANTONESE WONTON SOUP

N2	Roast Pork & Wonton	4.50
N3	Soy Sauce Chicken & Wonton	4.50
N4	Wonton & Fish Ball	4.50
N7	Wonton & Chicken Leg	4.75
N8	Any Two Roast Meat & Wonton	5.95
N9	Roast Duck & Wonton	4.95
N10	Seafood and Wonton	6.50
N21	Wonton in Cantonese Style	3.50
N22	Wonton in Shanghai Style	3.50
N23	Wonton Noodle Soup w. Roast Duck Chicken, Pork	5.95

NOODLE SOUPS

N1	Spinach Noodle	1.30
N2	Rice Cake	1.30
N3	Cantonese Noodle (Thin Yellow Angel Hair)	1.30
N4	Rice Noodle (Thin White Rice Noodle)	1.30
N5	Chow Fun (Flat White Noodle)	1.30
N6	Udon (Japanese Noodle)	1.30

FRID RICE/NOODLES/RICE CAKE

N11	Hot and Sour Noodle Soup	4.50
N12	Pork Chop Noodle Soup	4.95
N13	Beef Stewed Noodle Soup (Chinese Style)	4.95
N14	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup	4.95
N15	Salted Vegetable & Shredded Pork Noodle Soup	4.95
N16	Sliced White Meat Chicken Noodle Soup	4.95
N17	Shrimp Noodle Soup	4.95
N18	Vegetable Noodle Soup	4.95
N19	Seafood Vegetable Noodle Soup	6.50
N20	Roast Pork, Duck & Chicken Noodle Soup	6.50
N21	Choice of chicken, beef, shrimp, vegetable, roast pork, shredded fresh pork. Combination of meat \$1.00 Extra	4.95
N22	Fried Rice	3.75
N23	Fried White Rice w. Mixed Meat & Scallion	3.75
N24	Lo Mein	5.25
N25	Chow Fun	5.50
N26	Sautéed Rice Cake	5.50
N27	Sautéed Rice Cake w. Seafood	6.50
N28	Rice Noodle	5.50
N29	Curry Flavored Mee Fun	5.50
N30	Seafood Lo Mein	6.50
N31	Seafood Fried Rice	6.50
N32	Seafood Chow Fun	6.50
N33	Seafood Rice Noodle	6.50
N34	Pan Fried Noodle	7.95
N35	Chow Mein	6.95
N36	Egg Foo Young	6.95
N37	Pineapple Curry Fried Rice Garnished with Cashew Nuts	6.50

GRILLED

G1	Grilled Salmon with Garlic Sauce	11.95
G2	Grilled Seabass with Peking Sauce	13.95
G3	Grilled Chicken Breast w. Teriyaki Sauce (6)	9.95
G4	Grilled Shrimp Kebab w. Teriyaki Sauce (6)	9.95
G5	Pan Fried Flounder w. Scallion, Ginger and Soy Sauce	14.95

BEEF or LAMB

B1	Beef with Oyster Sauce	7.50
B2	Beef with Broccoli	7.50
B3	Pepper Steak	7.50
B4	Orange Flavored Beef	7.50
B5	Sautéed Beef with B.B.Q. Sauce	7.50
B6	Sautéed Beef with Sesame	7.50
B7	Beef with Snow Pea	7.50
B8	Beef with Seasonal Vegetable	7.50
B9	Sautéed Beef with Fresh Chili Pepper	9.50
B10	Sautéed Beef with Scallion in (Brown Sauce)	9.50
B11	Lamb Chops Style	8.50
B12	Lamb with Scallion	8.50
B13	Beef with Shrimp Bean	7.50
B14	Sizzling Garlic Fried Chunky Beef	10.95
B15	Tomato Beef (sliced beef) sautéed w. tomato, onion, green pepper and shaw mushroom in (tomato sauce)	8.25
B16	Hunan Beef	8.25
B17	Beef with Black Bean Sauce	7.50
B18	Curry Beef	7.50
B19	Beef with Garlic Sauce	7.50
B20	Moo Shu Beef	8.50
B21	Beef with Asparagus (Seasonal)	8.95
B22	Sliced Beef Sautéed w. Chinese Eggplant	8.95

HOUSE SPECIAL

H1	CRABON & PHOENIX	17.95
H2	NESTLING SEAFOOD	12.50
H3	BROILED SALTED & PEPPER PRAWN	12.95
H4	PRAWN W. EGG WHITE SAUCE	12.95
H5	SEAFOOD & TOFU CASSEROLE	12.95
H6	HOUSE STEAK	10.95
H7	LAMB PREPARED TWO WAYS	13.95
H8	CHICKEN TRIPLE DELIGHT	8.50
H9	TRIPLE CROWN	10.95
H10	Beijing Duck	Half 17.00 Whole 32.00
H11	FRESH ASPARAGUS SAUTEED W. CHICKEN (SEASONAL)	8.95
H12	SEAFOOD DELIGHT	9.95
H13	SEAFOOD LINGUNE	9.95
H14	GOLEEN LEMON SHRIMP	12.95
H15	PORK	6.95
H16	POULTRY	7.50

SEAFOOD

S1	Sautéed Lobster w. Ginger & Scallion	Seasonal
S2	Sautéed Lobster with Black Bean & Pepper Seasonal	11.95
S3	Sweet & Sour Whole Fish	8.25
S4	Shrimp with Garlic Sauce	8.25
S5	Shrimp with Snow Pea	8.25
S6	Shrimp with Ginger, Chili & Tomato Sauce	8.25
S7	Sautéed Shrimp with Mushroom	8.25
S8	Shrimp with Lobster Sauce	8.25
S9	Sautéed Scallops with Garlic Sauce	8.95
S10	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
S11	Sautéed Squid with Hot Pepper Sauce	7.95
S12	Sautéed Baby Shrimp & Diced Chicken	7.95
S13	Sweet & Sour Shrimp	7.95
S14	Crispy Shrimp w. Spicy Sauce on the Side	7.95
S15	Shrimp with Broccoli	7.95
S16	Stewed Whole Fish	11.95
S17	Crispy Whole Fish	11.95
S18	General Tso Shrimp	7.95
S19	Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
S20	Shrimp with Tofu	7.95
S21	Mixed Seafood Papiliots (Baby clams, shrimp, scallops, calamari in delicate curry sauce)	11.95
S22	Shrimp Hunan Style	7.95
S23	Mixed Seafood on Sizzling Hot Plates	9.95
S24	Curry Shrimp	7.95
S25	Moo Shu Shrimp	8.50
S26	Shrimp with Vegetables	8.25
S27	Shrimp with Cashew Nuts	7.25
S28	Sesame Shrimp	8.25
S29	Shrimp with Asparagus (Seasonal)	8.95
S30	Baby Shrimp Sautéed w. Chinese Eggplant	8.95
S31	Rainbow Shrimp (Baby Shrimp Picaped 3 Ways in Garlic Sauce, Wine Sauce & Lemon Sauce)	9.50

VEGETARIAN MENU

V1	Vegetable Spring Roll	1.60
V2	Spinach Fun Roll	2.95
V3	Steamed Vegetable Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25
V4	Pan Fried Vegetable Dumpling	(4) 2.75 (8) 4.50
V5	Scallion Pancake	3.00
V6	Fried Bean Curd (Sauce on the Side)	3.50
V7	Sesame Cold Bean Curd	3.50
V8	Sesame Cold Noodle	3.50
V9	Vegetarian Hot and Sour Soup	3.95
V10	Tofu & Vegetable Soup	3.95
V11	Tofu & Spinach & Tomato Soup	3.95
V12	Vegetable Noodle Soup	4.95
V13	Vegetable Fried Rice	4.95
V14	Chow Fun with Vegetable	5.50
V15	Sautéed Rice Cake with Vegetable	5.50
V16	Vegetable Mee Fun (Rice Noodle)	5.50
V17	Sautéed Assorted Vegetable	6.50
V18	Broccoli with Garlic Sauce	6.50
V19	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V20	Sautéed Fresh Vegetable	6.50
V21	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V22	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V23	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V24	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V25	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V26	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V27	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V28	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V29	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V30	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V31	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V32	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V33	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V34	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V35	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V36	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V37	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V38	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V39	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V40	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V41	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V42	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V43	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V44	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V45	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V46	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V47	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V48	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V49	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50
V50	Sautéed Fresh Shrimp Bean	6.50

BEEF or LAMB		
味 油 牛 B 1	Beef with Oyster Sauce	7.50
芥 蘭 牛 B 2	Beef with Broccoli	7.50
青 椒 牛 B 3	Pepper Steak	7.50
辣 皮 牛 B 4	Orange Flavored Beef	8.25
沙 茶 牛 B 5	Sauteed Beef with B.B.Q. Sauce	7.50
芝 麻 牛 B 6	Sauteed Beef with Sesame, Snow Pea, Green Pepper	8.25
雪 豆 牛 B 7	Beef with Snow Pea	7.95
時 菜 牛 B 8	Beef with Seasonal Vegetable	7.95
小 綠 椒 牛 肉 絲 B 9	Sauteed Beef with Fresh Chili Pepper	7.50
牛 貝 牛 B10	Sauteed Beef w. Scallop in (Brown Sauce)	8.95
喇 嘛 羊 肉 B11	Lamb Hunan Style	8.50
紅 燒 羊 B12	Lamb with Scallion	8.50

VEGETARIAN MENU		
上 湯 春 卷 V 1	Vegetable Spring Roll	1.60
菠 菜 卷 V 2	Spinach Fun Roll	2.95
牛 軋 卷 V 3	Steamed Vegetable Dumpling (4) 2.50 (8) 4.25	
紅 燒 雞 V 4	Pan Fried Vegetable Dumpling (4) 2.50 (8) 4.25	
蔥 油 餅 V 5	Scallion Pancake	3.00
炸 豆 腐 V 6	Fried Bean Curd	3.50
沖 鋒 豆 腐 V 7	Sesame Cold Bean Curd	3.50
清 炒 豆 腐 V 8	Sesame Cold Noodle	3.50
素 菜 雞 湯 V 9	Vegetarian Hot and Sour	3.95
豆 腐 煮 菜 湯 V10	Tofu & Vegetable Soup	3.95
菜 菜 湯 絲 V11	Tofu & Spinach & Tomato Soup	3.95
素 菜 湯 絲 V12	Vegetable Noodle Soup	4.95
素 菜 炒 飯 V13	Vegetable Fried Rice	4.95
素 菜 炒 河 粉 V14	Chow Fun with Vegetable	5.50
素 菜 炒 麵 絲 V15	Sauteed Rice Cake with Vegetable	5.50
素 菜 炒 水 絲 V16	Vegetable Noodle Fun (Rice Noodle)	5.50

素 什 錦 V21	Sauteed Assorted Vegetable	6.50
魚 香 芥 蘭 V22	Broccoli with Garlic Sauce	6.50
清 炒 四季豆 V23	Sauteed Fresh String Bean	6.50
干 豆 四季豆 V24	Sauteed Dry String Bean	6.50
炒 雙 冬 V25	Sauteed Mushroom & Bamboo Shoots	6.50
清 炒 時 菜 V26	Sauteed Fresh Vegetable	6.50
清 炒 菜 菜 V27	Steamed Assorted Vegetable	6.50
魚 香 茄 子 V28	Sauteed Eggplant with Garlic Sauce	6.50
北 菇 白 菜 V29	Chinese Cabbage with Black Mushroom	6.50
北 菇 炒 菜 V30	Moo Shu Vegetables (4 Pancakes)	6.95
扁 豆 茄 子 V31	Bean Curd Sechuan Style	6.50
蒜 苗 豆 腐 V32	Bean Curd w. Mixed Vegetable Casserole	7.95
清 炒 蘆 筍 V33	Sauteed Fresh Asparagus	7.25

BEVERAGES & DESSERTS		
2	Ice Cream (Red Bean, Green Tea)	2.00
3	Soda (Coke or Sprite)	1.20
4	Snapple or Bottle of Spring Water	1.50
5	Domestic Beer	2.50
6	Imported Beer	3.00

COFFEE AND TEA		
1.	Chinese Tea (Green, Jasmine, Oolong, Pu Erh)	1.00
2.	Coffee	1.00
3.	Cappuccino	2.25
4.	Espresso	1.50
5.	Cake Con Lichee	2.25
6.	Latte	2.50

- Most Entrees Served with Pint of White Rice Substitute for Brown Rice 30¢, Fried Rice 50¢, Add Vegetable or Meat Fried Rice for \$2.00 Extra
- Most Entrees can Be Steamed without Sauce or Sauce on the Side (on Request).
- \$1.00 for Adding Extra Meat, 50¢ for Adding 1 Vegetable Item.
- Credit Card Charge \$10 Minimum.
- Delivery Minimum Order \$6.00.
- If possible, please order by number



SPECIAL WEEKDAY LUNCH		
(From 11:00 AM to 5:00 PM)		
Served w. White Rice: Pork Fried Rice 50¢ Extra, Brown Rice 30¢ Extra Cup of Soup 50¢ Extra, Add 2 Dumplings for \$1.00 Extra L1, L2, L3 No Rice Served.		

涼 麵 雞 絲 湯 L 1	Cold Noodle w. Hot n' Sour Soup	4.50
水 餃 雞 絲 湯 L 2	Dumpling (6) w. Hot n' Sour Soup	4.50
蝦 餃 雞 絲 湯 L 3	Shrimp Dumpling (6) w. Hot n' Sour Soup	4.50
素 什 錦 L 4	Sauteed Mixed Vegetable (White Sauce)	4.50
魚 香 芥 蘭 L 5	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
蔬 菜 豆 腐 L 6	To Fu w. Mixed Vegetables	4.50
蒜 苗 菜 菜 L 7	Steamed Mixed Vegetable	4.50
蔬 菜 雞 絲 L 8	Chicken (White Meat) Mixed Vegetable (White Sauce)	4.50
魚 香 雞 絲 L 9	Chicken (White Meat) Garlic Sauce	4.50
芥 蘭 雞 絲 L10	Chicken (White Meat) Broccoli	4.50
檸 檬 雞 絲 L11	Lemon Chicken (White Meat Breaded & Fried)	4.50
甜 酸 雞 絲 L12	Sweet & Sour Chicken (White Meat Breaded & Fried)	4.50
雞 菜 雞 絲 L13	Cashew Chicken (Diced)	4.50
沙 茶 雞 絲 L14	Diced Chicken, Nuchroom & B.B.Q. Sauce	4.50
宮 保 雞 絲 L15	Kung Pao Chicken (Diced)	4.50
左 公 雞 絲 L16	General Tso's Chicken	4.95
芝 麻 雞 絲 L17	Sesame Chicken	4.95
辣 皮 雞 絲 L18	Orange Chicken	4.95
雞 翅 雞 絲 L19	Chicken Wings (4) w. Pork Fried Rice	4.95
燒 烤 雞 絲 L20	B.B.Q. ribs (4) w. Pork Fried Rice	4.95
青 瓜 牛 柳 L21	Pepper Steak	4.95
芥 蘭 牛 柳 L22	Beef with Broccoli	4.95
沙 茶 牛 柳 L23	Beef with B.B.Q. Sauce (Mushrooms Green Peppers)	4.95
紅 燒 牛 肉 飯 L24	Beef Stewed over Rice (Chinese Style)	4.95
糖 菜 飯 L25	Shrimp Cashew Nuts	5.25
芥 蘭 飯 L26	Shrimp Broccoli	5.25
魚 香 飯 L27	Shrimp Garlic Sauce	5.25
干 燒 飯 L28	Shrimp w. Ginger Chili Tomato Sauce	5.25
宮 保 飯 L29	Kung Pao Shrimp	5.25
炒 雙 丁 L30	Shrimp & Diced Chicken	5.25
豆 乾 菜 飯 L31	Roast Pork over Rice	4.95
火 鴨 飯 L32	Roast Duck over Rice	4.95
油 雞 飯 L33	Soy Sauce Chicken over Rice	4.95
燒 烤 飯 L34	Pork Chop over Rice	4.95
蔬 什 錦 菜 飯 L35	Pork Ribs w. Black Bean Sauce over Rice	4.95
蝦 仁 豆 腐 飯 L36	Bean Curd & Shrimp over Rice	4.95
蝦 餃 雞 絲 飯 L37	Shrimp Lobster Sauce over Rice	4.95
海 鮮 雞 絲 飯 L38	Seafood over Rice	5.95
香 式 雞 絲 飯 L39	Lo Mein (Choice of Meat or Vegetable)	5.25
香 式 炒 飯 L40	Fried Rice (Choice of Meat or Vegetable)	4.95

Noodles, Dumplings, Grill, Coffee & Tea

Fine Chinese Cuisine

BUSINESS HOURS

11:00 AM - 3:00 AM
(Monday - Friday)

12:00 PM - 3:00 AM
(Saturday & Sunday)

LUNCH SPECIAL

11:00 AM - 5:00 PM

DINE IN • CARRY OUT • DELIVERY

Tel: (212) 260-6666

Fax: (212) 598-1111

169 Bleecker Street
(Corner of Bleecker & Sullivan)

8-20-96

APPETIZERS			
春卷 A 1	Egg Roll	1.30	
韭菜 A 2	Vegetable Spring Roll	1.60	
蝦卷 A 3	Shrimp Spring Roll	1.60	
春卷 A 4	Mantou Egg Chinese Style	0.50	
菜 A 5	Spinach Fan Roll (2)	2.95	
菜 A 6	Cold Spicy Kim Chee	2.95	
水餃 A 7	Steamed Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25	
水餃 A 8	Steamed Vegetable Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25	
水餃 A 9	Steamed Shrimp Dumpling	(4) 2.50 (8) 4.25	
鍋貼 A 10	Pan Fried Dumpling	(4) 2.75 (8) 4.50	
紅油抄手 A 11	Sesame Wonton in Hot Oil	3.75	
春卷 A 12	Sesame Cold Noodle	3.50	
蔥油餅 A 13	Scallion Pancake	3.00	
炸雞翅 A 14	Fried Chicken Wings (8)	3.50	
椒鹽蝦 A 15	Buffalo Wing Chinese Style w. Salt & Pepper (8)	3.95	
炸蝦尾 A 16	Fantail Shrimp (4)	3.95	
椒鹽雞 A 17	Shredded Chicken in Sesame Sauce	4.50	
合時牛 A 18	Sautéed Dry Tangy Catty Beef	4.95	
叉燒 A 19	Roast Pork	4.95	
排骨 A 20	8.8 Q Spare Ribs	(3) 4.25 (6) 6.90	
紅燒 A 21	Soy Sauce Chicken	(Q) 5.25	
大鴨 A 22	Roast Duck	(Q) 5.75	
金牌 A 23	Boneless 88Q Ribs	(S) 4.25 (L) 6.90	
紅燒 A 24	Cold Sesame Noodle w. Shredded Chicken	4.50	

SOUP

酸辣湯 A 30	Wonton Soup	Sm. 1.50 Lg. 3.00
酸辣湯 A 31	Hot and Sour Soup	Sm. 1.50 Lg. 3.00
雲吞湯 A 32	Corn Egg Drop Soup	Sm. 1.50 Lg. 3.00
韭菜湯 A 33	Dumpling w. Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
韭菜湯 A 34	Shrimp Dumpling with Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
韭菜湯 A 35	Vegetable Dumpling with Soup	(4) 3.50 (8) 5.25
豆腐湯 A 36	Tofu Vegetable Soup	3.95
榨菜肉絲湯 A 37	Pickled Cabbage with Shredded Pork Soup	3.95
韭菜豆腐湯 A 38	Tofu Spinach Tomato Soup	3.95
魚丸湯 A 39	Fish Ball Soup	3.95
海鮮湯 A 40	Seafood Soup	5.95
雞絲湯 A 41	Chicken Rice Soup	3.00

B.B.Q. ROAST MEAT

(CANTONESE STYLE)

五燒肉 R 1	Roast Pork	4.95
排骨 R 2	8.8 Q Spare Ribs	Sm. (2) 4.25 Lg. (6) 6.90
豉油雞 R 3	Soy Sauce Chicken	Ql. 5.25 Hl. 7.75 Whl. 14.95
豉油鴨 R 4	Roast Duck	Ql. 5.75 Hl. 8.25 Whl. 14.95
叉燒 R 5	Roast Pork over Rice	4.95
豉汁排骨 R 6	Pork Ribs with Black Bean Sauce over Rice	4.95
豉汁排骨 R 7	Pork Chop over Rice	4.95
豉汁排骨 R 8	Soy Sauce Chicken over Rice	4.95
豉汁排骨 R 9	Roast Duck over Rice	5.25
豉汁排骨 R 10	Sliced Beef with Tomato over Rice	5.25
豉汁排骨 R 11	Stewed Beef over Rice (Chinese Style)	5.25
豉汁排骨 R 12	Beef with Lobster Sauce over Rice	5.25
豉汁排骨 R 13	Shrimp with Tofu over Rice	5.25
海鮮 R 14	Seafood over Rice	6.50

CANTONESE WONTON SOUP

(Add Noodles for \$1.00 extra)

廣東蝦 N 1	Plain Cantonese Wonton (Shrimp, with Minced Pork)	3.50
叉燒蝦 N 2	Roast Pork & Wonton	4.50
油條蝦 N 3	Soy Sauce Chicken & Wonton	4.50
魚蛋蝦 N 4	Wonton & Fish Ball	4.50
蝦蝦蝦 N 7	Wonton & Chicken Leg	4.75
油條蝦 N 8	Any Two Roast Meats & Wonton	5.95
叉燒蝦 N 9	Roast Duck & Wonton	4.95
海鮮蝦 N 10	Seafood and Wonton	6.50

NOODLE SOUPS

We Serve 7 kinds of Noodle. Please Specify

1. 菠菜麵	Spinach Noodle	2. 上海白麵	Mandarin Noodle
3. 牛腩麵	Rice Cake	4. 豬麵	Lo Mein (Spaghetti)
5. 廣東麵	Cantonese Noodle (Thin Yellow Angel Hair)		
6. 水餃麵	Mee Fun (Thin White Rice Noodle)		
7. 河粉	Chow Fun (Flat Soft Broad White Noodle)		
8. 日本麵	Udon (Wild Round Japanese Noodle)		

If not specified, We use Mandarin Noodle

Add Cantonese Wonton \$1.00 extra

酸辣湯 N 11	Hot and Sour Noodle Soup	4.50
排骨麵 N 12	Pork Chop Noodle Soup	4.95
牛肉麵 N 13	Beef Stewed Noodle Soup (Chinese Style)	4.95
榨菜肉絲麵 N 14	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup	4.95
當歸羊肉麵 N 15	Salted Vegetable & Shredded Pork Noodle Soup	4.95
雞絲麵 N 16	Sliced White Meat Chicken Noodle Soup	4.95
蝦麵 N 17	Shrimp Noodle Soup	4.95
魚丸麵 N 18	Vegetable Noodle Soup	4.95
海鮮麵 N 19	Seafood Vegetable Noodle Soup	6.50

FRIED RICE/NOODLES/RICE CAKE

(Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable, Roast Pork, Shredded Fresh Pork. Combination of Meat \$0.50 Extra)

什錦麵 N 31	Noodles with Minced Pork & Bean Paste Sauce	4.75
各式炒飯 N 32	Fried Rice	4.95
什錦炒飯 N 33	Fried White Rice w. Mixed Meat & Scallion	5.75
各式炒麵 N 34	Lo Mein	5.25
各式炒麵 N 35	Chow Fun	5.50
各式炒麵 N 36	Sautéed Rice Cake with Vegetable	5.50
海鮮炒麵 N 37	Sautéed Rice Cake with Seafood	6.50
台灣炒麵 N 38	Taiwanese Mee Fun	5.50
咖喱炒麵 N 39	Curry Flavored Mee Fun	5.50
海鮮炒麵 N 40	Seafood Lo Mein	6.50
海鮮炒麵 N 41	Seafood Fried Rice	6.50
海鮮炒麵 N 42	Seafood Chow Fun	6.50
海鮮炒麵 N 43	Seafood Mee Fun	6.50
廣式肉碎麵 N 44	Pan Fried Noodle	7.95

HOUSE SPECIAL

佳龍配 H 1 DRAGON & PHOENIX

Combination of fresh lobster tail & general Tsuk Chicken

鴨菜海鮮 H 2 NESTLING SEAFOOD

Assorted seafood combination of prawns, scallops, crabmeat, sliced fish in a bird nest.

椒鹽蝦 H 3 BROILED SALTED & PEPPER PRAWN

Shrimp prepared w. head & shell broiled w. salt & pepper

芙蓉蝦片 H 4 PRAWN W. EGG WHITE SAUCE

Prawns sautéed w. broccoli, onion peas in egg white sauce

八珍豆腐煲 H 5 SEAFOOD & TOFU CASSEROLE

Beef, beef, beefed w. assorted seafood in casserole

小籠牛肉 H 6 HOUSE STEAK

Beef fillet sautéed in house special hot & spicy sauce

雙味羊 H 7 LAMB PREPARED TWO WAYS

Two kinds of lamb, cooked in Hunan style with vegetable

三杯雞 H 8 CHICKEN TRIPLE DELIGHT

Chicken simmered with ginger, rice wine & basil in casserole

大三元 H 9 TRIPLE CROWN

Beef, white meat chicken & shrimp sautéed w. mixed vegetables

炸子雞 H 10 MIRACULOUS PHOENIX

Crispy broiled wings of chicken sautéed w. shredded peppers, sliced scallions, black mushrooms, prepared in a light hoisin sauce

薑蔥炒 H 11 FRESH ASPARAGUS SAUTEED W. CHICKEN

Sautéed white meat chicken sautéed w. fresh asparagus

香酥大鴨 H 13 SEAFOOD DELIGHT

Lobster, scallop, crab, shrimp & vegetable with white sauce over Chinese linguine noodle

海鮮炒 H 14 SEAFOOD LINGUINE

Delicious jumbo shrimp, jumbo prawns, green peppers, water chestnuts, w. hot sauce in a tangy lemon sauce

檸檬蝦 H 15 GOLDEN LEMON SHRIMP

Delicious jumbo shrimp, jumbo prawns, green peppers, water chestnuts, w. hot sauce in a tangy lemon sauce

GRILLED

炭烤鮭魚 G 1 Grilled Salmon with Garlic Sauce

炭烤石斑 G 2 Grilled Sea Bass with Peking Sauce

串燒 G 3 Grilled Chicken Breast w. Teriyaki Sauce (6)

串燒 G 4 Grilled Shrimp Kabab w. Teriyaki Sauce (6)

十寶龍 H 6 Pan Fried Flounder w. Scallion, Ginger and Soy Sauce

PORK

水須肉 P 1 Moo Shu Pork w. 4 Pancake

香子肉 P 2 Shredded Fresh Pork w. Dry Bean Curd

香子肉 P 3 Shredded Fresh Pork w. Garlic Sauce

香子肉 P 4 Sautéed Roast Pork w. Mixed Vegetable

香子肉 P 5 Sautéed Roast Pork w. Snow Pea

香子肉 P 6 Sautéed Roast Pork w. Broccoli

香子肉 P 7 Sautéed Diced Fresh Pork with Peas & Preserved Vegetable

POULTRY

水須雞 C 1 Moo Shu Chicken w. 4 Pancake

芝麻雞 C 2 Sesame Chicken

橙皮雞 C 3 Orange Flavored Chicken

蒜香雞 C 4 General Tso's Chicken

蒜香雞 C 5 Chicken w. Broccoli

時菜雞 C 6 Chicken w. Seasonal Vegetable

糖美雞 C 7 Chicken w. Cashew Nuts

咖喱雞 C 8 Curry Chicken

甜酸雞 C 9 Sweet & Sour Chicken

檸檬雞 C 10 Lemon Chicken

香酥鴨 C 11 Crispy Duck

蒜香鴨 C 12 Boneless Duck Sautéed w. Mixed Vegetable

魚香鴨 C 13 Chicken with Garlic Sauce

當歸雞 C 14 Kung Pao Chicken

沙茶雞 C 15 Chicken Sautéed w. Chinese 8.8 Q Sauce

SEAFOOD

薑蔥龍蝦 S 1 Sautéed Lobster w. Ginger & Scallion

蒜香龍蝦 S 2 Sautéed Lobster with Black Bean & Pepper

鮮味全魚 S 3 Sweet & Sour Whole Fish

魚香蝦 S 4 Shrimp with Garlic Sauce

當歸蝦 S 5 Shrimp with Snow Pea

甘肅蝦 S 6 Shrimp with Ginger, Oil & Tomato Sauce

蒜香蝦 S 7 Sautéed Shrimp with Mushroom

椒鹽蝦 S 8 Shrimp with Lobster Sauce

魚香子雞 S 9 Sautéed Scallops with Garlic Sauce

當歸蝦 S 10 Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce

當歸蝦 S 11 Sautéed Squid with Hot Pepper Sauce

炒雙丁 S 12 Sautéed Baby Shrimp & Diced Chicken

鮮味蝦 S 13 Sweet & Sour Shrimp

脆皮蝦 S 14 Crispy Shrimp w. Spicy Sauce on the Side

蒜香蝦 S 15 Shrimp with Broccoli

當歸蝦 S 16 Kung Pao Shrimp

清蒸全魚 S 17 Steamed Whole Fish

脆皮全魚 S 18 Crisp Whole Fish

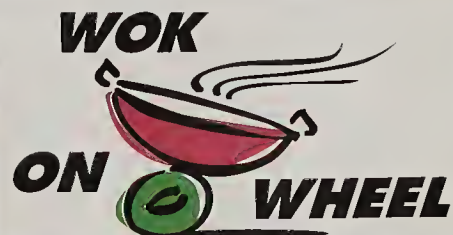
魚香蝦 S 19 General Tso Shrimp

CALL 212-333-FOOD

Combination Platters
includes Egg Roll, Salad, Chicken Wing and Coconut Shrimp

P1 \$4.95

P2 Fillet of Fish w/ Brown Rice, Spring Roll, & Veg. Dumplings \$4.95



Free Delivery from West 30th to 65th Street
Mon-Fri 11:30am-8:30pm \$5.00 minimum

P3 Veg. Combo Mixed w/ Tofu, Brown Rice, Spring Roll, & Veg. Dumplings \$4.95

P4 General Tso's Chicken \$4.95

P5 Ho \$4.95

P6 Sweet & Sour Pork \$4.95

P7 Cantonese \$4.95

P8 Roast Pork \$4.95

Beverage Soda \$1.00 Snapple / Mistic / Perrier / Evian \$1.75

A1 Egg Roll \$1.25

A2 Spring Roll \$2.25

A3 Roast Pork Bun \$2.50

A4 Fried Crab Meat & Cheese \$3.50

A5 Basil Roll w/ Shrimp \$3.95

A6 Bean Sprout Roll \$3.95

A7 Coconut Shrimp \$4.25

A8 Steamed Pork Dumplings \$3.95

A9 Steamed Seafood Dumplings \$3.95

A10 Steamed Veg. Dumplings \$3.95

A11 Steamed Chicken Dumplings \$3.95

A12 Shrimp Sui Mai \$3.95

A13 Chicken Wing \$3.50

S1 Garden Salad Lg \$3.25 Sm \$2.50

S2 Chicken & Brown Rice Salad \$4.25

S3 Chef Salad w/ Roast Pork \$4.25

S4 Spinach Focaccine w/ Sesame Sauce \$4.25

S5 Veg. Pasta \$4.25

S6 Spinach Focaccine w/ Chicken \$4.25

R1 Angel Hair Pasta w/ Veg. \$3.95

R2 Angel Hair Pasta w/ Chicken \$4.75

R3 Fettuccine w/ Veg. \$4.95

R4 Fettuccine w/ Chicken \$4.95

R5 Veg. Brown Rice \$3.75

S7 Fresh Fruit Salad \$2.95

N1 Veg. & Tofu Noodle Soup \$1.25

N2 Hot & Sour Soup \$1.25

N3 Veg. Miso Dumplings \$3.95

N4 Veg. Miso Dumplings \$3.95

N5 Veg. & Fried Noodle Soup \$4.25

N6 Veg. Chicken Noodle Soup \$4.25

N7 Cantonese \$4.25

N8 Roast Pork \$4.25

N9 Roast Chicken \$4.25

N10 Seafood \$4.25

Combination Served with Egg Roll & Park Fried Rice

左宗雞	P 1. ★ General Tso's Chicken.....	9.95
芝麻雞	P 2. Sesame Chicken.....	9.95
脆皮雞	P 3. ★ Orange Flavor Chicken	9.95
甜酸雞	P 4. Sweet & Sour Chicken	9.95
燒排骨	P 5. Barbecue Spare Ribs	10.95
京都骨	P 6. Park Chap Peking Style.....	9.95
甜酸肉	P 7. Sweet & Sour Pork	9.95

魚香牛	P 8. ★ Beef with Garlic Sauce	9.95
青椒牛	P 9. Pepper Steak Onion	9.95
陳皮牛	P 10. ★ Orange Flavor Beef.....	10.95
芝麻牛	P 11. Sesame Beef	10.95
魚香蝦	P 12. ★ Shrimp with Garlic Sauce.....	10.95
什菜蝦	P 13. Shrimp with Mixed Vegetable.....	10.95
無骨排	P 14. Boneless Ribs	9.95

Lunch Special (Served from 11:00am to 3:30pm, Served with White or Brown Rice, Choice of Wanton Soup, Hot & Salt Soup or Egg Drop Soup)**Poultry**

左宗雞	L 1. ★ General Tso's Chicken
芝麻雞	L 2. Sesame Chicken
陳皮雞	L 3. ★ Orange Flavor Chicken
魚香雞	L 4. ★ Chicken with Garlic Sauce
芥蘭雞	L 5. Chicken with Broccoli
雞掌雞	L 6. Chicken with Cashew Nuts
宮保雞	L 7. ★ Kung Po Chicken
什菜雞	L 8. Chicken with Mixed Vegetable
甜酸雞	L 9. Sweet & Sour Chicken
蜜椒雞	L 10. Chicken with Black Pepper Sauce
沙茶雞	L 11. ★ Chicken with Sha-Cha Sauce
咖喱雞	L 12. ★ Chicken with Curry Sauce
豉汁雞	L 13. Chicken with Black Bean Sauce

Pork

京都骨	L 14. Park Chap Peking Style
椒鹽骨	L 15. ★ Crispy Spicy Park Chap with Hot Chili
魚香肉絲	L 16. ★ Pork with Garlic Sauce
甜酸肉	L 17. Sweet & Sour Pork
回鍋肉	L 18. ★ Double Cook Pork
什菜肉片	L 19. Pork with Mixed Vegetable
豉汁肉片	L 20. Pork with Black Bean Sauce

Beef

陳皮牛	L 21. ★ Orange Flavor Beef
芝麻牛	L 22. Sesame Beef
芥蘭牛	L 23. Beef with Broccoli
四喜豆牛	L 24. Beef with String Bean
蠔油牛肉	L 25. Beef with Oyster Sauce
蒜香牛	L 26. Pepper Steak with Onion
魚香牛肉	L 27. ★ Beef with Garlic Sauce
豉椒牛肉	L 28. Beef with Black Bean Sauce
蔥爆牛	L 29. Beef with Ginger & Scallion
牛肉炒蛋	L 30. Beef with Scrambled Egg
沙茶牛肉	L 31. ★ Beef with Sha-Cha Sauce
蜜椒牛仔骨	L 32. Rack of Veal with Black Pepper Sauce

Seafood

芥蘭蝦	L 33. Shrimp with Broccoli
魚香蝦	L 34. ★ Shrimp with Garlic Sauce
膠果蝦	L 35. Shrimp with Cashew Nut
四川蝦	L 36. Shrimp Szechuan Style
豉汁蝦	L 37. Shrimp with Black Bean Sauce
宮保蝦	L 38. ★ Kung Po Shrimp
豉汁鮮魷	L 39. Squid with Black Bean Sauce
豆腐斑鴨	L 40. Fish Filet with Bean Curd
粟米斑塊	L 41. Fish Filet with Sweet Corn Sauce

Vegetable & Bean Curd

魚香茄子	L 42. ★ Egg Plant with Garlic Sauce & Minced Pork
干扁四季豆	L 43. ★ String Bean with Minced Pork
麻婆豆腐	L 44. ★ Bean Curd Szechuan Style with Minced Pork
紅燒豆腐	L 45. Braised Bean Curd with Snow Pea

Lo Mein, Mei Fun & Chow Fun

各式撈麵	L 46. Lo Mein (chicken/roast pork/beef/shrimp/veg.)
各式河粉	L 47. Chow Fun (chicken/pork/beef/shrimp/veg.)
各式米粉	L 48. Mei Fun (chicken/pork/beef/shrimp/veg.)
廣門炒米	L 49. Amay Mei Fun
星洲炒米	L 50. ★ Singapore Mei Fun

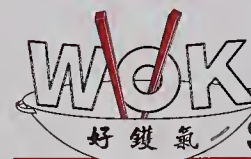
Noodle Soup

Choice of Egg Noodle, Mei Fun or Lo Mein Noodle

雞湯麵	L 51. Chicken Noodle Soup
榨菜肉絲湯麵	L 52. Shredded Pork Noodle Soup
豬扒湯麵	L 53. Park Chap Noodle Soup
牛肉湯麵	L 54. Beef Noodle Soup
牛腩湯麵	L 55. Beef Brisket Noodle Soup
蝦湯麵	L 56. Shrimp Noodle Soup
什菜湯麵	L 57. Vegetable Noodle Soup

好 鑊 氣

小 館

正宗粵菜 * 港式風味
Taste of HongKongNew Excitements for Your Taste Buds...
Authentic Chinese Food To Go**STATION**

34 Lexington Avenue, New York, NY 10010

(Between 23rd & 24th Street)

Tel : 212.979.7778

Catering Available

We Deliver Minimum \$10

Open Hours: Monday to Friday 11:00 am - 9:30 pm
Saturday 11:30 am - 10:00 pm • Sunday Closed

Appetizers

春卷	A 1.	Classic Egg Roll	1.75	
上海菜卷	A 2.	Shanghai Vegetable Roll (2).....	2.50	
蔥油餅	A 3.	Scallion Pan Cake	3.75	
	A 4.	Steamed or Pan Fried Chinese Ravioli	5.50	
	A 5.	Steamed or Pan Fried Veg. Chinese Ravioli	5.50	
紅油抄手	A 6. ★	Szechuan Spicy Wonton	5.50	
小籠湯包	A 7.	Shanghai Pork Soup Bun	5.95	
麻絲冷麵	A 8.	Sesame Cold Noodle	6.50	
無骨排	A 9.	Barbecue Boneless Rib	(Sm) 5.95 (Lg) 10.95	
焗排骨	A 10.	Barbecue Spare Rib	(4) 6.95 (B) 12.95	

Soup

		Sm.	Lg.
港式蠔吞湯	B 1.	Wonton Soup in Hong Kong Style	2.50 4.95
酸辣湯	B 2. ★	Hot & Sour Soup	2.50 4.95
蓮花湯	B 3.	Egg Drop Soup	2.25 4.25
雲吞蓮花湯	B 4.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	2.75 5.25
海鮮酸辣湯	B 5. ★	Hot & Sour Soup with Seafood	3.25 5.95
菠菜雞茸羹	B 6.	Spinach Soup w/ Minced Chicken	3.25 5.95
什菜豆腐湯	B 7.	Vegetable Bean Curd Soup	2.75 5.25
雞飯粥	B 8.	Chicken Rice Soup	2.75 5.25

Poultry Served with white or brown rice

		Sm.	Lg.
芥蘭雞	C 1.	Chicken with Broccoli	5.95 9.95
魚香雞	C 2. ★	Chicken with Garlic Sauce	5.95 9.95
腰果雞	C 3.	Chicken with Cashew Nut	5.95 9.95
豉汁雞	C 4.	Chicken with Black Bean Sauce	5.95 9.95
什菜雞	C 5.	Chicken with Mixed Vegetable	5.95 9.95
宮保雞	C 6. ★	Kung Po Chicken	5.95 9.95
木須雞	C 7.	Mao Su Chicken (with 6 pancakes)	9.95
左宗雞	C 8. ★	General Tsao's Chicken	10.95
芝麻雞	C 9.	Sesame Chicken	10.95
陳皮雞	C 10. ★	Orange Flavor Chicken	10.95
甜酸雞	C 11.	Sweet & Sour Chicken	10.95

Pork Served with white or brown rice

		Sm.	Lg.
魚香肉絲	D 1. ★	Pork with Garlic Sauce	5.95 9.95
沙茶肉片	D 2. ★	Pork with Sho-Cha Sauce	5.95 9.95
什菜肉片	D 3.	Pork with Mixed Vegetable	5.95 9.95
黑椒肉片	D 4. ★	Pork with Black Pepper Sauce	5.95 9.95
腰果肉片	D 5.	Pork with Cashew Nut	5.95 9.95
圓頭肉	D 6. ★	Double Cooked Pork	5.95 9.95
木須肉	D 7.	Mao Su Pork (with 6 pancake)	9.95
京都肉	D 8.	Park Chap Peking Style	10.95
椒鹽骨	D 9.	Crispy Park Chap with Hot Chili	10.95
甜酸肉	D 10.	Sweet & Sour Pork	10.95

Beef Served with white or brown rice

		Sm.	Lg.
芥蘭牛	E 1.	Beef with Broccoli	6.25 10.95
四季豆牛	E 2.	Beef with String Bean	6.25 10.95
什菜牛	E 3.	Beef with Mixed Vegetable	6.25 10.95
蔥爆牛肉	E 4.	Beef with Ginger & Scallion	6.25 10.95
魚香牛	E 5. ★	Beef with Garlic Sauce	6.25 10.95
雙冬牛肉	E 6.	Beef w. Black Mushroom & Snow Pea	6.25 10.95
黑椒牛仔骨	E 7. ★	Rack of Veal with Black Pepper Sauce	10.95
陳皮牛	E 8. ★	Orange Flavor Beef	11.95
芝麻牛	E 9.	Sesame Beef	11.95

Seafood Served with white or brown rice

		Sm.	Lg.
芥蘭蝦	F 1.	Shrimp with Broccoli	6.95 11.95
魚香蝦	F 2. ★	Shrimp with Garlic Sauce	6.95 11.95
豉汁蝦	F 3.	Shrimp with Black Bean Sauce	6.95 11.95
什菜蝦	F 4.	Shrimp with Mixed Vegetable	6.95 11.95
四川蝦	F 5. ★	Shrimp with Szechuan Style	6.95 11.95
宮保蝦	F 6. ★	Kung Po Shrimp	6.95 11.95
甜酸蝦	F 7.	Sweet & Sour Jumbo Shrimp	14.95
蜆皇蜆	F 8.	Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	14.95
左宗蝦	F 9. ★	General Tsao's Shrimp	14.95
椒鹽蝦	F 10. ★	Crispy Jumbo Shrimp with Hot Chili	14.95
銀蛋雙鮮	F 11. ★	Jumbo Shrimp & Scallop with Garlic Sauce	14.95
豉汁龍鳳球	F 12.	Jumbo Shrimp & Chicken in Black Bean Sauce	12.95
椒鹽鮮魷	F 13. ★	Crispy Squid with Hot Chili	9.95

Vegetable Served with white or brown rice

魚香芥蘭	G 1. ★	Braccali with Garlic Sauce	6.25
清炒菠菜	G 2.	Spinach with Fresh Garlic	6.25
清炒白菜	G 3.	Bok Choy with Fresh Garlic	6.25
炒什菜	G 4.	Sautéed Mixed Vegetable	6.25
魚香茄子	G 5. ★	Egg Plant with Garlic Sauce & Minced Pork	6.25
干煸四季豆	G 6.	String Bean with Minced Pork	8.95
麻婆豆腐	G 7. ★	Bean Curd Szechuan Style with Minced Pork	8.95
紅燒豆腐	G 8.	Braised Bean Curd with Snow Peas	8.95
左宗豆腐	G 9. ★	General Tsao's Bean Curd	8.95

Lo Mein

		Pt.	Qt.
蜜汁雞麵	H 1.	Chicken Lo Mein	5.95 8.95
牛肉滑麵	H 2.	Beef Lo Mein	5.95 8.95
叉燒滑麵	H 3.	Roast Pork Lo Mein	5.95 8.95
什菜滑麵	H 4.	Vegetable Lo Mein	5.50 8.50
蝦滑麵	H 5.	Shrimp Lo Mein	6.25 9.50

Fried Rice

		Pt.	Qt.
雞炒飯	J 1.	Chicken Fried Rice	5.95 8.95
牛肉炒飯	J 2.	Beef Fried Rice	5.95 8.95
叉燒炒飯	J 3.	Roast Pork Fried Rice	5.95 8.95
什菜炒飯	J 4.	Vegetable Fried Rice	5.50 8.50
蝦炒飯	J 5.	Shrimp Fried Rice	6.25 9.50
揚州炒飯	J 6.	Young Chow Fried Rice	9.25
上海炒飯	J 7.	Shanghai Fried Rice	8.25

Cantonese Pan Fried Noodle

牛肉炒麵	K 1.	Beef Pan Fried Noodle	9.95
雞絲炒麵	K 2.	Chicken Pan Fried Noodle	9.95
肉絲炒麵	K 3.	Pork Pan Fried Noodle	9.95
叉燒炒麵	K 4.	Roast Pork Pan Fried Noodle	9.95
牛腩炒麵	K 5.	Beef Brisket Pan Fried Noodle	9.95
什菜炒麵	K 6.	Vegetable Pan Fried Noodle	9.95
蝦炒麵	K 7.	Shrimp Pan Fried Noodle	10.95

Cantonese Chow Fun or Mei Fun

牛肉炒米粉/河粉	M 1.	Beef Chow Fun or Mei Fun	8.95
雞炒米粉/河粉	M 2.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	8.95
叉燒炒米粉/河粉	M 3.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	8.95
蝦炒米粉/河粉	M 4.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	9.95
什菜炒米粉/河粉	M 5.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	8.95
廈門炒米粉	M 6.	Amoy Mei Fun	8.95
星洲炒米粉	M 7. ★	Singapore Mei Fun	8.95

Noodle Soup Choice of Egg Noodle, Mei Fun, Chow Fun or Lo Mein

豬扒湯麵	N 1.	Pork Chop Noodle Soup	6.75
炸菜肉絲湯麵	N 2.	Shredded Pork Noodle Soup	6.75
牛腩湯麵	N 3.	Beef Brisket Noodle Soup	6.75
雞湯麵	N 4.	Chicken Noodle Soup	6.75
叉燒湯麵	N 5.	Roast Pork Noodle Soup	6.75
蝦湯麵	N 6.	Shrimp Noodle Soup	7.25
什菜湯麵	N 7.	Vegetable Noodle Soup	6.25



★ Hot & Spicy

LO MEIN / FRIED RICE /
CHOW FUN / MEI FUN

114.	Lo Mein (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....	4.75
115.	Fried Rice (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....	4.75
116.	Chow Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg.).....	4.75
117.	Mei Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Vegetable).....	4.75
118.	☞ Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor, Shrimp, Chicken & Pork Together)....	5.25
119.	Pan Fried Noodle (Chicken or Roast Pork or Beef or Shrimp).....	6.50
120.	Pan Fried Noodle w. Seafood	6.95
121.	Egg Foo Young (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable)	5.95
122.	Chop Mein (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable).....	5.75

DINNER SPECIAL

Choice with
1) Wonton or Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda
2) White or Brown Rice

\$6.50

D 1.	Shrimp with Lobster Sauce
D 2.	Shrimps with Broccoli
D 3.	Chicken with Fresh Mushroom
D 4.	☞ General Tso's Chicken
D 5.	Beef or Chicken w. Sauteed String Beans
D 6.	Beef with Mixed Vegetables
D 7.	☞ Bean Curd Szechuan Style
D 8.	Bean Curd Home Style
D 9.	☞ Sesame Chicken
D 10.	Wonderful Delight

DESSERTS

Pineapple	1.50
Lychees	1.50
Soda	1.00

☞ Hot & Spicy Dishes

(212)929-7505 / 929-7560

SPECIAL LUNCH BOX
(DIET DISH)

Served with Japanese Green Salad,
Chinese Soup, Egg Roll, Fried Rice

\$5.95

B 1.	Chicken Teriyaki
B 2.	Beef Teriyaki
B 3.	Salmon Teriyaki
B 4.	Chicken Yakitori
B 5.	Chicken Katsu
B 6.	☞ Sesame Chicken
B 7.	☞ Grneral Tso's Chicken
B 8.	☞ Orange Flavor Beef
B 9.	Moo Shu Pork
B 10.	Shanghai Style Shrimp
B 11.	Sliced Chicken w. Fresh Broccoli
B 12.	Sauteed Chicken w. String Beans
B 13.	Sauteed Beef w. Mixed Vegetables
B 14.	Sauteed Shrimp with Chinese Eggplant
B 15.	Curry Shrimp
B 16.	Baby Shrimp w. Green Peas
B 17.	Bean Curd w. Fresh Mushrooms
B 18.	Chicken Wings w. Japanese Salad
B 19.	Spare Ribs w. Green Salad

ABSOLUTELY



LUNCH SPECIALS

From 11:00am-4:00pm Everyday Service
Every Dish Served with Choice
Wonton or Egg Drop or Hot & Sour Soup
or Egg Roll or Soda

L 1.	Fried Rice with (Roast Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	4.75
L 2.	Lo Mein with (Roast Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	4.75
L 3.	Mixed Vegetables	4.75
L 4.	☞ Broccoli with Garlic Sauce	4.75
L 5.	☞ Roast Pork with Garlic Sauce	4.75
L 6.	☞ Double Sauteed Sliced Pork	4.75
L 7.	☞ Chicken w. Peanuts in Hot Pepper Sc.....	4.75
L 8.	Chicken with Cashew Nuts.....	4.75
L 9.	Chicken with Broccoli.....	4.75
L 10.	☞ Chicken with Garlic Sauce.....	4.75
L 11.	Chicken with Black Bean Sauce.....	4.75
L 12.	Chicken with Fresh Mushroom	4.75
L 14.	Beef with Broccoli	4.75
L 15.	Pepper Steak	4.75
L 16.	☞ Shredded Beef Szechuan Style	4.75
L 17.	☞ Beef with Garlic Sauce.....	4.75
L 18.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.75
L 19.	☞ Shrimp with Hot Pepper Sauce.....	4.75
L 20.	☞ General Tso's Chicken or Sesame Chicken	4.75
L 21.	Mixed Vegetables w/(Chicken, Beef or Shrimp)	4.75
L 22.	Shrimp with Broccoli	4.75
L 23.	☞ Beef with Hot Pepper Sauce	4.75
L 24.	Sliced Beef with Snow Peas	4.75
L 25.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.75
L 26.	☞ Shredded Pork with Garlic Sauce.....	4.75
L 27.	☞ Curry Shrimp, Chicken or Beef.....	4.75
L 28.	☞ Pork or Chicken or Shrimp, Hunan Style4.75	
L 29.	☞ Baby Shrimp with Black Bean Sauce	4.75
L 30.	☞ Beef w. Tea Sauce	4.75
L 31.	Chicken with String Beans	4.75
L 32.	Beab Curd with Black Bean Sauce	4.75
L 33.	☞ Bean Curd, Szechuan or Home Style	4.75
L 34.	Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts .	4.75
L 35.	☞ Bean Curd, Hunan Style	4.75
L 36.	Bean Curd with Fresh Mushrooms	4.75
L 37.	☞ Eggplant with (Pork or Chicken) in Garlic Sauce	4.75

☞ Hot & Spicy Dishes

穩得福



WONDERFUL
Chinese Restaurant

We Use No MSG.
Lunch • Dinner
We Serve White Rice and Brown Rice

BUSINESS HOURS:
Mon.-Fri.: 11:00am-10:30pm
Sat. & Sun.: 12:00pm-10:30pm



585 6th Ave.
New York, NY 10011

(212) 929-7505
929-7560

FAST FREE DELIVERY

✂
FREE COUPON
Any Purchase Over \$10
Get One FREE cold Noodles
with Sesame Sauce
or Chicken Wings

ZHENLONG
穩得福
WONDERFUL

585 6th Ave.
New York, NY 10011
(212) 929-7505
929-7560

NOODLE SOUP		
1.	Noodle w. Spinach.....	3.95
2.	Noodle w. Mixed Vegetables.....	4.50
3.	Noodle w. Roast Pork.....	4.50
4.	Noodle w. Roast Duck.....	4.50
5.	Noodle w. Sliced Beef.....	4.50
6.	Noodle w. Szechuan Pickle Cabbage.....	4.50
<i>(Choice of Pork, Baby Shrimp, Chicken or Vegetable)</i>		
7.	Noodle w. Peking Meat Sauce.....	4.50
<i>(Choice of Pork, Baby Shrimp, Chicken or Vegetable)</i>		
8.	Noodle w. Seafood.....	4.95
9.	Stewed Beef in Broth.....	4.95
10.	Seafood & Roast Pork & Chicken Noodle Soup.....	5.50
11.	UDon w. Japanese Noodle Soup.....	6.25
12.	Tempura UDon (Veg, Chicken, Beef, Seafood)	

SOUP		
13.	Wonton Soup.....	1.00
14.	Egg Drop Soup.....	1.00
15.	Hot & Sour Soup.....	1.00
16.	Chicken Soup w. Noodle or Rice.....	1.25
17.	Tofu Soup.....	1.00
18.	Velv Chicken Corn Soup (for 2).....	3.75
19.	Spinach Chicken Soup (for 2).....	3.75
20.	Bean Curd w. Vegetable Soup (2).....	3.75
21.	Chicken w. Fresh Mushroom Soup (for 2).....	3.75
22.	Shrimp, Tofu, Sizzling Rice Soup (2).....	4.25
23.	Triple Deluxe Soup (for 2).....	4.25
<i>(Shrimp, Pork, Chicken)</i>		
24.	House Special Seafood Soup (for 2).....	4.25

APPETIZERS		
25.	Egg Roll (1).....	1.10
26.	Vegetable Roll (1).....	1.10
27.	Shrimp Vegetable Roll (1).....	1.25
28.	Shrimp Toast (4).....	4.25
29.	Pineapple Marinated Beef (4).....	4.25
30.	Hacked Chicken in Assorted Flavor.....	3.95
31.	Cold Noodles w. Hot Sesame Sauce or Sesame Sauce.....	3.25
32.	Fantail Shrimp (2).....	2.95
33.	Roast Pork..... (Sm.) 4.25 (Lg.) 6.50	
34.	Bar-B-Q Spare Ribs..... (Sm.) 5.95 (Lg.) 7.95	
35.	Wonton w. Spicy Szechuan Sauce (8).....	3.00
36.	Fried Chicken Wings (8).....	3.00
37.	Scallion Pancake (2).....	2.00
38.	Fried Wontons (10).....	3.25
39.	Vegetable Dumpling (6) (fried or Steamed).....	3.50
40.	Pork Dumpling (6) (fried or Steamed).....	3.50
41.	Chicken Yakitori (2).....	3.25
42.	Beef Negimaki.....	
43.	Dim Sum (6).....	4.95
<i>Crystal Shrimp Dumpling (2), Sue Mai (2), Vegetable Dumpling (2)</i>		

TOFU, VEGETABLE & DIET DISHES		
<i>(Include Soup & Rice)</i>		
	Lunch (Sm.)	Dinner (Lg.)
44.	Tofu w. Black Bean Sauce.....	4.50 5.95
45.	Tofu w. Fresh Mushrooms.....	4.50 5.95
46.	Tofu w. Mixed Vegetable.....	4.50 5.95
47.	Fried Tofu on Hot Platter.....	5.95
48.	Tofu w. Sliced Pork, Chicken or Beef.....	4.50 5.95
49.	Tofu w. Mixed Seafood.....	4.95 7.95
50.	Hot Spicy Tofu w. Pork.....	4.25 5.75
51.	Hot Spicy Tofu Home Style.....	4.50 5.95
52.	Hot Spicy Tofu w. Baby Shrimp ..	4.75 7.95
53.	Chinese Eggplant w. Garlic Sauce.....	4.50 5.95
54.	Sauteed String Beans.....	4.50 5.95
55.	Broccoli w. Garlic Sauce (or Steamed).....	4.50 5.95
56.	Sauteed Mixed Vegetables (or Steamed).....	4.50 5.95
57.	Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts.....	4.50 5.95
58.	Sauteed Fresh Mushroom w. Black Bean Sauce.....	4.50 5.95
59.	Moo Shu Veg. (w. 2 pancakes)	4.50 5.95
60.	Broccoli & Snow Peas.....	4.50 5.95
61.	Sauteed Black Mushroom, Fresh Mushrooms in Brown Sauce	4.50 5.95

CHEF'S SPECIALTIES		
S 1.	ROLING LETTUCE CHICKEN.....	5.95
S 2.	SESAME CHICKEN (White Meat).....	9.95
S 3.	GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.50
S 4.	MONGOLIAN BEEF.....	7.95
S 5.	ORANGE FLAVORED BEEF.....	9.95
S 6.	FIVE FLAVOR CHICKEN (Hot Plate) ...	8.95
S 7.	SHANGHAI CHICKEN (White Meat)...	8.75
S 8.	SHRIMP, SCALLOP, CRAB MEAT, CHICKEN & MIXED VEGETABLE IN BIRD'S NEST.....	9.95
S 9.	LOVER'S PRAWNS.....	11.95
S10.	SCALLOPS & BEEF (Hot Plate).....	9.95
S11.	WONDERFUL DELIGHT.....	10.95
S12.	SIZZLING BEEF W. BLACK PEPPER SAUCE.....	9.50
S13.	SESAME BEEF.....	9.95
S14.	HOUSE WONDERFUL BEEF.....	9.95
S15.	CRISPY SHRIMP & SCALLOPS.....	9.95
S16.	GENERAL TSO'S PRAWNS.....	11.95
S17.	CHICKEN, SCALLOP & SHRIAP W. SESAME SAUCE.....	11.95
S18.	SEAFOOD WO-H-BAR.....	11.95
S19.	SHRIMP & CHICKEN, HUNAN STYLE.....	8.95
S20.	SEAFOOD DELIGHT.....	12.95
S21.	GOLDEN WALNUTS SHRIMP.....	12.95
S22.	CRISPY DUCK (Half).....	7.95
S23.	PEKING DUCK..... (Hf) 11.95 (Wh) 22.95	

CHICKEN		
	Lunch (Sm.)	Dinner (Lg.)
62.	Sliced Chicken with Broccoli.....	4.75 6.95
63.	Lemon Chicken.....	4.75 6.95
64.	Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes).....	4.75 6.95
65.	Sliced Chicken w. Assorted Veg... ..	4.75 6.95
66.	Diced Chicken with Walnuts.....	4.75 6.95
67.	Diced Chicken w. Peanuts in Hot Pepper Sauce.....	4.75 6.95
68.	Diced Chicken with Cashew Nuts.....	4.75 6.95
69.	Sliced Chicken with Snow Peas	4.75 6.95
70.	Sliced Chicken with Curry Sauce.....	4.75 6.95
71.	Sliced Chicken w. Fresh Mushroom.....	4.75 6.95
72.	Sliced Chicken w. String Bean.....	4.75 6.95
73.	Diced Chicken w. Spicy Tea Sauce.....	4.75 6.95
74.	Sweet & Sour Chicken.....	4.50 6.25
75.	Sizzling Chicken Wor-Bar.....	7.95
Hot & Spicy Dishes		

PORK		
	Lunch (Sm.)	Dinner (Lg.)
76.	Moo Shu Pork (2 pancakes).....	4.50 6.75
77.	Double Sauteed Sliced Pork.....	4.50 6.75
78.	Shredded Pork with Garlic Sauce.....	4.50 6.75
79.	Sliced Pork w. Mixed Vegetables.....	4.50 6.75
80.	Sweet & Sour Pork.....	4.50 6.75
81.	Pork, Hunan Style.....	4.50 6.75

BEEF & LAMB		
	Lunch (Sm.)	Dinner (Lg.)
82.	Sliced Beef with Broccoli.....	4.95 7.75
83.	Sliced Beef with Scallions.....	4.95 7.75
84.	Sliced Beef with Snow Peas.....	4.95 7.75
85.	Sliced Beef, Hunan Style.....	4.95 7.75
86.	Beef w. String Beans.....	4.95 7.75
87.	Sliced Beef with Oyster Sauce.....	4.95 7.75
88.	Beef with Garlic Sauce.....	4.95 7.75
89.	Beef with Hot Pepper Sauce.....	4.95 7.75
90.	Pepper Steak.....	4.95 7.75
91.	Sliced Lamb with Scallions.....	4.95 7.95
92.	Spicy & Tangy Lamb.....	4.95 7.95

SEAFOOD		
	Lunch (Sm.)	Dinner (Lg.)
93.	Baby Shrimp with Cashew Nuts.....	5.25 7.95
94.	Baby Shrimp with Green Peas.....	5.25 7.95
95.	Baby Shrimp w. Peanuts in Hot Pepper Sauce.....	5.25 7.95
96.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce.....	5.25 7.95
97.	Baby Shrimp with Curry Sauce.....	5.25 7.95
98.	Shrimp with Chili Sauce.....	5.95 8.50
99.	Shrimp with Snow Peas.....	5.95 8.50
100.	Shrimp with Garlic Sauce.....	5.95 8.50
101.	Shrimp with Assorted Vegetable	5.95 8.50
102.	Shrimp with Lobster Sauce.....	5.95 8.50
103.	Shrimp with Broccoli.....	5.95 8.50
104.	Sweet & Sour Shrimp.....	5.95 8.50
105.	Scallops with Black Bean Sauce.....	5.95 8.50
106.	Scallops with Chili Sauce.....	5.95 8.50
107.	Scallops with Garlic Sauce.....	5.95 8.50
108.	Scallops with Mixed Vegetables.....	5.95 8.50
109.	Scallops with Broccoli.....	5.95 8.50
110.	Scallops w. Spicy Tea Sauce.....	5.95 8.50
111.	Fresh Squid w. Any Style.....	5.25 7.95
<i>Black Bean Sauce, Hot Pepper Sauce, Garlic Sauce, Brown Sauce</i>		
112.	Lobster w. Any Style.....	Seasonal Price
<i>Chili Sauce, Ginger & Scallions Sauce, Black Bean Sauce, Garlic Sauce, Cantonese Style</i>		
113.	Whole Fish w. Any Style.....	Seasonal Price
<i>Ginger Sauce, Black Bean Sauce, Brown Sauce, Steamed or fried</i>		

HOUSE SPECIAL SALADS

117. Classic Oriental Salads 6.95
 Bean Sprouts, shredded lettuce, shredded snow peas, strips of green & red peppers, shredded celery, walnuts & shirataki noodles in delicious homemade dressing! Your choice of spicy or not spicy.
 118. * Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce 7.95
 119. * Oriental Salad & Pork Garlic Sauce 7.95
 120. Oriental Salad & Shredded Beef 7.95
 121. Oriental Salad & Baby Shrimp 7.95
 122. Oriental Salad Diced Chicken w. Cashew Nuts 7.95
 123. Oriental Salad & Chicken & Baby Shrimp 6.95

MANDARIN NOODLE SOUP

- 牛肉麵 124. Beef Noodle Soup 5.95
 榨菜肉絲麵 125. Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup 5.95
 雞絲湯麵 126. Chicken w. Bean Sprout & Noodle Soup 6.95
 海鮮湯麵 127. Seafood w. Veg. & Noodle Soup 6.95
 紫菜湯麵 128. Vegetable Noodle Soup 6.95
 豆干粉絲麵 129. Celophane Noodles w. Braised Bean Curd & Mushroom 5.95
 大滷麵 130. Little Bit of Everything Noodle Soup 6.95
 炸醬麵 131. Noodles w. Meat Sauce 6.95

RICE & NOODLES

- 揚州炒飯 132. Young Chow Fried Rice 6.80
 各式炒飯 133. Fried Rice 6.95
 什錦兩面黃 134. Ten Ingredients Pan-Fried Noodles, Cantonese Style 6.95
 各式兩面黃 135. Pan-Fried Noodles, Cantonese Style 7.95
 Choice of chicken, pork or shrimp.
 各式撈麵 136. Lo Mein 6.95
 Shrimp, beef, chicken, pork or vegetable.
 各式河粉 137. Chow Fun 6.95
 Shrimp, beef, chicken, pork or vegetable.
 什錦粉麵 138. Ten Ingredients Lo Mein 7.95
 各式米粉 139. Rice Noodle 5.95
 Shrimp, beef, chicken, pork or vegetable.
 星州米粉 140. Rice Noodle Singapore Style 7.95
 廈門米粉 141. Rice Noodle Family Style 7.95



▲ HOT & SPICY

\$8.25 Design Your Own Health Dish

Select up to 4 items from the following choices:
 Steamed (Sauce on the side)



- * in Garlic Sauce
- in Brown Sauce
- in Ginger Sauce
- in White Sauce
- * in Black Bean Sauce

SOFT OR FRIED BEAN CURD

- SNOW PEAS
- EGGPLANT
- BROCCOLI
- CABBAGE
- BLACK MUSHROOM
- CHINESE BROCCOLI
- BEAN SPROUTS
- BOK CHOY
- CARROT
- STRAW MUSHROOM
- STRING BEAN
- SPINACH
- ZUCCHINI
- SUGAR SNAP PEAS (SEASONAL)
- ASPARAGUS (SEASONAL)
- BAMBOO SHOOTS

You May Add

- Baby Shrimp 3.00
- Jumbo Shrimp 4.00
- Chicken / Beef / Roast Pork 2.00

DESSERT

- Fried Apple with Honey Walnuts 4.95
- Fried Banana with Honey Walnuts 4.95
- Lychee Nuts 3.95
- Pineapple Chunks 2.50

BEVERAGE

- Beer: Budweiser 3.95
- Heineken 4.95
- Tsing Tao 4.95
- Thai Singha Beer 4.95
- Sake Gok Kei Kan (160m) 5.50
- Sutter Home (187m) 6.50
- Soda 1.25

Lunch Special \$6.50

11:30 AM - 4:00 PM

Each Dish Served with
 Soup (Egg Drop, Wonton, Hot & Sour)
 or Egg Roll or Soda
 and
 Choice of Egg Fried Rice, Brown Rice or White Rice.
 (No Egg Fried Rice on Weekend)

- L1. 魚香芥蘭 Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce
- L2. 素什錦 Mixed Vegetables
- L3. 糖菜雞丁 Diced Chicken w. Cashew Nuts
- L4. 芥蘭雞 Chicken w. Broccoli
- L5. 魚香雞 Chicken Garlic Sauce
- L6. 宮保雞丁 Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce
- L7. 左宗雞 General Tso's Chicken
- L8. 芝麻雞 Sesame Chicken
- L9. 豆豉雞 Chicken w. Black Bean Sauce
- L10. 咖喱雞 Curry Chicken
- L11. 辣皮雞 Orange Chicken
- L12. 甜酸雞 Sweet & Sour Chicken
- L13. 甜酸肉 Sweet & Sour Pork
- L14. 回鍋肉 Double Sautéed Sliced Pork
- L15. 蔥爆肉 Pork w. Scallion
- L16. 魚香肉絲 Shredded Pork w. Garlic Sauce
- L17. 芥蘭蝦 Shrimp w. Broccoli
- L18. 魚香蝦 Shrimp w. Garlic Sauce
- L19. 什錦蝦 Shrimp w. Mixed Vegetables
- L20. 蝦餃蝦 Shrimp w. Lobster Sauce
- L21. 豆豉蝦仁 Baby Shrimp w. Black Bean Sauce
- L22. 椒鹽丁 Diced Chicken & Baby Shrimp
- L23. 芥蘭牛 Beef w. Broccoli
- L24. 片皮牛 Pepper Steak
- L25. 豆豉牛 Beef w. Bean Curd
- L26. 四季豆牛 Beef w. String Bean
- L27. 魚香牛肉絲 Shredded Beef w. Garlic Sauce
- L28. 炒茶干貝 Scallops w. Sha Cha Sauce
- L29. 什錦魚片 Sliced Fish w. Mixed Vegetables
- L30. 芝麻豆腐 Sesame Bean Curd
- L31. 什錦豆腐 Bean Curd w. Mixed Vegetables
- L32. 麻婆豆腐 Bean Curd Szechuan Style

WONDERFUL ASIAN BISTRO INC.



Catering & Parties Welcomed!!!

212-243-1688
 212-243-2267
 212-243-2153
 Fax: 212-242-3439

172 8th Avenue, NYC

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun. - Thurs: 11:30 am to 11:30 pm
 Fri. & Sat: 11:30 am to 12:00 mid

We Accept:



Free Delivery

DIM SUM		
蝦餃	1	Shrimp Dumplings (6 pc)..... 5.50
燒賣	2	Shiu Mai (4 pc)..... 5.50
炸雲吞	3	Fried Wonton (10 pc)..... 5.50
叉燒包	4	Roast Pork Bun (1 pc)..... 1.50
熱心排翅	5	Assorted Dim Sum..... 5.50
小籠包	6	Steamed Little Juicy Buns (6 pc).. 5.95

APPETIZERS

蔥油餅	7	Scallion Pancake..... 4.25
春卷	8	Egg Roll..... 1.50
菜卷	9	Vegetarian Roll..... 1.50
排骨	10	Bar-B-Q Spare Ribs (6 pc)..... 8.50
無骨排	11	Boneless Barbequed Spare Ribs 8.50
蒜茸排	12	Chicken Sticks (4 pc)..... 7.95
素餃	13	Vegetarian Dumplings (6 pc)..... 4.95
鍋貼或水餃	14	Fried or Steamed Dumpling (6 pc) 4.95
雞餃	15	Chicken Dumpling (8 pc)..... 4.95
什錦餃	18	Dumpling Combination (8 pc)..... 5.95
炒手	17	Szechuan Dumplings w. Chili Oil .. 5.50
蝦炒手	18	Szechuan Shrimp Dumplings w. Chili Oil..... 5.95
涼麵	19	Cold Noodles w. Sesame Sauce..... 4.50
煮麵	20	Hot Noodles, Szechuan Style..... 4.50
雞翼	21	Chicken Wings (6 pc)..... 4.95
熱拼	22	Assorted Appetizer Platter (for 3) 6.95
蝦吐司	23	Sesame Shrimp Toast (4 pc)..... 5.95
酸辣白菜	24	Hot & Sour Chinese Cabbage..... 4.95
豆腐蔬菜湯	25	Heavenly Bean Curd w. Spinach Noodles & Spicy Sesame Sauce... 5.95

SOUP

雞飯湯	26	Chicken Rice Soup..... 1.95
蛋花湯	27	Egg Drop Soup..... 1.75
雲吞湯	28	Wonton Soup..... 1.75
酸辣湯	29	Hot & Sour Soup..... 1.95
豆腐湯	30	Bean Curd & Vegetable Soup..... 1.95
雞茸玉米湯	31	Corn Soup w. Minced Chicken (for 2) 5.25
本樓湯	32	House Special Soup (for 2)..... 5.95
榨菜肉絲湯	33	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup..... 5.95

BEEF

水須牛	34	Moo Shu Beef..... 10.50
干燒牛	35	Shredded Beef Szechuan Style... 10.50
魚香牛	36	Shredded Beef w. Garlic Sauce... 10.50
芥蘭牛	37	Sliced Beef w. Fresh Broccoli..... 10.50
鴨豆牛	38	Sliced Beef w. Snow Peas..... 10.50
鴨油牛	39	Sliced Beef w. Oyster Sauce..... 10.50
青椒牛	40	Pepper Steak..... 10.50
湖南牛	41	Sliced Beef Hunan Style..... 10.50
蔥爆牛	42	Sliced Beef w. Scallions..... 10.50
沙茶牛	43	Sliced Beef in Sha-Cha Sauce..... 10.50
鮮菇牛片	44	Sliced Beef w. Fresh Mushrooms. 10.50

▲ HOT & SPICY

本樓時菜	C 1	GARDEN SPECIAL..... 11.95
中國茄子	C 2	CHINESE EGGPLANT SPECIAL..... 11.95
核桃蝦	C 3	CRISPY SHRIMP W. WALNUTS..... 11.95
芥菜	C 4	PRAWNS W. MUSTARD SAUCE..... 11.95
滑皮蝦	C 5	LAKE TUNG-TING SHRIMP..... 11.95
海鮮大餐	C 6	SEAFOOD COMBINATION..... 12.95
芝麻蝦	C 7	SESAME SHRIMP..... 11.95
雙龍	C 8	GOLDEN TWINS..... 11.95
炒三鮮	C 9	GOLDEN TRIO..... 11.95
雙鮮	C 10	PERFECT MATCH..... 11.95
全家福	C 11	HAPPY FAMILY..... 12.95
湖南蝦球	C 12	PRAWNS HUNAN STYLE..... 11.95
湖南二樣	C 13	SHRIMP & PORK HUNAN STYLE..... 11.95
長炒龍	C 14	CAPITAL CHICKEN..... 10.50
檸檬雞	C 15	LEMON CHICKEN..... 12.50
脆皮牛	C 16	BEEF W. ORANGE FLAVOR..... 11.95
芝麻牛	C 17	SESAME BEEF..... 11.95

三杯雞	C 18	CRISPY BEEF..... 11.95
芒果雞	C 20	MANGO CHICKEN..... 10.50
明爐火鴨	C 21	ROAST DUCK (HALF)..... 12.95
長炒魚	C 22	SUBLINE FISH FILETS..... 12.95
帶子牛	C 23	BEEF AND SCALLOPS..... 12.95
蔥爆三片	C 24	THREE FRIENDS..... 11.95
三鮮蝦球	C 25	TRIPLE DELIGHT..... 11.95
北京鴨	C 26	PEKING DUCK Half 14.95 Whole 27.95
蔥爆鴨片	C 27	SLICED DUCK W. PEKING SCE .. 12.95
居間牛	C 28	SPICY BEEF..... 11.95
青草茄	C 29	BASIL CHINESE EGGPLANT..... 8.95
本樓雞片	C 30	HOUSE SPECIAL CHICKEN..... 10.50
子煎雞柳	C 31	GINGER CHICKEN..... 10.50
雙配	C 32	DOUBLE HAPPINESS..... 11.95
無骨雞	C 33	BONELESS CHICKEN..... 10.50
椒鹽蝦或魷魚	C 34	SALT & PEPPER SHRIMP OR SQUID..... 11.95
西湖鴨	C 35	WEST LAKE DUCK..... 12.95
松子魚	C 36	PINE NUT FISH..... 12.95
二栗雞	C 37	CHICKEN W. THREE DIFFERENT NUTS..... 19.50
沙暖大蝦	C 38	JUMBO SHRIMP CASSEROLE..... 11.95

BEAN-CURD

麻辣豆腐	45	Bean Curd Szechuan Style..... 8.25
麻婆豆腐	46	Spinach w. Bean Curd..... 8.25
芥蘭豆腐	47	Bean Curd w. Broccoli..... 8.25
雪豆豆腐	48	Bean Curd w. Fresh Snow Peas..... 8.25
宮保豆腐	49	Spicy Kung Pao Bean Curd w. Peanuts..... 8.25
家常豆腐	50	Home Style Spicy Bean Curd..... 8.25
魚香豆腐	51	Spicy Bean Curd in Garlic Sauce... 8.25
西洋菜豆腐	52	Bean Curd w. Watercress in Spicy Sauce..... 8.25
豆鼓豆腐	53	Bean Curd in Black Bean Sauce 8.25

柳絲豆	84	Bean Curd w. Vegetable & Chinese Cellophane Noodle..... 8.25
鮮菇豆腐	85	Bean Curd w. Fresh Mushrooms... 8.25
香干四季	86	Mildly Spicy String Beans w. Flavored Bean Curd..... 8.25
水須豆腐	87	Moo Shu Bean Curd w. 2 Pancakes 8.25
一品豆	88	House Special Bean Curd..... 8.25
芝麻豆腐	89	Sesame Bean Curd..... 8.25
左宗豆腐	90	General Tso's Bean Curd..... 8.25

木須肉	61	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes) 9.50
魚香肉絲	62	Shredded Pork w. Garlic Sauce... 9.50
湘江肉絲	63	Shredded Pork w. Black Bean Sauce 9.50
京醬肉絲	64	Shredded Pork Peking Style..... 9.50
回鍋肉	65	Double Sauteed Sliced Pork..... 9.50
湖南肉	66	Sliced Pork Hunan Style..... 9.50
蔥爆肉	67	Sliced Pork w. Scallion..... 9.50
甜酸肉	68	Sweet & Sour Pork..... 9.50
沙茶肉	69	Sliced Pork in Sha-Cha Sauce.... 9.50
鮮菇肉片	70	Sliced Pork w. Fresh Mushrooms ... 9.50
芥蘭肉片	71	Sliced Pork w. Broccoli..... 9.50

POULTRY

脆皮雞	72	Chicken w. Orange Flavor..... 10.50
芝麻雞	73	Sesame Chicken..... 10.50
左宗雞	74	General Tso's Chicken..... 10.50
木須雞	75	Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes) 9.50
椒果雞	76	Diced Chicken w. Cashew Nuts .. 9.50
核桃雞	77	Diced Chicken w. Walnuts..... 9.50
宮保雞	78	Diced Chicken w. Hot Pepper See 9.50
魚香雞	79	Sliced Chicken w. Garlic Sauce... 9.50
雪豆雞	80	Sliced Chicken w. Snow Peas..... 9.50
咖喱雞	81	Sliced Chicken w. Curry Sauce... 9.50
蔥爆雞	82	Moo Goo Gai Pan..... 9.50
湖南雞	83	Sliced Chicken w. Hunan Style... 9.50
沙茶雞	84	Sliced Chicken in Sha-Cha See... 9.50
芥蘭雞	85	Sliced Chicken in Fresh Broccoli 9.50
豆豉雞	86	Sliced Chicken w. Black Bean See 9.50
甜酸雞	87	Sweet & Sour Chicken..... 9.50
雙丁	88	Baby Shrimp & Diced Chicken... 9.50
鮮菇雞片	89	Sliced Chicken w. Fresh Mushroom 9.50

SEAFOOD

水須蝦仁	90	Moo Shu Shrimp (w. 2 pancakes) 10.50
豆鼓蝦仁	91	Baby Shrimp w. Black Bean See 10.50
干燒蝦仁	92	Baby Shrimp w. Chili Sauce..... 10.50
宮保蝦仁	93	Baby Shrimp w. Hot Pepper See 10.50
青豆蝦仁	94	Baby Shrimp w. Green Peas..... 10.50
腰果蝦仁	95	Baby Shrimp w. Cashew Nuts... 10.50
魚香蝦	96	Prawns w. Garlic Sauce..... 10.95
炒菜蝦	97	Prawns in Sha Cha Sauce..... 10.95
芥蘭蝦	98	Prawns w. Fresh Broccoli..... 10.95
雪豆蝦	99	Prawns w. Snow Peas..... 10.95
蝦皇飯	100	Prawns w. Lobster Sauce..... 10.95
甜酸蝦	101	Sweet & Sour Shrimp..... 10.95
豆鼓干貝	102	Scallops w. Black Bean Sauce... 10.95
魚香干貝	103	Scallop w. Garlic Sauce..... 10.95
干燒干貝	104	Scallop w. Chili Sauce..... 10.95
鮮菇蝦片	105	Shrimp w. Fresh Mushroom..... 10.95

VEGETABLES

素什錦	106	Mixed Vegetables..... 8.25
干燒四季豆	107	Dried Sauteed String Bean..... 8.25
魚香芥蘭	108	Fresh Broccoli w. Garlic Sauce... 8.25
魚香茄子	109	Snow Peas w. Waterchestnuts... 8.25
青豆西蘭	110	Eggplant w. Garlic Sauce..... 8.25
炒菠菜	111	Sauteed Spinach..... 8.25
炒西洋菜	112	Sauteed Watercress..... 8.25
炒鮮菇	113	Sauteed Fresh Mushroom..... 8.25
木須菜	114	Moo Shu Vegetable (w. 2 pancakes) 8.25
三素	115	Vegetable Trio..... 8.25
辣彩紅菜	116	Spicy Rainbow Vegetable..... 8.25

Shredded cabbage, carrots, zedern, bamboo shoots in spicy brown sauce

VIETNAMESE AND THAI SECTION

SOUP & SALAD

泰式冬菇湯	V01	Tom Yum Koong	4.25
炸下麵(炸湯)	V02	Tom Kha Kai	4.25
泰式東元湯	V03	Tom Yum Pak	4.25
泰式手卷湯	V04	Seefood Dumpling Tom Yum Soup	4.95
泰式沙拉	V05	Thai Salad	5.50
和菜什錦湯	V06	Som Tum	5.95
芒果沙律	V07	Mango Salad	5.95

APPETIZERS

炒飯(什錦)	V08	Salad (4 Skewers)	7.95
越南春卷	V09	Crispy Spring Rolls (4 Rolls)	5.95
越南春卷	V10	Crispy Vegetarian Spring Rolls (4 Rolls)	5.95
越南春卷	V11	Shrimp Summer Rolls (2 Rolls)	4.95
越南春卷	V12	Bean Curd Summer Rolls (2 Rolls)	5.95
越南春卷	V13	Vegetable Summer Rolls (2 Rolls)	4.95

NOODLES & RICE

越南春卷	V14	Pad Thai	8.95
越南春卷	V15	Lad Nui	8.95
越南春卷	V16	Pad Kee Mao	8.95
越南春卷	V17	Pad See Ew	8.95
越南春卷	V18	Thai Fried Rice	8.95
越南春卷	V19	Seafood Lad Nui	11.95

CHICKEN

炸雞	V20	Sliced Chicken with Celery	9.95
炸雞	V21	Old Fashioned Chicken	9.95
炸雞	V22	Half-Moon Vietnamese Chicken Pancake	9.95

NOODLE SOUP

1. RICE VERMICELLI	2. SAGUO NOODLE	3. Cellophane (Glass)	4. CHOW FUN & Egg NOODLE
越南春卷	V23	Pho Beef Noodle Soup	6.50
越南春卷	V24	Sliced White, Meat Chicken w. Vegetable Noodle Soup	6.50
越南春卷	V25	Fresh Jumbo Shrimp & Vegetable Noodles Soup	7.95
越南春卷	V26	Seafood & Vegetable Noodles Soup	7.95
越南春卷	V27	Jumbo Shrimp Sate Sauce Noodles Soup	7.95
越南春卷	V28	Duck, Black Mushroom & Vegetable Noodles Soup	7.95
越南春卷	V29	Grilled Pork Chop & Veg. Noodles Soup	6.50
越南春卷	V30	Yellow Curry Chicken Noodles Soup	6.50
越南春卷	V31	Roast Pork and Vegetable Noodles Soup	6.50
越南春卷	V32	Vegetables Noodles Soup	5.95
越南春卷	V33	Sliced Beef Sate Sauce Noodles Soup	6.50

CHEF'S SPECIAL

泰式炒雞或牛肉	V34	Spicy Chicken or Beef	18.50
泰式炒雞或牛肉	V35	Pragmat Herb Chicken	19.50
泰式炒雞或牛肉	V36	Lemon Grass Chicken	10.95
泰式炒雞或牛肉	V37	Calamari in Spicy Chili Paste	11.95
泰式炒雞或牛肉	V38	Basil Jumbo Shrimp	12.95
泰式炒雞或牛肉	V39	Fish Fillet in Chili Sauce	17.95
泰式炒雞或牛肉	V40	Lemon Sea Bass	17.95
泰式炒雞或牛肉	V41	Grilled Chicken	10.50
泰式炒雞或牛肉	V42	Grilled Pork Chop	10.50
泰式炒雞或牛肉	V43	Sautéed Calamari w. Lemon Grass	11.95
泰式炒雞或牛肉	V44	Salt and Pepper Calamari	11.95
泰式炒雞或牛肉	V45	Grilled Salmon	13.95
泰式炒雞或牛肉	V46	Beefless Duck	13.95

PORK

香茅肉片	V47	Stir Fried Sliced Pork w. Lemon Grass	9.95
香茅肉片	V48	Black Pepper & Onion w. Pork Chop	10.50
香茅肉片	V49	Spicy Pork with Crab Meat	9.95
香茅肉片	V50	Sweet & Sour Combination	10.95

BEEF

香茅牛肉	V51	Beef	10.95
香茅牛肉	V52	Beef Cube with Special Sauce	10.95
香茅牛肉	V53	Sautéed Beef Sate	10.95
香茅牛肉	V54	Sautéed Beef w. Celery	10.95
香茅牛肉	V55	Grilled Beef	10.95
香茅牛肉	V56	Sautéed Beef with Lemon Grass	10.95

SEAFOOD

海鮮	V57	Half-Moon Vietnamese Shrimps Pancake	9.95
海鮮	V58	Grilled Garlic Prawns	11.95
海鮮	V59	Basil Chicken & Jumbo Shrimp	12.95
海鮮	V60	Stir Fried Prawns w. Lemon Grass	11.95
海鮮	V61	Country Style Prawn w. Black Pepper	11.95

VEGETARIAN

素食	V62	Crispy Bean Curd	8.25
素食	V63	Sautéed Spinach	8.25
素食	V64	Mixed Vegetable	8.25
素食	V65	Eggplant with Garlic Sauce	8.25
素食	V66	Sautéed Bok Choy	8.25
素食	V67	Grilled Bean Curd w. Lemongrass	8.95
素食	V68	Basil Chinese Eggplant	8.95

FRIED RICE

越式炒飯	V69	House Special Fried Rice w. Tomato Sauce	6.50
越式炒飯	V70	Tomato Sauce Fried Rice	5.95
越式炒飯	V71	Bean Curd Fried Rice	5.50

CURRY

紅咖喱	V72	Red Curry Chicken, Beef or Pork	9.95
綠咖喱	V73	Green Curry Chicken, Beef or Pork	9.95
蔬菜豆腐	V74	Vegetable & Tofu Curry	9.95
馬沙曼	V75	Ma-sa-man Beef or Chicken Curry	10.95
帕摩牛肉	V76	Pa-mong Beef	10.95
和菜什錦	V77	Thai Curry Shrimp or Salmon	13.95
咖喱大肉	V78	Red Curry Duck	13.95
咖喱海鮮	V79	Seafood Curry	14.95

BUN (NOODLES)

燒蝦	V80	Grilled Large Shrimp	11.95
燒雞	V81	Grilled Chicken	10.50
燒牛肉	V82	Grilled Beef	10.95
燒豬肉	V83	Grilled Pork Chop	10.50
燒菜	V84	Grilled Vegetable	8.95
春卷	V85	Spring Roll & Veg. Spring Roll	8.95
春卷	V86	Grilled Beef & Spring Roll	10.95
春卷	V87	Grilled Chicken & Spring Roll	10.95
春卷	V88	Grilled Pork Chop & Spring Roll	10.95

BANH HOI

燒蝦	V89	Grilled Chicken	10.95
燒肉	V90	Grilled Pork Chop	10.95
燒牛肉	V91	Grilled Beef	10.95
燒豬肉	V92	Grilled Large Shrimp	10.95
燒菜	V93	Grilled Vegetable	8.95

LUNCHEON

CHOICE OF EGG FRIED RICE, BROWN RICE, OR WHITE RICE			
EACH DISHES IS SERVED WITH SALAD OR SODA			
11:30 AM - 4:00 PM			
(NO EGG FRIED IS SERVED WITH SALAD OR SODA)			
燒肉扒飯	VL01	Grilled Sliced Pork Chop (Over Rice)	6.50
燒雞扒飯	VL02	Grilled Chicken (Over Rice)	6.50
燒牛肉扒飯	VL03	Grilled Beef (Over Rice)	6.50
香茅雞扒飯	VL04	Chicken w. Mixed Veg. in Lemongrass	6.50
香茅雞扒飯	VL05	Shrimp w. Mixed Veg. in Lemongrass	6.50
香茅雞扒飯	VL06	Basil Chicken	6.50
香茅雞扒飯	VL07	Calamari w. Lemongrass Sauce	6.50
四季豆扒飯	VL08	Baby Shrimp w. String Beans	6.50
香茅雞扒飯	VL09	Basil Shrimp	6.50
香茅雞扒飯	VL10	Eggplant w. Lemongrass	6.50
咖啡什菜飯	VL11	Curry Vegetable	6.50
牛柳粒扒飯	VL12	Beef Cube w. Special Sauce	7.50
四季豆扒飯	VL13	Beef w. String Beans	6.50
香茅雞扒飯	VL14	Bean Curd w. Mixed Veg. in Lemongrass	6.50
香茅牛扒飯	VL15	Beef w. Mix Vegetable in Lemongrass	6.50
燒三文魚飯	VL16	Grilled Salmon (Over Rice)	7.50

Wonderful GRILL

CHINESE • VIETNAMESE • THAI CUISINE



Catering & Party Welcome

(212) 243-1688

(212) 243-2267

(212) 243-2153

Fax: (212) 242-3439

172 8th Avenue NYC

FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun. - Thurs. 11:30 am to 11:30 pm

Fri. & Sat. 11:30 am to 12:00 mid

We Accept



CHINESE SECTION

APPETIZERS

蝦餃	01	Shrimp Dumplings (6)	5.50
燒賣	02	Shiu Mai (4)	5.50
炸雲吞	03	Fried Wonton (10)	5.50
叉燒包	04	Roast Pork Bun (1)	1.50
小籠包	05	Steamed Little Juicy Buns (6)	6.00
蔥油餅	06	Scallion Pancake	4.95
豆沙鍋餅	07	Egg Roll or Vegetarian Roll	1.50
炸春卷	08	B-B-Q Spare Ribs (or bone or boneless)	8.50
蝦多士	09	Shrimp Toast	5.00
鍋貼或水餃	10	Fried or Steamed Dumplings (6) (Chicken or Pork or Vegetable)	5.00
什錦餃	11	Dumpling Combination (6)	5.00
紅油抄手	12	Szechuan Dumplings w/ Chili Oil	5.50
老調麵	13	Noodles w/ Szechuan Sauce (Hot or Cold)	4.50
香翼	14	Chicken Wings (6)	5.00
海鮮抄手	15	Sealood Dumpling	6.00

SOUP & SALAD

蛋花湯	16	Egg Drop Soup	1.75
土吞湯	17	Wonton Soup	1.75
酸辣湯	18	Hot & Sour Soup	2.00
豆腐羹	19	Bean Curd & Veg. Soup	3.00
西湖牛肉羹	20	West Lake Beef Soup	4.95
海皇羹	21	Ocean Palace Soup	5.95
水浸羹	22	House Special Soup	5.95
姜沙律	23	Ginger Salad	5.95
雞沙律	24	Chicken Salad	6.95

VEGETABLE

什錦四季豆	25	Dried Sautered String Bean	8.95
魚香芹	26	Fresh Broccoli w/ Garlic Sauce	8.95
炒菠菜	27	Sautered Spinach	8.95
三鮮	28	Vegetable Trio (broccoli, snow peas, string bean)	8.95
炒時蔬	29	Sautered Chinese Broccoli	8.95
什上青光菜	30	Sautered Bok Choy	8.95
麻婆豆腐	31	Bean Curd Szechuan Style	8.95
家常豆腐	32	Bean Curd Home Style	8.95
芝麻豆腐	33	Sesame Bean Curd	8.95
什錦豆腐	34	Mixed Vegetables Bean Curd	8.95
粉絲豆腐	35	Bean Curd w/ Vegetable & Cellophane Noodle	8.95

SIZZLING PLATES

蒜板干貝牛	36	Beef & Scallops (Shrimp, scallops, beef, chicken, pork, shrimp, snow peas, onion mushrooms, carrots, sweet in garlic & oyster sauce)	12.95
蒜板大蝦	37	Shrimp (Shrimp sautéed w/ scallion & garlic, snow peas, carrots served w/ house special sauce)	12.95
蒜板豆腐	38	Tofu (Pan-fried tofu plate w/ mushrooms, carrots, bamboo shoots & sautéed w/ rich vegetable)	9.95
蒜板海鮮	39	Sealood (Assorted seafood & vegetables in special house sauce)	14.95
蒜板牛仔骨	40	Veal with Black Pepper	11.95

POULTRY

豆豉雞	41	Chicken with Black Bean Sauce	9.50
麻辣雞	42	Chicken Szechuan Style	10.50
芒果雞	43	Mango Chicken	10.50
陳皮雞	44	Chicken w/ Orange Flavor	10.50
芝麻雞	45	Sesame Chicken	10.50
左宗雞	46	General Tso's Chicken	10.50
脆皮雞	47	Diced Chicken w/ Cashew Nuts	9.50
宮保雞	48	Kong Pao Chicken	9.50
魚香雞	49	Sliced Chicken w/ Garlic Sauce	9.50
芥蘭雞	50	Sliced Chicken w/ Fresh Broccoli	9.50
甜酸雞	51	Sweet & Sour Chicken	9.50
雙丁	52	Baby Shrimp & Diced Chicken	9.50

BEEF

小辣嫩牛	53	Shredded Beef w/ Hot Green Pepper	10.50
陳皮牛	54	Beef w/ Orange Flavor	10.50
蔥爆牛	55	Pepper Steak	10.50
蔥爆牛	56	Beef and Scallions	13.00
四川水煮牛	57	Sautered Beef Szechuan Style	14.00
芥蘭牛	58	Beef w/ Broccoli	10.50
湖南牛	59	Hunan Beef	10.50
干煸牛	60	Sautered Beef w/ Chili Sauce	10.50

PORK

魚香肉絲	61	Shredded Pork w/ Garlic Sauce	9.50
回鍋肉	62	Double Sautered Sliced Pork	9.50
蔥爆肉	63	Sliced Pork w/ Scallion	9.50
甜酸肉	64	Sweet & Sour Pork	9.50
香干肉絲	65	Shredded Pork w/ Dry Bean Curd	9.50

MOO SHU ANY STYLE

(Served with 3 Pancakes)

菜肉水餃	66	Moo Shu Vegetable	8.95
肉/雞水餃	67	Moo Shu Pork or Chicken	9.50
牛/蝦水餃	68	Moo Shu Beef or Shrimp	10.50
水餃豆腐	69	Moo Shu Tofu	8.75

SEAFOOD

干燒蝦球	70	Sautered Prawn w/ Chili Sauce	11.50
生炒龍利	71	Flounder Fish Sautered in White Sauce	13.95
清蒸龍利	72	Skimmed Flounder w/ Ginger & Scallion	S.P.
脆皮石斑	73	Crispy Sea Bass	S.P.
干煎龍利	74	Pan-Fried Flounder	S.P.
豆豉石斑	75	Brased Sea Bass in Brown Bean Sauce	S.P.
紅燒石斑	76	Brased Sea Bass	S.P.
芥蘭蝦	77	Shrimp w/ Broccoli	11.50
蝦龍湖	78	Shrimp w/ Lobster Sauce	11.50
魚香蝦	79	Shrimp w/ Garlic Sauce	11.50
四川水魚	80	Hot Oil Fish Fillet Szechuan Style	13.95
煎蝦干貝	81	Scallops w/ Black Pepper	13.00
蒜香蝦	82	Garlic Prawn (Crispy)	12.95

CHEF'S SPECIAL

水燉牛排骨	83	Beef Short Ribs w/ Red Wine Sauce	14.95
果汁大蝦	84	Fruity Crispy Prawns (Jumbo shrimp, citrus, lime & scallions w/ orange & lemon flavo creamy sauce)	14.95
香脆菇	85	Shu Chai Sang (Crispy Mushrooms)	11.00
檸檬魚	86	Lemon Fish Fillet (Fish fillet, lemon, onion, red sauce)	16.00
香酥魚片	87	Spicy Fish (Fish fillet with snow peas, nuts, red pepper)	16.00
海鮮大會	88	Seafood Combination (A combination of jumbo shrimp, scallop, shrimp, fish balls, mushrooms & Chinese vegetable in a special spicy sauce)	13.95
全家福	89	Happy Family (Jumbo shrimp, scallop, beef, pork, scallops, broccoli, baby corn, black mushrooms, water chestnuts & red peppers in a brown sauce)	15.00
無錫排骨	90	We'll Rib It (Sautered pork ribs with special sauce)	10.95
雙鮮	91	Perfect Match (Prawns & shrimp w/ scallions sautéed w/ vegetables in garlic sauce)	15.00
雙配	92	Double Happiness (A delicious dish featuring chicken & shrimp w/ ginger & scallions or shrimp w/ black bean sauce & shrimp in chili sauce)	12.95
椒鹽大蝦	93	Salt & Pepper Prawns (Jumbo shrimp, salt & pepper, red wine, pepper, onion salt)	13.95
松子魚	94	Pine Nut Fish (Boneless)	S.P.
北京鴨	95	Peking Duck (Half 15.00 Whole 29.00)	
貴妃雞	96	Fish Fillet Shanghai Style	12.95
翠子雞丁	97	Amazing Diced Chicken	12.95
老家的紅燒肉	98	Brased Pork Cubes	11.95
南園獅子頭	99	Happy Day Meat Ball	11.95

RICE & NOODLE

揚州炒飯	100	Young Chow Fried Rice	7.00
鯽魚炒飯	101	Eel Fried Rice	8.00
各式炒飯	102	Fried Rice (Choice of shrimp, beef, chicken, pork or vegetable)	6.00
什錦兩王	103	Ten Ingredients Pan-Fried Noodles	9.00
兩王	104	Pan-Fried Noodles Cantonese Style (Choice of shrimp, pork, chicken, beef or vegetable)	8.50
什錦撈面	105	Ten Ingredients Lo Mein	8.50
撈面	106	Lo Mein (Choice of shrimp, pork, chicken, beef or vegetable)	7.50
河粉	107	Chow Fun (Choice of shrimp, pork, chicken, beef or vegetable)	7.50
星洲米粉	108	Rice Noodle Singapore Style	8.50
廈門米粉	109	Rice Noodle Family Style	8.50
羊城雞炒河	110	Yang Shing Chicken Chow Fun (Wet)	9.50
炸醬面	111	Peking Noodles	7.00

MANDARIN NOODLE SOUP

鴨湖面	112	Duck Noodle Soup	8.00
榨菜肉絲湯面	113	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup	6.00
又燒雲吞湯面	114	Roast Pork & Wonton Noodle Soup	7.00
大肉面	115	Little Bit of Everything Noodle Soup	7.00
海鮮湯面	116	Seafood Noodles Soup	8.50
黃埔蝦面	117	Wong Pu Shrimp Noodle Soup	8.00
南京肉包	118	Lam Yord Pork Noodle Soup	7.00

Hot & Spicy

LUNCH SPECIAL \$6.50

11:30AM-4:00PM

Each Dish Served with Soup (Egg Drop, Wonton, Hot & Sour) or Egg Roll or Sada and Choice of Egg Fried Rice, Brown Rice or White Rice

什錦	L1	Broccoli Choice (Chicken, beef, pork, fish or shrimp)	
什錦	L2	Mixed Vegetables Choice (Chicken, beef, pork, fish or shrimp)	
魚香汁	L3	Garlic Sauce Choice (Chicken, beef, pork or shrimp)	
甜酸汁	L4	Sweet & Sour Chicken or Pork	
豆豉汁	L5	Black Bean Sauce Choice (Chicken, pork or baby shrimp)	
腰果	L6	Cashew Nut w/ Chicken or Baby Shrimp	
四季豆	L7	Asparagus Choice (Chicken or Pork)	
四季豆	L8	String Bean Choice (Chicken, beef, pork or baby shrimp)	
咖喱	L9	Curry Sauce Choice (Chicken, beef, pork or fish)	
青椒牛	L10	Pepper Steak	
芝麻雞/豆腐	L11	Sesame Chicken or Tofu	
陳皮雞	L12	Orange Chicken	
左宗雞/豆腐	L13	General Tso's Chicken or Tofu	
爆雙丁	L14	Sautered Chicken & Baby Shrimp	
宮保雞/豆腐	L15	Kong Po Chicken or Tofu	
麻婆豆腐	L16	Bean Curd Szechuan Style	
燒烤	L17	Grilled Choice (chicken, pork or beef)	
回鍋肉	L18	Double Sautered Sliced Pork	
沙茶牛肉	L19	Scallops w/ Sha Cha Sauce	
蝦龍湖	L20	Shrimp w/ Lobster Sauce	
蔥爆肉	L21	Sliced Pork w/ Scallion	
各式炒飯	L22	Fried Rice Choice (Chicken, pork, beef, shrimp or vegetable)	
各式撈面	L23	Lo Mein (You choose with rice) (Shrimp, pork, chicken, beef or vegetable)	
獅子頭	L24	Brased Meat Ball	
稻香	L25	Ped Tofu	7.50
日式燒烤	L26	Teriyaki (Chicken or Salmon)	7.50

DESIGN YOUR OWN HEALTH DISH \$8.95

Select up to 4 items from the following choices:

Garlic Sauce	White Sauce
Brown Sauce	Ginger Sauce
Black Bean Sauce	
Soft or Fried Bean Curd	Bokchoy
Snow Peas	Cabbage
Eggplant	Carrot
Broccoli	String Bean
Chinese Broccoli	Spinach
Black Mushroom	Zucchini
Straw Mushroom	Bean Sprouts
Bamboo Shoots	Sugar Snap Peas
Asparagus	

YOU MAY ADD

Chicken/Beef/Roast Pork	2.00
Baby Shrimp	3.00
Jumbo Shrimp	4.00

BEEF	
芥蘭牛84.	Beef with Broccoli..... 7.25
干炒牛85.	* Spicy Shredded Beef with Veg... 7.25
沙茶牛86.	* Beef with Sa-Cha Sauce 7.25
芥蘭牛87.	Pepper Steak 7.25
魚香牛88.	* Beef with Garlic Sauce 7.25
四季豆牛89.	* Shredded Beef & String Beans w. Spicy Garlic Sauce 7.25
京醬牛90.	Shredded Beef w. Peking Sauce .. 7.25
蠔油牛91.	Beef with Oyster Sauce 7.25
雙冬牛92.	Beef w. Bamboo Shoots & Mushrooms 7.50
雪豆牛93.	Beef with Snow Peas 7.25
水滷牛94.	Moo Shu Beef (4 Pancakes) 7.25
香什雞牛95.	Beef with Mixed Vegetables 7.25

VEGETABLES	
山芋豆干96.	* Home Style Potatoes w. Dry Bean Curd 5.75
魚香茄子97.	* Sautéed Chinese Egg Plant with Fresh Garlic 5.75
魚香茄子98.	* Broccoli with Garlic Sauce 5.75
四季豆99.	Sautéed Fresh String Beans 5.75
川湘豆腐100.	* Bean Curd w. Black Bean Sauce .. 5.75
香什雞101.	Sautéed Mixed Vegetables 5.75
炒菠菜102.	Sautéed Spinach w. Fresh Garlic .. 5.75
水滷菜103.	Moo Shu Vegetable (w.4 Pancakes) .. 5.75
家常豆腐104.	* Bean Curd Home Style 5.75
麻婆豆腐105.	* Bean Curd, Szechuan Style 5.75
冬菇豆腐106.	Bean Curd with Mushrooms 5.75
炒三菜107.	Green Jade Delights 6.25
五香牛108.	Slicing beans, snow peas, broccoli Sautéed Vegetables. 5 kinds 6.50
辣紅菜109.	* Spicy Rainbow Vegetables 6.50

PORK	
水滷肉110.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) .. 6.25
香干肉111.	* Shredded Pork w. Dry Bean Curd 6.25
魚香肉112.	* Shredded Pork with Garlic Sauce 6.25
甜酸肉113.	Sweet & Sour Pork 6.25
京醬肉114.	Shredded Pork with Peking Sauce 6.25
回鍋肉115.	* Double Sautéed Pork with Cabbage 6.25
香什雞又燒116.	Pork with Mixed Vegetables 6.25

* HOT AND SPICY

FRIED RICE & NOODLES	
各式炒飯117.	Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Veg.) 4.75
什錦炒飯118.	Ten Ingredients Fried Rice 5.25
各式炒麵119.	Lo Mein (Choice of Chick, Pork, Beef, Veg or Shrimp) 4.95
星加坡米粉120.	* Curried Singapore Mai Fun Noodles 5.50
台灣米粉121.	Taiwanese Mai Fun 5.50
各式合粉122.	Chow Fun Noodle (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetables) 5.50
各式潤面餐123.	Pan-Fried Noodles w. Veg. (Choice of Pork, Shrimp or Chicken) 6.50
各式盤餐124.	Egg Foo Young (3 pcs) 6.50
各式炒麵125.	(Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetables) 5.75

GRILLED	
Grilled dishes come with vegetables and choice of brown or white rice and one of the following sauces: Black Bean, Scallion Ginger, Fresh Garlic, Teriyaki or Bar-B-Q Sauce.	
串燒大蝦126.	Grilled Chicken Kabob 7.95
串燒雞塊127.	Grilled Shrimp (10) Kabob 9.50
串燒海鮮128.	Grilled Assorted Seafood Kabob 10.95
串燒牛柳129.	Grilled Filet Mignon Kabob 11.50
炭烤沙門130.	Grilled Salmon 11.75

CASSEROLES HONG KONG STYLE	
什錦豆腐煲131.	Tofu, Cellophane Noodles & Veg. Casserole 7.95
十錦豆腐煲132.	Ten Ingredients Bean Curd Casserole 7.95
川湘雞煲133.	* Amazing Spicy Chicken Casserole (with black beans & scallions in fresh garlic sauce) 8.50
海鮮豆腐煲134.	Seafood and Tofu Casserole 10.95

SIZZLING PLATTERS	
豆腐135.	TOFU 7.25
干貝牛136.	BEEF & SCALLOPS 9.75
蝦137.	SHRIMP 9.75
海鮮138.	SEAFOOD 11.75

* HOT AND SPICY
We can alter the spice according to your taste

LUNCH SPECIALS

Served Monday to Sunday : 11:30 a.m. to 4:00 p.m.
Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll
Served over white plain fried, or brown rice except #L4, L5, L6, L7.

香什雞L1.	Sautéed Mixed Vegetables 4.25
魚香芥蘭L2.	* Sautéed Broccoli with Garlic Sauce 4.25
麻婆豆腐L3.	* Bean Curd, Szechuan Style 4.25
各式炒麵L4.	Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Vegetables) 4.25
各式炒飯L5.	Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Veg.) 4.25
各式河粉L6.	Ho Fun (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Veg.) 4.25
星洲米粉L7.	* Singapore Rice Noodles 4.25
各式炒麵L8.	Sweet & Sour Pork or Chicken 4.25
回鍋肉L9.	* Double Cooked Pork 4.25
魚香肉L10.	* Pork with Garlic Sauce 4.25
脆皮雞L11.	Chicken with Cashew Nuts 4.25
芥蘭雞L12.	Chicken with Broccoli 4.25
魚香雞L13.	* Chicken with Garlic Sauce 4.25
麻婆雞L14.	Chicken with Mushroom 4.25
大塊白菜L15.	Roast Pork w. Chinese Vegetables 4.25
宮保雞L16.	* Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts 4.25
干燒牛肉絲L17.	* Spicy Shredded Beef w. Vegetables .. 4.25
芥蘭牛L18.	Beef with Broccoli 4.25
香干牛L19.	Beef w. Green Pepper 4.25
什錦牛L20.	Beef w. Mixed Vegetables 4.25
宮保牛L21.	* Beef w. Hot Pepper & Peanuts .. 4.25
魚香牛L22.	Beef with Tomato 4.25
豆腐牛L23.	Beef with Bean Curd 4.25
蝦燒L24.	* Shrimp w. Chili Sauce 4.75
魚燒L25.	Shrimp w. Black Bean Sauce 4.75
宮保L26.	* Shrimp w. Hot Pepper & Peanuts .. 4.75
咖哩L27.	Sautéed Shrimp & Chicken 4.75
芥蘭L28.	* Curried Shrimp 4.75
芥蘭L29.	Shrimp with Broccoli 4.75
什錦L30.	Shrimp w. Mixed Vegetable 4.75
蝦燒L31.	Shrimp w. Lobster Sauce 4.75
燒L32.	Roast Pork 4.50
火鴨L33.	Roast Duck 4.50
燒油L34.	Roast Chicken 4.50
雞油L35.	Soy Sauce Chicken 4.50
雞腿L36.	Chicken Legs 4.50
燒烤兩樣L37.	Any Combination of Nos. 32-36 .. 4.50

CHEF'S LUNCH	
陳皮雞L38.	* Orange Chicken 5.25
左宗雞L39.	* General Tso's Chicken 5.25
芝麻雞L40.	* Sesame Chicken 5.25
芝麻牛L41.	* Sesame Beef 5.25
干貝牛L42.	Beef and Scallops 5.25
芥蘭干貝L43.	Scallops with Broccoli 5.25
湖南雞L44.	* Hunan Chicken 5.25
炒三絲L45.	* Triple Delight (Shrimp, Beef, Chicken & Veg.) 5.25

* HOT AND SPICY

Chinese Restaurant
Fast Free Delivery

(212) 689-8888
689-8917
689-8831

Mon - Fri 11:30am - 11:00pm
Sat - Sun 12:00noon - 11:00pm

We Do Catering & Parties
Corporate Accounts Welcome

513 2 Avenue
(Between 28th & 29 St.)

FREE COUPON
Please mention this coupon when you order
Over \$10.00
Over \$20.00
Choice of Dumplings
or Scallion Pancake

SOUP	
酸辣湯1.	★ Hot and Sour Soup 1.25
蛋花湯2.	Corn Egg Drop Soup 1.10
雲吞湯3.	Cartoese Wonton Soup (S) 1.25 (L) 2.50
菠菜雞片湯4.	Spinach Chicken Soup 2.00
水浸雞5.	House Special Soup (For 2)..... 4.25
豆腐湯6.	Tofu Vegetable Soup (For 2)..... 3.25
海鮮湯7.	Seafood Soup (For 2)..... 4.95
十種湯8.	Ten Ingredients Wonton Soup 4.25
菠菜豆腐湯9.	Spinach & Tofu Soup (Sm) 1.95(Lg)3.50

DUMPLINGS	
水餃10.	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 3.50
鍋貼11.	Chicken Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 3.50
肉餃12.	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8) 3.50
蝦餃13.	Shrimp Dumpling (Fried or Steamed) (8)..... 3.75
混合水餃14.	Mixed Dumplings (8)..... 3.95
小籠包14.A	Steamed Little Jovcy Buns (8)..... 4.25

APPETIZERS	
上海式春卷15.	Egg Roll, Spring Roll or Veg. Roll ... 1.00
煎油餅16.	Scallion Pancakes (Chinese Piza), 2.50
蝦吐司17.	Shrimp Toast (4)..... 3.50
炸蟹鉗18.	Fried Calamari 5.95
豉油炒子19.	★ Wontons in Spicy Szechuan Sauce 3.50
麻婆豆腐20.	Cold Noodles w. Sesame Sauce , 3.75
麻辣燙20.A	Cold Shredded Chicken w. Sesame Noodles 4.25
香脆牛21.	Dry Sauteed Tangy Crispy Beef (A Mini), 5.95
辣炒雞22.	★ "Pom Pom" Chicken w. Sesame Sauce 4.25
糖醋排骨23.	Honey Baby Ribs 5.95
豆豉排骨23.A	Baby Ribs w. Black Bean Sauce 5.95
鳳尾蝦24.	Fantail Shrimp (5)..... 4.25
炸雞翼25.	Chicken Wings (6)..... 3.25
大燒翅26.	Roast Pork, Sliced 4.75
烤排骨27.	Spare Ribs (Small) 5.50 (Large) 8.25
明爐火鴨28.	Roast Duck (½) 5.00 (¼) 8.00 (Whole) 14.50
豉油雞29.	Soy Sauce Chicken (½) 5.00 (¼) 8.00 (Whole) 14.50
明爐燒雞30.	Roast Chicken (½) 5.00 (¼) 8.00 (Whole) 14.50

CANTONESE AND MADARIN STYLE NOODLES

What kind noodles do you want?	
Mai Fun (Thin Rice Noodles)	Lo Mein (Chinese Spaghetti)
Cantonese Noodles (Angel Hair)	Chow Fun (Wide Soft Rice Noodles)
雲吞麵31.	Wontons Noodles in Soup 3.50
大肉羹麵32.	Noodle & Roast Pork in Soup 4.50
大鴨羹麵33.	Noodle & Roast Duck in Soup 4.75
大鴨羹麵34.	Noodle & Roast Chicken in Soup 4.75
兩拼麵35.	Noodle & Any Two Meats in Soup 4.95
梅菜肉絲麵36.	Pickled Cabbage & Shredded Pork in Noodle Soup 4.50
青菜湯麵37.	Vegetable Noodle Soup 4.50
担擔麵38.	★ Dang Dang Noodle 4.25
炸醬麵39.	Noodles with Peking Meat Sauce 4.95
大魯麵40.	Little Bit of Everything Noodles 4.95
海鮮羹麵41.	Seafood Noodle Soup 5.25
咖喱雞羹麵42.	★ Curried Chicken in Noodle Soup 4.50

HOUSE SPECIALS

海鮮炒麵1.	HONG KONG STYLE PANFRIED NOODLES..... 9.75 Very thin noodles, pan-fried and covered with shrimp, scallops, calamari, fish cake & assorted vegetables	本港蝦11. ★ CRUNCHY PRAWNS PEKING STYLE..... 9.25 Crispy coated large prawns sauteed in a pungent sauce
湖南麵2. ★	HOUSE SPECIAL HUNAN CHICKEN 8.25 Crispy golden tender chicken morsels with a healthy blend of vegetables	上海蝦12. SHANGHAI SHRIMP 9.25 Shrimp complemented w. baby corn, straw mushrooms and broccoli in a irresistably seasoned egg sauce
左宗雞3. ★	GENERAL TSO'S CHICKEN .. 8.50 Crunchy chunks of juicy chicken bathed and sauteed in fresh garlic sauce	核桃蝦13. CRISPY SHRIMP W. WALNUTS 9.25 Flame seared shrimp gartly seasoned with ginger sauce and sprinkled with sweet walnuts
檸檬雞4. ★	LEMON FLAVORED CHICKEN..... 8.25 A delectable creation	海鮮雀巢14. SEAFOOD DELIGHT..... 10.50 Fresh shrimp, scallops, lobster meat sauteed with assorted Chinese vegetables in white sauce.
手脆雞5. ★	WONG'S SPICY GINGER CHICKEN 8.25 Tender meat chicken with sliced ginger and pepper, in a unique Szechuan sauce	煲味雞15. CHINESE EGGPLANT TWO FLAVORS 8.50 Chinese eggplant w. shrimp, chicken in special brown sauce
陳皮牛腩6. ★	ORANGE FLAVOR BEEF 8.95 OR CHICKEN 8.25 Chunks of chicken brief fil crisp, sauteed with orange peel & tangy hot sauce, vegetable on the side	炒三鮮16. TRIPLE DELIGHT 8.95 Shrimp, chicken & pork combination in a spicy garlic sauce w. Chinese vegetable
芝麻牛腩7. ★	SPICY SESAME BEEF 8.95 OR CHICKEN 8.25 In exotic brown sauce garnished w. toasted sesame	合香三片17. ★ TRIPLE DELICACY COMBINATION..... 8.95 Shrimp, chicken & pork combination in a spicy garlic sauce
三味雞8.	THREE FLAVOR CHICKEN (For 2) 12.95 Three delight chicken, Tao's Chicken, Moo Goo Chicken, Lemon Chicken & Chef's Secret	龍鳳餃18. ★ DRAGON & PHOENIX 10.25 Unusllly delicious chicken vegetables in brown sauce
本港牛9. ★	WONG'S FILLET MIGNON .12.00 Tenderly juicy chunks of fillet with hot sauce on a bed of tender greens.	全家福19. HAPPY FAMILY 10.25 mixed vegetables in brown sauce
雙龍10. ★	CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION 9.25 Large shrimp & scallops w. vegetables in spicy garlic sauce	波菜三絲20. SPINACH THREE FLAVORS 9.25 Luscious shrimp, sliced beef with chicken sauteed with brown sauce, on the top of spinach.
		北京鴨21. PEKING DUCK 24.00

DIET SPECIALS

Steamed Served without Salt, Sugar, Corn Starch or M.S.G.
Choice of sauce on the side: Brown Sauce, Garlic Sauce, White Sauce, Orange Sauce, Scallion Ginger Sauce, Black Bean Sauce or Teriyaki Sauce

Choice of your Own Dish \$6.25 (4 Items Mix)	
1. Tofu	8. Spinach
2. Broccoli	9. Baby Corn
3. Snow Peas	10. Bell Pepper
4. Fresh Mushroom	11. Cabbage
5. Bean Sprouts	12. Black Mushroom
6. Carrot	13. Egg Plant
7. String Bean	14. Celery

You May Add Chicken \$1.00 Extra Shrimp or Scallop \$2.50 Extra

SEAFOOD

SCALLOP	
豆豉干貝43.	★ Scallops with Black Bean Sauce 8.75
乾燒干貝44.	★ Scallops with Chili Sauce 8.75
鴨香干貝45.	★ Scallops with Garlic Sauce 8.75
時菜干貝46.	Scallops with Mixed Vegetables 8.75
干貝龍蝦47.	Scallops with Lobster Sauce 8.75
芥蘭干貝48.	Scallops with Broccoli 8.75
SHRIMP	
咖喱蝦仁49.	★ Baby Shrimp with Curry Sauce .. 7.50
腰果蝦仁50.	Baby Shrimp with Cashew Nuts 7.50
宮保蝦仁51.	★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce (w. Peanuts) 7.50
豆豉蝦仁52.	★ Baby Shrimp w. Black Bean Sauce .. 7.50
木耳蝦53.	Moo Shu Baby Shrimp (2 Pancakes) 7.50
蒜子蝦54.	★ Prawns with Chinese Eggplant in Garlic Sauce 8.50
紅燒蝦54.A	★ Shrimp with Chili Sauce 8.50
咖喱大蝦55.	★ Prawns with Curry Sauce 8.50
雪豆大蝦56.	Prawns with Snow Peas 8.50
鴨香大蝦57.	★ Prawns with Garlic Sauce 8.50
時菜大蝦58.	Prawns with Assorted Veg. 8.50
湖南大蝦59.	★ Prawns, Hunan Style..... 8.50
龍蝦大蝦60.	Prawns with Lobster Sauce..... 8.50
芥蘭大蝦61.	Prawns with Broccoli..... 8.50
豆腐蝦仁62.	Baby Shrimp with Bean Curd 8.50
FRESH CALAMARI	
豆豉鮮魷63.	★ Fresh Calamari w. Black Bean Sauce 7.95
宮保魷魚64.	★ Fresh Calamari with Hot Pepper Sauce (w. Peanuts)..... 7.95
時菜鮮魷65.	Sauteed Fresh Calamari w. Veg. 7.95
少荳鮮魷66.	★ Fresh Calamari in So-Cha Sauce 7.95
宮保雙魷67.	★ Fresh Calamari & Shrimp in Hot Pepper Sauce (w. Peanuts). 7.95
FISH	
各式煎魚68.	Lobster (any style) 13.25
清蒸沙門69.	Steamed Fresh Salmon w. Black Bean Sauce 12.50
清蒸石斑70.	Steamed Sea Bass or Red Snapper . 13.50
脆皮石斑71.	Fried Crispy Spicy Sea Bass or Red Snapper 12.50
干煎龍利72.	Crispy Flounder 11.50
CHICKEN	
咖喱雞73.	★ Curry Chicken with Potato 6.75
鴨香雞74.	★ Shredded Chicken w. Garlic Sauce 6.75
宮保雞75.	★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts 6.75
椒鹽雞76.	Sweet & Sour Chicken..... 6.75
波菜雞77.	Shredded Chicken with Spinach. 6.75
腰果核桃雞78.	Diced Chicken w. Cashewnuts or Walnuts..... 6.75
芥蘭雞79.	Sliced Chicken with Broccoli 6.75
冬菜雞80.	Chicken with Mixed Vegetables. 6.75
雪豆雞81.	Sliced Chicken with Snow Peas . 6.75
木耳雞82.	Moo Shu Chicken (4 Pancakes) . 6.75
鮮菇雞片83.	Sliced Chicken w. Fresh Mushrooms 6.75
沙茶雞83.A	Chicken with So Cha Sauce 6.75

炒 飯		FRIED RICE	
叉 燒 炒 飯	72.	Roast Pork Fried Rice	4.25
牛 肉 炒 飯	73.	Beef Fried Rice.....	4.75
雞 仁 炒 飯	74.	Chicken Fried Rice	4.75
蝦 仁 炒 飯	75.	Shrimp Fried Rice	4.75
揚 州 炒 飯	76.	Young Chow Fried Rice	4.75
咸魚雞粒炒飯	77.	Chicken with Salted Fish Fried Rice	5.50
碟 飯 類		HOT DISHES SERVED ON RICE (with Gravy)	
叉 燒 蛋 飯	78.	Roast Pork Omelet	3.50
牛 肉 蛋 飯	79.	Beef Omelet	4.00
鮮 蝦 蛋 飯	80.	Shrimp Omelet	4.75
豆 腐 牛 肉 飯	81.	Beef with Tofu	3.50
青 豆 牛 肉 飯	82.	Beef with Green Peas	3.50
蕃 茄 牛 肉 飯	83.	Beef with Tomato	3.50
酸 菜 牛 肉 飯	84.	Beef with Pickled Vegetable	3.50
菜 心 牛 肉 飯	85.	Beef with Seasonal Vegetables	3.50
涼 瓜 牛 肉 飯	86.	Beef with Bitter Melon	3.50
西 芥 蘭 牛 肉 飯	87.	Beef with Broccoli	3.50
豆 仔 牛 肉 飯	88.	Beef with String Beans	3.50
豉 椒 牛 肉 飯	89.	Beef with Black Bean Garlic Sauce	3.50
薑 蔥 牛 肉 飯	90.	Beef with Ginger & Scallion	3.75
魚 香 茄 子 飯	91.*	Eggplant in Minced Pork and Garlic Sauce	3.50
豉 椒 排 骨 飯	92.	Spare Ribs with Black Bean Garlic Sauce	4.00
京 都 骨 飯	93.	Peking Style Pork Chop	4.25
椒 鹽 骨 飯	94.*	Salt and Peppered Pork Chop	4.25
左 宗 雞 飯	95.*	General Tso's Chicken	4.00
芝 麻 雞 飯	96.	Sesame Chicken	4.00
豉 椒 雞 柳 飯	97.	Chicken with Black Bean Garlic Sauce	4.00
時 菜 雞 柳 飯	98.	Chicken with Seasonal Vegetables	4.00
	99.	Chicken with a choice of (Tofu, Green Peas, Broccoli, String Beans, Tomatoes or Pickled Vegetable)	4.00
酸 菜 魷 魚 飯	100.	Squid with Pickled Vegetable	4.00
豉 椒 魷 魚 飯	101.	Squid with Black Bean Garlic Sauce	4.00
豉 椒 魚 餅 飯	102.	Fish Cakes with Black Bean Garlic Sauce	4.00
豉 椒 魚 球 飯	103.	Fish Filets with Black Bean Garlic Sauce	4.75
	104.	Fish Filets with a choice of (Tofu, Green Peas, Broccoli, String Beans, Tomatoes or Pickled Vegetable)	4.75
豉 椒 蝦 球 飯	105.	Shrimp with Black Bean Garlic Sauce	5.00
	106.	Shrimp with a choice of (Tofu, Green Peas, Broccoli, String Beans, Tomatoes or Pickled Vegetable)	5.00
什 會 飯	107.	Chop Suey	4.75

Hot & Spicy



WONG'S RICE AND NOODLE SHOPPE



86 Mulberry Street, New York, NY 10013

(紐約華埠茂比利街86號)

電話: 212-233-2288 / 2299

粉		STEAMED RICE CREPES	
蝦米	腸粉	1. Dried Shrimp with Scallions Rice Crepes	1.50
叉燒	腸粉	2. Roast Pork Rice Crepes	1.75
牛肉	腸粉	3. Minced Beef Rice Crepes	1.75
鮮蝦	腸粉	4. Fresh Shrimp Rice Crepes	1.75
炸油條	腸粉	5. Fried Cruller Rice Crepes	2.00
蝦米	炸腸粉	6. Dried Shrimp Rice Crepes with Fried Cruller	2.50
燒味小碟		APPETIZERS	
油條		7. Fried Cruller, Fried Sweet Cruller & Savory Cantonese Doughnut	
牛利酥		Choice of 2	0.70
油香餅		Choice of 3	1.00
春卷		8. Egg Roll	1.25
蜜汁叉燒		9. Roast Pork (Served Cold)	4.75
蜜汁燒排骨		10. Barbecued Spare Ribs (Served Cold)	4.75
豉油上雞		11. Soy Sauce Chicken (Served Cold)	4.75
白切上雞		12. Boiled Chicken (Served Cold)	4.75
南乳吊燒雞		13. Roast Chicken (Served Cold)	4.75
燒雞翼		14. Barbecued Chicken Wings (Served Cold)	4.75
明爐燒鴨		15. Roast Duck (Served Cold)	4.75
琵琶鴨		16. Medallion Duck (Served Cold)	4.75
五香牛腩		17. Five Spice Stewed Beef Brisket and Tendon	4.00
蠔油時菜		18. Five Spice Stewed Beef Tripe Medley	4.00
		19. Seasonal Vegetables with Oyster Sauce	3.00
精美粥品		CONGEE (Rice Porridge)	
白粥		20. Plain Congee (no Salt)	1.50
蒜茸蝦仔		21. Beef, Squid, Pork Combination	2.75
免治牛肉		22. Chopped Beef	2.75
鮮魚花生瘦肉		23. Dried Fish, Peanuts, Pork Combination	2.75
皮蛋瘦肉		24. Salted Pork with Thousand Year Egg	2.85
狀元及第		25. Pork Special with Pork Meatball, Belly and Liver	2.85
滑肉		26. Pork Meatball	2.85
白切上雞		27. Sliced Beef	3.25
燒鴨		28. Boiled Chicken Breast	3.25
魚片		29. Roast Duck	4.00
蝦球		30. Fresh Sliced Fish	4.00
江瑤柱		31. Fresh Shrimp	4.00
		32. Shredded Dry Sea Scallop	4.50

Hot & Spicy
Sales Tax Included

燒味碟飯		COLD DISHES SERVED ON RICE	
蜜汁叉飯	33. Roast Pork	3.25	
燒鴨飯	34. Roast Duck	3.25	
豉油雞飯	35. Soy Sauce Chicken	3.25	
白切雞飯	36. Boiled Chicken with Ginger Scallion Sauce	3.25	
牛腩飯	37. Stewed Beef Brisket and Tendon	3.25	
叉鴨飯	38. Roast Pork with Choice of Duck Combination	4.25	
叉雞飯	39. Roast Pork with Choice of Chicken Combination	4.25	
排骨雞飯	40. Spare Ribs with Choice of Chicken Combination	4.75	
雞鴨飯	41. Chicken and Duck Combination	4.75	
三寶飯	42. Any Roast Pork Combination with Fried Egg	4.75	
粉麵同價		SOUP WITH CHOICE OF NOODLES	
(通心粉、麵粉)		(Mein, Fun, Mai Fun, Lai Fun, Macaroni)	
上湯水餃	43. Pork and Vegetable Dumplings Soup	2.75	
鮮蝦滑雲吞	44. Wonton Soup	2.75	
鮮蝦雲吞麵	45. Wonton Mein	2.75	
叉燒湯麵	46. Roast Pork with Noodles	3.50	
牛腩湯麵	47. Stewed Beef Brisket and Tendon with Noodles	3.50	
牛什湯麵	48. Stewed Beef Tripe Medley with Noodles	3.50	
滑牛湯麵	49. Sliced Beef with Noodles	3.50	
魚蛋麵	50. Fish Balls with Noodles	3.50	
燒鴨湯麵	51. Roast Duck with Noodles	3.75	
海鮮麵	52. Seafood with Noodles	4.50	
牛腩雲吞湯麵	53. Stewed Beef Brisket, Tendon & Wonton w. Noodles	4.75	
叉燒雲吞麵	54. Roast Pork and Wontons with Noodles	4.75	
燒鴨雲吞麵	55. Roast Duck and Wontons with Noodles	5.00	
粉麵同價		CANTONESE NOODLES	
干炒牛河	56. Beef Chow Fun	5.00	
豉椒干炒牛河	57. Spicy Beef Chow Fun	5.00	
廈門炒米粉	58. Amoy Chow Mai Fun with Pickled Vegetable	5.00	
星洲炒米粉	59. Singapore Chow Mai Fun (Curry Seasoning)	5.00	
牛肉粉	60. Beef Lo Mein	5.00	
叉燒粉	61. Roast Pork Lo Mein	5.00	
鮮蝦粉	62. Shrimp Lo Mein	5.00	
鴨絲粉	63. Shredded Duck Lo Mein	5.50	
本樓粉	64. House Special Lo Mein	8.50	
三絲炒銀針粉	65. Silver Needle Noodles with Three Meat	5.50	
牛肉炒麵	66. Beef Pan Fried Noodles	7.00	
雞柳炒麵	67. Chicken Pan Fried Noodles	7.00	
豉椒排骨炒麵	68. Spare Ribs in Black Bean Sauce over Pan Fried Noodles	7.00	
什會炒麵	69. Choy Suey Pan Fried Noodles	7.00	
榨菜肉絲炒麵	70. Shredded Pork & Pickled Cabbage over Pan Fried Noodles	7.00	
海鮮炒麵	71. Seafood Pan Fried Noodles	8.50	

上海粗面

SHANGHAI NOODLES IN SOUP

大寶湯上海麵	S1.	Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.00
素菜上海麵	S2.	Vegetarian Dumplings with Shanghai Noodles.....	5.00
什菜上海麵	S3.	Mixed Vegetable with Shanghai Noodles.....	5.50
什菜上海大寶湯	S4.	Mixed Vegetable with Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
三菇上海麵	S5.	Mushrooms & Vegetables with Shanghai Noodles.....	5.50
三菇大寶湯	S6.	Mushrooms & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
炸醬上海麵	S7.	Sweet & Sour Sliced Pork with Shanghai Noodles.....	5.50
豬扒上海麵	S8.	Sweet & Sour Pork Chop with Shanghai Noodles.....	5.50
雞絲上海麵	S9.	Sweet & Sour Chicken with Shanghai Noodles.....	5.50
切雞上海麵	S10.	Steamed Chicken with Shanghai Noodles.....	5.25
切雞大寶湯	S11.	Chicken & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.75
叉燒上海麵	S12.	Roast Pork with Shanghai Noodles.....	5.25
叉燒大寶湯	S13.	Roast Pork & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
燒鴨上海麵	S14.	Roast Duck with Shanghai Noodles.....	8.00
燒鴨大寶湯	S15.	Roast Duck & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	7.00
牛腩上海麵	S16.	Tender Beef Stew with Shanghai Noodles.....	5.25
牛腩大寶湯	S17.	Tender Beef Stew & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
牛腩上海麵	S18.	Beef Tendon (Muscle) with Shanghai Noodles.....	5.25
牛腩大寶湯	S19.	Beef Tendon & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
牛什上海麵	S20.	Beef Trips & Shanghai Noodles.....	5.25
牛什大寶湯	S21.	Beef Trips & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
豬手上海麵	S22.	Pig Feet with Shanghai Noodles.....	5.25
豬手大寶湯	S23.	Pig Feet & Big Wonton with Shanghai Noodles.....	5.50
海鮮上海麵	S24.	Seafood with Shanghai Noodles.....	7.00
蝦球上海麵	S25.	Junio Shrimp with Shanghai Noodles.....	8.50
羊肉上海麵	S26.	Brained Lamb with Shanghai Noodles.....	7.75

點心

DIM SUM

叉燒包	DS1.	Steamed Cantonese Roast Pork Buns (2).....	2.50
廣東粉	DS2.	Steamed Cantonese Har Kow (4).....	5.00
鳳爪	DS3.	Chicken Feet with Black Bean Sauce.....	4.00
高水餃	DS4.	Sui Mai (6) (Shrimp & Pork Dumplings).....	4.50
韭菜水餃	DS5.	Pork & Chives Dumplings (6).....	5.00
素菜餃	DS6.	Vegetarian Dumplings (6).....	5.00
潮州滷水豆腐	DS7.	Soy Sauce Bean Curd.....	5.00
潮州滷水豆腐	DS8.	Soy Sauce Eggs (2).....	2.50
鹹魚皮蛋	DS9.	Preserved Egg and Ginger.....	2.50
天津鍋貼	DS10.	Pan Fried Big Dumpling (6).....	5.00
酥炸雲吞	DS11.	Fried Wonton with Sweet & Sour Sauce.....	5.00
上海小籠包	DS12.	Steamed Shanghai Tiny Buns (5).....	5.00
春卷	DS13.	Vegetable Spring Roll (2).....	2.50

通心粉

MACARONI IN SOUP

雲吞通粉	M1.	Wonton with Macaroni.....	4.50
水餃通粉	M2.	Dumpling with Macaroni.....	4.50
素菜通粉	M3.	Vegetarian Dumplings with Macaroni.....	5.00
三菇通粉	M4.	Mushrooms & Vegetables with Macaroni.....	5.00
三菇雲吞通粉	M5.	Mushrooms with Wonton & Macaroni.....	5.25
牛腩通粉	M6.	Tender Beef Stew with Macaroni.....	5.25
牛腩雲吞通粉	M7.	Beef Stew with Wonton & Macaroni.....	5.25
滑牛通粉	M8.	Sliced Fresh Beef with Macaroni.....	5.25
滑牛雲吞通粉	M9.	Beef with Wonton & Macaroni.....	5.25
牛腩通粉	M10.	Beef Tendon (Muscle) with Macaroni.....	5.25
牛腩雲吞通粉	M11.	Beef Tendon with Wonton & Macaroni.....	5.25
豬手通粉	M12.	Pig Feet with Macaroni.....	5.25
豬手雲吞通粉	M13.	Pig Feet with Wonton & Macaroni.....	5.25
火腿通粉	M14.	Cooked Ham with Macaroni.....	5.25
火腿雲吞通粉	M15.	Ham with Wonton & Macaroni.....	5.25
炸醬通粉	M16.	Sweet & Sour Meat with Macaroni.....	5.25
炸醬雲吞通粉	M17.	Sweet & Sour Meat with Wonton & Macaroni.....	5.25
京醬通粉	M18.	Sweet & Sour Chicken with Macaroni.....	5.50
京醬雲吞通粉	M19.	Sweet & Sour Chicken with Wonton & Macaroni.....	5.50
白切雞通粉	M20.	Steamed Chicken with Macaroni.....	5.25
白切雞雲吞通粉	M21.	Steamed Chicken with Wonton & Macaroni.....	5.25
紅燒雲吞通粉	M22.	Sweet & Sour Chicken w. Wonton & Macaroni.....	5.50
叉燒通粉	M23.	Roast Pork with Macaroni.....	5.25
叉燒雲吞通粉	M24.	Roast Pork with Wonton & Macaroni.....	5.50
燒鴨通粉	M25.	Roast Duck with Macaroni.....	5.75
燒鴨雲吞通粉	M26.	Roast Duck with Wonton & Macaroni.....	6.75
叉燒通粉	M27.	Roast Pork & Roast Duck with Wonton & Macaroni.....	7.25
海鮮通粉	M28.	Seafood with Macaroni.....	7.00
蝦球通粉	M29.	Shrimp with Macaroni.....	8.50

煲仔腸粉或粉絲

RICE NOODLES IN CASSEROLE

牛腩腸粉煲	RC1.	Tender Beef Stew with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
牛什腸粉煲	RC2.	Beef Trips with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
牛腩腸粉煲	RC3.	Beef Tendon with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
豬手腸粉煲	RC4.	Pig Feet with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
排骨腸粉煲	RC5.	Spare Ribs with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
叉燒腸粉煲	RC6.	Roast Pork with Rice Noodles in Casserole.....	5.50
燒鴨腸粉煲	RC7.	Roast Duck with Rice Noodles in Casserole.....	6.50
紅燒牛腩腸粉煲	RC8.	Curry Beef Stew with Rice Noodles in Casserole.....	8.00
紅燒魚腩腸粉煲	RC9.	Fish Head with Rice Noodles in Casserole.....	8.00
海鮮腸粉煲	RC10.	Seafood with Rice Noodles in Casserole.....	8.00
羊肉腸粉煲	RC11.	Brained Lamb with Rice Noodles in Casserole.....	8.00
羊肉腸粉煲	RC12.	Brained Lamb with Rice Noodles in Casserole.....	8.00

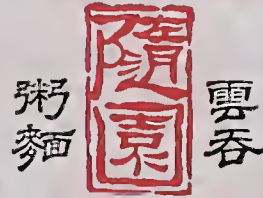
碟飯炒飯

STEAMED RICE & FRIED RICE DISHES

海南雞飯	R1.	House Special: Hot Nam Chicken on Rice.....	6.75
		(Served with Special Soup)	
美味海鮮飯	R2.	Rice with Sealed (Shrimp, Scallops, Fish Fillet, Scallops).....	8.00
什菜飯	R3.	Rice with Mixed Vegetables.....	6.00
五寶三寶飯	R4.	Rice with Mushroom & Vegetables.....	5.50
咖喱雞飯	R5.	Rice with Chicken & Curry Sauce.....	5.50
咖喱牛肉飯	R6.	Rice with Beef Stew & Curry Sauce.....	5.50
照汁牛肉飯	R7.	Rice with Beef Stew & Special Sauce.....	5.50
桂枝牛肉飯	R8.	Rice with Tendon (Muscles).....	5.50
五寶牛肉飯	R9.	Rice with Beef Stew.....	5.50
雲吞牛肉飯	R10.	Rice with Sliced Beef, Vegetables.....	5.50
西蘭花雞飯	R11.	Rice with Sliced Beef or Chicken on Broccoli.....	5.50
豆腐雞飯	R12.	Rice with Minced Beef & Bean Curd.....	5.50
蕃茄牛肉飯	R13.	Rice with Sliced Beef & Tomato.....	5.50
豆腐雞飯	R14.	Rice with Baby Shrimp & Bean Curd.....	5.50
南乳豬手飯	R15.	Rice with Pig Feet & Special Sauce.....	6.50
芥蘭雞飯	R16.	Rice with Sweet & Sour Pork Chop.....	6.00
蜜汁叉燒飯	R17.	Rice with Roast Pork.....	5.50
明爐燒鴨飯	R18.	Rice with Roast Duck.....	6.00
叉燒火鴨飯	R19.	Rice with Roast Duck & Roast Pork.....	7.00
楊州炒飯	R20.	Young Chow Fried Rice.....	5.50
叉燒炒飯	R21.	Roast Pork Fried Rice.....	5.50
牛肉炒飯	R22.	Tender Beef Fried Rice.....	6.50
雞粒炒飯	R23.	Chicken Meat Fried Rice.....	6.50
蝦仁炒飯	R24.	Baby Shrimp Fried Rice.....	6.00
海鮮炒飯	R25.	Seafood Fried Rice.....	6.50
蝦球炒飯	R26.	Junio Shrimp Fried Rice.....	11.50
什菜炒飯	R27.	Mixed Vegetables Fried Rice.....	7.00
老鴨炒飯	R28.	House Special Fried Rice.....	7.00
紅燒魚腩飯	R29.	Deep Fried Fish Fillet on Rice.....	6.00
涼瓜排骨飯	R30.	Deep Fried Fish Fillet with Bitter Melon on Rice.....	6.00
涼瓜排骨飯	R31.	Spare Ribs with Bitter Melon on Rice.....	6.50
燒鴨飯	R32.	Sweet & Sour Chicken on Rice.....	7.00
美味羊腩飯	R33.	Brained Lamb on Rice.....	8.50
豆豉牛腩飯	R34.	Beef with Shrimp & Fish on Rice.....	6.50
茄子雞飯	R35.	Chicken & Eggplant with Garlic Sauce on Rice.....	6.50
茄汁牛肉飯	R36.	Beef & Pickled on Rice.....	6.50

各式凍飲品 COLD DRINKS

汽水	S301.	Soft Drink.....	1.00
綠豆沙	S302.	Green Bean Soup.....	1.80
鮮果	S303.	Fresh Fruit.....	1.20



79 Mulberry Street, New York, NY 10013

紐約摩比利街七十九號

Tel.: 212-349-1495
212-331-3939

Business Hours:
Mon. - Fri.: 11:00 am - 2:00 am
Sat. & Sun.: 9:00 am - 2:00 am

WONTON GARDEN

雲吞粉麵(湯類)
NOODLES (OR RICE NOODLE) IN SOUP
各款米粉、河粉、瀨粉、面同價

金湯淨麵 A1.	Fresh Plain Noodles in Soup.....	3.00
鮮蝦雲吞 A2.	Wonton (Made of Shrimp & Pork) in Soup.....	4.50
寶吞麵 A3.	Wonton with Noodles.....	4.50
上海水餃 A4.	Cantonese Dumplings in Soup.....	4.50
水餃麵 A5.	Cantonese Dumpling with Noodles.....	4.50
上海雲吞麵 A6.	Shanghai Big Wonton in Soup.....	5.00
上海雲吞麵 A7.	Shanghai Big Wonton with Noodles.....	5.00
素菜水餃 A8.	Vegetarian Dumpling in Soup.....	5.00
三鮮素餃麵 A9.	Vegetarian Dumpling with Noodles.....	5.00
什菜麵 A10.	Mixed Vegetables with Noodles.....	5.50
玉蘭三菇麵 A11.	Mushrooms and Vegetables with Noodles.....	5.00
韭菜水餃麵 A12.	Chives & Pork Dumpling in Soup.....	5.00
韭菜水餃麵 A13.	Chives & Pork Dumpling with Noodles.....	5.00
爽滑魚蛋 A14.	Fresh Fish Balls in Soup.....	5.00
魚蛋麵 A15.	Fresh Fish Balls with Noodles.....	5.00
脆皮牛丸 A16.	Fresh Beef Balls in Soup.....	5.00
脆皮牛丸麵 A17.	Fresh Beef Balls with Noodles.....	5.00
豉汁叉燒麵 A18.	Roast Pork with Noodles.....	5.25
白切雞麵 A19.	Steamed Young Chicken with Noodles.....	5.25
南乳豬手麵 A20.	Roast Duck with Noodles.....	5.75
豬蹄麵 A21.	Pig Feet with Noodles.....	5.25
兩食牛腩麵 A22.	Sliced Fresh Beef with Noodles.....	5.25
五香牛腩麵 A23.	Beef Tripe & Beef Stew with Noodles.....	5.25
牛腩牛腩麵 A24.	Beef Tripe & Beef Stew with Noodles.....	5.25
桂枝牛腩麵 A25.	Beef Tendons (Muscles) with Noodles.....	5.25
牛腩牛腩麵 A26.	Beef Tendons & Beef Stew with Noodles.....	6.75
豉汁牛腩麵 A27.	Tender Beef Stew with Noodles.....	5.25
豉汁牛腩麵 A28.	Beef Stew (Curry Sauce) with Noodles.....	5.50
咖喱牛腩麵 A29.	Young Chicken (Curry Sauce) with Noodles.....	5.50
咖喱牛腩麵 A30.	Squid (Curry Sauce) with Noodles.....	5.50
豉汁叉燒麵 A31.	Steamed Squid with Noodles.....	5.50
豉汁叉燒麵 A32.	Sweet & Sour Sliced Pork with Noodles.....	5.25
炸醬麵 A33.	Sweet & Sour Pork Chop with Noodles.....	5.50
炸醬麵 A34.	Sweet & Sour Sliced Chicken with Noodles.....	5.50
味美海鮮麵 A35.	Seaford (Shrimp, Squid, Scallops) with Noodles.....	7.00
蝦餃麵 A36.	Jumbo Shrimp & Vegetables with Noodles.....	8.50
味美羊肉麵 A37.	Braised Lamb with Noodles.....	7.75

特別湯麵
SPECIAL COMBINATIONS IN SOUP

雲吞魚蛋麵 B1.	Wonton & Fish Ball with Noodles.....	5.25
牛丸雲吞麵 B2.	Beef Balls & Wontons with Noodles.....	5.25
牛丸魚蛋麵 B3.	Beef Balls & Fish Balls with Noodles.....	5.25
三鮮雲吞麵 B4.	Mushrooms & Wontons with Noodles.....	5.25
什菜雲吞麵 B5.	Mixed Vegetables & Wontons with Noodles.....	5.50
豬蹄雲吞麵 B6.	Pig Feet & Wontons with Noodles.....	5.25
牛什雲吞麵 B7.	Beef Tripe & Wonton with Noodles.....	6.25
牛腩雲吞麵 B8.	Beef Tendons (Muscles) & Wonton with Noodles.....	6.25
牛腩雲吞麵 B9.	Beef Stew & Wonton with Noodles.....	6.25
炸醬雲吞麵 B10.	Sweet & Sour Sliced Pork, Wonton with Noodles.....	6.25
豉汁雲吞麵 B11.	Sweet & Sour Chicken, Wonton with Noodles.....	6.50
切肉雲吞麵 B12.	Steamed Chicken & Wontons with Noodles.....	6.25
燒鴨雲吞麵 B13.	Roast Duck & Wontons with Noodles.....	6.75
叉燒雲吞麵 B14.	Roast Pork & Wonton with Noodles.....	6.50
叉鴨麵 B15.	Pork & Roast Duck with Noodles.....	7.25
雞鴨麵 B16.	Chicken & Roast Duck with Noodles.....	7.25
羊肉雲吞麵 B17.	Braised Lamb & Wonton with Noodles.....	9.50

巧手小食
SPECIAL SIDE ORDERS

燒油雞 F1.	Special Vegetables with Oyster Sauce.....	4.25
脆皮炸豆腐 F2.	Fried Bean Curd with Special Sauce.....	5.00
美味雞麵 F3.	Turnip with Oyster Sauce.....	4.25
時菜三菇 F4.	Special Vegetable with Mushroom.....	6.50
海苔雞麵 F5.	Turnip with Jelly Fish.....	6.50
南乳豬手 F6.	Pig Feet with Special Sauce.....	6.50
蒜茸豬扒 F7.	Pork Chop with Sweet & Sour Sauce.....	7.00
五香牛什 F8.	Tender Beef Tripe with Special Sauce.....	6.50
桂枝牛腩 F9.	Tender Beef Tendons (Muscles) with Special Sauce.....	6.50
豉汁牛腩 F10.	Tender Beef Stew with Special Sauce.....	6.50
牛腩牛腩 F11.	Tender Beef Stew & Beef Muscles.....	8.00
咖喱牛腩 F12.	Tender Beef Stew with Curry Sauce.....	7.00
咖喱牛腩 F13.	Tender Beef Stew with Curry Sauce.....	7.00
咖喱牛腩 F14.	Young Chicken with Curry Sauce.....	7.00
海南上湯 F15.	Hot Ham Steamed Chicken.....	7.00
豉汁叉燒 F16.	Squid with Curry Sauce.....	6.50
豉汁叉燒 F17.	Squid with Curry Sauce.....	6.50
豉汁叉燒 F18.	Squid with Ginger & Scallion, Oyster Sauce.....	6.50
豉汁叉燒 F19.	Roast Pork with Oyster Sauce.....	6.50
明爐燒鴨 F20.	Roast Duck with Duck Sauce.....	7.50
豉汁叉燒 F21.	Soy Sauce Chicken.....	6.50
沙茶肉球 F22.	Sausage Fried Fish Balls.....	5.50

撈麵 (省港式碌麵)
CANTONESE STYLE LO MEIN
(with Soup on the side)

薑蔥炆油撈麵 C1.	Noodles Stewed with Ginger, Scallions & Oyster Sauce.....	6.00
什菜撈麵 C2.	Noodles Stewed with Mixed Vegetables.....	6.00
三菇撈麵 C3.	Noodles Stewed with Mushrooms & Vegetables.....	6.00
鮮蝦雲吞撈麵 C4.	Noodles Stewed with Wontons & Oyster Sauce.....	6.00
水餃撈麵 C5.	Noodles Stewed with Dumplings & Oyster Sauce.....	6.00
素菜水餃撈麵 C6.	Noodles Stewed with Vegetarian Dumplings.....	6.00
豉汁叉燒撈麵 C7.	Noodles Stewed with Wontons & Dumplings.....	7.50
豉汁叉燒撈麵 C8.	Noodles Stewed with Fresh Fish Balls & Oyster Sauce.....	6.50
魚蛋雲吞撈麵 C9.	Noodles Stewed with Fish Balls & Wontons.....	7.50
魚蛋牛丸撈麵 C10.	Noodles Stewed with Fish Balls & Beef Balls.....	7.50
脆皮牛丸撈麵 C11.	Noodles Stewed with Beef Balls & Oyster Sauce.....	6.00
牛丸雲吞撈麵 C12.	Noodles Stewed with Beef Balls & Wontons.....	7.50
滑牛腩撈麵 C13.	Noodles Stewed with Sliced Beef & Oyster Sauce.....	6.00
五香牛什撈麵 C14.	Noodles Stewed with Beef Tripe.....	6.00
牛什牛腩撈麵 C15.	Noodles Stewed with Beef Tripe & Beef Stew.....	7.50
桂枝牛腩撈麵 C16.	Noodles Stewed with Beef Tendons (Muscles).....	6.00
豉汁牛腩撈麵 C17.	Noodles Stewed with Tender Beef Stew.....	6.00
牛腩雲吞撈麵 C18.	Noodles Stewed with Beef Stew & Wonton.....	7.50
豉汁牛腩撈麵 C19.	Noodles Stewed with Tender Beef Stew & Beef Muscles.....	7.50
咖喱牛腩撈麵 C20.	Noodles Stewed with Young Chicken & Curry Sauce.....	6.50
豉汁叉燒撈麵 C21.	Noodles Stewed with Squid & Curry Sauce.....	6.50
豉汁叉燒撈麵 C22.	Noodles Stewed with Squid & Oyster Sauce.....	6.50
南乳豬手撈麵 C23.	Noodles Stewed with Pig Feet & Bean Duck Sauce.....	6.00
京都炸醬撈麵 C24.	Noodles Stewed with Sweet & Sour Sliced Pork.....	6.00
京都炸醬撈麵 C25.	Noodles Stewed with Sweet & Sour Pork Chop.....	6.50
京都炸醬撈麵 C26.	Noodles Stewed with Sweet & Sour Dried Chicken.....	6.50
豉汁叉燒撈麵 C27.	Noodles Stewed with Sliced Chicken & Vegetable.....	6.50
豉汁叉燒撈麵 C28.	Noodles Stewed with Roast Pork.....	6.00
豉汁叉燒撈麵 C29.	Noodles Stewed with Roast Pork & Chicken.....	7.50
明爐燒鴨撈麵 C30.	Noodles Stewed with Roast Duck.....	7.50
豉汁叉燒撈麵 C31.	Noodles Stewed with Roast Duck & Roast Pork.....	8.00
明爐燒鴨撈麵 C32.	Noodles Stewed with Roast Duck & Chicken.....	8.00
美味海鮮撈麵 C33.	Noodles Stewed with Seafood (Shrimp, Squid, Scallops).....	8.75
蝦餃撈麵 C34.	Noodles Stewed with Jumbo Shrimp & Vegetables.....	8.25
豉汁叉燒撈麵 C35.	Noodles Stewed with Braised Lamb.....	8.75

精美粥品
RICE SOUP (CONGEE)

明爐白粥 D1.	Plain Rice Soup.....	2.50
皮蛋瘦肉粥 D2.	Rice Soup with Preserved Egg & Sliced Pork.....	4.00
蝦仔粥 D3.	Rice Soup with Minced Beef, Squid & Fish Fillet.....	4.00
及第粥 D4.	Rice Soup with Pork, Liver, Sliced Pork, Pork Slices.....	4.00
肉片粥 D5.	Rice Soup with Sliced Pork Liver.....	4.00
雞肝粥 D6.	Rice Soup with Sliced Pork Liver.....	4.00
碎牛肉粥 D7.	Rice Soup with Minced Beef.....	4.00
牛肉片粥 D8.	Rice Soup with Sliced Beef.....	5.00
雞柳粥 D11.	Rice Soup with Sliced Chicken.....	5.00
魚片粥 D12.	Rice Soup with Fresh Fish Meat.....	5.25
蝦米粥 D13.	Rice Soup with Fresh Shrimp.....	7.50
海鮮粥 D14.	Rice Soup with Seafood.....	7.50
牛腩粥 D15.	Rice Soup with Beef Stew.....	5.25

炒麵
CANTONESE STYLE CHOW MEIN

蒜油雞炒麵 P1.	Pan Fried Noodles with Bean Sprouts & Soy Sauce.....	7.50
什菜炒麵 P2.	Pan Fried Noodles with Vegetarian Vegetables.....	7.50
三菇炒麵 P3.	Pan Fried Noodles with Mushrooms & Vegetables.....	7.50
滑牛腩炒麵 P4.	Pan Chow Fun with Sliced Beef and Vegetables.....	8.50
脆皮牛腩炒麵 P5.	Pan Chow Fun with Fresh Sliced Beef.....	7.50
牛肉炒麵 P6.	Pan Fried Noodles with Fresh Sliced Beef.....	7.50
牛腩炒麵 P7.	Pan Fried Noodles Beef Stew & Vegetables.....	7.50
牛腩炒麵 P8.	Pan Fried Noodles with Beef Tendons (Muscles).....	7.50
叉燒炒麵 P9.	Pan Fried Noodles with Roast Pork & Vegetables.....	8.00
雞柳炒麵 P10.	Pan Fried Noodles with Sliced Chicken & Vegetables.....	8.00
三絲炒麵 P11.	Pan Fried Noodles with Sliced Hen, Roast Pork or Chicken & Vegetables.....	9.00
炸醬肉炒麵 P12.	Pan Fried Noodles with Sweet & Sour Pork.....	7.50
京都燒鴨炒麵 P13.	Pan Fried Noodles with Sweet & Sour Pork Chop.....	8.50
京都燒鴨炒麵 P14.	Pan Fried Noodles with Sweet & Sour Chicken.....	8.50
廈門炒米粉 P15.	Pan Fried Rice Noodles, Ka Maan Style.....	7.50
星洲炒米粉 P16.	Pan Fried Rice Noodles, Singapore Style.....	7.50
海鮮炒麵 P17.	Pan Fried Noodles with Seafood (Shrimp, Squid, Fish Tail, Scallops).....	11.00
蝦米炒麵 P18.	Pan Fried Noodles with Jumbo Shrimp & Vegetable.....	13.00
各式炒上海麵 P19.	Seafood Shanghai Noodles with Pork / Chicken or Beef and Vegetables.....	7.50



WONTON NOODLE GARDEN

212-966-4033

紐約華埠勿街五十六號
56 Mott St. New York, NY 10013

粥面
雲吞

Business Hours
Mon - Fri :
11:00am - 2:00am
Sat - Sun :
9:00am - 2:00am

Since 1978

Over 30 years of Chinatown's
Best Wontons, Noodles,
Dumplings and Dim Sum.

We Accept



小籠包 Steamed Shanghai Tiny Buns



蝦餃 Shrimp Dumpling



干炒牛河 Beef Chow Fun



芝麻雞 Sesame Chicken



燒鴨麵 Roast Duck Noodle Soup

點心 Dim Sum

叉燒飽	DS1	Steamed Cantonese Roast Pork Buns(2).....	2.75
豬肉燒賣	DS2	Steamed Cantonese Meat Balls (4).....	4.00
廣東蝦餃	DS3	Steamed Cantonese Shrimp Balls (4).....	5.00
廣東水餃	DS4	Sui Mai (6) (Shrimp & Pork Dumplings).....	4.75
韭菜水餃	DS5	Steamed Pork & Chives Dumplings (6).....	5.00
素菜水餃	DS6	Steamed Vegetarian Dumplings (6).....	5.50
椒鹽雞翼	DS7	Chicken Wings w/ Spicy Pepper.....	5.50
天津鍋貼	DS8	Pan Fried Big Dumpling (6).....	5.50
上海小籠飽	DS9	Steamed Shanghai Tiny Buns (6).....	5.50
鹵水豆腐	DS10	Soy Sauce Bean Curd.....	5.50
春卷	DS11	Egg Roll (2) (Meat And Vegetables).....	3.25
素菜卷	DS12	Vegetarian Roll (2).....	3.25

雲吞粉麵(湯類)

Noodles (on rice noodle) in Soup

各款米粉、河粉、潮粉、麵團圓

全蛋淨麵	A1	Fresh Plain Noodles In Soup.....	3.50
鮮蝦雲吞	A2	Wonton (Made Of Shrimp & Pork) In Soup.....	4.75
雲吞麵	A3	Wontons w. Noodles.....	4.75
上湯水餃	A4	Cantonese Dumplings In Soup.....	4.75
水餃麵	A5	Cantonese Dumplings w. Noodles.....	4.25
上海雲吞麵	A6	Shanghai Big Wontons In Soup.....	5.25
上海雲吞麵	A7	Shanghai Big Wontons w. Noodles.....	5.00
素菜水餃	A8	Vegetarian Dumplings In Soup.....	5.50
素菜麵	A9	Vegetarian Dumplings w. Noodles.....	5.50
什菜麵	A10	Mixed Vegetables w. Noodles.....	5.50
三菇麵	A11	Mushrooms And Vegetables w. Noodles.....	5.00
韭菜水餃	A12	Chives & Pork Dumplings In Soup.....	5.00
韭菜水餃麵	A13	Chives & Pork Dumplings w. Noodles.....	5.00
爽滑魚蛋	A14	Fresh Fish Balls In Soup.....	5.00
魚蛋麵	A15	Fresh Fish Balls w. Noodles.....	5.00
爽脆牛丸	A16	Fresh Beef Balls In Soup.....	5.00
爽脆牛丸麵	A17	Fresh Beef Balls w. Noodles.....	5.00
茄汁叉燒麵	A18	Roast Pork w. Noodles.....	6.00
白切雞麵	A19	Steamed Young Chicken w. Noodles.....	6.00
明爐燒鴨麵	A20	Roast Duck w. Noodles.....	6.50
南乳豬手麵	A21	Pig Feet w. Noodles.....	6.00
嫩滑牛肉麵	A22	Sliced Fresh Beef w. Noodles.....	6.00
五香牛什麵	A23	Beef Tripe w. Noodles.....	6.00
牛什牛筋麵	A24	Beef Tripe & Beef Stew w. Noodles.....	7.50
柱侯牛筋麵	A25	Beef Tendons (Muscles) w. Noodles.....	6.00
牛筋牛筋麵	A26	Beef Tendons & Beef Stew w. Noodles.....	7.50
原汁牛筋麵	A27	Tender Beef Stew w. Noodles.....	6.00
咖喱上陸麵	A28	Beef Stew (Curry Sauce) w. Noodles.....	6.50
咖喱雞麵	A29	Young Chicken (Curry Sauce) w. Noodles.....	6.50
咖喱雞麵	A30	Squid (Curry Sauce) w. Noodles.....	6.50
爽脆魷魚麵	A31	Steamed Squid w. Noodles.....	6.50
宮廷炸醬麵	A32	Sweet & Sour Pork Chop w. Noodles.....	6.00
宮廷炸醬麵	A33	Sweet & Sour Pork Chop w. Noodles.....	6.50
宮廷炸醬麵	A34	Sweet & Sour Sliced Chicken w. Noodles.....	6.50
味美海鮮麵	A35	Seafood (Shrimp, Squid, Fishball) w. Noodles.....	6.00
蝦球麵	A36	Junbo Shrimp & Vegetables w. Noodles.....	9.50
味美羊肉麵	A37	Brained Lamb w. Noodles.....	9.00

特別湯麵

Special Combinations in Soup

雲吞魚蛋麵	B1	Wonton & Fish Ball w. Noodles.....	7.00
牛丸雲吞麵	B2	Beef Balls & Wontons w. Noodles.....	7.00
牛丸魚蛋麵	B3	Beef Balls & Fish Balls w. Noodles.....	7.00
三菇雲吞麵	B4	Mushrooms & Wontons w. Noodles.....	7.00
什菜雲吞麵	B5	Mixed Vegetables & Wonton w. Noodles.....	7.50
豬手雲吞麵	B6	Pig Feet & Wontons w. Noodles.....	7.00
牛什雲吞麵	B7	Beef Tripe & Wontons w. Noodles.....	7.00
牛筋雲吞麵	B8	Beef Tendons (Muscles) & Wonton w. Noodles.....	7.00
牛筋雲吞麵	B9	Beef Stew & Wontons w. Noodles.....	7.00
炸醬雲吞麵	B10	Sweet & Sour Sliced Pork Wonton w. Noodles.....	7.00
雞柳雲吞麵	B11	Sweet & Sour Chicken Wonton w. Noodles.....	7.50
切雞雲吞麵	B12	Steamed Chicken & Wontons w. Noodles.....	7.50
燒鴨雲吞麵	B13	Roast Duck & Wontons w. Noodles.....	8.00
叉燒雲吞麵	B14	Roast Pork & Wontons w. Noodles.....	7.50
叉鴨麵	B15	Roast Pork & Roast Duck w. Noodles.....	8.50
雞鴨麵	B16	Chicken & Roast Duck w. Noodles.....	8.50
羊肉雲吞麵	B17	Brained Lamb & Wonton w. Noodles.....	11.00

煲仔腸粉或粉絲

Rice Noodles in Casserole

牛腩腸粉煲	RC1	Tender Beef Stew w. Rice Noodles In Casserole.....	6.50
咖喱牛腩腸粉煲	RC1a	Beef Stew (Curry Sauce) w. Noodles In Casserole.....	7.00
牛什腸粉煲	RC2	Beef Tripe w. Rice Noodles In Casserole.....	6.50
牛筋腸粉煲	RC3	Beef Tendons w. Rice Noodles In Casserole.....	6.50
豬手腸粉煲	RC4	Pig Tendon w. Rice Noodles In Casserole.....	6.50
叉燒腸粉煲	RC5	Roast Pork w. Rice Noodles In Casserole.....	6.50
燒鴨腸粉煲	RC6	Roast Duck w. Rice Noodles In Casserole.....	7.50
燒雞腸粉煲	RC7	Fish Meat w. Rice Noodles In Casserole.....	7.00
海鮮腸粉煲	RC8	Seafood w. Rice Noodles In Casserole.....	9.50
羊肉腸粉煲	RC9	Brained Lamb w. Rice Noodles In Casserole.....	9.50



京都骨 Pork Chop Peking Style



叉燒 Roast Pork



雲吞麵 Wonton Noodle Soup



蝦仁撈麵 Shrimp Lo Mein



北京鴨 Peking Duck

撈麵(省港式碟麵)
Cantonese Style Lo Mein
(w. Soup on the Side)

蔥蔥蠔油撈麵	C1. Noodles Stewed w. Ginger Scallions & Oyster Sauce... 7.00
什菜撈麵	C2. Noodles Stewed w. Vegetarian Vegetables... 7.00
三菇撈麵	C3. Noodles Stewed w. Mushrooms & Vegetables... 7.00
鮮菇雲吞撈麵	C4. Noodles Stewed w. Wontons & Oyster Sauce... 7.00
水餃撈麵	C5. Noodles Stewed w. Dumplings & Oyster Sauce... 7.00
素餃撈麵	C6. Noodles Stewed w. Vegetarian Dumplings... 7.00
雲吞水餃撈麵	C7. Noodles Stewed w. Wontons & Dumplings... 7.00
魚蛋撈麵	C8. Noodles Stewed w. Fresh Fish Ball & Oyster Sauce... 7.00
魚蛋雲吞撈麵	C9. Noodles Stewed w. Fish Balls & Wontons... 8.00
魚蛋牛丸撈麵	C10. Noodles Stewed w. Fish Balls & Beef Balls... 8.00
爽脆牛丸撈麵	C11. Noodles Stewed w. Beef Balls & Oyster Sauce... 7.00
牛丸雲吞撈麵	C12. Noodles Stewed w. Beef Balls & Wontons... 8.00
滑牛撈麵	C13. Noodles Stewed w. Sliced Beef & Oyster Sauce... 7.00
五香牛什撈麵	C14. Noodles Stewed w. Beef Tripe... 7.00
牛什牛腩撈麵	C15. Noodles Stewed w. Beef Tripe & Beef Slew... 8.50
杜松牛腩撈麵	C16. Noodles Stewed w. Beef Tendons (Muscles)... 7.00
原汁牛腩撈麵	C17. Noodles Stewed w. Tender Beef Slew... 7.00
牛腩雲吞撈麵	C18. Noodles Stewed w. Beef Slew & Wontons... 8.50
牛腩什撈麵	C19. Noodles Stewed w. Beef Slew & Beef Muscles... 8.50
咖喱牛腩撈麵	C20. Noodles Stewed w. Tender Beef Slew & Curry Sauce... 7.50
咖喱牛腩撈麵	C21. Noodles Stewed w. Young Chicken & Curry Sauce... 7.50
咖喱魷魚撈麵	C22. Noodles Stewed w. Squid & Curry Sauce... 7.50
爽滑魷魚撈麵	C23. Noodles Stewed w. Squid & Oyster Sauce... 7.50
南乳豬手撈麵	C24. Noodles Stewed w. Pig Feet & Bean Curd Sauce... 7.00
宮廷炸醬撈麵	C25. Noodles Stewed w. Sweet & Sour Sliced Pork... 7.00
宮廷豬扒撈麵	C26. Noodles Stewed w. Sweet & Sour Pork Chop... 7.50
宮廷雞粉撈麵	C27. Noodles Stewed w. Sweet & Sour Deep Fried Chicken... 7.50
雞絲撈麵	C28. Noodles Stewed w. Sliced Chicken & Vegetables... 7.50
宮廷叉燒撈麵	C29. Noodles Stewed w. Roast Pork... 7.00
叉燒切塊撈麵	C30. Noodles Stewed w. Roast Pork & Chicken... 8.50
叉燒火鴨撈麵	C31. Noodles Stewed w. Roast Duck & Roast Pork... 10.00
切粒火鴨撈麵	C32. Noodles Stewed w. Roast Duck & Chicken... 10.00
菜蔬海鮮撈麵	C33. Noodles Stewed w. Seafood (Shrimp, Squid, Fish Ball)... 10.00
蝦球撈麵	C34. Noodles Stewed w. Jumbo Shrimp & Vegetables... 11.00
美味羊肉撈麵	C35. Noodles Stewed w. Braised Lamb... 10.00

巧手小食
Rice Noodles in Casserole

蠔油時菜	F1. Special Vegetables w. Oyster Sauce... 4.75
脆皮炸豆腐	F2. Fried Bean Curd w. Special Sauce... 5.50
美味龍蝦	F3. Temp. w. Oyster Sauce... 4.75
海蜆龍蝦	F4. Temp. w. Jelly Fish... 7.00
時菜三菇	F5. Mixed Mushrooms w. Vegetables... 6.50
南乳豬手	F6. Pig Feet w. Special Sauce... 7.50
宮廷京醬豬扒	F7. Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce... 8.00
五香牛什	F8. Tender Beef Tripe w. Special Sauce... 7.50
杜松牛腩	F9. Tender Beef Tripe (Muscles) w. Special Sauce... 7.50
原汁牛腩	F10. Beef Slew w. Special Sauce... 7.50
牛腩牛筋	F11. Tender Beef Slew & Beef Muscles... 9.00
脆皮牛腩	F12. Tender Beef Slew w. Curry Sauce... 8.50
脆皮上腩	F13. Young Chicken w. Curry Sauce... 8.50
海南上腩	F14. Hot Nam Shwamet Chicken... 8.50
咖喱魷魚	F15. Squid w. Curry Sauce... 7.60
薑蔥魷魚	F16. Squid w. Scallion, Oyster Sauce... 7.50
茄汁叉燒	F17. Roast Pork w. Oyster Sauce... 7.50
明爐燒鴨	F18. Roast Duck w. Duck Sauce... 8.75
潮州滷水鴨	F19. Soy Sauce Duck... 8.75
滷水鴨拼海蜆	F20. Soy Sauce Duck w. Jelly Fish... 12.95

上海粗麵
Shanghai Noodles in Soup

大豐吞上海麵	S1. Big Wonton w. Shanghai Noodles... 5.00
素餃上海麵	S2. Vegetarian Dumplings w. Shanghai Noodles... 5.50
什菜上海麵	S3. Mixed Vegetables w. Shanghai Noodles... 5.50
什菜大豐吞麵	S4. Vegetarian Vegetables & Big Wontons w. Shanghai Noodles... 7.75
三菇上海麵	S5. Mushrooms & Vegetables w. Shanghai Noodles... 5.25
雲吞大豐吞麵	S6. Mushrooms & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.00
雲吞炸醬上海麵	S7. Sweet & Sour Sliced Pork w. Shanghai Noodles... 6.00
豬扒上海麵	S8. Sweet & Sour Pork Chop w. Shanghai Noodles... 6.50
雞柳上海麵	S9. Sweet & Sour Chicken w. Shanghai Noodles... 6.50
雞球上海麵	S10. Steamed Chicken w. Shanghai Noodles... 6.50
切雞大豐吞麵	S11. Chicken & Big Wontons w. Shanghai Noodles... 8.00
叉燒上海麵	S12. Roast Pork w. Shanghai Noodles... 5.75
叉燒大豐吞麵	S13. Roast Pork & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.50
燒鴨上海麵	S14. Roast Duck w. Shanghai Noodles... 6.50
燒鴨大豐吞麵	S15. Roast Duck & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 8.00
牛腩上海麵	S16. Tender Beef Slew w. Shanghai Noodles... 6.00
牛腩大豐吞麵	S17. Tender Beef Slew & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.50
牛筋上海麵	S18. Beef Tendon (Muscles) w. Shanghai Noodles... 6.00
牛筋大豐吞麵	S19. Beef Tendon & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.50
牛什上海麵	S20. Beef Tripe & Shanghai Noodles... 6.00
牛什大豐吞麵	S21. Beef Tripe & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.50
豬手上海麵	S22. Pig Feet w. Shanghai Noodles... 6.00
豬手大豐吞麵	S23. Pig Feet & Big Wonton w. Shanghai Noodles... 7.50
海鮮上海麵	S24. Seafood w. Shanghai Noodles... 8.00
蝦球上海麵	S25. Jumbo Shrimp w. Shanghai Noodles... 9.50
羊肉上海麵	S26. Braised Lamb w. Shanghai Noodles... 9.00

通心粉
Macaroni in Soup

雲吞通粉	M1. Wonton w. Macaroni... 4.75
水餃通粉	M2. Dumplings w. Macaroni... 4.75
素餃通粉	M3. Vegetarian Dumplings w. Macaroni... 5.50
什菜通粉	M4. Mixed Vegetables w. Macaroni... 5.50
什菜雲吞通粉	M5. Mixed Vegetables w. Wonton & Macaroni... 8.00
三菇雲吞通粉	M6. Mushrooms & Vegetables w. Macaroni... 5.00
牛筋雲吞通粉	M7. Mushrooms w. Wonton & Macaroni... 7.00
牛筋通粉	M8. Tender Beef Slew w. Macaroni... 6.00
牛腩雲吞通粉	M9. Beef Slew w. Wonton & Macaroni... 7.00
滑牛通粉	M10. Sliced Fresh Beef w. Macaroni... 6.00
滑牛雲吞通粉	M11. Beef w. Wonton & Macaroni... 7.00
牛筋通粉	M12. Beef Tendon (Muscles) w. Macaroni... 6.00
牛筋雲吞通粉	M13. Beef Tendon w. Wonton & Macaroni... 7.00
豬手通粉	M14. Pig Feet w. Macaroni... 6.00
豬手雲吞通粉	M15. Pig Feet w. Wonton & Macaroni... 7.00
火腿通粉	M16. Cooked Ham w. Macaroni... 6.00
火腿雲吞通粉	M17. Ham w. Wonton & Macaroni... 7.00
宮廷炸醬通粉	M18. Sweet & Sour Meat w. Macaroni... 6.00
宮廷京醬通粉	M19. Sweet & Sour Meat w. Wonton & Macaroni... 7.00
宮廷雞柳通粉	M20. Sweet & Sour Chicken & Macaroni... 6.25
白切雞通粉	M21. Steamed Chicken w. Macaroni... 6.25
切雞雲吞通粉	M22. Steamed Chicken & Wonton w. Macaroni... 7.50
雞柳雲吞通粉	M23. Sweet & Sour Chicken w. Wonton & Macaroni... 7.50
叉燒通粉	M24. Roast Pork w. Macaroni... 6.25
叉燒雲吞通粉	M25. Roast Pork w. Wonton & Macaroni... 7.50
燒鴨通粉	M26. Roast Duck w. Macaroni... 7.00
燒鴨雲吞通粉	M27. Roast Duck w. Wonton & Macaroni... 8.00
叉鴨通粉	M28. Roast Pork & Roast Duck w. Macaroni... 8.50
海鮮通粉	M29. Seafood w. Macaroni... 8.00
蝦球通粉	M30. Shrimp w. Macaroni... 9.50

HOT & SPICY

精美粥品
Rice Soup (Congee)

粥	O1. Plain Rice Soup... 2.75
皮蛋瘦肉粥	O2. Rice Soup w. Preserved Egg & Sliced Pork... 4.25
艇仔粥	O3. Rice Soup w. Minced Beef, Squid & Fish Fillet... 4.25
及第粥	O4. Rice Soup w. Pork Liver, Sliced Pork, Pork Sausage... 4.25
肉片粥	O5. Rice Soup w. Sliced Pork... 4.25
豬肝粥	O6. Rice Soup w. Sliced Pork Liver... 4.25
碎牛肉粥	O7. Rice Soup w. Minced Beef... 4.25
雞柳粥	O8. Rice Soup w. Sliced Beef... 5.50
雞柳粥	O9. Rice Soup w. Sliced Chicken... 5.50
魚片粥	O10. Rice Soup w. Fresh Fish Meat... 6.00
蝦球粥	O11. Rice Soup w. Fresh Shrimp... 9.00
蝦球粥	O12. Rice Soup w. Seafood... 8.00

炒麵
Cantonese Style Chow Mein

豉油皇炒麵	P1. Pan Fried Noodles w. Bean Sprouts & Soy Sauce... 8.50
什菜炒麵	P2. Pan Fried Noodles w. Vegetarian Vegetables... 8.50
三菇炒麵	P3. Pan Fried Noodles w. Mushrooms & Vegetables... 8.50
濕炒牛河	P4. Pan Chow Fun w. Sliced Beef And Vegetables... 9.50
乾炒牛河	P5. Pan Chow Fun w. Fresh Sliced Beef... 8.50
肉炒麵	P6. Pan Fried Noodles w. Fresh Sliced Beef... 8.50
豬柳麵	P7. Pan Fried Noodles w. Beef Slew & Vegetables... 8.50
牛筋炒麵	P8. Pan Fried Noodles w. Beef Tendon (Muscles)... 8.50
叉燒炒麵	P9. Pan Fried Noodles w. Roast Pork & Vegetables... 9.50
雞絲炒麵	P10. Pan Fried Noodles w. Sliced Chicken & Vegetables... 9.50
三絲炒麵	P11. Pan Fried Noodles w. Sliced Ham, Roast Pork Or Chicken & Vegetables... 9.50
宮廷炸醬肉炒麵	P12. Pan Fried Noodles w. Sweet & Sour Pork... 6.50
宮廷京醬豬扒炒麵	P13. Pan Fried Noodles w. Sweet & Sour Pork Chop... 10.00
宮廷菜蔬雞柳炒麵	P14. Pan Fried Noodles w. Sweet & Sour Chicken... 10.00
廈門炒米粉	P15. Pan Fried Rice Noodles, Ha Moon Style... 8.50
星洲炒米粉	P16. Pan Fried Rice Noodles, Singapore Style... 8.50
海鮮炒麵	P17. Pan Fried Noodles w. Seafood (Shrimp, Squid, Fish Cake)... 12.50
蝦球炒麵	P18. Pan Fried Noodles w. Jumbo Shrimp & Vegetable... 14.50

各式凍飲品
Cold Drinks

Soda	1.50
Spring Water	1.50
Fresh Soy Bean Milk	1.50

廚師介紹
Chef's Suggestion

清炒素菜	CS1. Sautéed Mixed Vegetable... 11.50
什菜雞球	CS2. Mixed Vegetable w. Shrimp... 16.50
海鮮大什會	CS3. Seafood Delight... 19.00
魚香三鮮	CS4. Triple Crown In Garlic Sauce... 16.50
芝麻雞球	CS5a. Shrimp w. Sesame... 19.50
椒鹽蝦	CS5. Shrimp w. Spicy Pepper & Salt... 19.50
黑椒帶子	CS6. Scallops w. Black Pepper Sauce... 17.50
芝麻雞球	CS7. Chicken w. Sesame... 12.95
左宗雞球	CS8. General Tso's Chicken... 12.95
檸檬雞片	CS9. Lemon Chicken... 12.95
陳皮牛	CS10. Beef w. Orange Peel... 15.00
紅燒斑腩	CS11. Braised Grouper w. Vegetable And Bean Curd... 12.95
京都排骨	CS12. Peking Style Pork Chop... 12.95
椒鹽排骨	CS13. Pork Chop w. Spicy Pepper And Salt... 12.95
麻婆豆腐	CS14. Ma Po Tofu... 10.95
咕咕羊肉煲	CS15. Sizzling Braised Lamb in Casserole... 16.50
鮮果沙汁	CS16. Shrimp w. Salad, Fresh Fruit and Walnut... 18.95
蒜士牛仔粒	CS17. Oiled Beef Fujii Style... 18.95
生炒士的球	CS18. House Special Oiled Beef... 18.95
廣東炒斑球	CS19. Sautéed Fish Fillet Cantonese Style... 15.00
潮州炒斑球	CS20. Sautéed Fish Fillet Chow Chow Style... 15.00
惠州炒斑球	CS21. Sautéed Fish Fillet Hui Zhou Style... 15.00
粟米斑腩	CS22. Fish Fillet w. Baby Corn... 12.95
甜酸雞球	CS23. Sweet And Sour Chicken... 12.95
甜酸斑球	CS24. Sweet And Sour Fish Fillet... 12.95

名 菜 Chef's Signature

北 京 鴨	83.	Roasted Lacquer Duck (Beijing Style)	29.95
松 茶 燒 鴨	84.	Camphur Tea Smoked Duck (Half)	14.95
豉 汁 鮮 魚	85.	Braised Whole Fish with Szechuan Chili Miso Sauce	19.95
蒜 子 金 魚	86.	Braised Whole Fish Fillet with Pine Nuts	19.95
家 常 海 參	87.	Sea Cucumber with Szechuan Chili-Minced Pork	19.95
南 州 干 貝	88.	Stir Fried Sea Scallops with Chili Cucumber (Yu Chow)	14.95
水 煮 魚 柳	89.	Braised Fish Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	19.95
泥 菜 金 魚	90.	Braised Whole Fish with Pickled Mustard Greens	19.95
成 都 大 蝦	91.	Stir Fried Prawns with Yibin Spiced Chili Cucumber	18.95
雙 提 鴨 絲	92.	Shredded Camphur Tea Smoked Duck with Spring Ginger	16.95
重 慶 牛 柳	93.	Wok Seared Filet Mignon with Mushroom & Spinach	18.95
紹 子 蟹 片	94.	Stir Fried Scungilli with Szechuan Chili-Minced Pork	18.95
芽 菜 龍 蝦	95.	Stir Fried Maine Lobster with Yibin City Spiced	24.95
椒 鹽 大 蝦	96.	Wok Roasted Prawns with Pepper Spiced Salt	18.95
水 煮 牛 肉	97.	Braised Beef Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	12.95
三 椒 編 織	98.	Stir Fried Chicken with Spicy Capsicum	11.95
四 川 煎 鴨 肉	99.	Double Cooked Fresh Bacon with Spicy Capsicum	9.95
燒 雙 煎 肉	100.	Stir Fried Fresh Bacon with Spicy Capsicum	9.95
家 常 魚 柳	101.	Crispy Fish Filets with Szechuan Chili-Minced Pork	19.95
鴨 噴 上 樹	102.	Cellophane Noodles with Minced Pork	8.95
麻 婆 豆 腐	103.	Chef's Ma Paul Tofu with Minced Pork	8.95
家 常 豆 腐	104.	Braised Pan Seared Tofu with Szechuan Chili-Sliced Pork	9.95

海 鮮 Seafood

家 常 龍 蝦	105.	Maine Lobster with Szechuan Chili-Minced Pork	24.95
清 蒸 金 魚	106.	Steamed Whole Fish with Ginger & Scallions	19.95
糖 醋 魚 柳	107.	Sweet & Pungent Crispy Fish Filets	19.95
三 絲 明 蝦	108.	Crispy Tangerine Prawns	18.95
辣 虎 大 蝦	109.	Sauteed Prawns with Light Sweet Citrus Sauce	18.95
無 汁 明 蝦	110.	Grand Mariner Prawns	18.95
芝 蔴 大 蝦	111.	Sesame Prawns	18.95
魚 香 大 蝦	112.	Sauteed Prawns with Spicy Garlic Sauce	18.95
宮 保 大 蝦	113.	Sauteed Prawns with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	18.95
頂 巴 明 蝦	114.	Prawns & Vegetables with Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah)	14.95
椒 鹽 干 貝	115.	Wok Roasted Sea Scallops with Pepper Spiced Salt	14.95
魚 香 干 貝	116.	Sauteed Sea Scallops with Spicy Garlic Sauce	14.95
黑 椒 干 貝	117.	Crispy Sea Scallops with Black Pepper Corn Sauce	14.95
三 色 蝦 仁	118.	Sauteed Baby Shrimps with Rainbow Julienne Vegetable	12.95
四 川 蝦 仁	119.	Sauteed Baby Shrimps with Szechuan Chili Sauce	12.95

❖ **HOT & SPICY** We can alter the spicy according to your taste

五 糧 液



Wu Liang Ye
AUTHENTIC CHINESE CUISINE

36 West 48th Street
(Bet. 5 & 6 Ave.)
New York, NY 10036

Tel: (212) 398-2308
Fax: (212) 398-2310

Lunch Menu Served Weekday: 11:30 - 3:30

The Following Dishes are Served with Spring Roll
and Steamed Rice, Steamed Brown Rice or Vegetable Fried Rice

- \$6.95 -

左 宗 雞	L 1	General Tso's Chicken
陳 皮 雞 塊	L 2	Tangerine Chicken
芝 蔴 雞 塊	L 3	Sesame Chicken
魚 香 雞 片	L 4	Sliced Chicken with Spicy Garlic Sauce
蒜 蘭 雞 片	L 5	Sliced Chicken with Broccoli
宮 保 雞 丁	L 6	Sauteed Chicken with Roasted Chili Peanut (Kung Pao)
辣 菜 雞 丁	L 7	Sauteed Chicken with Cashew Nuts
新 鮮 雞 片	L 8	Sauteed Sliced Chicken with Hunan Spicy Sauce
脆 雞 雞 片	L 9	Sliced Chicken with Fresh Mushrooms
牛 肉 四 季 豆	L 10	Sliced Beef Filets with String Beans
香 椒 牛 肉	L 11	Pepper Steak with Onion
雙 冬 牛 肉	L 12	Sliced Beef Filets with Shiitake & Bamboo Shoots
胡 椒 牛 肉	L 13	Sliced Beef Filets & Vegetable with Hunan Spicy Sauce
芝 蔴 牛 肉	L 14	Sliced Beef Filet with Spring Onion
四 味 牛 肉	L 15	Double Cooked Sliced Pork & Vegetable with Plum Sauce
魚 香 肉 絲	L 16	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce
芥 蘭 牛 肉	L 17	Sliced Beef Filets with Broccoli
四 川 蝦 仁	L 18	Baby Shrimps with Szechuan Chili Sauce
宮 保 蝦 仁	L 19	Baby Shrimps with Roasted Chili Peanut (Kung Pao)
芥 蘭 蝦 仁	L 20	Baby Shrimps with Green Peas
糖 菜 蝦 仁	L 21	Baby Shrimps with Cashew Nuts
揚 州 炒 麵	L 22	Soft Noodle (Lo Mein) with Shrimp, Chicken & Vegetable
干 炒 牛 河	L 23	Rice Fettuccine (Chow Fun) with Beef Filets
星 州 炒 米	L 24	Curry Rice Angel Hair (Mee Fun) with Shrimps, Chicken & Vegetable

成都小吃

Szechuan Delicacies & Appetizers

紅油螺片	1.	▲	Sliced Scungilli with Roasted Chili Vinaigrette	7.95
夫妻肺片	2.	▲	OX Tongue and Tripe with Roasted Chili Peanut Vinaigrette	7.95
麻辣牛筋	3.	▲	Sliced Beef Tendon with Roasted Chili Vinaigrette	7.95
棒棒雞絲	4.	▲	Hand Shredded Chicken with Spicy Sesame Vinaigrette	6.95
辣味雞塊	5.	▲	Poached Chicken with Spicy Chili Soy Vinaigrette	6.95
特皮白肉	6.	▲	Steamed Fresh Bacon with Garlic Soy Vinaigrette	8.95
紅油肚絲	7.	▲	Shredded Tripe with Roasted Chili Vinaigrette	7.95
五香牛肉	8.	▲	Poached Tender Beef with Five Spiced	6.95
成都涼雞	9.	▲	Poached Chicken with Spicy Garlic Soy Peanut	10.95
芝麻蝦仁	10.	▲	Baby Shrimps with Scallion Pesto	7.95
芝麻海蜇	11.	▲	Julienne Jelly Fish with Scallion Pesto	7.95
芝麻香鴨	12.	▲	Stuffed Tofu Crepe with Shitake-Bamboo Shoots	6.95
香油菜筍	13.	▲	Herbed Spring Bamboo Shoots	6.95
美味拼盤	14.	▲	Delicacie Duo	14.95
三味拼盤	15.	▲	Triple Delight	18.95
百花拼盤	16.	▲	Assorted Delicacies	28.95
蒜子雞粒	17.	▲	Stir Fried Pinenut Minced Chicken with Lettuce Taco	7.95
紅油水餃	18.	▲	Szechuan Pork Dumpling with Roasted Chili Vinaigrette	3.95
成都涼麵	19.	▲	Chilled Noodles with Spicy Sesame Vinaigrette	4.25
担担麵	20.	▲	Dan Dan Noodles with Minced Pork Chili Vinaigrette	3.95
小籠包	21.	▲	Steamed Mini Juicy Pork Buns (6)	5.95
鍋貼	22.	▲	Pan Seared Pork Dumpling (6)	5.25
蒸菜餃	23.	▲	Steamed Vegetable Dumpling (6)	5.95
明爐烤鴨	24.	▲	Cantonese Roast Duck	8.95
上海春卷	25.	▲	Shanghai Vegetable Spring Roll (2)	2.50

湯類

Soups

鯊絲魚翅	26.	▲	South Sea Shark's Fin (For Two)	19.95
酸菜魚片	27.	▲	Fish Filets with Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	8.95
蟹肉蟹肉	28.	▲	Crab Meat Asparagus Beque (For Two)	8.95
西湖牛肉	29.	▲	West Lake Beef Chowder (For Two)	7.95
海鮮豆腐	30.	▲	Seafood Tofu Bisque (For Two)	8.95
榨菜肉絲	31.	▲	Shredded Pork with Szechuan Pickled in Broth (For Two)	6.95
辣味菠菜	32.	▲	Shredded Chicken with Spinach in Broth (For Two)	6.95
滾湯炒子	33.	▲	Chengdu Wonton in Broth	3.50
酸辣湯	34.	▲	Hot & Sour Soup	2.25
香菜湯	35.	▲	Mixed Vegetables in Broth	2.25
玉米蛋羹	36.	▲	Chicken Corn Egg Drop Soup	2.25

粉麵飯

Rice and Noodles

揚州炒飯	37.	▲	Young Chow Fried Rice (Shrimps, Chicken, Pork & Vegetable)	7.95
星州炒米	38.	▲	Singapore Rice Noodles (Shrimps, Chicken, Pork & Veg.) (Mai Fun)	8.95
兩面黃	39.	▲	Pan Seared Angel Hair w. Shrimps, Chicken, Beef or Vegetable	9.95
河粉	40.	▲	Rice Fathicine with Beef, Shrimps, Chicken, or Veg. (Chow Fun)	7.95
米粉	41.	▲	Rice Angel Hair with Shrimps, Chicken, Pork or Veg. (Mai Fun)	7.95
粉麵	42.	▲	Soft Noodles (Lo Mein) with Shrimps, Chicken, Beef, Pork or Veg.	7.95
炒飯	43.	▲	Fried Rice with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable	6.95
牛肉湯麵	44.	▲	Brisket of Beef w. Noodles in Soup	6.95
海鮮湯麵	45.	▲	Mixed Seafood w. Noodles in Soup	7.95
烤鴨湯麵	46.	▲	Roast Duck with Noodles in Soup	7.95
排骨湯麵	47.	▲	Sliced Pork Chop w. Noodles in Soup	6.95

家禽

Poultry

湖南雞片	48.	▲	Sauteed Chicken Breast & Vegetable with Spicy Hunan Sauce	9.95
左宗雞雞	49.	▲	General Tso's Chicken	10.95
三色雞雞	50.	▲	Sauteed Shredded Chicken with Rainbow Vegetable	9.95
蘿蔔雞片	51.	▲	Sauteed Sliced Chicken Breast with Asparagus	9.95
陳皮雞塊	52.	▲	Tangerine Chicken	10.95
檸檬雞塊	53.	▲	Crispy Chicken Breast with Citrus Lemon Sauce	10.95
芝麻雞塊	54.	▲	Sesame Chicken	10.95
甜酸雞塊	55.	▲	Sweet & Pungent Chicken	9.95
魚香雞塊	56.	▲	Shredded Chicken with Spicy Garlic Sauce	9.95
當佛雞丁	57.	▲	Sauteed Chicken with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	9.95
廣東雞丁	58.	▲	Sauteed Chicken with Cashew Nuts	9.95

肉類

Meats

陳皮牛柳	59.	▲	Tangerine Beef	11.95
芝麻牛肉	60.	▲	Sesame Beef	11.95
芝麻牛肉	61.	▲	Sauteed Beef Filets with Spring Onion	10.95
沙茶牛肉	62.	▲	Sauteed Beef Filets with Spicy Tea Flavored Sauce	10.95
雙冬牛肉	63.	▲	Sauteed Beef Filets with Shitake & Bamboo Shoot	10.95
黑椒牛柳	64.	▲	Sauteed Filet Mignon with Black Peppercorn Sauce	18.95
猶巴牛肉	65.	▲	Beef Filets & Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bar)	11.95
青椒牛肉	66.	▲	Pepper Steak	10.95
芥蘭牛肉	67.	▲	Beef with Broccoli	10.95
干燒牛肉絲	68.	▲	Sauteed Shredded Beef with Julienne Carrots	10.95
小椒牛肉絲	69.	▲	Smoky Hot Shredded Beef with Spicy Capsicum	10.95
京郊肉排	70.	▲	Sliced Pork Chop with Tangy Garlic Sauce (Beijing)	10.95
京醬肉絲	71.	▲	Shredded Pork with Beijing Plum Sauce	9.95
香干肉絲	72.	▲	Shredded Pork with Spiced Tofu & Caperine Chili	9.95
魚香肉絲	73.	▲	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce	9.95
木須肉	74.	▲	Moo Shu Pork with Crepes & Plum Sauce	9.95

蔬菜

Vegetables

水蘊菜	75.	▲	Braised Shitake with Baby Bok Choy	9.95
蒜炒時菜	76.	▲	Sauteed Baby Bok Choy	8.95
魚香茄子	77.	▲	Baby Eggplant with Spicy Garlic Sauce	8.95
什錦素菜	78.	▲	Sauteed Mixed Garden Vegetables	8.95
蒜子菜	79.	▲	Sauteed Spinach with Garlic	8.95
魚香芥蘭	80.	▲	Broccoli Spears with Spicy Garlic Sauce	8.95
干扁豆	81.	▲	Sauteed Stringbeans with Spring Bamboo Shoots	8.95
干扁四季豆	82.	▲	Sauteed Stringbeans with Yibin City Spiced	8.95

Relentless Pursuit of Perfection.

VEGETARIANS 蔬食類

★ 五 豆 仁 113.	BEANED SHIMAKI WITH BABY BOB CHOI	8.95
★ 什 錦 菜 114.	SAUTÉED SEASONAL VEGETABLES	SEASONAL
★ 菜 肉 包 115.	SMOKY WOK TOSSED ASIAN CHIU WITH GARLIC VINAGRETTE	8.50
★ 什 錦 菜 116.	SAUTÉED SPONGE CUCUMBER	8.95
★ 什 錦 菜 117.	GENERAL TSO'S TOLL	7.95
★ 什 錦 菜 118.	BABY EGGPLANT W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 119.	SAUTÉED SPINACH WITH GARLIC	7.95
★ 什 錦 菜 120.	DRY SAUTÉED WHOLE SWEET CORNS WITH ASIAN CHIU	8.95
★ 什 錦 菜 121.	BROCCOLI STEAMS W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 122.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH SPRING BAMBOO SHOOTS	8.50
★ 什 錦 菜 123.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH YIBIN CITY SAUCE	8.50

RICE AND NOODLES 粉麵飯類

★ 什 錦 飯 124.	YOUNG CHOW FRIED RICE Shrimp, Chicken, Beef & Vegetable	7.95
★ 什 錦 飯 125.	SINGAPORE RICE NOODLES (HAI FUN) Shrimp, Chicken, Pork & Vegetable	8.95
★ 什 錦 飯 126.	PAN SEARED ANGEL HAIR WITH Chicken, Beef or Vegetable	9.95
★ 什 錦 飯 127.	BEF FLETTERICH (CHOW FUN) WITH: Beef, Shrimp, Chicken, or Vegetable	7.95
★ 什 錦 飯 128.	RICE ANGEL HAIR (HAI FUN) WITH Shrimp, Chicken, Pork or Vegetable	7.95
★ 什 錦 飯 129.	SUPR NOODLES (HAI FUN) WITH Shrimp, Chicken, Beef, Pork or Vegetable	6.95
★ 什 錦 飯 130.	FRIED RICE WITH: Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable	6.95
★ 什 錦 飯 131.	BROKET OF BEF WITH NOODLES IN SOUP	6.95
★ 什 錦 飯 132.	MIXED SEASON WITH NOODLES IN SOUP	7.95
★ 什 錦 飯 133.	ROAST DUCK WITH NOODLES IN SOUP	7.95
★ 什 錦 飯 134.	SLICED PORK CHOP W/NOODLES IN SOUP	6.95

* Adjunct White or Brown Rice \$1.00

LIGHT CUISINE 健康低脂

★ 什 錦 菜 135.	BEANED SHIMAKI WITH BABY BOB CHOI	8.95
★ 什 錦 菜 136.	SAUTÉED SEASONAL VEGETABLES	SEASONAL
★ 什 錦 菜 137.	SMOKY WOK TOSSED ASIAN CHIU WITH GARLIC VINAGRETTE	8.50
★ 什 錦 菜 138.	SAUTÉED SPONGE CUCUMBER	8.95
★ 什 錦 菜 139.	GENERAL TSO'S TOLL	7.95
★ 什 錦 菜 140.	BABY EGGPLANT W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 141.	SAUTÉED SPINACH WITH GARLIC	7.95
★ 什 錦 菜 142.	DRY SAUTÉED WHOLE SWEET CORNS WITH ASIAN CHIU	8.95
★ 什 錦 菜 143.	BROCCOLI STEAMS W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 144.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH SPRING BAMBOO SHOOTS	8.50
★ 什 錦 菜 145.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH YIBIN CITY SAUCE	8.50

LUNCH SPECIAL 特價午餐

Choice of Soup or Spring Roll, White Rice, Brown Rice or Vegetable Fried Rice. Served Weekdays Except Holidays: 11:30 am - 3:30 pm

\$5.50 EACH

★ 什 錦 菜 146.	BEANED SHIMAKI WITH BABY BOB CHOI	8.95
★ 什 錦 菜 147.	SAUTÉED SEASONAL VEGETABLES	SEASONAL
★ 什 錦 菜 148.	SMOKY WOK TOSSED ASIAN CHIU WITH GARLIC VINAGRETTE	8.50
★ 什 錦 菜 149.	SAUTÉED SPONGE CUCUMBER	8.95
★ 什 錦 菜 150.	GENERAL TSO'S TOLL	7.95
★ 什 錦 菜 151.	BABY EGGPLANT W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 152.	SAUTÉED SPINACH WITH GARLIC	7.95
★ 什 錦 菜 153.	DRY SAUTÉED WHOLE SWEET CORNS WITH ASIAN CHIU	8.95
★ 什 錦 菜 154.	BROCCOLI STEAMS W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 155.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH SPRING BAMBOO SHOOTS	8.50
★ 什 錦 菜 156.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH YIBIN CITY SAUCE	8.50

DESSERTS 甜品類

★ 什 錦 菜 157.	BEANED SHIMAKI WITH BABY BOB CHOI	8.95
★ 什 錦 菜 158.	SAUTÉED SEASONAL VEGETABLES	SEASONAL
★ 什 錦 菜 159.	SMOKY WOK TOSSED ASIAN CHIU WITH GARLIC VINAGRETTE	8.50
★ 什 錦 菜 160.	SAUTÉED SPONGE CUCUMBER	8.95
★ 什 錦 菜 161.	GENERAL TSO'S TOLL	7.95
★ 什 錦 菜 162.	BABY EGGPLANT W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 163.	SAUTÉED SPINACH WITH GARLIC	7.95
★ 什 錦 菜 164.	DRY SAUTÉED WHOLE SWEET CORNS WITH ASIAN CHIU	8.95
★ 什 錦 菜 165.	BROCCOLI STEAMS W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 166.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH SPRING BAMBOO SHOOTS	8.50
★ 什 錦 菜 167.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH YIBIN CITY SAUCE	8.50

BEVERAGE 飲料類

★ 什 錦 菜 168.	BEANED SHIMAKI WITH BABY BOB CHOI	8.95
★ 什 錦 菜 169.	SAUTÉED SEASONAL VEGETABLES	SEASONAL
★ 什 錦 菜 170.	SMOKY WOK TOSSED ASIAN CHIU WITH GARLIC VINAGRETTE	8.50
★ 什 錦 菜 171.	SAUTÉED SPONGE CUCUMBER	8.95
★ 什 錦 菜 172.	GENERAL TSO'S TOLL	7.95
★ 什 錦 菜 173.	BABY EGGPLANT W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 174.	SAUTÉED SPINACH WITH GARLIC	7.95
★ 什 錦 菜 175.	DRY SAUTÉED WHOLE SWEET CORNS WITH ASIAN CHIU	8.95
★ 什 錦 菜 176.	BROCCOLI STEAMS W/SPICY GARLIC SAUCE	7.95
★ 什 錦 菜 177.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH SPRING BAMBOO SHOOTS	8.50
★ 什 錦 菜 178.	SAUTÉED SPRINGBEANS WITH YIBIN CITY SAUCE	8.50

NOTE:

[1] The degree of spice can be adjusted to your taste.
[2] Upon request, we will omit MSG, corn starch, sugar and/or salt.
[3] Each main course (seafood, signature, poultry, meat, vegetable) served with your choice of either white or brown rice.
All major credit cards accepted. (minimum \$45.00)

After eight years, we are happy that so many of you have made Wu Liang Ye your priority. We always understand that the tidiness of the food, the service and the food, are key buttons that differentiate great restaurants. Throughout this time, we have been working to excel in all of them. Last year, we even closed the restaurant for a while, and invited a famous Chinese artistic designer to help renovate the whole restaurant. We want you to be 100% satisfied with everything about your take-out order - from how your call was taken to the demeanor of the delivery boy. If you are unhappy in any way, please let us know. If there is a problem with our food or our service, we will correct it. We have worked hard to earn your trust and we are prepared to work even harder to keep it. That's our promise.

As always, we will continue improving our menu. Once in a while, our chefs would visit Sichuan and bring back the fashionable dishes. So please remember to check out our specials from time to time. Enjoy our food, enjoy your life. That's our attitude.

By the way, in response to an increasing demand for healthy food, we have added House Special Sauce to the Light Cuisine section and also a couple of Sichuan delicacies in the Appetizer section, please do not hesitate to let us know that you truly enjoy them. That's our assurance.

One more thing, if you are a newcomer to authentic Sichuan style food, we suggest you start with our Wu Liang Ye's Signature section, each one of them will not let you down. That's our pride.

All in all, it is a great honor to be part of this community and we sincerely appreciate your support!

Mangia to my Nineties Sichuan...Sungray.
Gad Greene, NY Magazine (Dec. 11, 1991)

Here are the retruzal twists and turns that excited us in the first place. In some ways, this food even goes beyond what we once knew.

"Chinese heaven is hot, hot, hot" according to fans who find nirvana at these "spicy" Sichuan shops.

Zagat, The New York Post (Dec. 20, 1998)

"Sichuan cooks relight the fire." In Sichuan, whole dried red chili pods and blistering fresh green ones heat many a dish, but the characteristic seasoning is a spice known as Sichuan peppercorn. Its almost cooling hint of anise, combined with its slightly numbing effect on the palate, actually balances and tempers most dishes. It delivers flavors as much as heat.

Florence Fabricant, The New York Times (Dec. 6, 2000)

五
粮
液

Wu Liang Ye

Authentic Sichuan Cuisine

"Wu Liang Ye offers Sichuan dishes notable for freshness and meticulous preparation."
Babich, The New York Times (Mar. 9, 1995)

"For anybody weaned by the heavy, gloppy fare served at many Chinese takeout mills, Wu Liang Ye may reawaken the dormant appreciation of Chinese food."
Eric Asanov, The New York Times (July 11, 1997)

FREE DELIVERY: Tel 534-8899
534-5742
CUSTOMER SERVICE: Tel 534-6032
Fax 534-8989

BUSINESS HOURS: Mon - Thurs 11:30 am till 12:00 am
Friday 11:30 am till 12:30 am
Saturday 12:00 pm till 12:30 am
Sunday 12:00 pm till 11:00 pm
Minimum delivery \$40.00

215 East 86th Street
New York, NY 10028

Corporate Accounts Are Welcomed!
Party Menus Available at Your Request.

A token of appreciation from Wu Liang Ye, our House Special Sichuan Delicacy when you order \$50.00 or more.

Wu Liang Ye

SOUPS 湯類

薑蔥焗肉 55.	SHUI SEA SHARK'S FIN [FOR TWO]	19.95
薑蔥焗肉 56.	CRAB MEAT ASPINAGUS BISQUE [FOR TWO]	8.95
百花焗肉 57.	FISH MAU CHOWDER	8.95
百花焗肉 58.	FISH FILETS WITH PICKLED MUSTARD GREEN IN BROTH [FOR TWO]	7.95
雙冬元子湯 59.	OKRA-TOMATO WITH PORK DUMPLING [IN BROTH]	7.95
海鮮豆腐 60.	SEAFOOD TOFU BISQUE [FOR TWO]	7.95
西湖牛肉 61.	WEST LAKE BEEF CHOWDER [FOR TWO]	6.95
榨菜肉片 62.	SHREDDED PORK WITH SICHUAN PICKLES IN BROTH [FOR TWO]	5.95
雞絲湯 63.	SHREDDED CHICKEN WITH SPINACH IN BROTH [FOR TWO]	5.95
清蒸魚 64.	CHINGDI WONTON IN BROTH [8]	5.95
酸辣湯 65.	HOT & SOUR SOUP	1.95
什錦湯 66.	MIXED VEGETABLES IN BROTH	1.95
玉米湯 67.	CHICKEN CORN EGG DROP SOUP	1.95

SEAFOOD 海鮮類

五香蟹 68.	MAU LAGUER WITH SICHUAN CHILI-MINCED PORK	19.95
清蒸魚 69.	SEALED WHOLE FISH WITH GINGER & SCALLIONS	17.95
雙龍蝦 70.	SWEET & PUNGENT CRISPY FISH FILETS	17.95
鍋巴明蝦 71.	PRawns & VEGETABLES WITH TOASTED RICE IN SIZZLING PLATTER [WU BAI]	17.95
蒜泥大蝦 72.	CRISPY TANGHAI PRawns	16.95
三鮮明蝦 73.	SAUTEED PRawns WITH LIGHT SWEET CITRUS SAUCE	17.95
什錦明蝦 74.	GRAND MANNER PRawns	16.95
芝麻大蝦 75.	SESAME PRawns	16.95
蒜泥大蝦 76.	SAUTEED PRawns WITH SPICY GARLIC SAUCE	16.95
蒜泥大蝦 77.	SAUTEED PRawns WITH ROASTED CHILI & PEANUT [KUNG PAO]	16.95
椒鹽大蝦 78.	WOK-ROASTED SEA SCALLOPS WITH PEPPER SPICED SALT	15.95
蒜泥大蝦 79.	SAUTEED SEA SCALLOPS WITH SPICY GARLIC SAUCE	15.95
什錦大蝦 80.	CRISP SEA SCALLOPS WITH BANG PEPPER CORN SAUCE	15.95
三色蝦 81.	SAUTEED BABY SHRIMPS WITH RAINBOW JULIENNE VEGETABLE	11.95
四川蝦 82.	SAUTEED BABY SHRIMPS WITH SICHUAN CHILI SAUCE	11.95

HOT & SPICY

五糧液

COLD APPETIZERS

紅燒刀 1.	POACHED RABBIT CHANG WITH SICHUAN PEPPER CORN-SCALLION VINAIGRETTE	12.95
紅燒刀 2.	SAUCED SCUNGILLI WITH ROASTED CHILI VINAIGRETTE	7.95
大蔥 3.	DX TONGUE AND TRIPE WITH ROASTED CHILI-PEANUT VINAIGRETTE	7.95
麻辣 4.	SUICHO BEEF TENDON WITH ROASTED CHILI VINAIGRETTE	7.95
口水 5.	SHREDDED CHICKEN & MUNG BEAN NOODLES WITH SPICY GARLIC SOY VINAIGRETTE	7.95
麻辣 6.	HANO SHREDDED CHICKEN WITH SPICY SESAME VINAIGRETTE	7.95
蒜泥 7.	STEAMED FRESH BACON WITH GARLIC SOY VINAIGRETTE	7.95
紅燒 8.	SHREDDED TRIPE WITH ROASTED CHILI VINAIGRETTE	7.95
五山 9.	POACHED TENDER BEEF WITH FIVE SPICED	7.95
雙冬 10.	BABY SHRIMPS WITH SCALLION PESTO	7.95
雙冬 11.	JULIENNE JELLY FISH WITH SCALLION PESTO	7.95
雙冬 12.	STUFFED TOFU CRISPE WITH SHITAKE-BAMBOO SHOOTS	6.95
雙冬 13.	HERBED SPRING BAMBOO SHOOTS	6.95
川北 14.	SPICY MUNG BEAN NOODLES SALAD	4.95
四川 15.	SICHUAN PICKLES	4.95
成都 16.	CHILLED NOODLES WITH SPICY SESAME VINAIGRETTE	4.95

HOT APPETIZERS

紅燒 17.	SHR FRIED PINEUT MINCED CHICKEN WITH LETTUCE TACO	6.95
紅燒 18.	SICHUAN PORK DUMPLING WITH ROASTED CHILI VINAIGRETTE [8]	4.95
麻辣 19.	CHINGDI WONTON WITH SICHUAN PEPPERCORN VINAIGRETTE [8]	4.95
麻辣 20.	DAN DAN NOODLES WITH MINCED PORK CHILI VINAIGRETTE	4.95
巴蜀 21.	CHONG QING CORN MUFFIN [2]	1.95
四川 22.	SICHUAN MINI JOEY PORK BUNS [6]	6.95
巴蜀 23.	CHONG QING SWEET POTATO PUFFY [4]	4.95

THE CLASSICS APPETIZERS

醬油 24.	SCALLION PANCAKES	3.75
鍋貼 25.	PAN SEARED PORK DUMPLING [6]	4.95
蒸 26.	STEAMED VEGETABLE DUMPLING [6]	4.95
茄汁 27.	STALE RICE [4]	6.95
鹹 28.	FANTAIL SHRIMP [4]	6.95
牛肉 29.	BEEF ON SKEWER [4]	5.95
明爐 30.	CANTONESE ROAST DUCK	6.95
上海 31.	SHANGHAI VEGETABLE SPRING ROLL [2]	2.50

WU LIANG YE'S SIGNATURE 五糧液名菜

北京 32.	ROASTED LACQUER DUCK [BREASTING SEVER]	26.95
樟茶 33.	CAMPBELL TEA SMOKED DUCK [HALF]	14.95
豆瓣 34.	BRASIED WHOLE FISH WITH SICHUAN CHILI MISO SAUCE	17.95
紅子 35.	BRASIED WHOLE FISH WITH PINEUTS	17.95
芝麻 36.	SEA CUCUMBER WITH SICHUAN CHILI-MINCED PORK	19.95
酒 37.	SHR FRIED SEA SCALLOPS WITH CHILI CUCUMBER [AU CHOW]	13.95
水 38.	BRASIED FISH FILETS & NAPA CABBAGE WITH ROASTED CHILI	17.95
油 39.	BRASIED WHOLE FISH WITH PICKLED MUSTARD GREENS	17.95
芝麻 40.	CRISPY FISH FILETS WITH SICHUAN CHILI-MINCED PORK	16.95
金 41.	FRIED PRawns WITH GOLDEN SAUTEED DUCK EGG YOLK	16.95
咸 42.	SHR FRIED PRawns WITH YILIN SPICED CHILI CUCUMBER	16.95
薑 43.	SHREDDED CAMPBELL TEA SMOKED DUCK WITH SPING GINGER	16.95
雙 44.	WOK SEARLE FILET MIGNON WITH MUSHROOM & SPINACH	16.95
紅 45.	SHR FRIED SCUNGILLI WITH SICHUAN CHILI-MINCED PORK	16.95
雙 46.	SHR FRIED MAINE LOBSTER WITH YILIN CITY SPICED	19.95
紅 47.	WOK ROASTED PRawns WITH PEPPER SPICED SALT	16.95
三 48.	BRASIED BEEF FILETS & NAPA CABBAGE WITH ROASTED CHILI	11.95
三 49.	SHR FRIED CHICKEN WITH SPICY CABBAGE	10.95
四川 50.	DANIEL CORNED FRESH BACON WITH SPICY CABBAGE	9.95
雙 51.	SHR FRIED FRESH BACON WITH SPICY CABBAGE	9.95
雙 52.	CERLOPHANE NOODLES WITH MINCIO PORK	7.95
雙 53.	CHIEF'S MA PAUL TOFU WITH MINCED PORK	7.95
天 54.	BRASIED PAN SEARED TOFU WITH SICHUAN CHILI-MINCED PORK	8.95

Wu Liang Ye

POULTRY 家禽類

左 83.	GENERAL TWO'S CHICKEN	9.95
辣 84.	TANGHAI CHICKEN	9.95
辣 85.	CHIMPY CHICKEN BREAST WITH CITRUS LEMON SAUCE	9.95
芝麻 86.	SESAME CHICKEN	9.95
甜 87.	SWEET & PUNGENT CHICKEN	9.95
三色 88.	SAUTEED SHREDDED CHICKEN WITH RAINBOW VEGETABLE	8.95
薑 89.	SAUTEED SLICED CHICKEN BREAST WITH ASPINAGUS	8.95
蒜 90.	SAUTEED CHICKEN BREAST & VEGETABLE WITH SPICY HONEY SAUCE	8.95
蒜 91.	SHREDDED CHICKEN WITH SPICY GARLIC SAUCE	8.95
蒜 92.	SAUTEED CHICKEN WITH ROASTED CHILI & PEANUT [KUNG PAO]	8.95
蒜 93.	SAUTEED CHICKEN WITH CASHEW NUTS	8.95

Please tell us if you prefer white meat chicken with \$1.00 extra.

MEATS 肉類

芝麻 94.	SAUTEED BEEF ALMOND WITH BLACK PEPPERCORN SAUCE	16.95
蒜 95.	TANGHAI BEEF	10.95
芝麻 96.	SESAME BEEF	10.95
蒜 97.	BEEF FILETS & TOASTED RICE IN SIZZLING PLATTER [WU BAI]	10.95
蒜 98.	SAUTEED BEEF FILETS WITH SPRING ONION	9.95
雙 99.	SAUTEED BEEF FILETS WITH SHITAKE & BAMBOO SHOOT	9.95
蒜 100.	PEPPER SEAR	9.95
蒜 101.	BEEF WITH BROCCOLI	9.95
小 102.	SHORT HOT SHREDDED BEEF WITH SPICY CABBAGE	9.95
西 103.	SAUTEED BEEF FILETS WITH STUNGRIANS	9.95
西 104.	SAUTEED BEEF FILETS WITH SNOWPEA PASTA	9.95
西 105.	SHREDDED BEEF WITH SPICED TOFU AND ASIAN CHILI	9.95
西 106.	SAUTEED BEEF FILETS WITH MISO VEGETABLES	9.95
豆 107.	BRASIED SILEY TOFU WITH BEEF FILETS	9.95
蒜 108.	SEAR PORK CHOP WITH TANGY GARLIC SAUCE [BEEFING]	9.95
蒜 109.	SHREDDED PORK WITH BUJING PLUM SAUCE	8.95
蒜 110.	SHREDDED PORK WITH SPICED TOFU & CABBAGE CHILI	9.95
蒜 111.	SHREDDED PORK WITH SPICY GARLIC SAUCE	8.95
蒜 112.	MISO SHR PORK WITH CREPES & PEACH SAUCE	8.95



Light Cuisine

The Following Dishes is Steam in a Bamboo Steamer.
We Use No Oil, Salt, Sugar, Soy Sauce or Corn Starch and Serve with Natural Brown Rice
with Spicy Garlic Sauce on The Side, Order By Number Please.

H 1.	Prawns and Mixed Seasonal Vegetables with Ginger	15.95
H 2.	Sliced Chicken Breast and Mixed Vegetables	8.95
H 3.	Spinach and Soft Tofu	6.95
H 4.	Mixed Seasonal Vegetables	6.95
H 5.	Broccoli Spears	6.95
H 6.	Sea Scallops and Vegetables with Ginger	12.95
H 7.	Sliced Chicken Breast and Spinach	8.95
H 8.	Maine Lobster	18.95

Lunch Special

Choice of Soup or Spring Roll, White Rice, Brown Rice or Vegetable Fried Rice.
Served Weekday 11:30 am - 3:30 pm

左宗雞絲	L 1.	General Tso's Chicken
陳皮雞塊	L 2.	Tangerine Chicken
芝麻雞塊	L 3.	Sesame Chicken
魚香雞片	L 4.	Chicken with Garlic Sauce
芥蘭雞片	L 5.	Chicken with Broccoli
湖南雞片	L 6.	Hunan Chicken
宮保雞丁	L 7.	Chicken and Peanuts with Hot Pepper Sauce
腰果雞丁	L 8.	Chicken with Cashew Nuts
蘑菇雞片	L 9.	Chicken with Fresh Mushroom
芥蘭牛肉	L 10.	Beef with Broccoli
尖椒牛肉	L 11.	Pepper Steak
干燒牛肉	L 12.	Shredded Beef Szechuan Style
雙冬牛肉	L 13.	Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms
湖南牛肉	L 14.	Hunan Beef
回鍋肉片	L 15.	Double Cooked Pork
魚香肉絲	L 16.	Shredded Pork with Garlic Sauce
芥蘭蝦仁	L 17.	Baby Shrimp with Broccoli
魚香蝦仁	L 18.	Baby Shrimp with Garlic Sauce
宮保蝦仁	L 19.	Baby Shrimp and Peanuts with Hot Pepper Sauce
芥豆蝦仁	L 20.	Baby Shrimp with Green Peas
各式燒臘飯	L 21.	Roast Meat Over Rice (Choice of Roast Duck, Roast Chicken, Roast Pork or Spare Ribs)
三寶飯	L 22.	Triple Roast Meat Over Rice
冬什菜	L 23.	Mixed Vegetables
魚香芥蘭	L 24.	Broccoli with Garlic Sauce

\$5.50

五糧液



Wu Liang Ye

AUTHENTIC SICHUAN CUISINE

Delivery Hours: 11:30 am to 10:30 pm

215 East 86th Street
(Bet. 2nd & 3rd Ave)
New York, NY 10028

Tel: (212) 534-8899
534-5742
Fax: (212) 534-8989

成都小吃 Szechuan Delicacies & Appetizers

孔雀刀	1.	Poached Razor Clams with Sichuan Pepper Corn Scallion Vinaigrette	11.95
紅油螺片	2.	Sliced Scungilli with Roasted Chili Vinaigrette	6.95
夫妻肺片	3.	OX Tongue and Tripe with Roasted Chili-Peanut Vinaigrette	6.95
麻辣牛筋	4.	Sliced Beef Tendon with Roasted Chili Vinaigrette	6.95
口水雞	5.	Shredded Chicken & Mushroom Noodles with Spicy Garlic Soy Vinaigrette	6.95
棒棒雞絲	6.	Hand Shredded Chicken with Spicy Sesame Vinaigrette	6.95
蒜泥白肉	7.	Steamed Fresh Bacon with Garlic Soy Vinaigrette	6.95
紅油肚絲	8.	Shredded Tripe with Roasted Chili Vinaigrette	6.95
五香牛肉	9.	Poached Tender Beef with Five Spiced	6.95
蔥油蝦仁	10.	Baby Shrimps with Scallion Pesto	6.95
蔥油海蜇	11.	Julienne Jelly Fish with Scallion Pesto	5.95
雙冬金卷	12.	Stuffed Tofu Crepe with Shaike-Bamboo Shoots	5.95
香滑春筍	13.	Herbed Spring Bamboo Shoots	3.25
四川涼粉	14.	Spicy Mungbean Noodles Salad	3.25
四川泡菜	15.	Sichuan Pickles	11.95
雙味拼盤	16.	Delicacies Duo	17.95
三味拼盤	17.	Triple Delight	23.95
百花拼盤	18.	Assorted Delicacies	6.95
蒜子雞粒	19.	Stir Fried Pinenut Minced Chicken with Lettuce Taco	3.25
紅油冰餃	20.	Szechuan Pork Dumpling with Roasted Chili Vinaigrette	3.95
成都涼麵	21.	Chilled Noodles with Spicy Sesame Vinaigrette	3.25
担担麵	22.	Dan Dan Noodles with Minced Pork Chili Vinaigrette	4.95
鍋貼	23.	Pan Seared Pork Dumpling (6)	4.95
蒸餃	24.	Steamed Vegetable Dumpling (6)	6.95
明爐鴨	25.	Cantonese Roast Duck	1.95
上海春卷	26.	Shanghai Vegetable Spring Roll (2)	

湯類		Soups	
柱魚翅	27.	South Sea Shark's Fin (For Two)	18.95
蓮荷蟹肉羹	28.	Crab Meat Asparagus Bisque (For Two)	7.95
百花魚肚片	29.	Fish Maw Chowder	7.95
蟹肉元子湯	30.	Fish Filets with Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	6.95
翡翠蝦牛腩	31.	Okra-Tonito with Pork Dumpling in Broth	6.95
海鮮豆腐羹	32.	Seafood Tofu Bisque (For Two)	6.95
海鮮豆腐羹	33.	West Lake Beef Chowder (For Two)	5.95
海鮮豆腐羹	34.	Shredded Pork with Szechuan Pickled in Broth (For Two)	5.25
海鮮豆腐羹	35.	Shredded Chicken with Spinach in Broth (For Two)	5.25
海鮮豆腐羹	36.	Chengdu Wonton in Broth	2.95
海鮮豆腐羹	37.	Hot & Sour Soup	1.75
海鮮豆腐羹	38.	Mixed Vegetables in Broth	1.75
海鮮豆腐羹	39.	Chicken Corn Egg Drop Soup	1.75

名菜		Chef's Signature	
北京烤鴨	40.	Roasted Lacquer Duck (Beijing Style)	25.95
樟茶燒鴨	41.	Camphur Tea Smoked Duck (Half)	13.95
豆瓣鮮魚	42.	Braised Whole Fish with Szechuan Chili Miso Sauce	16.95
蒜子金魚	43.	Braised Whole Fish with Pinenuts	18.95
家常海參	44.	Sea Cucumber with Szechuan Chili-Minced Pork	12.95
南州干貝	45.	Stir Fried Sea Scallops with Chili Cucumber (Yu Chow)	16.95
小生金魚	46.	Braised Fish Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	16.95
泡菜金魚	47.	Braised Whole Fish with Pickled Mustard Greens	15.95
家常魚柳	48.	Crispy Fish Filets with Szechuan Chili-Minced Pork	15.95
金沙大蝦	49.	Sauteed Prawns with Golden Salted Duck Egg Yolk	15.95
成都大蝦	50.	Stir Fried Prawns with Yibin Spiced Chili Cucumber	15.95
薑燒鴨絲	51.	Shredded Camphur Tea Smoked Duck with Spring Ginger	14.95
重慶牛柳	52.	Wok Seared Filet Mignon with Mushroom & Spinach	15.95
紹子蝦片	53.	Stir Fried Scungilli with Szechuan Chili-Minced Pork	15.95
芋泥龍蝦	54.	Stir Fried Maine Lobster with Yibin City Spiced	18.95
椒鹽大蝦	55.	Wok Roasted Prawns with Pepper Spiced Salt	15.95
小生牛肉	56.	Braised Beef Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	10.95
三鞭滋補	57.	Stir Fried Chicken with Spicy Capsicum	8.95
四川回鍋肉	58.	Double Cooked Fresh Bacon with Spicy Capsicum	8.95
椒鹽肉片	59.	Stir Fried Fresh Bacon with Spicy Capsicum	6.95
燒鴨上樹	60.	Cellophane Noodles with Minced Pork	6.95
蒜蓉豆腐	61.	Chef's Ma Pau Tofu with Minced Pork	7.95
家常豆腐	62.	Braised Pan Seared Tofu with Szechuan Chili-Minced Pork	7.95

海鮮		Seafood	
家常龍蝦	63.	Maine Lobster with Szechuan Chili-Minced Pork	18.95
清蒸金魚	64.	Steamed Whole Fish with Ginger & Scallions	16.95
樟茶魚柳	65.	Sweet & Pungent Crispy Fish Filets	16.95
椒鹽明蝦	66.	Prawns & Vegetables with Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah)	15.95
三絲明蝦	67.	Crispy Tangerine Prawns	15.95
草汁明蝦	68.	Sauteed Prawns with Light Sweet Citrus Sauce	15.95
芝麻大蝦	69.	Grand Mariner Prawns	15.95
魚香大蝦	70.	Sauteed Prawns with Spicy Garlic Sauce	15.95
蔥油大蝦	71.	Sauteed Prawns with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	15.95
椒鹽干貝	72.	Wok Roasted Sea Scallops with Pepper Spiced Salt	12.95
魚香干貝	73.	Sauteed Sea Scallops with Spicy Garlic Sauce	12.95
蔥油干貝	74.	Crispy Sea Scallops with Black Pepper Corn Sauce	12.95
三鞭滋補	75.	Sauteed Baby Shrimps with Rainbow Juicene Vegetable	10.95
四川回鍋肉	76.	Sauteed Baby Shrimps with Szechuan Chili Sauce	10.95
椒鹽大蝦	77.		

Hot and Spicy

家禽		Poultry	
左宗雞	78.	General Tso's Chicken	9.95
陳皮雞	79.	Tangerine Chicken	9.95
樟茶雞	80.	Crispy Chicken Breast with Citrus Lemon Sauce	9.95
芝麻雞	81.	Sesame Chicken	9.95
甜酸雞	82.	Sweet & Pungent Chicken	8.95
三色雞	83.	Sauteed Shredded Chicken with Rainbow Vegetable	8.95
蔥油雞	84.	Sauteed Sliced Chicken Breast with Asparagus	8.95
湖南雞	85.	Sauteed Chicken Breast & Vegetable with Spicy Hunan Sauce	8.95
魚香雞	86.	Shredded Chicken with Spicy Garlic Sauce	8.95
蔥油雞	87.	Sauteed Chicken with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	8.95
樟茶雞	88.	Sauteed Chicken with Cashew Nuts	8.95

肉類		Meats	
芝麻牛柳	89.	Sauteed Filet Mignon with Black Peppercorn Sauce	15.95
陳皮牛柳	90.	Tangerine Beef	10.95
芝麻牛柳	91.	Sesame Beef	10.95
椒鹽牛柳	92.	Beef Filets & Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah)	10.95
蔥油牛柳	93.	Sauteed Beef Filets with Spring Onion	9.95
芝麻牛柳	94.	Sauteed Beef Filets with Shiitake & Bamboo Shoot	9.95
芥蘭牛柳	95.	Pepper Steak	9.95
小生牛肉	96.	Beef with Broccoli	9.95
四喜牛肉	97.	Smoky Hot Shredded Beef with Spicy Capsicum	9.95
蔥油牛肉	98.	Sauteed Beef Filets with Stringbeans	9.95
香干牛肉	99.	Sauteed Beef Filets with Snowpea Pods	9.95
蔥油牛肉	100.	Shredded Beef with Spiced Tofu and Asian Chili	9.95
芝麻牛肉	101.	Sauteed Beef Filet with Mixed Vegetables	9.95
豆苗牛肉	102.	Braised Silky Tofu with Beef Filets	9.95
蔥油牛肉	103.	Sliced Pork Chop with Tangy Garlic Sauce (Beijing)	8.95
香干牛肉	104.	Shredded Pork with Beijing Plum Sauce	8.95
魚香牛肉	105.	Shredded Pork with Spiced Tofu & Cayenne Chili	8.95
蔥油牛肉	106.	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce	8.95
芝麻牛肉	107.	Moo Shu Pork with Crepes & Plum Sauce	8.95

蔬菜		Vegetables	
北菇菜膽	108.	Braised Shiitake with Baby Bok Choy	8.95
清炒時蔬	109.	Sauteed Seasonal Vegetables	7.95
虎皮青椒	110.	Smoky Wok Tossed Asian Chili with Garlic Vinaigrette	7.95
清炒鮮菇	111.	Sauteed Asian Okras	7.95
蔥油豆腐	112.	General Tso's Tofu	7.95
魚香茄子	113.	Baby Eggplant with Spicy Garlic Sauce	6.95
醬爆茄子	114.	Braised Baby Eggplants	6.95
什錦素菜	115.	Sauteed Mixed Garden Vegetables	6.95
蒜子菠菜	116.	Sauteed Spinach with Garlic	6.95
魚香芥蘭	117.	Broccoli Spears with Spicy Garlic Sauce	6.95
干扁四季豆	118.	Sauteed Stringbeans with Spring Bamboo Shoots	6.95
干扁四季豆	119.	Sauteed Stringbeans with Yibin City Spiced	6.95

粉麵飯		Rice and Noodles	
揚州炒飯	120.	Young Chow Fried Rice (Shrimps, Chicken, Pork & Vegetable)	6.95
潮州炒飯	121.	Singapore Rice Noodles (Shrimps, Chicken, Pork & Vegetable) (Mai Fun)	7.95
蔥油炒飯	122.	Pan Seared Angel Hair with Chicken, Beef or Vegetable	8.95
河粉	123.	Rice Fettuccine with Beef, Shrimps, Chicken, or Vegetable (Chow Fun)	6.95
米粉	124.	Rice Angel Hair with Shrimps, Chicken, Pork or Vegetable (Mai Fun)	6.95
炒麵	125.	Soft Noodles (Lo Mein) with Shrimps, Chicken, Beef, Pork or Vegetable	5.95
炒麵	126.	Fried Rice with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable	5.95
牛肉湯麵	127.	Briset of Beef with Noodles in Soup	6.95
海鮮湯麵	128.	Mixed Seafood with Noodles in Soup	6.95
燒鴨湯麵	129.	Roast Duck with Noodles in Soup	6.95
排骨湯麵	130.	Sliced Pork Chop with Noodles in Soup	6.95

名 菜
Chef's Signature

北 京 鴨	80.	Roasted Lacquer Duck (Beijing Style)	29.95
樟 茶 鴨	81.	Camphur Tea Smoked Duck (Half)	16.95
豆 餅 鮮 魚	82.	Braised Whole Fish with Szechuan Chili Miso Sauce	20.95
蒜 子 金 魚	83.	Braised Whole Fish with Pinenuts	20.95
家 常 海 參	84.	Sea Cucumber with Szechuan Chili-Minced Pork	21.95
南 州 干 貝	85.	Stir Fried Sea Scallops with Chili Asparagus Waterchestnut	17.95
水 中 魚 柳	86.	Braised Fish Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	20.95
泡 菜 金 魚	87.	Braised Whole Fish with Pickled Mustard Greens	20.95
咸 甜 大 蝦	88.	Stir Fried Prawns with Yibin Spiced Chilli Asparagus	19.95
薑 爆 鴨 腿	89.	Shredded Camphur Tea Smoked Duck with Spring Ginger	17.95
重 慶 牛 柳	90.	Wok Seared Filet Mignon with Shillake & Spinach	19.95
樟 子 螺 片	91.	Stir Fried Scungilli with Szechuan Chili-Minced Pork	19.95
芥 菜 龍 蝦	92.	Stir Fried Maine Lobster with Yibin City Spiced	25.95
椒 鹽 大 蝦	93.	Wok Roasted Prawns with Pepper Spiced Salt	19.95
水 煮 牛 肉	94.	Braised Beef Filets & Napa Cabbage with Roasted Chili	13.95
三 椒 攝 雞	95.	Stir Fried Chicken with Spicy Capsicum	12.95
四 川 回 鍋 肉	96.	Double Cooked Fresh Bacon with Spicy Capsicum	11.95
爆 鹽 雞 肉	97.	Stir Fried Fresh Bacon with Spicy Capsicum	11.95
家 常 魚 柳	98.	Crispy Fish Filets with Szechuan Chili-Minced Pork	20.95
鴨 帽 上 樹	99.	Cellophane Noodles with Minced Pork	10.95
麻 婆 豆 腐	100.	Chef's Ma Paul Tofu with Minced Pork	9.95
家 常 豆 腐	101.	Braised Pan Seared Tofu Shillake with Garlic Chili	11.95

海 鮮
Seafood

家 常 龍 蝦	102.	Maine Lobster with Szechuan Chili-Minced Pork	25.95
清 蒸 金 魚	103.	Steamed Whole Fish with Ginger & Scallions	20.95
樟 茶 魚 柳	104.	Sweet & Pungent Crispy Fish Filets	20.95
樟 茶 大 蝦	105.	Crispy Tangerine Prawns	19.95
三 絲 明 蝦	106.	Sauteed Prawns with Light Sweet Citrus Sauce	19.95
果 汁 明 蝦	107.	Grand Mariner Prawns	19.95
芝 蔴 大 蝦	108.	Sesame Prawns	19.95
魚 香 大 蝦	109.	Sauteed Prawns with Spicy Garlic Sauce	19.95
宮 保 大 蝦	110.	Sauteed Prawns with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	19.95
椒 鹽 干 貝	111.	Prawns & Vegetables with Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah)	17.95
椒 鹽 干 貝	112.	Wok Roasted Sea Scallops with Pepper Spiced Salt	17.95
魚 香 干 貝	113.	Sauteed Sea Scallops with Spicy Garlic Sauce	17.95
黑 椒 干 貝	114.	Crispy Sea Scallops with Black Pepper Corn Sauce	17.95
三 色 蝦 仁	115.	Sauteed Baby Shrimps with Rainbow Julienne Vegetable	14.95
四 川 蝦 仁	116.	Sauteed Baby Shrimps with Szechuan Chili Sauce	14.95

HOT & SPICY We can alter the spicy according to your taste

五 糧 液

Wu Liang Ye

AUTHENTIC CHINESE CUISINE

36 West 48th Street
(Bet. 5 & 6 Ave.)
New York, NY 10036

Tel: (212) 398-2308
Fax: (646) 366-1505

Lunch Menu Served Weekday: 11:30 - 3:30

The Following Dishes are Served with Spring Roll
and Steamed Rice, Steamed Brown Rice or Vegetable Fried Rice

- \$6.95 -

左 宗 雞	L 1.	General Tso's Chicken
陳 皮 雞 塊	L 2.	Tangerine Chicken
芝 蔴 雞 塊	L 3.	Sesame Chicken
魚 香 雞 片	L 4.	Sliced Chicken with Spicy Garlic Sauce
芥 蘭 雞 片	L 5.	Sliced Chicken with Broccoli
宮 保 雞 丁	L 6.	Sauteed Chicken with Roasted Chilli Peanut (Kung Pao)
麻 婆 雞 丁	L 7.	Sauteed Chicken with Cashew Nuts
清 蒸 雞 片	L 8.	Sauteed Sliced Chicken with Hunan Spicy Sauce
椒 鹽 雞 片	L 9.	Sliced Chicken with Fresh Mushrooms
牛 肉 回 鍋 豆	L 10.	Sliced Beef Filets with String Beans
芥 蘭 牛 肉	L 11.	Pepper Steak with Onion
雙 冬 牛 肉	L 12.	Sliced Beef Filets with Shillake & Bamboo Shoots
胡 南 牛 肉	L 13.	Sliced Beef Filets & Vegetable with Hunan Spicy Sauce
芝 蔴 牛 肉	L 14.	Sliced Beef Filet with Spring Onion
回 鍋 牛 肉	L 15.	Double Cooked Sliced Pork & Vegetable with Plum Sauce
魚 香 牛 肉	L 16.	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce
芥 蘭 牛 肉	L 17.	Sliced Beef Filets with Broccoli
四 川 蝦 仁	L 18.	Baby Shrimps with Szechuan Chili Sauce
宮 保 蝦 仁	L 19.	Baby Shrimps with Roasted Chili Peanut (Kung Pao)
芥 蘭 蝦 仁	L 20.	Baby Shrimps with Green Peas
麻 婆 蝦 仁	L 21.	Baby Shrimps with Cashew Nuts
揚 州 炒 麵	L 22.	Soft Noodle (Lo Mein) with Shrimps, Chicken & Vegetable
干 炒 牛 河	L 23.	Rice Fettuccine (Chow Fun) with Beef Filets
芝 州 炒 米	L 24.	Curry Rice Angel Hair (Mei Fun) with Shrimps, Chicken & Vegetable

成都小吃

Szechuan Delicacies & Appetizers

紅油 螺 片	1.	🍴	Sliced Scungilli with Roasted Chili Vinaigrette	9.95
夫妻 肺 片	2.	🍴	OX Tongue and Tripe with Roasted Chili-Peanut Vinaigrette	9.95
麻辣 牛 筋	3.	🍴	Sliced Beef Tendon with Roasted Chili Vinaigrette	9.95
特 特 雞 塊	4.	🍴	Hand Shredded Chicken with Spicy Sesame Vinaigrette	8.95
辣 味 雞 塊	5.	🍴	Poached Chicken with Spicy Chili-Soy Vinaigrette	8.95
辣 味 白 肉	6.	🍴	Steamed Fresh Bacon with Garlic Soy Vinaigrette	9.95
紅 油 肚 絲	7.	🍴	Shredded Tripe with Roasted Chili Vinaigrette	8.95
五 香 牛 肉	8.	🍴	Poached Tender Beef with Five Spiced	8.95
成都 涼 雞	9.	🍴	Poached Chicken with Spicy Garlic Soy Peanut	11.95
芝 油 蝦 仁	10.	🍴	Baby Shrimps with Scallion Pesto	9.95
芝 油 海 蜆	11.	🍴	Julienne Jelly Fish with Scallion Pesto	9.95
雙 冬 素 鴨	12.	🍴	Stuffed Tofu Crepe with Shiitake-Bamboo Shoots	8.95
香 油 春 筍	13.	🍴	Herbed Spring Bamboo Shoots	7.95
雙 味 拼 盤	14.	🍴	Delicade Duo	16.95
三 味 拼 盤	15.	🍴	Triple Delight	19.95
百花 拼 盤	16.	🍴	Assorted Delicacies	31.95
泡 子 雞 粒	17.	🍴	Stir Fried Pinenut Minced Chicken with Lettuce Taco	9.95
紅 油 水 餃	18.	🍴	Szechuan Pork Dumpling with Roasted Chili Vinaigrette	4.95
成 都 涼 麵	19.	🍴	Chilled Noodles with Spicy Sesame Vinaigrette	4.95
担 担 麵	20.	🍴	Dan Dan Noodles with Minced Pork Chili Vinaigrette	4.95
四 川 饅 子	21.	🍴	Sichuan Mini Pork Buns (6)	6.95
鍋 貼	22.	🍴	Pan Seared Pork Dumpling (6)	5.95
蒸 菜 餃	23.	🍴	Steamed Vegetable Dumpling (6)	6.95
上 海 春 卷	24.	🍴	Shanghai Vegetable Spring Roll (2)	2.95

湯類
Soups

辣 雞 魚 翅	25.	South Sea Shark's Fin (For Two)	25.95
酸 菜 魚 片	26.	Fish Filets with Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	10.95
蟹 菊 蟹 肉	27.	Crab Meat Asparagus Bisque (For Two)	10.95
西 湖 牛 肉	28.	West Lake Beef Chouder (For Two)	8.95
海 鮮 豆 腐	29.	Seafood Tofu Bisque (For Two)	9.95
松 菜 肉 絲	30.	Shredded Pork with Szechuan Pickled in Broth (For Two)	7.95
辣 雞 蔬 菜	31.	Shredded Chicken with Spinach in Broth (For Two)	7.95
成 都 抄 手	32.	Chengdu Wonton in Broth	3.95
酸 辣 湯	33.	Hot & Sour Soup	2.50
香 菜 湯	34.	Mixed Vegetables in Broth	2.95
王 水 蛋 菜	35.	Chicken Corn Egg Drop Soup	2.50

粉麵飯
Rice and Noodles

揚 州 炒 飯	36.	Young Chow Fried Rice (Shrimps, Chicken, Pork & Vegetable)	9.95
星 州 炒 米	37.	Singapore Rice Noodles (Shrimps, Chicken, Pork & Veg.) (Mai Fun)	9.95
兩 面 黃	38.	Pan Seared Angel Hair w. Shrimps, Chicken, Beef or Vegetable	10.95
巧 麵	39.	Rice Fettuccine with Beef, Shrimps, Chicken, or Veg. (Chow Fun)	9.95
米 麵	40.	Rice Angel Hair with Shrimps, Chicken, Pork or Veg. (Mai Fun)	9.95
撈 麵	41.	Soft Noodles (Lo Mein) with Shrimps, Chicken, Beef, Pork or Veg.	9.95
炒 飯	42.	Fried Rice with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable	8.95
牛 肉 湯 麵	43.	Brisket of Beef w. Noodles in Soup	7.95
海 鮮 湯 麵	44.	Mixed Seafood w. Noodles in Soup	8.95
樓 格 烤 鴨	45.	Campur Tea Smoked Duck with Noodles in Soup	8.95

家 禽
Poultry

湖 南 辣 片	46.	🍴	Sauteed Chicken Breast & Vegetable with Spicy Hunan Sauce	11.95
左 宗 雞 絲	47.	🍴	General Tso's Chicken	12.95
三 色 雞 絲	48.	🍴	Sauteed Shredded Chicken with Rainbow Vegetable	11.95
蘆 筍 雞 片	49.	🍴	Sauteed Sliced Chicken Breast with Asparagus	11.95
辣 皮 雞 塊	50.	🍴	Tangenne Chicken	12.95
辣 皮 雞 塊	51.	🍴	Crispy Chicken Breast with Citrus Lemon Sauce	12.95
芝 蔴 雞 塊	52.	🍴	Sesame Chicken	11.95
甜 酸 雞 絲	53.	🍴	Sweet & Pungent Chicken	11.95
魚 香 雞 絲	54.	🍴	Shredded Chicken with Spicy Garlic Sauce	11.95
當 歸 雞 丁	55.	🍴	Sauteed Chicken with Roasted Chili & Peanut (Kung Pao)	11.95
雞 果 雞 丁	56.	🍴	Sauteed Chicken with Cashew Nuts	11.95

肉 類
Meats

陳 皮 牛 肉	57.	🍴	Tangenne Beef	13.95
芝 蔴 牛 肉	58.	🍴	Sesame Beef	13.95
芝 蔴 牛 肉	59.	🍴	Sauteed Beef Filets with Spring Onion	12.95
沙 茶 牛 肉	60.	🍴	Sauteed Beef Filets with Spicy Tea Flavored Sauce	12.95
雙 冬 牛 肉	61.	🍴	Sauteed Beef Filets with Shiitake & Bamboo Shoot	12.95
黑 椒 牛 柳	62.	🍴	Sauteed Filet Mignon with Black Peppercorn Sauce	19.95
鴉 巴 牛 肉	63.	🍴	Beef Filets & Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bar)	12.95
青 椒 牛 肉	64.	🍴	Pepper Steak	12.95
芥 蘭 牛 肉	65.	🍴	Beef with Broccoli	12.95
干 燒 牛 肉 絲	66.	🍴	Sauteed Shredded Beef with Julienne Carrots	12.95
小 蝦 牛 肉 絲	67.	🍴	Smoky Hot Shredded Beef with Spicy Capsicum	12.95
京 醬 肉 絲	68.	🍴	Shredded Pork with Beijing Plum Sauce	11.95
香 干 肉 絲	69.	🍴	Shredded Pork with Spiced Tofu & Cayenne Chili	11.95
魚 香 肉 絲	70.	🍴	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce	11.95
木 須 肉	71.	🍴	Moo Shu Pork with Crepes & Plum Sauce	11.95

蔬 菜
Vegetables

冬 菇 菜 胆	72.	🍴	Braised Shiitake with Baby Bok Choy	11.95
清 炒 時 菜	73.	🍴	Sauteed Baby Bok Choy	10.95
魚 香 茄 子	74.	🍴	Baby Eggplant with Spicy Garlic Sauce	10.95
什 錦 素 菜	75.	🍴	Sauteed Mixed Garden Vegetables	10.95
蒜 子 蔬 菜	76.	🍴	Sauteed Spinach with Garlic	10.95
蒜 香 芥 蘭	77.	🍴	Broccoli Spears with Spicy Garlic Sauce	10.95
干 扁 雙 杏	78.	🍴	Sauteed Stringbeans with Spring Bamboo Shoots	10.95
干 扁 四 季 豆	79.	🍴	Sauteed Stringbeans with Yibin City Spiced	10.95

CANH SOUP 湯類

100. * Canh Chua Đổ Biển
Seafood Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

101. * Canh Chua Cá
Fish Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

102. * Canh Chua Tôm
Shrimp Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

103. * Canh Chua Gà
Chicken Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

104. * Canh Chua Sò
Mussel Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

105. * Canh Chua Chay
Vegetables Hot & Sour
Tom Yam Soup.....7.00 10.00

106. Canh Tôm Cải Chua
Shrimp w. Preserved
Vegetable Soup.....7.00 10.00

107. Canh Cải Đậu Hũ
Mix Vegetables Tofu Soup.....7.00 10.00

108. Canh Cải Đổ Biển
Seafood w. Mix Veggies. Soup.....7.00 10.00

KHO TÔ 砂煲類
CLAY POT STUFF

109. Cá Kho Tô
Salmon Fish cook in
Clay Pot with Soy Sauce.....9.00

110. Tôm Kho Tô
Shrimp cook in Clay Pot 煲仔收蝦
with Sweet Sauce.....9.00

111. Thịt Heo Kho Trứng
Caramelized Tender Pork 煲仔豬肉面
cook in Clay Pot with Whole Eggs.....9.00

112. * Tôm Um Satee
Shrimp Stew with Satee Sauce.....9.00

113. * Gà Um Carry Sà
Chicken Stew with Curry & 椰椰椰椰
and Lemongrass Sauce.....9.00

114. * Ech Um Carry Sà
Frog Legs Stew w. Curry 椰椰椰椰椰
and Lemongrass Sauce.....9.00

115. Đậu Hũ Kho
Tofu Stew with Sweet Soy Sauce.....9.00

CÁC MÓN ĐỒ BIỂN
UNDER THE SEA 海鮮類

116. * Tôm Rạm Muối
Jumbo Shrimp Stir Fry 越式椒鹽蝦
w. Little Salt & Pepper.....10.00

117. Tôm Rạm Mãn
Jumbo Shrimp Stir Fry 青椒明蝦
with Green Pepper and Onion.....10.00

118. Tôm Xào Măng Tây
Shrimp stir Fry with Asparagus.....9.00

CÁC MÓN HEO
PORKY 豬肉類

119. Tôm Xào Đông Cỏ
Shrimp Stir Fry w. Black Mushroom.....10.00

120. * Mực Chiên Đón (L)
Crispy Squid w. Little Salt & Pepper (L).....9.00

121. * Mực Xào Sả Ớt
Squid Stir Fry with
Chili and Lemon Grass Sauce.....8.00

122. Mực Xào Cải Chua
Squid Stir Fry w. Preserved Veg.....8.00

123. * Mực Xào Carry
Squid Stir Fry with Curry Sauce.....8.00

CÁC MÓN ÉCH
FROG LEGS 田雞類

124. * Ech Xào Lăn
Frog Legs Stir Fry w. Veg. Carry Sauce.....9.00

125. * Ech Xào Sả Ớt
Frog Legs Stir Fry with
Chili Lemongrass Sauce.....9.00

126. Ech Chiên Bơ
Frog Legs Deep Fry w. little salt & Pepper.....9.00

127. * Ech Um Carry Sà
Frog Legs Stew with Curry and
Lemongrass Sauce in a Clay Pot.....9.00

CÁC MÓN BÒ 牛肉類
WHERE'S THE BEEF

128. Bò Lúc Lắc
Beef Cubes Stir Fry with Butter and
Soy Sauce dress w. Ice Berg Salad.....8.00

129. Bò Bít tết
Beef Steak Grill with Butter and
Soy Sauce dress w. Ice Berg Salad.....8.00

130. Bò Lăn Salad Sơn
Beef Slides Stir Fry Soy Sauce dress
with Watercress Salad.....8.00

131. Bò Xào Cải Chua
Beef Slides Stir Fry w. Preserved Veg.....8.00

132. * Bò Xào Satee
Beef Stir Fry with Satee Sauce.....8.00

133. Bò Xào Cà Chua
Beef Stir Fry with Tomato Sauce.....8.00

134. Bò Xào Cải Rổ
Beef Stir Fry with Chinese Veg.....8.00

135. Bò Xào Đậu Hòa Lan
Beef Stir Fry with Snow Peas.....8.00

CÁC MÓN GÀ 雞肉類
CHICKEN LITTLE

141. * Gà Xào Sả Ớt
Chicken Stir Fry with
Chili Lemongrass Sauce.....8.00

142. * Gà Xào Carry
Chicken Stir Fry w. Curry Sauce.....8.00

143. Gà Xào Đông Cỏ
Chicken Stir Fry w. Black Mushrooms.....9.00

144. Gà Xào Bông Cải
Chicken Stir Fry w. American Broccoli.....8.00

145. Gà Xào Nấm Rơm
Chicken Stir Fry w. Baby Mushrooms.....8.00

146. Gà Nướng
Barbecued Chicken.....8.00

147. Gà Xào Satee
Chicken Stir Fry with Satee Sauce.....8.00

GIẢI KHÁT 飲品
SOMETHING TO DRINK (BEVERAGES)

156. Café Sữa Đá / Nồng
Vietnamese Ice or Hot (濃 / 熱)
Coffee with Condensed Milk.....1.75

157. Trà Sữa Đá / Nồng
Vietnamese Ice or Hot (濃 / 熱)
Tea w. Condensed Milk.....1.75

158. Trà Đá Chanh
Home Made Ice Lemon Tea.....1.75

159. Đá Chanh Tươi
Fresh Lemonade.....1.75

160. Đá Chanh Muối (Nồng)
Ice or Hot Salted lemonade.....1.75

161. Soda Chanh Đường
Soda Lemonade.....2.00

162. Soda Chanh Muối
Soda Salted Lemonade.....2.00

163. Soda Xi Muối
Soda Salted Plum.....2.00

164. Nước Dã Trái Vải
Fresh Lychee with Ice.....1.75

165. Chè Nhân Nhục
Preserved Longan with Ice.....2.00

166. Chè Ba Màu
Rainbow Ice.....2.00

167. Sinh Tố Bơ
Avocado Smoothie.....3.50

168. Sinh Tố Mãng Cầu
Guava Smoothie.....3.50

169. Sinh Tố Dâu
Strawberry Smoothie.....3.50

170. Sinh Tố Xoài
Mango Smoothie.....3.50

171. Sinh Tố Dưa
Pina Colada Smoothie.....3.50

172. Sinh Tố Đậu Xanh
Green Bean Smoothie.....3.50

VIETNAMESE RESTAURANT
FREE DELIVERY MIN. \$10

XE LỬA

火車頭

越南餐館

86 MULBERRY STREET

New York, NY 10013

212-577-8887

KHAI VI 小食
APPETIZERS

- Chả Giò Spring Roll (4 rolls) 越南春卷 3.00
- Chả Giò Chay Vegetarian Spring Roll (4 rolls) 越南素食卷 3.00
- Gỏi Cuốn Summer roll (2 rolls) 蔬菜滚卷 3.50
- Gỏi Cuốn Chay Vegetarian Summer Roll (2 rolls) 素食滚卷 3.50
- Nem Nướng Cuốn Grill Pork Summer Roll (2 rolls) 烤猪肉米卷 4.00
- Cải Đu Đủ Papayas Salad 木瓜沙律 6.00
- Gỏi Gà Nướng Grill Chicken Salad 烤鸡沙律 6.00
- Gỏi Sứa Tôm Thịt Jelly Fish, Shrimp and Pork Salad 鲜鱼蝦肉沙律 7.00
- Gỏi Bò Rau Muống Beef and Hollow Veg. Salad 烤牛牛肉沙律 7.00
- Mực Chiên Dòn (S) Crispy Squid 酥炸鱿鱼 7.00
- Tôm Lùn Bọt Butterfly Shrimp 蝴蝶蝦 7.00
- Cà Lùn Bọt Chicken Flinger 丁指蝦 7.00
- Sò Bắc Đẩu Clam In House Special Sauce 八寶花蜆 9.00
- Ốc Xào Dứa Snail in Coconut Sauce 椰汁石螺 9.00
- Bánh Xèo Vietnamese Crepe 越式煎饼 7.00

本樓菜

CÁC MÓN ĐẶC BIỆT
CHEF'S RECOMMENDED DISHES

- Chim Cúc Rút Roasted Quail (2 birds) 焗鹌 9.50
- Cá Chiên Chanh Crispy Fried Red Snapper 香炸魚 19.50
- Cá Chiên Sốt Cà Crispy fish in Sweet & Sour Sauce 焗煎魚 19.50
- Cá Chưng Tương Steam Fish w. Black Bean Sauce 豉汁蒸魚 19.50
- Cá Nướng Barbecued Whole Fish 煎魚 19.50
- Cá Salmon Nướng Grill Fillet Salmon 燒三文魚 12.50

PHỞ 粉麵
RICE NOODLE SOUPS

- Xo Lúa House Special Noodle Soup 水滾粉 5.50
- Tái Nạm Gân Sạch Beef Eye Round (medium rare), Brisket, Tendon & tripe Noodle Soup 5.00
- Chín Nạm Gân Sạch Beef Eye Round (Well Done), Brisket, Tendon & tripe Noodle Soup 5.00
- Tái Beef Eye Round (medium rare) Noodle Soup 4.50
- Chín Nạm Beef Eye Round (Well Done) Noodle Soup 4.50
- Bò Viên Beef Ball Noodle Soup 牛丸粉 4.50
- Cá Viên Fish Ball Noodle Soup 魚旦粉 4.50
- Đồ Biển Seafood Noodle Soup 海鮮粉 4.50
- Tôm Tươi Shrimp Noodle Soup 鮮蝦粉 5.00

- * Tôm Satee Shrimp Satee Noodle Soup 炒多蝦粉 5.00
- * Bò Satee Beef Satee Noodle Soup 炒牛牛肉粉 4.50
- Gà Chicken Noodle Soup 雞絲粉 4.50
- Gà Nướng Barbecued Chicken Noodle Soup 5.00
- Sườn Nướng Barbecued Pork Chop Noodle Soup 5.00
- Chay Thập Cẩm Mix Vegetable Noodle Soup 4.50

CÒM DĨA 飯類
RICE DISHES

- Sườn Bì Chả Barbecued Pork Chop, Egg Cake and Shredded Pork 6.00
- Sườn Nướng Barbecued Pork Chop 5.00
- Xào Đồ Biển Mix Seafood and Vegetables 5.50
- * Tôm Ram Shrimp Stir Fry with Onion and Oyster Sauce 5.50
- Tôm Cải Chua Shrimp Stir Fry with Preserved Vegetable 5.50
- * Mực Xào Sả ớt Squid Stir Fry w. Chili and Lemon Grass Sauce 5.00
- * Mực Xào Curry Squid with Curry Sauce 5.00
- Mực Xào Cải Chua Squid Stir Fry w. Preserved Vegetable 5.00
- * Gà Xào Sả ớt Chicken Stir Fry w. Chili 5.00
- * Gà Xào Curry Chicken with Curry Sauce 5.00
- Gà Xào Bông Cải Chicken w. American Broccoli w. Oyster Sauce 5.00
- Gà Cà Chua Chicken Stir Fry w. Tomato 5.00
- Gà Nướng Barbecued Chicken 5.00

CÒM DĨA 飯類
RICE DISHES

- Bò Nướng Barbecued Beef 5.00
- Bò Lúc Lắc Beef Cubes with Butter 5.00
- * Bò Satee Beef Stir Fry w. Satee Sauce 5.00
- Bò Xào Thập Cẩm Beef Stir Fry w. Mix Veggies 5.00
- Bò Xào Cải Chua Beef Stir Fry w. Preserved Veg. 5.00
- Bò Xào Bông Cải Beef Stir Fry with American Broccoli 5.00
- Bò Xào Cà Chua Beef Stir Fry with Tomato 5.00
- Bò Kho Beef Stew w. Tomato Sauce 5.00
- Thịt Kho Trứng Pork Fillet Stew with Whole Egg in Sweet Sauce 5.00
- Ech Sả Ớt Frog Legs Stir Fry w. Chili and Lemon Grass Sauce 5.00
- Xào Chay Thập Cẩm Mix Vegetables Delight 5.00
- Chien Xe Lúa Xe Lúa House Special Fry Rice 6.00
- Chien Dương Châu Dương Châu Fry Rice 5.50
- Chien Tôm Shrimp Fry Rice 5.50
- Chien Chay Vegetables Fry Rice 5.50
- Chien Bò Lúc Lắc Beef Cubes w. Plain Fry Rice 6.00
- Chien Bò Steak Beef Steak w. Plain Fry Rice 6.00

BÚN 米糰類
RICE VERMICELLI (IN THE BOWL)

- * Bò Huế Beef Stew w. Pork Feet in Spicy Soup 5.50
- Riêu Tôm Shrimp w. Crab Cake in Tomato Soup 5.50
- Chả Giò (Chay) Spring Roll or Vegetable Spring Roll Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Thịt Meo Nướng Barbecued Pork Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00

- Bò Nướng Barbecued Beef Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Nem Nướng Barbecued Pork Paste Serve w Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Gà Nướng Barbecued Chicken Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Tôm Nướng Barbecued Shrimp Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Sò Nướng Grilled Mussel Serve with Nuoc Cham (Dry) 5.00
- Xào Bò Stir Fry Shredded Beef with onion (No Soup) 5.00
- Bò Satee Beef Satee w. Peanut Sauce 5.00
- Bò Kho Beef Stew with Rice Vermicelli 5.00
- Gà Curry Chicken Curry w. Rice Vermicelli 5.00
- Xào Chay Thập Cẩm Mix Veggies Stir Fry w. Brown Sauce 5.00

MÌ 麵類
EGG NOODLES

- Xào Dòn Đồ Biển Pan Fry Egg Noodle topping w. Seafood and Mix Vegetables 9.00
- Xào Dòn Tôm Pan Fry Egg Noodle topping w. Shrimp and Mix Veg. 9.00
- Xào Dòn Bò Pan Fry Egg Noodle topping w. Beef and Mix Veg. 9.00
- Xào Dòn Gà Pan Fry Egg Noodle topping w. Chicken and Mix Veg. 9.00
- Xào Dòn Chay Thập Cẩm Pan Fry Egg Noodle topping w. Mix Vegetables 9.00
- Bò Kho Beef Stew with Egg Noodle Soup 5.00
- * Bò Satee Beef Satee w. Egg Noodle Soup 5.00
- * Gà Curry Chicken Curry Sauce with Egg Noodle Soup 5.00
- Đồ Biển Seafood with Egg Noodle Soup 5.00
- Tôm Tươi Shrimp with Egg Noodle Soup 5.00
- * Tôm Satee Shrimp Satee w. Egg Noodle Soup 5.00

牛 / 豬 類		Beef • Pork
干 叻 哩 牛 肉	105. ~	Beef Rendang .....8.95 <small>Boil, coconut milk, chili & spices (Kazanan dried) Malaysian dry curry sauce, slow cooked over low heat.</small>
唐 芥 蘭 牛 肉	106.	Beef w. Chinese Broccoli .....8.95 <small>One fried dried beef w. Chinese broccoli.</small>
薑 蔥 牛 肉	107.	Beef w. Ginger & Scallion .....8.95 <small>One fried dried beef w. ginger & scallion in brown sauce.</small>
豉 椒 黑 椒 牛 肉	108.	Sizzling Beef .....11.95 <small>Hot fried beef w. green pepper, black pepper, chili & brown paste.</small>
馬 來 京 都 香	109.	Malaysian Pork Chop .....8.95 <small>Deep fried pork chops w. no salt added. Mild sauce.</small>
火 災 排 骨	110.	Volcano Spareribs .....8.95 <small>Deep fried spareribs served in chef special sauce, sesame seed, wrapped in silver foil.</small>
南 乳 排 骨	111.	Golden Spareribs .....8.95 <small>Deep fried spareribs in an authentic style.</small>
香 檳 芝 麻 排 骨	112.	Champion Sesame Spareribs .....8.95 <small>Deep fried spareribs w. sesame & special champion sauce.</small>
咕 嚕 肉	113.	Sweet & Sour Pork .....7.95 <small>Tomato paste, cooked w. onion & meat sauce.</small>
紅 椒 雞 腿	114.	Pork Leg w. Brown Sauce Double cooked pork .....9.95
梅 菜 扣 肉	115.	Pork with Taro .....6.95
芋 頭 扣 肉	116.	Pork with Dried Vegetables .....6.95
蔬 菜 類		Vegetable
馬 來 風 光	117. ~	Kang Kang Belacan (Ong Choy) .....8.95 <small>Sautéed chowchow w. spicy. Malacca with shrimp paste sauce.</small>
馬 來 桂 西 洋 菜	118. ~	Watercress Belacan .....7.95 <small>Sautéed watercress w. spicy. Malacca with shrimp paste sauce.</small>
馬 來 桂 羊 角 豆	119. ~	Lady Finger Belacan .....7.95 <small>Sautéed chowchow w. spicy. Malaysian shrimp paste sauce & shrimp.</small>
馬 來 桂 茄 子	120. ~	Eggplant Malaysian Style .....7.95 <small>Sautéed eggplant w. spicy. Malaysian shrimp paste sauce & shrimp.</small>
馬 來 桂 四 季 豆	121. ~	String Beans Malaysian Style .....7.95 <small>Sautéed string beans w. spicy. Malaysian shrimp paste sauce & shrimp.</small>
馬 來 椰 菜 薹	122.	Malaysian Buddhist .....6.95 <small>Mixed veg. w. dry bean curd & Chinese mushroom in chef special sauce.</small>
咸 魚 芥 蘭	123.	Chinese Broccoli w. Salt Fish .....7.95
怡 保 鳳 凰 芽 菜	124.	Ipoh Bean Sprout w. Salted Fish .....6.95
綠 豆 時 菜	125.	Vegetables w. Oyster Sauce .....6.95
臘 乳 時 菜	126.	Vegetables w. Preserved Bean Curd Sauce .....6.95
X O 醬 時 菜	127. ~	Vegetables w. XO Sauce .....9.95
薑 椒 豆 腐	128.	Sizzling Tofu stir fried tofu, vegetable & Chinese mushroom... 7.95
貴 妃 豆 腐	129.	Princess Bean Curd .....11.95 <small>One fried tofu, chow chow, mushroom, dry scallion, onion green in brown sauce.</small>
甜 品 飲 料		Drinks • Desserts
陸 岸 嚕 嚕	130.	Bo Bo Cha Cha Sweet potato & yam w. coconut milk .....1.95
陸 岸 八 寶 冰	131.	Pulut Hitam Creamy black sticky rice w. coconut milk .....1.95
珍 多 冰	132.	Ice Kacang (A.B.C.) .....1.95 <small>Shaved ice w. red bean, nuts, shrimps, jelly, etc. and more things & coconut milk.</small>
椰 汁	133.	Cendol .....1.95 <small>Green pea flour strips & sweet red bean topped w. shaved ice & coconut milk.</small>
椰 汁	134.	Coconut Juice .....1.95
新 鮮 椰 膏	135.	Fresh Young Coconut .....2.95
馬 來 冰 奶 啡	136.	Malaysian Ice Coffee .....1.50
馬 來 冰 奶 茶	137.	Malaysian Ice Tea .....1.50
雞 枝 冰	138.	Longan Drink .....1.50
荔 枝 冰	139.	Lychee Drink .....1.50
橙 汁	140.	Watermelon Drink .....1.95
橙 汁	141.	Orange Juice .....1.95
紅 糖 菊 餅 奶	142.	Carrot Juice w. Milk .....1.95
汽 水	143.	Soda .....1.00
椰 子 布 丁	144.	Coconut Pudding .....5.95
蜜 豆 汁	145.	Honey Dew Juice .....1.95
豆 漿	146.	Soya Bean .....1.50
豆 漿 涼 粉 冰	147.	Soya Bean w. Grass Jelly .....1.50

星期一至星期日
十一時至五時
附送汽水
或春卷

特別午餐
Lunch Special
Monday-Sunday: 11:00 am-5:00 pm
Choice of Soda or Spring Roll
Served w. White Rice

\$4.50

洋蔥豬扒飯	L 1.	Pork Chop w. Onion
西芥脆雞飯	L 2.	Chicken w. Broccoli
西芥蘭牛肉飯	L 3.	Beef w. Broccoli
馬來桂羊角豆飯	L 4.	Shrimp w. Lady Finger in Malaysian Shrimp Paste
馬來桂豆仔飯	L 5.	Shrimp w. String Bean in Malaysian Shrimp Paste
海鮮拼飯	L 6.	Mixed Seafood
三巴茄子飯	L 7.	Sambal Eggplant
蝦仁煎蛋飯	L 8.	Shrimp w. Fried Egg
菜心魚餅飯	L 9.	Chinese Vegetable w. Fish Cake
宮保雞飯	L10.	Kung Pao Chicken
涼瓜牛肉飯	L11.	Beef w. Bitter Melon
滑蛋蕃茄牛肉飯	L12.	Beef w. Tomato & Egg
海南雞飯	L13.	Hainanese Chicken
泰國雞飯	L14.	Spicy Thai Chicken
椰漿飯	L15.	Nasi Lemak
咖喱雞飯	L16.	Curry Chicken
干叻哩牛飯	L17.	Beef Rendang
薑蔥雞飯	L18.	Chicken w. Ginger & Scallion
薑蔥鴨飯	L19.	Duck w. Ginger & Scallion
薑蔥牛飯	L20.	Beef w. Ginger & Scallion
牛 / 雞 / 叉炒飯	L21.	Beef, Chicken or Pork Fried Rice
蓮蓬素飯	L22.	Buddhist Delight
唐芥蘭牛肉飯	L23.	Beef w. Chinese Broccoli
唐芥蘭雞飯	L24.	Chicken w. Chinese Broccoli
通菜牛肉飯	L25.	Beef w. Water Spinach
豉椒牛肉飯	L26.	Beef w. Black Bean Sauce
豆腐牛肉飯	L27.	Beef w. Bean Curd
豆腐雞片飯	L28.	Chicken w. Bean Curd
芋頭扣肉飯	L29.	Pork w. Taro
梅菜扣肉飯	L30.	Pork w. Dried Vegetable
茄子咸蛋雞粒飯	L31.	Chicken & Salted Fish w. Eggplant
豆腐咸蛋雞粒飯	L32.	Chicken & Salted Fish w. Bean Curd

另 點

白 飯	White Rice	0.50
海 鮮 飯	Chicken Broth Rice	0.75
椰 汁 飯	Coconut Rice	0.75

Side Order

Hot & Spicy

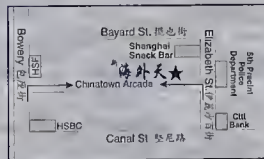
We can alter the spice according to your taste

新

海外天

馬 來 食 坊

Xin Wang Malaysian Cuisine



Open 7 Days A Week
FREE DELIVERY
14-18 Elizabeth Street, No. 15-17, New York, NY 10013
Tel: 212-608-9505 • 212-608-2934

小 食		Appetizers	
印度 雞 包	1.~	Roti Canai	1.95
Is the oil flavored malayian crispy rotiah style panake w. curry w dipping sauce			
印度 雞 呀	2.~	Pasembur	6.95
Stuffed cucumber, tomato & bean sprouts w. tofu, chert hard boiled eggs & chef's dry squid sauce.			
亞 扎	3.~	Achar	3.50
Malayian pickel vegetable w. pineapple sauce.			
怡 保 雞 呀	4.~	Rojak	4.95
Tiram salad served w. chef's special sauce.			
沙 爹 豆 腐	4.~	Satay Tofu	4.75
Crispy fried tofu stuffed w. cucumber & bean sprouts served w. peanut sauce.			
潤	6.	Poh Piah	4.50
Steamed malayian spring roll stuffed w. shrimp.			
雞 五 寶	7.~	Curry Young ToFu	5.95
Crispy, green papaya & tofu stuffed w. shrimp, served in clear chicken broth w. curry sauce.			
檳 城 滷 肉	8.	Lohak	5.95
Deep fried minced meat w. bean curd skin, shrimp panake & fried tofu.			
瓊 瑰 仙 掌	9.~	Kerabu	6.95
Trended dried white rice & spicy Thai sauce.			
香 菜 炸 雞 翼	10.	Pandan Ayam	7.95
Deep fried chicken wing wrapped in aromatic pandan leaves.			
蟳 仔 煎 蛋	11.	Baby Oyster Omelette	6.95
Malayian favored pan fried baby oyster w. eggs.			
蝦 肉 卷	12.	Shrimp Puff	4.50
Deep fried minced shrimp wrapped w. bread.			
怡 保 芽 菜	13.	Ipoh Bean Sprouts	2.95
Steamed bean sprouts w. chef's special sauce.			
魷 魚 通 心 菜	14.~	Squids w. Chinese Watercress	6.95
Squids w. chinese watercress in chef special sauce.			

湯 類		Soup	
		Sm.	La.
肉 骨 茶	15.	Bah Kut Teh (Chinese Herb)	5.95 9.95
酸 菜 豆 腐 湯	16.	Salted Cabbage, Bean Curd Soup	5.95 9.95
海鮮 冬 菇 湯	17.	Seafood Tom Yum Soup	3.55 15.95
藥 菜 海 鮮 湯	18.	Seaweed w. Seafood Soup	6.95 9.95
海 鮮 豆 腐 湯	19.	Seafood w. Bean Curd Soup	6.95 10.95
酸 菜 魚 頭 湯	20.	Salted Cabbage w. Fish Head Soup	6.95 12.55

湯 粉 類		Noodle Soup	
怡保雞絲蝦河	21.	Famous Skredded Chicken Noodles	4.95
Pandan chef's homemade w. chicken & shrimp noodle soup.			
正 宗 蝦 麵	22.~	Prawn Mee	4.95
Malayian famous noodle served in chef's special shrimp broth w. shrimp, pork & bean sprouts.			
亞 三 拉 沙	23.~	Asam Laksa	4.95
Spicy & sour rice noodle served in chef's special lemongrass broth w. fish balls.			
咖 哩 什 料 麵	24.~	Curry Mee	4.95
Noodles served in a spicy lemongrass, coconut curry stuffed w. eggplant fish cake or young tofu.			
爪 哇 麵	25.~	Jawa Mee	4.95
Kip noodles served in sweet & spicy fried squid gravy w. shrimp panake & potatoes.			
滷 仔 麵	26.	Loh Mee	4.95
Home style noodle w. vegetable, chicken, shrimp & squid served in a clay pot.			
砂 撈 越 計 粉	28.	Clay Pot Pearl Noodle	5.95
Fried rice noodle w. shrimp, chicken & egg in a clay pot.			
海 鮮 冬 菇 米 粉	29.	Seafood Tom Yum Rice Noodle	5.95
Rice noodle served in spicy & sour lemongrass broth w. seafood & dried mushrooms.			
魚 頭 米 粉	30.	Fish Head Rice Noodle	5.95
Deep fried fish head served in aromatic mala broth.			

炒 粉 類		Fried Noodles	
馬來炒賣刁	31.~	Chow Kueh Toun	4.95
Malayian famous stir fried flat noodles w. shrimp, squid, bean sprouts, eggs, soy sauce & chili paste.			
福 達 炒 麵	32.	Hokkien Mee	4.95
Thick yellow noodle cooked in heavy flavored soy sauce w. pork, chicken, shrimp, squid & vegetables.			
印 度 炒 麵	33.~	Indian Mee Goreng	4.95
Thin fried flat noodle in brown sauce w. pork, chicken, shrimp, squid & veg.			
星 洲 炒 米 粉	34.~	Singapore Fried Mee Hoon	4.95
Singapore style stir fried rice noodle in special mild sauce w. shrimp, bean sprouts, egg, chicken hen & chinese cabbage.			
廣 府 炒 河 粉	35.	Cantonese Chow Fun	4.95
Thin fried flat noodle in brown sauce w. pork, chicken, shrimp, squid & veg.			
海 鮮 滑 蛋 河	36.	Seafood Scramble Egg Chow Fun	5.95
Thin fried flat noodle in light brown egg sauce topped w. seafood & veg.			
北 泰	37.~	Pad Thai	4.95
Stir fried rice sticks w. tofu, shrimp, bean sprouts & squid, groundred peanut w. spicy Thai chili sauce.			
米 暹	38.~	Mee Siam	4.95
Stir fried rice noodle w. tofu, shrimp, shrimp & bean sprouts in spicy Thai chili sauce, groundred w. groundred peanut.			
干 炒 銀 針 粉	39.	Fried Pearl Noodle	5.95
Stir fried noodle in a special sauce w. shrimp, pork, egg, scallion & bean sprouts.			
甲 必 丹	40.	Capitan Noodle	4.95
Malayian famous style pan fried flat noodle in brown sauce w. pork, chicken, shrimp, squid & vegetable.			
干 炒 牛 河	41.	Beef Chow Fun	4.95
Stir fried flat noodle in a special sauce w. beef, scallion & bean sprout.			

飯 類		Rice Dishes	
椰 漿 飯	42.~	Nasi Lemak	4.25
Coconut rice flavored w. clove & aromatic leaves. Served w. chili anchovy, curry chicken & hard boiled eggs.			
海 南 雞 飯	43.	Hainanese Chicken over Rice	3.95
Chicken rice made famous w. aromatic chicken & chef's special soy sauce.			
泰 國 雞 飯	44.~	Spicy Thai Chicken over Rice	4.50
Rice served w. steamed chicken topped w. chef's special Thai sauce.			
干 叻 哩 牛 飯	45.~	Beef Rendang over Rice	4.50
Dried curry beef & cucumber.			
干 叻 哩 雞 飯	45.~	Chicken Rendang over Rice	3.95
Dried curry beef & cucumber.			
梅 菜 扣 肉 飯	47.	Pork w. Dried Vegetable over Rice	4.50
Pork w. Taro over Rice.			
手 撕 扣 肉 飯	48.	Seafood Fried Rice	7.95
海 鮮 炒 飯	49.	Pineapple Fried Rice	8.95
菠 蘿 炒 飯	50.	Young Chow Fried Rice	5.50
楊 州 炒 飯	51.	Thai Fried Rice	7.95
Shrimp, chicken, roast pork w. green bean, egg & scallion.			
泰 式 炒 飯	52.~	Special Twins Salted Fish Fried Rice	5.95
Shrimp, chicken, bean sprout, bean, egg & scallion.			
雙 魚 炒 飯	53.	Vegetable Fried Rice	4.50
素 菜 炒 飯	54.		

家 禽 類		Poultry	
海 南 雞	55.	Hainanese Chicken (Half) 5.95 (Whole) 13.95	
芭 拉 雞 燒 雞	55.~	Patinya Roast Chicken	9.95
Roast chicken served w. steamed mango, pineapple, sauce in spicy sweet & sour sauce.			
佛 手 雞 香	57.	Sarang Bawang	10.95
Shrimp & chicken w. vegetable, mushroom & cashew nuts in a fermented, fried soy sauce.			
干 叻 哩 雞	58.~	Chicken Rendang	7.95
泰 國 雞	59.~	Spicy Thai Chicken	(Half) 7.95
金 雞	60.~	Golden Fried Chicken	(Half) 11.95
Crispy golden chicken stuffed w. marinated shrimp.			
特 樹 雞	61.~	Chili Chicken	7.95
芒 果 雞	62.~	Mango Chicken	10.95
Steamed mango cooked w. spicy sweet & sour sauce served in mango shell.			

海鮮類		Seafood	
Choice of Fish: Pompano, Jellipia, Striped Bass, Chillian Sea Bass			
各式魚類：鮑魚、鰻魚、鱸魚、桂花魚			
潮州蒸	蒸 63.	Steamed Fish w. Chiu Chow Style	S. Price
薑蔥蒸	蒸 64.~	Steam Fish w. Ground Bean Sauce	S. Price
薑蔥蒸	蒸 65.	Steam Fish w. Ginger Sauce	S. Price
蒜蓉蒸	蒸 66.	Steam Fish w. Thai Sauce	S. Price
蒜蓉蒸	蒸 67.	Steam Fish w. Nonya Spice	S. Price
清蒸	蒸 68.	Steam Fish w. Ginger & Scallion	S. Price
香三蒸	蒸 69.	Steam Fish w. Authentic Lemongrass Sauce	S. Price
亞三蒸	蒸 70.~	Steam Fish w. Asam Sauce	S. Price
XO醬蒸	蒸 71.~	Steam Fish in XO Sauce	S. Price
泰式煎	72.~	Deep Fried Fish in Thai Sauce	S. Price
馬來棧煎	73.~	Deep Fried Fish in Belacan Sauce	S. Price
五柳煎	74.	Deep Fried Fish in Sweet & Sour Sauce	S. Price
咖哩大蝦	75.~	Jumbo Shrimp w. Curry Sauce	19.95
泰式大蝦	76.~	Thai Jumbo Shrimp	19.95
Cooked w. Thai sauce & onion.			
特味大蝦	77.~	House Special	19.95
Cooked w. ground dried shrimp in authentic sauce.			
鐵板黃薑大蝦	78.~	Sizzling Jumbo Shrimp	19.95
Cooked w. coconut milk & shrimp paste, onion, carrot, green & red pepper.			
奶油大蝦	79.	Coconut Jumbo Shrimp	19.95
Baked fried jumbo shrimp in aromatic coconut butter.			
辣子大蝦	80.~	Hot & Spicy Jumbo Shrimp	19.95
芒果蝦	81.~	Mango Shrimp	11.95
Shredded mango cooked w. spicy sweet & sour sauce serve in mango shell.			
三巴蝦	82.~	Sambal Shrimp	9.95
Spiced shrimp w. spicy Malayan shrimp paste.			
鐵板三鮮	83.	Sizzling Seafood	12.95
Cooked w. shrimp, scallop & squid.			
椒鹽鮮魷	84.~	Crispy Golden Fried Squid	8.95
甘香鮮魷	85.~	Authentic Lemongrass Squid	8.95
泰式鮮魷	86.~	Thai Sauce Squid	8.95
辣子鮮魷	87.~	Hot & Spicy Squid	8.95
冬菇湯浸蝦	88.~	Clam w. Tom Yum Soup	8.95
泰式花蝦	89.~	Clam w. Thai Sauce	8.95
甘香花蝦	90.~	Clam w. Authentic Lemongrass Sauce	8.95
豉汁花蝦	91.~	Clam w. Black Bean sauce	8.95
辣子花蝦	92.~	Clam w. Hot & Spicy Sauce	8.95
辣子龍蝦或大蟹	93.~	Hot & Spicy Crab or Lobster	S. Price
咖哩龍蝦或大蟹	94.~	Curry Crab or Lobster	S. Price
薑蔥龍蝦或大蟹	95.	Crab or Lobster w. Ginger & Scallion	S. Price
甘香龍蝦或大蟹	96.~	Crab or Lobster w. Authentic Lemongrass Sauce	S. Price
泰式龍蝦或大蟹	97.~	Crab or Lobster w. Thai Sauce	S. Price
惹惹龍蝦或大蟹	98.~	Crab or Lobster w. Nonya Sauce	S. Price

砂 煲 類		Casserole	
咖哩魚頭煲	99.~	Curry Fish Head Casserole	12.95
亞三魚頭煲	100.~	Asam Fish Head Casserole	12.95
咖哩什菜煲	101.~	Curry Assorted Vegetable Casserole	8.95
蒜 蝦 煲	102.	Jumbo Shrimp in Wine Casserole	19.95
花 蝦 煲	103.~	Clam in Casserole	9.95
東 蘭 魚 頭 煲	104.~	Tom Yam Fish Head Casserole	12.95

精選點心小食

DIM SUM & SNACKS & APPETIZERS

153	蝦餃皇 (大)	\$1.95 (小)	\$1.35
154	燒賣皇 (大)	\$1.95 (小)	\$1.35
155	蓮子紅豆	2.50	
156	芝麻大餅	2.50	
157	芝麻大餅	2.95	
158	芝麻大餅	3.95	
159	芝麻大餅	3.95	
160	芝麻大餅	3.95	
161	芝麻大餅	3.95	
162	芝麻大餅	3.95	
163	芝麻大餅	3.95	
164	芝麻大餅	3.95	
165	芝麻大餅	3.95	
166	芝麻大餅	3.95	
167	芝麻大餅	3.95	
168	芝麻大餅	3.95	
169	芝麻大餅	3.95	
170	芝麻大餅	3.95	
171	芝麻大餅	3.95	
172	芝麻大餅	3.95	
173	芝麻大餅	3.95	
174	芝麻大餅	3.95	
175	芝麻大餅	3.95	
176	芝麻大餅	3.95	
177	芝麻大餅	3.95	
178	芝麻大餅	3.95	
179	芝麻大餅	3.95	
180	芝麻大餅	3.95	
181	芝麻大餅	3.95	
182	芝麻大餅	3.95	
183	芝麻大餅	3.95	
184	芝麻大餅	3.95	
185	芝麻大餅	3.95	
186	芝麻大餅	3.95	
187	芝麻大餅	3.95	
188	芝麻大餅	3.95	
189	芝麻大餅	3.95	
190	芝麻大餅	3.95	
191	芝麻大餅	3.95	
192	芝麻大餅	3.95	
193	芝麻大餅	3.95	
194	芝麻大餅	3.95	
195	芝麻大餅	3.95	
196	芝麻大餅	3.95	
197	芝麻大餅	3.95	
198	芝麻大餅	3.95	
199	芝麻大餅	3.95	
200	芝麻大餅	3.95	
201	芝麻大餅	3.95	
202	芝麻大餅	3.95	
203	芝麻大餅	3.95	
204	芝麻大餅	3.95	
205	芝麻大餅	3.95	
206	芝麻大餅	3.95	
207	芝麻大餅	3.95	
208	芝麻大餅	3.95	
209	芝麻大餅	3.95	
210	芝麻大餅	3.95	
211	芝麻大餅	3.95	
212	芝麻大餅	3.95	
213	芝麻大餅	3.95	
214	芝麻大餅	3.95	
215	芝麻大餅	3.95	
216	芝麻大餅	3.95	
217	芝麻大餅	3.95	
218	芝麻大餅	3.95	
219	芝麻大餅	3.95	
220	芝麻大餅	3.95	
221	芝麻大餅	3.95	
222	芝麻大餅	3.95	
223	芝麻大餅	3.95	
224	芝麻大餅	3.95	
225	芝麻大餅	3.95	
226	芝麻大餅	3.95	
227	芝麻大餅	3.95	
228	芝麻大餅	3.95	
229	芝麻大餅	3.95	
230	芝麻大餅	3.95	
231	芝麻大餅	3.95	
232	芝麻大餅	3.95	
233	芝麻大餅	3.95	
234	芝麻大餅	3.95	
235	芝麻大餅	3.95	
236	芝麻大餅	3.95	
237	芝麻大餅	3.95	
238	芝麻大餅	3.95	
239	芝麻大餅	3.95	
240	芝麻大餅	3.95	
241	芝麻大餅	3.95	
242	芝麻大餅	3.95	
243	芝麻大餅	3.95	
244	芝麻大餅	3.95	
245	芝麻大餅	3.95	
246	芝麻大餅	3.95	
247	芝麻大餅	3.95	
248	芝麻大餅	3.95	
249	芝麻大餅	3.95	
250	芝麻大餅	3.95	

素點心

VEGETARIAN DIM SUM

182	素菜包	3.95
183	素菜包	3.95
184	素菜包	1.50
185	素菜包	2.00
186	素菜包	2.95
187	素菜包	3.95
188	素菜包	4.95
189	素菜包	2.00
190	素菜包	2.00

中西式飯或麵粉類

DISHS ON RICE OR SPAGHETTI

191	蒜香排骨飯	7.95
192	蒜香排骨飯	6.95
193	蒜香排骨飯	7.95
194	蒜香排骨飯	6.95
195	蒜香排骨飯	4.95
196	蒜香排骨飯	3.75
197	蒜香排骨飯	3.75
198	蒜香排骨飯	4.95
199	蒜香排骨飯	4.95
200	蒜香排骨飯	5.95
201	蒜香排骨飯	5.95
202	蒜香排骨飯	4.95
203	蒜香排骨飯	6.95
204	蒜香排骨飯	4.95
205	蒜香排骨飯	6.95
206	蒜香排骨飯	6.95
207	蒜香排骨飯	3.95
208	蒜香排骨飯	5.95
209	蒜香排骨飯	5.95
210	蒜香排骨飯	5.95
211	蒜香排骨飯	4.95
212	蒜香排骨飯	5.95
213	蒜香排骨飯	5.95
214	蒜香排骨飯	5.95
215	蒜香排骨飯	5.95
216	蒜香排骨飯	6.95
217	蒜香排骨飯	6.95
218	蒜香排骨飯	3.95
219	蒜香排骨飯	3.95
220	蒜香排骨飯	4.95
221	蒜香排骨飯	6.95
222	蒜香排骨飯	4.95

港式粉麵

STEAMED LO MEIN (Rice, Noodle, Spaghetti)

223	蒜香排骨麵	4.50
224	蒜香排骨麵	4.50
225	蒜香排骨麵	4.50
226	蒜香排骨麵	4.50
227	蒜香排骨麵	4.50
228	蒜香排骨麵	4.50
229	蒜香排骨麵	4.50
230	蒜香排骨麵	4.50
231	蒜香排骨麵	4.50
232	蒜香排骨麵	4.50

生滾粥

CONGEE IN CASSEROLE (Rice Soup)

233	生滾粥	3.95
234	生滾粥	3.75
235	生滾粥	3.50
236	生滾粥	3.50
237	生滾粥	6.95
238	生滾粥	6.95
239	生滾粥	4.95
240	生滾粥	6.95
241	生滾粥	3.50
242	生滾粥	3.50
243	生滾粥	3.50
244	生滾粥	4.95
245	生滾粥	6.95
246	生滾粥	4.50
247	生滾粥	3.50
248	生滾粥	3.50
249	生滾粥	6.95
250	生滾粥	0.75

湯、粉、麵類

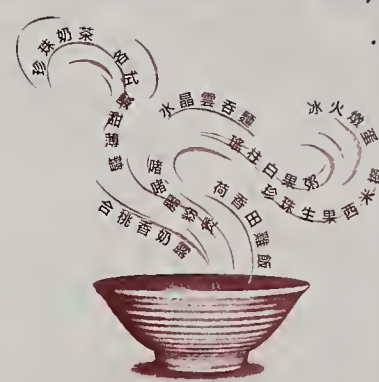
SOUP, NOODLE IN SOUP (Per Bowl)

251	湯、粉、麵類	3.75
252	湯、粉、麵類	3.95
253	湯、粉、麵類	3.95
254	湯、粉、麵類	2.95
255	湯、粉、麵類	4.25
256	湯、粉、麵類	3.75
257	湯、粉、麵類	4.95
258	湯、粉、麵類	3.95
259	湯、粉、麵類	4.95
260	湯、粉、麵類	3.75
261	湯、粉、麵類	3.95
262	湯、粉、麵類	6.95
263	湯、粉、麵類	3.95

海鮮牛扒類

SEAFOOD AND STEAK (Dishes)

264	海鮮牛扒類	6.95
265	海鮮牛扒類	15.95
266	海鮮牛扒類	12.95
267	海鮮牛扒類	8.95
268	海鮮牛扒類	8.95
269	海鮮牛扒類	10.95
270	海鮮牛扒類	8.95
271	海鮮牛扒類	8.95



XO
食坊

X.O. Cafe & Grill
96 Walker St.
96號雅和街
Tel.: (212) 343-8339
(212) 343-8625

APPETIZERS
日食前雜貨

trapped in larval skin

- 25

Syr

SOUP
汤

Hot & Sour Soup
酸辣湯

- 海鮮類

FAFOOD

- 牛肉、雞、豬

BEEF, CHICKEN, PORK

- © 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

X
O
魚
坊

- 82 Deep Fried Spare Ribs w/ Dry

泰式酸辣粉

- 疏菜與

VEGETABLE

- 104

河粉、米粉

- 100

FRIED RICE & LO MEIN 6.95

71 8Y 82	6.95
Chow fried Lrs	

- 九州拉麵

PRIME RIBS UDON

- 小 說 人 物 家 世 表 格

沙高之士災毀或能相相

HOT DRINKS

港式紅茶	0.7
<i>Milk Tea (Hong Kong Style)</i>	
香濃咖啡	0
<i>Noosa Coffee</i>	
鸳鸯紅茶	
<i>Coffee & Milk Tea</i>	
法國咖啡	
<i>French Café</i>	
檸檬	
<i>Lemon</i>	
檸檬	
<i>Lemon</i>	
生	
<i>Ginger Honey</i>	
檸檬	
<i>Lemon</i>	
和糖	
<i>Hot Date Honey</i>	

Dessert Menu

冰奶茶	1.95
冰咖啡	1.95
西班牙咖啡	2.95
冰法蘭西咖啡	2.95
雲花紅豆冰	2.95
富家滑奶茶	2.95
奶昔咖啡	2.95
紅豆冰	2.50
荔枝冰	2.50
龍眼冰	2.50
荔枝冰	2.50
椰菜冰	2.50
冰汁鮮蝦冰	1.95
冰蜜蛋	1.95
冰柚子蜜	1.95
冰紅茶蛋	1.95

LE SAGO DRINK (BUBBLE TEA)	
蓬霸珍珠奶茶 House Special Milk Tea w/ Sago	2.95
黑蜜珍珠奶茶 Coffee & Milk Tea w/ Sago	2.95
海南椰珍珠奶茶 Carrot Milk Tea w/ Sago	2.95
芋香珍珠奶茶 Taro Milk Tea w/ Sago	2.95
芝麻珍珠奶茶 Sesame Milk Tea w/ Sago	2.95
茉香綠茶珍珠 Scented Tea w/ Sago	2.95
配: 大杯 (Paper Straws)	
紅珍珠粉 Red Sago & Sago	3.95

華埠獲加街96號
Walker Street, New York, NY 10013

96 Walker Street, New York, NY 10013
Tel: (212) 343-8339 (212) 343-8625

西瓜露糕珍珠撈	
Wax Melon W/ Ice Cream & Sago	
瓜露糕珍珠撈	
Melony Dew W/ Ice Cream & Sago	
露糕珍珠撈	3.95
W/ Ice Cream & Sago	
雪露糕珍珠撈	3.95
W/ Ice Cream & Sago	
糕珍珠撈	3.95
Sago	
木瓜(香蕉)船	3.95

FRESH SQUEE FRUIT JUICE	
橙汁 Squeeze Orange Juice	2.95
菠蘿汁 Squeeze Carrot Juice	2.95
西瓜汁 Watermelon Juice	2.95
蘋果汁 Apple Juice	1.95
葡萄汁 Grape & Carrot Juice	2.95
檸檬汁 Lemon Juice	2.95
草莓汁 Strawberry Juice	2.95
士多啤梨汁 Blackberry Juice	2.95
水浸車厘子汁 Watermelon Juice	2.95
蜜嘜橙汁 Honey Dew Juice	2.95
士多啤梨汁 Blackberry Juice	2.95
菠蘿汁 Pineapple Juice	2.95
橙汁 Orange & Carrot Juice	2.95

SPECIAL DESSERT

麻茸掛燒賣
Peanut or Sweet Paste & Sesame Paste
紅豆湯粉
Red Bean Paste
鳳凰香滑粉蒸肉
Hong Kong Special Pork with Red Rice
別味咸魚餅
Special Pickled Fish / Chinese Sausage &
芝士焗餅
Cheese Cake

香港芒市甸
Mango Pudding
紅豆布甸
Red Bean Pudding
榴汁沙撈越
Fruit Caramel Pudding
椰菜炒肉片
Porked Beef Chopped Stewing

原盅北菇(熱或凍)
Original White Fungus Pudding (Hot or Cold)
原盅北菇薑蔥皮蛋粥
Original White Fungus & Ailur & Ginger Sauce Porridge

45 原盅北菇鮮魷羹
Original White Fungus & Squid Soup
炸雲吞
Fried Dumpling in Green

46 炸春卷
Fried Springroll in Honey & Peanut
香港芝麻
Hong Kong Sesame

47 港式叉燒
Hong Kong Style Casterd
各式甜品

70.	ALDI 甜芋 芋力 糖芋 芋力 芋力 Key Root of Ice Cream (Red Bean, Green, Chocolate, Vanilla, Strawberry) 雪蛤炖木瓜 (雪蛤或桃) Snow Frog & Pu-ting (Pine or Peach)	3.95
71.	香滑芝麻糊 Black Sesame Paste	1.95
72.	陳皮百合蓮子紅豆沙 Red Bean & Lotus Seed	2.
73.	雪蛤蓮子百合 Snow Frog & Lotus Seed	
74.	紅豆沙湯丸 Red Bean of Lotus Seed & Sesame Roll	

日式拉麵

RAMEN OR UDON NOODLE SOUP

70種拉麵 \$5.95 - \$10.95 (for Hot & Spicy)

- 121 燒牛扒拉麵 8.95
122 燒牛扒拉麵 8.95
123 三文魚拉麵 9.95
124 三文魚拉麵 10.95
125 三文魚拉麵 10.95

沙嗲芝士焗飯或意粉類
BAKED FRIED RICE OR SPAGHETTI
IN CASSEROLE W. CHEESE

- 126 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
127 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
128 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
129 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
130 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
131 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
132 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
133 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
134 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
135 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
136 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
137 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
138 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
139 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
140 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
141 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
142 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
143 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
144 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
145 沙嗲芝士焗雞飯 6.95
146 沙嗲芝士焗雞飯 6.95

中西式飯或意粉類
DISHERS ON RICE OR SPAGHETTI

- 147 荷香雞飯 7.95
148 荷香雞飯 7.95
149 荷香雞飯 7.95
150 荷香雞飯 7.95
151 荷香雞飯 7.95
152 荷香雞飯 7.95
153 荷香雞飯 7.95
154 荷香雞飯 7.95
155 荷香雞飯 7.95
156 荷香雞飯 7.95
157 荷香雞飯 7.95
158 荷香雞飯 7.95
159 荷香雞飯 7.95
160 荷香雞飯 7.95

日式吉列雞扒或豬扒飯 5.95

- 161 日式吉列雞扒飯 5.95
162 日式吉列雞扒飯 5.95
163 日式吉列雞扒飯 5.95
164 日式吉列雞扒飯 5.95
165 日式吉列雞扒飯 5.95
166 日式吉列雞扒飯 5.95
167 日式吉列雞扒飯 5.95
168 日式吉列雞扒飯 5.95
169 日式吉列雞扒飯 5.95
170 日式吉列雞扒飯 5.95
171 日式吉列雞扒飯 5.95
172 日式吉列雞扒飯 5.95
173 日式吉列雞扒飯 5.95
174 日式吉列雞扒飯 5.95
175 日式吉列雞扒飯 5.95
176 日式吉列雞扒飯 5.95
177 日式吉列雞扒飯 5.95

港式粉麵
STIR-FRIED LO MEIN, BUCCHONGSI

SERVED W. A SIDE OF SOUP

- 178 港式粉麵 6.95
179 港式粉麵 6.95
180 港式粉麵 6.95
181 港式粉麵 6.95
182 港式粉麵 6.95
183 港式粉麵 6.95
184 港式粉麵 6.95
185 港式粉麵 6.95
186 港式粉麵 6.95
187 港式粉麵 6.95

生滾粥粉麵
CONGEE IN CASSEROLE (RICE SOUP)

- 188 生滾粥粉麵 6.95
189 生滾粥粉麵 6.95
190 生滾粥粉麵 6.95
191 生滾粥粉麵 6.95
192 生滾粥粉麵 6.95
193 生滾粥粉麵 6.95
194 生滾粥粉麵 6.95
195 生滾粥粉麵 6.95
196 生滾粥粉麵 6.95
197 生滾粥粉麵 6.95

西洋菜魚片粥 5.95

- 198 西洋菜魚片粥 5.95
199 西洋菜魚片粥 5.95
200 西洋菜魚片粥 5.95
201 西洋菜魚片粥 5.95
202 西洋菜魚片粥 5.95
203 西洋菜魚片粥 5.95
204 西洋菜魚片粥 5.95
205 西洋菜魚片粥 5.95

湯粉、麵類、粥類及甜品
SOUP NOODLE IN SOUP (PER BOWL)

- 206 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
207 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
208 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
209 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
210 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
211 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
212 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
213 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
214 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
215 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
216 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
217 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95
218 湯粉、麵類、粥類及甜品 4.95

海鮮牛扒類
SEAFOOD AND STEAK (DISHERS)

- 219 海鮮牛扒類 15.95
220 海鮮牛扒類 15.95
221 海鮮牛扒類 15.95
222 海鮮牛扒類 15.95
223 海鮮牛扒類 15.95
224 海鮮牛扒類 15.95
225 海鮮牛扒類 15.95
226 海鮮牛扒類 15.95



潮味館
XO Taste

41 Elizabeth St., New York, NY 10013
紐約華埠伊利沙白街41號

FREE DELIVERY
(Min. \$20.00)

Let Us Cater Your Next Event!
Private Room Available For
Showers Birthday Rehearsal
Starting at 15 Per Person

Tel.: 1212-343-8339
1212-343-8625
Fax: 1212-343-9657

中西日式小食		粥類		西蘭雞、雞菜雞片		清等蝦仁帶子炒河粉	
APPETIZERS		SOUP		川椒雞		星洲炒米	
1	雙邊三文魚頭	36	酸辣湯	48	Chicken w. Bamboo or Mixed Vegetables	101	Singapore Mei Fun
2	燒魚隻款魚筒	37	鮮蝦雲吞湯	49	Shred Chicken w. Spicy Sauce	102	夏門炒米
3	日式炸雞(上段)	38	西洋菜花親湯	70	Seaweed Chicken	103	咸魚菜膽炒米
4	日式炸雞(中段)	39	三文魚豆腐湯	71	General Tso's Chicken	104	魚香茄子炒米
5	日式炸雞(下段)	40	雙魚豆腐湯	72	Chicken w. Garlic Sauce	105	魚香茄子炒米
6	日式炸雞(上段)	41	雙魚豆腐湯	73	Sweet & Sour Chicken	106	魚香茄子炒米
7	日式炸雞(中段)	42	雙魚豆腐湯	74	Chicken w. Garlic Sauce	107	魚香茄子炒米
8	日式炸雞(下段)	43	雙魚豆腐湯	75	Sweet & Sour Chicken	108	魚香茄子炒米
9	日式炸雞(上段)	44	雙魚豆腐湯	76	Chicken w. Garlic Sauce	109	魚香茄子炒米
10	日式炸雞(中段)	45	雙魚豆腐湯	77	Sweet & Sour Chicken	110	魚香茄子炒米
11	日式炸雞(下段)	46	雙魚豆腐湯	78	Chicken w. Garlic Sauce	111	魚香茄子炒米
12	日式炸雞(上段)	47	雙魚豆腐湯	79	Sweet & Sour Chicken	112	魚香茄子炒米
13	日式炸雞(中段)	48	雙魚豆腐湯	80	Chicken w. Garlic Sauce	113	魚香茄子炒米
14	日式炸雞(下段)	49	雙魚豆腐湯	81	Sweet & Sour Chicken	114	魚香茄子炒米
15	日式炸雞(上段)	50	雙魚豆腐湯	82	Chicken w. Garlic Sauce	115	魚香茄子炒米
16	日式炸雞(中段)	51	雙魚豆腐湯	83	Sweet & Sour Chicken	116	魚香茄子炒米
17	日式炸雞(下段)	52	雙魚豆腐湯	84	Chicken w. Garlic Sauce	117	魚香茄子炒米
18	日式炸雞(上段)	53	雙魚豆腐湯	85	Sweet & Sour Chicken	118	魚香茄子炒米
19	日式炸雞(中段)	54	雙魚豆腐湯	86	Chicken w. Garlic Sauce	119	魚香茄子炒米
20	日式炸雞(下段)	55	雙魚豆腐湯	87	Sweet & Sour Chicken	120	魚香茄子炒米
21	日式炸雞(上段)	56	雙魚豆腐湯	88	Chicken w. Garlic Sauce	121	魚香茄子炒米
22	日式炸雞(中段)	57	雙魚豆腐湯	89	Sweet & Sour Chicken	122	魚香茄子炒米
23	日式炸雞(下段)	58	雙魚豆腐湯	90	Chicken w. Garlic Sauce	123	魚香茄子炒米
24	日式炸雞(上段)	59	雙魚豆腐湯	91	Sweet & Sour Chicken	124	魚香茄子炒米
25	日式炸雞(中段)	60	雙魚豆腐湯	92	Chicken w. Garlic Sauce	125	魚香茄子炒米
26	日式炸雞(下段)	61	雙魚豆腐湯	93	Sweet & Sour Chicken	126	魚香茄子炒米
27	日式炸雞(上段)	62	雙魚豆腐湯	94	Chicken w. Garlic Sauce	127	魚香茄子炒米
28	日式炸雞(中段)	63	雙魚豆腐湯	95	Sweet & Sour Chicken	128	魚香茄子炒米
29	日式炸雞(下段)	64	雙魚豆腐湯	96	Chicken w. Garlic Sauce	129	魚香茄子炒米
30	日式炸雞(上段)	65	雙魚豆腐湯	97	Sweet & Sour Chicken	130	魚香茄子炒米
31	日式炸雞(中段)	66	雙魚豆腐湯	98	Chicken w. Garlic Sauce	131	魚香茄子炒米
32	日式炸雞(下段)	67	雙魚豆腐湯	99	Sweet & Sour Chicken	132	魚香茄子炒米
33	日式炸雞(上段)	68	雙魚豆腐湯	100	Chicken w. Garlic Sauce	133	魚香茄子炒米
34	日式炸雞(中段)	69	雙魚豆腐湯	101	Sweet & Sour Chicken	134	魚香茄子炒米
35	日式炸雞(下段)	70	雙魚豆腐湯	102	Chicken w. Garlic Sauce	135	魚香茄子炒米
36	日式炸雞(上段)	71	雙魚豆腐湯	103	Sweet & Sour Chicken	136	魚香茄子炒米
37	日式炸雞(中段)	72	雙魚豆腐湯	104	Chicken w. Garlic Sauce	137	魚香茄子炒米
38	日式炸雞(下段)	73	雙魚豆腐湯	105	Sweet & Sour Chicken	138	魚香茄子炒米
39	日式炸雞(上段)	74	雙魚豆腐湯	106	Chicken w. Garlic Sauce	139	魚香茄子炒米
40	日式炸雞(中段)	75	雙魚豆腐湯	107	Sweet & Sour Chicken	140	魚香茄子炒米
41	日式炸雞(下段)	76	雙魚豆腐湯	108	Chicken w. Garlic Sauce	141	魚香茄子炒米
42	日式炸雞(上段)	77	雙魚豆腐湯	109	Sweet & Sour Chicken	142	魚香茄子炒米
43	日式炸雞(中段)	78	雙魚豆腐湯	110	Chicken w. Garlic Sauce	143	魚香茄子炒米
44	日式炸雞(下段)	79	雙魚豆腐湯	111	Sweet & Sour Chicken	144	魚香茄子炒米
45	日式炸雞(上段)	80	雙魚豆腐湯	112	Chicken w. Garlic Sauce	145	魚香茄子炒米
46	日式炸雞(中段)	81	雙魚豆腐湯	113	Sweet & Sour Chicken	146	魚香茄子炒米
47	日式炸雞(下段)	82	雙魚豆腐湯	114	Chicken w. Garlic Sauce	147	魚香茄子炒米
48	日式炸雞(上段)	83	雙魚豆腐湯	115	Sweet & Sour Chicken	148	魚香茄子炒米
49	日式炸雞(中段)	84	雙魚豆腐湯	116	Chicken w. Garlic Sauce	149	魚香茄子炒米
50	日式炸雞(下段)	85	雙魚豆腐湯	117	Sweet & Sour Chicken	150	魚香茄子炒米
51	日式炸雞(上段)	86	雙魚豆腐湯	118	Chicken w. Garlic Sauce	151	魚香茄子炒米
52	日式炸雞(中段)	87	雙魚豆腐湯	119	Sweet & Sour Chicken	152	魚香茄子炒米
53	日式炸雞(下段)	88	雙魚豆腐湯	120	Chicken w. Garlic Sauce	153	魚香茄子炒米
54	日式炸雞(上段)	89	雙魚豆腐湯	121	Sweet & Sour Chicken	154	魚香茄子炒米
55	日式炸雞(中段)	90	雙魚豆腐湯	122	Chicken w. Garlic Sauce	155	魚香茄子炒米
56	日式炸雞(下段)	91	雙魚豆腐湯	123	Sweet & Sour Chicken	156	魚香茄子炒米
57	日式炸雞(上段)	92	雙魚豆腐湯	124	Chicken w. Garlic Sauce	157	魚香茄子炒米
58	日式炸雞(中段)	93	雙魚豆腐湯	125	Sweet & Sour Chicken	158	魚香茄子炒米
59	日式炸雞(下段)	94	雙魚豆腐湯	126	Chicken w. Garlic Sauce	159	魚香茄子炒米
60	日式炸雞(上段)	95	雙魚豆腐湯	127	Sweet & Sour Chicken	160	魚香茄子炒米
61	日式炸雞(中段)	96	雙魚豆腐湯	128	Chicken w. Garlic Sauce	161	魚香茄子炒米
62	日式炸雞(下段)	97	雙魚豆腐湯	129	Sweet & Sour Chicken	162	魚香茄子炒米
63	日式炸雞(上段)	98	雙魚豆腐湯	130	Chicken w. Garlic Sauce	163	魚香茄子炒米
64	日式炸雞(中段)	99	雙魚豆腐湯	131	Sweet & Sour Chicken	164	魚香茄子炒米
65	日式炸雞(下段)	100	雙魚豆腐湯	132	Chicken w. Garlic Sauce	165	魚香茄子炒米
66	日式炸雞(上段)	101	雙魚豆腐湯	133	Sweet & Sour Chicken	166	魚香茄子炒米
67	日式炸雞(中段)	102	雙魚豆腐湯	134	Chicken w. Garlic Sauce	167	魚香茄子炒米
68	日式炸雞(下段)	103	雙魚豆腐湯	135	Sweet & Sour Chicken	168	魚香茄子炒米
69	日式炸雞(上段)	104	雙魚豆腐湯	136	Chicken w. Garlic Sauce	169	魚香茄子炒米
70	日式炸雞(中段)	105	雙魚豆腐湯	137	Sweet & Sour Chicken	170	魚香茄子炒米
71	日式炸雞(下段)	106	雙魚豆腐湯	138	Chicken w. Garlic Sauce	171	魚香茄子炒米
72	日式炸雞(上段)	107	雙魚豆腐湯	139	Sweet & Sour Chicken	172	魚香茄子炒米
73	日式炸雞(中段)	108	雙魚豆腐湯	140	Chicken w. Garlic Sauce	173	魚香茄子炒米
74	日式炸雞(下段)	109	雙魚豆腐湯	141	Sweet & Sour Chicken	174	魚香茄子炒米
75	日式炸雞(上段)	110	雙魚豆腐湯	142	Chicken w. Garlic Sauce	175	魚香茄子炒米
76	日式炸雞(中段)	111	雙魚豆腐湯	143	Sweet & Sour Chicken	176	魚香茄子炒米
77	日式炸雞(下段)	112	雙魚豆腐湯	144	Chicken w. Garlic Sauce	177	魚香茄子炒米
78	日式炸雞(上段)	113	雙魚豆腐湯	145	Sweet & Sour Chicken	178	魚香茄子炒米
79	日式炸雞(中段)	114	雙魚豆腐湯	146	Chicken w. Garlic Sauce	179	魚香茄子炒米
80	日式炸雞(下段)	115	雙魚豆腐湯	147	Sweet & Sour Chicken	180	魚香茄子炒米
81	日式炸雞(上段)	116	雙魚豆腐湯	148	Chicken w. Garlic Sauce	181	魚香茄子炒米
82	日式炸雞(中段)	117	雙魚豆腐湯	149	Sweet & Sour Chicken	182	魚香茄子炒米
83	日式炸雞(下段)	118	雙魚豆腐湯	150	Chicken w. Garlic Sauce	183	魚香茄子炒米
84	日式炸雞(上段)	119	雙魚豆腐湯	151	Sweet & Sour Chicken	184	魚香茄子炒米
85	日式炸雞(中段)	120	雙魚豆腐湯	152	Chicken w. Garlic Sauce	185	魚香茄子炒米
86	日式炸雞(下段)	121	雙魚豆腐湯	153	Sweet & Sour Chicken	186	魚香茄子炒米
87	日式炸雞(上段)	122	雙魚豆腐湯	154	Chicken w. Garlic Sauce	187	魚香茄子炒米
88	日式炸雞(中段)	123	雙魚豆腐湯	155	Sweet & Sour Chicken	188	魚香茄子炒米
89	日式炸雞(下段)	124	雙魚豆腐湯	156	Chicken w. Garlic Sauce	189	魚香茄子炒米
90	日式炸雞(上段)	125	雙魚豆腐湯	157	Sweet & Sour Chicken	190	魚香茄子炒米
91	日式炸雞(中段)	126	雙魚豆腐湯	158	Chicken w. Garlic Sauce	191	魚香茄子炒米
92	日式炸雞(下段)	127	雙魚豆腐湯	159	Sweet & Sour Chicken	192	魚香茄子炒米
93	日式炸雞(上段)	128	雙魚豆腐湯	160	Chicken w. Garlic Sauce	193	魚香茄子炒米
94	日式炸雞(中段)	129	雙魚豆腐湯	161	Sweet & Sour Chicken	194	魚香茄子炒米
95	日式炸雞(下段)	130	雙魚豆腐湯	162	Chicken w. Garlic Sauce	195	魚香茄子炒米
96	日式炸雞(上段)	131	雙魚豆腐湯	163	Sweet & Sour Chicken	196	魚香茄子炒米
97	日式炸雞(中段)	132	雙魚豆腐湯	164	Chicken w. Garlic Sauce	197	魚香茄子炒米
98	日式炸雞(下段)	133	雙魚豆腐湯	165	Sweet & Sour Chicken	198	魚香茄子炒米
99	日式炸雞(上段)	134	雙魚豆腐湯	166	Chicken w. Garlic Sauce	199	魚香茄子炒米
100	日式炸雞(中段)	135	雙魚豆腐湯	167	Sweet & Sour Chicken	200	魚香茄子炒米

潤記麵家

YAN KEE RESTAURANT

紐約市華埠加薩林街四十五號
45 Catherine Street, New York, NY 10038

OPEN 11:00 AM to 10:00 PM
SALESTAX INCLUDED!

TEL: (212) 608-4370

NOODLES, FUN IN SOUP

鮮蝦雲吞麵	1. Wonton & Noodles in Soup	2.00
雲吞水餃麵	2. Dumplings & Noodles in Soup	2.00
魚球魚翅麵	3. Fish Balls & Noodles	2.50
蛋球叉燒麵	4. Roast Pork & Noodles	2.50
柱侯牛腩麵	5. Beef Stew & Noodles	2.50
燒翅上湯麵	6. Duck & Noodles	2.50
雞球上湯麵	7. Chicken Kew w. Noodles in Soup	2.50
燒扒上湯麵	8. Pork Chop w. Noodles in Soup	2.50
牛腩滑湯吞	9. Beef Stew & Wantons in Soup	3.25
雞球滑湯吞	10. Chicken Kew & Wantons in Soup	3.25
叉燒滑湯吞	11. Roast Pork & Wantons in Soup	3.25

LO MEIN

雞 撈 麵	12. Chicken Lo Mein	3.00
叉 燒 撈 麵	13. Roast Pork Lo Mein	3.00
牛 腩 撈 麵	14. Beef Lo Mein	3.00
蝦 仁 撈 麵	15. Shrimp Lo Mein	3.00
牛 腩 撈 麵	16. Beef Stew Lo Mein	3.00

CHOW FUN

豉椒焗牛河	17. Beef, Pepper & Black Bean Sauce w. Chow Fun (w. Gravy)	3.75
豉 椒 牛 河	18. Beef, Pepper & Black Bean Sauce w. Chow Fun (Dry)	3.75
干 炒 牛 河	19. Beef Chow Fun (Dry)	3.75
干 炒 叉 燒 河	20. Roast Pork Chow Fun	3.75
星 州 炒 米	21. *Rice Noodles, Singapore Style	3.75
夏 門 炒 米	22. Ha Moon Rice Noodles	3.75

ON RICE

時菜牛肉飯	23. Beef & Vegetables on Rice	2.35
豉汁牛肉飯	24. Beef & String Bean on Rice	2.35
芥蘭牛肉飯	25. Beef w. Broccoli on Rice	2.35
蕃茄牛肉飯	26. Beef w. Tomato on Rice	2.35
酸菜牛肉飯	27. Beef w. Preserved Mustard Green on Rice	2.35
涼瓜牛肉飯	28. Beef w. Bitter Melon on Rice	2.35
燒鵝牛肉飯	29. Beef w. Pepper on Rice	2.35
豉汁牛肉飯	30. Beef w. Black Bean Sauce on Rice	2.35
雞球排骨飯	31. Spare Ribs w. Vegetables on Rice	2.35
豉汁排骨飯	32. Spare Ribs w. String Bean on Rice	2.35
酸菜排骨飯	33. Spare Ribs w. Preserved Mustard Green on Rice	2.35
涼瓜排骨飯	34. Spare Ribs w. Bitter Melon on Rice	2.35
豉汁排骨飯	35. Spare Ribs w. Black Bean Sauce on Rice	2.35
豉汁排骨飯	36. Spare Ribs w. Pepper on Rice	2.35
時菜鮮魷飯	37. Fresh Squid w. Vegetable on Rice	2.35
豉汁鮮魷飯	38. Fresh Squid w. String Bean on Rice	2.35
芥蘭鮮魷飯	39. Fresh Squid w. Broccoli on Rice	2.35
涼瓜鮮魷飯	40. Fresh Squid w. Bitter Melon on Rice	2.35
豉汁鮮魷飯	41. Fresh Squid w. Pepper on Rice	2.35
豉汁鮮魷飯	42. Fresh Squid w. Black Bean Sauce on Rice	2.35
三 寶 飯	43.	2.35
時菜叉燒飯	44. Roast Pork w. Vegetables on Rice	2.35

EGG FOO YOUNG ON RICE

芙蓉煎蛋飯	45. Egg Foo Young on Rice	2.75
尖翅煎蛋飯	46. Ham & Egg on Rice	2.75
叉燒煎蛋飯	47. Roast Pork & Egg on Rice	2.75
蝦仁煎蛋飯	48. Shrimp & Egg on Rice	2.75
牛肉煎蛋飯	49. Beef & Egg on Rice	2.75

FRIED RICE

牛 肉 炒 飯	50. Beef Fried Rice	2.25 3.00
叉 燒 炒 飯	51. Roast Pork Fried Rice	2.25 3.00
蝦 仁 炒 飯	52. Shrimp Fried Rice	2.25 3.00
星 州 炒 飯	53. Young Chow Fried Rice	2.25 3.00
雞 粒 炒 飯	54. Chicken Fried Rice	2.25 3.00

APPETIZERS AND SOUP

春 卷	55. Egg Roll (1)	0.75
叉 燒	56. Roast Pork	(Sm) 3.00 (Lg.) 5.50
排 骨	57. Spare Ribs	(Sm) 3.50 (Lg.) 6.00
炸 雲 吞	58. Fried Wonton (10)	2.75
蛋 花 湯	59. Egg Drop Soup	1.50
燕 窩 湯	60. Wonton Soup	2.25

CHOW MEIN

雞 炒 麵	61. Chicken Chow Mein	4.00
叉 燒 炒 麵	62. Roast Pork Chow Mein	4.00
牛 肉 炒 麵	63. Beef Chow Mein	4.00
蝦 仁 炒 麵	64. Shrimp Chow Mein	4.00
什 錦 炒 麵	65. Subgum Chow Mein	4.00

CHOP SUEY

豬 肉 什 錦	66. Pork Chop Suey	4.00
叉 燒 什 錦	67. Roast Pork Chop Suey	4.00
雞 什 錦	68. Chicken Chop Suey	4.00
蝦 什 錦	69. Shrimp Chop Suey	4.00

OUR COOK'S SPECIAL

咖 哩 牛	70. Curry Beef w. Onions	3.25 5.50
豆 豉 生	71. Beef w. Black Bean Sauce	3.25 5.50
咖 哩 蝦	72. Curry Shrimp w. Onions	4.00 6.00
豆 豉 雞	73. Chicken w. Black Bean Sauce	3.25 5.50
豆 豉 蝦	74. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.00 6.00
芥 蘭 牛 肉	75. Beef w. Broccoli	3.25 5.50
芥 蘭 雞	76. Shrimp w. Broccoli	3.25 5.50
芥 蘭 叉 燒	77. Roast Pork w. Broccoli	3.25 5.50
芥 蘭 鮮 魷	78. Fresh Squid w. Broccoli	3.25 5.50
青 椒 生	79. Beef w. Pepper	3.25 5.50
青 椒 雞	80. Fresh Squid w. Pepper	3.25 5.50

EGG FOO YOUNG (w. steamed rice)

英 蓉 蛋	81. Plain Egg Foo Young	3.25
叉 燒 蛋	82. Roast Pork Egg Foo Young	4.25
蝦 仁 蛋	83. Shrimp Egg Foo Young	4.25
牛 蓉 蛋	84. Beef Egg Foo Young	4.25

SPECIAL DISHES (w. steamed rice)

炒 雞 球	85. Chow Gai Kew (Chicken) w. Black Bean Sauce	3.75 5.50
甜 酸 排 骨	86. Sweet & Sour Spare Ribs	2.75 5.50
豉 汁 排 骨	87. Spare Ribs w. Black Bean Sauce	2.75 5.50

PORK (w. steamed rice)

回 鍋 肉	88. *Double Sautéed Sliced Pork	3.50 5.50
魚 香 肉 片	89. *Sliced Pork w. Ginger & Garlic Sauce	3.50 5.50
芽 菜 叉 燒	90. Roast Pork w. Bean Sprout	3.50 5.50
白 菜 叉 燒	91. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.50 5.50
毛 豆 叉 燒	92. Roast Pork w. Mushroom	3.50 5.50
綠 豆 叉 燒	93. Roast Pork w. Dyster Sauce	3.50 5.50
豉 汁 叉 燒	94. Roast Pork w. Bk Bean Sauce	3.50 5.50

BEEF (w. steamed rice)

京 醬 牛 肉	95. Beef w. Bean Paste	3.50 5.50
宮 保 牛 肉	96. *Shredded Beef w. Hot Red Pepper Sauce & Peanut	3.50 5.50
干 燒 牛 肉	97. *Sautéed Hot Beef Shreds	3.50 5.50
陳 皮 牛 肉	98. *Beef w. Dried Orange Flavor	3.50 5.50
薑 蔥 牛 肉	99. Pepper Steak w. Tomatoes	3.50 5.50
毛 雞 牛 肉	100. Beef w. Mushroom	3.50 5.50
白 菜 牛 肉	101. Beef w. Chinese Vegetables	3.50 5.50
綠 油 牛 肉	102. Beef w. Dyster Sauce	3.50 5.50

CHICKEN (w. steamed rice)

脆 皮 雞 丁	103. Diced Chicken w. Cashew Nuts	3.50 5.50
陳 皮 雞 丁	104. *Chicken w. Dried Orange Flavor	3.50 5.50
宮 保 雞 丁	105. *Diced Chicken w. Hot Red Pepper Sauce & Peanut	3.50 5.50
魚 香 雞 片	106. *Sliced Chicken w. Ginger & Garlic Sauce	3.50 5.50
毛 雞 雞 片	107. Moo Goo Gai Pan	3.50 5.50
咖 哩 雞	108. Curry Chicken w. Onion	3.50 5.50
芥 蘭 雞	109. Chicken w. Broccoli	3.50 5.50

SHRIMP (w. steamed rice)

青 豆 蝦 仁	110. Baby Shrimp w. Green Peas	3.50 5.50
脆 皮 蝦 仁	111. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	3.50 5.50
蝦 龍 蝦	112. Shrimp w. Lobster Sauce	3.50 5.50
白 菜 蝦	113. Jumbo Shrimp w. Vegetables	3.50 5.50
芽 菜 蝦	114. Shrimp w. Bean Sprouts	3.50 5.50
魚 香 蝦 仁	115. *Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	3.50 5.50

VEGETABLES (w. steamed rice)

干 炒 四季豆	116. Dried Sautéed String Bean (Meat)	2.75 4.75
綠 油 芥 蘭	117. Broccoli w. Dyster Sauce	2.75 4.75
中 國 菜	118. Chinese Vegetables	2.75 4.75

SWEET AND SOUR (w. steamed rice)

甜 酸 肉	119. Sweet & Sour Pork	3.50 5.50
甜 酸 雞	120. Sweet & Sour Chicken	3.50 5.50
甜 酸 蝦	121. Sweet & Sour Shrimp	4.00 6.00

COMBINATION PLATES

(each plate served w. egg roll & fried rice)

雞 炒 麵	1. Chicken Chow Mein	4.50
蝦 炒 麵	2. Shrimp Chow Mein	4.50
豬 肉 等 飯	3. Pork Egg Foo Young	4.50
陳 皮 牛 肉	4. Pepper Steak	4.60
蝦 龍 蝦	5. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
毛 雞 雞 片	6. Moo Goo Gai Pan	4.60
排 骨	7. Barbecued Spare Ribs	4.50

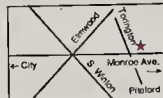
SPECIALTIES

Five Chicken Wings w. Fried Rice ... 3.25

With Rice(Sm.) 0.50 (Lg.) 1.00
Portion of Plain Fried Rice 1.75

* HOT & SPICY

BRIGHTON
2100 Monroe Ave.
next to Travel's Motel
1 Block East to 12 Corners
271-2457 / 271-0361



YANGTZE

CHINESE RESTAURANT



DOWNTOWN
88 West Main Street
Corner of S. Plymouth
546-3949 / 325-6480
Fax: 325-6336
FREE PARKING
AFTER 5:30 PM.

UNIQUE SERVICES

- ★ Professional Delivery (\$10.00 Min.)
- ★ Catering for Business/Private Party
- ★ Chinese Buffet (Lunch - \$5.50 / Dinner - \$7.95)
- ★ 4 Entries, 3 Appetizers, Soup and Fried Rice. All you can eat.
- Take-out available in a 3 compartment aluminium box.

SPECIAL FOOD

- ★ New: Chinese Pizza
- ★ Tradition: Dim Sum (Chinese Pastry)
- ★ Lunch and Dinner in Shanghai, Szechuan, Hunan, Cantonese Style

NEW
Chinese Pizza
(Delicious and Low Fat)

1. **IMPERIAL PIZZA** 18.95 14.95
Sautéed shrimp, chicken, beef with snow peas, broccoli, mushroom, green pepper, baby corns in brown sauce.

2. **VEGETARIAN PIZZA** 14.95 11.95
Snow peas, green pepper, mushroom, broccoli, water chestnut, baby corn in white sauce.

3. **CHICKEN PIZZA** 15.95 12.95
Sautéed diced chicken, celery, carrots, snow peas, peanuts, green pepper in spicy brown sauce.

4. **BEEF PIZZA** 15.95 12.95
Sautéed sliced beef steak, broccoli, baby corns, mushroom, green pepper, onion in brown sauce.

Lunch Combo Platters (with egg roll, fried rice)

11:00 am - 3:00 pm	
L 1. Kung Pao Chicken	4.25
L 2. Shrimp and Vegetable	4.75
L 3. Moo Goo Gai Pan	4.25
L 4. Sweet and Sour Chicken	4.25
L 5. Beef and Broccoli	4.25
L 6. Mixed Vegetables	4.25
L 7. B-B-Q Spare Ribs	4.50
L 8. Chicken and Broccoli	4.25
L 9. Shrimp in Lobster Sauce	4.75
L 10. Chicken and Shrimp	5.50
L 11. Chicken, Snow pea Pods	4.50
L 12. Chicken, Cashew Nuts	4.50
L 13. Shrimp, Cashew Nuts	4.75
L 14. Shrimp, Snowpea Pods	4.75
L 15. Hot and Spicy Shrimp	4.75
L 16. Shrimp and Scallops	5.95
L 17. Pepper Steak	4.25
L 18. Sesame Chicken or Beef	4.75
L 19. Chicken Wings (6)	3.60
LO MEIN COMBO	
M 1. Vegetable Lo Mein	3.85
M 2. Shrimp Lo Mein	4.75
M 3. Beef Lo Mein	4.25
M 4. Chicken Lo Mein	4.25
M 5. Roast Pork Lo Mein	4.25
CHOW MEIN COMBO	
C 1. Vegetable Chow Mein	3.85
C 2. Shrimp Chow Mein	4.75
C 3. Beef Chow Mein	4.25
C 4. Chicken Chow Mein	4.25
C 5. Roast Pork Chow Mein	4.25

Dim Sum

(The Delight of Your Heart)

D 1. Fried Dumpling (10)	3.95
D 2. Steamed Dumpling (10)	3.95
D 3. Spring Rolls (2)	2.00
D 4. Juicy Little Pork Buns (8)	3.60
D 5. Steamed Pork Buns (2)	2.40
D 6. Steamed Sweet Buns (2)	2.00
D 7. Steamed Veg. Buns (2)	2.00
D 8. Sesame Balls (2)	2.00
D 9. Pan Fried Onion Cakes (2)	1.80
D 10. Har-Gao (swimming Dumplings) (8)	4.00
D 11. Shao Mai (8)	3.60

DINNER MENU (Served at 11:00 am - 11:00 pm Mon. - Sun.)

SOUPS	Pt.	Qt.
1. Egg Drop Soup	1.00	2.00
2. Hot and Sour Soup	1.40	2.80
3. Wonton Soup	1.40	2.80
4. Chicken Noodle Soup	1.40	2.80
5. Subgum Veg. Soup	1.40	2.80
6. Shrimp w. Sizzling Rice Soup	3.25	5.25
7. House Special Soup	3.00	4.50

APPETIZERS	Pt.	Qt.
8. Chicken Wings (10)	2.80	
9. Egg Roll (12)	2.00	
10. Spring Rolls (2)	2.00	
11. Papar Chicken (6)	2.80	
12. Spare Ribs (4)	4.95	
13. Fantail Shrimp (5)	4.95	
14. Shrimp Toast (6)	4.95	
15. Fried Dumplings (10)	3.95	
16. Fried Wonton (10)	3.60	
17. Beef on Stick (4)	3.95	
18. Pu-Pu Platter (Egg Roll, Beef on a Stick, Fantail Shrimp, Spare Ribs, Pepper Chicken, Chicken Wings)	4.95	

FRIED RICE	Pt.	Qt.
19. Plain Fried Rice	1.00	2.00
20. Pork Fried Rice	3.25	5.75
21. Beef Fried Rice	3.50	6.25
22. Chicken Fried Rice	3.25	5.75
23. Vegetable Fried Rice	3.00	5.50
24. Shrimp Fried Rice	3.95	6.95
25. Lobster Fried Rice	4.50	7.95
26. Crab Meat Fried Rice	4.50	7.95
27. House Special Fried Rice	5.00	6.95

EGG FOO YOUNGS	Qt.
28. Vegetable Egg Foo Young	4.50
29. Roast Pork Egg Foo Young	5.75
30. Chicken Egg Foo Young	5.75
31. Beef Egg Foo Young	5.75
32. Shrimp Egg Foo Young	6.50
33. Ham Egg Foo Young	6.50
34. Lobster Egg Foo Young	7.50
35. Crab Meat Egg Foo Young	7.50

DRINK	
Soda	0.75
Beer (USA)	1.20
Beer (Imported)	1.50

LO MEIN	Pt.	Qt.
36. Roast Pork Lo Mein	3.85	5.75
37. Beef Lo Mein	4.25	6.25
38. Chicken Lo Mein	3.85	5.75
39. Shrimp Lo Mein	4.25	6.95
40. Vegetable Lo Mein	3.00	5.50
41. Lobster Lo Mein	4.50	7.95
42. Crab Meat Lo Mein	4.50	7.95
43. House Special Lo Mein	4.25	6.95

CHOW MEIN	Pt.	Qt.
44. Chicken Chow Mein	3.85	5.75
45. Beef Chow Mein	4.25	6.25
46. Pork Chow Mein	3.85	5.75
47. Shrimp Chow Mein	4.50	6.95
48. Lobster Chow Mein	4.50	7.95
49. Crab Meat Chow Mein	4.50	7.95

CHICKEN	
50. Sweet and Sour Chicken	6.75
51. Moo Goo Gai Pan	6.75
52. Kung Pao Chicken	6.75
53. Chicken w. Cashew Nuts	7.50
54. Chicken and Shrimp Combo	8.50
55. Chicken w. Snow Peas	7.50
56. Chicken w. Broccoli	6.75
57. Chicken w. Garlic Sauce	7.50
58. Lemon Chicken	7.50
59. Curry Chicken	7.50
60. Chicken Almond Ding	7.50
61. Hunan Chicken	8.50
62. General Tso's Chicken	7.95
63. Sesame Chicken	7.95
64. Lily Chicken	8.50

BEEF	
65. Pepper Steak w. Onion	5.75
66. Beef w. Broccoli	6.75
67. Beef w. Chinese Vegetables	6.75
68. Sizzling Beef Steak	6.75
69. Beef w. Oyster Sauce	8.75
70. Moo shu Beef (w. 4 Pancakes)	7.50
71. Beef w. Scallops	8.75
72. Kung Pao Beef	7.50
73. Beef w. Garlic Sauce	7.50
74. Hunan Beef	8.95
75. Sesame Beef	8.95
76. Orange Beef	8.95

PORK	
77. Sweet and Sour Pork	6.75
78. Roast Pork w. Snow Peas	6.75
79. Roast Pork w. Bean Sprouts	6.75
80. Fried Pork Steak w. Broccoli	5.95
81. Pork w. Chinese Vegetables	5.95
82. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.95
83. Pork w. Scallops	6.95
84. Double Cooked Pork	6.95
85. Pork w. Garlic Sauce	6.95
86. Kung Pao Pork	6.95
87. Shredded Pork w. Peking Sc.	6.95

VEGETABLES	
88. Mixed Veggies & Bean Curd	5.50
89. Ma Lo Tofu	5.50
90. Family Style Tofu	5.50
91. Eggplant with Garlic Sauce	5.50
92. Buddha's Delight	6.50
93. Broccoli with Oyster Sauce	4.95
94. Sautéed Bean Sprouts	4.95
95. Mixed Veggies in Bird's Nest	6.95

SEAFOOD	Qt.
96. Sweet & Sour Shrimp	4.95
97. Shrimp w. Mixed Veggies	7.50
98. Hot and Spicy Shrimp	7.50
99. Jumbo Shrimp w. Lobster Sc.	7.50
100. Shrimp w. Garlic Sauce	7.50
101. Shrimp w. Snow Peas	7.95
102. Shrimp w. Cashew Nuts	7.95
103. Kung Pao Shrimp	7.95
104. Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.95
105. Salt and Pepper Shrimp	8.95
106. Salt and Pepper Scallops	8.95
107. Salt and Pepper Squid	8.95
108. Butterfly Shrimp	8.50
109. Happy Family	9.95
110. Seafood Combination	10.95
111. Lobster, Cantonese Style S. Pr.	
112. Lobster, Szechuan Style S. Pr.	

DUCK	
113. Crispy Duck	9.95
114. Peking Duck	10.95

DINNER COMBO PLATTERS (COME WITH EGG ROLL & FRIED RICE)

DC 1. Pork/Beef/Chicken Lo mein	6.50
DC 2. Pork/Beef/Chicken Egg Foo Young	6.50
DC 3. Sweet and Sour Pork	6.50
DC 4. Sweet and Sour Chicken	6.50
DC 5. Sweet and Sour Shrimp	7.50
DC 6. Pork/Beef/Chicken Chow Mein	6.50
DC 7. Shrimp Chow Mein	6.95
DC 8. Beef/Pork/Chicken Broccoli	6.50
DC 9. Shrimp Lo Mein or Egg Foo Young	6.95
DC 10. Vegetarian Delight	5.50
DC 11. Moo Goo Gai Pan	6.50
DC 12. Kung Pao Chicken	6.50
DC 13. Shrimp and Vegetable	7.50
DC 14. Shrimp Lobster Sauce	7.50
DC 15. Scallops and Shrimp	8.75
DC 16. Roast Pork Vegetable	5.75
DC 17. Chicken Wings (8)	5.50
DC 18. Pepper Steak	6.50

DELIVERY / TAKE - OUT

\$1.00 off (Any Order Of \$10.00 or More)
(WITH COUPON, NO COUPON COMBINATION)

DINNER BUFFET

(4 Entries, 3 Appetizers, Soup, Rice)

All you can eat, for only \$7.95!

15% off (DINE IN ONLY)
1 - 6 5:00 pm - 7:00 pm

CHINESE PIZZA

FREE SODA

(1 for Large pizza, 16 oz. for Med.)

with Coupons, No Coupon Combination

四川名菜

Gourmet Dish From Sichuan

Sichuan Appetizers 川味小吃

SZ01 ~ Sliced Cooch with Roasted Chili Vinaigrette 紅油雞片	7.95
SZ02 ~ Or Tongue & Tripe with Roasted Chili	
Peanut Vinaigrette 美香脆片	6.95
SZ03 ~ Callaphanous Beef 泡製牛肉	6.95
SZ04 ~ Beef Tendon with Roasted Chili Vinaigrette 麻辣牛筋	6.95
SZ05 ~ Shredded Chicken	
with Spicy Sesame Vinaigrette 辣味雞絲	6.95
SZ06 ~ Sliced Chicken with Chili Soy Vinaigrette 紅油雞片	6.95
SZ08 ~ Sliced Shrimp with Scallion Pesto 蔥油蝦片	6.95
SZ09 ~ Snow Pea Pods with Ginger Sauce 薑片青豌豆	5.95
SZ12 ~ Sichuan Spicy Pork Dumpling 紅油水餃	4.95
SZ13 ~ Dan Dan Noodles with Minced Pork	
Chili Vinaigrette 擔擔麵	4.95
SZ14 ~ Cold Noodles with Sichuan Spicy Sauce 川味涼麵	4.95

Soups 湯類

SZ20 ~ Fish Fillet with Pickled Mustard Green 泡製時蔬魚片湯	6.95
SZ21 ~ Velvet Chicken with Crab Meat 蟹肉雞湯	7.95
SZ22 ~ Shredded Chicken with Sichuan Pickled 泡製雞絲湯	5.95
SZ23 ~ Sichuan Wonton Soup 泡製抄手	5.95

Seafood 海鮮

SZ31 ~ Lobster with Sichuan Chili Sauce 川味干燒龍蝦	16.95
SZ34 ~ Braised Whole Fish with Chili Miao Paste 豆瓣魚	16.95
SZ36 ~ Crispy Fried Whole Fish	
with Hot & Sweet Sauce 成都脆皮魚	16.95
SZ60 ~ Sliced Cooch with Sichuan Chili 川味寬條雞片	14.95
SZ61 ~ Jumbo Shrimp with Sichuan Chili Sauce 川味乾燒大蝦	14.95
SZ62 ~ Jumbo Shrimp with Chengdu Garlic Sauce 川味魚香大蝦	14.95
SZ63 ~ Jumbo Shrimp with Roasted Chili & Peanuts 川味香酥大蝦	14.95
SZ64 ~ Jumbo Shrimp & Vegetable with Toast Rice	
in Sizzling Platter 川味椒鹽大蝦	14.95
SZ66 ~ Scallops with Yu Chow Sauce 油淋干貝	12.95
SZ67 ~ Roasted Scallops with Black Pepper Spice Salt 椒鹽干貝	12.95

Poultry 家禽

SZ71 ~ Stuffed Chicken with Three Kinds of Chili 三椒雞	8.95
SZ72 ~ Yu Chow Chicken 油淋雞	8.95
SZ73 ~ Sichuan Tangerine Chicken 川味炸橘雞	8.95
SZ75 ~ Chicken with Roasted Chili & Peanuts 川味香酥雞	8.95
SZ76 ~ Chicken with Sichuan Chili 辣子雞丁	8.95
SZ77 ~ Unique Cut Chicken	
with Chengdu Garlic Sauce 川味魚香雞	8.95
SZ91 ~ Sichuan Tin Smoked Duck 樟茶鴨	14.95
SZ92 ~ Shredded Duck with Young Ginger 子薑鴨絲	14.95

TEL 212.964.8848

Meats 肉類

SZ30 ~ Chongqing Flat Mignon 美羅牛柳	15.95
SZ31 ~ Shredded Crispy Beef	
with Sichuan Hot Sauce 川味干燒牛肉絲	9.95
SZ32 ~ Shredded Beef with Cayenne Chili 川味小炒牛肉絲	9.95
SZ34 ~ Braised Pork & Napa Cabbage	
with Roasted Chili 泡製肉片	9.95
SZ35 ~ Braised Beef Fillet & Napa Cabbage	
with Chili 永樂牛肉	9.95
SZ38 ~ Double Cooked Fresh Bacon	
with Spicy Capsicum 川味回鍋肉	8.95
SZ40 ~ Shredded Pork with Cayenne Chili 川味小炒肉絲	8.95

Vegetable 蔬菜

SZ80 ~ Stuffed Spring Beans & Spring Bamboo Shoots 干燒四季豆	7.95
SZ81 ~ Baby Eggplant with Chengdu Garlic Sauce 川味魚香茄子	7.95
SZ82 ~ Stuffed Spinach with Garlic 蒜子菠菜	7.95
SZ84 ~ Stuffed Chinese Cabbage, Baby Corn	
& Black Mushroom 三鮮傳	8.95
SZ85 ~ Chengdu Ma Po Tofu with Minced Pork 川味麻婆豆腐	7.95
SZ87 ~ Braised Pan Fried Bean Curd with	
Sichuan Chili Minced Pork 川味魚香豆腐	7.95
SZ88 ~ Stuffed Spring Beans with Yuhua City Spicy 干燒四季豆	7.95



TEL 212.964.8848

大

江

南

YANGTZE
ON
HUDSON21 South End Ave.
N.Y., N.Y. 10280Tel 212.964.8848
Fax 212.964.6933BUSINESS HOUR
MON.-FRI. 11:00 AM-11:00 PM
SAT. & SUN. 12:00 NOON-11:00 PM

特價午餐

Express Lunch Special

L01 ~ General Tso's Chicken 左宗雞	6.95
L02 ~ Kung Pao Chicken 宮保雞丁	6.95
L03 ~ Chicken in Garlic Sauce 蒜香雞	6.95
L04 ~ Chicken with Broccoli 芥蘭雞丁	6.95
L05 ~ Chicken with Cashew Nuts 腰果雞丁	6.95
L06 ~ Sesame Chicken 芝麻雞	6.95
L07 ~ Hunan Chicken 湖南雞	6.95
L08 ~ Chicken with Mushroom 蘑菇雞	6.95
L09 ~ Double Stuffed Pork 回鍋肉	6.95
L10 ~ Shredded Pork in Garlic Sauce 蒜香肉絲	6.95
L11 ~ Beef with Broccoli 芥蘭牛	6.95
L12 ~ Hunan Beef 湖南牛	6.95
L13 ~ Beef with Scallions 蔥爆牛	6.95
L14 ~ Shrimp in Chili Sauce 干燒蝦仁	6.95
L15 ~ Shrimp with Cashew Nuts 腰果蝦仁	6.95
L16 ~ Shrimp with Green Peas 青豆蝦仁	6.95
L17 ~ Shrimp in Garlic Sauce 蒜香蝦仁	6.95
L18 ~ Stuffed Shrimp & Chicken 紅燒蝦	6.95
L19 ~ Stuffed Broccoli with Bean Curd 豆腐菜膽	6.95
L20 ~ Vegetable Delight 雜菜湯	6.95
L21 ~ Pepper Steak 蒜香牛	6.95
L38 ~ Eggplant in Garlic Sauce 蒜香茄子	6.95

All Dishes Include White or Brown Rice, A Spring Roll and Salad.
Served 11:30-4:00 Weekdays and 12:00-4:00 on Weekends

Soup 湯類

L03 ~ Wonton Soup 雲吞湯	1.95
L04 ~ Hot & Sour Soup 酸辣湯	1.95
L02 ~ Chicken Velvet Corn Soup 雞茸玉米湯	1.95
L05 ~ Chinese Vegetable Soup 翡翠湯	1.95
L01 ~ Wonton Beef Soup 西湖牛肉羹	3.50
L06 ~ Seafood Soup 海鮮湯	3.50

Appetizers 小吃

021 ~ Egg Roll 13 個裝	1.50
023 ~ Shanghai Spring Roll (2) 上海春卷	2.95
004 ~ BBQ Spare Ribs (6) 辣子雞	6.95
008 ~ Roast Pork 叉燒	6.95
015 ~ Cold Sesame Noodles 涼麵	4.95
022 ~ Vegetable Rolls (5) 素捲	3.95

Dumplings 餃子

025 ~ Steamed Shrimp Dumplings (6) 蝦餃	4.95
026 ~ Fried Pork Dumplings (6) 鍋貼	4.95
027 ~ Steamed Pork Dumplings (6) 蒸餃	4.95
028 ~ Steamed Vegetarian Dumplings (6) 素菜餃	4.95
030 ~ Three Delicacies Dumplings (6) 三鮮餃	5.95
029 ~ Steamed Dragon Buns (6) 小籠包	4.95
031 ~ Spicy Dumpling in Sesame Sauce 紅油餃子	4.95

TEL 212.964.8848

Mandarin Noodle Soups 湯麵	
322.~Szechuan Beef Noodle Soup 四川牛肉麵	6.95
323.~Seafood Noodle Soup 海鮮湯麵	8.95
347.~Zha Jiang Mian 炸醬麵	5.95
325a.~Pork Chop Noodle Soup 排骨湯麵	6.95
329.~Shredded Pork & Szechuan Cabbage Noodle Soup 排骨滷麵	6.95
327.~House Special Noodle Soup 本樓湯麵	6.95
Cantonese Noodle Soups 廣東湯麵	
328.~Cantonese Wonton Noodle Soup 雲吞麵	5.95
325.~Roast Pork Noodle Soup 叉燒湯麵	6.95
326.~Roast Duck Noodle Soup 燒鴨湯麵	6.95
330.~Roast Pork & Wonton Noodle Soup 叉燒雲吞麵	6.95
331.~Roast Duck & Wonton Noodle Soup 燒鴨雲吞麵	7.95
Lo Mein 炒麵	
340.~Roast Pork Lo Mein 叉燒炒麵	6.45
350.~Beef Lo Mein 牛肉炒麵	6.45
348.~Chicken Lo Mein 雞炒麵	6.45
351.~Shrimp Lo Mein 蝦炒麵	6.45
352.~Vegetable Lo Mein 蔬菜炒麵	6.45
353.~House Lo Mein 本樓炒麵	7.25
353a.~Mixed Seafood Lo Mein 海鮮炒麵	8.95
Pan-Fried Noodles 燴面	
343.~Seafood Pan-Fried Noodles 海鮮燴面	9.95
344.~House Pan-Fried Noodles 本樓燴面	8.95
Chow Fun 炒河粉	
345a.~Shredded Pork Chow Fun 肉絲炒河粉	6.95
345.~Beef Chow Fun 牛肉炒河粉	6.95
349.~Chicken Chow Fun 雞炒河粉	6.95
349.~Shrimp Chow Fun 蝦炒河粉	6.95
349.~Vegetable Chow Fun 蔬菜炒河粉	6.95
346.~House Chow Fun 本樓炒河粉	6.95
Stir-Fried Rice Cakes 炒年糕	
354.~Shredded Pork Rice Cakes 肉絲炒年糕	6.95
355.~Beef Rice Cakes 牛肉炒年糕	6.95
356.~Chicken Rice Cakes 雞炒年糕	6.95
357.~Shrimp Rice Cakes 蝦炒年糕	6.95
358.~Vegetable Rice Cakes 蔬菜炒年糕	6.95
359.~House Special Rice Cakes 本樓炒年糕	6.95
Stir-Fried Rice Noodles 炒米粉	
341.~Singapore Rice Noodles 星洲米粉	6.95
342.~Taiwanese Rice Noodles 臺灣米粉	6.95
342B.~Vegetable Rice Noodles 蔬菜米粉	6.95
342A.~Chicken Rice Noodles 雞絲米粉	6.95
TEL 212.964.8848	

Fried Rice 炒飯	
301.~Chicken Fried Rice 雞炒飯	6.45
302.~Pork Fried Rice 肉絲炒飯	6.45
303.~Beef Fried Rice 牛肉炒飯	6.45
304.~Shrimp Fried Rice 蝦炒飯	6.45
307.~Vegetable Fried Rice 蔬菜炒飯	6.45
306.~Yang Chow Fried Rice 揚州炒飯	6.95
Poultry 家禽	
515.~Beijing Duck 北京填鴨	half 14.95 whole 29.95
701.~General Tso's Chicken 左宗雞	8.95
702.~Sesame Chicken 芝麻雞	8.95
703.~Chicken in Garlic Sauce 蒜香雞	7.95
704.~Chicken with Peanuts 花生雞丁	7.95
705.~Sweet & Sour Chicken 甜酸雞	7.95
706.~Chicken with Cashew Nuts 腰果雞丁	7.95
707.~Lemon Chicken 檸檬雞	7.95
708.~Stirred Chicken with Broccoli 芥蘭雞片	7.95
710.~Hunan Chicken 湖南雞	7.95
711.~Chicken in Black Bean Sauce 豆瓣雞	7.95
Seafood 海鮮類	
501.~Shrimp with Lobster Sauce 蝦龍蝦	14.95
505.~Shrimp with Cashew Nuts 腰果蝦	14.95
507.~Shrimp with Black Bean Sauce 豆瓣蝦	14.95
513.~Shrimp with Sweet and Sour Sauce 甜酸蝦	14.95
518.~Shrimp with Mixed Vegetable 什菜蝦	14.95
Beef 牛肉類	
401.~Beef with Broccoli 芥蘭牛肉	9.95
402.~Orange Beef 橙汁牛肉	10.95
403.~Beef with Snow Peas 雪豆牛肉	9.95
404.~Beef with Green Pepper 青椒牛肉	9.95
406.~Beef with Scallions 蔥爆牛肉	9.95
408.~Sesame Beef 芝麻牛肉	10.95
410.~Hunan Beef 湖南牛肉	9.95
414.~Beef with Black Bean Sauce 豆瓣牛肉	9.95
Pork 肉類	
601.~Moo Shu Pork 水滷肉	8.95
602.~Double Sautéed Pork 回鍋肉	8.95
603.~Sweet & Sour Pork 甜酸肉	8.95
604.~Shredded Pork in Garlic Sauce 蒜香肉絲	8.95
Vegetables 蔬菜	
801.~Sautéed Mixed Vegetables 素什錦	7.95
802.~Moo Shu Vegetables 水滷菜	7.95
803.~Broccoli in Garlic Sauce 蒜香芥蘭	7.95
805.~Eggplant in Garlic Sauce 蒜香茄子	7.95
809.~Chinese Broccoli in Oyster Sauce 蠔油菠菜	7.95
TEL 212.964.8848	

上海名菜	
Authentic Shanghai Cuisine	
Cold Appetizers 上海冷盤	
032.~Stirred Whole Shrimp with Light Brown Sauce 油爆蝦	6.95
033.~Fried Crispy Rd. 脆絲	5.95
035.~Smoked Fish 煙魚	5.95
036.~Chicken with Wine Sauce 醉雞	5.95
037.~Jelly Fish Skin 蜆蜆海蜆	6.95
038.~Braised Shredded Beef 五香牛肉	5.95
039.~Vegetarian Duck 素鴨	5.95
040.~Vegetarian Steak 素翅	5.95
041.~Sweet & Spicy Chinese Cabbage 辣白菜	4.95
Hot Appetizers 上海小吃	
044.~Steam Pork Buns 小籠湯包	4.95
045.~Steam Pork Buns 小籠湯包	4.95
047.~Shredded Turnip Pasty (2) 蘿蔔絲餅	3.50
Soups 湯類	
1114.~Winter Melon Yunnan Ham Soup (2) 火腿冬瓜湯	5.95
1115.~Madame Soup's Fish Soup (2) 家常魚湯	6.95
1116.~West Lake Beef Soup (2) 西湖肉羹	5.95
Casseroles 砂鍋類	
901.~Yellow Fish with Salty Vegetable 大湯黃魚	15.95
902.~Salty Pork, Fresh Pork, Bean Cured Skin 鹹肉鮮	15.95
903.~Mixed Seafood Casserole 海鮮砂鍋	15.95
904.~Subgum Casserole 什錦砂鍋	15.95
905.~Fish Head Casserole 砂鍋魚頭	15.95
Seafood 海鮮類	
544.~Chank Fresh Lobster Meat with Wine Sauce 糟溜鮮蝦122.95	
524.~Jumbo Sea Cucumber with Shrimp Rod 蝦子大烏參	24.95
525.~Braised Jumbo Shrimp (with Shell) 生燉大蝦	15.95
528.~Sautéed Baby Shrimp 清炒蝦仁	9.95
530.~Sautéed Baby Shrimp with Seaweed 蔥爆蝦仁	9.95
531.~Pan Fried Shrimp with Sesame 芝麻蝦餅	13.95
533.~Sautéed Velvet Scallops 芙蓉干貝	13.95
534.~Sautéed Squid with Salty Cabbage 香茅目魚	12.95
536.~Fish Fillet with Wine Sauce 糟溜魚片	12.95
537.~Stirred Fish Fillet with Vegetable 清炒魚片	12.95
539.~Braised Fish Tail 紅燒魚尾	12.95
540.~Braised Whole Fish 紅燒全魚	16.95
541.~Crispy Fish Finger with Seaweed 蔥香魚條	12.95
542.~Stirred Fried Fish with Brown Sauce 清炒魚塊	12.95
TEL 212.964.8848	

Poultry 家禽	
721.~Velvet Chicken 芙蓉雞片	9.95
728.~Rainbow Chicken 五彩雞絲	9.95
729.~Mixed Chicken with Pine Nuts 松子雞	9.95
Meats 肉類	
611.~Braised Pork with Red Rice Sauce 滷肉	10.95
612.~Stewed Pork with Bean Cured Skin 香腐乳豬肉	9.95
613.~Braised Pork with Preserved Vegetable 滷菜扣肉	9.95
614.~Eight Treasures 八寶蹄膀	9.95
615.~Crispy Pork Chop with Pepper Salt 椒鹽排骨	8.95
616.~Shredded Pork & Salty Vegetable with Bean Cured Skin 香腐乳菜絲	8.95
617.~Braised Lion's Head 紅燒獅子頭	9.95
618.~Braised Pork Shoulder with Preserved Vegetable 滷菜虎骨元蹄	14.95
Vegetable 蔬菜類	
820.~Chinese Cabbage with Fresh Mushroom & Black Mushroom 雙菇菜膽	8.95
821.~Stirred Fried Black Mushroom & Bamboo Shoots 什錦素7.95	
823.~Sautéed Seasonal Vegetables 清炒時蔬	Seasonal Price
824.~Stirred Bean Cured with Crab Meat 蟹肉豆腐	9.95
Desserts 甜點	
D504.~Eight Treasures Sweet Rice 八寶甜飯	3.95
D515.~Date Paste Pasty 椰菜酥餅	4.95
D516.~Red Bean Paste Pasty 豆沙酥餅	4.95
D507.~Pancake with Walnuts Paste Filling 桃仁餅	3.95
健怡菜	
Weight Watchers Menu	
All These Dishes Serve with Low Calorie, Ginger Sauce on the Side	
201.~Steam Shrimp with Snow Peas 清蒸帶子蝦	14.95
202.~Steam Shrimp with Mixed Vegetables 清蒸什菜蝦	14.95
203.~Steam Chicken with Broccoli 清蒸芥蘭雞	8.95
204.~Steam Chicken with Mixed Vegetables 清蒸什菜雞	8.95
205.~Steam Trio Mushroom with Chicken 清蒸三菇雞	8.95
206.~Steam Mixed Vegetables with Tofu 清蒸什菜豆腐	7.95
Beverage 飲料	
Soda 汽水	1.25
Ice Tea 冰茶	1.25
Spring Water 礦泉水	1.75
TEL 212.964.8848	

小 APPETIZERS		POULTRY		SEAFOOD	
CLASSIC FAVORITE 春卷 017 1.95 Egg Roll (1) 1.95 Cold Sesame Noodles 4.95 春卷 022 3.95 Vegetarian Roll (3) 3.95 SICHUAN 夫妻肺片 3202 6.95 Ox Tongue & Tripe with Roasted Chili Peanut Vinaigrette 6.95 Chengdu Dan-Dan Noodles 4.95 Kung Pao Chicken with Scallion Pesto 6.95 麻辣鸭 3203 7.95 Sliced Scungilli with Chili Vinaigrette 7.95 四川担担面 3214 4.95 Cold Noodles with Szechuan Spicy Sauce 4.95 麻辣牛肉 3208 6.95 Baby Shrimp in Scallion Sauce 6.95 Beef Tenderloin with Roasted Chili Vinaigrette 6.95		CLASSIC FAVORITE 三杯雞 701 8.95 General Tso's Chicken 8.95 三杯雞 706 7.95 Chicken with Broccoli 7.95 三杯雞 707 7.95 Chicken with Spicy Garlic Sauce 7.95 三杯雞 702 8.95 Sesame Chicken 8.95 三杯雞 705 7.95 Chicken with Cashew Nuts 7.95 三杯雞 711 7.95 Chicken with Black Bean Sauce 7.95 湖南雞 710 7.95 Hunan Chicken 7.95 湖南雞 705 7.95 Sweet & Sour Chicken 7.95 湖南雞 714 9.95 Asparagus with Chicken 9.95 湖南雞 715 7.95 Lemon Chicken 7.95 湖南雞 716 7.95 Chicken with Mushroom Nuts 7.95 湖南雞 717 14.95 Peking Duck 14.95 SICHUAN 三杯雞 721 9.50 Triple Chili Chicken 9.50 三杯雞 722 9.50 Sliced Beef with Three Tastes of Oil 9.50 三杯雞 723 9.50 Chicken with Roasted Chili and Peanuts 9.50 三杯雞 724 9.50 Tangerine Chicken 9.50 三杯雞 725 9.95 Tea Smoked Duck 12.95 三杯雞 726 9.50 Beef with Black Bean Sauce 9.50 三杯雞 727 9.95 Hunan Beef 9.95 三杯雞 728 9.95 Beef with Snow Peas 9.95 三杯雞 729 9.95 Beef with Green Peppers 9.95 三杯雞 730 9.95 Beef with Oyster Sauce 9.95 三杯雞 731 9.95 Beef with Asparagus 9.95 SICHUAN 三杯雞 732 8.75 Moo Shu Pork 8.75 三杯雞 733 8.75 Shredded Pork with Young Bamboo Shoot 8.75 三杯雞 734 8.75 Shredded Pork Sauteed with Dry Bean Curd 8.75 三杯雞 735 11.95 Sall & Pepper Pork Chops 11.95 三杯雞 736 11.95 Pork Chops in Two Flavors 12.95 SICHUAN 三杯雞 737 10.95 Double Sauteed Pork 10.95 三杯雞 738 13.95 Sliced Sausage with Beef Peppers 13.95 三杯雞 739 11.95 Tong Po Pork 11.95		CLASSIC FAVORITE 干燒牛肉 5231 10.95 Szechuan Crispy Beef 10.95 干燒牛肉 5232 16.95 Chongqing Filet Mignon 16.95 干燒牛肉 5233 10.95 Shredded Beef with Cayenne Chili 10.95 干燒牛肉 5234 10.95 Braised Beef Fillet and Napa Cabbage with Chili 10.95 干燒牛肉 5235 10.95 Roasted Chili Beef 10.95 干燒牛肉 5236 10.95 Beef with Chili & Szechuan Peppercorn 10.95 SICHUAN 干燒牛肉 5237 10.95 Sliced Beef with Black Mushroom and Bamboo Shoots 10.95 干燒牛肉 5238 10.95 Shredded Beef with Fresh Sall & Greens & Bamboo Shoots 10.95 SICHUAN 干燒牛肉 5239 17.95 Shredded Pork and Sall & Vegetables with Bean Curd 17.95 干燒牛肉 5240 10.95 Skin 10.95 干燒牛肉 5241 11.95 Lion Heads 11.95 干燒牛肉 5242 11.95 Braised Pork with Preserved Vegetable 11.95 干燒牛肉 5243 10.95 Eight Treasures 10.95 干燒牛肉 5244 10.95 Sweet & Sour Pork Chops 10.95 干燒牛肉 5245 10.95 Pork Chops in Two Flavors 12.95 SICHUAN 干燒牛肉 5246 11.95 Stewed Pork with Bean Curd Skin 11.95 干燒牛肉 5247 13.95 Fung Sul Tofu 13.95 干燒牛肉 5248 11.95 Sliced Sausage with Beef Peppers 11.95 干燒牛肉 5249 11.95 Tong Po Pork 11.95	
CHINATOWN STYLE BBQ B-B-Q Spare Ribs (6) 6.95 蜜汁叉燒 053 5.95 Honey Glazed Roast Pork 5.95		Soup 四川担担面 3214 4.95 Hot and Sour Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Chicken Velvet Corn Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Wonton Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Mixed Seafood Soup 3.95 SICHUAN 四川担担面 3214 3.95 Fish Fillets with Pickled Mustard Green Soup 3.95 四川担担面 3214 3.95 Shark's Fin Soup 12.95		CLASSIC FAVORITE 干燒牛肉 5251 21.95 Lobster with Yibin Sauce 21.95 干燒牛肉 5252 21.95 Lobster with Szechuan Chili Sauce 21.95 SICHUAN 干燒牛肉 5253 13.95 Fish Fillets in Wine Sauce 13.95 干燒牛肉 5254 14.95 Braised Fish Tail 14.95 干燒牛肉 5255 17.95 Braised Whole Fish 17.95 干燒牛肉 5256 13.95 Squid & Pickled Greens 13.95 干燒牛肉 5257 17.95 Crispy Fish Fingers with Scallion 17.95 干燒牛肉 5258 14.95 Braised Fish Belly 14.95 干燒牛肉 5259 15.95 Shanghai Style Tangerine Shrimp 15.95 干燒牛肉 5260 23.95 Fresh Eel Chunks in Shanghai Style Garlic Sauce 23.95 干燒牛肉 5261 11.95 Sautéed Baby Shrimp with Seaweed 11.95 干燒牛肉 5262 16.95 Braised Jumbo Shrimp with Shell 16.95 干燒牛肉 5263 15.95 Scallops in Black Pepper Corn Sauce 15.95 干燒牛肉 5264 28.95 Jumbo Sea Cucumber with Shrimp Roe 28.95	
DUMPLINGS 蒸餃 020 4.95 Steamed Vegetarian Dumplings (6) 4.95 鍋貼 021 4.95 Steamed Shrimp Dumplings (4) 4.95 鍋貼 022 5.95 Potstickers (6) 5.95 鍋貼 023 5.95 Steamed Pork Buns (6) 5.95		CLASSIC FAVORITE 四川担担面 3214 4.95 Hot and Sour Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Chicken Velvet Corn Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Wonton Soup 1.95 四川担担面 3214 1.95 Mixed Seafood Soup 3.95 SICHUAN 四川担担面 3214 3.95 Fish Fillets with Pickled Mustard Green Soup 3.95 四川担担面 3214 3.95 Shark's Fin Soup 12.95		CLASSIC FAVORITE 干燒牛肉 5265 17.95 Braised Whole Fish with Preserved Vegetable 17.95 干燒牛肉 5266 17.95 Halibut with Crispy Bean Sauce 17.95 干燒牛肉 5267 17.95 Jumbo Shrimp & Scallop with Chengdu Garlic Sauce 17.95 干燒牛肉 5268 14.95 Yu Chow Scallops 14.95 干燒牛肉 5269 15.95 Crispy Fried Whole Fish with Sweet & Sour Sauce 15.95 干燒牛肉 5270 15.95 Sautéed Squid with Szechuan Chili Sauce 15.95 干燒牛肉 5271 11.95 Free Delivery 11.95 11 - 11 weekdays / 11:30 - 10:30 \$7.00 Minimum for Credit Card & Delivery We Welcome Corporate Accounts Fax (212) 964-6933 Online Order: www.takeoutline.com	
Free Delivery (212) 964-8848		Free Delivery (212) 964-8848		Free Delivery (212) 964-8848	

牛肉類 Beef		
炒丁骨士的球	118. T-Bone Steak.....	17.95
中式洋蔥牛柳	119. Filet Steak w. Onion.....	14.75
雜菜牛肉	120. Beef w. Mixed Vegetables.....	10.95
沙爹醬炒牛肉	121. Beef w. Spicy Satay Sauce.....	10.95
白菜苗牛肉	122. Beef w. Sauteed Baby Bok Choy.....	12.50
豉汁洋蔥青椒牛肉	123. Beef w. Green Pepper & Onion in Black Bean Sauce.....	10.95
角椒牛肉	124. Beef w. Hot Pepper.....	10.95
魚香牛肉	125. Shredded Beef w. Garlic Sauce.....	10.95
西蘭花牛肉	126. Sliced Beef w. Broccoli.....	10.95
牛肉小炒	127. Sauteed Sliced Beef, Home Style.....	10.95
鐵板牛仔骨	128. Beef Short Ribs w. Black Pepper Sauce.....	13.95
雞鴨類 Chicken / Duck		
當紅炸子雞	129. Cantonese Fried Chicken.. (Half)13.00 (Whole)25.00	
蒜香雞	130. Fried Chicken w. Fresh Garlic (Half)13.00 (Whole)25.00	
芝麻雞	131. Sesame Chicken.....	10.95
魚香雞	132. Chicken w. Garlic Sauce.....	10.95
左宗雞	133. General Tso's Chicken.....	10.95
宮保雞丁	134. Kung-Po Chicken.....	10.95
腰果雞丁	135. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	12.00
豉汁雞丁	136. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....	10.95
雜菜/西蘭花雞	137. Chicken w. Mixed Vegetables or Broccoli.....	10.95
甜酸雞	138. Sweet & Sour Chicken.....	10.95
雞片小炒	139. Sauteed Sliced Chicken, Home Style.....	10.95
北京鴨	140. Peking Duck..... (Half)16.00 (Whole)32.00	
雜菜扒鴨	141. Duck w. Mixed Vegetables (Half)16.00 (Whole)32.00	
甜酸鴨	142. Sweet & Sour Duck..... (Half)16.00 (Whole)32.00	
豬肉類 Pork		
京都骨	143. Pork Chop, Peking Style.....	10.95
椒鹽骨	144. Salted Pepper Corn Pork Chop.....	10.95
什菜叉燒	145. Roast Pork w. Mixed Vegetables.....	10.95
豉汁角椒叉燒	146. Roast Pork w. Hot Pepper in Black Bean Sauce.....	10.95
蠔油滑豆腐叉燒	147. Roast Pork w. Tofu Oyster Sauce.....	10.95
豉汁洋蔥叉燒	148. Roast Pork w. Onion in Black Bean Sauce.....	10.95
甜酸肉	149. Sweet & Sour Pork.....	10.95
梅菜扣肉	150. Tender Pork w. Preserved Vegetable.....	10.95
豉汁蒸排骨	151. Steamed Spares Ribs w. Black Bean Sauce.....	12.50

海鮮類 Seafood		
各式炒龍蝦	152. Lobster, Any Style.....	Sp
各式炒大蟹	153. Blue Crabs, Any Style.....	Sp
椒鹽/酸甜蝦球	154. Salted Pepper Corn or Sweet & Sour Jumbo Shrimp.....	17.95
合桃大蝦球	155. Jumbo Shrimp w. Walnut, Mayo Sauce.....	18.95
香芒大蝦球	156. Mango Jumbo Shrimp.....	17.95
魚香蝦球	157. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce.....	17.95
干燒蝦球	158. Jumbo Shrimp Chili Sauce.....	17.95
紅燒帶子	159. Braised Scallops in Brown Sauce.....	17.95
黑椒帶子	160. Scallops w. Black Pepper Sauce.....	17.95
洋蔥角椒蝦球	161. Jumbo Shrimp w. Onion & Hot Pepper.....	17.95
豉汁洋蔥蝦球	162. Shrimp w. Onion in Black Bean Sauce.....	17.95
豉汁蝦龍蝦	163. Shrimp w. Lobster & Black Bean Sauce.....	17.95
豉汁花蝦	164. Clams w. Black Bean Sauce.....	12.95
豉汁/椒鹽石螺	165. Snails w. Black Bean Sauce or Salted Pepper Corn.....	12.95
椒鹽魷魚	166. Squid w. Salt and Pepper.....	13.50
腰果蝦仁	167. Shrimp w. Cashew Nuts.....	14.50
宮保蝦仁	168. Kong Pao Shrimp.....	14.50
油泡/角椒田雞	169. Frog w. Snow Peas or Hot Pepper.....	17.95
薑蔥炒蟹	170. Dried Crab w. Ginger & Scallion.....	12.95
豉汁肉碎炒蟹	171. Dried Crab w. Minced Pork in Black Bean Sauce.....	12.95
魚類 Fish		
煎/蒸龍利	172. Pan Fried or Steamed Whole Flounder.....	17.95
清蒸司啤	173. Steamed Sea Bass.....	17.95
什菜紅燒司啤	174. Braised Sea Bass w. Mixed Vegetables.....	18.95
紅燒斑腩	175. Braised Grouper in Brown Sauce.....	15.50
粟米增斑塊	176. Fillet of Grouper w. Sweet Corn Sauce.....	15.50
油泡龍利球	177. Sauteed Flounder Cubes w. Vegetables.....	21.95
豉汁桂花魚	178. Chilean Seabass in Black Bean Sauce.....	18.95
玉蘭炒魚片	179. Sauteed Fish w. Chinese Broccoli.....	15.50
菜類 Vegetables		
羅漢齋	180. Buddhist Vegetable Delights.....	19.95
脆皮炸豆腐	181. Crispy Fried Bean Curd.....	10.95
紅燒豆腐	182. Braised Bean Curd.....	10.95
炒什菜	183. Sauteed Mixed Vegetables.....	10.95
炒豆仔	184. Sauteed String Beans.....	10.95
炒白菜苗	185. Sauteed Baby Bok Choy.....	10.95
蒜茸蘆芥蘭	186. Sauteed Chinese Broccoli w. Minced Garlic.....	10.95
豆腐/蓮菜/莧菜	187. Sauteed Snow Pea's Leaves or Water Spinach or Chinese Vegetable.....	Sp

裕利飯店

YEE LI RESTAURANT

Peking Duck

馳名燒腊
粥粉麵飯
晚飯小菜

Tel: 212-219-3686
紐約華埠擺也街60號
60 Bayard Street,
New York, NY 10013

陽粉 Steamed Rice Crepes		外賣 堂食	
		Take Out	Dine In
蝦米腸粉	1. Dried Shrimp with Scallions Rice Crepes	1.50	2.00
叉燒腸粉	2. Roast Pork Rice Crepes	2.00	2.50
牛肉腸粉	3. Minced Beef Rice Crepes	2.00	2.50
鮮蝦腸粉	4. Fresh Shrimp Rice Crepes	2.00	2.50
炸油條腸	5. Fried Cruller Rice Crepes	2.00	2.50
蔥腸粉	6. Scallion & Parsley Rice Crepes	2.00	2.50
蝦米炸腸	7. Dried Shrimp Rice Crepes with Fried Cruller	3.50	3.50

精美粥品 Congee (Rice Porridge)		外賣 堂食	
		Take Out	Dine In
白粥	8. Plain Congee (No Salt)	2.00	2.00
荔灣艇仔粥	9. Beef, Squid, Pork Combination	2.75	3.50
免治牛肉粥	10. Chopped Beef	2.75	3.50
皮蛋瘦肉粥	11. Salted Pork with Thousand Year Egg	2.75	3.50
爽滑肉丸粥	12. Pork Meatball	2.75	3.50
狀元及第粥	13. Pork Spedal with Pork Meatball, Belly And Liver	2.75	3.50
白切雞粥	14. Boiled Chicken Breast	3.75	4.50
滑牛粥	15. Sliced Beef	3.75	4.50
魚球粥	16. Fresh Fish	3.75	5.00
蝦球粥	17. Shrimp	4.00	5.00
煲仔田雞粥	18.	6.00	6.00

燒味小碟 Appetizers			
油條	19. Fried Cruller	1.00	
牛利餅	20. Fried Sweet Cruller	1.00	
蜜汁叉燒	21. Roast Pork	6.75	
蜜汁燒排骨	22. Barbacued Spare Ribs	6.75	
明爐燒鴨	23. Roast Duck	6.75	
上湯切雞	24. Broiled Chicken	6.75	
豉油上雞	25. Soy Sauce Chicken	6.75	
五香牛腩	26. Stewed Beef Brisket And Tendon	6.75	
蠔油時菜	27. Seasonal Vegetables with Oyster Sauce	4.75	
蠔油生菜	28. Lettuce with Oyster Sauce	4.75	
蠔油西蘭花	29. Broccoli with Oyster Sauce	4.75	

粉麵同價 Soup with Choice of Noodles			
(通心粉、潮粉)		(Mein, Fun, Mai Fun, Macaroni)	
上湯水餃	30. Pork And Vegetable Dumplings with Soup	4.50	
鮮蝦淨雲吞	31. Wontons with Soup	4.50	
鮮蝦雲吞麵	32. Wonton Mein	4.50	
魚蛋麵	33. Fish Balls with Noodles	4.50	
叉燒湯麵	34. Roast Pork with Noodles	4.75	
白切雞湯麵	35. Boiled Chicken with Noodles	4.75	
燒鴨湯麵	36. Roast Duck with Noodles	4.75	
牛腩湯麵	37. Stewed Beef Brisket And Tendon with Noodles	4.75	
叉燒雲吞麵	38. Roast Pork And Wontons with Noodles	5.25	
牛腩雲吞湯麵	39. Stewed Beef Brisket, Tendon, Wonton with Noodles	5.25	
切雞雲吞湯麵	40. Boiled Chicken And Wontons with Noodles	5.25	
燒鴨雲吞湯麵	41. Roast Duck And Wontons with Noodles	5.25	
蝦球湯麵	42. Shrimp with Noodles	5.25	
火腿通心粉	43. Ham with Macaroni	4.75	
叉燒湯麵	44. Roast Pork And Roast Duck with Noodles	5.25	
雞腿湯麵	45. Soy Chicken Leg with Noodles	5.25	
鴨腿湯麵	46. Roast Duck Leg with Noodles	5.25	

燒味碟飯 Cold Dishes Served on Rice			
火肉飯	47. Roast Pig	4.25	
牛腩飯	48. Stewed Beef Brisket And Tendon	4.25	
鹽焗雞飯	49. Country Style Spiced Chicken	4.25	
燒鴨飯	50. Roast Duck	4.25	
豉油雞飯	51. Soy Sauce Chicken	4.25	
白切雞飯	52. Boiled Chicken with Ginger And Scallion Sauce	4.25	
蜜汁叉飯	53. Roast Pork	4.25	
叉燒火肉飯	54. Roast Pork with Roast Pig Combination	5.75	
叉雞飯	55. Roast Pork with Choice of Chicken Combination	5.75	
叉鴨飯	56. Roast Pork with Duck Combination	5.75	
火肉鴨飯	57. Roast Pork with Roast Pig Combination	5.75	
三寶飯	58. Any Roast Pork Combination with Fried Egg	6.00	
雞腿飯	59. Chicken Leg	5.75	
燒鴨腿飯	60. Roast Duck Leg	5.75	
鹽魚飯	61. Octopus	5.75	

炒飯 Fried Rice			
叉燒炒飯	62. Roast Pork Fried Rice	7.50	
揚州炒飯	63. Young Chow Fried Rice	7.50	
牛肉炒飯	64. Beef Fried Rice	7.50	
雞炒飯	65. Chicken Fried Rice	7.50	
雞菜炒飯	66. Mixed Vegetable Fried Rice	7.50	
蝦炒飯	67. Shrimp Fried Rice	7.50	
咸魚雞炒飯	68. Chicken with Salted Fish Fried Rice	8.50	
瑤柱海鮮炒飯	69. Seafood with Dried Scallop Fried Rice	12.50	
XO醬金雙蛋炒飯	70. Egg Fried Rice with XO Sauce	12.50	

粉麵同價 Cantonese Noodles			
海鮮干燒伊麵	71. Seafood Yee Mein	13.50	
菜遠干燒伊麵	72. Chinese Vegetable Yee Mein	9.75	
雞或牛或蝦伊麵	73. Chicken or Beef or Shrimp Yee Mein	12.50	
本樓干炒河粉	74. House Special Chow Fun	12.50	
干炒牛河	75. Beef Chow Fun	7.75	
豉椒干炒牛河	76. Spicy Beef Chow Fun	7.75	
韭菜干炒河	77. Leek Chow Fun	7.75	
星洲炒米粉	78. Singapore Chow Mai Fun (Curry Seasoning)	7.75	
廈門炒米粉	79. Amoy Chow Mai Fun with Pickled Vegetables	7.75	
鴨干炒河粉	80. Duck Chow Fun	9.00	
牛肉撈麵	81. Beef Lo Mein	7.75	
雞肉撈麵	82. Chicken Lo Mein	7.75	
鮮蝦撈麵	83. Shrimp Lo Mein	7.75	
叉燒撈麵	84. Roast Pork Lo Mein	7.75	
牛肉炒麵	85. Beef Pan Fried Noodles	9.25	
雞柳炒麵	86. Chicken Pan Fried Noodles	9.25	
豉椒排骨炒麵	87. Spare Ribs in Bean Sauce over Pan Fried	9.25	
什香炒麵	88. Choy Suey Pan Fried Noodles	12.00	
榨菜肉絲炒麵	89. Shredded Pork & Pickled Cabbage over Pan Fried Noodles	9.25	
海鮮炒麵	90. Seafood Pan Fried Oodles	12.00	
豉油王炒麵	91. Leek Pan Fried Noodles with Soy Sauce	7.75	
加吊片絲	92. with Shredded Dried Squid	5.00	
加叉燒絲	93. with Shredded Roast Pork	3.00	
三絲炒麵粉	92. Triple Shredded Meat with Lai Fun	9.00	
大腸炒米	93. Tai Pang Chow Mai Fun	12.50	

碟飯類 Hot Dishes Served on Rice (with Gravy)		
(叉燒、雞肉、牛肉、肉片同價) Choice of: (Roast Pork or Chicken or Beef or Pork)		
時菜牛肉飯	94. Beef with Seasonal Vegetables	4.75
涼瓜牛肉飯	95. Beef with Bitter Melon	4.75
青豆牛肉飯	96. Beef with Green Peas	4.75
豉椒牛肉飯	97. Beef with Green Peppers in Black Bean Sauce	4.75
蕃茄牛肉飯	98. Beef with Tomato	4.75
西芹蘭牛肉飯	99. Beef with Broccoli	4.75
酸菜牛肉飯	100. Beef with Pickled Vegetables	4.75
豆仔牛肉飯	101. Beef with String Beans	4.75
豆腐牛肉飯	102. Beef with Tofu	4.75
豉椒雞片飯	103. Chicken w. Green Peppers in Black Bean Sauce	4.75
榨菜肉絲飯	104. Shredded Pork with Pickled Cabbage	4.75
時菜火肉飯	105. Roast Pig with Vegetables	4.75
叉燒豆腐飯	106. Roast Pork with Tofu	4.75
叉燒蛋飯	107. Roast Pork Omelet	4.75
牛肉蛋飯	108. Beef Omelet	4.75
蝦蛋飯	109. Shrimp Omelet	6.00
各式豉汁煎釀飯	110. Sliced Fish with A Choice of (Tofu, Green Peas, String Beans or Pickled Veggies) in Black Bean	5.75
各式豉汁蝦球飯	111. Shrimp with A Choice of (Tofu, Green Peas, String Beans or Pickled Veggies) in Black Bean	6.00
酸菜鮮魷飯	112. Squid with Pickled Vegetables	5.25
豉椒排骨飯	113. Spare Ribs with Green Peppers in Black Bean Sauce	5.25
椒鹽豬扒飯	114. Salted Pepper Corn Pork Chop	5.25
羅漢齋飯	115. Buddhist Delight	4.75
粟米肉粒或雞飯	116. Diced Pork or Sliced Chicken with Sweet Corn Sauce	4.75
勝瓜田雞飯	117. Frog with Chinese Squash	8.50

牛肉類		BEEF	
炒丁骨士的球	119.	T-Bone Steak.....	17.95
中式洋葱牛柳	120.	Filet Steak w. Onion.....	14.75
什菜牛肉	121.	Beef w. Mixed Vegetables.....	10.95
沙爹醬炒牛肉	122.	Beef w. Spicy Satay Sauce.....	10.95
白菜苗牛肉	123.	Beef w. Sauteed Baby Bok Choy.....	11.95
豉汁洋葱椒牛肉	124.	Beef w. Green Pepper & Onion in Black Bean Sauce.....	10.95
角椒牛肉	125.	Beef w. Hot Pepper.....	10.95
魚香牛肉	126.	Shredded Beef w. Garlic Sauce.....	10.95
西蘭花牛肉	127.	Sliced Beef w. Broccoli.....	10.95
牛肉小炒	128.	Sauteed Sliced Beef, Home Style.....	10.95

雞鴨類		CHICKEN / DUCK	
當紅炸子雞	129.	Cantonese Fried Chicken..... (Half) 10.00 (Whole) 20.00	
蒜香雞	130.	Fried Chicken w. Fresh Garlic..... (Half) 10.00 (Whole) 20.00	
芝麻雞	131.	Sesame Chicken.....	10.95
魚香雞	132.	Chicken w. Garlic Sauce.....	10.95
左宗雞	133.	General Tso's Chicken.....	10.95
宮保雞丁	134.	Kung-Po Chicken.....	10.95
腰果雞丁	135.	Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	10.95
豉汁雞片	136.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....	10.95
什菜/西蘭花雞	137.	Chicken w. Mixed Vegetables or Broccoli.....	10.95
甜酸雞	138.	Sweet & Sour Chicken.....	10.95
雞片小炒	139.	Sauteed Sliced Chicken, Home Style.....	10.95
醬爆雙柳	140.	Chicken Shredded Delight w. Bean Sauce.....	11.95
什菜扒鴨	141.	Duck w. Mixed Vegetables..... (Half) 16.00 (Whole) 32.00	
甜酸鴨	142.	Sweet & Sour Duck..... (Half) 16.00 (Whole) 32.00	

豬肉類		PORK	
京都骨	143.	Pork Chop, Peking Style.....	10.95
椒鹽骨	144.	Salted Pepper Corn Pork Chop.....	10.95
什菜叉燒	145.	Roast Pork w. Mixed Vegetables.....	10.95
豉汁角椒叉燒	146.	Roast Pork w. Hot Pepper in Black Bean Sauce.....	10.95
特油滑豆腐叉燒	147.	Roast Pork w. Tofu Oyster Sauce.....	10.95
豉汁洋葱叉燒	148.	Roast Pork w. Onion in Black Bean Sauce.....	10.95
甜酸肉	149.	Sweet & Sour Pork.....	10.95
梅菜扣肉	150.	Tender Pork w. Preserved Vegetable.....	10.95
豉汁蒸排骨	151.	Steamed Spares Ribs w. Black Bean Sauce.....	10.95

Hot & Spicy

海鮮類		SEAFOOD	
各式炒龍蝦	152.	Lobster, Any Style.....	Seasonal Price
各式炒大蟹	153.	Blue Crabs, Any Style.....	Seasonal Price
椒鹽/酸甜蝦球	154.	Salted Pepper Corn or Sweet & Sour Jumbo Shrimp.....	16.95
合桃大蝦球	155.	Jumbo Shrimp w. Walnut, Mayo Sauce.....	18.95
香芒大蝦球	156.	Mango Jumbo Shrimp.....	16.95
魚香蝦球	157.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce.....	16.95
干燒蝦球	158.	Jumbo Shrimp w. Chili Sauce.....	16.95
紅燒帶子	159.	Braised Scallops in Brown Sauce.....	16.95
黑椒帶子	160.	Scallops w. Black Pepper Sauce.....	16.95
洋葱角椒蝦球	161.	Jumbo Shrimp w. Onion & Hot Pepper.....	16.95
豉汁洋葱蝦球	162.	Shrimp w. Onion in Black Bean Sauce.....	16.95
豉汁蝦龍蝦	163.	Shrimp w. Lobster & Black Bean Sauce.....	16.95
豉汁花炮	164.	Clams w. Black Bean Sauce.....	11.95
豉汁/椒鹽石螺	165.	Snails w. Black Bean Sauce or Salted Pepper Corn.....	11.95
灼石螺	166.	Bolled Snails.....	11.95
腰果蝦仁	167.	Shrimp w. Cashew Nuts.....	14.50
宮保蝦仁	168.	Kong-Pao Shrimp.....	14.50
油泡/角椒田螺	169.	Frog w. Snow Peas or Hot Pepper.....	16.95
薑蔥炒蟹	170.	Dried Crab w. Ginger & Scallion.....	11.95
豉汁肉碎炒蟹	171.	Dried Crab w. Minced Pork in Black Bean Sauce.....	11.95

魚類		FISH	
煎 / 蒸龍利	172.	Pan Fried or Steamed Whole Flounder.....	17.95
清蒸司啤	173.	Steamed Sea Bass.....	15.50
什菜紅燒司啤	174.	Braised Sea Bass w. Mixed Vegetables.....	18.95
紅燒斑腩	175.	Braised Grouper in Brown Sauce.....	14.95
粟米增斑塊	176.	Fillet of Grouper w. Sweet Corn Sauce.....	14.95
油泡龍利球	177.	Sauteed Flounder Cubes w. Vegetables.....	19.95
豉汁桂魚	178.	Chilean Seabass in Black Bean Sauce.....	17.95

菜類		VEGETABLES	
羅漢齋	179.	Buddhist Vegetable Delights.....	9.95
脆皮炸豆腐	180.	Crispy Fried Bean Curd.....	9.95
紅燒豆腐	181.	Braised Bean Curd.....	9.95
炒什菜	182.	Sauteed Mixed Vegetables.....	9.95
炒豆仔	183.	Sauteed String Beans.....	9.95
炒菠菜	184.	Sauteed Spinach.....	9.95
炒白菜苗	185.	Sauteed Baby Bok Choy.....	10.95
蒜茸唐芥蘭	186.	Sauteed Chinese Broccoli w. Minced Garlic.....	10.95
豆苗/綠菜/莧菜	187.	Sauteed Snow Peas Leaves or Water Spinach or Chinese Vegetable.....	Seasonal Price

裕利

YEE LI
Restaurant

紐約華埠伊利沙伯街一號
1 Elizabeth St., New York, NY 10013
Tel: 212-219-3686 / 212-219-3127

腸粉

蝦米腸粉	1.	Dried Shrimp with Scallions Rice Crepes	2.00
叉燒腸粉	2.	Roast Pork Rice Crepes	2.50
牛肉腸粉	3.	Minced Beef Rice Crepes	2.50
鮮蝦腸粉	4.	Fresh Shrimp Rice Crepes	2.50
炸油條腸粉	5.	Fried Cruller Rice Crepes	2.50
蔥腸粉	6.	Scallion & Parsley Rice Crepes	2.50
蝦米炸腸粉	7.	Dried Shrimp Rice Crepes with Fried Cruller	3.50

精美粥品

白粥	8.	Plain Congee (no Salt)	2.00
篤灣艇仔粥	9.	Beef, Squid, Pork Combination	3.50
免治牛肉粥	10.	Chopped Beef	3.50
虎蛋瘦肉粥	11.	Salted Pork with Thousand Year Egg	3.50
良滑肉丸粥	12.	Pork Meatball	3.50
狀元及第粥	13.	Pork Special with Pork Meatball, Belly and Liver	3.50
白切雞粥	14.	Boiled Chicken Breast	4.50
滑牛腩粥	15.	Sliced Beef	4.50
魚球粥	16.	Fresh Fish	5.00
蝦球粥	17.	Shrimp	5.00
煲仔田雞粥	18.		6.00

燒味小碟

油條	19.	Fried Cruller	1.00
牛利鮮	20.	Fried Sweet Cruller	1.00
蜜汁叉燒	21.	Roast Pork	6.50
蜜汁燒排骨	22.	Barbecued Spare Ribs	6.50
明爐燒鴨	23.	Roast Duck	6.50
上湯切雞	24.	Broiled Chicken	6.50
豉油上雞	25.	Soy Sauce Chicken	6.50
五香牛腩	26.	Stewed Beef Brisket and Tendon	6.50
燒油時菜	28.	Seasonal Vegetables with Dyster Sauce	4.50
燒油生菜	29.	Lettuce with Dyster Sauce	4.50
燒油西蘭花	30.	Broccoli with Dyster Sauce	4.50



STEAMED RICE CREPES

Dried Shrimp with Scallions Rice Crepes	2.00
Roast Pork Rice Crepes	2.50
Minced Beef Rice Crepes	2.50
Fresh Shrimp Rice Crepes	2.50
Fried Cruller Rice Crepes	2.50
Scallion & Parsley Rice Crepes	2.50
Dried Shrimp Rice Crepes with Fried Cruller	3.50

CONGEE (Rice Porridge)

Plain Congee (no Salt)	2.00
Beef, Squid, Pork Combination	3.50
Chopped Beef	3.50
Salted Pork with Thousand Year Egg	3.50
Pork Meatball	3.50
Pork Special with Pork Meatball, Belly and Liver	3.50
Boiled Chicken Breast	4.50
Sliced Beef	4.50
Fresh Fish	5.00
Shrimp	5.00
	6.00

APPETIZERS

Fried Cruller	1.00
Fried Sweet Cruller	1.00
Roast Pork	6.50
Barbecued Spare Ribs	6.50
Roast Duck	6.50
Broiled Chicken	6.50
Soy Sauce Chicken	6.50
Stewed Beef Brisket and Tendon	6.50
Seasonal Vegetables with Dyster Sauce	4.50
Lettuce with Dyster Sauce	4.50
Broccoli with Dyster Sauce	4.50

粉麵同價

(通心粉、麵粉)	
上海水餃	31.
鮮蝦滑蛋卷	32.
鮮蝦雲吞麵	33.
魚蛋麵	34.
叉燒湯麵	35.
白切雞湯麵	36.
燒鴨湯麵	37.
牛腩湯麵	38.
叉燒雲吞麵	39.
牛腩雲吞麵	40.
切雞雲吞麵	41.
燒鴨雲吞麵	42.
蝦球湯麵	43.
火腿通心粉	44.
叉雞湯麵	45.
雞腿湯麵	46.
鴨腿湯麵	47.

燒味碟飯

火肉飯	48.
牛腩飯	49.
豉椒雞飯	50.
燒鴨飯	51.
豉油雞飯	52.
白切雞飯	53.
蜜汁叉飯	54.
叉燒火肉飯	55.
叉雞飯	56.
火肉鴨飯	57.
三寶飯	58.
雞腿飯	59.
鴨腿飯	60.
燒鴨腿飯	61.
墨魚飯	62.

炒飯

叉燒炒飯	63.
楊州炒飯	64.
牛肉炒飯	65.
雞炒飯	66.
什菜炒飯	67.
蝦炒飯	68.
咸魚雞炒飯	69.
瑤柱海鮮炒飯	70.
XO醬金雙蛋炒飯	71.

SOUP WITH CHOICE OF NOODLES

(Mein, Fun, Mai Fun, Macaroni)	
Pork and Vegetable Dumplings with Soup	4.00
Wontons with Soup	4.00
Wonton Mein	4.00
Fish Balls with Noodles	4.00
Roast Pork with Noodles	4.50
Boiled Chicken with Noodles	4.50
Roast Duck with Noodles	4.50
Stewed Beef Brisket and Tendon with Noodles	4.50
Roast Pork and Wontons with Noodles	6.00
Stewed Beef Brisket, Tendon & Wonton with Noodles	6.00
Boiled Chicken and Wontons with Noodles	6.00
Roast Duck and Wontons with Noodles	6.00
Shrimp with Noodles	6.00
Ham with Macaroni	4.50
Roast Pork and Roast Duck with Noodles	6.00
Soy Chicken Leg with Noodles	6.00
Roast Duck Leg with Noodles	6.00

COLD DISHES SERVED ON RICE

Roast Pig	4.00
Stewed Beef Brisket and Tendon	4.00
Country Style Spiced Chicken	4.00
Roast Duck	4.00
Soy Sauce Chicken	4.00
Boiled Chicken with Ginger and Scallion Sauce	4.00
Roast Pork	4.00
Roast Pork with Roast Pig Combination	5.50
Roast Pork with Duck Combination	5.50
Roast Pork with Choice of Chicken Combination	5.50
Roast Pork with Duck Combination	5.50
Roast Duck with Roast Pig Combination	5.50
Any Roast Pork Combination with Fried Egg	6.00
Chicken Leg	5.50
Roast Duck Leg	5.50
Octopus	5.50

FRIED RICE

Roast Pork Fried Rice	7.00
Young Chow Fried Rice	7.00
Beef Fried Rice	7.00
Chicken Fried Rice	7.00
Mixed Vegetable Fried Rice	7.00
Shrimp Fried Rice	7.00
Chicken with Salted Fish Fried Rice	8.75
Seafood with Dried Scallop Fried Rice	12.50
Egg Fried Rice with XO Sauce	12.50

粉麵同價

海鮮干燒伊麵	72.
菜遠干燒伊麵	73.
雞或牛或蝦伊麵	74.
本樓干炒河粉	75.
干炒牛河	76.
豉椒干炒牛河	77.
韭菜干炒河	78.
星洲炒米粉	79.
廈門炒米粉	80.
XO醬雙鮮雞貴米	81.
牛肉粉麵	82.
雞肉粉麵	83.
鮮蝦粉麵	84.
叉燒粉麵	85.
牛肉炒麵	86.
雞柳炒麵	87.
豉椒排骨炒麵	88.
什會炒麵	89.
榨菜肉絲炒麵	90.
海鮮炒麵	91.
豉油王炒麵	92.
加吊片雞	
加叉燒雞	
三絲炒麵粉	93.
大鴨炒米	94.

碟飯類 HOT DISHES SERVED ON RICE (with Gravy)

(叉飯、雞肉、牛肉、肉片同價) • Choice of: (Roast Pork or Chicken or Beef or Pork)	
時菜牛肉飯	95.
涼瓜牛肉飯	96.
青豆牛肉飯	97.
豉椒牛肉飯	98.
番茄牛肉飯	99.
西芹蘭牛肉飯	100.
飯菜牛肉飯	101.
豆府牛肉飯	102.
豉椒茄片飯	103.
榨菜肉絲飯	104.
時菜大肉飯	105.
叉燒豆腐飯	106.
叉燒蛋飯	107.
牛肉蛋飯	108.
蝦蛋飯	109.
各式豉汁煎腩飯	110.
各式豉汁煎腩飯	111.
各式豉汁煎腩飯	112.
飯菜鮮燒飯	113.
豉椒排骨飯	114.
椒鹽豬扒飯	115.
羅漢齋飯	116.
菜肉粒或雞飯	117.
勝瓜四雞飯	118.

CANTONESE NOODLES

Seafood Yee Mein	13.50
Chinese Vegetable Yee Mein	9.50
Chicken or Beef or Shrimp Yee Mein	12.50
House Special Chow Fun	12.00
Beef Chow Fun	7.00
Spicy Beef Chow Fun	7.00
Leek Chow Fun	7.00
Singapore Chow Mai Fun (Curry Seasoning)	7.00
Amoy Chow Mai Fun with Pickled Vegetables	7.00
Shredded Double Delight Chow Mai Fun with XO Sauce	12.00
Beef Lo Mein	7.00
Chicken Lo Mein	7.00
Shrimp Lo Mein	7.00
Roast Pork Lo Mein	7.00
Beef Pan Fried Noodles	8.75
Chicken Pan Fried Noodles	8.75
Spare Ribs in Black Bean Sauce over Pan Fried Noodles	8.75
Choy Suey Pan Fried Noodles	11.50
Shredded Pork & Pickled Cabbage over Pan Fried Noodles	8.75
Seafood Pan Fried Noodles	11.50
Leek Pan Fried Noodles with Soy Sauce	7.00
with Shredded Dried Squid	extra \$5.00
with Shredded Roast Pork	extra \$3.00
Triple Shredded Meat with Lal Fun	8.75
Tai Pang Chow Mai Fun	12.00

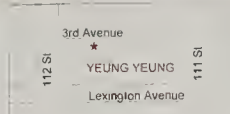


楊 **YEUNG YEUNG** 楊
SZECHUAN, HUNAN & CANTONESE CUISINE
DELICIOUS CHINESE FOOD
ORDER TO TAKE OUT

FREE: 1 Can of Soda w. \$ 10.00 Order
1 Pt. of Pork or Chicken Fried Rice
w. \$ 12.00 Order

2028, 3rd Ave., New York, N.Y. 10029

TEL: (212) 831-3037



OPEN HOURS:
Mon -Thurs 11:00 am-11:00 pm
Fri-Sat 11 am-12 pm / Sun 12 noon-11 pm

SPECIAL CHINESE AND AMERICAN DISHES

	Plan	w/ French Fries or Fried Rice	w/ Chicken or Pork Fried Rice	w/ Shrimp or Beef Fried Rice	Lo Mein or Broccoli
A 1 Fried 1/2 Chicken	2.30	3.00	3.50	4.00	4.00
A 2 Fried Chicken Wing (5Pcs)	2.00	2.75	3.25	3.75	3.75
A 3 Fried Chicken Gizzard	2.00	2.50	3.00	3.50	3.50
A 4 Fried Pork Chops (2 Pcs)	2.75	3.25	3.75	4.25	4.25
A 5 Fried Whittling Fish (2 Pcs)	2.25	2.75	3.25	3.75	3.75
A 6 Fried Shrimp (2 Pcs)	3.00	3.50	4.00	4.50	4.50
A 7 Fried Crab Stick (5 Pcs)	2.50	3.00	3.50	4.00	4.00
A 8 Fried Scallops (10 Pcs)	3.00	3.50	4.00	4.50	4.50
A 9 Fried B-B-Q Spare Rib Tips	2.75	3.25	3.75	4.25	4.25
A 10 * Chicken Wing Szechuan Style	2.50	3.00	3.50	4.00	4.00
A11 Honey Chicken Wings	2.50	3.00	3.50	4.00	4.00
A12 * Sesame Chicken Wing	2.50	3.00	3.50	4.00	4.00
A13 Boneless Chicken	2.50	3.00	3.75	4.25	4.25
A14 French Fries	1.00				
A15 Fried Plantains	1.75				

APPETIZERS

1 Roast Pork or Shrimp Egg Roll (1)	1.00
2 Shrimp Roll (1)	1.00
3 B-B-Q Spare Ribs (Sm) 4 20 (Lg) 8.00	
4 Fried Wonton (12)	2.20
5 Boneless Spare Ribs (Sm) 4 25 (Lg) 8.00	

SANDWICH

6 Chicken Sandwich	1.75
7 Pork Chop Sandwich	1.75
8 Fish Sandwich	1.75

SOUPS

	PI	QI
(w Noodles)		
9 Wonton Soup	1.10	2.00
10 Egg Drop Soup	1.00	1.85
11 Wonton Egg Drop Soup	1.30	2.50
12 Chicken Noodle or Rice Soup	1.00	1.85
13 * Hot & Sour Soup	1.60	3.00
14 House Special Soup		3.80
15 Shrimp w Vegetable Soup	2.00	3.90

FRIED RICE

16 Vegetable Fried Rice	2.00	3.80
17 Roast Pork Fried Rice	2.75	5.00
18 Chicken Fried Rice	2.75	5.00
19 Shrimp Fried Rice	2.95	5.50
20 Beef Fried Rice	2.95	5.50
21 Young Chow Fried Rice	3.40	6.50
22 Lobster Fried Rice	4.00	7.75

CHOW MEIN

	PI	QI
(w Rice & Crispy Noodles)		
23 Chicken Chow Mein	2.75	5.25
24 Roast Pork Chow Mein	2.75	5.25
25 Beef Chow Mein	3.25	5.85
26 Shrimp Chow Mein	3.25	5.85
27 Vegetable Chow Mein	2.35	4.50
28 Subgum Chow Mein	3.45	6.65

CHOP SUEY

	PI	QI
(w Rice)		
29 Vegetable Chop Suey	2.40	4.60
30 Chicken Chop Suey	2.75	4.95
31 Roast Pork Chop Suey	2.75	4.95
32 Beef Chop Suey	3.25	6.25
33 Shrimp Chop Suey	3.25	6.25

LO MEIN & CHOW FUN

	PI	QI
(Soft Noodles, Flat Noodles)		
34 Vegetable Lo Mein	2.40	4.70
35 Roast Pork Lo Mein	2.95	5.25
36 Chicken Lo Mein	2.95	5.25
37 Beef Lo Mein	3.25	6.00
38 Shrimp Lo Mein	3.25	6.00
39 Subgum Lo Mein	3.75	6.75
40 Chicken Chow Fun		5.80
41 Roast Pork Chow Fun		5.80
42 Shrimp Chow Fun		6.25
43 Beef Chow Fun		6.25

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

CHICKEN

	PI	QI
(with White Rice)		
44 Chicken w Broccoli	3.50	6.75
45 Chicken w Chinese Veg	3.50	6.50
46 Moo Goo Gai Pan	3.50	6.50
47 Chicken w Snow Peas	3.50	6.50
48 Chicken w String Beans	3.50	6.50
49 * Chicken w Garlic Sauce	3.50	6.75

ROAST PORK

	PI	QI
(with White Rice)		
50 Roast Pork w Broccoli	3.50	6.50
51 Roast Pork w Chinese Veg	3.50	6.50
52 Roast Pork w Mushrooms	3.50	6.50
53 Roast Pork w Snow Peas	3.50	6.50
54 Roast Pork w Oyster Sauce	3.50	6.50
55 Pork w String Beans	3.50	6.50

BEEF

	PI	QI
(with White Rice)		
56 Beef w Bean Sprouts	3.25	6.25
57 Beef w Tomato & Pepper	3.50	6.70
58 Beef w Mushroom	3.50	6.70
59 Beef w Oyster Sauce	3.40	6.60
60 Beef w Chinese Vegetable	3.40	6.60
61 Beef w Snow Peas	3.25	6.25
62 Beef w Broccoli	3.75	7.25

SEAFOOD

	PI	QI
(with White Rice)		
63 Shrimp w String Beans	4.00	7.75
64 Shrimp w Lobster Sauce	4.00	7.75
65 Lobster Sauce	1.85	3.50
66 Shrimp w Bean Sprouts	3.30	6.50
67 Shrimp w Chinese Veg	4.00	7.75
68 Shrimp w Broccoli	4.00	7.75
69 * Shrimp w Garlic Sauce	4.35	8.00
70 Shrimp w Snow Peas	4.00	7.75

EGG FOO YOUNG

	Order
(with White Rice)	
71 Vegetable Egg Foo Young	3.75
72 Roast Pork Egg Foo Young	3.95
73 Chicken Egg Foo Young	3.95
74 Shrimp Egg Foo Young	4.50
75 Beef Egg Foo Young	4.50
76 House Special Egg Foo Young	4.75

CURRY

	PI	QI
(with White Rice)		
77 * Curry Chicken	3.30	6.45
78 * Curry Shrimp	3.80	7.00
79 * Curry Beef	3.40	6.60

SWEET & SOUR

	PI	QI
(with White Rice)		
80 Sweet & Sour Pork	3.25	6.00
81 Sweet & Sour Chicken	3.25	6.00

*** HOT & SPICY**

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served w Egg Roll & Pork Fried Rice)	
1 Chicken Chow Mein	4.50
2 Shrimp Chow Mein	5.00
3 Pepper Steak w Onions	5.00
4 Pork Egg Foo Young	4.95
5 Pork w Chinese Vegetable	4.95
6 Moo Goo Gai Pan	5.00
7 Beef w Broccoli	5.00
8 B-B-Q Spare Ribs	5.95
9 Shrimp w Lobster Sauce	5.95
10 Roast Pork Lo Mein	4.75
11 Boneless Spare Rib	5.95

OUR CHEF'S SPECIALTIES

S 1. GENERAL TSO'S CHICKEN ..3.75 7.00
Boneless chicken chunks, marinated & quickly fried. Also then sauteed w. scorched red pepper in our special sauce

S 2. SEAFOOD DELIGHT 8.75
Lobster meat, king crab meat, jumbo shrimp, fresh scallop deliciously sauteed w. assorted Chinese veg. in special sauce

S 3. HAPPY FAMILY 8.50
Beef, chicken, crab meat, shrimp & roast pork sauteed w. mixed veg

S 4. SPECIAL FOUR SEASON 8.25
A delicious combination of lobster meat, chicken breast, shrimp & roast pork sauteed w. Chinese veg. in special sauce

S 5. SHRIMP (FOR DIET MENU) 7.25

S 6. CHICKEN (FOR DIET MENU) 6.75

S 7. WEIGHT WATCHER 6.00

SIDE ORDER

White Rice	(PI) 0.80 (QI) 1.50
Plain Fried Rice	(PI) 1.50 (QI) 2.75
Noodles in Bag	0.25
Fortune Cookies in Bag (Single)	0.05

LUNCH SPECIAL

Monday To Friday from 11:00 am To 3:00 pm (All Served w Pork Fried Rice and Can Of Soda)	
1 Chicken Chow Mein	3.75
2 Shrimp Chow Mein	3.85
3 Pepper Steak	3.85
4 Moo Goo Gai Pan	3.75
5 Pork w Chinese Veg	3.75
6 Chicken and Shrimp	4.25
7 Roast Pork Lo Mein	3.75
8 * Curry Chicken	3.75
9 Pork w Broccoli	3.75
10 Chicken or Beef w Broccoli	3.95
11 Mixed Chinese Veg	3.75
12 * Baby Shrimp with Garlic Sauce	4.00
13 Oiled Chicken & Baby Shrimp w Broccoli	4.25
14 Shrimp w Lobster Sauce	4.00
15 B-B-Q Spare Rib Tips	3.75
16 * Hunan Beef	4.50
17 * Chicken w Garlic Sauce	4.00
18 * Broccoli w Garlic Sauce	3.75

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

Dinner Special \$7.95

Served w. Fried Rice, Brown or White Rice & Egg Roll or Sodo or Water or Soup (Egg Drop, Wonton or Hot & Sour)

- D 1. Lo Mein (Any Kinds)
- D 2. Boneless Spare Ribs
- D 3. Sesame Chicken
- D 4. Moo Goo Gai Pan
- D 5. Baby Shrimp w. Lobster Sauce
- D 6. Mixed Vegetable
- D 7. General Tso's Chicken
- D 8. Diced Chicken and Shrimp Combination
- D 9. Fresh Mushroom & Zucchini w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- D10. Broccoli w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- D11. Sweet & Sour (Chicken or Pork)
- D12. Double Sautéed (Chicken, Pork or Beef)
- D13. Black Bean Sauce w. (Chicken, Roast Pork or Shrimp)
- D14. Kung Pao (Chicken or Shrimp)
- D15. Pepper (Steak, Roast Pork or Chicken)
- D16. Broccoli w. Garlic Sauce (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- D17. String Bean w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- D18. Cashew Nut w. (Chicken, Roast Pork or Shrimp)
- D19. Curry Sauce w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)

Hot & Spicy



Lunch Special \$5.95

Lunch Time: 11:00am to 3:00pm

Served w. Fried Rice, Brown Rice or White Rice & Egg Roll or Sodo or Water or Soup (Egg Drop or Wonton or Hot & Sour)

- L 1. Lo Mein (Any Kinds)
- L 2. Boneless Spare Ribs
- L 3. Moo Goo Gai Pan
- L 4. Baby Shrimp w. Lobster Sauce
- L 5. Mixed Vegetable
- L 6. General Tso's Chicken
- L 7. Diced Chicken and Shrimp Combination
- L 8. Sesame Chicken
- L 9. Fresh Mushroom & Zucchini w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- L10. Broccoli w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- L11. Sweet & Sour (Chicken or Pork)
- L12. Double Sautéed (Chicken, Pork or Beef)
- L13. Black Bean Sauce w. (Chicken, Roast Pork or Shrimp)
- L14. Kung Pao (Chicken or Shrimp)
- L15. Pepper (Steak, Roast Pork or Chicken)
- L16. Broccoli w. Garlic Sauce (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- L17. String Bean w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)
- L18. Cashew Nut w. (Chicken, Roast Pork or Shrimp)
- L19. Curry Sauce w. (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)

Hot & Spicy

Yi Hao
CHINESE RESTAURANT

Free Delivery

w. Min Order \$8.00

Tel: 212-385-2099

Tel/Fax: 212-385-2088

1 East Broadway
New York, NY 10038



Minimum \$8.00

OPEN HOURS:

Mon. to Fri.: 11:00am - 11:00pm

Sat. & Sun. & Holiday: 11:30am - 11:00pm

DESIGN & PRINTED BY DR. GIANLUIGI E. BERTI (COPYRIGHT 2010) 212-385-2099

APPETIZERS		
1. Vegetable Roll (1)		1.40
2. Egg Roll		1.40
3. Shrimp Roll		1.50
4. Edamame		3.95
5. Shumai (6)		4.50
6. Fried Wonton w. Sweet & Sour Sauce (8)		4.50
7. Steamed or Fried Dumpling (8) <small>Pork or Vegetable</small>		5.50
8. Cold Noodle w. Sesame Sauce		5.50

SOUP		
	Sm.	Lg.
9. Hot & Sour Soup	2.50	3.95
10. Wonton Soup	2.50	3.95
11. Egg Drop Soup	2.50	3.95
12. Egg Drop Wonton Mix	2.50	3.95
13. Tofu Vegetable Soup		4.95

SOUP NOODLES		
<small>Choice of Noodle (Egg Noodle, Chow Fun or Mei Fun)</small>		
14. Soup Noodle w. Roast Pork		5.25
15. Soup Noodle w. Chicken		5.25
16. Soup Noodle w. Beef		5.25
17. Soup Noodle w. Shrimp		5.25
18. Soup Noodle w. Mixed Vegetable		5.25

FRIED RICE / LO MEIN / MEI FUN / CHOW FUN		
	Sm.	Lg.
19. Lo Mein <small>Chicken, shrimp, roast pork, beef or vegetable</small>	4.95	8.25
20. Fried Rice <small>Chicken, shrimp, roast pork, beef or vegetable</small>	4.95	8.25
21. Mein Fun <small>Chicken, shrimp, roast pork, beef or vegetable</small>		8.50
22. Chow Fun <small>Chicken, shrimp, roast pork, beef or vegetable</small>		8.50

Yi Hao Chinese Restaurant Tel.: 212-385-2099

VEGETABLE	
<small>w. White Rice</small>	
23. Mixed Vegetable	8.95
24. Sauteed Broccoli	8.95
25. Broccoli & String Bean	8.95
26. Broccoli Sauteed w. Garlic Sauce	8.95
27. Bean Curd w. Fresh Mushroom	8.95
28. General Tso's Bean Curd	9.50
29. Moo Shu Vegetable	9.50
30. Sesame Bean Curd	9.50

PORK	
<small>w. White Rice</small>	
31. Sweet & Sour Pork	9.50
32. Sliced Pork w. Mixed Vegetable	9.50
33. Shredded Pork w. String Bean	9.50
34. Double Sauteed Pork	9.50
35. Shredded Pork in Garlic Sauce	9.50
36. Moo Shu Pork	9.50

CHICKEN	
<small>w. White Rice</small>	
37. Sweet & Sour Chicken	9.50
38. Chicken w. Broccoli	9.50
39. Chicken w. Mixed Vegetable	9.50
40. Chicken w. Mixed Vegetable & Garlic Sauce	9.50
41. Chicken w. Curry Sauce	9.50
42. Moo Shu Chicken	9.50
43. Orange Flavored Chicken	10.95
44. Diced Chicken & Shrimp	10.95
45. General Tso's Chicken	10.95
46. Kung Pao Chicken	10.95

BEEF	
<small>w. White Rice</small>	
47. Beef w. Mixed Vegetable	9.95
48. Beef w. Broccoli	9.95
49. Pepper Steak w. Onion	9.95
50. Beef w. Garlic Sauce w. Mixed Veg.	9.95
51. Moo Shu Beef	9.95
52. Beef Hunan Style	10.95
53. Sesame Beef	11.95
54. Orange Flavored Beef	11.95

SEAFOOD	
<small>w. White Rice</small>	
55. Shrimp w. Lobster Sauce	10.95
56. Shrimp w. Broccoli	10.95
57. Shrimp in Black Bean Sauce	10.95
58. Shrimp w. Mixed Vegetable	10.95
59. Shrimp in Garlic Sauce w. Mix Veg.	10.95
60. Moo Shu Shrimp	10.95

HEALTH DIET SECTION	
<small>No Salt Oil, Corn Starch, Low Calories</small>	
61. Steamed Mixed Vegetable	9.95
62. Steamed Broccoli	9.95
63. Steamed Chicken w. Broccoli	10.95
64. Steamed Chicken w. Mixed Veg.	10.95
65. Steamed Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable	11.95
66. Steamed Seafood w. Mixed Vegetable	12.95

Hot & Spicy

HOUSE SPECIAL

<small>w. White Rice</small>	
H1. Happy Family	13.95
<small>Scallop, jumbo shrimp, crab stick, beef, chicken, roast pork w. mixed vegetable</small>	
H2. Four Season	12.95
<small>Jumbo shrimp, chicken, beef, roast pork w. Chinese vegetable</small>	
H3. Triple Delight	11.95
<small>Shrimp, beef, chicken w. Chinese vegetable</small>	
H4. Seafood Combination	13.95
<small>Jumbo shrimp, crab stick, and scallop w. mixed vegetable in white sauce</small>	
H5. Subgum Wonton	13.95
<small>Jumbo shrimp, beef, chicken, roast pork w. Chinese vegetable w. 8 fried wonton</small>	
H6. Sesame Chicken w. Honey Cashew Nut	11.95
<small>Deep fried chicken in special sauce w. sesame seeds, honey cashew nut on top</small>	
H7. Shrimp, Chicken, Beef & Roast Pork w. Garlic Sauce	12.95
<small>Snow peas, pepper, water chestnut in spicy garlic sauce</small>	
H8. Beef & Scallop	13.95
<small>Beef sauteed w. scallop w. mixed vegetable in special sauce</small>	
H9. Shrimp & Scallop, Hunan Style	13.95
<small>Shrimp sauteed w. scallop and mixed vegetable in Hunan sauce</small>	



CHEF'S SPECIAL CANTONESE, HUNAN & SZECHUAN DISHES		
(Served w. White Rice)	Portion.	
S 1.*DOUBLE COOKED HOT SLICED PORK	6.25
Sliced pork w. Chinese cabbage, bean curd & green and red pepper in Chef's special sauce.		
S 2.*GENERAL TSO'S CHICKEN	6.95
Sh-fried boneless chicken sauteed w. vegetable in Hunan sauce.		
S 3. HAPPY FAMILY	9.25
Lobster meat, roast pork, shrimp, beef & chicken sauteed w. vegetable in tasty brown sauce.		
S 4.*ORANGE FLAVORED CHICKEN	6.85
Crisp tenderloin chunk of chicken w. orange peel in spicy sauce.		
S 5. SEAFOOD DELIGHT	9.25
S 6.*ORANGE FLAVORED BEEF	6.85
Crisp tenderloin beef steak w. orange peel in spicy sauce.		
S 7.*TA-CHEN CHICKEN	6.85
S 8.*SHRIMP IN GARLIC SAUCE	6.85
S 9.*THREE TASTE BREADED CHICKEN	6.25
Breaded chicken sauteed w. Veg. in three different taste sauce.		
S10. BEEF & SEA SCALLOP	7.75
Beef and scallops w. broccoli & snow peas in brown sauce.		
S11.*SHREDDED PORK OR BEEF W. GARLIC SAUCE	6.75
S12. FOUR SEASONS	8.00
A delicious combination of beef, chicken, shrimp, roast pork & Chinese Vegetable in brown sauce.		
S13.*CHICKEN IN GARLIC SAUCE	6.85
S14.*SZECHUAN SLICED SHRIMP	6.75
Shrimp and vegetable with Szechuan sauce.		
S15.*SHREDDED BEEF OR PORK SZECHUAN STYLE	6.50
Beef or pork & Vegetables with Szechuan sauce.		
S16.*HOT & SPICY SHREDDED BEEF	6.75
Beef and vegetables with special sauce.		
S17.*BEEF W. SHA-ZAR SAUCE	6.75
Beef and Vegetable w. Sha-zar sauce.		
S18.*DICED CHICKEN W. PEANUTS	6.25
Diced chicken, peanuts & vegetable in brown sauce.		
S19.*SLICED CHICKEN SZECHUAN STYLE	6.75
Sliced chicken and vegetable w. Szechuan sauce.		
S20.*THREE FLAVORS	7.95
Shrimp, beef, chicken and vegetable w. brown sauce.		
S21.*SZECHUAN SCALLOP	8.25
Scallops and vegetables w. Szechuan sauce.		
S22. BEEF & SCALLOPS W. OYSTER SAUCE	8.00
Beef, scallops & vegetables with oyster sauce.		
S23. SESAME CHICKEN	6.95
Broccoli on the side		
S24. SESAME BEEF	7.00
Broccoli on the side.		
S25. DICED CHICKEN W. CASHEW NUTS	6.25
Diced chicken, cashew nuts & vegetable w. brown sauce.		
S26. SHRIMP & CHICKEN	7.75
Shrimp, chicken & vegetable w. brown sauce.		
S27.*HOT & SPICY SHRIMP W. GINGER SAUCE	7.95
Shrimp & onions w. special ginger flavored sauce.		
S28. HAWAII FIVE "0"	7.95
Lobster meat, chicken, scallops, pork shrimp and crab meat in brown sauce.		

LUNCH SPECIAL 11:00 a.m. - 4:00 p.m.	
(Served w. Pork Fried Rice or White Rice)	
L 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein	.....3.50
L 2. Beef or Shrimp Chow Mein	.....3.85
L 3. Roast Pork or Chicken Lo Mein	.....3.50
L 4. Shrimp or Beef Lo Mein	.....3.75
L 5. Moo Goo Gai Pan	.....3.75
L 6. Chicken or Roast Pork w. Broccoli	.....3.75
L 7. Beef or Shrimp w. Broccoli	.....3.85
L 8. Pepper Steak w. Onion	.....3.60
L 9. Roast Pork or Chicken w. Chinese Veg.	.....3.50
L10.*Broccoli with Garlic Sauce	.....3.00
L11. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	.....3.60
L12. Sweet & Sour Spare Rib Tips	.....3.75
L13. Diced Chicken with Cashew Nuts	.....3.75
L14. Chicken w. String Bean	.....3.75
L15. Mixed Vegetables	.....3.25
L16. Sweet & Sour Pork or Chicken	.....3.60
L17. Shrimp with Lobster Sauce	.....3.85
L18. Bar-B-Q Spare Ribs	.....3.85
L19.*Beef or Shrimp w. Garlic Sauce	.....4.00
L20.*Sliced Chicken w. Garlic Sauce	.....3.75
L21. Bean Curd with Broccoli	.....3.25
L22. Beef with Mushrooms	.....3.75
L23. Crisp Shrimp	.....3.85
L24. Shrimp and Chicken	.....4.25
L25. Crisp Chicken	.....3.50
L26. Chicken With Broccoli	.....3.50
L27.*Orange Flavored Beef	.....3.85
L28. Sesame Chicken	.....3.85
L29. Sesame Shrimp	.....3.85

COMBINATION PLATTERS (Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)	
C 1. Chicken Chow Mein	.....5.00
C 2. Shrimp Chow Mein	.....5.25
C 3. Pepper Steak with Onion	.....5.00
C 4. Shrimp with Chinese Vegetable	.....5.25
C 5. Roast Pork Egg Foo Young	.....5.00
C 6. Beef with Broccoli	.....5.25
C 7. Sweet & Sour Chicken or Pork	.....4.75
C 8. Roast Pork w. Chinese Vegetable	.....4.90
C 9. Moo Goo Gai Pan	.....5.25
C10. Shrimp with Lobster Sauce	.....5.50
C11. Bar-B-Q Spare Ribs	.....5.75
C12. Beef with Chinese Vegetables	.....5.00
C13.*Chicken with garlic Sauce	.....5.00
C14.*Hot & Spicy Baby Shrimp	.....4.75
C15. Chicken with Broccoli	.....4.95
C16. Roast Pork Lo Mein	.....4.50
C17. Shrimp with Broccoli	.....5.25
C18. Roast Pork with Broccoli	.....4.75
C19.*Shredded Pork or Beef in Garlic Sauce	.....5.25
C20. Shrimp and Chicken	.....5.00
C21.*Diced Chicken w. Peanuts	.....4.95

*HOT & SPICY

YI WAH

CHINESE KITCHEN

Delicious Chinese Food to take Out
Cantonese, Szechuan, Hunan Cuisine

Open 7 Days A Week

Mon. - Thurs.:11:00 a.m. - 11:00 p.m.
Fri & Sat.:11:00 am- 12:00 Midnight
Sunday:1:00 pm - 11:00 p.m.

Tax Included
No M.S.G.

2127 2nd Ave. N.Y. N.Y. 10029
(Bet.109th & 110th St.)

TEL.: (212) 722 - 5250

HOUSE SPECIAL				v. French Fries or Plain Rice				w. Yellow or Green Plantain				w. Pork or Chicken Fried Rice				Beef or Shrimp Fried Rice			
A 1. Fried 1/2 Chicken	2.50	3.35	3.50	3.85	4.10														
A 2. Fried Chicken Wings (4 Pcs.)	1.95	2.85	2.85	3.10	3.65														
A 3. Fried Baby Shrimp (15 pcs.)	2.00	2.85	3.10	3.10	3.65														
A 4. Fried Chicken Gizzards	2.25	3.10	3.35	3.60	3.85														
A 5. Fried Whittling Fish (3 pcs.)	2.50	3.25	3.25	3.75	4.00														
A 6. Fried Jumbo Shrimp (6 pcs.)	4.25	4.85	4.85	5.25	5.55														
A 7. Fried Pork Chop (2 pcs.)	2.75	3.50	3.50	4.00	4.25														
A 8. Fried Spare Rib Tips	2.85	3.50	3.50	4.00	4.25														
A 9. Fried Scallops (10 pcs.)	2.25	3.15	3.15	3.60	3.85														
A10. Boneless Chicken	2.50	3.35	3.50	3.85	4.10														
A11. Fried Seafood Combination	3.50	4.30	4.55	4.80	5.10														
A12. Boneless Spare Ribs	3.50	4.30	4.30	4.80	5.30														
A13. Fried Golden Fingers (6)	2.00	2.75	3.15	3.45	3.75														

APPETIZERS			
1. Egg Roll (1)	1.00		
2. Shrimp Roll (1)	1.10		
3. Fantail Shrimp (1)	1.00		
4. Barbecued Beef Stick (2)	2.00		
5. French Fries (S) 1.00 (L) 1.75			
6. Fried Wonton (12) w. Chef's Sauce	2.85		
7. Fried Yellow or Green Plantain(S) 1.00 (L) 1.90			
8. Dumplings (Fried/Steamed (8)	3.75		
9. Shrimp Toast (4)	2.85		
10. Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.50 (L) 8.75			
11. Chinese Roast Pork (S) 3.75 (L) 7.00			
12. Fried Crabmeat Stick (Each)	0.50		

SOUP			
(w. Crispy Noodle)			
	Pt.	Qt.	
13. Wonton Soup	1.35	2.35	
14. Egg Drop Soup	1.25	2.25	
15. Hot & Sour Soup	2.25	4.00	
16. Bean Curd w. Vegetable Soup	1.50	2.50	
17. Chicken Noodles/Rice Soup	1.25	2.25	
18. Chicken w. Mushroom Soup	1.50	2.75	
19. Seafood Soup (Scallop, shrimp, lobster)	4.00		
20. House Special Soup (Pork, Beef, Chicken, Shrimp & Lobster)	4.25		
21. Pork or Chicken Yai Gaw Mein	2.25	4.25	
22. Beef or Shrimp Yai Gaw Mein	2.75	4.75	
23. Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.25	
24. Vegetable Soup	1.40	2.75	

FRIED RICE			
	Pt.	Qt.	
25. Plain Fried Rice	1.85	3.50	
26. Roast Pork Fried Rice	2.45	4.45	
27. Chicken Fried Rice	2.35	4.25	
28. Beef Fried Rice	2.85	5.50	
29. Shrimp Fried Rice	2.95	5.65	
30. Crabmeat Fried Rice	2.85	5.50	
31. House Special Fried Rice	3.25	6.00	
32. Lobster Fried Rice	4.25	6.00	
33. Vegetable Fried Rice	2.00	3.75	
34. Young Chow Fried Rice	3.50	6.50	
35. Ham Fried Rice	2.75	5.25	

CHOW FUN			
(Chinese Rice Noodles)			
	Pt.	Qt.	
36. Vegetable Chow Fun	2.50	4.25	
37. Roast Pork Chow Fun	2.75	5.25	
38. Chicken Chow Fun	2.75	5.25	
39. Beef Chow Fun	2.95	5.75	
40. Shrimp Chow Fun	2.95	5.75	
41. Lobster Chow Fun	3.50	6.75	

SINGAPORE MEIN FENG			
(Singapore Rice Noodles)			
	Pt.	Qt.	
42. Vegetable Mein Feng	2.50	4.25	
43. Roast Pork or Chicken Mein Feng	2.75	5.25	
44. Beef or Shrimp Mein Feng	2.95	5.75	
45. Singapore Special Mein Feng (Pork, Chicken, Shrimp)	3.50	6.75	

LO MEIN			
(w. Soft Noodles, No Rice)			
	Pt.	Qt.	
46. Vegetable Lo Mein	2.75	5.00	
47. Roast Pork Lo Mein	3.15	5.75	
48. Chicken Lo Mein	3.15	5.75	
49. Shrimp Lo Mein	3.35	6.25	
50. Beef Lo Mein	3.25	6.00	
51. House Special Lo Mein	4.00	7.25	
52. Lobster Lo Mein	4.25	8.00	

CHOW MEIN			
(w. Rice & Crispy Noodles)			
	Pt.	Qt.	
53. Vegetable Chow Mein	2.50	4.50	
54. Roast Pork Chow Mein	2.95	5.60	
55. Chicken Chow Mein	2.95	5.60	
56. Beef Chow Mein	3.25	6.25	
57. Shrimp Chow Mein	3.35	6.25	
58. House Special Chow Mein	3.60	6.85	
59. Lobster Chow Mein	4.25	8.25	
60. Subgum Chicken Chow Mein	3.00	5.75	
61. Subgum Shrimp Chow Mein	3.25	6.25	

EGG FOO YOUNG			
(w. Rice)			
	Order		
62. Vegetable Egg Foo Young	3.60		
63. Roast Pork Egg Foo Young	4.35		
64. Chicken Egg Foo Young	4.35		
65. Beef Egg Foo Young	4.85		
66. Shrimp Egg Foo Young	4.85		
67. House Special Egg Foo Young	4.95		

CHOP SUEY (w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
68. Vegetable Chop Suey	2.50	4.75	
69. Roast Pork Chop Suey	3.15	5.85	
70. Chicken Chop Suey	3.15	5.85	
71. Beef Chop Suey	3.50	6.75	
72. Shrimp Chop Suey	3.50	6.75	
73. House Special Chop Suey	4.00	7.75	

SWEET & SOUR			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
74. Sweet & Sour Chicken	3.50	6.50	
75. Sweet & Sour Pork	3.50	6.50	
76. Sweet & Sour Shrimp	4.00	7.50	

SIDE ORDERS			
Extra Crispy Noodles	0.40		
Fortune Cookies	0.40		
Almond Cookies	0.40		
White Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 1.50		

CHICKEN			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
77. Moo Goo Gai Pan (White Meat Chicken)	3.85	7.25	
78. Chicken w. Mixed Vegetables	3.75	7.15	
79. Chicken w. Broccoli	3.85	7.25	
80. Chicken w. Black Bean Sauce	4.00	7.50	
81. Chicken w. Snow Peas	4.10	7.50	
82. Diced Chicken w. Almond Oing	4.00	7.40	
83. Curry Chicken w. Onion	3.50	6.75	
84. String Beans w. Chicken	3.50	6.75	
85. Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.75		
86. Chicken Gizzards w. Broccoli	3.00	5.75	
87. Chicken Liver w. Broccoli	3.00	5.75	

BEEF			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
88. Pepper Steak w. Onion	3.85	7.50	
89. Beef w. Mushrooms	3.85	7.50	
90. Beef w. Snow Peas	3.85	7.50	
91. Beef w. Bean Sprouts	3.25	6.25	
92. Beef w. Chinese Vegetables	3.85	7.50	
93. Beef w. Oyster Sauce	3.85	7.50	
94. Beef w. Broccoli	4.00	7.75	
95. Beef w. Tomato & Pepper	3.85	7.50	
96. Beef w. Onion in Curry Sauce	3.75	7.00	
97. Beef w. String Beans	3.75	7.40	
98. Beef w. Black Bean Sauce	3.85	7.50	

PORK			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
99. Roast Pork w. Broccoli	3.85	7.50	
100. Roast Pork w. Chinese Vegetable	3.35	6.25	
101. Roast Pork w. Mushrooms	3.75	7.00	
102. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.00	5.50	
103. Roast Pork w. Snow Peas	3.65	6.85	
104. Roast Pork w. Almond Oing	3.55	6.75	
105. Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.40	6.30	
106. Spare Ribs w. Black Bean Sauce	3.85	7.50	
107. String Beans with Pork	3.55	6.75	
108. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.75		

SEAFOOD			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
109. Moo Shu Baby Shrimp (w. 4 Pancakes)	6.80		
110. Baby Shrimp w. Peanut	3.00	5.75	
111. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	3.00	5.75	
112. Baby Shrimp in Ginger Sauce	3.00	5.75	
113. Scallop with Broccoli	4.25	8.25	
114. Baby Shrimp w. Garlic Sauce	3.00	5.75	
115. String Beans w. Shrimp	4.00	7.75	
116. Plain Lobster Sauce (Lobster Meat)	2.00	3.65	
117. Sea Scallops w. Lobster Sauce	4.25	8.25	
118. Shrimp w. Lobster Sauce	4.00	7.75	
119. Shrimp w. Chinese Vegetables	4.00	7.50	
120. Shrimp w. Broccoli	4.15	7.75	
121. Shrimp w. Snow Peas	4.25	7.85	
122. Curry Shrimp w. Onions	3.75	7.00	
123. Butterfly Shrimp	8.25		
124. Lobster Cantonese Style	Seasonal Price		
125. Crabmeat w. Broccoli	3.25	6.25	
126. Lobster w. Garlic Sauce	Seasonal Price		

BEAN CURD & VEGETABLE			
(w. Rice)			
	Pt.	Qt.	
127. Family Bean Curd	5.75		
128. Bean Curd w. Stew Mushrooms	5.25		
129. Vegetable's Delight	3.00	5.75	
130. Chinese Mushroom w. Chinese Veg	3.25	6.25	
131. Sautéed String Beans	5.75		
132. Broccoli in Garlic Sauce	2.65	5.25	
133. Bean Curd w. Broccoli	2.75	5.25	
134. Bean Curd w. Garlic Sauce	2.75	5.25	
135. Sautéed Broccoli	2.35	4.25	



YI WAH Restaurant

CHINESE FOOD TO TAKE OUT
SZECHUAN & CANTONESE CUISINE

2127 2th Ave Between 110 St. - 109 St., N. Y. 10029

TEL: (212) 722-5250

OPEN DAILY 11:00 a.m. to 11:00 p.m.
FRI & SAT 11:00 a.m. to 12:00 p.m.
SUN 1:00 p.m. to 11:00 p.m.



	Plain	with French Fries or Plain Fried Rice or Banana	w. Chicken or Pork Fried Rice or Lemon	w. Beef or Shrimp Fried Rice
A 1. Fried Half Chicken	2.50	3.35	3.85	4.10
A 2. Fried Chicken Wings (4)	1.35	2.85	3.35	3.65
A 3. Fried Baby Shrimp (12)	2.00	2.85	3.35	3.65
A 4. Fried Chicken Gizzards	2.25	3.10	3.60	3.85
A 5. Fried Fish	2.50	3.25	3.75	4.00
A 6. Jumbo Shrimp (6)	4.25	4.85	5.25	5.55
A 7. Pork Chop	2.75	3.50	4.00	4.25
A 8. Spare Ribs Tips	2.85	3.50	4.00	4.25
A 9. Scallop (10)	2.25	3.10	3.60	3.85

APPETIZERS	
1. Roast Pork Egg Roll (each)	1.00
2. Shrimp Egg Roll (each)	1.10
3. Barbecued Spare Ribs (Sm.) 4.50 (Lg.)	8.75
4. Fantail Shrimp (each)	1.00
5. Fried Wonton (12)	2.85
6. Steamed Dumplings (8)	3.75
7. Fried Dumplings (8)	4.00
8. Roast Pork (Sm.) 13.75 (Lg.)	7.00
9. Crab Stick (each)	0.50
10. Fried Banana	1.50

SOUPS (w. Noodles)	
11. Wonton w. Egg Drop Soup	1.75 3.25
12. Wonton Soup	1.35 2.35
13. Egg Drop Soup	1.25 2.25
14. Chicken Noodle Soup	1.25 2.25
15. Chicken Rice Soup	1.25 2.25
16. Chicken or Pork Yai Gaw Mein	2.25 4.25
17. Shrimp or Beef Yai Gaw Mein	2.75 4.75
18. Hot & Sour Soup	2.25 4.00
19. House Special Soup	4.25
20. Vegetable Soup	2.75

CHOW MEIN (w. Rice & Noodles)	
21. Chicken Chow Mein	2.95 5.60
22. Pork Chow Mein	2.65 5.60
23. Beef Chow Mein	3.25 6.25
24. Vegetable Chow Mein	2.50 4.50
25. Shrimp Chow Mein	3.35 6.25
26. Lobster Chow Mein	4.25 8.25

FRIED RICE	
27. Plain Fried Rice	1.85 3.50
28. Vegetable Fried Rice	2.00 3.75
29. Roast Pork Fried Rice	2.45 4.45
30. Shrimp Fried Rice	2.95 5.65
31. Chicken Fried Rice	2.35 4.25
32. Beef Fried Rice	2.85 5.50
33. Crab Meat Fried Rice	2.85 5.50
34. Young Chow Fried Rice	3.50 6.50
35. Ham Fried Rice	2.75 5.25
36. Lobster Fried Rice	4.25 8.00

CHICKEN (w. Rice)	
37. Moo Goo Gai Pan	3.85 7.25
38. Chicken w. Pepper	3.85 7.25
39. Chicken w. Bean Sprouts	3.85 7.25
40. Chicken w. Oyster Sauce	3.85 7.25
41. Chicken w. Snow Peas	4.10 7.50
42. Chicken w. Black Bean Sauce	4.00 7.50
43. Chicken w. Mushrooms	4.15 7.75

SHRIMP & LOBSTER (w. Rice)	
44. Shrimp w. Pepper & Tomato	4.25 7.75
45. Lobster Sauce	2.00 3.65
46. Shrimp w. Lobster Sauce	4.00 7.75
47. Shrimp w. Bean Sprouts	3.25 6.25
48. Shrimp w. Chinese Veg	4.00 7.50
49. Shrimp w. Snow Peas	4.25 7.85
50. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.00 7.50
51. Lobster Cantonese (1 1/4 lb.)	Seasonal Price
52. Butterfly Shrimp	8.25

PORK (w. Rice)	
53. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.15 5.75
54. Roast Pork w. Chinese Veg	3.35 6.25
55. Roast Pork w. Mushrooms	3.75 7.00
56. Roast Pork w. Snow Peas	3.65 6.85
57. Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.40 6.30

LO MEIN (Soft Noodles)	
58. Roast Pork Lo Mein	3.15 5.75
59. Beef Lo Mein	3.25 6.00
60. Chicken Lo Mein	3.15 5.75
61. Shrimp Lo Mein	3.35 6.25
62. Lobster Lo Mein	4.25 8.00
63. Vegetable Lo Mein	2.75 5.00
64. House Special Lo Mein	4.00 7.25

CHOP SUEY (w. Rice)	
65. Vegetable Chop Suey	2.50 4.75
66. Beef Chop Suey	3.50 6.75
67. Shrimp Chop Suey	3.50 6.75
68. Chicken Chop Suey	3.15 5.85
69. Roast Pork Chop Suey	3.15 5.85
70. House Special Chop Suey	4.00 7.75

CURRY (w. Rice)	
71. Curry Chicken w. Onions	3.50 6.75
72. Curry Shrimp w. Onions	3.75 7.00
73. Curry Beef w. Onions	3.75 7.00
74. Curry Pork w. Onions	3.50 6.75
75. House Special Curry w. Onions	4.75 8.00

BROCCOLI (w. Rice)	
76. Chicken w. Broccoli	3.85 7.50
77. Shrimp w. Broccoli	4.15 7.75
78. Beef w. Broccoli	4.00 7.75
79. Roast Pork w. Broccoli	3.85 7.50
80. House Special Broccoli	4.35 8.25

BEEF (w. Rice)	
81. Pepper Steak w. Onions	3.85 7.50
82. Pepper Steak w. Tomatoes	3.85 7.50
83. Beef w. Bean Sprouts	3.25 6.26
84. Beef w. Chinese Veg	3.85 7.50
85. Beef w. Mushrooms	3.85 7.50
86. Beef w. Oyster Sauce	3.85 7.50
87. Beef w. Snow Peas	3.85 7.50
88. Beef w. Black Bean Sauce	3.85 7.50

SWEET & PUNGENT (w. Rice)	
89. Sweet & Pungent Shrimp	4.00 7.50
90. Sweet & Pungent Pork	3.50 6.50
91. Sweet & Pungent Chicken	3.50 6.50

VEGETABLE	
92. *Broccoli w. Garlic Sauce	2.85 5.25
93. Chinese Vegetable	2.60 4.75
94. Snow Peas	3.15 5.75
95. Bean Sprouts	2.00 3.75
96. Saute Broccoli	2.35 4.25

EGG FOO YOUNG (w. Rice)	
97. Roast Pork Egg Foo Young	4.35
98. Shrimp Egg Foo Young	4.85
99. Chicken Egg Foo Young	4.35
100. Vegetable Egg Foo Young	3.60
101. Lobster Egg Foo Young	6.10
102. Beef Egg Foo Young	4.85
103. Crab Meat Egg Foo Young	4.75

CHEF'S OF SZECHUAN SPECIAL (w. Rice *Hot & Spicy)	
S 1. Four Seasons	8.00
S 2. Seafood Special	9.25
S 3. Chow Har Kew (shrimps)	7.25
S 4. Shrimps w. Cashew Nuts	7.85
S 5. Happy Family Dinner	9.25
S 6. *General Ching's Chicken	6.95
S 7. *Sesame Chicken	6.95
S 8. *Hot Spiced Bean Curd	5.25
S 9. *Sliced Shrimp Szechuan Style	6.50
S 10. *Hot Spicy Beef	6.85
S 11. *Beef w. Scallions	6.50
S 12. *Chicken w. Scallions	6.00
S 13. *Kung Po Chicken	6.25
S 14. *Kung Po Shrimps	6.85
S 15. *Shrimp w. Garlic Sauce	6.85
S 16. *Chicken w. Garlic Sauce	6.65
S 17. *Hunan Beef	6.85
S 18. *Hunan Chicken	6.25
S 19. *Hunan Shrimp	6.85
S 20. *Hot Spicy Shrimp	7.95

SPECIAL COMBINATION PLATES (All Served w. Egg Roll & Fried Rice)	
C 1. Chicken Chow Mein	5.00
C 2. Shrimp Chow Mein	5.25
C 3. Pepper Steak w. Onion	5.00
C 4. Bar-B-Q Spare Ribs	5.75
C 5. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
C 6. Roast Pork w. Chinese Veg	5.00
C 7. Roast Pork Egg Foo Young	5.00
C 8. Beef w. Broccoli	5.25
C 9. Moo Goo Gai Pan	5.25

SIDE ORDER	
Fortune Cookies (3)	0.30
French Fries	1.75
Steamed Rice	1.00
Rice Gravy	1.40
Plain Gravy	0.70
Crisp Noodle	0.25

SPECIAL LUNCH (Served to 3:00 p.m.) (Mon. - Sat.)	
L 1. *Pepper Steak w. Onion	3.60
L 2. Roast Pork Egg Foo Young	3.60
L 3. Pork or Chicken Chow Mein	3.60
L 4. *Hot Spicy Bean Curd	3.60
L 5. Beef w. Chinese Veg	3.60
L 6. Beef w. Bean Sprouts	3.60
L 7. Sweet & Pungent Pork or Chicken	3.60
L 8. *Curry Chicken or Pork	3.60
L 9. Pork or Chicken Chop Suey	3.60
L 10. Beef Chow Mein	3.85
L 11. Shrimp Chow Mein	3.85
L 12. Beef w. Broccoli	3.85
L 13. Shrimp w. Lobster Sauce	3.85
L 14. Bar-B-Q Spare Ribs	3.85
L 15. *Chicken or Pork w. Garlic Sauce	3.85
L 16. Shrimp Egg Foo Young	3.85

AMOUNT \$

TAX \$

TOTAL \$

AMOUNT \$

TAX \$

TOTAL \$

POULTRY

PT 1	*Curry Chicken	8.95
PT 2	String Bean with Chicken	8.95
PT 3	Sliced Chicken with Broccoli	8.95
PT 4	Chicken with Mixed Chinese Vegetable	8.95
PT 5	Diced Chicken with Cashew Nuts	8.95
PT 6	*Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce (Peanut)	8.95
PT 7	*Sliced Chicken with Garlic Sauce	8.95
PT 8	*Sliced Chicken with Black Bean Sauce	8.95
PT 9	Moo Goo Gai Pan	8.95
PT10	*Chicken, Hunan Style	8.95
PT11	*Chicken with Eggplant	8.95
PT12	Golden Chicken Crispy	8.95
PT13	Lemon Chicken	9.95

PORK

PK1	Roast Pork with Broccoli	8.95
PK2	* Shredded Pork with Garlic Sauce	8.95
PK3	* Double Sautéed Sliced Pork	8.95

BEEF

BF1	Beef with Scallion	9.50
BF2	String Bean with Beef	9.50
BF3	Pepper Steak	9.50
BF4	* Shredded Beef, Szechuan Style (Crispy or Soft)	9.50
BF5	Sliced Beef with Broccoli	9.50
BF6	Beef with Mixed Chinese Vegetable	9.50
BF7	Beef, Bamboo Shoot, Black Mushroom with Peking Sauce	9.50
BF8	* Sliced Beef, Hunan Style	9.50

VEGETABLE

V1	Mixed Chinese Vegetable	7.50
V2	* Eggplant with Garlic Sauce	7.50
V3	* Dried Sautéed String Beans	7.50
V4	* Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	7.50
V5	* String Bean, Broccoli with Garlic Sauce	7.50

NOODLE SOUP

Choice Mei Fun, Chow Fun, Egg Noodle, Cantonese Noodle.

N1	Shredded Chicken w. Vegetable Noodle Soup	5.50
N2	Shredded Pork w. Shredded Chinese Pickle Cabbage Noodle Soup	5.50
N3	Seafood Noodle Soup	7.95

NOODLES & RICE

R 1	Fried Rice	5.50
(Choice: pork, beef, chicken, shrimp or veg.)		
R 2	Young Chow Fried Rice	6.50
R 3	Seafood Fried Rice	7.25
R 4	Lo Mein	5.50
(Choice: pork, beef, chicken, shrimp or veg.)		
R 5	Ten Ingredients Lo Mein (or Spinach Noodle)	6.50
R 6	Chow Fun (or Mei Fun)	6.95
(Choice: pork, beef, chicken, shrimp or veg.)		
R 7	Ten Ingredients Chow Fun	7.95
R 8	* Singapore Chow Mei Fun	7.50
R 9	Pan Fried Noodles	7.95
(Choice: pork, beef, chicken, shrimp or veg.)		
R10	Special Pan Fried Noodles	8.95

SPINACH SPECIAL

SP1	Spinach	7.95
SP2	Spinach with Pork	9.25
SP3	Spinach with Chicken	9.25
SP4	Spinach with Beef	9.95
SP5	Spinach with Prawns	11.95
SP6	Spinach Triple	12.95

DESSERTS

DS1	Fried Banana	2.95
DS2	Lichees or Pineapple	1.75
DS3	Almond Cookies (4Pc)	1.50
DS4	Ice Cream	2.25

BEVERAGES

BV1	Hot Tea	0.75
BV2	Soda	1.00
BV3	Home Made Lemon Ice Tea	1.50
BV4	Bottle Water	1.50

7 DAYS LUNCHEON SPECIAL

From 11:00 a.m. - 4:00 p.m.
INCLUDE: 3 ITEMS

(1) Choice of Wonton, Hot & Sour and Egg Drop Soup or Soda or Chinese Hot Tea		
(2) Egg Roll or Szechuan Cabbage or French Fries		
(3) Roast Pork Fried Rice or Steam White or Brown Rice (Except No. 4,5,7,8,9,11)		
L 1	* Broccoli with Garlic Sauce	4.75
L 2	Mixed Vegetables	4.75
L 3	* Pork with Garlic Sauce	4.75
L 4	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Veg. or Pork)	4.75
L 5	Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Veg. or Pork)	4.75
L 6	* Double Sautéed Pork	4.75
L 7	Fried Chicken Wing Over Rice	4.75
L 8	Roast Pork Over Rice	4.75
L 9	* Curry Chicken Over Rice	4.75
L10	Broccoli with Chicken (or Beef or Shrimp, or Pork)	4.95
L11	Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Veg. or Pork)	4.95
L12	Spare Ribs Over Rice	4.95
L13	Mixed Veg. with Chicken (or Beef or Shrimp or Pork)	4.95
L14	* Chicken or Beef with Garlic Sauce	4.95
L15	Chicken or Shrimp with Cashew Nuts	4.95
L16	* Beef Szechuan Style	4.95
L17	* Bean Curd Szechuan Style	4.95
L18	* Chicken or Shrimp with Black Bean Sauce	4.95
L19	Shrimp with Lobster Sauce	4.95
L20	Chicken and Shrimp Combination	4.95
L21	* Chicken with Orange Flavor	5.25
L22	* General Tso's Chicken	5.25
L23	* Crispy White Meat Chicken with Sesame Seeds in Garlic Sauce	5.25
L24	Ginger Chicken (Sautéed)	5.25
L25	Sweet & Sour Chicken (or Shrimp or Pork or Veg.)	5.25
L26	Pepper Steak	5.25
L27	Bean Curd with Shrimp	5.45
L28	Spinach with Chicken or Beef	5.45
L29	* Eggplant with Chicken	5.45
L30	Three Deluxe	5.45
★ Hot & Spicy		





 Minimum \$10.00 For Creditcard.
 WE SERVE BROWN RICE
 NO M.S.G.



YIMA'S

Chinese & Japanese Cuisine

Mon. - Sun. 11:00 am - 11:30 pm

Tel: (212) 249-1474

Fax: (212) 535-1197

1367 1st AVE.

New York, NY 10021
(Between 73th & 74th Street)

Grand Opening

Chinese Food 10% Off
When Order \$15.00 or More

SOUP			Sm.	Lg.
S1	Wonton Soup	.....	1.35	2.70
S2	★ Hot and Sour Soup	.....	1.35	2.70
S3	Egg Drop Soup	.....	1.35	2.70
S4	Bean Curd with Vegetable soup (for 2)	.....	2.50	3.95
S5	House Special Seafood Soup (for 2)	.....	3.95	6.95
S6	Chicken Corn Chowder (for 2)	.....	3.50	5.95

HOUSE SPECIAL APPETIZERS

H 1	Egg Roll (or Spring Roll or Vegetable Roll and Chicken Roll)	..... (1)	1.30
H 2	Big Roast Pork Bun (1)	.....	1.50
H 3	Steamed Little Juicy Bun (8)	.....	4.95
H 4	Fried Triangle (Crab Meat with Cheese)	.....	4.25
H 5	Fried or Boiled Dumplings (6)	.....	4.25
(Choice: Pork or Chicken or Beef or Vegetable)			
H 6 ★	Szechuan Dumplings with Hot Oil	.....	3.95
H 7	Cold Noodles with Sesame Sauce	.....	3.25
H 8	Fried Wonton (10)	.....	3.25
H 9	Fried Chicken Wing (6)	.....	3.50
H10	Scallion Pancake	.....	2.95
H11	Fantail Shrimp (6)	.....	4.95
H12	Shrimp Toast	.....	4.95
H13	Crispy Bean Curd	.....	4.95
H14	Beef Sticks (or Chicken Sticks)	.....	5.25
H15	Boo Boo Plate	.....	9.95

BARBECUED ITEMS

B1	Roast Duck (Qt.) 6.25 (Half) 9.50 (Whole) 18.00	
B2	Roast Pork, Cantonese Style	..... 5.95
B3	Barbecued Spare Ribs (6)	..... 6.95
B4	Boneless Spare Ribs	..... 6.25

SWEET AND SOUR

SW1	Vegetable	..... 7.50
SW2	Chicken	..... 8.95
SW3	Prawns	..... 10.95
SW4	Chicken and Shrimp	..... 10.95
SW5	Filet of Salmon	..... 11.95

★ Hot & Spicy

YIMA'S SEAFOOD SPECIAL

Y 1.	Lobster Any Style (with Shell)	..... \$P
Y 2.	Crabs Any Style (Hard Shell)	..... 10.95
	(Soft Shell)	..... 14.95
Y 3.	Steamed (or Crispy) Whole Fish	.....
	(Flounder or Sea Bass)	..... 14.95
Y 4.	Jumbo Prawns (Chili or Black Bean Sauce)	..... 12.95
Y 5.	Panfried Black Cold Fish with Misothen	..... 12.95
Y 6.	Scallops Black Pepper sauce	.....
	(Serving in the Hot Plate)	..... 12.95
Y 7.	Salt and Pepper Fillet of Salmon	..... 12.95
Y 8.	Panfried Whole Fish	..... 12.95
Y 9.	Clams Casino	..... 18.95
Y10.	Double Taste Lobster Tail (No Shell)	..... 19.95

BEAN CURD (TO FU) SPECIAL

T1.	To Fu with Broccoli	..... 7.95
T2	To Fu with Chinese Black Mushroom	..... 7.95
T3	Bean Curd Home Style	..... 7.95
T4 ★	Bean Curd Szechuan Style (with Pork)	..... 7.95
TS.	Baby Shrimp with To Fu	..... 9.95

DIET DISHES

D1.	Long Life Steam Mixed Vegetables	..... 7.95
D2	Steamed Mixed Vegetables with Chicken	..... 9.25
D3	Steamed Mixed Vegetables with Shrimp	..... 11.25
(All dishes we can make steam as you require)		

CHEF'S SPECIAL

C 1.	Peking Duck (Half) 13.95 (Whole) 24.95	
C 2.	Happy Family	..... 11.95
C 3. ★	Szechuan Double Taste	..... 10.50
Chunks of chicken, pork, shrimp, seafood w/ broccoli, baby corn, waterchestnut, Gao nian mushroom in house special garlic sauce		
C 4.	Lake Tung-Ting Shrimp	..... 11.95
Special marinated jumbo shrimp sautéed w/ broccoli, mushrooms, in egg white sauce		
C 5.	Sesame Shrimp with Scallop	..... 12.95
C 6.	Seafood Deluxe	..... 12.95
C 7.	Prawn w. Mustard Sauce	..... 11.95
C 8.	Crispy Prawns w. Walnuts	..... 11.95
C 9. ★	Chicken Orange Flavor	..... 9.95
	or Beef	..... 11.50
C10. ★	Sesame Chicken	..... 9.95 or Beef 11.50
C11. ★	Ginger Chicken (Crispy)	..... 9.95
Crispy white meat chicken and shrimp, bean, in special ginger sauce		
C12.	Ginger Chicken (Sautéed)	..... 9.95
Steamed white meat chicken, carrots, waterchestnuts, snow peas, sautéed in ginger sauce		
C13. ★	General Tso's Chicken	..... 9.95
	or Shrimp or Bean Curd	..... 11.95
C14. ★	Crispy White Meat Chicken w. Sesame Seeds in Garlic Sauce	..... 9.95
C15.	Three Deluxe	..... 11.95
Jumbo shrimp, chicken, beef & topped w/ a brown sauce		
C16. ★	House Eggplant	..... 11.95
Chinese eggplant, spicy chicken, prawns, and beef in garlic sauce		
C17. ★	Hunan Shrimp	..... 11.95
Jumbo shrimp sautéed w/ baby corn, onions, peas in black bean sauce		
C18.	Broccoli Cheese	..... 8.95
C19.	House Vegetable Triple	..... 8.95
Broccoli, string bean, and eggplant in garlic sauce		
C20.	Black Mushroom, Stara Mushroom	..... 8.95
Sliced mushrooms in oyster sauce		
C21. ★	Crispy Prawn & Scallop w. Chili Sauce	..... 11.95
C22.	Seafood Happiness	..... 12.95
Lobster meat, jumbo shrimp, scallop, crab meat & fresh Chinese veg. sautéed in olive special white sauce		

CHINESE NOVELLE CUISINE

(Low Sodium, Low Fat, Low Cholesterol)
No Oil, No MSG, No Salt and MSG, But Full Flavor!
Our skilled chefs prepare many dishes two ways:
Traditional Cuisine - your old favorites
Novelle Cuisine - Same ingredients but a different sauce to meet today's pace
May we suggest you for one of your old favorites prepared in this new style once found in China.

A1.	Mix Veges w. Chicken	..... 8.95
	or Shrimp	..... 10.95
A2.	House Eggplant	..... 11.95
A3.	Prawn with Mustard Sauce	..... 11.95
A4.	Cashew Nuts w. Skin Chicken	..... 8.95
	or Shrimp	..... 10.95
A5.	Garlic Sauce w. Chicken	..... 8.95
	or Shrimp	..... 10.95

All dishes we can make novelle cuisine style as you require

MOO SHU

(with 2 Pancakes)

M1	Vegetable	..... 7.50
M2	Chicken	..... 8.95
M3	Pork	..... 8.95
M4	Baby Shrimp	..... 9.95

SHRIMP (PRAWNS) SCALLOPS

P 1	Baby Shrimp with Cashew Nuts	..... 9.95
P 2.	Baby Shrimp with Green Peas	..... 9.95
P 3 ★	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce (Peaput)	..... 9.95
P 4 ★	String Beans with Prawns	..... 10.95
P 5 ★	Prawns with Eggplant	..... 10.95
P 6.	Prawns with Lobster Sauce	..... 10.95
P 7.	Prawns with Broccoli (or Snow Peas)	..... 10.95
P 8 ★	Prawns with Garlic Sauce (or Black Bean Sauce)	..... 10.95
P 9	Prawns with Mixed Chinese Vegetable	..... 10.95
P10	Prawns with Ginger & Scallion Sauce	..... 10.95
P11.	Scallops with Black Bean Sauce	..... 10.95
P12 ★	Scallops with Garlic Sauce	..... 10.95
P13 ★	Scallops with Chili Sauce	..... 10.95
P14 ★	Scallops & Prawns with Garlic Sauce	..... 11.95

Mixed Roll or Hand Rolls			Entree From Sushi Bar			Yima's Lunch Special		
			(Served with Soup or Salad)			(Served 7 Days a Week)		
						(From 11:00 Am to 4:00 Pm)		
						(Include Soda or Soup or Green Salad)		
JH1.	A. Alaska (Salmon, Avocado, Cucumber)	7.00 3.50	JJ1.	Sushi Regular (8 Pc Assorted Raw Fish, 1 California or Salmon Roll)	22.00 11.00	JL1.	Rainbow California Roll	6.00
JH2.	Boston (Shrimp, Lettuce, Cucumber, Tobiko)	7.00 3.50	JJ2.	Sushi Deluxe (10 Pc Assorted Raw Fish, 1 California or Salmon Roll)	26.00 13.00	JL2.	Maki Roll Special	6.00
JH3.	New York (Salmon Skin, Scallions)	7.00 3.50	JJ3.	Sashimi Regular (14 Pc Assorted Raw Fish)	26.00 13.00		(Choice of 2 Rolls)	
JH4.	Crystal Roll (White Fish, Squid, Scallion, Tobiko)	7.00 3.50	JJ4.	Sashimi Deluxe (18 Pc Assorted Raw Fish)	34.00 17.00		(Tuna, Avocado (or Cucumber), (Salmon, Avocado (or Cucumber), (California Roll), (Salmon Skin Roll)	
JH5.	Philadelphia (Smoked Salmon, Cream Cheese, Cucumber)	7.00 3.50	JJ5.	Sushi and Sashimi Combination (15 Pc Sushi, 9 Pc Sashimi, 1 Roll)	36.00 18.00		(Spicy Tuna Roll, (Eel, Avocado (or Cucumber Roll)	
JH6.	East (Shrimp, Egg, Avocado, Tobiko)	7.00 3.50	JJ6.	Sushi And Sashimi Combo (For 2)	70.00 35.00	JL3.	Sushi	7.00
Jumbo Roll			JJ7.	Hot Sushi (Eel, Ebi, Egg, Crabmeat, Smoked Salmon)	30.00 15.00		(4 Pc Fish, 1 California Roll or Salmon Roll)	
JJ1.	Truple (Tuna, Salmon, White Fish, Avocado, Wrapped In Thin Cucumber)	13.00 6.50	JJ8.	Chirashi (Assorted Raw Fish Over Rice)	25.00 12.50	JL4.	Sashimi (5 Pc Fish with Rice on the Side)	7.00
JJ2.	Rainbow (Tuna, Salmon, White Fish, Avocado, Crabmeat, Cucumber)	13.00 6.50	JJ9.	Vegetable Roll Combination (Cucumber, Avocado, Asparagus)	13.00 6.50	JL5.	Chicken Teriyaki	7.50
JJ3.	Dragon (Eel, Cucumber, Avocado)	13.00 6.50	JJ10.	Maki Combination (Tuna, Salmon, California)	15.00 7.50	JL6.	Shrimp Teriyaki	7.50
JJ4.	Dinosaur (Tuna, Asparagus, Mushroom, Avocado)	13.00 6.50	JJ11.	Unadon	13.50	JL7.	Unadon	7.50
JJ5.	Gozina (Spicy Tuna, Avocado, Tobiko)	13.00 6.50	JJ12.	Tekkadon	12.50	JL8.	Mix Box 1	8.50
JJ6.	Monster (Eel, Shrimp, Baby Corn, Mushroom)	13.00 6.50	Entree From Kitchen				Tempura (Choice Shrimp or Vegetable)	
JJ7.	Eagle (Yellow Tail, Spinach, Asparagus, Avocado)	13.00 6.50	(Served with Soup or Salad)			JL9.	Mix Box 2	8.50
JJ8.	Christmas (Tuna, Baby Corn, Avocado, Tobiko)	13.00 6.50	Teriyaki (Served w/ Steamed Veggies)				Teriyaki (Choice Salmon or Chicken)	
JJ9.	Futo Maki (Crabmeat, Egg, Mixed Vegetable)	13.00 6.50	JK1.	Tofu Teriyaki	8.50		(Include 3 Pc Shrimp, Shumai, 3 Pc California Roll, Rice and Fresh Fruit)	
JJ10.	House Roll (Eel, Ebi, Egg, Crabmeat, Smoked Salmon)	13.00 6.50	JK2.	Chicken Teriyaki	10.00	JL10.	Mix Box 3	8.50
			JK3.	Beef Teriyaki	11.00		3 Pc Fish (Choice Sushi or Sashimi)	
			JK4.	Shrimp Teriyaki	11.00		(Include 3 Pc Shrimp, Shumai, 3 Pc California Roll, Rice and Fresh Fruit)	
			JK5.	Salmon Teriyaki	12.00			
			JK6.	Mix Teriyaki	13.00			
			Tempura (Gently Battered Fried)			Beverage		
			JK7.	Vegetable Tempura	8.50	JS1.	Soda	1.00
			JK8.	Chicken Tempura	10.00	JS2.	Bottle Water	1.50
			JK9.	Shrimp Tempura	11.00	JS3.	Home Made Ice Tea	1.50
			JK10.	Soft Shell Crab Tempura	14.00			
			JK11.	House Tempura	15.00			

YIMA'S

JAPANESE CUISINE

Dear Customer:
We are Pleased to introduce Yima's Japanese restaurant which is located on 1th Ave. between 73th St. and 74th St. The newly is not only designed rich in oriental culture but also improving the quality of our food and service (Dinner in, Take out, Delivery). We try to make you feel right at home.
Mark was experienced sushi chef who has worked at many Japanese restaurant before. He developed new concept and style that part has appeared on this menu. He try to make food cutting-edge fresh and vibrant.
Try them. You will be Suprise.
Thank You!

Sincerely,
Manager
Lily Shi

Tel: (212) 249-1474
Fax: (212) 535-1197
1367 1st Ave.
New York, NY 10021

Grand Opening

SUSHI
50% OFF

Salads and Soup		Sushi or Sashimi A LA Cart		Vegetable Rolls or Hand Rolls	
JA1. Miso Soup	1.50			JE1. Cucumber (Kappa)	Price 50% Off 4.00 2.00
JA2. Green Salad	2.00	JC1. Crab Stick (Kani)	3.00 1.50	JE2. Avocado	4.00 2.00
(Garden Vegetables With Ginger Dressing)		JC2. Octopus (Tako)	3.00 1.50	JE3. Oshinko (Japanese Pickle)	4.00 2.00
JA3. Avocado Salad	3.00	JC3. White Tuna	4.00 2.00	JE4. Kanpyo (Squash)	4.00 2.00
JA4. Kani (Crab Stick) Salad	4.00	JC4. Tuna (Maguro)	4.00 2.00	JE5. Spinach	4.00 2.00
JA5. Spicy Octopus Salad	4.00	JC5. Salmon (Sake)	4.00 2.00	JE6. Baby Corn	4.00 2.00
JA6. Seaweed Salad	5.00	JC6. Smoked Salmon	4.00 2.00	JE7. Asparagus	4.00 2.00
JA7. Chicken Caesar Salad	7.00	JC7. Shrimp (Ebi)	4.00 2.00	JE8. Shitake Mushroom	4.00 2.00
JA8. Lobster Salad	9.00	JC8. Yellow Tail (Hamachi)	4.00 2.00	JE9. Mix Vegetable (Choice Three of Above)	8.00 4.00
Appetizer		Yima's Special Roll		Fish Rolls or Hand Rolls	
JB1. Eda-Mame (Young Soy Bean)	3.50	JC9. Mackerel (Saba)	4.00 2.00	JF1. California	Price 50% Off 5.00 2.50
JB2. Gyoza (Pork, Beef, Chicken)	4.50	JC10.Red Snapper (Tai)	4.00 2.00	JF2. Tuna	5.00 2.50
JB3. Tuna Tataki	7.00	JC11.Stript Bass	4.00 2.00	JF3. Salmon	5.00 2.50
(Slice Grilled Tuna in Panzu Sauce)		JC12.Eel (Unagi)	4.00 2.00	JF4. Yellow Tail (with Scallion)	6.00 3.00
JB4. Shrimp Shumai	4.50	JC13.Tobiko		JF5. Spicy Tuna (or Sal or Yellow Tail)	7.00 3.50
JB5. Spicy Salman Tartar		(Choice of Red, Orange, Black Green or Mix)	4.00 2.00	JF6. Toro (Fatty Tuna)	M.P.
(Include Mango, Avocado, Crunch, Caviar)	5.00	JC14.Salmon Roe (Ikura)	4.00 2.00	JF7. Tuna Cucumber (or Avocado)	7.00 3.50
JB6. PhineX		JC15.Sea Urchin (Uni)	6.00 3.00	JF8. Eel Avocado (or Cucumber)	7.00 3.50
(White Tuna, White Fish, Shrimp, Jalapeno, Caviar)	6.50	JC16.Sweet Shrimp	7.00 3.50	Tempuru Rolls or Hand Rolls	
JB7. Asian Pear		JC17. Fatty Tuna (Toro)	M.P.	JG1. Fried Sweet Potato	Price 50% Off 7.00 3.50
(Red, Green, Black, Orange Tobiko, and Spicy Salmon)	5.50			JG2. Fried Crab Stick	7.00 3.50
				JG3. Fried Shrimp	10.00 5.00
				JG4. Spider (Soft Shell Crab)	13.00 6.50

		Price	50% Off
JH1.	Alaska (Salmon, Avocado, Cucumber)	7.00	3.50
JH2.	Boston (Shrimp, Lettuce, Cucumber Tobiako)	7.00	3.50
JH3.	New York (Salmon Skin, Scallion)	7.00	3.50
JH4.	Crystal Roll (White Fish, Squid, Scallion Tobiako)	7.00	3.50
JH5.	Philadelphia (Smoked Salmon, Cream Cheese Cucumber)	7.00	3.50
JH6.	East (Shrimp, Egg, Avocado Tobiako)	7.00	3.50

		Price	50% Off
JH1.	Alaska (Salmon, Avocado, Cucumber)	7.00	3.50
JH2.	Boston (Shrimp, Lettuce, Cucumber Tobiako)	7.00	3.50
JH3.	New York (Salmon Skin, Scallion)	7.00	3.50
JH4.	Crystal Roll (White Fish, Squid, Scallion Tobiako)	7.00	3.50
JH5.	Philadelphia (Smoked Salmon, Cream Cheese Cucumber)	7.00	3.50
JH6.	East (Shrimp, Egg, Avocado Tobiako)	7.00	3.50

		Price	50% Off
J11.	Traple (Tuna, Salmon, White Fish Avocado Wrapped in Thin Cucumber)	13.00	6.50
J12	Rainbow (Tuna, Salmon, White Fish Avocado Crabmeat, Cucumber)	13.00	6.50
J13	Dragon (Eel, Cucumber, Avocado)	13.00	6.50
J14	Dinosaur (Tuna, Asparagus, Mushroom Avocado)	13.00	6.50
J15.	Gozina (Sprey Tuna, Avocado, Tobiko)	13.00	6.50
J16.	Monster (Eel, Shrimp, Baby Corn, Mushroom)	13.00	6.50
J17.	Eagle (Yellow Tail, Spinach, Asparagus, Avocado)	13.00	6.50
J18.	Christmas (Tuna, Baby Corn, Avocado Tobiko)	13.00	6.50
J19.	Futo Maki (Crabmeat, Egg, Mixed Vegetable)	13.00	6.50
J110.	House Roll (Eel, Ebi, Egg, Crabmeat, Smoked Salmon)	13.00	6.50

		Price	50% Off
J11.	Traple (Tuna, Salmon, White Fish Avocado Wrapped in Thin Cucumber)	13.00	6.50
J12	Rainbow (Tuna, Salmon, White Fish Avocado Crabmeat, Cucumber)	13.00	6.50
J13	Dragon (Eel, Cucumber, Avocado)	13.00	6.50
J14	Dinosaur (Tuna, Asparagus, Mushroom Avocado)	13.00	6.50
J15.	Gozina (Sprey Tuna, Avocado, Tobiko)	13.00	6.50
J16.	Monster (Eel, Shrimp, Baby Corn, Mushroom)	13.00	6.50
J17.	Eagle (Yellow Tail, Spinach, Asparagus, Avocado)	13.00	6.50
J18.	Christmas (Tuna, Baby Corn, Avocado Tobiko)	13.00	6.50
J19.	Futo Maki (Crabmeat, Egg, Mixed Vegetable)	13.00	6.50
J110.	House Roll (Eel, Ebi, Egg, Crabmeat, Smoked Salmon)	13.00	6.50

(Served with Soup or Salad)			
		Price	50% Off
JJ1.	Sushi Regular (6 Pc Assorted Raw Fish 1 California or Salmon Roll)	22.00	11.00
JJ2	Sushi Deluxe (10 Pc Assorted Raw Fish 1 California or Salmon Roll)	26.00	13.00
JJ3.	Sashimi Regular (14 Pc Assorted Raw Fish)	26.00	13.00
JJ4	Sashimi Deluxe (18 Pc Assorted Raw Fish)	34.00	17.00
JJ5.	Sushi and Sashimi Combination (5 Pc Sushi: 9 Pc Sashimi, 1 Roll)	36.00	18.00
JJ6.	Sushi And Sashimi Combo (For 2)	70.00	35.00
JJ7.	Hot Sushi! (Eel, Ebi, Eggs, Crabmeat, Smoked Salmon)	30.00	15.00

(Served with Soup or Salad)			
		Price	50% Off
JJ1.	Sushi Regular (6 Pc Assorted Raw Fish 1 California or Salmon Roll)	22.00	11.00
JJ2	Sushi Deluxe (10 Pc Assorted Raw Fish 1 California or Salmon Roll)	26.00	13.00
JJ3.	Sashimi Regular (14 Pc Assorted Raw Fish)	26.00	13.00
JJ4	Sashimi Deluxe (18 Pc Assorted Raw Fish)	34.00	17.00
JJ5.	Sushi and Sashimi Combination (5 Pc Sushi: 9 Pc Sashimi, 1 Roll)	36.00	18.00
JJ6.	Sushi And Sashimi Combo (For 2)	70.00	35.00
JJ7.	Hot Sushi! (Eel, Ebi, Eggs, Crabmeat, Smoked Salmon)	30.00	15.00

Teriyaki (Served w. Steamed Veggies.)		
JK1. Tofu Teriyaki	8.50	
JK2. Chicken Teriyaki	10.00	
JK3. Beef Teriyaki	11.00	
JK4. Shrimp Teriyaki	11.00	
JK5. Salmon Teriyaki	12.00	
JK6. Mix Teriyaki	13.00	

Teriyaki (Served w. Steamed Veggies.)		
JK1. Tofu Teriyaki	8.50	
JK2. Chicken Teriyaki	10.00	
JK3. Beef Teriyaki	11.00	
JK4. Shrimp Teriyaki	11.00	
JK5. Salmon Teriyaki	12.00	
JK6. Mix Teriyaki	13.00	

JK7. Vegetable Tempura	8.50
JK8. Chicken Tempura	10.00
JK9. Shrimp Tempura	11.00
JK10. Soft Shell Crab Tempura	14.00
JK11. House Tempura	15.00

JK7. Vegetable Tempura	8.50
JK8. Chicken Tempura	10.00
JK9. Shrimp Tempura	11.00
JK10. Soft Shell Crab Tempura	14.00
JK11. House Tempura	15.00

(Served 7 Days a Week)
(From 11 00 Am to 4 00 Pm)
(Include Soda or Soup or Green Salad)

1J.1. Rainbow California Roll	6.00
(2 Rolls with 4 Kinds Special)	
1J.2. Maki Roll Caviar	6.00
(Choice of 2 Rolls)	
(Tuna Avocado (or Cucumber)	
(Salmon Avocado (or Cucumber)	
(California Roll)	
(Salmon Skin Roll)	
(Spicy Tuna Roll)	
(Caf And Avocado (or Cucumber Roll)	
1J.3. Sushi	7.00
(4 Pc Fish, 1 California Roll or Salmon Roll)	
1J.4. Sashimi	7.00
(5 Pc Fish with Rice on the Side)	
1J.5. Chicken Teriyaki	7.50
1J.6. Shrimp Teriyaki	7.50
1J.7. Unadon	7.50
1J.8. Mix Box 1	8.50
Tempuru (Choice Shrimp or Vegetable)	
(Include 3 Pc Shrimp Shumai, 3 Pc California Roll	
Rice and Fresh Fruit)	
1J.9. Mix Box 2	8.50
Teriyaki (Choice Salmon or Chicken)	
(Include 3 Pc Shrimp Shumai, 3 Pc California Roll,	
Rice and Fresh Fruit)	
1J.10. Mix Box 3	8.50
3 Pc Fish (Choice Sushiro or Sashimi)	
(Include 3 Pc Shrimp Shumai, 3 Pc California Roll	
Rice and Fresh Fruit)	

JS1. Soda	1.0
JS2. Bottle Water	1.5
JS3. Home Made IceTea	1.5

JS1. Soda	1.0
JS2. Bottle Water	1.5
JS3. Home Made IceTea	1.5

Illustration of a woman in a kimono holding a tray, with a vertical text label on the left.

Grand Opening

SUSHI
50% OFF

Salads and Soup		Sushi or Sashimi A LA Cart		Vegetable Rolls or Hand Rolls	
JA1. Miso Soup	1.50			JE1. Cucumber (Kappa)	Price 50% Off 4.00 2.00
JA2. Green Salad	2.00	JC1. Crab Stick (Kani)	3.00 1.50	JE2. Avocado	4.00 2.00
(Garden Vegetables With Ginger Dressing)		JC2. Octopus (Tako)	3.00 1.50	JE3. Oshinko (Japanese Pickle)	4.00 2.00
JA3. Avocado Salad	3.00	JC3. White Tuna	4.00 2.00	JE4. Kanpyo (Squish)	4.00 2.00
JA4. Kani Salad	4.00	JC4. Tuna (Maguro)	4.00 2.00	JE5. Spinach	4.00 2.00
JA5. Spicy Octopus Salad	4.00	JC5. Salmon (Sake)	4.00 2.00	JE6. Baby Corn	4.00 2.00
JA6. Seaweed Salad	5.00	JC6. Smoked Salmon	4.00 2.00	JE7. Asparagus	4.00 2.00
JA7. Chicken Caesar Salad	7.00	JC7. Shrimp (Ebi)	4.00 2.00	JE8. Shitake Mushroom	4.00 2.00
JA8. Lobster Salad	9.00	JC8. Yellow Tail (Hamachi)	4.00 2.00	JE9. Mix Vegetable (Choice Three of Above)	8.00 4.00
Appetizer		Sushi or Sashimi A LA Cart		Fish Rolls or Hand Rolls	
JB1. Eda-Mame (Young Soy Bean)	3.50	JC9. Mackerel (Saba)	4.00 2.00	JF1. California	Price 50% Off 5.00 2.50
JB2. Gyoza (Pork, Beef, Chicken)	4.50	JC10. Red Snapper (Tai)	4.00 2.00	JF2. Tuna	5.00 2.50
JB3. Pepped Tuna Tataki	7.00	JC11. Stripe Bass	4.00 2.00	JF3. Salmon	5.00 2.50
(Lightly Grilled Tuna in Panzu) and Wasabi Mayo Sauce)		JC12. Eel (Unagi)	4.00 2.00	JF4. Yellow Tail (with Scallion)	6.00 3.00
JB4. Shrimp Shumai	4.50	JC13. Tobiko		JF5. Spicy Tuna (or Sal or Yellow Tail)	7.00 3.50
(Spicy Salmon Mango,		(Choice of Red, Orange, Black Green or Mix)	4.00 2.00	JF6. Toro (Fatty Tuna)	M.P.
Avocado, Crunch with Three Different Caviar)	5.00	JC14. Salmon Roe (Ikura)	4.00 2.00	JF7. Tuna Cucumber (or Avocado)	7.00 3.50
JB6. Phinex (White Tuna, White Fish, Shrimp, Jalapeno,		JC15. Sea Urchin (Uni)	6.00 3.00	JF8. Eel Avocado (or Cucumber)	7.00 3.50
Then Grill	6.50	JC16. Sweet Shrimp	7.00 3.50	Tempuru Rolls or Hand Rolls	
		JC17. Fatty Tuna (Toro)	M.P.	JG1. Fried Sweet Potato	Price 50% Off 7.00 3.50
				JG2. Fried Crab Stick	7.00 3.50
				JG3. Fried Shrimp	10.00 5.00
				JG4. Spider (Soft Shell Crab)	13.00 6.50

★ LET'S TALK ★

	EXC	V	G	O	O	D	F	A	I	R	P	O	O
How do you rate our food?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
How do you rate our service?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
What do you think of our food in term of value?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Is our delivery service satisfactory?	YES	<input type="checkbox"/>		NO	<input type="checkbox"/>								
Is our delivery personnel courteous?	YES	<input type="checkbox"/>		NO	<input type="checkbox"/>								

What would you like to see on our menu in the future? _____

What is your favorite dish? _____

Other Comment: _____

We appreciate and value your opinion.
Please write to:

STAMP

04975 YING CHEN'S
CUSTOMER RELATIONS
166 AMSTERDAM AVENUE
NEW YORK, N.Y. 10023

FREE DELIVERY



A FREE SODA FOR EVERY
\$10 TO GO AFTER 4 PM
CORPORATE A/C WELCOME

TEL: 787-9001
787-9110
FAX: 875-8684

Sun - Wed
11 - 11
Thurs, Fri, Sat.
11 - 11:30

166 Amsterdam Ave.
(Bet. 67th & 68th Sts.)
N.Y.C. 10023

We Accept
VISA M.C. AMERICAN EXPRESS
No Personal Check



YIN
CHENG
SEAFOOD &
NOODLE
RESTAURANT

EXPERT CATERER

LUNCH SPECIALS

(Served Every Day 11:00 am to 4:00 pm.)
Choice of White, Brown or Fried Rice

After 4:00 PM L1 to L4. \$5.50	
文燒蓋飯 L1.	Roast Pork..... 4.50
燒鴨蓋飯 L2.	Roast Duck..... 4.50
燒雞蓋飯 L3.	Roast Chicken..... 4.50
燒油鴨蓋飯 L4.	Soy Sauce Chicken..... 4.50

兩樣蓋飯 L5.	Any Two Toppings from Above	4.95
甜酸雞 L6.	Sweet & Sour Chicken	4.50
芥蘭雞 L7.	Chicken w. Broccoli	4.50
宮保雞 L8.	Chicken w. Hot Pepper & Peanuts	4.50
糖菜雞 L9.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
咖喱雞 L10.	Curry Chicken	4.50
黑香雞 L11.	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
豆豉雞 L12.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50
素菜雞 L13.	Chicken w. Vegetable	4.50
芥蘭牛 L14.	Beef w. Broccoli	4.50
康家蘭牛 L15.	Beef w. Chinese Broccoli	4.50
燒油牛 L16.	Beef w. Oyster Sauce	4.50
豆豉牛肉 L17.	Beef w. Black Bean Sauce	4.50
沙茶牛 L18.	Beef w. Sa Cha Sauce	4.50
茄牛 L19.	Beef w. Tomato	4.50
青椒牛 L20.	Pepper Steak	4.50
雪豆牛 L21.	Beef w. Snow Peas	4.50
宮保牛 L22.	Beef w. Hot Pepper & Peanuts	4.50
四川牛 L23.	Beef Szechuan Style	4.50
雞雙丁 L24.	Chicken & Shrimp Combo	4.50
甜酸肉 L25.	Sweet & Sour Pork	4.50
京都骨 L26.	Pork Chops Peking Style	4.50
洋葱肉排 L27.	Pork Chops w. Onions	4.50
黑香肉排 L28.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.50
四鮮肉 L29.	Twice Sauteed Pork	4.50
芥蘭肉片 L30.	Sliced Pork w. Broccoli	4.50
素什錦 L31.	Mixed Vegetables	4.50
黑香菜類 L32.	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
蝦仁豆腐 L33.	Baby Shrimp w. Tofu	4.75
豆豉蝦仁 L34.	Baby Shrimp w. Black Bean	4.75
椒鹽蝦 L35.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
干燒蝦仁 L36.	Baby Shrimp w. Chili Sauce	4.75
芥蘭蝦仁 L37.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.75
黑香蝦仁 L38.	Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
糖菜蝦仁 L39.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.75
牛肉蝦什菜 L40.	Beef & Shrimp w. Mixed Veg.	5.25
牛肉干什菜 L41.	Beef & Seafoods w. Mixed Veg.	5.25

CHEF'S SPECIALTIES

北京鴨 S1.	PEKING DUCK..... 23.00
鴨半 S2.	HALF..... 12.95
陳皮牛 S2.	ORANGE FLAVOR BEEF..... 9.25
黑椒雙鮮 S3.	SHRIMP & SCALLOPS w. BLACK PEPPER..... 12.95
合桃蝦沙律 S4.	SALAD WALNUT SHRIMP..... 12.95
干貝蝦皮蝦 S5.	CRISPY SHRIMP & SCALLOPS..... 12.95
湖庭蝦 S6.	LAKE TUNG-TUNG SHRIMP..... 10.95
湖南三樣 S7.	TRIPLE CROWN..... 10.95
芝麻雞 S8.	SESAME CHICKEN..... 7.95
左宗雞 S9.	GENERAL TSO'S CHICKEN..... 7.95
陳皮雞 S10.	CHICKEN W. ORANGE FLAVOR..... 7.95
芝麻牛 S11.	SESAME BEEF..... 9.25
海鮮大餐 S12.	SEAFOOD COMBINATION..... 12.95
三絲明蝦 S13.	LOTUS SHRIMP..... 12.95
川雙味 S14.	SZECHUAN TWIN..... 10.95
京都排骨 S15.	FAMOUS PORK CHOPS..... 7.95
芝麻大蝦 S16.	SESAME JUMBO SHRIMP..... 10.95

Seven Dollars Min. For Delivery Please

CANTONESE STYLE B.B.Q.		
蜜汁叉燒	1.	Roast Pork Cantonese Style 5.50
蜜汁排骨	2.	B.B.Q Spare Ribs... Sm. 5.95 Lg. 8.25
明爐火鴨	3.	Roast Duck
		..... (Qtr.) 5.50 (Hf.) 8.50 (Whl.) 15.25
明爐燒鴨	4.	Roast Chicken
		..... (Qtr.) 5.50 (Hf.) 8.50 (Whl.) 15.25
豉油豆豉	5.	Soy Sauce Chicken
		..... (Qtr.) 5.50 (Hf.) 8.50 (Whl.) 15.25

CANTONESE WONTON SOUP		
(You may add any style of noodle to soup for 50¢ extra)		
雲吞麵	6.	Wonton & Noodle 3.50
叉燒雲吞	7.	Wonton & Roast Pork 4.95
大鴨雲吞	8.	Wonton & Roast Duck 4.95
燒鴨雲吞	9.	Wonton & Roast Chicken 4.95
油淋雲吞	10.	Wonton & Soy Sauce Chicken 4.95
兩樣雲吞	11.	Wonton & Any Two Toppings from Above 5.50
青菜雲吞	12.	Wonton & Vegetable 4.95
菠菜雲吞	13.	Wonton & Spinach 4.95
燒鴨雲吞	14.	Wonton & Chicken 4.95
蝦仁雲吞	15.	Wonton & Shrimp 4.95
魚片雲吞	16.	Wonton & Fish Ball 4.95
海鮮雲吞	17.	Wonton & Sea Food 5.50

MANDARIN NOODLE OR NOODLE SOUP		
担担麵	18.	Dan Dun Noodle 4.95
炸醬麵	19.	Noodle w. Bean Paste & Minced Meat Sauce 4.95
牛肉湯麵	20.	Beef Stewed w. Noodle in Broth 4.95
碎菜肉湯麵	21.	Shredded Pork & Pickled Cabbage w. Noodle Soup 4.95
肉絲湯麵	22.	Pork Chop w. Noodle Soup 4.95
雞絲湯麵	23.	Shredded Chicken Noodle Soup 4.95
青菜湯麵	24.	Vegetable w. Noodle Soup 4.95
海鮮湯麵	25.	Seafood & Vegetable w. Noodle Soup 5.50

NOODLE OR FRIED RICE		
(Choice of Vegetable, Beef, Chicken, Pork or Shrimp. You may also have any combination for \$1.00 extra.)		
各式炒飯	26.	Fried Rice 4.95
各式燴飯	27.	Lo Mei 4.95
四川式炒麵	28.	Chow Fun Sautéed or in Soup 4.95
京都式炒麵	29.	Mai Fun Sautéed or in Soup 4.95
雞絲燴飯	30.	Cor Tel Sautéed or in Soup 4.95
碎菜燴飯	31.	Rice Cake Sautéed or in Soup 5.95

★ May We Suggest ★		
咸蛋雞絲飯	32.	Hong Kong Fried Rice 5.95
豆州炒米粉	33.	Singapore Mai Fun (Roast Pork, Chicken Shrimp, Shredded Scrambled Egg & Vegetable in Curry Flavour) 5.95
廈門炒米粉	34.	Har Moon Mai Fun (Just Like Singapore Mai Fun But Not Spicy) 5.95

Most of Everything can be prepared & cooked to your individual liking or dietary need. Please feel free to give us special instruction. Thank you.

★ How spicy do you want it ?

CANTONESE PAN FRIED NOODLE		
廣式兩面黃	35.	Pan Fried Noodle w. Everything 8.75
牛肉兩面黃	36.	Pan Fried Noodle w. Beef 8.75
肉絲兩面黃	37.	Pan Fried Noodle w. Pork 8.75
蝦仁兩面黃	38.	Pan Fried Noodle w. Shrimp 8.75
青菜兩面黃	39.	Pan Fried Noodle w. Vegetable 8.75
海鮮兩面黃	40.	Pan Fried Noodle w. Seafood & Vegetable 10.75

TRADITIONAL APPETIZERS		
春卷	41.	Egg Roll 1.25
素菜卷	42.	Vegetable Roll 1.25
上海春卷	43.	Shanghai Spring Roll 1.25
紅油抄手	44.	Sesame Wontons in Hot Oil 3.75
脆皮涼麵	45.	Famous Cold Noodle w. Sesame Sauce 3.75
蔥油餅	46.	Scallion Pancake 2.50

FAMOUS DUMPLINGS		
(Please allow minimum of 10 minutes)		
鍋貼	47.	Fried Meat Dumplings (6) 4.25
水餃	48.	Boiled Meat Dumplings (9) 4.25
菜餃	49.	Boiled Vegetable Dumplings (8) 4.25
蝦肉餃	50.	Boiled Shrimp Dumplings (8) 4.75
海鮮餃	51.	Boiled Seafood Dumplings (8) 4.75
混合水餃	52.	Rainbow Dumpling Platter (8) 4.95
小籠包	53.	Steamed Little Juicy Buns (8) 4.75 (15 minutes please)
蝦餃	54.	Steamed Crystal Shrimp Dumplings o.k.a. Har Kaw (4) 3.95

CLASSIC CHINESE BUNS		
叉燒包	55.	Roast Pork Bun (1) 1.25
燒肉包	56.	Chicken Bun (1) 1.25
素菜包	57.	Vegetable Bun (1) 1.25
豆沙包	58.	Red Bean Bun (2) 1.25

HOUSE SOUP		
	Sm.	Lg.
雲吞湯	59.	Wonton 1.75 3.00
燒鴨湯	60.	Hot & Sour 1.75 3.00
蛋花玉米湯	61.	Corn Egg Drop 1.25 2.25
西湖牛肉羹	62.	Hong Kong Style Beef Egg Drop (Egg White) 4.95
豆腐燒菜湯	63.	Tofu & Spinach 4.25
素菜湯	64.	Vegetable 4.25
粉蒸肉片湯	65.	Cellophane & Pork 4.95
西湖牛肉羹	66.	Sliced Pork w. Watercress 4.95
海皇一品羹	67.	Supreme Seafood Chowder 6.50

SPECIAL DIET MENU		
All Dishes are Steamed without Salt, Sugar, Corn Starch or M.S.G. But with Scallion, Garlic, Ginger		
1.	Steamed Mixed Vegetables	6.25
2.	Chicken with Broccoli	7.25
3.	Chicken with Mixed Vegetable	7.25
4.	Prawns with Snow Peas	8.95
5.	Prawns with Broccoli	8.95
6.	Scallop with Mixed vegetables	8.95
7.	Scallop with Broccoli	8.95
8.	Prawns, Scallop, Chicken w. Mixed Veg.	10.95

CHICKEN		
木須雞	68.	Mu Shu Chicken 7.25
甜酸雞	69.	Sweet & Sour Chicken 7.25
薑蔥雞塊	70.	Chicken w. Scallions & Ginger (Breaded chicken) 7.25
菠菜雞絲	71.	Shredded Chicken w. Spinach 7.25
咖喱雞片	72.	Curry Chicken w. Potato 7.25
宮保雞丁	73.	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce w. Peanuts 7.25
雞米飯	74.	Diced Chicken w. Cashewnuts 7.25
手撕雞片	75.	Chicken w. Vegetable 7.25
四季豆雞塊	76.	Shredded Chicken w. String Beans 7.25
東省雞絲	77.	Shredded Chicken w. Garlic Sauce 7.25
水浸雞片	78.	Chicken w. Broccoli 7.25
檸檬雞	79.	Lemon Chicken 7.25
蘑菇雞片	80.	Moo Goo Gai Pan 7.25
彩虹雞絲	81.	Rainbow Chicken 7.25
魚香茄子雞	82.	Chicken & Eggplant in Garlic Sauce 7.25

BEEF		
木須牛肉	83.	Mu Shu Beef 7.75
牛肉片	84.	Beef w. Broccoli & Chinese Broccoli 7.75
沙茶牛肉	85.	Sa Cha Beef 7.75
青椒牛肉	86.	Pepper Steak 7.75
蔥爆牛肉	87.	Beef w. Scallions 7.75
青豆牛肉	88.	Beef w. Vegetable 7.75
黑椒牛肉	89.	Beef w. Black Bean Sauce 7.75
雪豆牛肉	90.	Beef w. Snow Peas 7.75
茄汁牛肉	91.	Beef Sautéed w. Fresh Tomato 7.75
蔥爆牛肉	92.	Beef in Hot Pepper Sauce w. Peanuts 7.75
黑香牛肉絲	93.	Shredded Beef w. Garlic Sauce 7.75
四川牛肉絲	94.	Shredded Beef, Szechuan Style 7.75

PORK		
木須肉	95.	Mu Shu Pork 6.95
粉燒肉	96.	Sweet & Sour Pork 6.95
蒜苗肉片	97.	Sliced Pork w. Broccoli 6.95
叉燒白菜	98.	Sliced Roast Pork w. Bok Choy 6.95
四喜肉	99.	Double Sautéed Pork w. Cabbage 6.95
四川肉片	100.	Shredded Pork, Szechuan Style 6.95
魚香肉絲	101.	Shredded Pork w. Garlic Sauce 6.95
榨菜肉絲	102.	Shredded Pork w. Pickled Cabbage 6.95

SEAFOOD		
木須蝦仁	103.	Mu Shu Baby Shrimp 7.95
蝦仁麵	104.	Shrimp w. Lobster Sauce 8.95
蒜苗大蝦	105.	Shrimp w. Broccoli 8.95
魚香大蝦	106.	Shrimp w. Garlic Sauce 8.95
豆豉大蝦	107.	Shrimp w. Black Bean Sauce 9.95
甜酸蝦	108.	Sweet & Sour Shrimp 10.95
宮保蝦仁	109.	Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce w. Peanuts 7.95
銀芽蝦仁	110.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts 7.95
干燒蝦仁	111.	Hot & Spicy Baby Shrimp 7.95
薑蔥干貝	112.	Sautéed Shrimp & Chicken Combo 7.95
蒜香干貝	113.	Sautéed Scallops w. Garlic Sauce 8.95
干燒干貝	114.	Hot & Spicy Scallops 8.95
蒜香干貝	115.	Sautéed Scallops w. Vegetable 8.95
蒜味魷魚	116.	Sautéed Squid w. Hot Pepper Sauce & Peanuts 7.95
咖喱魷魚	117.	Curry Squid 7.95
各式龍蝦	118.	Lobster Cooled Your Way Seasonal

MORE SEAFOOD		
加拿大蟹	118.	Dungeness Crab Seasonal
薑蔥大蟹	120.	Sautéed Crabs (4) 7.95
豆豉炒蟹	121.	Baby Clams w. Black Bean Sauce 6.95
生炒龍蝦	122.	Filet of Grey Sole w. Veg. 12.85
各式龍蝦	123.	Whole Grey Sole Seasonal
各式西啤	124.	Whole Sea Bass Seasonal
原水刺身	125.	Whole Tilapia Seasonal

DUCK		
兩樣鴨	126.	Braised Duck w. Vegetable 9.25
豆豉鴨	127.	Braised Duck w. Black Bean Sauce 8.25
菠蘿雞鴨	128.	Pineapple Lychee Duck 8.25
北菇扒鴨	129.	Braised Duck w. Black Mushrooms 9.25

VEGETABLE		
素什錦	130.	Mixed Vegetables 6.25
翡翠三絲	131.	Sautéed Three Jades w. Garlic Sauce 6.25
炒三絲	132.	(String Beans, Broccoli & Snow Peas) Sautéed Three Mushrooms 7.25
蔥香菜膽	133.	Broccoli w. Garlic Sauce 6.25
脆皮茄子	134.	Egg Plant w. Garlic Sauce 6.25
清炒四季豆	135.	Sautéed String Beans 6.25
木須菜	136.	Mu Shu Vegetable 6.25
清炒白菜	137.	Sautéed Bok Choy 6.25
炒雙菇	138.	Sautéed Spinach 6.25
清炒西蘭花	139.	Watercress w. Bean Curd Paste 6.25
蒜油磨菇	140.	Sautéed Chinese Broccoli or w. Oyster Sauce 6.25

BEAN CURD		
什菜豆腐	141.	Bean Curd w. Vegetable 6.25
麻婆豆腐	142.	Bean Curd Szechuan Style (Minced Pork) 6.25
家常豆腐	143.	Bean Curd Family Style 6.25
紅燒豆腐	144.	Bean Curd w. Black Mushrooms, Bamboo Shoots & Pork 7.95
牛肉豆腐	145.	Bean Curd w. Beef 7.95
蝦仁豆腐	146.	Bean Curd w. Shrimp 7.95

CASSEROLES		
粉燒豆腐	147.	Tofu, Cellophane Noodle & Vegetable 8.25
咸蛋燒豆腐	149.	Hong Kong Style Bean Curd w. Chicken 8.25
海鮮豆腐	149.	Seafood & Tofu 10.95
龍蝦豆腐	150.	Fresh Lobster (in Shell) & Cellophane Noodle Seasonal Price
三杯肉	151.	World Famous Chicken & Three Glasses (One Glass Each of Sesame Oil, Soy Sauce & Vintage Chinese Wine) 10.50

SIZZLING PLATTERS		
椒鹽魚片	152.	Vegetable Combo with Garlic Sauce 8.95
椒鹽豆腐	153.	Tofu & Vegetable 8.95
椒鹽大蝦	154.	Jumbo Shrimp & Vegetable 8.95
椒鹽干貝	155.	Beef & Scallops 10.95
椒鹽海鮮	156.	Sea Food & Vegetable 12.95

Soda	\$1.00	Bottle H2O	\$1.25	Beer	\$2.50
------	--------	------------	--------	------	--------

(Served All Day with White Rice or Brown Rice)	
叉燒蓋飯 A 1. Roast Pork	4.50
燒鴨蓋飯 A 2. Roast Duck	4.50
燒雞蓋飯 A 3. Roast Chicken	4.50
豉油雞蓋飯 A 4. Soy Sauce Chicken	4.50
兩樣蓋飯 A 5. Any Two Toppings from Above ..	4.95

LUNCH SPECIALS

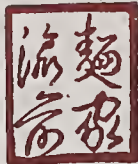
(Served Every Day 11:00am - 4:00pm)

Choice of White, Brown or Fried Rice

Add \$0.50 for Soup:

(Egg Drop, Wonton or Hot & Sour Soup or Sode)

雞炒麵 L 1.	Chicken Chow Mein	4.50
甜酸雞 L 2.	Sweet & Sour Chicken	4.50
茶蘭雞 L 3.	Chicken w. Broccoli	4.50
宮保雞 L 4.*	Chicken w. Hot Pepper & Peanuts ..	4.50
辣菜雞 L 5.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
咖喱雞 L 6.*	Curry Chicken	4.50
魚香雞 L 7.*	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
豆豉雞 L 8.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50
素菜雞 L 9.	Chicken w. Vegetable	4.50
茶蘭牛 L10.	Beef w. Broccoli	4.50
唐芥蘭牛 L11.	Beef w. Chinese Broccoli	4.50
燒油牛 L12.	Beef w. Oyster Sauce	4.50
豆豉牛肉 L13.	Beef w. Black Bean Sauce	4.50
沙茶牛 L14.*	Beef w. Sa Cha Sauce	4.50
蕃茄牛 L15.	Beef w. Tomato	4.50
青椒牛 L16.	Pepper Steak	4.50
雪豆牛 L17.	Beef w. Snow Peas	4.50
宮保牛 L18.*	Beef w. Hot Pepper & Peanuts ..	4.50
四川牛 L19.*	Beef Szechuan Style	4.50
爆雙丁 L20.	Chicken & Shrimp Combo	4.50
甜酸肉 L21.	Sweet & Sour Pork	4.50
京都骨 L22.	Pork Chops Peking Style	4.50
洋葱排骨 L23.	Pork Chops w. Onions	4.50
魚香肉絲 L24.*	Shredded Pork w. Garlic Sauce ..	4.50
回鍋肉 L25.*	Twice Sauteed Pork	4.50
茶蘭叉燒 L26.	Roast Pork w. Broccoli	4.50
素什錦 L27.	Mixed Vegetables	4.50
魚香豆腐 L28.*	Broccoli, Garlic Sauce	4.50
蝦仁豆腐 L29.	Baby Shrimp w. Tofu	4.75
五粒蝦仁 L30.	Baby Shrimp w. Black Bean	4.75
椒鹽肉 L31.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce ..	4.75
干燒蝦仁 L32.*	Baby Shrimp w. Chili Sauce	4.75
茶蘭蝦仁 L33.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.75
魚香蝦仁 L34.*	Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
辣菜蝦仁 L35.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.75
牛肉蝦仁菜 L36.	Beef & Shrimp w. Mixed Veg.	5.25
牛肉干貝什菜 L37.	Beef & Scallops w. Mixed Veg.	5.25
芝麻雞 L38.	Sesame Chicken	5.25



YIN CHENG

Seafood & Noodle Restaurant
Comida China Y Criolla



FREE DELIVERY

Seven Dollars Min. Please

Tel: 787-9001 / 9110

Fax: 875-8684

STORE HOURS

Sun - Wed: 11:00am - 11:00pm

Thurs - Sat 11:00am - 11:30pm

166 Amsterdam Ave., NYC, NY 10023

We Accept



No Personal Check

Corporate A/C Welcome

A FREE Soda or Green Salad for

Every \$10 to Go After 4 PM

PLATOS CRIOLLO - SPANISH DISHES

TEL: 787-0382 / 0498

PLEASE ORDER BY NUMBER

APERITIVOS - APPETIZERS

S01.	Alas de Pollo Frito (5)	3.25
S02.	Fried Chicken Wings (5)	
S02.	Chicharrones de Pollo (8)	4.60
S03.	Fried Chicken Crackling (8)	
S03.	Costilla de Cerdo Ahumado (5) 5.95 (8) 8.25	
	Bar-B-Q Spare Ribs	

ENSALADAS - SALADS

S04.	Lechuga y Tomate	2.25
	Lettuce and Tomato Salad	
S05.	Agua de	2.65
	Avocado Salad	
S06.	Ensalada Mixta	4.65
	Mixed Salad (Lettuce, Tomato & Avocado)	
S07.	Ensalada de Pollo	4.95
	Chicken Salad	

"DAILY SPECIAL"

(Servido con Arroz y Frijoles) (Served w. Rice & Beans)		
S08.	Carne Guisada	5.55
	Stewed Beef	
S09.	Picadillo a la Criolla	5.55
	Chopped Beef Cuban Style	
S10.	Higado de Pollo o Biste	5.55
	Sauteed Sliced Chicken or Beef Liver	
S11.	Pollo Saiteado	5.75
	Sauteed Chicken with Pepper	
S12.	Biste Saiteado	5.75
	Sauteed Pepper Steak	
S13.	Masita de Cerdo Frita	5.75
	Fried Pork Meat Cuban Style	
S14.	Vaca Frita	5.75
	Fried Beef Cuban Style	
S15.	Rabo Estofado	5.55
	Stew Ox Tail	
S16.	Bacalao Guisado	7.25
	Stew Cod Fish	
S17.	Boliche (Carne Mechada)	6.25
	Por Ribs Cuban Style	
S18.	Biste de Palomilla	6.50
	Beef Steak	
S19.	Biste de Palomilla a Caballo	7.50
	Beef Steak with 2 Fried Eggs	
S20.	Biste Empanizado	6.50
	Breaded Beef Steak	
S21.	Biste de Jamon con Pina	6.25
	Ham Steak with Pineapple	
S22.	Chuleta Frita (2 Pizzas)	6.25
	Fried Pork Chops (2 pcs)	
S23.	Filete de Pollo Empanizado	6.00
	Breaded Chicken Fillet	
S24.	Chicharrones de Pollo	5.75
	Fried Chicken Crackling (7 pcs)	
S25.	Pello Frito (1/4)	5.55
	Fried Chicken (1/4)	

BUSINESS HOURS:

Sun - Wed 11am - 10:30pm

Thur - Sat: 11am - 11:00pm

MARISCOS - SEAFOOD

(Servido con Arroz y Frijoles) (Served w. Rice & Beans)		
S26.	Camarones en Salsa	7.85
	Shrimp with Tomato Sauce	
S27.*	Camarones Enchilado	7.85
	Deviled Shrimp	
S28.*	Calamares Fresco Enchilado	6.75
	Fresh Squid with Hot Sauce	
S29.	Pescado en Salsa	5.75
	Fish with Tomato Sauce	
S30.	Camarones Fritos (6)	7.85
	Fried Shrimp (6)	
S31.	Camarones Empanizado (5)	7.85
	Fried Breaded Shrimp (5)	
S32.	Pescado Frito (Rueda)	5.75
	Fried Fish (Sliced)	
S33.	Filete de Pescado Empanizado	6.25
	Fried Breaded Fish Fillet	
S34.	Langosta en Salsa	14.95

<i>(Not Served with Beans)</i>		
S35.	Arroz con Calamares <i>Squid with Rice</i>	5.35
S36.	Arroz con Chorizos <i>Spanish Sausage with Yellow Rice</i>	5.75
S37.	Arroz con Pollo Deshuesado <i>Boneless Chicken with Yellow Rice</i>	5.55
S38.	Arroz con Camarones <i>Shrimp with Yellow Rice</i>	6.95
S39.	Arroz con Mariscos (Viennas, Camarones y Calamares) <i>Seafood with Yellow Rice (Scallops, Shrimp & Fresh Squid)</i>	8.95

SIDE ORDERS

S40.	Arroz Blanco o Amarillo	1.40
	Yellow Rice	
S41.	Frijoles Negros o Colorados	1.40
	Black or Red Beans	
S42.	Platano Frito (Tostones o Maduros)	1.80
	Fried Plantain (Green or Ripe)	
S43.	Yuca con Mojo	2.60
	Yucca with Garlic Sauce	

COMBINACIONES ESPECIALES

SPECIAL COMBINATION

No. 1.	Arroz Frito Mixto, Platanos Maduro Y Ensalada	5.35
No. 2.	Filete De Pescado Empanizado, Arroz Frito Y Ensalada	6.50
No. 3.	Costilla Ahumada, Arroz Frito Y Ensalada	6.50
No. 4.	Camarones Empanizado, Arroz Frito Y Ensalada	7.65
No. 5.	Biste De Palomilla, Arroz Frito Y Ensalada	7.25
No. 6.	Biste Saiteado, Arroz Frito Y Ensalada	6.50
	Sauteed Pepper Steak, Mixed Fried Rice	

TRADITIONAL APPETIZERS

春卷	1.	Egg Roll	1.25
韭菜春卷	2.	Vegetable Roll	1.25
上海春卷	3.	Shanghai Spring Roll	1.25
红油抄手	4.*	Sesame Wontons in Hot Oil	3.75
脆皮炸春卷	5.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.75
葱油餅	6.	Scallion Pancake	2.50
鍋貼	7.	Fried Meat Dumplings (8)	4.25
菜肉餃	8.	Boiled Meat Dumplings (8)	4.25
菜肉餃	9.	Boiled Vegetable Dumplings (8)	4.25
蝦肉餃	10.	Boiled Shrimp Dumplings (8)	4.75
湯包	11.	Boiled Sesame Dumplings (8)	4.75
芝麻湯包	12.	Rainbow Dumpling Platter (8)	4.95
小籠包	13.	Steamed Little Juicy Buns (8)	4.75
蝦餃	14.	Crystal Shrimp Dumplings (4)	3.95
叉燒包	15.	Roast Pork Bun (1)	1.25
叉燒包	16.	Chicken Bun (1)	1.25
韭菜包	17.	Vegetable Bun (1)	1.25
紅豆包	18.	Red Bean Bun (2)	1.25
蜜汁叉燒	19.	Roast Pork Cantonese Style	5.50
蜜汁排骨	20.	B.B.Q Spare Ribs (IS) 5.95 (L) 8.25	
明爐火鴨	21.	Roast Duck	..... (1/4) 5.50 (1/2) 8.50 (1) 15.25
明爐燒鴨	22.	Roast Chicken	..... (1/4) 5.50 (1/2) 8.50 (1) 15.25
豉油皇鴨	23.	Soy Sauce Chicken	..... (1/4) 5.50 (1/2) 8.50 (1) 15.25

HOUSE SOUP

(You may add 4 pcs of wonton to any soup for a dollar)			
		SM	LG
蛋花湯	24.	Wonton Soup	1.75 3.00
酸辣湯	25.*	Hot & Sour Soup	1.75 3.00
蛋花玉米湯	26.	Corn Egg Drop Soup	1.25 2.25
西蘭花肉羹	27.	Hong Kong Style Beef Egg Drop	4.95
豆腐蔬菜湯	28.	Tofu & Spinach Soup	4.25
素菜湯	29.	Vegetable Soup	4.25
粉麵肉片湯	30.	Cellophane & Pork	4.95
西洋菜肉片湯	31.	Sliced Pork w. Watercress	4.95
海菜一鍋羹	32.	Supreme Seafood Chowder	6.50

NOODLE SOUP

(You may add any style of noodle to soup for 50cent extra)			
上湯	33.	Wonton & Noodle	3.50
叉燒雲吞	34.	Wonton & Roast Pork	4.95
叉燒雲吞	35.	Wonton & Roast Duck	4.95
燒雞雲吞	36.	Wonton & Roast Chicken	4.95
海鮮雲吞	37.	Wonton & Seafood	5.50
素菜雲吞	38.	Wonton & Vegetable	4.95
菠菜雲吞	39.	Wonton & Spinach	4.95
蝦仁雲吞	40.	Wonton & Shrimp	4.95
蝦仁雲吞	41.	Wonton & Fish Ball	4.95
大雲吞	42.	Wonton & Beef	4.95
海鮮雲吞	43.	Wonton & Seafood	5.50
牛肉湯麵	44.	Beef Stewed w. Noodle in Broth	4.95
碎菜肉湯麵	45.	Shredded Pork & Pickled Cabbage w. Noodle Soup	4.95
肉絲湯麵	46.	Pork Chop w. Noodle Soup	4.95
碎雞湯麵	47.	Shredded Chicken Noodle Soup	4.95
素菜湯麵	48.	Vegetable w. Noodle Soup	4.95
海鮮湯麵	49.	Seafood & Veg. w. Noodle Soup	5.50
擔擔麵	50.	Dan Dan Noodle	4.95
炸醬麵	51.*	Noodle w. Bean Paste & Minced Meat Sauce	4.95

CANTONESE PAN FRIED NOODLE

牛肉兩面黃	52.	Pan Fried Noodle w. Beef	8.75
肉片兩面黃	53.	Pan Fried Noodle w. Pork	8.75
蝦仁兩面黃	54.	Pan Fried Noodle w. Shrimp	8.75
素菜兩面黃	55.	Pan Fried Noodle w. Vegetable	8.75
海鮮兩面黃	56.	Pan Fried Noodle w. Seafood	10.75

CHICKEN

水須雞	57.	Mu Shu Chicken	7.25
甜酸雞	58.	Sweet & Sour Chicken	7.25
薑蔥雞塊	59.	Chicken w. Scallions & Ginger	7.95
菠蘿雞塊	60.	Shredded Chicken w. Spinach	7.25
咖喱雞片	61.*	Curry Chicken w. Potato	7.25
宮保雞丁	62.*	Kung Po Chicken w. Peanuts	7.25
腰果雞丁	63.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.25
素菜雞片	64.	Chicken w. Vegetable	7.25
四季豆雞絲	65.	Chicken w. String Beans	7.25
魚香雞絲	66.*	Chicken w. Garlic Sauce	7.25
芥蘭雞片	67.	Chicken w. Broccoli	7.25
檸檬雞	68.	Lemon Chicken	7.25
蘑菇雞片	69.	Moo Goo Gai Pan	7.25
彩紅雞絲	70.	Rainbow Chicken	7.25
魚香茄子雞	71.*	Chicken & Eggplant in Garlic Sauce	7.25

BEEF

水須牛肉	72.	Mu Shu Beef	7.75
芥蘭牛肉	73.	Beef w. Broccoli or Chinese Broccoli	7.75
沙茶牛肉	74.*	Se Cha Beef	7.75
青椒牛肉	75.	Pepper Steak	7.75
蔥爆牛肉	76.	Beef w. Scallions	7.75
魚香牛肉	77.	Beef w. Vegetable	7.75
黑椒牛肉	78.	Beef w. Black Bean Sauce	7.75
雪豆牛肉	79.	Beef w. Snow Peas	7.75
蕃茄牛肉	80.	Beef Sauteed w. Fresh Tomato	7.75
宮保牛肉	81.*	Kon Po Beef w. Peanuts	7.75
魚香牛肉絲	82.*	Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.75
四川牛肉絲	83.*	Shredded Beef, Szechuan Style	7.75

PORK

水須肉	84.	Mu Shu Pork	6.95
甜酸肉	85.	Sweet & Sour Pork	6.95
芥蘭叉燒	86.	Roast Pork w. Broccoli	6.95
叉燒白菜	87.	Roast Pork w. Bok Choy	6.95
回鍋肉	88.*	Double Sauteed Pork w. Cabbage	6.95
四川肉絲	89.*	Shredded Pork, Szechuan Style	6.95
魚香肉絲	90.*	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.95
野菜肉絲	91.*	Shredded Pork w. Pickled Cabbage	6.95

SEAFOOD

水須蝦仁	92.	Mu Shu Baby Shrimp	7.95
椒龍蝦	93.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.95
芥蘭大蝦	94.	Shrimp w. Broccoli	8.95
魚香大蝦	95.	Shrimp w. Garlic Sauce	8.95
豆豉大蝦	96.	Shrimp w. Black Bean Sauce	8.95
甜酸蝦	97.	Sweet & Sour Shrimp	10.95
宮保蝦仁	98.*	Kon Po Shrimp w. Peanuts	7.95
干燒蝦仁	99.	Hot & Spicy Baby Shrimp	7.95
爆雙丁	100.	Shrimp & Chicken Combo	7.95
魚香干貝	101.*	Scallops w. Garlic Sauce	8.95
干燒干貝	102.*	Hot & Spicy Scallops	8.95
煎釐干貝	103.	Scallops w. Vegetable	8.95
宮保龍蝦	104.*	Kon Po Squid w. Peanuts	7.95
咖喱龍蝦	105.*	Curry Squid	7.95
各式龍蝦	106.	Lobster Cooked Your Way	Seasonal

MORE SEAFOOD

加拿大蟹	107.	Dungeness Crab	Seasonal
薑蔥蟹	108.	Sauteed Crab (4)	7.95
生炒龍蝦	109.	Baby Clams w. Black Bean Sauce	8.95
各式龍蝦	110.	Fillet of Grey Sole w. Veg.	Seasonal
各式西蚌	111.	Whole Grey Sole	Seasonal
游水鱸魚	112.	Whole Sea Bass	Seasonal
	113.	Live Strip Bass	Seasonal

DUCK

蒜泥扒鴨	114.	Braised Duck w. Vegetable	9.25
五香鴨	115.	Braised Duck w. Black Bean Sauce	9.25
菠蘿荔枝鴨	116.	Pineapple Lychee Duck	9.25
北菇扒鴨	117.	Braised Duck w. Black Mushroom	9.25

VEGETABLES

素什錦	118.	Mixed Vegetable	6.25
翡翠三樣	119.*	Three Jades w. Garlic Sauce	6.25
炒三絲	120.	Sauteed Three Mushrooms	7.25
魚香芥蘭	121.*	Broccoli w. Garlic Sauce	7.25
魚香茄子	122.*	Eggplant w. Garlic Sauce	6.25
清炒四季豆	123.	Sauteed String Beans	6.25
清炒白菜	124.	Mu Shu Vegetable	6.25
炒菠菜	125.	Sauteed Bok Choy	6.25
蘭花西洋菜	126.	Sauteed Spinach	6.25
綠油唐芥蘭	127.	Watercress w. Bean Curd Paste	6.25
或清炒	128.	Sauteed Chinese Broccoli or w. Oyster Sauce	6.25

BEAN CURD

素菜豆腐	129.	Bean Curd w. Vegetable	6.25
麻婆豆腐	130.*	Bean Curd Szechuan Style (Minced Pork)	6.25
家常豆腐	131.	Bean Curd Family Style	6.25
紅燒豆腐	132.*	Bean Curd w. Black Mushrooms, Bamboo Shoots & Pork	7.95
牛肉豆腐	133.	Bean Curd w. Beef	7.95
蝦仁豆腐	134.	Bean Curd w. Shrimp	7.95

NOODLE OR FRIED RICE

(Choice of Vegetable, Beef, Chicken, Pork or Shrimp. You may also have any combination for \$1.00 extra)			
各式炒飯	135.	Fried Rice	4.95
各式炒麵	136.	Lo Mein	4.95
各式河粉	137.	Chow Fun	4.95
各式米粉	138.	Mai Fun	4.95
各式糯米飯	139.	Gor Tel	4.95
各式年糕	140.	Rice Cake	5.95

* MAY WE SUGGEST *

威克龍粒粒炒飯	141.	Hong Kong Fried Rice	5.95
星洲炒米粉	142.*	Singapore Mai Fun	5.95
廈門炒米粉	143.	Har Moon Mai Fun	5.95

SPECIAL DIET MENU

All Dishes Are Steamed			
1.	Steamed Mixed Vegetable	6.25	
2.	Chicken with Broccoli	7.25	
3.	Chicken with Mixed Vegetable	7.25	
4.	Prawns with Snow Peas	8.95	
5.	Prawns with Broccoli	8.95	
6.	Scallops with Mixed Vegetable	8.95	
7.	Scallops with Broccoli	8.95	
8.	Prawns, Scallop, Chicken w. Mixed Veg.	12.95	

CHEF'S SPECIALTIES

北京鴨	C1.	PEKING DUCK (1/2) 12.95 (1) 23.00	A Young duckling slowly grilled until crispy & golden, served w. hand-made crispies & spring onion. Allow 25 min. please!
黑椒雙鮮	C2.*	SHRIMP & SCALLOPS w. BLACK PEPPER	12.95 Shrimp & scallops served in black pepper sauce. The dish that made Hong Kong cuisine famous.
合時炒沙律	C3.	SALAD WALNUT SHRIMP	12.95 Stir fried prawns served w. broccoli & home made mayonnaise dressing
干貝脆皮蝦	C4.	CRISPY SHRIMP & SCALLOPS	12.95 Jumbo shrimp & scallops, lightly stir fried in Chef's special sauce.
洞庭蝦	C5.	LAKE TUNG TING SHRIMP	10.95 Marinated jumbo shrimp w. broccoli, mushrooms, baby corn & snow peas, cooked in white wine sauce w. egg white. What a treat!
湖南三樣	C6.*	TRIPLE CROWN	10.95 Tender slices of chicken, beef & shrimp, sauteed w. fresh scallops, green pepper, straw mushrooms & baby corn in a delightful house special sauce.
芝麻雞	C7.	SESAME CHICKEN	7.95 Chunks of chicken lightly coated in Chef's sauce and sprinkled w. roast sesame seed.
左宗雞	C8.*	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.95 Chunks of chicken, lightly breaded & sauteed w. hot pepper sauce and served in a bed of broccoli.
陳皮雞	C9.*	CHICKEN w. ORANGE FLAVOR	7.95 Chunks of chicken in hot pepper sauce w. a touch of chef's sauce & sprinkled w. Mandarin orange peel flavor
陳皮牛	C10.*	ORANGE FLAVOR BEEF	8.25 Chunks of beef in hot pepper sauce w. a touch of chef's sauce & sprinkled w. Mandarin orange peel flavor
芝麻牛	C11.	SESAME BEEF	8.25 Chunks of tender beef lightly fried & coated w. Chef's sauce & sprinkled w. roasted sesame seed.
海鮮大會	C12.	SEAFOOD COMBINATION	12.95 Fresh shrimp, scallops, calamari sauteed w. vegetable in white wine sauce.
五絲明蝦	C13.	LOTUS SHRIMP	12.95 Jumbo shrimp sauteed with shredded carrots, black mushrooms and snow peas in light delicate sauce
川雙味	C14.*	SZECHUAN TWIN	10.95 Pork w. black bean sauce and spicy baby shrimp side by side.
京都排骨	C15.	FAMOUS PORK CHOPS PEKING STYLE	7.95 Sliced tender pork chop w. tangy Peking sauce. A must try.
芝麻大蝦	C16.	SESAME JUMBO SHRIMP	10.95 Jumbo shrimp coated in Chef's sauce & sprinkled

YING YING KITCHEN

Delicious Chinese Food—Orders

Tel.: (212) 714-9781 To Take Out

Prices are Tax Included 508 9Ave. (Bet. 38st. & 39st.) Mon.-Sat.: 11:00 a.m. to 10:00 p.m. Sunday: 12:00 Noon to 9:00 p.m.

FREE DELIVERY
\$10.00 Up

SPECIALTIES	Plain	w. French Fries	Main Fried Rice	Roast Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
A1. Fried 1/2 Chicken	2.20	2.70	2.80	3.10	3.50
A2. Fried Chicken Wings (4)	1.70	2.20	2.30	2.60	3.00
A3. Fried Chicken Gizzards	1.85	2.20	2.30	2.60	3.00
A4. Fried Chicken Liver	1.85	2.20	2.30	2.60	3.00
A5. Fried Fish	1.90	2.40	2.50	2.80	3.20
A6. Fried Pork Chop (2)	2.60	3.10	3.20	3.50	3.90
A7. Fried Jumbo Shrimp (5)	4.00	4.50	4.50	4.90	5.30

(with pork fried rice)		(Served w. egg roll & pork fried rice)	
B 1. Chicken Chow Mein	2.95	C 1. Chicken Chow Mein	3.50
B 2. Shrimp Chow Mein	3.40	C 2. Shrimp Chow Mein	4.00
B 3. Beef w. Chinese Vegetable	3.60	C 3. Roast Pork w. Vegetable	4.00
B 4. Pepper Steak w. Onions	3.90	C 4. Shrimp w. Lobster Sauce	4.90
B 5. Shrimp w. Lobster Sauce	4.25	C 5. Pepper Steak	4.00
B 6. Spare Ribs, Fried Wonton, Beans, Chicken Wings	3.50	C 6. Spare Ribs	5.00
B 7. Bar-B-Q Spare Ribs	4.50	C 7. Moo Goo Gai Pan	4.30
B 8. Egg Foo Young	2.70	C 8. Roast Pork Egg Foo Young	3.30
B 9. Beef w. Broccoli	3.75	C 9. Beef w. Broccoli	4.30
B10. Sweet and Sour Pork	3.80	C10. Sweet and Sour Pork	4.30
B11. Spare Rib Tip Black Bean Sauce	3.00		
B12. Lemon Chicken	2.00		

SOUPS	Pt.	Ct.	PORK	Pt.	Ct.
(with noodles)			(w. white rice)		
1. Wonton Soup	1.00	1.80	57. Roast Pork w. Chinese Veg.	2.80	5.40
2. Chicken Egg Drop Soup	.90	1.50	58. Roast Pork w. Bean Sprouts	2.60	5.00
3. Wonton Egg Drop Soup	1.20	2.20	59. Roast Pork w. Mushrooms	3.10	5.60
4. Chicken Noodle or Rice Soup	.90	1.60	60. Roast Pork w. Snow Peas	3.10	5.00
5. Roast Pork or Chicken Yst Gsw Mein	2.35		61. Roast Pork w. Bean Cakes	3.10	5.20
6. Shrimp or Beef Yst Gsw Mein	2.60		62. Roast Pork Almond Ding	3.40	5.80
7. Hot and Sour Soup	1.50	2.90	63. Roast Pork w. Broccoli	3.40	5.60
8. House Special Soup	2.55				

APPETIZERS	Pt.	Ct.	CHICKEN	Pt.	Ct.
9. Shrimp Egg Roll (each)	.85		(w. white rice)		
10. Egg Roll (each)	.80		94. Curry Chicken	2.80	5.40
11. Bar-B-Q Spare Ribs (6) 2.90 (L) 7.50			95. Moo Goo Gai Pan	2.90	5.60
12. Chicken Wings w. (Barbecued Sauce) (S) 1.20 (L) 2.50			96. Chicken Almond Ding	3.40	5.80
	1.75		97. Chicken w. Broccoli	3.40	6.00
20. Fried Wonton (10) (Sm.) 3.10 (Lg.) 6.00			98. Chicken w. Snow Peas	3.40	6.40
21. Chinese Roast Pork (Sm.) 3.10 (Lg.) 6.00			99. Chicken w. Black Bean Sauce	3.25	6.30
22. Fried Dumplings (10)	3.50				
23. Steamed Dumplings (10)	3.50				

FRIED RICE	Pt.	Ct.	BEEF	Pt.	Ct.
24. Roast Pork Fried Rice	2.10	4.00	(w. white rice)		
25. Chicken Fried Rice	2.10	4.00	70. Pepper Steak w. Onion	2.90	5.60
26. Fresh Shrimp Fried Rice	2.90	5.40	71. Pepper Steak w. Tomato	3.10	6.00
27. Beef Fried Rice	2.70	5.20	72. Beef w. Chinese Vegetable	3.10	5.30
28. Ham Fried Rice	2.35	4.50	73. Beef w. Bean Sprouts	2.50	4.70
29. Crab Meat Fried Rice	3.60	6.95	74. Beef w. Oyster Sauce	3.20	6.10
30. House Special Fried Rice	2.85	5.60	75. Beef w. Mushrooms	3.20	6.10
31. Vegetable Fried Rice	1.70	3.20	76. Beef w. Curry Sauce	3.20	6.10

CHOW MEIN	Pt.	Ct.	SEA FOOD	Pt.	Ct.
(w. white rice & fried noodles)			(w. white rice)		
32. Chicken Chow Mein	2.20	4.20	80. Shrimp w. Lobster Sauce	3.85	5.55
33. Roast Pork Chow Mein	2.20	4.20	81. Plain Lobster Sauce	1.50	3.00
34. Vegetable Chow Mein (no meat)	2.10	4.00	82. Shrimp w. Chinese Vegetable	3.85	6.95
35. Fresh Shrimp Chow Mein	2.90	5.60	83. Shrimp w. Bean Sprouts	3.35	6.10
36. Beef Chow Mein	3.00	5.80	84. Shrimp w. Pepper & Tomato	3.85	6.95
37. Crab Meat Chow Mein	3.50	7.00	85. Shrimp Almond Ding	3.85	6.95

CHOP SUEY	Pt.	Ct.	SWEET & SOUR	by order
(w. white rice)			(w. white rice)	
38. Chicken Chop Suey	2.50	4.80	89. Sweet and Sour Pork	4.75
39. Roast Pork Chop Suey	2.50	4.80	90. Sweet and Sour Chicken	4.75
40. Vegetable Chop Suey (no meat)	2.20	4.20	91. Sweet and Sour Shrimp	5.75
41. Shrimp Chop Suey	2.95	5.70		
42. Beef Chop Suey	2.95	5.70		
43. Lobster Chop Suey	3.95	7.40		

EGG FOO YOUNG	Pt.	Ct.	CHEF'S SPECIALTIES	Per Order
(by order 3 plates w. white rice)			(w. white rice)	
44. Vegetable Egg Foo Young	3.00		92. Hot and Spicy Shrimp	6.50
45. Roast Pork Egg Foo Young	3.20		93. Shrimp w. Garlic Sauce	6.50
46. Shrimp Egg Foo Young	4.35		94. Kum Po Shrimp	6.50
47. Chicken Egg Foo Young	3.20		95. Kum Po Chicken	6.50
48. Ham Egg Foo Young	4.15		96. Stirred Chicken w. Garlic Sauce	6.50
49. Beef Egg Foo Young	4.20		97. Stirred Pork w. Scallions	6.50
50. Crab Meat Egg Foo Young	4.90		98. Chow Steak Kew w. Veg.	6.00

LO MEIN			
(soft noodles Chinese style)	Pt.	Ct.	
51. Roast Pork Lo Mein	2.50	4.70	
52. Chicken Lo Mein	2.50	4.70	
53. Shrimp Lo Mein	2.85	5.30	
54. Beef Lo Mein	2.85	5.30	
55. Lobster Lo Mein	3.85	7.30	
56. Vegetable Lo Mein	2.10	3.80	

• 101. Hot Spiced Shredded Beef	6.00
• 102. Lobster Szechuan Style	(S.P.)
• 103. Boneless Chicken w. Veg.	6.00
104. Beef w. Scallions	5.25
105. Subgum Wonton	6.50

VEGETABLES		
	(with rice)	
• 106. Broccoli with Garlic Sauce	3.95	

* Means Hot and Spicy Dishes

VEGETABLES	(with rice)
106. Broccoli with Garlic Sauce	3.95
107. Mixed Chinese Veg.	4.25
108. Sauteed String Beans	3.95

5277

TOTAL \$

New FAMILY PACKAGE
Pick Any 3 Large Order and (3) Pork Fried Rice and White Rice
Plus (3) Egg Roll or Fried Wonton and (3) Soup
Choice: Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup

\$28⁹⁹
Only

BEEF (w. White Rice)		Pt.	Ct.
132	Beef w. Bean Sprouts	4.95	9.75
133	Pepper Steak w. Onions	4.95	9.75
134	Pepper Steak w. Tomato	4.95	9.75
135	Beef w. Mixed Vegetables	4.95	9.75
136	Beef w. Mushrooms	4.95	9.75
137	Beef w. Onion Sauce	4.95	9.75
138	Beef w. Broccoli	4.95	9.75
139	Beef w. Snow Peas	4.95	9.75
140	Beef w. Scallops	4.95	9.75
141	Curry Beef w. Onions	4.95	9.75
142	Beef w. Black Bean Sauce	4.95	9.75
142a	Beef w. String Beans	4.95	9.75
SEAFOOD (w. White Rice)		Pt.	Ct.
143	Lobster Sauce	2.25	3.75
144	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	9.75
145	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	9.75
146	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	9.75
147	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.95	9.75
148	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95	9.75
149	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95	9.75
150	Shrimp w. Broccoli	4.95	9.75
151	Shrimp w. Onions	4.95	9.75
152	Shrimp w. Snow Peas	4.95	9.75
153	Shrimp w. Almond Uniq.	4.95	9.75
154	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	9.75
155	Shrimp w. Green Peas	4.95	9.75
156	Shrimp w. String Beans	4.95	9.75
BEAN CURD (w. White Rice)		Pt.	Ct.
157	Bean Curd, Szechuan Style	6.95	
158	Hot Pot (O.P.)	6.95	
159	Home Style Spicy Bean Curd	6.95	
160	Bean Curd w. Black Bean Sauce	6.95	
161	Bean Curd w. Mustard & Bamboo Shoots	6.95	
162	Bean Curd w. Garlic Sauce	6.95	
163	Bean Curd w. Tomato	6.95	
164	House Special Bean Curd	6.95	
SIDE ORDER		(Sm.) 1.00 (Lg.) 2.00	
165	Extra White Rice	0.25	
166	Crispy Noodles (Per Bag)	0.10	
167	Fortune Cookies (1)	0.10	
168	Extra Brown Rice	1.00	
169	Homemade Lemon Iced Tea	1.00	
170	Can Soda	1.00	
171	Bottle Water	1.25	

NEW DINNER SPECIAL
(w. Qi, White Rice) - Choose Any Two Items

\$9.75

COMBINATION PLATTERS		Pt.	Ct.
C1	Shrimp Chow Mein	6.25	
C2	Shrimp Chow Mein	6.25	
C3	Roast Pork w. Chinese Veg.	6.25	
C4	Chicken w. Broccoli	6.25	
C5	Pepper Steak w. Onion	6.25	
C6	Beef w. Broccoli	6.25	
C7	Shrimp Egg Foo Young	6.25	
C8	Sweet & Sour Pork	6.25	
C9	Moo Goo Gai Pan	6.25	
C10	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	
C11	Shrimp w. Broccoli	6.25	
C12	Shrimp w. Green Peas	6.25	
C13	Bar-B-Q Spare Ribs w. Boneless Ribs	6.25	
C14	Szechuan Chicken	6.25	
C15	Chicken w. Cashew Nuts	6.25	
C16	General Tso's Chicken	6.25	
C17	Chicken w. Garlic Sauce	6.25	
C18	Hot & Spicy Chicken	6.25	
C19	Hot & Spicy Shredded Beef	6.25	
C20	Kung Pao Chicken	6.25	
C21	Hunan Beef	6.25	
C22	Szechuan Chicken	6.25	

SPECIAL DIET MENU
(w. White Rice) - Only Prepared with: Scallion, Garlic, Ginger & Wine

D1 (with White Rice)		Pt.	Ct.
D1	Steamed Mixed Vegetables	3.25	6.25
D2	Bean Curd w. Broccoli	3.25	6.25
D3	Chicken w. Broccoli	4.50	8.75
D4	Chicken w. Mixed Vegetables	4.50	8.75
D5	Shrimp w. Broccoli	4.50	8.75
D6	Jumbo Shrimp w. Snow Peas	4.50	8.75
D7	Scallops w. Broccoli	4.50	8.75
D8	Four Seasons (Shrimp, Chicken, Beef & Roast Pork)	9.75	
D9	Jumbo Shrimp, Scallops, Chicken w. Mixed Vegetables	9.75	
D10	Seafood Delight	9.75	
D11	Green Jade (Broccoli, Snow Peas, String Beans)	7.25	

NEW SALAD

S1		Pt.	Ct.
S1	Fresh Vegetable Salad	2.25	
S2	Fresh Vegetable Salad w. Chicken	3.25	
S3	Fresh Vegetable Salad w. Shrimp	3.25	
S4	Fresh Vegetable Salad w. Fish	3.75	

LUNCH SPECIAL
(Served From 11:00 am to 3:00 pm)
(Served w. Pork Fried Rice & Choice of Wonton Or Egg Drop Or Hot & Sour Soup Or Soda Or Lemon Iced Tea Or Egg Roll Or Baffle Water Or Vegetable Salad)

L1		Pt.	Ct.
L1	Chicken Chow Mein	4.95	
L2	Shrimp Chow Mein	4.95	
L3	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.95	
L4	Chicken w. Broccoli	4.95	
L5	Chicken w. Mixed Vegetables	4.95	
L6	Hot & Spicy Chicken	4.95	
L7	Chicken w. Eggplant	4.95	
L8	Chicken w. Garlic Sauce	4.95	
L9	Chicken w. Cashew Nuts	4.95	
L10	Chicken w. Broccoli	4.95	
L11	Beef w. Snow Peas	4.95	
L12	Beef w. Chinese Vegetable	4.95	
L13	Mixed Vegetables	4.95	
L14	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	
L15	Shrimp w. Broccoli	4.95	
L16	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Ribs	4.95	
L17	Szechuan Chicken	4.95	
L18	Chicken w. Cashew Nuts	4.95	
L19	Four Seasons	4.95	
L20	Szechuan Chicken	4.95	
L21	Chicken Chow Mein	4.95	
L22	Bean Curd, Szechuan Style	4.95	
L23	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95	
L24	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	4.95	
L25	Curry Chicken w. Onion	4.95	
L26	Kung Pao Chicken	4.95	
L27	Chicken w. Garlic Sauce	4.95	
L28	General Tso's Chicken	4.95	
L29	Orange Chicken	4.95	
L30	Hot & Spicy Chicken	4.95	
L31	Hot & Spicy Shrimp	4.95	
L32	Hunan Beef	4.95	
L33	Szechuan Chicken	4.95	
L34	Shrimp & Steak Kew	4.95	
L35	Hunan Chicken	4.95	
L36	Shrimp w. Cucumber & Bean Curd	4.95	
L37	Crispy Chicken w. Spinach	4.95	
L38	Shrimp w. Chinese Eggplant	4.95	
L39	Hot & Spicy Squid	4.95	
L40	Crispy Lemon Chicken	4.95	
L41	Rabbit Shrimp	4.95	
L42	String Beans (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.95	
L43	Shrimp w. Bean Curd & Tomato	4.95	
L44	Chicken w. String Beans & Broccoli	4.95	
L45	Shrimp w. Shitake Sauce	4.95	
L46	Ginger Chicken	4.95	
L47	Double Shredded Pork	4.95	
L48	Shrimp & Scallops w. Black Pepper Sauce	4.95	
L49	Kung-Po Chicken & Shrimp	4.95	
L50	Squid w. String Beans & Broccoli	4.95	
L51	Shrimp & Scallops w. Black Pepper Sauce	4.95	
L52	Hot & Spicy Chicken & Shrimps	4.95	
L53	Sliced Roast Pork	4.95	
L54	Chicken w. Mixed Veg in Garlic Sc.	4.95	
L55	Fresh Asparagus (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.95	
L56	Chicken w. Black Mushroom (Hong Kong Style)	4.95	
L57	Tony's Chicken	4.95	
L58	Szechuan Beef Curd	4.95	
L59	Salad & Pepper Squid	4.95	
L60	Salad & Pepper Shrimp	4.95	
L61	Fresh Mushroom (Chicken, Shrimp, Pork or Beef)	4.95	
L62	Fresh Spinach (Chicken, Shrimp, Pork or Beef)	4.95	
L63	Fresh Tomato (Chicken, Shrimp, Pork or Beef)	4.95	
L64	Ma Po Tofu	4.95	
L65	Mango Chicken	4.95	
L66	Fresh Lettuce (Chicken, Shrimp, Pork or Beef)	4.95	
L67	Peaches Chicken	4.95	
L68	Fresh Tomato (Chicken, Shrimp, Pork or Beef)	4.95	
L69	Shrimp w. Green Peas	4.95	

10th Anniversary **NEW MENU 2006**

YUAN MING GARDEN
Chinese Food To Take Out

NEW PROMOTION FOR LUNCH SPECIAL
(Served From 11:00 am to 3:00 pm)
(Served w. Pork Fried Rice & Choice of Wonton Or Egg Drop Or Hot & Sour Soup Or Soda Or Lemon Iced Tea Or Egg Roll Or Vegetable Salad)
(Cannot Be Combined w. Any Other Offer)

We Use 100% Vegetable Oil in Our Cooking

FREE DELIVERY
(Minimum \$8.00)

1407 Madison Ave., NYC 10029
(Between 97th St. & 98th St.)

We accept credit cards
(Minimum charge \$8.00)

Please Ask For Weekly Luncheon Special

Tel.: (212) 426-9545/9546
Fax: (212) 426-9545

★ We also do catering party too ★
Open 7 Days A Week
Mon. - Fri.: 10:30 am - 11:30 pm
Saturday: 11:00 am - 11:30 pm
Sunday: 11:30 am - 11:30 pm

Purchase Over \$10.00	Purchase Over \$25.00	Purchase Over \$40.00
GET Wonton Soup or Can of Soda	GET Cold Noodles w. Sesame Sauce or Fried Chicken Wings (4 pcs.)	GET Fried Dumpling or General Tso's Chicken

Can not be combined w. any other offer

EXCEPT LUNCH SPECIAL & NEW FAMILY PACKAGE

YOAN MING GARDEN Tel.: (212) 426-9545 / 9546 Fax: (212) 426-9545 FREE DELIVERY

OUR SPECIALTIES

		Pl.	Qt.
炸子雞	A1. Fried 1/2 Chicken	3.25	4.50
炸子雞	A2. Fried Chicken Wings (4)	2.75	3.95
炸子雞	A3. Hot & Spicy Chicken Wings (4)	2.75	3.95
炸子雞	A4. Fried Scallops (7)	2.25	3.50
炸子雞	A5. King Crab Slicks (4)	2.25	3.50
炸子雞	A6. Fried Chicken Liver	2.75	3.75
炸子雞	A7. Fried Chicken Gizzard	2.75	3.75
炸子雞	A8. Fried Fish (5)	2.95	3.95
炸子雞	A9. Fried Pork Chops (2)	3.45	4.25
炸子雞	A10. Pork Chop w. Onions	3.45	4.25
炸子雞	A11. Bar-B-Q Spare Rib Tips	2.95	3.95
炸子雞	A12. Rib Tips w. Black Bean Sauce	3.45	4.25
炸子雞	A13. Shrimps Basket (20)	2.25	3.50
炸子雞	A14. Fried Chicken Nugget (7)	2.25	3.50
炸子雞	A15. Fried Jumbo Shrimps (5)	4.25	5.25
炸子雞	A16. Fried Seafood	4.25	5.25
炸子雞	A17. Fried Fish (1), Jumbo Shrimp (1), Baby Shrimp (2), Crab Stick (1)	4.50	5.25
炸子雞	A18. Fried Crispy Chicken w. Garlic Sauce (4)	3.75	4.50
炸子雞	A19. Fried Golden Fingers (4)	3.25	4.25
炸子雞	A20. Honey Chicken Wings (4)	3.75	4.50

APPETIZERS

蝦仁	1. Shrimp Egg Roll (Each)	1.25
蝦仁	2. Egg Roll (Each)	1.00
蝦仁	3. Spring Roll (Each)	1.25
蝦仁	4. Vegetable Roll (Each)	1.25
蝦仁	5. French Fries (Order)	1.50
蝦仁	6. Pan-fried Shrimp (Each)	1.25
蝦仁	7. Fried Wontons (10)	2.50
蝦仁	8. Chicken Strip (10)	2.00
蝦仁	9. Fried Yellow Banana	1.50
蝦仁	10. Scallion Pancake	2.75
蝦仁	11. Sesame Noodle (Warm or Cold)	2.25
蝦仁	12. Shrimp Toast (4)	3.25
蝦仁	13. Chicken Wings (10) (Fried or Steamed)	4.25
蝦仁	14. Fried or Steamed Veg. Dumplings (7)	4.25
蝦仁	15. Chicken or Beef on a Stick (4)	4.25
蝦仁	16. Apple Slicks (10)	1.50
蝦仁	17. Fried Onion Rings (10)	1.50
蝦仁	18. Road Pork Sides (Sm) 4.95 (Lg) 5.95	
蝦仁	19. Boneless Spare Ribs (Sm) 4.95 (Lg) 5.95	
蝦仁	20. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 5.50 (Lg) 6.50	
蝦仁	21. Pu Pu Platter (For 2)	8.25
蝦仁	22. (Two of Egg Roll, Spare Ribs, King crab stick, Shrimp basket, Chicken Wings, Fried Jumbo Shrimp & Fried Wonton)	
蝦仁	23. Fried Cheese Slicks (5)	2.25

SOUPS

雲吞	18. Wonton Soup	1.25
雲吞	19. Chicken Egg Drop Soup	1.25
雲吞	20. Chicken Rice Soup	1.25
雲吞	21. Chicken Noodle Soup	1.25
雲吞	22. Wonton Egg Drop Soup	1.50
雲吞	23. Hot and Sour Soup	1.75
雲吞	24. Mixed Vegetables Soup	1.75
雲吞	25. Sprinkle Chicken Soup	2.00
雲吞	26. Shrimp Soup	2.50
雲吞	27. Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup	3.75
雲吞	28. Vegetable with Bean Curd Soup	3.75
雲吞	29. House Special Soup	4.95
雲吞	30. Seafood w. Vegetable Soup	4.95
雲吞	31. Seafood Wonton Soup (For 2)	4.95

MANDARIN NOODLE SOUP

雲吞	30. Vegetable Noodle Soup	3.75
雲吞	31. Roast Pork Over Noodle Soup	4.50
雲吞	32. Deluxe Beef Noodle Soup	4.50
雲吞	33. Shrimp Noodle Soup	4.50
雲吞	34. Sautéed Beef Noodle Soup	4.50
雲吞	35. Stuffed Fish Ball Noodle Soup	4.50
雲吞	36. Shrimp Ball Noodle Soup	4.50
雲吞	37. House Special Noodle Soup	4.95
雲吞	38. Seafood Noodle Soup	4.95
雲吞	39. Shredded Pork w. Black Mushroom Mei Fun Soup	4.95

SANDWICH

41. Fish Sandwich	4.25
42. Chicken Sandwich	4.25
43. Shrimp Sandwich	4.25

FRIED RICE

44. Plain Fried Rice	1.95
45. Vegetable Fried Rice	2.50
46. Roast Pork Fried Rice	2.55
47. Chicken Fried Rice	2.55
48. Crab Meat Fried Rice	3.75
49. Shrimp Fried Rice	3.75
50. Beef Fried Rice	3.75
51. Ham Fried Rice	3.75
52. Young Chow Fried Rice	4.25
53. Lobster Fried Rice	4.50

CHOW MEIN

44. Plain Fried Rice	1.95
45. Vegetable Fried Rice	2.50
46. Roast Pork Fried Rice	2.55
47. Chicken Fried Rice	2.55
48. Crab Meat Fried Rice	3.75
49. Shrimp Fried Rice	3.75
50. Beef Fried Rice	3.75
51. Ham Fried Rice	3.75
52. Young Chow Fried Rice	4.25
53. Lobster Fried Rice	4.50

CHOP SUEY

61. Vegetable Chop Suey	3.50
62. Roast Pork Chop Suey	3.75
63. Chicken Chop Suey	3.75
64. Beef Chop Suey	4.25
65. Shrimp Chop Suey	4.25
66. House Special Chop Suey	4.25
67. Lobster Chop Suey	4.50

EGG FOY YOUNG

68. Vegetable Egg Foo Young	4.50
69. Roast Pork Egg Foo Young	4.95
70. Chicken Egg Foo Young	4.95
71. Mushroom Egg Foo Young	4.95
72. Beef Egg Foo Young	5.95
73. Shrimp Egg Foo Young	5.95
74. Lobster Egg Foo Young	8.00

LO MEIN

75. Vegetable Lo Mein	3.75
76. Roast Pork Lo Mein	3.95
77. Chicken Lo Mein	3.95
78. Beef Lo Mein	4.25
79. Shrimp Lo Mein	4.25
80. House Special Lo Mein	4.75
81. Seafood Lo Mein	4.75
82. Lobster Lo Mein	4.75

CHOW HO FUN OR MEI FUN

83. Vegetable Chow Ho Fun or Mei Fun	3.75
84. Roast Pork Chow Ho Fun or Mei Fun	3.95
85. Chicken Chow Ho Fun or Mei Fun	3.95
86. Beef Chow Ho Fun or Mei Fun	4.25
87. Shrimp Chow Ho Fun or Mei Fun	4.25
88. House Special Chow Ho Fun or Mei Fun	4.95
89. Seafood Chow Ho Fun or Mei Fun	4.95
90. Lobster Chow Ho Fun or Mei Fun	4.95
91. Singapore Chow Mei Fun	4.95
92. Har Moon Mei Fun	4.95

SWEET & SOUR

92. Sweet & Sour Pork	4.25
93. Sweet & Sour Chicken	4.25
94. Sweet & Sour Shrimp	4.95
95. Sweet & Sour Rib Tips	4.25

VEGETABLE DISHES

96. Plain Broccoli	2.75
97. Sautéed Bean Sprouts	2.50
98. Buddha's Delight (Special Mixed Veg)	3.25
99. Broccoli w. Oyster Sauce	3.25
100. Snow Peas w. Broccoli	3.25
101. Broccoli w. Garlic Sauce	3.25
102. Eggplant w. Garlic Sauce	3.50
103. Sautéed Spinach	3.95

MOO SHU

103. Moo Shu Vegetable	5.75
104. Moo Shu Pork	6.25
105. Moo Shu Chicken	6.25
106. Moo Shu Beef	7.25
107. Moo Shu Shrimp	7.25
108. Moo Shu Seafood	7.75

LOBSTER

109. Lobster w. Black Bean Sauce Seasonal Price	
110. Lobster, Cantonese Style Seasonal Price	
111. Lobster, Szechuan Style Seasonal Price	

SQUID

112. Squid w. Ginger & Scallion	7.75
113. Squid w. Hot & Spicy Sauce	7.75
114. Squid w. Hot & Spicy Sauce	7.75
115. Squid w. Hot & Spicy Sauce	7.75

PORK

116. Roast Pork w. Bean Sprouts	4.50
117. Roast Pork w. Oyster Sauce	4.50
118. Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.50
119. Roast Pork w. Mushroom	4.50
120. Roast Pork w. Broccoli	4.50
121. Roast Pork w. Snow Peas	4.50
122. Roast Pork w. String Beans	4.50

CHICKEN

123. Chicken w. Bean Sprouts	4.50
124. Chicken w. Broccoli	4.50
125. Chicken w. Mushroom	4.50
126. Chicken w. Snow Peas	4.50
127. Chicken w. Oyster Sauce	4.50
128. Chicken w. Mixed Vegetables	4.50
129. Curry Chicken w. Onions	4.50
130. Chicken w. Onions	4.50
131. Chicken w. String Beans	4.50
132. Chicken w. String Beans	4.50

HOT & SPICY

OUR CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

芝麻雞	S1. SESAME CHICKEN	8.75
檸檬雞	S2. LEMON CHICKEN	8.75
椒鹽雞	S3. BONELESS CHICKEN	8.75
夏威夷雞	S4. HAWAIIAN CHICKEN	8.75
雞米飯	S5. SHRIMP W. CASHEW NUTS	9.75
雞米飯	S6. SHRIMP & CHICKEN W. CASHEW NUTS	9.75
什錦雲吞	S7. SUBGUM WONTON	9.75
炒三絲	S8. THIRPLE DELIGHT	9.75
炒四季	S9. FOUR SEASONS	9.75
湖庭蝦	S10. LAKE TUNG TING SHRIMP	9.75
蝦米飯	S11. DICEO CHICKEN & SHRIMP W. BROWN SAUCE	9.75
蝦米飯	S12. ORAGON AND PHOENIX	10.25
千貝蝦	S13. SHRIMP & SCALLOPS	10.25
大蝦士的燒	S14. SHRIMP STEAK KEW	10.25
海鮮大餐	S15. SEA FOOD COMBINATION	10.95
全家福	S17. HAPPY FAMILY	10.95
左宗雞	S18. GENERAL TSO'S CHICKEN	8.75
紅皮雞	S19. ORANGE CHICKEN	8.75
紅皮雞	S20. HOT & SPICY SHRIMP	8.75
紅皮雞	S21. CHICKEN W. GARLIC SAUCE	8.75
紅皮雞	S22. SCALLOPS W. HOT GARLIC SAUCE	10.25
紅皮雞	S23. SHRIMP W. GARLIC SAUCE	9.75
紅皮雞	S24. SHRIMP & SCALLOPS W. HOT GARLIC SAUCE	10.25
紅皮雞	S25. SEAFOOD W. GARLIC SAUCE	10.95
紅皮雞	S26. KUNG PO SHRIMP	9.75
紅皮雞	S27. KUNG PO BEEF	9.75
紅皮雞	S28. KUNG PO CHICKEN	9.25
紅皮雞	S29. SLICEO CHICKEN HUMAN STYLE	9.25
紅皮雞	S30. SLICEO PORK DOUBLE SAUTEEO	9.25
紅皮雞	S31. CHICKEN, SZECHUAN STYLE	9.25
紅皮雞	S32. HOT & SPICY SHREDOO BEEF	9.75
紅皮雞	S33. SHRIMP & CHICKEN, SZECHUAN STYLE	9.75
紅皮雞	S34. SHRIMP, CRABMEAT, SCALLOP W. HOT GARLIC SAUCE	10.25
紅皮雞	S35. CAPITAL CHICKEN	10.25
紅皮雞	S36. SCALLOPS W. GREENVEGETABLES	10.25
紅皮雞	S37. LOBSTER INVITES SHRIMP	10.95
紅皮雞	S38. DOUBLE HAPPINESS	10.95
紅皮雞	S39. FRIED SEABASS (Whole Fish)	9.95
紅皮雞	S40. FRIED CRISPY YELLOW FISH (Whole Fish)	9.95

湯 類	SOUP
酸辣湯	142. Hot and Sour Soup..... 4.95
香滑菜肉月湯	143. Corn w. Shredded Chicken Soup..... 5.95
西洋菜肉月湯	144. Sliced Pork w. Watercress Soup..... 6.50
豆腐菜肉月湯	145. Sliced Pork, Bean Curd w. Mustard Green Soup..... 6.95
八寶冬瓜	146. Winter Melon Soup..... 6.95
臘瓜花規	147. Clams w. Squash Soup..... 7.95
蟹肉冬瓜	148. Clams w. Wintermelon Soup..... 7.95
蟹肉豆腐	149. Crab Meat w. Fish Belly Soup..... 8.95
	150. Seafood Combination..... 8.95

煲 仔 類	CASSEROLE
肉菜豆腐煲	151. Diced Pork w. Eggplant in Casserole..... 7.95
桂竹草豆腐煲	152. Chinese Preserved Meat w. Taro in Casserole..... 8.50
豉汁蒸排骨	153. Lamb w. Bean Thread in Casserole..... 9.95
豉汁蒸魚腩	154. Fillet Bass w. To-Fu in Casserole..... 9.95
豉汁蒸雞	155. Black Paper Rice Noodle w. Beef in Casserole..... 9.95
豉汁蒸蝦	156. Fresh Oyster w. Ginger and Scallion in Casserole..... 10.95
豉汁蒸豆腐	157. Seafood w. Bean Curd in Casserole..... 10.95
豉汁蒸魚	158. Eggplant and Salted Fish in Casserole..... 9.95
豉汁蒸雞	159. Sea Cucumber w. Vegetable in Casserole..... 15.95
豉汁蒸魚	160. Sea Cucumber w. Chicken in Casserole..... 15.95
豉汁蒸雞	161. Sizzling Frog w. Vegetable in Casserole..... 16.95
豉汁蒸雞	162. House Special Seafood in Casserole..... 18.50
豉汁蒸雞	163. Dried Baby Shrimp & Bean Curd Noodle with Melon..... 8.95

海 鮮 類	SEAFOOD
溫哥華大蟹	164. King Crab (Any Style)..... Seasonal Price
沙撈越大蟹	165. Lobster (Any Style)..... Seasonal Price
椒鹽軟殼蟹	166. Salt and Pepper Soft Shell Crab..... Seasonal Price
豉汁蒸有殼蟹	167. Steam Scallops on Shell w. Black Bean Sauce..... Seasonal Price
本港大蝦	168. Snail w. House Special Sauce..... 7.50
豉汁蒸大蝦	169. Baby Shrimp w. Cashews..... 9.95
豉汁蒸大蝦	170. Baked Scallops w. Black Pepper Sauce..... 10.95
豉汁蒸大蝦	171. Clams in Thai Sauce..... 10.95
豉汁蒸大蝦	172. Razor Clam w. XO Sauce..... 10.95
豉汁蒸大蝦	173. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce..... 11.95
豉汁蒸大蝦	174. Scallop w. Black Bean Sauce..... 11.95
豉汁蒸大蝦	175. Sweet and Sour Sea Bass..... 12.95
豉汁蒸大蝦	176. Sweet and Sour Jumbo Shrimp..... 15.95
豉汁蒸大蝦	177. Steamed Jumbo Shrimp w. Minced Garlic..... 15.95
豉汁蒸大蝦	178. Pan-Fried or Steam Flounder..... 15.95
豉汁蒸大蝦	179. Crispy Shrimp w. Honey Walnuts (Sauce)..... 15.95
豉汁蒸大蝦	180. Salted & Pepper Combo (Shrimp, Squid, and Scallops)..... 15.95
豉汁蒸大蝦	181. Salted and Pepper Frog..... 15.95
豉汁蒸大蝦	182. Stir-Fried Conch in XO Sauce..... 15.95
豉汁蒸大蝦	183. Steamed Dried Squid w. Yellow Chives..... 16.95
豉汁蒸大蝦	184. Stir-Fried Squid, Jelly Fish and Dried Fish w. Chinese Vegetables..... 16.95
豉汁蒸大蝦	185. Salted and Pepper w. Jumbo Shrimp..... 16.95
豉汁蒸大蝦	186. Sea Cucumber Meat w. Black Bean Sauce..... 18.95
豉汁蒸大蝦	187. Steam Eel w. Black Bean Sauce..... S.P.

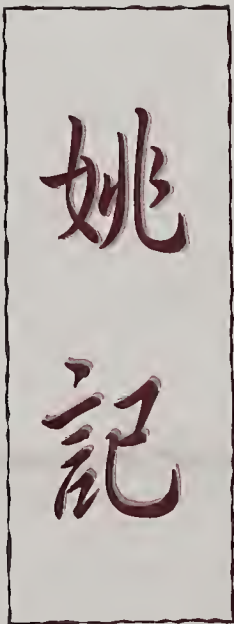
豬 肉 類	PORK
甜酸肉	188. Sweet and Sour Pork..... 8.50
豉汁蒸排骨	189. Pork Chop w. Salt and Pepper..... 8.50
豉汁蒸排骨	190. Pork Chop w. Peking Style Sauce..... 8.50
豉汁蒸排骨	191. Pork Chop w. Onion..... 8.50
豉汁蒸排骨	192. Pigs Tripe w. Pickled Vegetable..... 8.50
豉汁蒸排骨	193. Pork Belly w. Preserved Vegetable..... 8.50
豉汁蒸排骨	194. Pork w. Home Style Pan Fried Cake..... 8.50
豉汁蒸排骨	195. Steamed Spare Ribs w. Plum Sauce..... 8.50
豉汁蒸排骨	196. Diced Salted Fish Steamed w. Pork Cake..... 8.50
豉汁蒸排骨	197. Hot Pepper w. Pigs Tripe..... 8.50
豉汁蒸排骨	198. Preserved Pork w. Vegetable..... 8.50
豉汁蒸排骨	199. Pork w. Satay Sauce..... 8.50

牛 肉 類	BEEF
豉汁蒸牛肉	200. Beef w. Vegetable..... 8.50
豉汁蒸牛肉	201. Beef w. Oyster Sauce..... 8.50
豉汁蒸牛肉	202. Beef w. Satay Sauce..... 8.95
豉汁蒸牛肉	203. Shredded Beef w. Vegetables..... 8.95
豉汁蒸牛肉	204. Bone Steak w. Teriyaki Sauce..... 9.95
豉汁蒸牛肉	205. Beef w. Salted Black Pepper..... 15.95
豉汁蒸牛肉	206. House Special T Bone Steak..... 15.95
豉汁蒸牛肉	207. Steak Chunk w. Snow Peas..... 15.95

蔬 菜 類	VEGETABLE
蒜蓉白菜	208. Baby Bok Choi w. Mixed Garlic..... 6.95
紅燒豆腐	209. Braised Bean Curd w. Vegetable..... 6.95
清炒時蔬	210. Bean Curd, Sichuan Style w. Meat..... 6.95
清炒時蔬	211. Sauteed Vegetable..... 6.95
清炒時蔬	212. Spinach w. Bean Paste..... 6.95
清炒時蔬	213. Lettuce w. Bean Paste..... 6.95
清炒時蔬	214. Buddha's Delight..... 7.95
清炒時蔬	215. Deep Fried Stuffed Bean Curd..... 6.95
清炒時蔬	216. Salted Fish w. Baby Bok Choi..... 7.95
清炒時蔬	217. Fried Stuffed Vegetable..... 8.95
清炒時蔬	218. Sauteed Water Spinach w. Bean Paste..... 9.95
清炒時蔬	219. Sauteed water Spinach w. Spicy Shrimp Pasta..... 10.95
清炒時蔬	220. Sauteed Pea Shoots w. Fresh Garlic..... 10.95
清炒時蔬	221. Sauteed Pea Shoots w. Dried Scallop..... 13.95

雞 鴨 類	POULTRY
豉汁蒸雞	222. Mini Chicken Legs w. Teriyaki Sauce..... 8.95
豉汁蒸雞	223. Steamed Chicken w. Black Mushroom..... 8.50
豉汁蒸雞	224. Chicken and Chinese Mushroom w. Black Bean Sauce..... 8.50
豉汁蒸雞	225. Diced Chicken w. Cashew Nuts..... 8.50
豉汁蒸雞	226. Diced Chicken, Sichuan Style..... 8.50
豉汁蒸雞	227. Lemon Chicken..... 8.50
豉汁蒸雞	228. Baked Portuguese Chicken..... 9.00
豉汁蒸雞	229. Duck Web w. XO Sauce..... 10.95
豉汁蒸雞	230. Braised Duck w. Assorted Vegetables..... 12.50
豉汁蒸雞	231. Braised Duck w. Chinese Mushroom..... 12.50
豉汁蒸雞	232. Crispy Fried Chicken..... (Half) 8.95 (Whole) 16.95
豉汁蒸雞	233. Peking Duck..... (Half) 13.50 (Whole) 25.00

Hot & Spicy



Yogee Noodle

Free Delivery (Min. \$10)

85 Chrystie Street, New York, NY 10002
(Bet. Grand St. & Hester St.)

Tel.: (212) 965-0615 / Fax: (212) 965-1267

	麵粉, 河粉, 米粉(約 1 組)	
麵粉, 河粉, 湯麵(日式湯麵+50¢)(中湯+25¢)		
1. Beef Stew w. Noodle	3.75	
2. Wonton Soup	3.50	
3. Wonton w. Noodle	3.50	
4. Dumpling w. Noodle	3.50	
5. Fried Spring w. Noodle	3.50	
6. Pig's Feet w. Noodle	3.50	
7. Beef Tripe Medley w. Noodle	3.50	
8. Fish Balls w. Noodle	3.50	
9. Beef Curls or Pork Balls w. Noodle	3.50	
10. Hsing Shrimp Noodle	3.50	
11. Seafood w. Noodle	3.95	
12. Jumbo Springing w. Noodle	6.25	
13. Pork Chop w. Noodle	3.75	
14. Beef Stew w. Wonton w. Noodle	3.75	
15. Beef-Stew & Beef Balls w. Noodle	4.75	
16. Beef Stew & Pork Chop w. Noodle	4.75	
17. Fish Ball & Beef Balls w. Noodle	4.25	
18. Buddhist Noodle	3.75	
19. Shredded Pork & Snow Veggie w. Noodle	4.25	
20. Fried Beef & Beef Cabbage w. Noodle	4.25	
21. Sliced Beef, Mushroom & Satay Sauce w. Noodle	3.75	
22. Beef and C.O. Sauce w. Noodle	3.75	
23. Watercrest Dumpling Noodle	3.95	
24. Sliced Beef & Satay Sauce w. Noodle	3.75	
25. Long Life Noodles w. Chicken	6.95	
26. Chou Sum w. Satay Sauce	3.25	

魚皮	鰻	27.	Congee w/ Sliced Fish	4.25
蛋	鰻	28.	Congee w/ Thousand Egg & Shredded Pork	3.25
豆腐	鰻	29.	Congee w/ Dried Scallop & Shredded Pork	3.75
魚	鰻	30.	Congee w/ Dried Fish and Peanut	3.25
海帶	鰻	31.	Congee w/ Seafood	3.50
滑	鰻	32.	Congee w/ Crab	6.95
四	鰻	33.	Congee w/ Frogs	6.95
行	鰻	34.	Bamboo Pith & Dry Scallop	5.95
雞	鰻	35.	Congee w/ Lobster	12.95

牛黃解毒膏	千	36.	4.25
牛黃解毒膏	千	37.	4.25
牛黃解毒膏	千	38.	4.25
牛黃解毒膏	千	39.	4.25
牛黃解毒膏	千	40.	4.25
牛黃解毒膏	千	41.	4.25
牛黃解毒膏	千	42.	4.25
牛黃解毒膏	千	43.	4.25
牛黃解毒膏	千	44.	4.25
牛黃解毒膏	千	45.	4.25
牛黃解毒膏	千	46.	4.25
牛黃解毒膏	千	47.	4.25
牛黃解毒膏	千	48.	4.25
牛黃解毒膏	千	49.	4.25
牛黃解毒膏	千	50.	4.25
牛黃解毒膏	千	51.	4.25
牛黃解毒膏	千	52.	4.25
牛黃解毒膏	千	53.	4.25
牛黃解毒膏	千	54.	4.25
牛黃解毒膏	千	55.	4.25
牛黃解毒膏	千	56.	4.25
牛黃解毒膏	千	57.	4.25
牛黃解毒膏	千	58.	4.25
牛黃解毒膏	千	59.	4.25
牛黃解毒膏	千	60.	4.25
牛黃解毒膏	千	61.	4.25
牛黃解毒膏	千	62.	4.25
牛黃解毒膏	千	63.	4.25
牛黃解毒膏	千	64.	4.25
牛黃解毒膏	千	65.	4.25
牛黃解毒膏	千	66.	4.25
牛黃解毒膏	千	67.	4.25
牛黃解毒膏	千	68.	4.25
牛黃解毒膏	千	69.	4.25
牛黃解毒膏	千	70.	4.25
牛黃解毒膏	千	71.	4.25
牛黃解毒膏	千	72.	4.25
牛黃解毒膏	千	73.	4.25
牛黃解毒膏	千	74.	4.25
牛黃解毒膏	千	75.	4.25
牛黃解毒膏	千	76.	4.25
牛黃解毒膏	千	77.	4.25
牛黃解毒膏	千	78.	4.25
牛黃解毒膏	千	79.	4.25
牛黃解毒膏	千	80.	4.25
牛黃解毒膏	千	81.	4.25
牛黃解毒膏	千	82.	4.25
牛黃解毒膏	千	83.	4.25
牛黃解毒膏	千	84.	4.25
牛黃解毒膏	千	85.	4.25
牛黃解毒膏	千	86.	4.25
牛黃解毒膏	千	87.	4.25
牛黃解毒膏	千	88.	4.25
牛黃解毒膏	千	89.	4.25
牛黃解毒膏	千	90.	4.25
牛黃解毒膏	千	91.	4.25
牛黃解毒膏	千	92.	4.25
牛黃解毒膏	千	93.	4.25
牛黃解毒膏	千	94.	4.25
牛黃解毒膏	千	95.	4.25
牛黃解毒膏	千	96.	4.25
牛黃解毒膏	千	97.	4.25
牛黃解毒膏	千	98.	4.25
牛黃解毒膏	千	99.	4.25
牛黃解毒膏	千	100.	4.25

椒	乳	佛	45	Salt and Pepper Baked Squab	895
椒	乳	佛	46	Salt and Pepper Baked Squid	895
椒	乳	佛	47	Crab and Pig's Tripe	920
椒	乳	佛	48	Baby Octopus	425
椒	乳	佛	49	Bac-BQed Skewer (4)	450
椒	乳	佛	50	Scorched Squid	425
椒	乳	佛	51	Pan-Fried Dried Stingray	450
椒	乳	佛	52	Deep Fried Tong Yuen	320
椒	乳	佛	53	Fried Chicken Wing	320
椒	乳	佛	54	Fried Wonton (8)	320
椒	乳	佛	55	Salt and Pepper Baked Duck Tongue	550
椒	乳	佛	56	Salt and Pepper Shrimp	690

南乳炸子雞	71.	Chicken Leg on Rice	特別介紹	3.75
炸炸	72.	Pork Chop on Rice	特別介紹	3.75
原粒	73.	Beef Steak		3.50
脆皮	74.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce on Rice		3.50
炸炸	75.	Spare Ribs w. Scrambled Egg on Rice		3.75
炸炸	76.	Beef w. Bitter Melon on Rice		3.50
炸炸	77.	Beef w. Bitter Melon and Carrot on Rice		3.50
炸炸	78.	Beef w. Chinese Broccoli on Rice		3.50
炸炸	79.	Fish w. Bean Curd on Rice		3.50
炸炸	80.	Chicken w. String Bean on Rice		3.50
炸炸	81.	Beef w. Soy Sauce on Rice		3.50
炸炸	82.	Fresh Squid w. Pickled Vegetable on Rice		3.50
炸炸	83.	General Tso's Chicken on Rice		3.75
炸炸	84.	Sesame Chicken on Rice		3.75
炸炸	85.	Lemon Chicken on Rice		3.75
炸炸	86.	Roast Meat w. Vegetable on Rice		3.50
炸炸	87.	Stir-fried w. Vegetable on Rice		3.50
炸炸	88.	Meat Beef w. Green peas on Rice		4.50
炸炸	89.	Beef w. Tomato on Rice		4.50
炸炸	90.	Beef w. Ribs w. Peking Sauce on Rice		4.00
炸炸	91.	Chicken and Chinese Mushroom w. Black Bean Sauce		3.50
炸炸	92.	Salt & Pepper and Pork Chop on Rice		3.50
炸炸	93.	Pork w. Shredded Chicken on Rice		3.50
炸炸	94.	Tri-Tip w. Cashew on Rice		3.50
炸炸	95.	Chicken w. Ginger and Scallion on Rice		3.50
炸炸	96.	Lunch Meat w. Two Eggs on Rice		3.50
炸炸	97.	Beef Steak w. Curry Sauce on Rice		4.50
炸炸	98.	Chicken w. Salted and Spiced Onions on Rice		4.50
炸炸	99.	Salt & Pepper and Squid on Rice		4.00
炸炸	100.	Eel on Rice		6.95

鴨腿	川	炒	飯	101.	Young Chow Fried Rice	4.75
鴨腿	肉	炒	飯	102.	Baby Shrimp Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	103.	Beef Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	104.	Ham Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	105.	Chicken Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	106.	Salted Fish w/Chicken Fried Rice	5.25
鴨腿	肉	炒	飯	107.	Pressure Meat Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	108.	Handwork or Chicken Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	109.	Mx Vegetable Fried Rice	4.50
鴨腿	肉	炒	飯	110.	Chinese Sausage and Taro Fried Rice	5.75
鴨腿	肉	炒	飯	111.	Paper Baked Fried Rice w/	
鴨腿	肉	炒	飯	112.	Cracked Squid and Scallop	9.95
鴨腿	肉	炒	飯	113.	Beef Sautéed Rice w/ Portuguese Sauce	9.95
鴨腿	肉	炒	飯	114.	Fried Scallops Crab Meat Fried Rice	9.95
鴨腿	肉	炒	飯	115.	Hot Spicy Fried Rice	4.75
鴨腿	肉	炒	飯	116.	Pineapple w/Chicken Fried Rice	4.75

[illegible]

高湯	71.	Chicken Lap Rice	特別介紹	3.50
手拉蝦子	72.	Port Chop on Rice	特別介紹	3.50
豆豉	73.	Beef Stir on Rice		3.75
炸鱔	74.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce on Rice		3.50
碎蝦	75.	Baby Shrimp w. Scrambled Egg on Rice		3.50
炸鱔	76.	Beef & Black Macdon on Rice		3.50
蝦仁	77.	Beef w. Bean Curd on Rice		3.50
豆腐	78.	Beef w. Chinese Broccoli on Rice		3.50
肉排	79.	Fish w. Bean Curd on Rice		3.50
肉排	80.	Chicken w. String Bean on Rice		3.50
肉排	81.	Beef w. Satay Sauce on Rice		3.50
肉排	82.	Fresh Shrimp w. Pickled Vegetable on Rice		3.50
肉排	83.	General Tso's Chicken on Rice		3.75
肉排	84.	Sour Cream Chicken on Rice		3.75
肉排	85.	Lemon Chicken on Rice		3.75
肉排	86.	Preserved Meat w. Vegetable on Rice		4.25
肉排	87.	Seafood w. Vegetable on Rice		4.50
肉排	88.	Crusted Beef w. Green Peas on Rice		3.50
肉排	89.	Beef w. Tomato on Rice		3.50
肉排	90.	Spare Ribs w. Peking Sauce on Rice		4.00
肉排	91.	Chicken and Chinese Mushroom w. Black Bean Sauce		3.50
肉排	92.	Slack & Pepper and Port Chop on Rice		3.50
肉排	93.	Pork on Shredded Chicken on Rice		3.50
肉排	94.	Pig's Tripe w. Sweet Corn Sauce on Rice		3.50
肉排	95.	Chicken Breast w. Scallion and Rice		3.50
肉排	96.	Lunch Meat w. Two Eggs on Rice		3.50
肉排	97.	Beef Shew w. Curry Sauce on Rice		4.25
肉排	98.	Chicken and Sautéed Pea Shoots on Rice		4.00
肉排	99.	Chicken and Pepper & Squid on Rice		4.00
肉排	100.	Eel on Rice		6.95

將蝦牛丸	炒飯	101.	Young Chew Fried Rice	4.75
肉絲	炒飯	102.	Baby Shrimp Fried Rice	4.50
魚丸	炒飯	103.	Beef Fried Rice	4.50
雞絲	炒飯	104.	Ham Fried Rice	4.50
雞絲	炒飯	105.	Chicken Fried Rice	4.50
雞絲	炒飯	106.	Salted Fish w/Chicken Fried Rice	4.50
雞絲	炒飯	107.	Preserved Meat Fried Rice	5.25
雞絲	炒飯	108.	Shirdul Chicken Fried Rice	5.25
雞絲	炒飯	109.	Mix Vegetable Fried Rice	4.00
雞絲	炒飯	110.	Chicken, Sausage and Taro Fried Rice	5.75
雞絲	炒飯	111.	Baked Baked Fried Rice w/Chicken	4.75
雞絲	炒飯	112.	Paper Scalloped Rice w/Portage Scallop	9.95
雞絲	炒飯	113.	Dried Scalloped Crab Meat Fried Rice	9.95
雞絲	炒飯	114.	Hot Spicy Fried Rice	4.75
雞絲	炒飯	115.	Pineapple w/Chicken Fried Rice	4.75

[illegible]

北蟹肉 10 海狗油	燒鴨	116.	Brasée E-F Noodle w Black Mushroom	795
干貝 10 鮮魷	炒魷	117.	Brasée E-F Noodle w Lobster	795
干貝 10 鮮魷	炒魷	118.	Seafod Chow X.O.	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	119.	Mrs. Meng Fried Noodle	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	120.	Seafod in U.S. Sauce Pan Fried Noodle	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	121.	Seafod Pan Fried Noodle	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	122.	Shredded Pork Pan Fried Noodle	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	123.	Buddhist Pan Fried Noodle	825
干貝 10 鮮魷	炒魷	124.	Soy Sauce Fried Noodle	795
干貝 10 鮮魷	炒魷	125.	Bai Shing Lo Mein	795
干貝 10 鮮魷	炒魷	126.	Beef Lo Mein	795
干貝 10 鮮魷	炒魷	127.	Singapore Chow Mai Fun	450
干貝 10 鮮魷	炒魷	128.	Amoy Chow Mai Fun	450
干貝 10 鮮魷	炒魷	129.	Tai-Peng Mai Fun	495
干貝 10 鮮魷	炒魷	130.	Beef Chow Fun (Fried)	475
干貝 10 鮮魷	炒魷	131.	Beef w. Vegetable Chow Fun (Gravy)	625
干貝 10 鮮魷	炒魷	132.	Beef Chow Fun & Mushroom w. Satay Sauce	995
干貝 10 鮮魷	炒魷	133.		

扒	扒	扒	扒	扒	134.	Steak w/ Spaghetti	.....	\$25
扒	扒	扒	扒	扒	135.	Beef Chops w/ Spaghetti	.....	400
扒	扒	扒	扒	扒	136.	Pan Fried boneless Chicken w/ Spaghetti	.....	400
扒	扒	扒	扒	扒	137.	Fillet Bass w/ Spaghetti	.....	450
煲仔飯								
煲	煲	煲	煲	煲	138.	Chicken Sausage & Preserved Duck	.....	495
煲	煲	煲	煲	煲	139.	Frog w/ Rice Casserole	.....	695
煲	煲	煲	煲	煲	140.	Chicken & Mushroom	.....	495
煲	煲	煲	煲	煲	141.	Spare Ribs w/ Black Bean Sauce	.....	495

臘味煲仔飯	138.	Chinese Sausage & Preserved Duck	4.95
田芥滑骨	139.	Frog w. Rice Casserole	6.95
北菇扒時蔬	140.	Chicken & Mushroom	4.95
北菇扒時蔬	141.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce	4.95

花旗參	蝦子	竹燉	辣水	雞魚	4.95
淮山	杞子	燉			4.95

夏	桔	D 1.	Chinese Herb Tea	1.25
椰		D 2.	Coconut Milk Drink	1.75
竹	蔗	D 3.	Sugar Cane Drink	2.00
汁	冰	D 4.	Milk Tea w. Sago	2.00
珍	奶	D 5.	Milk Coffee w. Sago	2.75
珍	奶	D 6.	Milk Tea	1.75
冰	咖啡	D 7.	Ice Coffee	1.75
冰	冰	D 8.	Ice Lemon Tea	1.50
冰	蜜	D 9.	Ice Honey w. Lemon	1.75
冰	冰	D 10.	Coconut Milk w. Red Bean Ice	2.25
椰	紅	D 11.	Longans Ice	2.25
椰	紅	D 12.	Lichee Ice	2.25
汁	冰	D 13.	Jelly Ice	1.75
椰	冰	D 14.	Plum Juice	2.25
椰	冰	D 15.	Soya Bean w. Jelly	2.25
椰	冰	D 16.	Ice Cream and Red Bean Ice	2.75
椰	紅	D 17.	Apple Ice	1.75
椰	紅	D 18.	Hortifles	1.75
椰	紅	D 19.	Soda or Spring Water	1.00

北蟹湯	116	Brated F.F. Noodle w Black Mushroom	795
三鮮湯	117	Brated F.F. Noodle w Lobster	795
牛肉麵	118	Seaford Chow Udon	825
三鮮麵	119	Mix Meat Fried Silver Noodle	695
三鮮炒麵	120	Seaford in X.O. Sauce Pan Fried Noodle	795
三鮮炒麵	121	Seaford Pan Fried Noodle	735
三鮮炒麵	122	Junbo Shrimp Pan Fried Noodle	735
三鮮炒麵	123	Shredded Pork Pan Fried Noodle	735
三鮮炒麵	124	Buddhist Pan Fried Noodle	625
三鮮炒麵	125	Soy Sauce Fried Noodle	395
三鮮炒麵	126	Baby Shrimp Lo Mein	395
三鮮炒麵	127	Beef Lo Mein	450
三鮮炒麵	128	Singapore Chow Mai Fun	450
三鮮炒麵	129	Amoy Chow Mai Fun	450
三鮮炒麵	130	Tai-Peng Mai Fun	495
三鮮炒麵	131	Beef Chow Fun (Dry)	475
三鮮炒麵	132	Beef w Vegetable Chow Fun (Gravy)	625
三鮮炒麵	133	Beef Chow Fun & Mushroom w Satay Sauce	995

貳貳貳貳	牛腩麵	扒扒扒扒	意意意意	粉粉粉粉	134.	Steak w/ Spaghetti	528
貳貳貳貳	牛腩麵	扒扒扒扒	意意意意	粉粉粉粉	135.	Pork Chop w/ Spaghetti	400
貳貳貳貳	牛腩麵	扒扒扒扒	意意意意	粉粉粉粉	137.	Bro Fried boneless Chicken w/ Spaghetti	450
貳貳貳貳	牛腩麵	扒扒扒扒	意意意意	粉粉粉粉	137.	Fillet Bass w/ Spaghetti	450
煲仔飯							
臘田北境	味味味味	煲煲煲煲	仔仔仔仔	飯飯飯飯	138.	Chicken Sauce & Preserved Duck	495
臘田北境	味味味味	煲煲煲煲	仔仔仔仔	飯飯飯飯	139.	Frog w/ Rice Casserole	495
臘田北境	味味味味	煲煲煲煲	仔仔仔仔	飯飯飯飯	140.	Chicken & Mushroom	495
臘田北境	味味味味	煲煲煲煲	仔仔仔仔	飯飯飯飯	141.	Spare Ribs w/ Black Bean Sauce	495

臘味飯	138.	Chinese Sausage & Preserved Duck	4.95
田味飯	139.	Frog w. Rice Casserole	6.95
北茄滑	140.	Chicken & Mushroom	4.95
枝汁排	141.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce	4.95

夏	橘	D 1.	Chinese Herb Tea	1.25
夏		D 2.	Coconut Milk Drink	1.25
夏	蔗	D 3.	Sugar Cane Drink	2.00
竹	蔗	D 4.	Milk Tea w. Sago	2.00
竹	椰	D 5.	Milk Coffee w. Sago	1.75
珍	咖	D 6.	Ice Milk Tea	1.75
珍	啡	D 7.	Ice Coffee	1.75
凍	椰	D 8.	Ice Lemon Tea	1.50
凍	蜜	D 9.	Ice Honey w. Lemon	1.75
凍	豆	D 10.	Coconut Milk w. Red Bean Ice	2.25
椰	紅	D 11.	Longans Ice	2.25
椰	珠	D 12.	Lichee Ice	2.25
椰	冰	D 13.	Jelly Ice	1.75
椰	水	D 14.	Plum Juice	1.75
椰	水	D 15.	Soya Bean w. Jelly	1.75
椰	凍	D 16.	Ice Cream and Red Bean Ice	2.25
香	紅	D 17.	Hot Lemon Tea	1.75
香	豆	D 18.	Hot Fruits	1.75
香	汽	D 19.	Soda or Spring Water	1.00
各	款			

ALL TAX INCLUDED

湯類

酸辣湯	124	Hot and Sour Soup	4.95
雞絲湯	125	Corn w. Shredded Chicken Soup	5.95
西洋菜肉片湯	126	Sliced Pork w. Watercress Soup	6.50
豆腐菜肉片湯	127	Sliced Pork, Bean Curd w. Mustard Green Soup	6.95
八寶冬瓜湯	128	Winter Melon Soup	6.95
蛤蜊冬瓜湯	129	Clams w. Squash Soup	7.95
冬菇扒時蔬	130	Clams w. Wintemcken Soup	7.95
蟹肉扒時蔬	131	Crab Meat w. Fish Belly Soup	8.95
海鮮羹	132	Seafood Combination	8.95

煲仔類

肉子燻鰻	133	Diced Pork w. Eggplant in Casserole	7.95
竹筴豆腐煲	134	Chinese Preserved Meat w. Taro in Casserole	8.50
豉汁蒸羊腩煲	135	Lamb w. Bean Thread in Casserole	9.50
豉汁蒸羊腩煲	136	Fillet Bass w. To-Fu in Casserole	9.95
豉汁蒸羊腩煲	137	Black Paper Rice Noodle w. Beef in Casserole	9.95
薑蔥生炆煲	138	Fresh Oyster w. Ginger and Scallion in Casserole	10.95
海鮮豆腐煲	139	Seafood w. Bean Curd in Casserole	10.95
海參豆腐煲	140	Eggplant and Salted Fish in Casserole	11.95
海參豆腐煲	141	Sea Cucumber w. Vegetable in Casserole	14.95
海參豆腐煲	142	Sea Cucumber w. Chicken in Casserole	14.95
海參豆腐煲	143	Sizzling Frog w. Vegetable in Casserole	16.95
海參豆腐煲	144	House Special Seafood in Casserole	18.50

海鮮類

蒜蓉大蟹	145	King Crab (Any Style)	Seasonal Price
炒蟹	146	Lobster (Any Style)	Seasonal Price
椒鹽軟殼蟹	147	Salt and Pepper Soft Crab	Seasonal Price
豉汁蒸有殼帶子	148	Steam Scallops on Shell w. Black Bean Sauce	Seasonal Price
水浸均石螺	149	Snail w. House Special Sauce	7.50
鹽焗蝦	150	Baby Shrimp w. Cashews	9.95
豉汁蒸帶子	151	Baked Scallops w. Black Pepper Sauce	10.95
豉汁蒸帶子	152	Clams w. Black Bean Sauce	10.95
豉汁蒸帶子	153	Razor Clam w. XO Sauce	10.95
豉汁蒸帶子	154	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce	11.95
豉汁蒸帶子	155	Scallops w. Black Bean Sauce	11.95
豉汁蒸帶子	156	Sweet and Sour Sea Bass	12.95
豉汁蒸帶子	157	Sweet and Sour Jumbo Shrimp	15.95
豉汁蒸帶子	158	Steamed Jumbo Shrimp w. Minced Garlic	15.95
豉汁蒸帶子	159	Pan-Fried or Steam Flounder (Salad Sauce)	15.95
豉汁蒸帶子	160	Crispy Shrimp w. Honey Walnuts	15.95
椒鹽三寶	161	Salted & Pepper Combo (Shrimp, Squid, and Scallops)	15.95
椒鹽田螺	162	Salted and Pepper Frog	15.95
XO醬爆片	163	Stir-Fried Clam in XO Sauce	15.95
豉汁蒸帶子	164	Sautéed Dried Squid w. Yellow Chives	16.95
水浸小炒皇	165	Stir-Fried Squid, Jelly Fish and Dried Fish w. Chinese Vegetables	16.95
椒鹽大蝦球	166	Salted and Pepper w. Jumbo Shrimp	16.95
豉汁桂花蚌	167	Sea Cucumber Meat w. Black Bean Sauce	18.95

SOUP

CASSEROLE

SEAFOOD

豬肉類

椒鹽肉排	168	Sweet and Sour Pork	7.95
椒鹽肉排	169	Pork Chop w. Salt and Pepper	7.95
椒鹽肉排	170	Pork Chop w. Peking Style Sauce	7.95
椒鹽肉排	171	Pork Chop w. Onion	7.95
椒鹽肉排	172	Pigs Tripe w. Pickled Vegetable	7.95
椒鹽肉排	173	Pork Belly w. Preserved Vegetable	7.95
椒鹽肉排	174	Pork w. Home Style Pan-Fried Cake	7.95
椒鹽肉排	175	Steamed Spare Ribs w. Plum Sauce	7.95
椒鹽肉排	176	Diced Salted Fish Steamed w. Pork Cake	7.95
椒鹽肉排	177	Hot Pepper w. Pigs Tripe	7.95
椒鹽肉排	178	Preserved Pork w. Vegetable	8.50
椒鹽肉排	179	Pork w. Satay Sauce	7.95

牛肉類

椒鹽牛肉	180	Beef w. Vegetable	8.25
椒鹽牛肉	181	Beef w. Oyster Sauce	8.25
椒鹽牛肉	182	Beef w. Satay Sauce	8.95
椒鹽牛肉	183	Shredded Beef w. Vegetables	8.95
椒鹽牛肉	184	Bone Steak w. Teriyaki Sauce	9.95
椒鹽牛肉	185	Beef w. Salted Black Pepper	9.95
椒鹽牛肉	186	House Special T Bone Steak	15.95
椒鹽牛肉	187	Steak Chunk w. Snow Peas	15.95

蔬菜類

蒜蓉白菜	188	Baby Bok Choi w. Mixed Garlic	6.95
紅燒豆腐	189	Braised Bean Curd w. Vegetable	6.95
紅燒豆腐	190	Bean Curd, Szechuan Style	6.95
清炒時蔬	191	Sautéed Vegetable	6.95
清炒時蔬	192	Spinach w. Bean Paste	6.95
清炒時蔬	193	Lettuce w. Bean Paste	6.95
清炒時蔬	194	Buddhist Delight	6.95
脆皮豆腐	195	Crispy Fried To-Fu	6.95
脆皮豆腐	196	Salted Fish w. Baby Bok Choi	7.95
脆皮豆腐	197	Fried Stuffed Vegetable	8.95
脆皮豆腐	198	Sautéed Water Spinach w. Bean Paste	9.95
脆皮豆腐	199	Sautéed water Spinach w. Spicy Shrimp Pasta	10.95
蒜蓉豆腐	200	Sautéed Pea Shoots w. Fresh Garlic	10.95
蒜蓉豆腐	201	Sautéed Pea Shoots w. Dried Scallops	13.95

雞鴨類

脆皮炸子雞	202	Mimi Chicken Legs w. Teriyaki Sauce	6.95
北菇扒時蔬	203	Steamed Chicken w. Black Mushroom	7.95
豉汁蒸雞絲片	204	Chicken and Chinese Mushroom w. Black Bean Sauce	7.95
鹽焗雞	205	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.95
宮保雞丁	206	Diced Chicken, Szechuan Style	7.95
西檸雞	207	Lenor Chicken	7.95
葡國焗雞	208	Baked Portuguese Chicken	8.95
XO醬鴨絲	209	Duck Web w. XO Sauce	10.95
薑蔥扒鴨	210	Braised Duck w. Assorted Vegetables	11.50
北菇扒時蔬	211	Braised Duck w. Chinese Mushroom	11.50
紅燒子雞	212	Crispy Fried Chicken (Half) 8.50 (Whole) 14.95	
北京脆皮鴨	213	Peking Duck	(Half) 13.50 (Whole) 25.00

Hot & Spicy

PORK

BEEF

VEGETABLE

POULTRY



Manhattan Bridge

姚記

YOGEE NOODLE

Free Delivery (Min \$10)

85 Chrystie Street, New York, NY 10002
(Bet. Grand St. & Hester St.)

Tel.: (212) 965-0615 / Fax: (212) 965-1267

[illegible]

2	Beef Soup w. Noodle	2.50
2	Wonton Soup	2.50
3	Dumpling w. Noodle	3.50
5	Fish Dumpling w. Noodle	3.50
6	Pig Feet w. Noodle	3.50
7	Beef Brisket Medley w. Noodle	3.50
8	Fish Balls w. Noodle	3.50
9	Fish Balls or Pork Balls w. Noodle	3.50
10	Beef and Pork Balls w. Noodle	3.50
11	Seafod w. Noodle	3.95
12	Beef Sirloin w. Noodle	6.25
13	Port Chop w. Noodle	4.50
14	Steak & Wonton w. Noodle (特選 SP)	4.50
15	Beef & Beef Balls w. Noodle (特選 SP)	4.50
16	Beef and Pork Chop w. Noodle (特選 SP)	4.50
17	Fish and Beef Balls Soup	2.75
18	Buddhist Noodle	3.50
19	Sliced Beef & Snow Vegetable w. Noodle	4.25
20	Shredded Pork & Pickled Cabbage	4.25
21	Slice Beef, Mushroom & Satay Sauce w. Noodle	4.95
22	Slice Beef, Oyster Sauce w. Noodle	4.95
23	Waterproof Dumpling Noodle	3.75
24	Slice Beef & Satay Sauce w. Noodle	4.95
25	Long Bean Noodles w. Crab Meat	3.25
26	Chop Sum w. Oyster Sauce	3.25

撈撈撈撈撈撈撈撈撈撈
千千千千千千 牛鯨齋
胸莖手吞什醬醬 麥汁菜
牛蓋結雲牛炸XO沙咖喱

[illegible]

36.		4.25
37.		3.75
38		4.00
39.		3.25
40.		3.95
41.		3.95
42		4.50
43.		4.50
44.		4.50
45		4.25

高	壓	炸	雞	腿	飯
牛	型	豬	蹄	扒	類
蛙		排	肉	骨	
蝦		炒	蛋	豕	
仁		牛	肉	肉	
瓜		蘭	肉	肉	
芥		斑	肺	肚	
芹		仔	丸	燒	
豆		芽	雞	飯	
腐		菜	鴨	飯	
豆		宗	飯	飯	
沙			飯	飯	
撈			飯	飯	
位			飯	飯	

RICE DISHES		
61.	Chicken Leg on Rice	特別介紹..... 3.50
62.	Peef Chop on Rice	特別介紹..... 3.50
63.	Beef Stew on Rice 3.50
64.	Spare Ribs w/ Black Bean Sauce on Rice 3.50
65.	Baby Shrimp w/ Scrambled Egg on Rice 3.50
66.	Beef w/ Bitter Melon on Rice 3.50
67.	Beef w/ Bean Curd on Rice 3.50
68.	Beef w/ Chinese Broccoli on Rice 3.50
69.	Fish w/ Bean Curd on Rice 3.50
70.	Chicken w/ String Bean on Rice 3.50
71.	Beef w/ Satay Sauce on Rice 3.50
72.	Fresh Spud w/ Pickled Vegetable on Rice 3.50
73	General Tso's Chicken on Rice 3.50

61.	Chicken Leg on Rice	特別介紹	3.50
62	Pork Chop on Rice	特別介紹	3.50
63	Beef Steep on Rice		3.50
64	Spare Ribs w Black Bean Sauce on Rice		3.50
65	Beef Shrimp w Scrambled Egg on Rice		3.50
66	Beef w Bitter Melon on Rice		3.50
67	Beef w Bean Curd on Rice		3.50
68	Beef w Chinese Broccoli on Rice		3.50
69	Fish w Bean Curd on Rice		3.50
70	Chicken w String Bean on Rice		3.50
71	Beef w Satay Sauce on Rice		3.50
72	Fresh Squid w Pickled Vegetable on Rice		3.50
73	General To s Chicken on Rice		3.50

炒			飯
得翅牛火雞鹹魚	州肉腿魚雜味	炒炒炒炒炒炒炒	飯飯飯飯飯飯飯

FRIED RICE	
91.	Young Chow Fried Rice 4.50
92.	Baby Shrimp Fried Rice 4.25
93.	Beef Fried Rice 4.25
94.	Ham Fried Rice 4.25
95.	Chicken Fried Rice 4.25
96.	Salted Fish w. Chicken Fried Rice 5.25
97.	Preserved Meat Fried Rice 5.25

91.	Young Chow Fried Rice	4.50
92.	Baby Shrimp Fried Rice	4.25
93.	Beef Fried Rice	4.25
94.	Ham Fried Rice	4.25
95.	Chicken Fried Rice	4.25
96.	Salted Fish w. Chicken Fried Rice	5.25
97.	Preserved Meat Fried Rice	5.25

[illegible]

CHOW FUN & CHOW MEIN	
106	Braised F-Fu Noodle w/ Black Mushroom 795
107	Braised F-Fu Noodle w/ Lobster 825
108	Seafood Chow Udon 825
109	Mix Meat Fried Silver Noodle 695
110	Seafood in X.O. Sauce Pan Fried Noodle 825
111	Seafood Pan Fried Noodle 825
112	Jumping Glandier Pan Fried Noodle 895
113	Braised Pork Pan Fried Noodle 825
114	Shredded Pan Fried Noodle 595
115	Soy Sauce Fried Noodle 395
116	Baby Shrimp Lo Mein 450
117	Lo Mein 425
118	Xingpao Chow Mai Fun 425
119	Xingpao Chow Mai Fun 425
120	Tai Peng Mai Fun 495
121	Beef Chow Fun (Dry) 495
122	Beef w/ Vegetable Chow Fun (Gravy) 595
123	Beef Chow Fun and Mushroom 595

啤酒

青島啤酒

D 1	Chinese Herb Tea	100
D 2	Coconut Milk Drink	100
D 3	Sugar Cane Drink	175
D 4	Milk Teaw- Sago	275
D 5	Milk Coffee- Sago	275
D 6	Ice Tea	150
D 7	Ice Coffee	150
D 8	Ice Lemon Tea	125
D 9	Ice Honey w/ Lemon	150
D 10	Coconut Milk w/ Red Bean Ice	200
D 11	Longans Ice	200
D 12	Lichee Ice	200
D 13	Jelly Ice	200
D 14	Plum Juice	175
D 15	Coconut w/ Jelly	150
D 16	Ice Cream and Red Bean Ice	225
D 17	Green Bean Ice	200
D 18	Orange	100
D 19	Apple	100
D 20	Saltine Snoring Water	150

D21.	Tsing Tao	250
D22.	Heineken	250
D23.	Budweiser	250

湯 類		SOUP	
酸 辣 湯	146	Hot and Sour Soup	(Sm.)2.95...(Lg.)5.95
蛋 花 湯	146a	Egg Drop Soup	(Sm.)2.95...(Lg.)5.95
菜 肉 湯	147	Corn w. Stewed Chicken Soup	5.95
西洋菜肉片湯	148	Sliced Pork w. Watercress Soup	6.50
豆腐菜肉片湯	149	Sliced Pork, Bean Curd w. Mustard Green Soup	6.95
八寶冬瓜湯	150	Winter Melon Soup	6.95
花 蛤 湯	151	Clams w. Squash Soup	8.95
冬瓜花蛤湯	152	Clams w. Wintermelon Soup	8.95
蟹肉羹	153	Crab Meat w. Fish Belly Soup	10.95
海鮮羹	154	Seafood Combination	9.95
煲 仔 類		CASSEROLE	
肉 碎 粥	155	Diced Pork w. Eggplant in Casserole	8.50
菜 心 粥	156	Chinese Preserved Meat w. Taro in Casserole	8.95
枝 竹 羊 煲	157	Lamb w. Bean Thread in Casserole	12.50
豆 腐 羊 煲	158	Filet Bass w. To-Fu in Casserole	11.50
黑 椒 牛 肉 粉 煲	159	Black Pepper Rice Noodle w. Beef in Casserole	9.95
鮮 菇 生 燒 煲	160	Fresh Oyster w. Ginger and Scallion in Casserole	11.50
海 鮮 豆 腐 煲	161	Seafood w. Bean Curd in Casserole	11.50
海 菜 山 掌 煲	162	Eggplant and Salted Fish in Casserole	10.50
海 參 滑 雞 煲	163	Sea Cucumber w. Vegetable in Casserole	17.95
海 參 滑 雞 煲	164	Sea Cucumber w. Chicken in Casserole	16.95
海 參 滑 雞 煲	165	Sizzling Frog w. Vegetable in Casserole	16.95
海 參 滑 雞 煲	166	House Special Seafood in Casserole	18.50
蝦 米 粉 絲 雞 煲	167	Dried Baby Shrimp & Bean Curd Noodle with Melon	8.95
海 鮮 類		SEAFOOD	
溫 哥 華 大 蟹	168	King Crab, (Any Style)	Seasonal Price
炒 雙 龍	169	Lobster, (Any Style)	Seasonal Price
椒 鹽 軟 蟹	170	Salt and Pepper Soft Shell Crab	Seasonal Price
白 飯 魚 炒 蛋	171	Pan Fried Egg w. Silver Fish	9.95
冬 菇 均 石 螺	172	Snail w. House Special Sauce	9.50
雞 蛋 蝦 仁	173	Baby Shrimp w. Cashews	9.95
雞 蛋 蝦 仁	174	Baked Scallops w. Black Pepper Sauce	14.95
滋 汁 帶 子	175	Scallop w. Black Bean Sauce	14.95
酸 辣 花 蝦	176	Clams in Thai Sauce	11.95
NO 營 炒 刀 蝦	177	Razor Clams w. XO Sauce	12.95
滋 汁 蝦 球	178	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce	15.95
椒 鹽 蝦 球	179	Sweet and Sour Jumbo Shrimp	15.95
合 桃 沙 汁 蝦 球	180	Crispy Shrimp w. Honey Walnuts (Sauté Sauce)	15.95
甜 酸 司 叻 魚	181	Sweet and Sour Sea Bass	14.95
蒜 蓉 蒸 開 邊 蝦	182	Steamed Jumbo Shrimp w. Minced Garlic	15.95
干 煎 或 清 蒸 龍 蝦	183	Pan-Fried or Steam Flounder	17.95
椒 鹽 三 寶	184	Sauté & Pepper Combo (Shrimp, Squid, and Scallops)	15.95
椒 鹽 田 苗	185	Sauté and Pepper Frog	16.95
NO 營 螺 片	186	Stir-Fried Conch in XO Sauce	16.95
蒜 皇 帶 子	187	Sautéed Dried Squid w. Yellow Chives	16.95
本 樓 小 炒 皇	188	Stir-Fried Squid, Jelly Fish and Dried Fish w. Chinese Vegetables	16.95
椒 鹽 大 蝦 球	189	Sautéed and Pepper w. Jumbo Shrimp	15.95
滋 汁 桂 花 蚌	190	Sea Cucumber Meat w. Black Bean Sauce	18.95
滋 汁 五 龍 蝦	191	Steam Ed w. Black Bean Sauce	S.P

豬 肉 類		PORK	
甜 酸 肉	192	Sweet and Sour Pork	9.95
椒 鹽 肉	193	Pork Chop w. Salt and Pepper	8.95
京 都 骨	194	Pork Chop w. Peking Style Sauce	8.95
蔥 爆 豬 扒	195	Pigs Tripe w. Pickled Vegetable	8.95
梅 菜 扣 肉	196	Pork Belly w. Preserved Vegetable	8.95
潮 式 蒸 肉 餅	197	Pork w. Home Style Pan Fried Cake	8.95
梅 式 蒸 肉 餅	198	Steamed Spare Ribs w. Plum Sauce	8.95
梅 式 蒸 肉 餅	199	Diced Salted Fish Steamed w. Pork Cake	9.25
椒 鹽 豬 扒	200	Hot Pepper w. Pigs Tripe	9.25
椒 鹽 豬 扒	201	Preserved Pork w. Vegetable	9.25
椒 鹽 豬 扒	202	Fried Egg w. Preserved Vegetable	8.95
椒 鹽 豬 扒	203		
牛 肉 類		BEEF	
唐 家 煎 炒 牛 肉	204	Beef w. Chinese Broccoli	9.95
菜 心 炒 牛 肉	204a	Beef w. Vegetable	8.95
道 家 炒 牛 肉	205	Beef w. Ong Choy	13.95
沙 律 牛 肉	206	Beef w. Satay Sauce	10.95
燒 肉 牛 肉	207	Beef w. Pineapple	10.25
燒 肉 牛 肉	208	Bone Steak w. Teriyaki Sauce	10.95
燒 肉 牛 肉	209	Beef w. Salted Black Pepper	9.95
燒 肉 牛 肉	210	House Special T-Bone Steak	16.95
燒 肉 牛 肉	211	Steak Chunk w. Snow Peas	16.95
蔬 菜 類		VEGETABLE	
蒜 蓉 白 菜	212	Baby Bok Choy w. Mixed Garlic	7.50
紅 燒 豆 腐	213	Braised Bean Curd w. Vegetable	7.95
紅 燒 豆 腐	214	Bean Curd, Szechuan Style w. Meat	7.95
清 炒 菜 蔬	215	Sautéed Vegetable	7.95
燒 乳 豆	216	Spinach w. Bean Paste	7.95
燒 乳 豆	217	Lettuce w. Bean Paste	6.95
燒 乳 豆	218	Buddhist Delight	8.95
燒 乳 豆	219	Deep Fried Stuffed Bean Curd	7.95
燒 乳 豆	220	Sautéed Fish w. Baby Bok Choy	8.95
燒 乳 豆	221	Fried Stuffed Vegetable	8.95
燒 乳 豆	222	Sautéed Water Spinach w. Bean Paste	10.95
燒 乳 豆	223	Sautéed water Spinach w. Spicy Shrimp Pasta	10.95
燒 乳 豆	224	Sautéed Pea Shoots w. Fresh Garlic	10.95
燒 乳 豆	225	Sautéed Pea Shoots w. Dried Scallops	14.95
雞 鴨 類		POULTRY	
燒 汁 連 伴 雞	226	Mini Chicken Legs w. Teriyaki Sauce	8.95
北 菇 蒸 滑 雞	227	Steamed Chicken w. Black Mushroom	8.95
燒 汁 香 菇 雞 片	228	Chicken and Chinese Mushroom w. Black Bean Sauce	8.95
雞 蛋 雞 丁	229	Diced Chicken w. Cashew Nuts	8.95
富 貴 雞	230	Diced Chicken, Szechuan Style	8.95
西 蘭 花	231	Lemon Chicken	9.95
芝 蔴 雞	232	General Tso's Chicken	9.95
芝 蔴 雞	233	Sesame Chicken	9.95
葡 萄 雞	234	Baked Portuguese Chicken	9.00
NO 營 鴨 掌	235	Duck Web w. XO Sauce	10.95
葡 萄 雞	236	Braised Duck w. Assorted Vegetables	12.95
葡 萄 雞	237	Braised Duck w. Chinese Mushroom	12.95
葡 萄 雞	238	Crispy Fried Chicken (Half) 8.95 (Whole) 17.95	
葡 萄 雞	239	Peking Duck (Half) 14.95 (Whole) 26.95	
Hot & Spicy			

秘制絕靈膏

專治跌打損傷，腰酸背痛，手足麻痺，筋骨疼痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻痺，筋骨疼痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻痺，筋骨疼痛。

85 Chrystie Street, New York, NY 10002
(Bet. Grand St. & Hester St.)

Tel.: (212) 965-0615 / Fax: (212) 965-1267

各式湯麵

NOODLE SOUP	
擇佐：胡粉，河粉，春粉(幼或粗)	
麵(幼) 中 粗 湯麵(日式烏冬+50¢)(分湯+25¢)	
1. Beef Stew w. Noodle.....	4.00
1a. Beef Tender w. Noodle.....	4.25
2. Wonton Soup.....	4.00
3. Wonton w. Noodle.....	4.00
4. Dumpling w. Noodle.....	4.00
5. Fish Dumpling w. Noodle.....	4.00
6. Pig's Feet w. Noodle.....	4.00
7. Beef Tripe Medley w. Noodle.....	4.00
8. Fish Balls w. Noodle.....	4.00
9. Beef Balls or Pork Balls w. Noodle.....	4.00
10. Horse Dumpling Noodle.....	4.25
11. Seafood w. Noodle.....	6.50
12. Jumbo Shrimp w. Noodle.....	6.50
13. Pork Chop w. Noodle.....	4.00
14. Beef Stew & Wonton w. Noodle.....	5.25
15. Beef Stew & Beef Balls w. Noodle.....	5.25
16. Beef Stew & Pork Chop w. Noodle.....	5.25
17. Fish and Beef Balls Noodle Soup.....	5.25
18. Buddhist Noodle.....	4.50
19. Shredded Pork & Snow Vegetable w. Noodle.....	4.50
20. Shredded Pork & Pickled Cabbage w. Noodle.....	4.50
21. Slice Beef, Mushroom & Satay Sauce w. Noodle.....	5.25
22. Beef and X.O. Sauce w. Noodle.....	5.25
23. Waterress Dumpling Noodle.....	4.00
24. Slice Beef & Satay Sauce w. Noodle.....	4.50
25. Long Life Noodles w. Crab meat.....	7.50
26. Choy Sam w. Oyster Sauce.....	3.50

各式粥類

CONGEE	
27. Congee w. Sliced Fish.....	4.25
28. Congee w. Thousand Egg & Shredded Pork.....	3.50
29. Congee w. Dried Scallop & Shredded Pork.....	4.00
30. Congee w. Dried Fish and Peanut.....	3.50
31. Congee w. Seafood.....	5.25
32. Congee w. Beef.....	3.50
33. Congee w. Frog.....	6.95
34. Bamboo Pith & Dry Scallop.....	5.95
35. Congee w. Lobster.....	5.95
35a. Fried Dough.....	1.00

各類港式干撈麵

LO MEIN HONG KONG STYLE	
36. Beef Stew.....	4.50
37. Ginger & Scallion.....	4.00
38. Pig's Feet.....	4.50
39. Wonton.....	4.50
40. Beef tripe.....	4.50
41. X.O. Sauce.....	4.50
42. Beef w. Satay Sauce.....	4.50
43. Chicken w. Tomato Sauce.....	4.50
44. Buddhist.....	4.50

小食

45. Salt and Pepper Baked Squab.....	10.50
46. Salt and Pepper Baked Squid.....	4.50
47. Crispy Fried Pig's Tripe.....	4.95
48. Baby Octopus.....	4.75
49. Bar-B-Q Ed Skewer.....	5.00
50. Seaweed Salad.....	4.00
51. Pan Fried Dumpling (6).....	3.50
52. Deep Fried Tong Yuen.....	3.95
53. Fried Chicken Wing.....	3.50
54. Fried Wonton (9).....	3.25
55. Salt and Pepper Baked Duck Tongue.....	5.95
56. Salt and Pepper Shrimp.....	7.25

各式飯類

RICE DISHES	
(Choice of sauces for 71 & 72 only: Onion, Tomato, Curry, Corn, Black Pepper & White Sauce.)	
71. Chicken Leg on Rice.....	4.00
72. Pork Chop on Rice.....	4.00
73. Beef Stew on Rice (choice of sauce).....	4.25
73a. Beef Tender on Rice.....	4.50
74. Spare Ribs w. Black Bean Sauce on Rice.....	4.00
75. Baby Shrimp w. Scrambled Egg on Rice.....	4.00
76. Beef w. Bitter Melon on Rice.....	4.00
77. Beef w. Bean Curd on Rice.....	4.00
78. Beef w. Chinese Broccoli on Rice.....	4.00
79. Fish w. Bean Curd on Rice.....	4.00
80. Fish w. Chinese Vegetable on Rice.....	4.25
81. Fish Filet w. Chinese Vegetable on Rice.....	4.50
82. Chicken w. String Bean on Rice.....	4.00
83. Beef w. Satay Sauce on Rice.....	4.00
84. Fresh Squid w. Pickled Vegetable on Rice.....	4.00
85. General Tso's Chicken on Rice.....	4.00
86. Sesame Chicken on Rice.....	4.00
87. Lemon Chicken on Rice.....	4.25
88. Preserved Meat w. Vegetable on Rice.....	4.00
89. Seafood w. Vegetable on Rice.....	4.75
90. Minced Beef w. Green peas on Rice.....	4.00
91. Beef w. Chinese Okra on Rice.....	4.25
92. Pork Chop w. Peking Sauce on Rice.....	4.25
93. Chicken and Chinese Mushroom.....	4.00
94. Salt & Pepper and Pork Chop on Rice.....	4.00
95. Corn w. Shredded Chicken on Rice.....	4.00
96. Pig's Tripe w. Sour Cabbage on Rice.....	4.50
97. Chicken w. Ginger and Scallion on Rice.....	4.00
98. Luncheon Meat w. Two Egg on Rice.....	4.00
99. Beef Stew w. Curry Sauce on Rice.....	4.50
100. Chicken Sautéed Pea Shoots on Rice.....	5.00
101. Beef or Shrimp Sautéed Pea Shoots on Rice.....	5.50
102. Salt & Pepper and Squid on Rice.....	4.00
103. Eel on Rice.....	7.50

FRIED RICE	
104. Young Chow Fried Rice.....	5.25
105. Baby Shrimp Fried Rice.....	5.25
106. Beef Fried Rice.....	5.25
107. Pineapple w. Chicken Fried Rice.....	4.95
108. Chicken Fried Rice.....	5.25
109. Sautéed Fish w. Chicken Fried Rice.....	5.75
110. Preserved Meat Fried Rice.....	5.95
111. Shredded Pork Fried Rice.....	5.25
112. Mix Vegetable Fried Rice.....	4.95
113. Chinese Sausage and Taro Fried Rice.....	5.95
114. Paper Baked Fried Rice w. Chicken Diced Squid and Scallop.....	9.95
115. Baked Seafood Rice w. Portuguese Sauce.....	9.95
116. Dried Scallop Crab Meat Fried Rice.....	10.95
117. Fu Kan Style Fried Rice.....	10.50

APPETIZERS	
57. Beef Stew w. Steam Rice Roll.....	4.50
58. XO Minced Pork w. Steam Rice Roll.....	4.50
59. XO Seafood w. Steam Rice Roll.....	5.50
60. Spare Ribs w. Steam Rice Roll.....	4.50
61. Crispy Cream Sauce Seafood Roll.....	4.25
62. Deep Fried Shrimp Ball.....	4.50
63. Pan Fried Dry Shrimp w. Steam Rice Roll.....	2.50
64. Soy Sauce Duck's Tongue.....	5.95
65. Beef Strips w. Spicy Sauce.....	3.95
66. Fartail Shrimp.....	4.25
67. Spring Roll.....	3.50
68. Boneless Duck Feet.....	4.95
69. Boneless Duck Feet in Thai Sauce.....	4.95
70. Cold Jelly Fish.....	5.95

炒粉麵類

CHOW FUN & LO MEIN	
119. Braised E-Fu Noodle w. Black Mushroom.....	8.50
120. Braised E-Fu Noodles w. Crab Meat.....	10.50
121. Seafood Chow Udon.....	9.50
122. Mix Meat Fried Silver Noodle.....	6.50
123. Seafood in X.O. Sauce Pan Fried Noodle.....	10.50
124. Seafood Pan Fried Noodle.....	9.75
125. Jumbo Shrimp Pan Fried Noodle.....	9.95
126. Shredded Pork Pan Fried Noodle.....	6.75
127. Beef Pan Fried Noodle.....	7.75
128. Buddhist Pan Fried Noodle.....	6.75
129. Soy Sauce Fried Noodle.....	4.50
129a. XO Soy Sauce Fried Rice Roll.....	4.95
130. Baby Shrimp Lo Mein.....	8.25
131. Beef Lo Mein.....	8.25
132. Singapore Chow Mai Fun.....	5.25
133. Amoy Chow Mai Fun.....	5.25
134. Tai-Peng Mai Fun.....	10.50
135. Beef Chow Fun (Dry).....	5.50
136. Beef w. Vegetable Chow Fun (Gravy).....	6.95
137. Beef Chow Fun & Mushroom w. Satay Sauce.....	10.50

SPAGHETTI	
(Choice of sauces: Tomato, Curry, Corn, Black Pepper & White Sauce.)	
138. Steak w. Spaghetti.....	5.75
139. Pork Chop w. Spaghetti.....	4.50
140. Pan Fried boneless Chicken w. Spaghetti.....	4.50
141. Fillet Bass w. Spaghetti.....	4.75

RICE IN CASSEROLE	
142. Chinese Sausage & Preserved Duck.....	5.25
143. Frog w. Rice Casserole.....	6.95
144. Chicken & Mushroom.....	5.25
145. Spare Ribs w. Black Bean Sauce.....	5.25

湯	
花膠參燉竹絲雞.....	4.95
淮山杞子燉水魚.....	4.95

DRINKS	
1. 綠豆沙.....	3.50
D 1a. Chinese Herb Tea.....	1.25
D 2. Coconut Milk Drink.....	1.95
D 3. Sugar Cane Drink.....	2.00
D 4. Milk Tea w. Sago.....	2.95
D 5. Milk Coffee w. Sago.....	2.95
D 6. Ice Milk Tea.....	1.95
D 7. Ice Coffee.....	1.95
D 8. Ice Lemon Tea.....	1.50
D 9. Ice Honey w. Lemon.....	1.95
D 10. Coconut Milk w. Red Bean Ice.....	2.50
D 11. Longans Ice.....	2.50
D 12. Ice Tea.....	2.50
D 13. Jelly Ice.....	2.50
D 14. Plum Juice.....	1.95
D 15. Soya Bean w. Jelly.....	2.50
D 16. Ice Cream and Red Bean Ice.....	1.95
D 17. Ovaltine.....	1.95
D 18. Horlicks.....	1.95
D 19. Soda or Spring Water.....	1.00
D 20. Iced Honey Citron Tea.....	2.95
D 21. Iced Lungen Red Date Tea.....	2.95

Hot & Spicy	
ALL TAX INCLUDED	

★ Catering ★

Yorkville Deli specializing in Catering. We make custom platters for any amount of people with advance notice. Guaranteed to perk up your office party or Catering. In addition to our delicious imported and domestic cheeses, we recommend the following with exclusive cold cut platters...

Gourmet Party # 1 <i>for 8-10 People</i> Ten (10) Huge Sandwiches Made From Selected Cold Cuts Cut Into Thirds \$59.00 <i>Plus Tax</i>	Gourmet Party # 2 <i>for 12-15 People</i> Fifteen (15) Huge Sandwiches Made from Selected Cold Cuts Cut Into Thirds (45 Pieces) \$85.00 <i>Plus Tax</i>
--	---

Gourmet Party # 3 <i>for 8-10 People</i> Four Pounds of Our Cold Cuts Including Turkey, Roast Beef, and Cheeses Arranged on a Platter \$89.00 <i>Plus Tax</i>	Gourmet Party # 4 <i>for 12-15 People</i> Five (5) Pounds of Our Cold Cuts Including Turkey, Roast Beef, Ham, and Cheeses Arranged on a Platter \$105.00 <i>Plus Tax</i>
---	--

Plates, Knives, Forks & Napkins Included.
Paper Goods, Ice, Sodas, Beer, Etc. . . . Also Available

Cheese Platter *for 8-10 People*

4 lbs of Assorted Cheeses
Assorted Cheeses from Around the World
Arranged on a Platter with Crackers
\$50.00 *Plus Tax*

HAVE A '6 FOOT' SUBMARINE FEEDS 30 TO 40 PEOPLE

A DELICIOUS SANDWICH WITH A HEAVING AMOUNT OF PROSCIUTTO, SALAMI, MORTADELLA, CAPICCOLLA, PROVOLONE, PIMENTOS, LETTUCE, TOMATO AND SPICES	4 FOOT FEEDS 20-24 \$60.00 5 FOOT FEEDS 25-30 \$75.00 6 FOOT FEEDS 30-40 \$90.00 KNIFE INCLUDED
---	--

Breakfast, Eggs & Omelettes

One Egg Sandwich on Roll \$1.25	Two Egg Sandwich on Roll \$1.75
One Egg Sandwich w/Bacon, Ham or Sausage \$1.95	Two Egg Sandwich w/Bacon, Ham or Sausage \$2.50

Plates & Omelettes

(Served with Potatoes and Toast)

One Egg Omelette	1.50
One Egg w/Bacon, Ham or Sausage	2.25
Two Eggs	1.55
Two Eggs w/Bacon, Ham or Sausage	2.75
Cheese Omelette (American)	2.95
Imported Swiss Omelette	3.25
Feta Cheese Omelette	3.25
Ham & Cheese Omelette	3.50
Ham & Bacon Omelette	3.75
Western Omelette	3.95
Salami or Corned Beef Omelette	3.95

Griddle Specialties

Wheat Cakes w/Maple Syrup & Butter	2.25
Wheat Cakes w/Bacon, Ham or Sausage	2.95
French Toast (3 Slices)	2.35
French Toast w/Bacon, Ham or Sausage	2.95
Wheat Cakes w/Two Eggs	2.95

We Carry a Full Line
of Imported & Domestic
Gourmet Foods

Prices Subject to Change . . . Plus Tax

Outgoing . . . Menu Yorkville



D E L I

1569 THIRD AVENUE • NEW YORK, NY 10128
(corner of 88th street)

★ Catering ★

★ Free Delivery ★

Open

Monday thru Friday – 6 A.M. - MIDNIGHT
Saturday – 7 A.M. - MIDNIGHT
Sunday – 8 A.M. - 11 P.M.

(212) 876-0584

(212) 876-0585

A J S PRINTERS INC

Sandwiches

Sandwich	1/2 Lb	Sandwich	1/2 Lb
Bacon, Lett, Tom.....	3.25	Mortadella.....	3.25 2.99
Beef Salami.....	3.25 2.75	Olive Loaf.....	3.25 2.99
Boiled Ham.....	3.50 3.50	Pepperoni.....	3.50 3.25
Bologna.....	3.00 2.25	Prosciutto.....	4.75 5.50
Capicola Ham.....	3.75 3.50	Roast Beef.....	4.00 4.25
Chicken Roll.....	3.25 2.50	Roast Pork.....	3.95 4.25
Cooked Salsm.....	3.25 2.75	Spiced Ham.....	3.00 2.00
Ganosa Salami.....	3.50 3.25	Sopressata (salami).....	4.00 3.00
Ham Bologna.....	3.25 2.30	Turkey Breast.....	4.00 4.00
Hard Salami.....	3.50 3.25	Tongue.....	4.00 4.00
Liverwurst.....	3.25 2.25	Virginia Ham.....	4.00 4.00
Ind. Sardines.....	3.75	Taylor Ham.....	3.25
Ind. Tuna.....	3.75	Roast Fresh Turkey.....	4.25 5.00
Ind. Salmon.....	3.75		

Cheese Sandwiches

Sandwich	1/2 Lb	Sandwich	1/2 Lb
American.....	2.00 2.00	Gouda.....	2.75 2.95
Cream Cheese Smear.....	1.35	Imported Swiss Cheese.....	2.75 2.80
Sandwich.....	1.75	Jarlsburg.....	2.75 3.00
Cheddar.....	2.75 3.25	Mozzarella.....	2.50 2.25
Edam.....	2.75 3.25	Maustrer.....	2.50 2.00
Fontina.....	2.75 2.95	Provolone.....	2.75 2.00

Hot Sandwiches

	Sandwich	1/2 Lb
Beef Brisket (steamed).....	4.25	
Corned Beef (steamed).....	4.00 4.50	
Pastrami (steamed).....	4.00 4.50	
Rauben (Corn Beef, Sauerkraut, Melad Swiss Cheese).....	4.75	
Meat Balls.....	3.50	
Meat Loaf.....	3.50	
Italian Sausage.....	3.50	
Veal Cutlet Parmigiana.....	4.00	
Chicken Cutlet Parmigiana.....	4.00	
Chicken Cutlet (breaded).....	4.00	
Salisbury Steak.....	4.00	
Steak & Onions.....	4.00	
Pepper Steak.....	4.00	
Fresh Roastad Turkey.....	4.25 4.50	
Egg Plant Parmigiana.....	3.75	
Fried Fish Filet.....	4.00	

Fresh Homemade Soups Daily \$1.40

Triple Decks

(Kindly order by number)	
(1) 1) Chicken Salad, Bacon, Lettuce and Tomato.....	4.50
(2) 2) Tuna Salad, Sliced Egg, Lettuce and Tomato.....	4.50
(3) 3) Chopped Chicken Liver, Bacon, Lettuce and Tomato.....	4.00
(4) 4) Egg Salad, Bacon, Lettuce and Tomato.....	4.00
(5) 5) Nova Scotia Salmon, Cream Cheese, Onions.....	5.25
(6) 6) Roast Turkey, Grilled Bacon, Lettuce and Tomato.....	5.00
(7) 7) Liverwurst, Bacon, Lettuce and Tomato.....	4.25
(8) 8) Hot Pastrami, Corned Beef, Chicken Salad, Cole Slaw.....	5.00
(9) 9) Hot Pastrami, Tongue, Turkey and Cole Slaw.....	5.25
(10) 10) Corned Beef and Tongue w/Cole Slaw Russian Dressing.....	5.00

(Make your own Combination with Choice of Dressing)

Hot Tasty Plates

(All our Hot Foods are made Fresh Daily on the Premises)

	Small	Large
Baked Ziti.....	3.50 4.95	
Brisket of Beef w/Gravy.....	4.25 5.25	
Beef Stew.....	4.25 5.25	
Veal Cutlet Parmigiana.....	4.25 5.25	
Chicken Cutlet Parmigiana.....	4.00 5.25	
Eggplant Parmigiana.....	4.25	
Lasagne.....	4.25 5.50	
Macaroni & Cheese.....	3.95 4.95	
Macaroni & Beef.....	3.50 4.50	
Meat Ball or Meat Loaf.....	3.95 4.95	
Mousaka.....	4.00 5.25	
Pepper Steak.....	4.25 5.50	
Steak & Onions.....	4.25 5.50	
Spinach Pie (Spinach, Eggs, Dill, Feta Cheese).....	3.00	
Salsbury Steak.....	4.25 5.50	
Roast Chicken w/Oven Potatoes.....	5.25	
Fried Flounder Filet.....	3.95 5.25	
Stuffed Filet w/Spinach, Feta Cheese in Lemon Sauce.....	4.25 5.75	
Stuffed Filet w/Swiss Cheese in Lemon Sauce.....	4.25 5.75	

(Served with Rice & Vegetable or Potato Vegetable; 2 Slices of Bread)

From the Grill

Grilled Cheese.....	3.00
Grilled Imported Swiss Cheese.....	3.25
Grilled American w/Ham or Bacon.....	3.75
Grilled Imported Swiss w/Ham or Bacon.....	3.75
Grilled Cheese Deluxe.....	3.95

Charcoal Hamburgers

(100% Beef 5 oz.)

Hamburger.....	2.25 Deluxe.....	3.50
Cheeseburger.....	2.75 Deluxe.....	4.00
Bacon Cheeseburger.....	3.75 Deluxe.....	4.50
Pizza Burger.....	2.75 Deluxe.....	4.00

(All Deluxe served with French Fries, Lettuce, Tomato, Cole Slaw & Pickle)

Submarines (Heros)

AMERICAN.....	4.95
(Liverwurst, Bologna, Ham, American Cheese, Lettuce and Tomato)	
ITALIAN.....	4.95
(Genova Salami, Provolone, Capicola Ham, Hot Peppers, Anchovies, Pimento, Lettuce, Tomato, Oil, Vinegar)	
YORKVILLE.....	4.95
(Turkey, Tongue, Corned Beef w/Cole Slaw, Russian Dressing)	

Combinations

Cream Cheese & Lox.....	4.95
Cream Cheese & Jelly.....	1.95
Peanut Butter w/Jelly.....	1.75
Egg Salad w/Olives.....	3.00

Salad Sandwiches

Chicken Dill.....	3.75
Chicken.....	3.50
Chopped Chicken Liver.....	3.00
Chicken Curry.....	3.75
Crab Meal.....	4.00
Egg.....	2.75
Sea Food.....	4.00
Shrimp Deluxe.....	4.00
Tuna.....	3.50
Tuna Melt.....	3.95
Lobster.....	3.95

Salad Platters

Chicken Salad.....	4.75
Egg Salad.....	4.50
Crabmeat Salad.....	5.50
Tuna Salad.....	4.75
Shrimp Salad.....	5.50
Seabood Salad.....	5.50
Lobster Salad.....	5.50

(Served on a bed of Lettuce w/Cole Slaw, Potato, Macaroni or Tossed Salad)

Chef's Salads

1) Slices of Turkey, Ham, Imported Swiss Cheese.....	4.95
with Crisp, Green Lettuce, garnished w/Egg Wedges, Tomato, Cucumbers, Carrots, Olives, Green Peppers and Sweet Pimentos	
1a) Junior Chef Salad.....	3.75
2) Slices of Virginia Ham, Roast Beef, Swiss, Salami.....	4.95
with Crisp Green Lettuce garnished w/Egg, Tomato, Carrots and Sweet Potatoes	

Diet Delights

Tropical Health Salad.....	4.25
Fresh Fruit Salad w/Creamy Cottage Cheese, Jello & Crackers	
Greek Salad.....	4.50
Feta Cheese, Anchovies, Black Olives, Lettuce, Tomato, Cucumber, Green Peppers, Grape Leaves	
Junior Greek Salad.....	3.25
10-Cal Plate.....	4.25
Chopped Steak, Cottage Cheese, Lettuce and Tomato	
Slenderella.....	4.50
with Tuna.....	4.95
Individual Tuna or Salmon w/Creamy Cottage Cheese, Lettuce and Tomato	
Tossed Salad.....	3.75
Junior Tossed Salad.....	3.00

Yorkville Hero Specials

Yorkville No. 1 Turkey, Pastrami, Corned Beef, Cheese, Sauerkraut.....	5.25
Yorkville No. 2 Assorted Cold Cuts Grilled.....	5.25
Yorkville No. 3 Chopped Chicken Liver, Corned Beef, Bacon, Tomato, Onion.....	5.25

Side Orders

French Fries.....	1.35
Potato Knish.....	1.00
Hot Vegetables.....	2.00
Bacon(3), Ham(2) or Sausage(3).....	1.25
Onion Rings.....	1.35

Extras

Roll or Bagel.....	30
Tomatoes.....	30
Heros.....	40
Domestic Cheese.....	40
Imported Cheese.....	50



HOUSE SPECIAL

芝麻雞	H 1.	Sesame Chicken	8.95
陳皮雞	H 2.	Orange Flavored Chicken	8.95
左宗雞	H 3.	General Tso's Chicken	8.95
茄子雞	H 4.	Chicken w. Eggplant	8.95
檸檬雞	H 5.	Lemon Chicken	8.95
彩虹雞	H 6.	Rainbow Chicken	8.95
<small>Bean Sprouts, Shredded Green Peppers, Lett</small>			
陳皮牛	H 7.	Orange Flavored Beef	9.95
芝麻牛	H 8.	Sesame Beef	9.95
油爆三鮮	H 9.	Triple Delight	9.95
<small>Combination of shrimp, meat & poultry sautéed w. crispy snow peas, carrots & fresh mushrooms in brown sauce.</small>			
雙鮮大肉	H10.	Shrimp & Scallop Szechuan Style	9.95
<small>Shrimp & sea scallops sautéed w. water chestnuts in a real tasty Szechuan pork sauce.</small>			
椒鹽蝦	H11.	Salt & Pepper Shrimp	9.95
三絲明蝦	H12.	Ocean Flavored Jumbo Shrimp	9.95
<small>Jumbo shrimps, stir fried & then sautéed w. shredded fresh black mushrooms, meat & sweet pepper in a hot & spicy shao Hsing wine sauce.</small>			
核桃蝦	H13.	Walnut Shrimp	9.95
<small>Jumbo shrimp dipped in light flour, lightly fried till crispy sautéed w. scorched red chili pepper in our special tangy sauce w. honey vinegar.</small>			
茄子蝦	H14.	Shrimp w. Eggplant	9.95
脆皮蝦	H15.	Crispy Shrimp	9.95
<small>Shrimp dipped in light flour, lightly fried till crispy. Served on bed of broccoli & also w. a spicy chili sauce on the side.</small>			
雙喜臨門	H16.	Double Happiness	9.95
<small>Shrimp & chicken breast & shrimp brought together in a wine sauce w. crispy snow peas, fresh mushrooms, carrots & baby corns in a white sauce.</small>			
全家福	H17.	Happy Family	9.95
海鮮大拼	H18.	Seafood Delight	10.95
帶子牛	H19.	Steak & Scallop	9.95
大四喜	H20.	Four Happiness	9.95
<small>Pork, Chicken, Beef & Shrimp w. Mixed Vegetables in brown sauce</small>			
左宗豆腐	H21.	General Tso's Bean Curd	8.25
芝麻豆腐	H22.	Sesame Bean Curd	8.25
海鮮雙龍面	H23.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
筒仔米	H24.	Lake Tung Ting Shrimp	9.95
各式龍蝦	H25.	Lobster	13.95
<small>(Finger & Scallop, Cantonese, Garlic Sauce, Shredded)</small>			

LUNCH SPECIAL

(Open 7 Days a Week, 11:00 am ~ 4:00 pm)
(Choice of Soup, Wonton, Egg Drop, Hot & Sour or Bean Curd Soup)
(Choice of White Rice, Brown Rice or Roast Pork Fried Rice)

芥蘭雞	L 1.	Chicken w. Broccoli
腰果雞	L 2.	Chicken w. Cashew Nuts
芝麻雞	L 3.	Sesame Chicken
豆腐雞	L 4.	Chicken w. Bean Curd
甜酸雞片	L 5.	Moo Goo Gai Pan
甜酸雞肉	L 6.	Sweet & Sour Chicken or Pork
魚香雞	L 7.	Chicken w. Garlic Sauce
左宗雞	L 8.	General Tso's Chicken
蔥爆雞	L 9.	Kung Po Chicken
麻辣雞	L10.	Spicy Mala Chicken
芥蘭牛	L11.	Beef w. Broccoli
肉桂牛	L12.	Pepper Steak
蔥爆牛	L13.	Beef w. Pepper Tomato
干燒牛	L14.	Hot & Spicy Beef
芥蘭蝦	L15.	Shrimp w. Broccoli
豆腐蝦	L16.	Baby Shrimp w. Bean Curd
炒雙丁	L17.	Sautéed Chicken & Shrimp
蔥爆蝦	L18.	Shrimp w. Pepper Tomato
蔥爆蝦	L19.	Kung Po Shrimp
干燒蝦	L20.	Hot & Spicy Baby Shrimp
魚香蝦	L21.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce
無骨排	L22.	Boneless Spare Ribs
回鍋肉	L23.	Double Sautéed Pork
白菜叉燒	L24.	Roast Pork w. Chinese Vegetable
素什錦	L25.	Mixed Vegetables
干燒四季豆	L26.	Sautéed String Beans (No Meat)
蒜茸炒時蔬	L27.	Sautéed Broccoli or Garlic Sauce
魚香茄子	L28.	Eggplant w. Garlic Sauce
各式粉麵	L29.	Lo Mein <small>(Shrimp, Chicken, Beef, Roast Pork, Vegetable)</small>
各式炒麵	L30.	Chow Mein <small>(Shrimp, Chicken, Beef, Roast Pork, Vegetable)</small>

\$4.95

GRAND OPENING

Young Chow

CHINESE RESTAURANT
Delicious Chinese Food to Take Out



You Are Cordially Welcome

FAST FREE DELIVERY

Tel.: (212) 533-0275/6

145 4th Ave., New York, NY 10003
(Between 13rd Street & 14th Street)

OPEN 7 DAYS A WEEK:

Sun.: 12:00 Noon - 11:00 PM • Mon-Sat: 11:00 AM - 11:30 PM

FREE

CAN OF SOUP

w. Order of \$8.00 or More
Cannot be combined w. any other offer
(For Dinner Only)

FREE

(L.G.) WONTON SOUP
OR HOT & SOUR SOUP

w. Order of \$15.00 or More
Cannot be combined w. any other offer
(For Dinner Only)

FREE

STEAMED OR FRIED
DUMPLINGS OR COLD
NOODLES W. SESAME
SAUCE

w. Order of \$20.00 or More
Can not be combined w. any other offer
(For Dinner Only)

AMERICAN SPECIAL		Plain	French Fries or Plain Fried Rice	Roast Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
炸 雞 腿	1.	Fried Chicken Wings	2.50	2.65	4.15
炸 魚	2.	Fried Fish	3.25	4.25	4.35
炸 蝦	3.	Fried Baby Shrimp	4.25	5.25	5.50
無 骨 雞	4.	Boneless Chicken	3.65	4.55	4.75
無 骨 排	5.	Boneless Spare Ribs	4.75	5.75	6.25
炸 薯 條	6.	French Fries	1.25		

SOUP		Sm.	Lg.
蛋 花 湯	1.	Egg Drop Soup	1.15 2.15
雲 吞 湯	2.	Wonton Soup	1.15 2.15
雲 吞 蛋 花 湯	3.	Wonton Egg Drop Soup	1.35 2.50
雞 飯 或 麵 湯	4.	Chicken Rice or Noodles Soup	1.15 2.15
熱 炒 湯	5.	Hot & Sour Soup	1.35 2.50
豆 腐 菜 肉	6.	Bean Curd w. Veg. Soup	1.50 2.75
茄 蛋 肉 絲 湯	7.	Tomato Egg Drop Soup	1.35 2.50
榨 菜 肉 絲 湯	8.	Shredded Pork w. Cabbage Soup (For 2)	3.50
牛 鞭 湯	9.	House Special Soup (For 2)	4.25
海 鮮 湯	10.	Seafood Soup (For 2)	4.95

APPETIZERS		Sm.	Lg.
魚 香 肉 絲	11.	Egg Roll	1.00
蝦 卷	12.	Shrimp Roll	1.10
鍋 貼 或 水 餃	13.	Steamed or Fried Dumplings (8)	4.25
豆 腐 餅	14.	Steamed Veg. Dumplings (8)	4.25
雞 餅	15.	Steamed or Fried Chicken Dumplings (8)	4.50
蝦 餅	16.	Steamed Shrimp Dumplings (8)	4.50
雲 吞	17.	Steamed Mixed Dumplings (8)	4.50
炸 蝦 片	18.	Crispy Shrimp Chip	2.95
炸 雲 吞	19.	Fried Wonton (10)	2.60
紅 油 抄 手	20.	Szechuan Wonton (10)	2.95
冷 麵	21.	Cold Noodles Sesame Sauce	3.25
雞 串	22.	Chicken Stick (4)	4.25
牛 串	23.	Beef Stick (4)	4.95
鴨 皮 蝦	24.	Fanlai Shrimp (4)	4.95
蝦 餅	25.	Shrimp Toast	3.25
母 雞	26.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 5.25 (L) 9.25	
無 骨 排	27.	Boneless Spare Ribs (S) 4.75 (L) 8.95	
火 雞	28.	Roast Pork (S) 4.25 (L) 7.95	
火 雞	29.	Roast Quack (1/4) 6.25 (1/2) 9.95 (1lb.) 17.95	
油 雞	30.	Soy Sauce Chicken (1/4) 6.25 (1/2) 9.95 (1lb.) 17.95	

RICE OR NOODLE		Sm.	Lg.
楊 州 炒 飯	31.	Young Chow Fried Rice	3.75 6.50
各 式 炒 飯	32.	Fried Rice	3.25 5.35
楊 州 鴨 麵	33.	Young Chow Lo Mein	3.75 6.50
各 式 鴨 麵	34.	Lo Mein	3.25 5.35
楊 州 炒 麵	35.	Young Chow Chow Mai Fun or Ho Fun	6.50
各 式 炒 麵 或 炒 粉	36.	Chow Mai Fun or Ho Fun	5.50
星 洲 米 粉	37.	Singapore Chow Mai Fun	6.50

HOT & SPICY

We Can Alter the Spicy According to your Taste.

CHOW MEIN		Sm.	Lg.
各式 炒 麵	38.	Chow Mein	3.50 6.25

EGG FOO YOUNG		Per Order
各式 麵 蛋 39.	Egg Foo Young (w. Rice)	5.50
	(Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable, Roast Pork)	

CANTONESE: WONTON & MANDARIN NOODLE SOUP			
(Choice of White Noodles, Egg Noodles, Mei Fun or Ho Fun)			
淨滾麵湯	40.	Plain Wonton Noodle Soup	3.95
各式雲吞麵	41.	Wonton Noodle Soup (Chicken or Duck Leg Add \$4)	5.25
雙拼雲吞麵	42.	Two Style Wonton Soup	5.95
魚蛋雲吞麵	43.	Fish Ball Noodle Soup	5.95
北菇雲吞麵	44.	Chinese Mushroom Noodles Soup	5.25
榨菜肉絲麵	45.	Shredded Pork w. Cabbage Noodles Soup	5.25
牛肉片湯麵	46.	Sliced Beef Noodles Soup	4.95
蝦仁湯麵	47.	Baby Shrimp Noodles Soup	4.95
雞絲湯麵	48.	Sliced Chicken Noodles Soup	4.95
菜肉湯麵	49.	Vegetable Noodles Soup	4.75
海鮮湯麵	50.	Seafood Noodles Soup	5.25

ROAST MEAT OVER RICE			
叉 / 油雞 / 火 鴨 / 排 骨	51.	Roast Pork, Soy Chicken, Roast Duck, Spare Ribs	5.2
		(Chicken or Duck Leg Add \$0c)	
雙 拼	52.	Two Style	5.9
三 拼	53.	Three Style	6.2

FROM THE KITCHEN			Per Order
		(w. Rice)	
雞 腿 飯 麵	54.	Chicken Teriyaki	11.9
牛 腿 飯 麵	55.	Beef Teriyaki	14.9
三文魚飯麵	56.	Salmon Teriyaki	13.9
蝦 腿 飯 麵	57.	Shrimp Teriyaki	14.9

PORK		Sm.	Lg.
水 滷 肉	58.	Moo Shu Pork (w. 4 pancakes)	7.85
甜 酸 肉	59.	Sweet & Sour Pork	7.85
芥 蘭 叉 燒	60.	Roast Pork w. Broccoli	4.35 7.85
魚 香 肉 絲	61.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.35 7.85
湖 南 雞	62.	Hunan Pork	4.35 7.85
回 鍋 肉	63.	Double Sauteed Pork	4.35 7.85
叉 燒 白 菜	64.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.35 7.85
雞 絲 肉 絲	65.	Shredded Pork w. Scallion	4.35 7.85
四 季 豆 肉 絲	66.	Shredded Pork w. String Bean	4.35 7.85
京 醬 肉 絲	67.	Shredded Pork w. Peking Style	4.35 7.85

POULTRY		Sm.	Lg.
水 滷 雞	68.	Moo Shu Chicken (w. 4 pancakes)	7.85
甜 酸 雞	69.	Sweet & Sour Chicken	7.85
蜜 辣 雞	70.	Spicy Mala Chicken	4.35 7.85
宮 保 雞	71.	Kung Pao Chicken	4.35 7.85
怪 味 雞	72.	Amazing Chicken	4.35 7.85
怪 味 雞	73.	Chicken w. Cashew Nuts	4.35 7.85
湖 南 雞	74.	Hunan Chicken	4.35 7.85
四 川 雞	75.	Szechuan Chicken	4.35 7.85
咖 喱 雞	76.	Curry Chicken	4.35 7.85
白 栗 雞	77.	Chicken w. Broccoli	4.35 7.85
西 季 豆 雞	78.	Chicken w. Chinese Vegetable	4.35 7.85
豆 豉 雞	79.	Chicken w. String Bean	4.35 7.85
雪 豆 雞	80.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.35 7.85
雪 豆 雞	81.	Chicken w. Snow Peas	4.35 7.85
炒 雙 丁	82.	Moo Goo Gai Pan	4.35 7.85
炒 雙 丁	83.	Sauteed Chicken & Shrimp	4.35 7.85

BEEF		Sm.	Lg.
水 滷 牛	84.	Moo Shu Beef (w. 4 pancakes)	8.15
芥 蘭 牛	85.	Beef w. Broccoli	4.50 8.15
雪 豆 雞 牛	86.	Beef w. Snow Peas & Mushroom	4.50 8.15
雞 串	87.	Beef w. Oyster Sauce	4.50 8.15
蒜 椒 牛	88.	Beef w. Pepper & Tomato	4.50 8.15
肉 椒 牛	89.	Pepper Steak with Onion	4.50 8.15
雪 豆 牛	90.	Beef w. Snow Peas	4.50 8.15
白 菜 牛	91.	Beef w. String Bean	4.50 8.15
白 菜 牛	92.	Beef w. Chinese Vegetable	4.50 8.15
干 燒 牛	93.	Hunan Beef	4.50 8.15
干 燒 牛	94.	Hot & Spicy Beef	4.50 8.15
雪 豆 牛	95.	Kung Po Beef	4.50 8.15
麻 辣 牛	96.	Spicy Mala Beef	4.50 8.15

SEAFOOD		Sm.	Lg.
水 滷 蝦	97.	Moo Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	8.95
甜 酸 蝦	98.	Sweet & Sour Shrimp	8.95
芥 蘭 蝦	99.	Shrimp w. Broccoli	4.75 8.95
雪 豆 蝦	100.	Shrimp w. Snow Peas	4.75 8.95
蝦 飯 麵	101.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75 8.95
白 栗 蝦	102.	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.75 8.95
雞 蛋 蝦	103.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.75 8.95
蒜 椒 蝦	104.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.75 8.95
四 季 豆 蝦	105.	Shrimp w. String Bean	4.75 8.95
魚 香 蝦	106.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75 8.95
魚 香 蝦	107.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75 8.95
湖 南 蝦	108.	Hunan Shrimp	4.75 8.95
咖 喱 蝦	109.	Curry Shrimp	4.75 8.95
干 燒 蝦	110.	Hot Spicy Shrimp w. Red Sauce	4.75 8.95
白 菜 干 貝	111.	Scallops w. Chinese Vegetable	4.75 8.95
魚 香 干 貝	112.	Scallops w. Garlic Sauce	4.75 8.95
湖 南 干 貝	113.	Hunan Scallop	4.75 8.95



VEGETABLES			
	(w. Rice)	Per Order	
蒜 蓉 三 絲 114.	Triple Jade (String Bean, Snow Peas, Broccoli)	6.35	
紫 蘭 三 素 115.	Triple Green (String Bean, Eggplant, Zucchini)	6.35	
菜 什 錦 116.	Mixed Vegetable	6.35	
干 煸 四 季 豆 117.	Dry Sauteed String Bean	6.35	
魚 香 芥 蘭 118.	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	6.35	
麻 婆 豆 腐 119.	Ma Po Tofu	6.35	
湖 南 豆 腐 120.	Bean Curd w. Hunan Style	6.35	
冬 菇 豆 腐 121.	Bean Curd w. Chinese Mushroom	6.35	
魚 香 豆 腐 122.	Eggplant w. Garlic Sauce	6.35	
水 滷 菜 123.	Moo Shu Vegetable (w. 4 pancakes)	7.25	

DINNERS SPECIAL COMBINATION			
(Choice of Brown Rice, White Rice or Roast Pork Fried Rice & Egg Roll)			
芥蘭雞	D 1.	Chicken w. Broccoli	6.25
雞飯麵	D 2.	Chicken w. Cashew Nuts	6.25
炒雙丁	D 3.	Sauteed Chicken & Shrimp	6.25
白栗雞	D 4.	Chicken w. Chinese Vegetable	6.25
芥蘭牛	D 5.	Beef w. Broccoli	6.50
肉椒牛	D 6.	Pepper Steak	6.50
白菜牛	D 7.	Beef w. Chinese Vegetable	6.50
蝦飯麵	D 8.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.75
芥蘭蝦	D 9.	Shrimp w. Broccoli	6.75
左宗雞	D 10.	General Tso's Chicken	6.75
白栗蝦	D 11.	Shrimp w. Chinese Vegetable	6.75
無骨雞	D 12.	Boneless Spare Ribs	6.75
各式粉麵	D 13.	Lo Mein	6.25
		(Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable)	
各式麵蛋	D 14.	Egg Foo Young	6.25
		(Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable)	
各式炒飯	D 15.	Chow Mein	6.25
		(Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable)	

DIET FOOD			
(w. Rice)			
(Choice of Sauce White, Brown or Garlic Sauce on the side)			
(No Oil, Corn Starch, M.S.G., Low Calorie)			
四季豆雞	1.	Chicken w. String Bean	7.25
雪豆芽菜雞	2.	Chicken w. Snow Peas & Bean Sprouts	7.25
菜菜芽菜雞	3.	Chicken w. Mixed Veggies or Broccoli	7.25
四季豆牛	4.	Beef w. String Bean	7.50
雪豆芽菜牛	5.	Beef w. Snow Peas & Bean Sprouts	7.50
白菜芽菜牛	6.	Beef w. Mixed Veggies or Broccoli	7.50
四季豆干貝炒粉	7.	Scallops or Shrimp w. String Bean	8.25
雪豆芽菜干貝	8.	Scallops or Shrimp w. Snow Peas & Bean Sprouts	8.25
菜菜芽菜干貝	9.	Snow Peas & Bean Sprouts	8.25
菜菜炒芥蘭	10.	Scallops & Shrimp w.	
干貝飯麵		Mixed Veggies or Broccoli	8.25
菜菜飯麵	10.	Bean Curd w. Mixed Veggies	6.95

DESSERT		Per Order
荔枝或菠蘿	Lichee or Pineapple	1.50
白 飯	White Rice	(Sm.) 0.60 (Lg.) 1.50
黃 飯	Brown Rice	(Sm.) 1.00 (Lg.) 1.85

1680 414

YOUR ARE
CORDIALLY WELCOME

揚洲
YOUNG CHOW RESTAURANT
- DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT -
145 4th AVENUE (Between 13 & 14 St.) NEW YORK, N. Y. 10003
TEL: (212) 533-0275 533-0276
FREE DELIVERY
\$6.00 UP

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sunday 12:00 Noon - 11:00 P.M.
Mon. - Sat. 11:00 A.M. - 12:00 Mid.

LUNCHEON SPECIAL \$3.65 Only Per Person (10:00 A.M. - 4:00 P.M.) (Served with Roast Pork Fried Rice)

時菜雞 L 1. Chicken with Mixed Vegetable
炆石片蘭鴨 L 2. *Chicken with Broccoli in Garlic Sauce
炆菜雞 L 3. Chicken with Cashew Nuts
炆雙片 L 4. Sautéed Two Delicacies (Chicken & Shrimp)
炆菜雞 L 5. Pepper Steak with Onion
炆蘭牛 L 6. Beef with Broccoli
炆菜時菜 L 7. Roast Pork with Mixed Vegetable

四季牛 L 8. *Beef with String Bean Szechuan Style
炆菜雞 L 9. *Baby Shrimp with Black Bean Sauce
炆菜雞 L 10. *Baby Shrimp with Broccoli Garlic Sauce
炆菜雞 L 11. Shrimp with Lobster Sauce
炆菜雞 L 12. Sweet & Sour Pork
各式炒麵 L 13. Lo Mein (Choice of Pork or Beef or Chicken or Shrimp)
* Hot and Spicy Dishes

SPECIALTIES Plain French Fries or Plain Fried Rice Roast Pork Fried Rice Beef or Shrimp Fried Rice

炸雞 L 2.65 3.45 3.95 4.45
炸雞 L 2.25 3.10 3.65 4.25
炸魚 L 2.75 3.65 3.95 4.45
炸大蝦 L 3.95 4.95 5.25 5.75
炸魚 L 1.00

SOUP (w. Noodles)

蛋花湯 L 0.90
雲吞湯 L 1.00
酸辣湯 L 1.25
燒椒湯 L 1.00
本港湯 L 1.50

APPEZIZERS

春卷 L 0.90
蝦卷 L 0.95
燒排骨 L 8.75
春卷 L 3.25
鍋貼 L 3.25
紅油抄手 L 2.75
蛋 L 2.95

FRIED RICE

菜飯 L 2.45 4.75
菜飯 L 2.55 4.95
菜飯 L 2.95 5.75
菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 2.75 4.95
菜飯 L 3.25 6.25

CHOW MEIN (with White Rice)

時菜雞 L 3.25 6.00
時菜雞 L 3.25 6.00
時菜雞 L 3.25 6.00
時菜雞 L 3.25 6.00
時菜雞 L 3.25 6.00
時菜雞 L 3.25 6.00

LO MEIN

菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.25 6.25
菜飯 L 3.50 6.95
菜飯 L 3.95 7.50

CHOW ME FUN

菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.05 5.95
菜飯 L 3.25 6.25
菜飯 L 3.95 7.50

OUR CHEF'S SUGGESTIONS

湖南三鮮 1.* Hunan Triple Delight (Chicken, Beef, Shrimp) 7.95
陳皮牛 2.* Orange Flavor Beef 7.75
魚香雙鮮 3.* Perfect Match 7.75
魚香雙鮮 4.* Shrimp and Broccoli Garlic Sauce 7.75
寧波蝦 5.* Chef Chen's Spicy Chicken 7.50
陳皮雞 6.* Orange Flavor Chicken 7.50
芝麻雞 7.* Sesame Chicken 7.50
芝麻雞 8.* Sesame Beef 7.75
湖南蝦 9.* Hunan Shrimp 7.75
全家福 10. Happy Family 7.95

COMBINATION PLATTERS (Served w. Egg Roll & Roast Pork Fried Rice)

魚香雙鮮 88.* Chicken & Broccoli with Garlic Sauce 5.25
魚香雙鮮 87.* Baby Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce 5.25
魚香雙鮮 86.* Pepper Steak with Onion 5.25
魚香雙鮮 85.* Beef with Broccoli 5.25
魚香雙鮮 84.* Moo Goo Gai Pan 5.25
魚香雙鮮 83.* Sweet & Sour Pork 5.25
魚香雙鮮 82.* Roast Pork with Mixed Vegetable 5.25
魚香雙鮮 81.* Bar-B-Q Spare Rib 5.75
魚香雙鮮 80.* Shrimp with Lobster Sauce 5.75
魚香雙鮮 79.* Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp) 5.25
* Hot and Spicy Dishes

Name _____ Tele No. _____

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ 13236

Name _____ Tele No. _____

AMOUNT \$ _____
TAX \$ _____
TOTAL \$ 13236

YU WAH RESTAURANT

OPEN 7 DAYS A WEEK
From 10am - 1am

Delicious Chinese Food To Take Out & Eat In

542 9th Ave. (West 40 Street)

NEW YORK N.Y. 10018

WE WELCOME ORDERS BY PHONE

SPECIAL LUNCH (10:00 am. to 3:00 pm.)

(Each Plate Served with Crab Stick & Fried Rice or White Rice)

(TAX INCLUDED)

FREE DELIVERY \$6.00 UP

Tel:(212)736-0115



青椒牛	L 1. Pepper Steak w. Onion
炒麵	L 2. Chow Mein
麻婆麵片	L 3. Moo Goo Gai Pan
撈麵	L 4. Lo Mein
叉燒白菜	L 5. Roast Pork Chinese Vegetable
炒麵	L 6. Chow Fun
什碎	L 7. Chop Suey
咖啡	L 8. Curry Sauce
蒜苗辣椒牛	L 9. Pepper Steak w. Tomato

芥蘭	L 10. Broccoli
蟹肉	L 11. Shrimp w. Lobster Sauce
干燒牛肉	L 12. Hot & Spicy Beef
吞拿	L 13. Egg Foo Young
官保雞	L 14. Kung Po Chicken
椒鹽牛	L 15. Beef w. Oyster Sauce
魚香肉	L 16. Chicken w. Garlic Sauce
甜酸肉	L 17. Sweet & Sour Pork
白菜蝦	L 18. Shrimp w. Chinese Vegetable



SPECIALTIES		Plain	French Fries	Fried Rice	Roast Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice	Fried Plantain
炸半雞	A. Fried 1/2 Chicken	2.40	2.95	3.10	3.45	3.75	3.10
炸雞	B. Fried Chicken Wings(4)	1.80	2.35	2.50	2.85	3.25	2.70
炸雞腎	C. Fried Chicken Gizzards	1.95	2.35	2.50	2.85	3.25	2.70
炸雞肝	D. Fried Chicken Livers	1.05	2.35	2.50	2.85	3.25	2.70
炸雞爪	E. Fried Chicken Feet	2.10	2.60	2.75	3.10	3.45	2.90
炸豬扒	F. Fried Pork Chop(2)	2.70	3.25	3.35	3.70	4.00	3.30
炸蝦	G. Fried Jumbo Shrimp(5)	4.00	4.50	4.80	4.90	5.30	4.60
炸骨尾	H. Bar-B-Q Rib Tips	2.35	2.60	2.70	3.00	3.30	2.90
炸干貝	I. Scallops(10)	2.50	3.10	3.10	3.65	3.10	3.10
炸蝦	L. Shrimp(21tp)	3.20	3.75	4.00	4.30	4.50	4.00

SOUPS		Pt.	Qt.
雲吞湯	1. Wonton Soup	1.10	1.90
蛋花湯	2. Chicken Egg Drop Soup	1.00	1.80
雲吞蛋花湯	3. Wonton Egg Drop Soup	1.30	2.20
雞麵	4. Chicken Noodle / Rice Soup	1.00	1.80
叉燒肉麵	5. Roast Pork or Chicken Yet Gaw M	2.50	
蝦或牛湯麵	6. Shrimp or Beef Yet Gaw Mein	2.80	
酸辣湯	7. Hot & Sour Soup	1.60	2.80
本樓湯	8. House Special Soup	3.15	
青菜湯	9. Vegetable Soup	2.60	

APPETIZERS		Pt.	Qt.
蝦卷	10. Shrimp Egg Roll (each)	0.90	
春卷	11. Egg Roll (each)	0.85	
炸12 B-B-Q Spare Ribs	(S\$4.00/L)	8.00	
炸13 Fried Wonton (10)		1.95	
叉燒	14. Chinese Roast Pork (S\$3.10/L)	5.00	
站	15. Fried Dumplings (10)	3.70	
餃	16. Steamed Dumplings (10)	3.70	
煎	17. Plain Plantain	1.60	
炸蟹	18. Crab Stick	0.75	

FRIED RICE		Pt.	Qt.
叉燒炒飯	19. Roast Pork Fried Rice	2.40	4.50
雞炒飯	20. Chicken Fried Rice	2.40	4.50
蝦炒飯	21. Fresh Shrimp Fried Rice	3.00	5.80
牛炒飯	22. Beef Fried Rice	3.00	5.80
火腿炒飯	23. Ham Fried Rice	2.60	4.80
龍蝦炒飯	24. Lobster Fried Rice	4.00	7.50
本樓炒飯	25. House Special Fried Rice	3.45	6.20
素菜炒飯	26. Vegetable Fried Rice	2.00	3.60
淨炒飯	27. Plain Fried Rice	1.50	2.80

CHOW MEIN		Pt.	Qt.
雞炒麵	28. Chicken Chow Mein	2.60	4.80
叉燒炒麵	29. Roast Pork Chow Mein	2.60	4.80
素菜炒麵	30. Veg. Chow Mein(no meat)	2.40	4.40
蝦炒麵	31. Fresh Shrimp Chow Mein	3.20	6.00
牛炒麵	32. Beef Chow Mein	3.20	6.00
龍蝦炒麵	33. Lobster Chow Mein	3.85	7.20
本樓炒麵	34. House Special Chow Mein	3.80	6.75

CHOP SUEY		Pt.	Qt.
雞什碎	35. Chicken Chop Suey	2.80	5.00
叉燒什碎	36. Roast Pork Chop Suey	2.80	5.00
素菜什碎	37. Veg. Chop Suey (no Meat)	2.50	4.40
蝦什碎	38. Shrimp Chop Suey	3.20	6.00
牛什碎	39. Beef Chop Suey	3.20	6.00
龍蝦什碎	40. Lobster Chop Suey	3.95	7.40
本樓什碎	41. House Special Chop Suey	3.80	6.75

EGG FOO YOUNG		Pt.	Qt.
素菜蛋	42. Vegetable Egg Foo Young	3.35	
叉燒蛋	43. Roast Pork Egg Foo Young	3.75	
蝦蛋	44. Shrimp Egg Foo Young	4.65	
雞蛋	45. Chicken Egg Foo Young	3.75	
火腿蛋	46. Ham Egg Foo Young	4.45	
牛肉蛋	47. Beef Egg Foo Young	4.65	
龍蝦蛋	48. Lobster Egg Foo Young	5.50	
本樓蛋	49. House Special Egg Foo Young	5.15	

LO MEIN		Pt.	Qt.
叉燒撈麵	50. Roast Pork Lo Mein	2.85	5.20
雞撈麵	51. Chicken Lo Mein	2.85	5.20
蝦撈麵	52. Shrimp Lo Mein	3.10	5.80
牛撈麵	53. Beef Lo Mein	3.10	5.80
龍蝦撈麵	54. Lobster Lo Mein	4.00	7.80
素菜撈麵	55. Vegetable Lo Mein	2.30	4.20
本樓撈麵	56. House Special Lo Mein	3.50	6.30

CHOW FUN		Pt.	Qt.
叉燒炒粉	57. Roast Pork Chow Fun	3.00	5.60
雞炒粉	58. Chicken Chow Fun	3.00	5.60
蝦炒粉	59. Shrimp Chow Fun	3.20	6.20
牛炒粉	60. Beef Chow Fun	3.20	6.20
龍蝦炒粉	61. Lobster Chow Fun	4.10	8.00
本樓炒粉	62. House Special Chow Fun	3.55	6.60

ROAST PORK		Pt.	Qt.
叉燒白菜	63. Roast Pork w. Chinese Veg	3.00	5.80
叉燒芽菜	64. Roast Pork w. Bean Sprout	2.95	5.40
叉燒豆苗	65. Roast Pork w. Mushrooms	3.40	6.40
叉燒雪豆	66. Roast Pork w. Snow Peas	3.40	6.40
叉燒豆腐	67. Roast Pork w. Bean Cakes	3.40	6.40
叉燒杏仁丁	68. Roast Pork Almond Ding	3.70	7.00
叉燒芥蘭	69. Roast Pork w. Broccoli	3.70	7.00
豆豉排骨	70. Ribs Tips Black Bean S.	3.35	6.50

CHICKEN		Pt.	Qt.
乾燒雞	71. Curry Chicken	3.10	5.80
磨菇雞片	72. Moo Goo Gai Pan	3.30	6.00
杏仁雞丁	73. Chicken Almond Ding	3.75	7.00
芥蘭雞	74. Chicken w. Broccoli	3.70	7.00
雪豆雞	75. Chicken w. Snow Peas	3.70	7.00
豆豉雞	76. Chicken w. Black Bean S.	3.50	6.70
白菜雞	77. Chicken Gizzards w. Broccoli	3.50	6.90
白菜雞	78. Chicken Gizzards w. Chinese Veg	3.60	6.90

BEEF		Pt.	Qt.
青椒牛	79. Pepper Steak w. Onions	3.40	6.20
蒜苗辣椒牛	80. Pepper Steak w. Tomato	3.40	6.40
白菜牛	81. Beef w. Chinese Veg	3.40	6.40
芽菜牛	82. Beef w. Bean Sprouts	2.90	5.15
綠油牛	83. Beef w. Oyster Sauce	3.70	6.70
毛茛牛	84. Beef w. Mushrooms	3.70	6.70
知照牛	85. Beef w. Curry Sauce	3.50	6.50
雪豆牛	86. Beef w. Snow Peas	3.55	7.10
乾牛	87. Beef w. Bean Cakes	3.60	6.60
芥蘭牛	88. Beef w. Broccoli	3.80	7.20

SEA FOOD		Pt.	Qt.
蝦龍蝦	89. Shrimp w. Lobster Sauce	4.15	7.80
蝦龍蝦	90. Plain Lobster Sauce	1.90	3.30
白菜蝦	91. Shrimp w. Chinese Veg	4.10	7.50
芽菜蝦	92. Shrimp w. Bean Sprouts	3.60	6.60
蒜苗辣椒蝦	93. Shrimp w. Pepper & Tomat	4.10	7.50
杏仁蝦丁	94. Shrimp Almond Ding	4.10	7.50
芥蘭蝦	95. Shrimp w. Broccoli	4.30	7.95
咖喱蝦	96. Shrimp w. Curry Sauce	4.00	7.50

SWEET & SOUR		Per	Order
甜酸肉	97. Sweet & Sour Pork	5.50	
甜酸雞	98. Sweet & Sour Chicken	5.50	
甜酸蝦	99. Sweet & Sour Shrimp(8)	6.75	

VEGETABLES		Pt.	Qt.
炒白菜	100. Plain Broccoli	2.80	5.30
炒白菜	101. Plain Chinese Veg	2.50	4.75
炒芋	102. Plain Bean Sprouts	2.00	3.80
炒什會	103. Combination Veg	2.85	5.00
魚香四季豆	103a. String Beans w. Garlic Seu	3.00	5.50

SZECHUAN DISHES		Per	Order
干燒蝦	104. Hot & Spicy Shrimp	6.50	
魚香蝦	105. Shrimp w. Garlic Sauce	6.50	
官保雞	106. Kung Po Shrimp	6.50	
官保雞	107. Kung Po Chicken	6.50	
魚香雞	108. Sliced Chicken w. Garlic Sauce	5.50	
蔥爆肉片	109. Sliced Pork w. Scallions	5.50	
芋龍蝦	110. Lobster w. Broccoli	7.00	
干燒牛肉絲	111. Hot Spiced Shredded Beef	6.00	
炒龍蝦球	112. Lobster w. Vegetable	6.80	
蔥爆牛肉	113. Beef w. Scallions	6.25	
雪豆蝦	114. Shrimp w. Snow Peas & Veg	7.00	
木須雞	115. Moo Shu Chicken (4 pancakes)	5.25	
木須雞	116. Moo Shu Pork (4 pancakes)	5.25	
木須雞	117. Moo Shu Shrimp (4 pancakes)	5.50	
木須雞	118. Moo Shu Beef (4 pancakes)	5.60	
干燒雞	119. Chicken Gizzards w. Broccoli	6.25	
白菜雞	120. Chicken Gizzards w. Chinese Veg	6.00	
廣東龍蝦	121. Lobster Cantonese Seasonal	Price	
全家福	122. House Special Happy Family	8.00	
	(Beef, Shrimp, Chicken & Pork with Combination Veg.)		
魚香雞	123. Peking Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.50	
椒鹽雞	124. Peking Chicken Wings w. Oyster Sauce	3.25	
湖南蝦	125. Hunan Shrimp	6.50	

SPECIAL COMBINATION PLATTER		
(Served w. Pork Fried Rice & an Egg Roll)		
雞炒麵	C1. Chicken Chow Mein	4.20
蝦炒麵	C2. Shrimp Chow Mein	4.70
叉燒白菜	C3. Roast Pork w. Chinese Veg	4.50
蝦龍蝦	C4. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
青椒牛	C5. Pepper Steak	4.70
排骨	C6. Spare Ribs	5.50
磨菇雞片	C7. Moo Goo Gai Pan	4.60
甜酸肉	C8. Sweet & Sour Pork	5.25
芥蘭牛	C9. Beef w. Broccoli	5.00
什會	C10. Shrimp w. Combination Veg	5.00
蝦撈麵	C11. Shrimp Lo Mein	4.80
排骨	C12. Bar-B-Q Spare Ribs Tip	3.80

TOTAL \$

TOTAL \$

YUE WAH Restaurant 華

DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT & EAT IN

OPEN 7 DAYS A WEEK:

Mon. to Thurs. 11:00 AM - 11:00 PM
Friday 11:00 AM - 12:00 PM
Saturday 11:30 AM - 11:30 PM
Sunday 11:30 AM - 11:00 PM

756 9th Avenue (51 St.) N.Y.C.

TEL. (212) 582-4428

FREE DELIVERY

\$7.00 UP

LUNCH SPECIAL (11am to 3pm, Served with Fried Rice)

L 1. Chicken Chow Mein.....	3.25	L 8. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	4.00
L 2. Shrimp Chow Mein.....	3.75	L 9. Chicken w. Black Bean Sauce.....	3.75
L 3. Roast Pork w. Chinese Veg.....	3.75	L 10. Chow San Ding Shrimp, Chicken.....	4.75
L 4. Pepper Steak w. Onion.....	4.25	L 11. Mixed Chinese Vegetables.....	3.25
L 5. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.75	L 12. Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce.....	3.50
L 6. Beef w. Broccoli or Chicken.....	4.25	L 13. Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	4.00
L 7. Bar-B-Q Spare Ribs.....	4.95	L 14. Shredded Pork w. Broccoli.....	4.00

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries	Plain Fried Rice	Roast Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
1. Fried 1/2 Chicken.....	2.50	3.00	3.30	3.50	4.00
2. Fried Chicken Wings (4).....	1.85	2.60	2.75	3.00	3.50
3. Fried Chicken Gizzards.....	2.40	2.75	3.00	3.25	3.75
4. Fried Chicken Liver.....	2.40	2.75	3.00	3.25	3.75
5. Fried Fish.....	2.40	2.75	3.00	3.25	3.75
6. Fried Pork Chop (2).....	2.85	3.25	3.50	3.75	4.25
7. Fried Jumbo Shrimp (5).....	4.25	4.75	5.10	5.30	5.75

APPETIZERS

8. Shrimp Egg Roll.....	1.00
9. Egg Roll (Each).....	1.00
10. Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.50.....	(L) 6.40
11. Fried Wonton.....	(10) 2.00
12. Chinese Roast Pork (S) 3.95.....	(L) 7.25
13. Cold Noodles w. Sesame Sauce.....	2.95
14. Noodles w. Brown Meat Sauce.....	3.50
15. Fried Dumpling.....	(8) 3.50
16. Steamed Dumpling.....	(8) 3.50

SOUP

	Pl.	Qt.
17. Wonton Soup.....	1.00	1.85
18. Egg Drop Soup.....	1.00	1.85
19. Wonton Egg Drop Soup.....	1.50	2.60
20. Chicken Noodle or Rice Soup.....	1.00	1.85
21. Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein.....	2.50	
22. Velvet Corn Soup w. Minced Chicken.....	1.50	2.75
23. *Hot & Sour Soup.....	1.50	2.75
24. House Special Soup.....	3.25	
25. Chinese Vegetable Soup.....	1.50	2.75
26. Bean Curd w. Vegetable Soup.....	2.75	

FRIED RICE

	Pl.	Qt.
27. Roast Pork Fried Rice.....	2.40	4.50
28. Fresh Shrimp Fried Rice.....	3.00	5.65
29. Beef Fried Rice.....	3.00	5.65
30. Vegetable Fried Rice.....	2.20	4.00
31. Young Chow Fried Rice.....	3.40	6.25
32. Chicken Fried Rice.....	2.65	5.00

CHOW MEIN

	Pl.	Qt.
33. Chicken Chow Mein.....	2.65	5.40
34. Roast Pork Chow Mein.....	2.85	5.40
35. Vegetable Chow Mein.....	2.25	4.25
36. Fresh Shrimp Chow Mein.....	3.25	6.20
37. Beef Chow Mein.....	3.25	6.20
38. House Chow Mein.....	3.60	6.65

EGG FOO YOUNG

	Pl.	Qt.
39. Vegetable Egg Foo Young.....	3.50	
40. Roast Pork Egg Foo Young.....	3.85	
41. Shrimp Egg Foo Young.....	4.75	
42. Chicken Egg Foo Young.....	3.95	
43. Beef Egg Foo Young.....	4.75	
44. House Egg Foo Young.....	4.95	

LO MEIN

	Pl.	Qt.
45. Roast Pork Lo Mein.....	2.75	5.25
46. Chicken Lo Mein.....	2.75	5.25
47. Shrimp Lo Mein.....	3.15	6.00
48. Beef Lo Mein.....	3.15	6.00
49. Vegetable Lo Mein.....	2.30	4.25
50. House Lo Mein.....	3.50	6.60

CHOW FUN

	Pl.	Qt.
51. Roast Pork Chow Fun.....	2.85	5.50
52. Chicken Chow Fun.....	2.85	5.50
53. Shrimp Chow Fun.....	3.25	6.20
54. Beef Chow Fun.....	3.25	6.20

PORK

	Pl.	Qt.
55. Roast Pork w. Chinese Veg.....	3.50	6.75
56. Roast Pork w. Mushrooms.....	3.50	6.75
57. Roast Pork w. Snow Peas.....	3.50	6.75
58. Roast Pork w. Broccoli.....	3.50	6.75
59. Roast Pork w. Black Bean Sco.....	3.50	6.75

CHICKEN

	Pl.	Qt.
60. Curry Chicken.....	3.40	6.95
61. Moo Goo Gai Pan.....	3.75	6.95
62. Chicken w. Broccoli.....	3.75	6.95
63. Chicken w. Snow Peas.....	3.75	6.95
64. Chicken w. Black Bean Sauce.....	3.50	6.60
65. Chicken w. Almonds.....	3.75	6.95
66. Chicken w. Cashew Nuts.....	3.75	6.95
67. Chicken w. String Beans.....	4.00	7.25
68. Chicken w. Egg Plant.....	4.00	7.25
69. Chicken w. Cabbage.....	3.75	6.95

*Hot & Spicy

BEEF

	(w. White Rice)
70. Pepper Steak w. Onion.....	3.65 6.80
71. Pepper Steak w. Tomato.....	3.75 6.95
72. Beef w. Chinese Vegetable.....	3.75 6.95
73. Beef w. Oyster Sauce.....	3.75 6.95
74. Beef w. Mushrooms.....	3.75 6.95
75. Beef w. Curry Sauce.....	3.75 6.95
76. Beef w. Broccoli.....	3.75 6.95
77. Beef w. Snow Peas.....	3.75 6.95
78. Beef w. String Beans.....	4.00 7.25
79. Beef w. Egg Plant.....	4.00 7.25
80. Beef w. Cabbage.....	3.75 6.95

SEA FOOD

	Pl.	Qt.
81. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.00	7.60
82. Shrimp w. Chinese Vegetable.....	4.00	7.60
83. Shrimp w. Broccoli.....	4.00	7.60
84. Shrimp w. Curry Sauce.....	4.00	7.60
85. Shrimp w. Black Bean Sauce.....	4.00	7.60
86. Lobster Cantonese.....	Seasonal	Price
87. Shrimp w. Almonds.....	4.10	7.70
88. Shrimp w. Snow Peas.....	4.00	7.60
89. Shrimp w. Cashew Nuts.....	4.10	7.70
90. Baby Shrimp w. Bean Curd.....	4.00	7.50
91. Baby Shrimp w. Green Peas.....	4.00	7.50

VEGETABLES

	(w. White Rice)
92. *Bean Curd Sachuan Style (w. Meat).....	4.75
93. *Dry Sautéed String Beans.....	
(w. Garlic Sauce & Meat).....	4.75
94. Sautéed Waterchestnuts & Snow Pea Pods.....	4.75
95. *Broccoli Spears w. Garlic Sauce.....	4.75
96. Buddha's Supreme.....	4.75
97. Egg Plant w. Garlic Sauce.....	4.75
98. Bean Curd w. Chinese Veg.....	4.75

MOO SHU DISHES

	(w. White Rice)
99. Moo Shu Chicken (4 Pancakes).....	5.75
100. Moo Shu Pork (4 Pancakes).....	5.75
101. Moo Shu Shrimp (4 Pancakes).....	6.25

SWEET & SOUR

	Pl.	Qt.
102. Sweet & Sour Pork.....	3.50	6.25
103. Sweet & Sour Chicken.....	3.50	6.25
104. Sweet & Sour Shrimp.....	3.95	7.25

CHEF'S SPECIALTIES

HUNAN STYLE

	(w. White Rice)
105. *General Tang's Chicken.....	6.95
106. *Orange Flavor Chicken.....	6.95
107. *Shrimp w. Garlic Sauce.....	7.50
108. *Kung Po Shrimp.....	6.95
109. *Kung Po Chicken.....	6.25
110. *Sliced Chicken w. Garlic Sco.....	6.50
111. *Hot Spiced Shredded Beef.....	6.95
112. *Shredded Beef w. Garlic Sco.....	6.95
113. *Tai Ching Chicken.....	6.95
114. *Chow Shan Pan (Shrimp & Chicken).....	7.50
115. *Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	6.50
116. *Sesame Chicken.....	6.95
117. *Sesame Beef.....	7.25

COMBINATION PLATTERS

	(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)
* C 1. Chicken Chow Mein.....	4.25
* C 2. Chicken w. Cashew Nuts.....	5.25
* C 3. Chicken w. Broccoli.....	5.00
* C 4. Roast Pork Egg Foo Young.....	4.50
* C 5. *Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	5.25
* C 6. Bar-B-Q Spare Ribs.....	5.85
* C 7. Pepper Steak w. Onion.....	5.00
* C 8. Beef w. Broccoli.....	5.00
* C 9. Shrimp Chow Mein.....	4.65
* C 10. Shrimp w. Lobster Sauce.....	5.60
* C 11. Sweet & Sour Pork.....	4.85
* C 12. Sweet & Sour Chicken.....	4.85

Coffee or Tea..... 0.50



飯類 HOUSE SPECIAL RICE DISHES		
1. 海鮮飯	Seafood Rice	5.50
2. 支竹豬手飯	Pig Foot and Dried Bean Curd Rice	4.25
3. 市標牛腩飯	Beef Stew Rice	4.50
4. 咖喱牛腩飯	Beef Stew in Curry Sauce Rice	4.50
5. 腐乳或魚香	Sliced Chicken with Eggplant in Fermented Bean Curd Sauce	4.50
6. 鮑菇雞或牛肉飯	Sliced Chicken or Beef Rice	4.75
7. 鮑菇扒菜膽飯	Mushroom and Vegetable Rice	4.50
8. 腐乳通菜牛	Beef or Squid with Vegetable Rice	5.25
9. 腐乳或蝦菜	Vegetable in Fermented Bean Curd Sauce Rice	4.50
10. 蘆筍炒牛肉或	Asparagus Beef or	4.75
11. 時菜豬味飯	Chinese Sausage or Squid	4.75
12. 時菜豬味飯	Chinese Sausage & Vegetable	4.75
13. 炒多牛肉飯	Chinese Sausage & Chi Goo	4.75
14. 咸魚肉餅飯	Beef with Satay Sauce	4.75
15. 支竹燻鴨飯	Steamed Minced Pork and Salted Fish on Rice	3.75
16. 芋頭蒸鴨飯	Braised Lamb & Dried Bean Curd Skin	4.75
17. 乾煎魚飯	Braised Duck & Taro	4.75
18. 龍利球飯	Pan Fried Fish	4.25
19. 豉汁薑蔥魚腩飯	Flounder	4.95
20. 生菜魚片飯	Fish with Ginger & Scallion in Black Bean Sauce	4.50
21. 菜心魚片飯	Sliced Fish and Lettuce	4.50
22. 時菜斑腩飯	Sliced Fish and Vegetable	4.50
23. 紅燒豆腐斑腩飯	Sauteed Fish with Vegetable	4.95
24. 支竹斑腩飯	Deep Fried Bean Curd with Sauted Fish	4.95
25. 唐芥蘭牛肉飯	Sauteed Fish with Dried Bean Curd Skin	4.50
26. 蒸龍蝦飯	Beef and Chinese Broccoli	5.95
27. 肉飯牛或雞片飯	Steamed Salted Duck with Rice	4.95
28. 雞飯	Beef or Chicken with Pepper	4.25
29. 海鮮炒麵	Buddhist Style on Rice	6.25
30. 海鮮麵或河粉	Seafood Chow Mein	5.50
31. 海鮮麵或河粉	Seafood Noodle Soup or Boar Noodle	5.95
32. 海鮮麵或河粉	Seafood Mei Fun or Fun	5.95
33. 蒜茸豆苗飯	Seafood Chow Mei Fun or Fun	5.25
34. 咸魚粒唐蘭飯	Snow Peas Leaf Rice in Garlic Sauce	4.95
35. 大豆芽炒牛	Steamed Diced Salted Fish w/ Broccoli	4.50
36. 宮保牛肉或	Bean Sprouts with Beef or Chicken	4.50
37. 蝦仁或龍片飯	Kung Po Beef or Shrimp or Chicken	4.50
38. 蟹肉龍片飯	Shrimp and Egg Rice	5.50
39. 蟹肉龍片飯	Chinese Sausage Fried Rice	5.75
40. 蟹肉龍片飯	Preserved Meat Fried Rice	5.50
41. 蟹肉龍片飯	Diced Salted Fish with Broccoli	4.25
42. 蟹肉龍片飯	Fish Cake with Broccoli	5.95
43. 蟹肉龍片飯	Bitter Melon and Frog Rice	4.75
44. 蟹肉龍片飯	Preserved Meat Fried Rice	4.75
45. 蟹肉龍片飯	Preserved Vegetable Fish Cake Rice	4.25
46. 蟹肉龍片飯	Salted Shrimp with Pork Rice	4.25
47. 蟹肉龍片飯	Chicken with Mushroom Rice	4.25
48. 蟹肉龍片飯	Chicken with Corn Rice	4.95
49. 蟹肉龍片飯	Fish Cube with Corn Sauce on Rice	4.25
50. 蟹肉龍片飯	Pork Chop Peking Style on Rice	4.25

煲仔飯 CASSEROLE		
1. 北菇雞煲仔飯	Chicken with Mushroom Casserole	7.50
2. 柚皮綠骨煲仔飯	Spare Ribs with Fruit Peel Casserole	7.50
3. 三元鴨味煲仔飯	Three Flavor Preserved Meat Casserole	7.50
4. 咸魚肉煲仔飯	Salted Fish with Meat Casserole	7.50
5. 蒜茸鴨腿煲仔飯	Preserved Duck Leg Casserole	7.50
6. 豉汁滑牛煲仔飯	Beef Casserole in Ginger Sauce	7.50
7. 北菇鴨煲仔飯	Quail with Mushroom Casserole	7.50
8. 田雞煲仔飯	Frog Casserole	7.50
燉湯 HERBAL SOUP		
1. 雞滾果菜燉湯		3.00
2. 黑豆牛尾燉湯		3.50
3. 花旗參燉老雞		3.95
4. 藥材燉水鴨		7.25
5. 藥材燉竹絲雞		7.95
6. 藥材燉鴨肉		7.95
7. 淮山杞子燉鴨		8.95
8. 藥材燉水魚		10.50
9. 藥材燉兩尾雞		11.50
10. 藥材燉雙尾雞		14.95
11. 藥材燉雙尾雞		3.25
糖水類 CHINESE DESSERT		
1. 芝麻糊	Black Sesame Soup	1.50
2. 紅豆沙	Red Bean Sweet Soup	1.50
3. 綠豆沙	Green Bean Sweet Soup	1.50
4. 杏仁露 (冷)	Fresh Almond Tea (cold)	1.50
5. 豆漿 (冷)	Soy Milk	0.95
冷飲品 ICE		
1. 人參冰	Yuen Yuen ice	2.50
2. 龍眼冰	Longan Ice	2.00
3. 荔枝冰	Lychee Ice	2.00
4. 蓮子冰	Lotus Seed Ice	2.50
5. 紅豆冰	Red Bean Ice	1.75
6. 菠蘿冰	Pineapple Ice	2.00
7. 什果冰	Fruit Punch Ice	2.00
8. 西瓜冰	Watermelon Ice	2.00
凍品 FROZEN		
1. 涼粉	Herbal Jello (Cold)	1.50
2. 豆腐花	Soy Bean Jello	1.50
3. 杏仁豆腐	Almond Soy Bean Jello	1.50
新鮮飲品 FRESH DRINKS		
1. 鮮橙汁	Orange Juice	(Lg.) 3.00 (Sm.) 2.50
2. 鮮椰汁	Coconut Juice	1.50
3. 鮮梅汁	Sour Plum Juice	1.25
4. 鮮菊花茶	Chrysanthemum Tea	1.25
5. 王老吉茶	Herbal Tea	1.00
特製品 SPECIAL PRODUCTS		
1. 咸湯圓	Salty Glutinous Ball Soup	3.95
2. 花生湯圓	Sweet Glutinous Peanut Ball Soup	3.50
3. 芝麻湯圓	Sweet Glutinous Sesame Ball Soup	3.50
4. 糖水湯圓	Plain Sweet Glutinous Ball Soup	3.00
5. 綠豆湯圓	Sweet Glutinous Green Bean Ball Soup	3.00
6. 芝麻湯圓	Sweet Glutinous Sesame Paste Ball Soup	4.00
7. 魚翅湯	Fish Cake Noodle Soup	4.95
8. 牛肉湯	Beef Noodle Soup	4.95
9. 鮮魷湯	Squid Noodle Soup	4.95

人人冰室



Yuen Yuen Restaurant
61 A Bayard Street New York, N.Y. 10013
Tel: 212-406-2100

雞類 CHICKEN

1. 豉油王雞	Soy Sauce Chicken	4.50
2. 鮑魚燻雞	Braised Abalone and Chicken	7.75
3. 雞炒雞球	Chicken Chunks with Assorted Vegetables	8.75
4. 雞炒雞片	Sliced Chicken with Assorted Vegetables	8.75
5. 清蒸滑雞	Steamed Chicken	9.95
6. 菜翅雞片	Sliced Chicken with Vegetable	8.50

牛肉類 BEEF

1. 蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	8.50
2. 雪豆牛肉	Beef with Snow Peas	8.75
3. 什菜牛肉	Beef with Assorted Vegetables	8.75
4. 涼瓜牛肉	Beef with Winter Melon	8.50
5. 豉椒牛肉	Beef with Black Bean Sauce	8.50
6. 麻蔥牛肉	Beef with Ginger and Scallion	8.75
7. 酸薑牛肉	Beef with Pickled Vegetable	8.50
8. 冬菇牛肉	Beef with Shiitake Mushroom	8.75
9. 鮮菇牛肉	Beef with Mushroom	8.50
10. 鮮茄牛肉	Beef with Tomato	8.50
11. 豆腐牛肉	Beef with Soen Curd	8.50
12. 咖喱牛肉	Curry Beef	8.50
13. 豆仔牛肉	Beef with String Beans	8.75
14. 西芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	8.50
15. 五香牛腩	Five Spiced Beef Tripe	8.50
16. 五香牛腩	Five Spiced Beef Stew	8.50
17. 滑牛西洋菜	Beef with Watercress	8.50

豬肉類 PORK

1. 甜酸排骨	Spare Ribs with Sweet and Sour Sauce	8.50
2. 豉汁排骨	Spare Ribs with Black Beans Sauce	8.50
3. 梅菜扣肉	Braised Pork Belly with Preserved Vegetable	8.75
4. 叉燒豆腐	Roasted Pork with Bean Curd	8.25
5. 菜遠腩腸	Chinese Sausage with Vegetable	8.75
6. 菜遠叉燒	Roasted Pork with Vegetable	8.25
7. 肉片西芥蘭	Sliced Pork with Vegetable	8.25

海鮮類 SEAFOOD

1. 菜遠魚片	Sliced Fish with Vegetable	8.95
2. 四川炒蝦仁	Shrimp with Szechwan Sauce	9.25
3. 生炒蝦球	Sauteed Shrimp Home Style	8.25
4. 茄汁大蝦	Sauteed Shrimp with Tomato Sauce	9.25
5. 菜遠鮮魷	Sauteed Squid with Vegetable	8.75
6. 豉汁鮮魷	Squid with Black Bean Sauce	8.75
7. 肉片鮮魷	Boiled Squid Home Style	8.75
8. 珍絲鮮魷	Shredded Squid	8.75
9. 珍絲蝦仁	Shredded Shrimp	8.75

什類 VEGETABLE

1. 羅漢齋	Buddha's Delight	8.50
2. 鹽焗扒豆腐	Bean Curd with Buddha's Delight	8.75
3. 紅燒豆腐	Braised Bean Curd	8.25
4. 三絲豆腐	Bean Curd with Shredded Chicken, Beef and Pork	8.75
5. 八珍扒豆腐	Braised Bean Curd with Eight Treasure	8.75
6. 大雜燴	Sauteed Vegetarian Combo	8.50
7. 蒜油鮮菇	Mushroom with Oyster	8.25

湯類 SOUP

1. 八珍豆腐湯	Bean Curd with Eight Treasure Soup	4.75
2. 雞鮑豆腐湯	Bean Curd Combination Soup	4.75
3. 西洋菜肉片湯	Bean Curd and Watercress Soup	4.50
4. 芥菜肉片湯	Sliced Pork and Mustard Green Soup	4.50
5. 紫菜肉片湯	Sliced Pork and Seaweed Soup	4.50
6. 火腿芥菜湯	Ham and Mustard Green Soup	4.50

飯類 RICE DISHES

1. 招牌飯	House Special Rice	4.75
2. 免治牛飯	Chopped Beef Rice	3.95
3. 三寶飯	Three Kinds of BBQ Meats	3.50
4. 三絲飯	Shredded Beef, Pork and Chicken	3.95
5. 菜心雞球飯	Chicken with Vegetable	4.25
6. 雜會飯	Assorted Vegetables	3.95
7. 雪豆牛飯	Beef and Snow Peas	4.50
8. 涼瓜牛飯	Beef and Winter Melon	4.25
9. 酸薑牛飯	Beef and Pickled Vegetable	3.95
10. 豉椒牛飯	Beef and Green Pepper with Black Bean Sauce	4.25
11. 滑蛋蝦仁飯	Shrimp with Egg Sauce	4.75
12. 豉椒蒜骨飯	Spare Ribs with pepper and Black Bean Sauce	4.25
13. 蠔油蒜骨飯	Spare Ribs with Oyster Sauce	4.75
14. 蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	4.25
15. 炒粟牛飯	Beef and Preserved Cabbage	3.95
16. 廣竹燻羊飯	Braised Lamb and Dried Bean Curd Skin	3.95
17. 李頭鴨飯	Braised Duck and Taro	4.75
18. 福州炒飯	Young Chow Fried Rice	5.50
19. 牛肉炒飯	Beef Fried Rice	5.50
20. 火腿炒飯	Ham Fried Rice	5.25
21. 豉椒鮮魷飯	Fresh Squid and Pepper with Black Bean Sauce	4.75
22. 梅菜扣肉飯	Braised Pork Belly with Preserved Vegetable	4.25
23. 鹽焗雞飯	Salty Baked Chicken	3.75
24. 臘白牛飯	Beef and Turnip	4.50
25. 西洋菜牛飯	Beef and Watercress	4.25
26. 蓮蔥牛飯	Beef with Ginger and Scallion	4.50
27. 子薑牛飯	Beef with Baby Ginger	4.25
28. 豉汁雞飯	Soy Sauce Chicken	3.75
29. 滑蛋牛飯	Beef with Egg Sauce	4.25
30. 滑蛋滑豆牛飯	Beef and Green Peas with Egg Sauce	4.75
31. 肉絲飯	Shredded Pork	4.25
32. 什菜飯	Assorted Vegetable	3.95
33. 鮮茄牛飯	Beef and Tomato	4.25
34. 咖喱牛飯	Beef with Curry Sauce	4.25
35. 雞絲飯	Shredded Chicken	3.95
36. 滑豆牛飯	Beef and Green Peas	3.95
37. 西芥蘭牛飯	Beef and Broccoli	4.25
38. 叉燒蛋飯	Roast Pork and Egg	3.75
39. 火腿蛋飯	Ham and Egg	3.75
40. 菜遠牛飯	Beef and Vegetable	4.25
41. 菜腸飯	Chinese Sausage	4.25
42. 蠔油牛飯	Beef with Oyster Sauce	4.25
43. 臘白牛腩飯	Beef Stew and Turnip	4.75
44. 咖喱牛腩飯	Beef Stew with Curry Sauce	4.25
45. 咖喱牛腩飯	Beef Tripe with Curry Sauce	4.25
46. 五香牛腩飯	Five Spiced Beef Stew	4.25
47. 五香牛腩飯	Five Spiced Beef Stew	4.25
48. 咖喱雞飯	Shredded Chicken with Curry	3.95

水碗麵類 NOODLE SOUP

1. 招牌麵	House Special Noodle Soup	4.75
2. 油雞麵	Soy Sauce Chicken Noodle Soup	4.25
3. 油雞雲吞麵	Soy Sauce Chicken and Wonton Noodle Soup	4.50
4. 牛什麵	Beef Tripe and Wonton Noodle Soup	4.50
5. 牛什麵	Beef Tripe and Wonton Noodle Soup	4.50
6. 叉燒麵	Roast Pork and Wonton Noodle Soup	4.50
7. 牛肉麵	Beef and Wonton Noodle Soup	4.50
8. 油雞麵	Soy Sauce Chicken and Wonton Noodle Soup	4.25
9. 陳城麵	Cantonese Style Wonton Soup	3.50
10. 滑牛麵	Sliced Beef Noodle Soup	4.25
11. 滑雞麵	Sliced Chicken Noodle Soup	4.25
12. 牛腩麵	Beef Stew Wonton Soup	4.25
13. 牛什麵	Beef Tripe Wonton Soup	4.25
14. 什麵	Peking Style Dry Noodle Soup	3.95
15. 雲吞麵	Wonton Noodle Soup	3.50
16. 滑牛雲吞	Sliced Wonton Soup	4.25

炒麵類 FRIED NOODLES

1. 招牌炒麵	House Special Fried Noodle	5.95
2. 廣城炒麵	Cantonese Fried Noodle	5.50
3. 羊腩炒麵	Special Fried Noodle	5.50
4. 排骨炒麵	Spare Ribs Fried Noodle	5.50
5. 鮮魷炒麵	Sauteed Squid Fried Noodle	5.50
6. 三絲炒麵	Pan Fried Noodle with Shredded Beef, Pork & Chicken	5.50
7. 雞球炒麵	Pan Fried Noodle with Chicken Chunks	5.50
8. 肉絲炒麵	Pan Fried Noodle with Shredded Pork	5.50
9. 雞片炒麵	Pan Fried Noodle with Sliced Chicken	5.50
10. 牛肉炒麵	Pan Fried Noodle with Beef	5.50

炒粉類 CHOW FUN

1. 豉椒排骨粉	Spare Ribs Chow Fun with Black Bean Sauce	5.75
2. 豉椒鮮魷粉	Sauteed Squid & Pepper Chow Fun	5.75
3. 叉燒排骨粉	Spare Ribs Chow Fun with Black Bean Sauce	5.75
4. 雞球排骨粉	Spare Ribs Chow Fun with Oyster Sauce	5.75
5. 豉汁牛河	Beef Chow Fun	5.25
6. 豉汁牛河	Beef Chow Fun with Green Pepper and Black Bean Sauce	5.50
7. 蝦球炒河粉	Sliced Chicken Chow Fun	5.50
8. 三絲炒河粉	Shredded Pork, Chicken and Beef Chow Fun	5.50
9. 什會炒河粉	Combo Meat and Seafood Chow Fun	5.50
10. 肉絲炒河粉	Shredded Pork Chow Fun	5.50
11. 牛肉炒河粉	Sliced Beef Chow Fun	5.50
12. 牛肉炒河粉	Sliced Beef Chow Fun	5.75

炒米粉類 MEI FUN

1. 星洲炒米粉	Singapore Mei Fun	5.25
2. 廈門炒米粉	Amoy Style Mei Fun	5.25
3. 排骨炒米粉	Spare Ribs Mei Fun	5.50
4. 雞球炒米粉	Shrimp Mei Fun	5.95
5. 三絲炒米粉	Mei Fun with Shredded Beef, Pork and Chicken	5.50
6. 牛肉炒米粉	Beef Mei Fun	5.50
7. 叉燒炒米粉	Roast Pork Mei Fun	5.50

撈麵類 LO MEIN

1. 牛肉撈麵	Beef Lo Mein	4.95
2. 叉燒撈麵	Roast Pork Lo Mein	4.95
3. 什會撈麵	Combo of Meat and Seafood Lo Mein	4.95
4. 蝦球撈麵	Shrimp Lo Mein	5.25
5. 肉絲撈麵	Shredded Pork Lo Mein	4.95
6. 三絲撈麵	Shredded Beef, Pork and Chicken Lo Mein	4.95

126	Chicken w/ Broccoli	10.25
127	Chicken w/ Hot Pepper Sauce & Peanuts	10.25
128	Chicken w/ Snow Peas & Mushroom	10.25
129	Chicken w/ Cashew Nuts	10.25
130	Chicken w/ Garlic Sauce	10.25
131	Chicken w/ Mixed Vegetables	10.25
132	Chicken w/ Eggplant	10.25
133	Curry Chicken	10.25
134	Moo Shu Chicken w/ 4 Pancakes	10.25
135	Chicken w/ String Bean in Ginger Sauce	10.25
136	Chicken w/ Bok Choy w/ Chicken	10.25
137	Sweet & Sour Chicken	10.25
138	Lemon Chicken	10.25
139	Coconut Chicken	10.95
140	Chicken w/ Orange Flavor	10.25
141	Sesame Chicken	10.25
142	General Tso's Chicken	10.25

BEEF		
143.	Sesame Beef	10.95
144.	Coconut Curry Beef	10.95
145.	Beef w. Broccoli	10.95
146.	Beef w. Chinese Broccoli or Bok Choy	10.95
147.	Beef w. Spinach	10.95
148.	Pepper Steak	10.95
149.	Beef w. Mixed Vegetables	10.95
150.	Beef w. Black Bean Sauce	10.95
151.	Szechuan Beef	10.95
152.	Beef in Garlic Sauce	10.95
153.	Mongolian Beef	10.95
154.	Spicy Jalapeno Pepper w. Beef in Black Bean Sauce	10.95

SEAFOOD	
155. Hot & Spicy Shrimp w. String Bean	11.95
156. General T'so Shrimp	11.95
157. Sesame Shrimp	11.95
158. Sweet & Sour Shrimp	11.95
159. Coconut Shrimp	11.95
160. Crispy Shrimp w. Salt & Pepper	11.95
161. Shrimp w. Spinach	11.95
162. Shrimp w. Chinese Broccoli or Bok Choy	11.95
163. Shrimp w. Broccoli	11.95
164. Shrimp in Garlic Sauce	11.95
165. Shrimp w. Mixed Vegetables	11.95
166. Shrimp w. Lobster Sauce	11.95
167. Shrimp w. Black Bean Sauce	11.95
168. Scallion in Garlic Sauce	11.95
169. Shrimp w. Eggplant	11.95
170. Shrimp w. Salt & Pepper Sauce & Peanuts	11.95
171. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	11.95
172. Calamari w. Black Bean Sauce	11.95
173. Calamari in Garlic Sauce	11.95
174. Crispy Calamari w. Salt & Pepper	11.95
175. Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes	11.95

BUBBLE TEA

1. Black Tea w. Milk	珍珠奶茶
2. Jasmine Green Tea w. Milk	茉莉香奶茶
3. Taro Green Tea w. Milk	芋草綠珍珠
4. Mango Flavored	芒果珍珠
5. Strawberry Flavored	草莓珍珠
6. Honey Dew Flavored	蜜露珍珠
7. Coconut Flavored	椰子珍珠
8. Almond Flavored	杏仁珍珠

果汁茶			
FRUIT JUICE			
9	Passion Fruit Tea	百香	果茶
10	Green Apple Tea	青蘋	果茶
11	Strawberry Tea	草莓	果茶
12	Blueberry Tea	藍莓	果茶
13	Mango Tea	芒果	果茶
14	Honey Tea	蜂蜜	果茶

**SMOOTHIES OR
MILK SHAKE**

15.	Strawberry	草莓冰沙
16.	Mango	芒果冰沙
17.	Passion Fruit	百香果冰沙
18.	Coffee	咖啡冰沙
19.	Strawberry & Blueberry	紅藍莓冰沙
20.	Green Apple	青蘋果冰沙
21.	Taro	香芋冰沙
22.	Strawberry & Banana	草莓香蕉冰沙
23.	Strawberry Milk Shake	草莓奶昔
24.	Mango Milk Shake	芒果奶昔
25.	Passion Fruit Milk Shake	百香果奶昔
26.	Green Apple Milk Shake	青蘋果奶昔
27.	Taro Milk Shake	香芋奶昔
28.	Coffee Milk Shake	咖啡奶昔

Soda
Coke, Diet Coke, Sprite, Sprite Zero, Mestizo Ice Tea, Gu
SunKist, Seltzer
Coconut Juice (Can)
Spring Water
Green Tea (Can)
Pineapple
Lichee
Crispy Noodles
Soya Bean
Sugar Cane

(Before 5 pm)

CHOICE OF SOUP
Wonton, Hot & Sour,
Egg Drop Soup, or Egg Roll

Wonton, Hot & Sour,
Egg Drop Soup, or Egg Roll

	lunch	dinner
1. General Tso's Chicken or Tofu	6.25	7.35
2. Sesame Chicken or Tofu	6.25	7.35
3. Peach Chicken or Tofu	6.25	7.35
4. Broccoli w. Chicken or Beef or Baby Shrimp or Roast Pork	6.25	7.35
5. Hot & Spicy Chicken or Beef or Tofu	6.25	7.35
6. Curry Chicken or Tofu	6.25	7.35
7. Sweet & Sour Chicken or Pork or Tofu	6.25	7.35
8. Eggplant w. Chicken or Beef or Tofu	6.25	7.35
9. Mixed Vegetable w. Chicken or Beef or Roast Pork or Shrimp	6.25	7.35
10. Garlic Sauce w. Chicken or Beef, Pork or Shrimp	6.25	7.35
11. Chicken or Tofu w. Cashew Nuts	6.25	7.35
12. String Bean w. Chicken or Beef or Shrimp	6.25	7.35
13. Chicken & Shrimp in Brown Sauce	6.25	7.35
14. Tofu w. Mixed Vegetables	6.25	7.35
15. Broccoli in Garlic Sauce	6.25	7.35
16. Broccoli w. Tofu in Garlic Sauce	6.25	7.35
17. Broccoli w. Eggplant in Garlic Sauce	6.25	7.35
18. Broccoli, String Bean & Snow Peas	6.25	7.35
19. Double Sauteed Pork or Chicken	6.25	7.35
20. Pepper Steak	6.25	7.35
21. Beef or Chicken or Tofu w. Orange Flavor Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	7.35
22. Chicken, Beef, Pork or Shrimp in Black Bean Sauce	6.25	7.35
23. Roast Pork	6.25	7.35
24. Chicken w. Peanut	6.25	7.35
25. Ma Po Tofu	6.25	7.35
26. Chicken Wings (4)	6.25	7.35
27. Fried Rice (Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu)	6.25	7.35
28. Lo Mein (Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu)	6.25	7.35
29. Chow Fun or Mai Fun (Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu)	6.25	7.35
30. Tofu w. Chicken or Beef or Baby Shrimp	6.25	7.35
31. Mixed Vegetables	6.25	7.35
32. Tofu in Black Pepper Sauce	6.25	7.35
33. Tofu Country Style	5.25	7.35
34. Szechuan Beef	6.25	7.35

Hot & Spicy
for the sauce on the side

Catering Party Order are Welcome

Yummy Dumpling

T 212.505.1668
212.505.1740
212.420.2247
212.420.1856
F 212.254.3082

Free Delivery

We Cater
everything made with reduced oil

Open 7 days a week
11:30 am - 11:30 pm

Minimum \$10

174 2nd Ave., New York, NY 10003
(Bet. 11th & 12th St.)

APPETIZERS		
1. Egg Roll <i>(Pork or Vegetable Spring Roll)</i>		1.65
2. Scallion Pancake		3.75
3. Steamed or Pan Fried Meat Dumpling (6)		4.00
4. Steamed Vegetable or Pan Fried Dumpling (6)		4.50
5. Steamed Chicken or Pan Fried Dumpling (6)		4.50
6. Steamed or Pan Fried Seafood Dumpling (6)		5.00
7. Steamed Shrimp Dumpling (8)		5.95
8. Steamed Mixed Dumpling (8)		5.95
9. Shrimp Shu Mai (8)		5.95
10. Dim Sum Combo (8)		5.95
11. Steamed Bok Choy w. Oyster Sauce		5.95
12. Peanut Dumpling		4.95
13. Crispy Tofu		4.95
14. Steamed Roast Pork Buns (2)		2.75
15. ~ Cold Noodle in Sesame Sauce <i>(add \$1.25 for chicken)</i>		4.50
16. ~ Wonton in Hot Parsley Sauce		4.95
17. ~ Fried Shrimp		6.95
18. Beef on Skewer (3)		5.95
19. Seaweed Salad		4.95
20. Chicken Wings (4)		5.00
21. Edamame <i>(Steamed soybeans)</i>		4.95
22. Vietnamese Spring Roll (5)		6.95
23. Crabmeat Rangoon (6)		5.95
24. Summer Roll <i>(Shrimp or Vegetable) (2)</i>		5.25
25. Crispy Calamari		9.95
26. Roast Pork		7.25
27. Pork Chop		7.25
28. Roast Duck	qt. 7.25 / hl. 11.95	
29. Roast Chicken	qt. 6.95 / hl. 10.95	
SOUP		
30. Wonton Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50	
31. ~ Vegetable Tom Yum Soup		5.95
32. Egg Drop Wonton Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50	
33. Chicken & Corn Egg Drop Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50	
34. ~ Hot & Sour Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50	
35. Chicken w. Spinach or Bok Choy Soup	sm. 2.30 / lg. 4.50	
36. Tofu w. Vegetable Soup	sm. 2.30 / lg. 4.50	
37. Pickled Cabbage w. Meat Soup		5.00
38. Seafood Soup		5.50
39. ~ Curry Vegetable Soup		5.95
40. Vietnamese Beef Pho Noodle Soup		7.00
DUMPLING COMBOS-\$7.35		
<i>Only Steamed 6 Pork, Chicken, Vegetable or Seafood Dumplings with either</i>		
D1. Fried Rice	D2. Lo Mein	
D3. Salad <i>(Mung / Seaweed / Vegetable Tofu)</i>		
D4. ~ Garlic Sauce <i>(Broccoli / Peppers / Carrots)</i>		
D5. ~ General Tso's <i>(Broccoli / Carrots & Peppers)</i>		
D6. Sweet & Sour <i>(Peppers / Onions & Carrots)</i>		
D7. Brown Sauce <i>(Mixed Vegetable)</i>		
D8. ~ Ma Po Tofu <i>(Tofu & Peas)</i>		
D9. Sautéed Coconut Curry <i>(Onions / Pepper & Broccoli)</i>		
D10. Noodle Soup <i>(Red Curry / Tom Yum / Hot & Sour, Egg Drop)</i>		

NOODLE SOUP		
<i>(You may have wonton instead of noodle)</i>		
<i>Choice of Noodle</i>		
<i>Egg Noodle, Chow Fun, Ma Fun, Thin Cantonese Noodle (Angel Hair)</i>		
<i>Add \$1.25</i>		
<i>Wonton, Vegetable Wonton, Spinach, Tofu, Broccoli, Bok Choy, Mixed Vegetables or Chinese Broccoli or Fish Ball</i>		
41. Plain Noodle Soup		4.25
42. Roast Pork Noodle Soup		6.25
43. Roast Chicken Noodle Soup		6.25
44. Roast Duck Noodle Soup		6.25
45. ~ Tom Yum Wonton Noodle Soup		7.35
46. Fish Ball Noodle Soup		6.25
47. Wonton Noodle Soup		5.50
48. Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup		6.25
49. Shredded Chicken w. Bean Sprouts Noodle Soup		6.25
50. ~ Tom Yum Dumpling Noodle Soup		7.35
51. Vegetable in Noodle Soup		6.25
52. Vegetable Dumpling in Noodle Soup		6.25
53. Mix Dumpling & Spinach in Noodle Soup		7.35
54. ~ Tom Yum Vegetable Noodle Soup		7.35
55. ~ Roast Pork & Vegetable in Red Hot Chow Fun Soup		7.35
56. Seafood w. Vegetable in Noodle Soup		7.35
57. ~ Pork Dumpling & Noodle in Curry Soup		7.35
58. ~ Wonton & Noodle in Curry Soup		7.35
59. ~ Curry Chicken Noodle Soup		7.35
60. ~ Roast Chicken & Noodle Curry Soup		7.35
61. ~ Shrimp & Noodle in Curry Soup		7.35
62. ~ Seafood & Noodle in Curry Soup		7.35
FRIED RICE OR NOODLE		
63. Fried Rice Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp		6.95
64. Lo Mein Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp		6.95
65. Chow Fun Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp		7.95
66. Mai Fun Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp		7.95
67. ~ Pad Thai Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp		8.25
68. Chinese Sausage Lo Mein		7.95
69. Young Chow Fried Rice		7.95
70. House Special Lo Mein or Fried Rice		7.95
71. ~ Curry Pineapple Fried Rice <i>(Chicken / Shrimp or Vegetables)</i>		7.95
72. ~ Basil Curry Pineapple Fried Brown Rice w. Vegetarian Duck		8.25
73. Beef Chow Fun w. Black Bean & Green Pepper		7.95
74. ~ House Special Chow Fun in Curry Flavor		7.95
75. ~ Dan Dan Noodle		6.25
76. Chinese Sausage Fried Rice		7.95
77. ~ Stir Fried Vegetable w. Rice Noodles		9.25
78. ~ Stir Fried Beef w. Rice Noodles		9.25
79. ~ Singapore Mai Fun Curry Flavor <i>(Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp)</i>		8.35
80. Pan Fried Noodle w. Vegetable <i>(w. Pork, Chicken, Beef or Baby Shrimp)</i>		8.95
		9.95
		11.95

SIZZLING PLATTERS		
81. Pan Fried Noodle w. Shredded Beef <i>or Chicken Hong Kong Style</i>		9.95
82. Pan Fried Tofu w. Assorted Vegetables in Brown Sauce		9.25
83. Sliced Pork Sautéed w. Minced Garlic & Black Beans		9.95
84. Jumbo Shrimp Sautéed w. Assorted Vegetables in Oyster Sauce		11.95
85. Assorted Seafood Sautéed w. Vegetable in House Special Brown Sauce		12.95
STEAMED PLATTERS		
<i>(sauce on the side)</i>		
86. Steamed Broccoli		8.25
87. Steamed Broccoli w. Tofu		8.95
88. Steamed Fresh Vegetable w. Tofu		8.95
89. Steamed Fresh Vegetable w. Chicken		9.95
90. Steamed Fresh Vegetable w. Shrimp		11.95
91. Steamed Fresh Vegetable w. Chicken & Shrimp		11.95
92. Steamed Broccoli, String Beans, Snow Peas & Spinach		8.95
93. Steamed Broccoli, Tofu, Black Mushroom & Carrot		8.95
VEGETABLES CHOICES		
94. ~ Broccoli in Garlic Sauce		9.25
95. Broccoli & Tofu in Brown Sauce		9.25
96. ~ Eggplant in Garlic Sauce		9.25
97. ~ Broccoli & Eggplant in Garlic Sauce		9.25
98. Dry Sautéed String Beans		9.25
99. Broccoli, String Bean & Snow Peas		9.25
100. Spinach or Chinese Broccoli w. Fresh Garlic		9.25
101. Sautéed Bok Choy w. Fresh Garlic		9.25
102. Sautéed Chinese Broccoli in Oyster Sauce		9.25
103. Ginger Green <i>(Spinach, Chinese Broccoli, Bok Choy)</i>		9.25
104. ~ Tofu Szechuan Style with or without Meat		9.25
105. Tofu Country Style		9.25
106. ~ Tofu in Black Pepper Sauce		9.25
107. Peach Tofu		9.25
108. ~ General Tso's Tofu		9.25
109. Sesame Tofu		9.25
110. ~ Hot & Spicy Tofu		9.25
111. Crispy Tofu w. Honey Walnut		9.25
112. Sautéed Mixed Vegetables		9.25
113. Tofu w. Mixed Vegetables		9.25
114. Moo Shu Vegetables <i>(4 pancakes)</i>		9.25
115. Sautéed Bean Sprout		9.25
116. ~ Spicy Jalapeno Pepper w. Tofu in Black Bean Sauce		9.25

CHEF'S RECOMMENDATION		
S1. Vegetable Deluxe		8.95
S2. ~ Hot & Spicy Chicken		9.95
S3. Chicken in Peach Flavor		10.95
S4. Crispy Chicken w. Honey Walnut		10.95
S5. ~ Crispy Chicken w. Black Pepper Sauce		10.95
S6. ~ General Tso's Chicken & Shrimp		12.95
S7. ~ Ginger Chicken		10.95
S8. Sesame Chicken & Shrimp		12.95
S9. ~ Beef w. Satay Sauce <i>(With poultry and carrots)</i>		10.95
S10. ~ Sliced Beef w. Hot Chili Sauce		10.95
S11. ~ Beef Orange Flavor		10.95
S12. Bangkok Beef		12.95
S13. ~ Eggplant w. Chicken & Shrimp in Hot Garlic Sauce		12.95
S14. Triple Delights w. Scallion <i>(Chicken, Beef & pork)</i>		10.95
S15. Yummy Special <i>(Chicken, beef, shrimp ~ vegetable)</i>		11.95
S16. Happy Family <i>(Shrimp, scallop, chicken, beef, roast pork ~ vegetables)</i>		13.95
S17. Seafood Combination w. Assorted Vegetables		13.95
S18. ~ Shrimp & Scallop in XO Sauce		13.95
S19. Seafood w. Tofu in Casserole		13.95
S20. Crispy Shrimp w. Honey Walnut		14.95
S21. ~ Fish Filets w. Vegetable <i>(In garlic sauce or hot bean sauce)</i>		12.95
S22. Steamed Fish Filets w. Chinese Broccoli in Ginger & Scallion Sauce		12.95
S23. Capital Chicken		10.95
S24. ~ Basil Chicken or Prawn		10.95
S25. ~ Hunan Chicken or Prawn		10.95
S26. Mango Chicken or Shrimp		10.95
S27. Tomato Beef <i>(Beef Cook to Perfection in House Special Sauce)</i>		10.95
S28. Marinated Beef Cubes		
PORK		
117. ~ Roast Pork w. Mixed Vegetables		9.25
118. Sweet & Sour Pork		9.25
119. Pork w. String Bean		9.25
120. Pork Chop Vietnamese Style		9.25
121. ~ Shredded Pork w. Garlic Sauce		9.25
122. Pork w. Broccoli		9.25
123. ~ Double Cooked Pork		9.25
124. Pork w. Scallion		9.25
125. Moo Shu Pork w. 4 Pancakes		9.25
~ Hot & Spicy		

Chicken

107	Chicken w. Broccoli	9.25
108	Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	9.25
109	Chicken w. Snow Peas & Mushroom	9.25
110	Chicken w. Cashew Nuts	9.25
111	Chicken w. Garlic Sauce	9.25
112	Chicken w. Mixed Vegetables	9.25
113	Chicken w. Eggplant	9.25
114	Curry Chicken w. Potato	9.25
115	Chicken w. String Bean in Ginger Sauce	9.50
116	Sweet & Sour Chicken	9.50
117	Lemon Chicken	9.50
118	Chicken w. Asparagus	9.50
119	Chicken w. Orange Flavor	9.50
120	Sesame Chicken	9.50
121	General Tso's Chicken	9.50

Beef

122	Sesame Beef	10.25
123	Beef & Scallop in Brown Sauce	10.25
124	Beef w. Broccoli	9.50
125	Beef w. Chinese Broccoli	10.25
126	Beef w. Spinach	10.25
127	Pepper Steak	9.50
128	Beef w. Mixed Vegetables	9.50
129	Beef w. Black Bean Sauce	9.50
130	Szechuan Beef	9.50
131	Beef in Garlic Sauce	9.50
132	Mongolian Beef	9.50

Seafood

133	Hot & Spicy Shrimp	10.50
134	General Tso's Shrimp	11.00
135	Sesame Shrimp	11.00
136	Sweet & Sour Shrimp	11.00
137	Shrimp w. Asparagus	10.50
138	Shrimp w. Spinach	10.50
139	Shrimp w. Broccoli	10.50
140	Shrimp in Garlic Sauce	10.50
141	Shrimp w. Mixed Vegetables	10.50
142	Shrimp w. Lobster Sauce	10.50
143	Shrimp w. Black Bean Sauce	10.50
144	Scallop in Garlic Sauce	10.50
145	Shrimp & Scallop in Garlic Sauce	11.00
146	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	9.50
147	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	9.50
148	Calamari w. Black Bean Sauce	9.50
149	Calamari in Garlic Sauce	9.50
150	Crispy Calamari w. Salt & Pepper	9.95



Welcome to **Yummy House**, the East Village's

premier Chinese restaurant. You are about to

enjoy top quality delicacies prepared by Eric Wong

former Chef at Beijing's prestigious Palace Hotel -

one of the China's finest restaurants.

His skill in preparing all dishes - Cantonese,

Shanghai and Szechuan styles - is unmatched.

By combining market-fresh ingredients with

time-tested culinary expertise,

Eric produces some of the finest dishes around -

and all for downtown prices.

* Prices subject to change without notice.

Dessert

151	Almond Flavor Tofu w. Lichee Nuts	2.95
152	Eight Treasure Sticky Rice	4.50

Lunch & Dinner Special

LUNCH before 5pm
DINNER after 5pm Take Out Only
Served w. White or Brown Rice or
Chicken Fried Rice
Except #28, 29, 30
Choice of Soup - Wonton, Hot & Sour,
Chicken & Corn Egg Drop Soup, or Egg
Roll or Soda

	LUNCH	DINNER
1	General Tso's Chicken or Tofu	5.75 6.50
2	Sesame Chicken or Tofu	5.75 6.50
3	Peach Chicken or Tofu	5.75 6.50
4	Broccoli w. Chicken or Beef, Baby Shrimp, or Roast Pork	5.75 6.50
5	Hot & Spicy Chicken or Beef or Tofu	5.75 6.50
6	Curry Chicken or Tofu	5.75 6.50
7	Sweet & Sour Chicken or Pork or Tofu	5.75 6.50
8	Eggplant w. Chicken or Beef or Tofu	5.75 6.50
9	Mixed Vegetable w. Chicken or Beef, Roast Pork or Shrimp	5.75 6.50
10	Garlic Sauce w. Chicken or Beef, Pork or Shrimp	5.75 6.50
11	Chicken or Tofu w. Cashew Nuts	5.75 6.50
12	String Bean w. Chicken or Beef or Shrimp	5.75 6.50
13	Chicken & Shrimp in Brown Sauce	5.75 6.50
14	Tofu w. Mixed Vegetables	5.75 6.50
15	Broccoli in Garlic Sauce	5.75 6.50
16	Broccoli w. Tofu in Garlic Sauce	5.75 6.50
17	Broccoli w. Eggplant in Garlic Sauce	5.75 6.50
18	Broccoli, String Bean & Snow Peas	5.75 6.50
19	Double Sauteed Pork or Chicken	5.75 6.50
20	Pepper Steak	5.75 6.50
21	Beef or Chicken or Tofu w. Orange Flavor	5.75 6.50
22	Shrimp w. Lobster Sauce	5.75 6.50
23	Chicken, Beef, Pork or Shrimp in Black Bean Sauce	5.75 6.50
24	Roast Pork Over Rice	5.75 6.50
25	Roast Chicken or Roast Duck	5.75 6.50
26	Roast Pork, Chicken & Duck	5.95 6.50
27	Chicken Wings (4)	5.75 6.50
28	Fried Rice	5.75 6.50
	Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Tofu or Tofu	
29	Lo Mein	5.75 6.50
	Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable or Tofu	
30	Chow Fun	5.75 6.50
	Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable or Tofu	
31	Tofu w. Chicken or Beef or Baby Shrimp	5.75 6.50
32	Seafood Combination	5.95 6.95
33	Tofu in Black Pepper Sauce	5.75 6.50

e Hot & Spicy

76 THIRD AVENUE BTWN. 11TH & 12TH
VISIT US @ WWW.YUMMYHOUSE.COM

YUMMY HOUSE
an authentic Chinese Eatery

We Deliver

212.505.1668
212.505.1740
212.420.2247

212.420.1856

SUNDAY - THURSDAY 11:30AM-11:00PM
FRIDAY & SATURDAY 11:30AM-11:30PM



MINIPLUNISTO

Appetizers

1	Egg Roll / 1 Sling / Pan or Vegetable	1.40
2	Scallion Pancake	3.25
3	Steamed or Pan-fried Meat Dumpling (6)	5.25
4	Steamed Vegetable Dumpling (6)	5.25
5	Steamed Chicken Dumpling (6)	5.25
6	Steamed Shrimp Dumpling (6)	5.25
7	Steamed Mixed Dumpling (6)	5.25
8	Shrimp Shu Mai (6)	5.25
9	Dim Sum Combo (6)	5.25
10	Steamed Little Juicy Pork Buns	5.25
11	Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaf	3.25
12	Crispy Tofu	4.25
13	Steamed Buns (2)	2.50
14 e	Cold Noodle in Sesame Sauce <small>1 light pork w/vegetable or all veg. pan-fried</small>	4.25
15 e	Wonton in Hot Parsley Sauce <small>Add \$1 for chicken</small>	4.25
16 e	Sliced Pork or Chicken w. Hot & Minced Garlic Sauce	4.75
17	Beef on Skewer (4)	5.00
18	Chicken on Skewer (4)	5.00
19	Chicken Wings (6)	5.00
19a	Seaweed Salad	4.75
19b	Edamame <small>Steamed soybeans</small>	4.25
19c e	Hot & Spicy Chicken Wonton	4.75
19d	Crabmeat Rangoon (6)	5.00

Soups

20	Wonton Soup	\$4.165 / lg. 3.25
20a	Seaweed Wonton Soup	\$4.200 / lg. 4.00
21	Vegetarian Wonton Soup	\$4.165 / lg. 3.25
22	Chicken & Corn Egg Drop Soup	\$4.165 / lg. 3.25
23 e	Hot & Sour Soup	\$4.165 / lg. 3.25
24	Chicken w. Spinach Soup	\$4.200 / lg. 4.00
25	Tofu w. Vegetable Soup	\$4.200 / lg. 4.00
26	Pickled Cabbage w. Meat Soup	4.00
27	Seafood Soup	5.00
28	Minced Beef w. Egg White Chowder	5.00

B-B-Q Roast Meat

29	Roast Pork	6.75
30	BBQ Spare Ribs	\$4.7.50 / lg. 10.99
31	Roast Duck	Or. 6.75 / 4lb. 10.50
32	Roast Chicken	Or. 6.50 / 4lb. 9.50

e Hot & Spicy

Noodle Soup

Choice of Noodle—Egg Noodle, Chow Fun, Mai Fun, Cellophane Noodle, Mandarin Noodle, Udon, Buckwheat Noodle.
Add \$1.00 for — Wonton, Nagigi Wonton, Spinach, Tofu, Broccoli, Mixed Vegetables or Chinese Broccoli.

33	Plain Noodle Soup	3.00
34	Roast Pork Noodle Soup	5.00
35	Roast Chicken Noodle Soup	5.00
36	Roast Duck Noodle Soup	5.00
37	Roast Pork, Chicken & Duck Noodle Soup	6.25
38	Fish Ball Noodle Soup	5.00
39	Beef Noodle Soup	6.25
40	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup	5.00
41	Shredded Chicken w. Bean Sprouts Noodle Soup	5.00
42	Pork Chop w. Noodle Soup	5.00
43	Vegetable in Noodle Soup	5.00
44	Vegetable Wonton in Noodle Soup	5.00
45	Mix Dumpling & Spinach in Noodle Soup	6.25
46 e	Little Bit of Everything Noodle Soup	6.25
47 e	Roast Pork & Vegetable in Red Hot Chow Fun Soup	6.25
48	Seafood w. Vegetable in Noodle Soup	6.25

Curry Noodles Soup

49 e	Dumpling & Noodle in Curry Soup	6.25
50 e	Wonton & Noodle in Curry Soup	6.25
51 e	Beef & Noodle in Curry Soup	6.25
52 e	Roast Chicken & Noodle in Curry Soup	6.25
53 e	Shrimp & Noodle in Curry Soup	6.50
54 e	Seafood & Noodle in Curry Soup	6.50

Fried Rice or Noodle

55	Fried Rice Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	6.50
56	Lo Mein Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	6.50
57	Chow Fun Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.25
58	Mai Fun Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.25
58a	Pai Thai Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.00
59	Rice Cake Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.25
60	Young Chow Fried Rice	7.25
61	House Special Lo Mein	7.25
62 e	Curry Pineapple Fried Rice (Chicken / Shrimp or Vegetable)	7.25
63	Rice Baked w. Chicken & Shrimp in Bamboo Pot	7.25
64	Beef Chow Fun w. Black Beans & Green Pepper	7.25
65 e	House Special Chow Fun in Curry Flavor	7.25
66 e	Dan Dan Noodle	5.00
67	Noodle w. Minced Meat & Bean Paste	5.00
68	Whole Wheat Noodle w. Mixed Vegetables	7.25
69 e	Udon Noodle w. Seafood in X.O. Sauce	8.50
70 e	Singapore Mai Fun Only Flavour	7.25
71	Pan-fried Noodle w. Vegetable	8.25
	w. Pork, Chicken, Beef or Baby Shrimp	0.25
	w. Jumbo Shrimp or Seafood	10.50

Sizzling Platters

72	Pan-fried Noodle w. Shredded Beef or Chicken, Hong Kong Style	9.25
73	Pan-fried Tofu w. Assorted Vegetables in Brown Sauce	8.00
74	Sliced Pork Sautéed w. Minced Garlic & Black Beans	9.25
75	Jumbo Shrimp Sautéed w. Assorted Vegetables in Oyster Sauce	10.50
76	Assorted Seafood Sautéed w. Vegetable in House Special Brown Sauce	11.00

Steamed Platters

77	Steamed Broccoli	7.50
78	Steamed Broccoli w. Tofu	6.25
79	Steamed Fresh Vegetable <small>Add \$1.00 for shrimp or \$2.00 for shrimp</small>	8.50
80	Steamed Chicken w. Broccoli	9.25
81	Steamed Broccoli, String Beans, Snow Peas & Spinach	8.50
82	Steamed Asparagus & Broccoli <small>1 lb. Fresh Mushrooms & Carrots</small>	8.50

Vegetarian's Choices

83 e	Broccoli in Garlic Sauce	7.25
84	Broccoli & Tofu in Brown Sauce	8.25
85 e	Eggplant in Garlic Sauce	8.25
86 e	Broccoli & Eggplant in Garlic Sauce	8.25
87	Dry Sautéed String Beans	8.25
88	Broccoli, String Bean & Snow Peas	8.25
89	Spinach w. Fresh Garlic	8.25
90	Steamed Chinese Broccoli in Oyster Sauce	8.25
91 e	Tofu Szechuan Style w. or without Meat	8.25
92 e	Tofu Country Style	8.25
93 e	General Tso's Tofu	8.50
94	Sesame Tofu	8.50
95 e	Hot & Spicy Tofu	8.50
96a	Crispy Tofu w. Honey Walnut	9.25
96	Sautéed Mixed Vegetables	8.25
97	Moo Shu Vegetable (4 Flavors)	8.25
98	Sautéed Three Mushrooms w. Seasonal Vegetable	8.50

Fork

99	Roast Pork w. Mixed Vegetables	8.50
100	Sweet & Sour Pork	8.50
101	Pork Chop Hong Kong Style	9.00
102 e	Shredded Pork w. Garlic Sauce	8.50
103	Shredded Pork w. Preserved Cabbage & Green Beans	8.50
104 e	Double Cooked Pork	8.50
105	Pork w. Scallion	8.50
106	Moo Shu Pork <small>Or add \$1.00 for chicken or shrimp</small>	8.50

Chefs Recommendation

S 1	Vegetable Deluxe	8.50
S 2 e	Hot & Spicy Chicken	9.25
S 3	Chicken in Peach Flavor	10.25
S 4	Crispy Chicken w. Honey Walnut	10.25
S 4a	Crispy Chicken w. Black Pepper Sauce on Sizzling Platter	10.25
S 5 e	General Tso's Chicken & Shrimp	11.00
S 6 e	General Tso's Chicken & Seafood Combo	12.00
S 7 e	Shredded Beef w. Dried Bean Curd <small>200 pieces, add 1.00 for meat</small>	9.00
S 8 e	Sliced Beef w. Hot Chili Sauce	9.00
S 9 e	Beef in Orange Flavor	10.25
S 10 e	Eggplant w. Chicken & Shrimp in Hot Garlic Sauce	10.00
S 11	Triple Delights w. Scallion <small>Chicken, Beef & Pork</small>	9.00
S 12	Yumyum Special <small>Chicken, Beef & Pork w. Vegetable</small>	10.00
S 13	Seafood in Bird's Nest	12.00
S 14 e	Shrimp & Scallop in XO Sauce	12.00
S 15	Seafood w. Tofu in Casserole	11.00
S 16	Crispy Shrimp w. Honey Walnut	13.00
S 17 e	Fish Filets w. Vegetable <small>In Garlic Sauce or Hot Bean Sauce</small>	11.00
S 17a	Steamed Fish Filets w. Chinese Broccoli in Ginger & Scallion Sauce	12.00
S 18	Salmon Steak in Garlic Sauce	12.00
S 19 e	Crispy Sea Bass <small>In Sweet & Sour Sauce or Hot Soybean Sauce</small>	15.00
S 20	Steamed Sea Bass <small>In Ginger & Scallion Sauce</small>	15.00
S 21	Pan-fried Grey Sole <small>In Ginger & Scallion Sauce</small>	13.00
S 22	Sizzling Steak <small>Marinated & cooked to perfection in house special sauce</small>	13.00
S 23	Lobster w. Ginger & Scallion	15.00

We Deliver

212.505.1668
212.505.1740
212.420.2247
212.420.1856

SUNDAY - THURSDAY 11:30AM-11:00PM
FRIDAY & SATURDAY 11:30AM-11:30PM

CHICKEN (whole meat will be extra \$1)		
107. Chicken w. Broccoli		9.95
108. Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts		9.95
109. Chicken w. Snow Peas & Mushroom		9.95
110. Chicken w. Cashew Nuts		9.95
111. Chicken w. Garlic Sauce		9.95
112. Chicken w. Mixed Vegetables		9.95
113. Chicken w. Eggplant		9.95
114. Curry Chicken		9.95
114a Moo Shu Chicken w. 4 Pancakes		9.95
115. Chicken w. String Bean in Ginger Sauce		10.25
115a Chinese Broccoli or Bok Choy w. Chicken		10.25
116. Sweet & Sour Chicken		10.25
117. Lemon Chicken		10.25
118. Coconut Chicken		10.95
119. Chicken w. Orange Flavor		10.25
120. Sesame Chicken		10.25
121. General Tso's Chicken		10.25
BEEF		
122. Sesame Beef		10.95
123. Beef & Scallop in Brown Sauce		10.95
124. Beef w. Broccoli		10.50
125. Beef w. Chinese Broccoli or Bok Choy		11.95
126. Beef w. Spinach		11.95
127. Pepper Steak		10.50
128. Beef w. Mixed Vegetables		10.50
129. Beef w. Black Bean Sauce		10.50
130. Szechuan Beef		10.50
131. Beef in Garlic Sauce		10.50
132. Mongolian Beef		10.50
132a Spicy Jalapeno Pepper w. Beef in Black Bean Sauce		11.95
SEAFOOD		
133. Hot & Spicy Shrimp w. String Bean		11.95
134. General Tso's Shrimp		12.95
135. Sesame Shrimp		12.95
136. Sweet & Sour Shrimp		12.95
137. Coconut Shrimp		12.95
137a Crispy Shrimp w. Salt & Pepper		12.95
138. Shrimp w. Spinach		11.95
138a Shrimp w. Chinese Broccoli or Bok Choy		12.95
139. Shrimp w. Broccoli		11.95
140. Shrimp in Garlic Sauce		11.95
141. Shrimp w. Mixed Vegetables		11.95
142. Shrimp w. Lobster Sauce		11.95
143. Shrimp w. Black Bean Sauce		11.95
144. Scallop in Garlic Sauce		11.95
145. Shrimp & Scallop in Garlic Sauce		12.95
146. Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce & Peanuts		10.50
147. Baby Shrimp w. Cashew Nuts		10.50
148. Calamari w. Black Bean Sauce		10.50
149. Calamari in Garlic Sauce		10.50
150. Crispy Calamari w. Salt & Pepper		10.50
150a Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes		10.50

珍珠奶茶系列 BUBBLE TEA 3.50		
1. Black Tea w. Milk	珍珠奶茶	
2. Jasmine Green Tea w. Milk	茉莉香奶茶	
3. Taro Green Tea w. Milk	香芋珍珠	
4. Mango Flavored	芒果珍珠	
5. Strawberry Flavored	草莓珍珠	
6. Honey Dew Flavored	哈密瓜珍珠	
7. Coconut Flavored	椰子珍珠	
8. Almond Flavored	杏仁珍珠	

果汁茶 FRUIT JUICE 3.50		
9. Passion Fruit Tea	百香果	
10. Green Apple Tea	青蘋果	
11. Strawberry Tea	草莓	
12. Blueberry Tea	藍莓	
13. Mango Tea	芒果	
14. Honey Tea	蜂蜜	

冰沙及奶昔系列 SMOOTHIES OR MILK SHAKE 3.50		
15. Strawberry	草莓冰沙	
16. Mango	芒果冰沙	
17. Passion Fruit	百香果冰沙	
18. Coffee	咖啡冰沙	
19. Strawberry & Blueberry	紅藍莓冰沙	
20. Green Apple	青蘋果冰沙	
21. Taro	香芋冰沙	
22. Strawberry & Banana	草莓香蕉冰沙	
23. Strawberry Milk Shake	草莓奶昔	
24. Mango Milk Shake	芒果奶昔	
25. Passion Fruit Milk Shake	百香果奶昔	
26. Green Apple Milk Shake	青蘋果奶昔	
27. Taro Milk Shake	香芋奶昔	
28. Coffee Milk Shake	咖啡奶昔	

BEVERAGES & DESSERT		
Soda		1.25
Coke, Diet Coke, Sprite, Sprite Zero, Nestle Ice Tea, Ginger Ale,		
Iskudai, Jeltzer		
Coconut Juice (Can)		2.00
Spring Water		2.00
Green Tea (Can)		2.00
Pineapple		2.00
Lichee		2.00
Crispy Noodles		0.75
Soya Bean		2.00
Sugar Cane		2.00

LUNCH & DINNER SPECIAL		
(Before 5 pm)	(After 5 pm Take Out Only)	
Served w. White or Brown Rice or Fried Rice		
Except #28, 29, 30		
CHOICE OF SOUP		
Wonton, Hot & Sour,		
Egg Drop Soup, or Egg Roll		

	lunch	dinner
1. General Tso's Chicken or Tofu	6.25	7.35
2. Sesame Chicken or Tofu	6.25	7.35
3. Peach Chicken or Tofu	6.25	7.35
4. Broccoli w. Chicken or Beef or Baby Shrimp or Roast Pork	6.25	7.35
5. Hot & Spicy Chicken or Beef or Tofu	6.25	7.35
6. Curry Chicken or Tofu	6.25	7.35
7. Sweet & Sour Chicken or Pork or Tofu	6.25	7.35
8. Eggplant w. Chicken or Beef or Tofu	6.25	7.35
9. Mixed Vegetable w. Chicken or Beef or Roast Pork or Shrimp	6.25	7.35
10. Garlic Sauce w. Chicken or Beef, Pork or Shrimp	6.25	7.35
11. Chicken or Tofu w. Cashew Nuts	6.25	7.35
12. String Bean w. Chicken or Beef or Shrimp	6.25	7.35
13. Chicken & Shrimp in Brown Sauce	6.25	7.35
14. Tofu w. Mixed Vegetables	6.25	7.35
15. Broccoli in Garlic Sauce	6.25	7.35
16. Broccoli w. Tofu in Garlic Sauce	6.25	7.35
17. Broccoli w. Eggplant in Garlic Sauce	6.25	7.35
18. Broccoli, String Bean & Snow Peas	6.25	7.35
19. Double Sautéed Pork or Chicken	6.25	7.35
20. Pepper Steak	6.25	7.35
21. Beef or Chicken or Tofu w. Orange Flavor	6.25	7.35
22. Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	7.35
23. Chicken, Beef, Pork or Shrimp in Black Bean Sauce	6.25	7.35
24. Roast Pork	6.25	7.35
25. Roast Chicken or Roast Duck	6.25	7.35
26. Roast Pork, Chicken & Duck	6.50	7.35
27. Chicken Wings (4)	6.25	7.35
28. Fried Rice Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu	6.25	7.35
29. Lo Mein Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu	6.25	7.35
30. Chow Fun or Mei Fun (Chicken, beef, pork, shrimp, vegetable or tofu)	6.25	7.35
31. Tofu w. Chicken or Beef or Baby Shrimp	6.25	7.35
32. Seafood Combination	6.50	7.35
33. Tofu in Black Pepper Sauce	6.25	7.35
34. Tofu Country Style	6.25	7.35
35. Szechuan Beef	6.25	7.35

Hot & Spicy
Extra \$0.50 for the sauce on the side

Catering Party Order are Welcome

Dumpling

Yummy
HOUSE

212.505.1668
212.505.1740
212.420.2247
212.420.1856
212.254.3082

Free Delivery
We Cater
everything made with reduced oil

Open 7 days a week
11:30 am - 11:30 pm

Minimum \$10

174 2 Ave., New York, NY 10003
(Bt. 11th & 12th st.)

APPETIZERS

1. Egg Roll / shrimp, Pork or Vegetable Spring Roll	1.65
2. Scallion Pancake	3.75
3. Steamed or Pan Fried Meat Dumpling (8)	5.75
4. Steamed Vegetable or Pan Fried Dumpling (8)	5.75
5. Steamed Chicken or Pan Fried Dumpling (8)	5.75
5a Steamed or Pan Fried Seafood Dumpling (8)	5.95
6. Steamed Shrimp Dumpling (8)	5.95
7. Steamed Mixed Dumpling (8)	5.95
8. Shrimp Shu Mai (8)	5.95
9. Dim Sum Combo (8)	5.95
10. Steamed Little Juicy Pork Buns (8)	5.95
11. Peanut Dumpling	4.95
12. Crispy Tofu	4.95
13. Steamed Buns (2)	2.75
Beef pork, vegetable or red bean paste	
14. ~ Cold Noodle in Sesame Sauce (add \$1.25 for chicken)	4.50
15. ~ Wonton in Hot Parsley Sauce	4.95
16. ~ Sliced Pork or Chicken w. Hot & Minced Garlic Sauce	4.95
17. Beef on Skewer (3)	5.95
18. Seaweed Salad	4.95
19. Chicken Wings (4)	5.00
19a Edamame (steamed soybeans)	4.95
19b Vietnamese Spring Roll (6)	6.95
19c Crabmeat Rangoon (6)	5.95
19d Summer Roll (Shrimp or Vegetable) (2)	5.25
19e Crispy Calamari	9.95

SOUP

20. Wonton Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50
20a ~ Vegetable Tom Yum Soup	5.95
21. Vegetarian Wonton Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50
22. Chicken & Corn Egg Drop Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50
23. ~ Hot & Sour Soup	sm. 1.85 / lg. 3.50
24. Chicken w. Spinach or Bok Choy Soup	sm. 2.25 / lg. 4.50
25. Tofu w. Vegetable Soup	sm. 2.25 / lg. 4.50
26. Pickled Cabbage w. Meat Soup	5.00
27. Seafood Soup	5.50
28. ~ Curry Vegetable Soup	5.95
28a ~ Vietnamese Beef Pho Noodle Soup	7.00

B-B-Q ROAST MEAT

29. Roast Pork	7.25
30. Pork Chop	7.25
31. Roast Duck	qt. 7.25 / hf. 11.95
32. Roast Chicken	qt. 6.95 / hf. 10.95

NOODLE SOUP

(You may have wonton instead of noodle)	
Choice of Noodle	
Egg Noodle, Chow Fun, Mai Fun, Thin Cantonese Noodle (Angel Hair)	
Add \$1.25	
Wonton, Vegetable Wonton, Spinach, Tofu, Broccoli, Bok Choy, Mixed Vegetables or Chai-se Broccoli or Fish Ball	
33. Plain Noodle Soup	4.25
34. Roast Pork Noodle Soup	6.25
35. Roast Chicken Noodle Soup	6.25
36. Roast Duck Noodle Soup	6.25
37. Roast Pork, Chicken & Duck Noodle Soup	6.95
38. Fish Ball Noodle Soup	6.25
39. Wonton Noodle Soup	5.50
40. Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle Soup	6.25
41. Shredded Chicken w. Bean Sprouts Noodle Soup	6.25
42. ~ Tom Yum Dumpling Noodle Soup	7.35
43. Vegetable in Noodle Soup	6.25
44. Vegetable Wonton in Noodle Soup	6.25
45. Mix Dumpling & Spinach in Noodle Soup	6.95
46. ~ Tom Yum Vegetable Noodle Soup	7.35
47. ~ Roast Pork & Vegetable in Red Hot Chow Fun Soup	6.75
48. Seafood w. Vegetable in Noodle Soup	6.75
49. Pork Dumpling & Noodle in Curry Soup	6.75
50. ~ Wonton & Noodle in Curry Soup	6.75
51. ~ Curry Chicken Noodle Soup	6.75
52. ~ Roast Chicken & Noodle Curry Soup	6.75
53. ~ Shrimp & Noodle in Curry Soup	6.95
54. ~ Seafood & Noodle in Curry Soup	6.95

FRIED RICE OR NOODLE

55. Fried Rice Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	6.95
56. Lo Mein Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	6.95
57. Chow Fun Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.95
58. Mai Fun Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	7.95
58a ~ Pad Thai Tofu / Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	8.25
59. Chinese Sausage Lo Mein	7.95
60. Young Chow Fried Rice	7.95
61. House Special Lo Mein or Fried Rice	7.95
62. ~ Curry Pineapple Fried Rice Chicken / Shrimp or Vegetables	7.95
63. ~ Basil Curry Pineapple Fried Brown Rice w. Vegetarian Duck	8.25
64. Beef Chow Fun w. Black Bean & Green Pepper	7.95
65. House Special Chow Fun in Curry Flavor	7.95
66. ~ Dan Dan Noodle	6.25
67. Chinese Sausage Fried Rice	7.95
68. Stir Fried Vegetable w. Rice Noodles	9.25
69. Stir Fried Beef w. Rice Noodles	9.25
70. ~ Singapore Mai Fun Curry Flavor	7.95
Vegetable / Chicken / Pork / Beef or Shrimp	
71. Pan Fried Noodle w. Vegetable	8.95
w. Pork, Chicken, Beef or Baby Shrimp	
w. Jumbo Shrimp or Seafood	
	11.95

SIZZLING PLATTERS

72. Pan Fried Noodle w. Shredded Beef or Chicken Hong Kong Style	9.95
73. Pan Fried Tofu w. Assorted Vegetables in Brown Sauce	9.25
74. Sliced Pork Sauteed w. Minced Garlic & Black Beans	9.95
75. Jumbo Shrimp Sauteed w. Assorted Vegetables in Oyster Sauce	11.95
76. Assorted Seafood Sauteed w. Vegetable in House Special Brown Sauce	12.95

STEAMED PLATTERS

(sauce on the side)	
77. Steamed Broccoli	8.25
78. Steamed Broccoli w. Tofu	8.95
79. Steamed Fresh Vegetable w. Tofu	8.95
79a Steamed Fresh Vegetable w. Chicken	9.95
79b Steamed Fresh Vegetable w. Shrimp	11.95
79c Steamed Fresh Vegetable w. Chicken & Shrimp	11.95
80. Steamed Broccoli, String Beans, Snow Peas & Spinach	8.95
81. Steamed Broccoli, Tofu, Black Mushroom & Carrot	8.95

VEGETABLE'S CHOICES

83. ~ Broccoli in Garlic Sauce	8.25
84. Broccoli & Tofu in Brown Sauce	8.95
85. Eggplant in Garlic Sauce	8.95
86. ~ Broccoli & Eggplant in Garlic Sauce	8.95
87. Dry Sauteed String Beans	8.95
88. Broccoli, String Bean & Snow Peas	8.95
89. Spinach or Chinese Broccoli w. Fresh Garlic	8.95
89a Sauteed Bok Choy w. Fresh Garlic	8.95
90. Sauteed Chinese Broccoli in Oyster Sauce	8.95
90a Ginger Green (Spinach, Chinese Broccoli, Bok Choy)	9.95
91. ~ Tofu Szechuan Style with or without Meat	8.95
92. Tofu Country Style	8.95
92a ~ Tofu in Black Pepper Sauce	8.95
92b Peach Tofu	9.25
93. ~ General Tso's Tofu	9.25
94. Sesame Tofu	9.25
95. ~ Hot & Spicy Tofu	9.25
95a Crispy Tofu w. Honey Walnut	9.50
96. Sauteed Mixed Vegetables	8.95
96a Tofu w. Mixed Vegetables	8.95
97. Moo Shu Vegetables (4 pancakes)	9.25
98. Sauteed Three Mushrooms w. Seasonal Vegetable	9.25
98a ~ Spicy Jalapeno Pepper w. Tofu in Black Bean Sauce	9.25

CHEF'S RECOMMENDATION

S 1. Vegetable Deluxe	8.95
S 2. ~ Hot & Spicy Chicken	9.95
S 3. Chicken in Peach Flavor	10.95
S 4. Crispy Chicken w. Honey Walnut	10.95
S 5. ~ Crispy Chicken w. Black Pepper Sauce	10.95
S 6. ~ General Tso's Chicken & Shrimp	12.95
S 7. ~ General Tso's Chicken & Seafood Combo	13.95
S 8. Sesame Chicken & Shrimp	12.95
S 9. ~ Shredded Beef w. Dried Bean Curd	10.95
With parsley and cereals	
S10. ~ Sliced Beef w. Hot Chili Sauce	10.95
S11. ~ Beef Orange Flavor	10.95
S12. Bangkok Beef	12.95
S13. ~ Eggplant w. Chicken & Shrimp in Hot Garlic Sauce	12.95
S14. Triple Delights w. Scallion	10.95
Chicken, beef & pork	
S15. Yummy Special	11.95
Chicken, beef, shrimp w. vegetable	
S16. Happy Family	13.95
Shrimp, scallop, chicken, beef, roast pork w. vegetables	
S17. Seafood Combination w. Assorted Vegetables	13.95
S18. ~ Shrimp & Scallop in XO Sauce	13.95
S19. Seafood w. Tofu in Casserole	13.95
S20. Crispy Shrimp w. Honey Walnut	14.95
S21. ~ Fish Filets w. Vegetable	12.95
In garlic sauce or Red Bean Sauce	
S22. Steamed Fish Filets w. Chinese Broccoli in Ginger & Scallion Sauce	12.95
S23. Salmon Steak in Garlic Sauce	13.95
S24. ~ Basil Chicken or Prawn	10.95
S25. ~ Hunan Chicken or Prawn	10.95
S26. Mango Chicken or Shrimp	10.95
S27. Tomato Beef	10.95
Beef Cook to Perfection in House Special Sauce	
S28. Marinated Beef Cubes	10.95

PORK

99. Roast Pork w. Mixed Vegetables	9.25
100. Sweet & Sour Pork	9.25
100a Pork w. String Bean	9.25
101. Pork Chop Vietnamese Style	9.25
102. ~ Shredded Pork w. Garlic Sauce	9.25
103. Pork w. Broccoli	9.25
104. ~ Double Cooked Pork	9.25
105. Pork w. Scallion	9.25
106. Moo Shu Pork w. 4 Pancakes	9.25

~ Hot & Spicy

Roll or Hand Roll

1. Tuna Roll	3.95	20. Shitake Cucumber	3.25
2. Salmon Avocado	4.25	21. Vegetable Roll	3.50
Roll	3.95	22. Shrimp w. Avocado	4.25
3. Spicy Tuna	4.25	or Cucumber Roll	4.25
4. Spicy Kani Roll	3.95	23. Crunch Spicy Salmon	
5. Kani Cucumber	3.25	or Spicy Yellowtail	4.25
Roll	3.25	24. Vegetable Tempura	3.75
6. California Roll	3.75	Roll	
7. Philadelphia Roll	4.25	25. Asparagus Avocado	3.25
8. Section Roll	4.25	Roll	
9. Eel Avocado or	4.25	26. Asparagus Cucumber	3.25
Cucumber Roll	4.25	Roll	
10. Tuna Avocado	4.25	27. Salmon Jalapeno	4.25
Roll	4.25	Roll	
11. Shrimp Tempura	5.50	28. Yellowtail Jalapeno	4.25
Roll	5.50	Tempura Roll	
12. Chicken Tempura	5.25	29. Spicy Seabood	5.25
Roll	5.25	Tempura Roll	
13. Yellowtail Scallion	4.25	30. New York Roll	4.25
Roll	4.25	31. Soft Shell Crab Roll	5.50
14. Salmon Skin roll	3.95	32. Alaskan Roll	4.25
15. Futo Maki roll	4.50	33. Karapyo Roll	3.25
16. Cucumber roll	2.75	34. Yamago bo Roll	3.25
17. Oshinko Roll	3.25		
18. Avocado Roll	3.25		
19. Avocado Cucumber			
Roll	3.25		

Dinner Bento \$12.75

Served 4:00pm - 11:00pm
Includes Soup & Salad, Shumai & Rice
Choose One of The Main Salads & One Roll --
Tuna Roll, or Salmon Avocado Roll, or Eel Cucumber Roll

D1. Teriyaki	
Chicken, Beef, Salmon or Shrimp.	
D2. Negimaki	
Beef or Chicken.	
D3. Katsu	
Pork or Chicken.	
D4. Tempura	
Chicken, Shrimp, Fish or Vegetable.	
D5. Curry Chicken or Beef	
D6. Sushi	
1 pcs. Tuna, 1 pc. Salmon, 1 pc. White Fish, 1 pc. Shrimp	
D7. Sashimi	
2 pcs. Tuna, 2 pc. Salmon, 1 pc. White Fish, 1 pc. Kani.	

Special Roll

1. Rainbow Roll	9.25
Crabmeat, Avocado, Cucumber w. Assorted Raw Fish	
Outside	
2. Dragon Roll	9.25
Eel/Cucumber w. Avocado & Tobiko	
3. Yummy Roll	11.95
Shrimp Tempura, Ika, Kani, Shrimp with Special Sauce	
Cook on the Top.	
4. Tiger Roll	10.95
Salmon, Yellowtail, Tuna, Avocado, Cucumber, Tobiko with	
Spicy Sauce w. White Seaweed	
5. Red Dragon Roll	9.95
Spicy Tuna w. Crunchy, Tuna on Top	
6. Dynamite Roll	9.95
Tuna, Salmon, Yellowtail, White Fish, Avocado, Cream	
Cheese Scallion Deep Fried.	
7. Naruto Roll	8.75
Tuna, Salmon, Yellowtail, Crab Stick, Avocado, Fish Roe,	
Wrapped w. Cucumber.	
8. Lobster Roll	10.25
Shrimp Tempura w. Lobster on Top.	
9. Scallop Special Roll	6.95
Scallop, Tobiko, Scallion, Mayonnaise	
10. Leo Roll	9.95
Shrimp Tempura w. Eel Avocado on Top.	
11. Fire Island Roll	9.95
California Roll w. Spicy Tuna on Top	
12. Snow Mountain Roll	10.95
Shrimp Tempura, King Crab w. Mayonnaise on Top	
13. Pink Lady Roll	11.95
Spicy Tuna, Salmon, Yellow Tail w. Avocado w. Pink Seaweed	
14. Yellow Sapphire Roll	11.95
Shrimp Temp w. Creamy Kani w. Tobiko w. Yellow Seaweed.	
15. Green River Roll	11.95
Lobster, Cucumber, Avocado, w. Green Seaweed.	
16. Crispy Shrimp Roll	10.95
Tuna, Cucumber w. Crunch, Shrimp on Top	
17. Oyster Tempura Roll	7.95
Deep Fried Oyster, Avocado, Cucumber, Mayonnaise	
18. Scorpio Roll	9.95
Shrimp Tempura, Spicy Tobiko on Top.	
19. Tricolor Roll	11.95
Kani Asparagus w. Crunch Salmon, Wasabi Tobiko.	
20. Golden Dragon	10.95
Eel Avocado, Mango, Tobiko.	

Hibachi Dinners

1. Hibachi Vegetable	12.95	4. Hibachi Steak	16.95
2. Hibachi Chicken	13.95	5. Hibachi Shrimp	17.95
3. Hibachi Pork	14.95	6. Hibachi Salmon	17.95

Combination

Hibachi Chicken & Shrimp	18.95
Hibachi Chicken & Steak	18.95
Hibachi Steak & Shrimp	19.95

Lunch Bento \$7.25

Served 11:30 am - 3:30 pm

Rice	Shumai (3)	California Roll
Salad		Main Entrees

B1. Teriyaki	
Chicken, Beef, Salmon or Shrimp	
B2. Tempura	
Chicken, Shrimp, Fish or Vegetable	
B3. Negimaki	
Beef or Chicken Rolled w. Scallion.	
B4. Katsu	
Breaded Pork, Chicken or Beef Cutlet Deep Fried.	
B5. Curry Chicken or Beef	

Lunch Special

Served w. Soup or Salad	
L1. Sushi Lunch	7.95
5 pc Sushi One California roll	
L2. Sashimi Lunch	8.25
2 pcs Tuna, 2 pcs Salmon, 2 pcs White Fish,	
2 pcs Spanish Mackerel, 2 pcs Kani Cucumber.	
L3. Sushi & Sashimi Combo Lunch	9.25
Sushi (1 pc Tuna, 1 pc Salmon, 1 pc White Fish,	
1 pc Shrimp)	
Sashimi (2 pcs Tuna, 2 pcs Salmon, 2 pcs Fluke)	
Roll (1 California Roll)	
L4. Combination Roll	
Any Two Roll	6.75
Any Tree Roll	9.25
Peak From Roll or Hand Roll.	
L5. Chicken, Shrimp or Vegetable Cha Han	6.75

DESSERT & Drink

A. Soda	1.00
Coke, Diet Coke, Ginger Ale, Ice Tea, Sprits, etc	
B. Seasonal Fruit	2.25
C. Spring Water	1.00
D. Snapple	1.50
E. Tempura Ice Cream	3.25
Choice of Vanilla, Red Bean or Green Tea	
F. Fried Banana	2.75
G. Ice Cream	2.95
Choice of Vanilla, Red Bean, or Green Tea, Strawberry, Mango	
H. Mochi Ice Cream	3.00
Choice of Vanilla, Red Bean, or Green Tea, Strawberry, Mango	

tel: 212.996.3666
tel: 212.996.1122



1758 FIRST AVE
NEW YORK, NY 10128
DELIVERY TAKE OUT AND EAT IN.
MAJOR CARS ACCEPTED
MON-FRI: 11:00AM TO 11:00PM
SAT-SUN: 12:00NOON TO 11:00PM

Soup

1. Miso Soup	1.50
2. Shiitake Mushroom Soup	2.95
3. Seafood Soup	4.50
4. Tofu & Vegetable Soup	2.95

Salads

5. Green Salad	2.25
6. Seafood Salad	3.95
7. Tofu Salad	3.50
8. Kani Salad	3.95
9. Snow Pea Salad	4.95
10. Avocado Salad	4.25
11. Salmon Skin Salad	4.25
12. Lobster Salad	7.95
13. Seafood Salad	8.25

Appetizers From Kitchen

A 1. Spring Roll (2)	2.75
A 2. Steamed Mixed Vegetables	4.25
A 3. Edamame	3.25
A 4. Takko Tofu	3.50
A 5. Age Tofu	3.75
A 6. Soinach Sesame	4.25
A 7. Tatsuta Chicken	4.50
A 8. Yakitori	3.95
A 9. Beef or Chicken Negimaki	5.50
A10. KushiYaki	6.50
A11. Soft Shell Crab	8.75
A12. Vegetable Dumplings	4.25
A13. Shumai	4.25
A14. Tempura	5.25
A15. Zaru Soba	5.25
A16. Gyoza (1) Pork (2) Shrimp	4.50
A17. Crispy Calamari	6.25
A18. Tako on the Stick	3.25

Sushi Bar Appetizers

A17. Tuna Tar Tar	6.95
A18. Yellowtail Tar Tar	6.95
A19. Salmon Tar Tar	6.95
A20. Pepper Tuna	7.25
A21. Sushi	6.95
A22. Sashimi / 6 pcs.	7.50
A23. Tako Su	6.50
A24. Baby Octopus	6.50
A25. Dshinko	3.25
A26. Orange Tuna	7.95
A27. Tuna with Mango Salad	8.25
A28. Yellowtail Jalapeno	8.25
A29. Cucumber Special	6.95
A30. Usuzu Kuri	6.95
A31. Yellow Tail Special	8.25

Kitchen Entrees

E 1. Chicken Teriyaki	9.75
E 2. Tuna Teriyaki	10.95
E 3. Beef Teriyaki	12.95
E 4. Shrimp Teriyaki	11.95
E 5. Salmon Teriyaki	11.25
E 6. Seafood Teriyaki	13.50
E 7. Beef Negimaki	11.50
E 8. Chicken Negimaki	9.50
E 9. Tofu Teriyaki	7.95
E12. Soft Shell Crab	14.50
E13. Japanese Curry Chicken	9.50
E14. Japanese Curry Beef	11.50

Tempura

T 1. Tempura Combo	12.50
T 2. Vegetable Tempura	8.25
T 3. Shrimp Tempura	12.50
T 4. Chicken Tempura	10.75
T 5. Fish Tempura	12.50

Katsu

K 1. Pork Katsu	9.75
K 2. Chicken Katsu	9.75
K 3. Beef Katsu	10.75

Donburi

D 1. Ten Don	8.95
D 2. Katsu Don	7.75
D 3. Dyaiko Don	7.75
D 4. Unagi Don	10.95
D 5. Gyu Don	8.75
D 6. Tekka Don or Hamachi Don	14.95

Noodle Soups

N 1. Nabe Yaki Udon / Soba / Ramen	8.75
N 2. Tempura Udon / Soba / Ramen	8.75
N 3. Seafood Udon / Soba / Ramen	11.75
N 4. Sukiyaki	11.75
N 5. Yoserinabe	12.75
N 6. Ishikari Nabe	11.75
N 7. Beef Udon / Soba / Ramen	9.75
N 8. Vegetable Udon / Soba / Ramen	7.75

Pan-Fried Noodles

P 1. Pork Yaki Udon / Soba	9.75
P 2. Beef Yaki Udon / Soba	10.50
P 3. Seafood Yaki Udon / Soba	11.75
P 4. Vegetable Yaki Udon / Soba	7.75
P 5. Chicken Yaki Udon / Soba	9.75

Sushi & Sashimi (A La Carte)

S 1. Tuna	2.50	S 18. Spanish Mackerel	2.25
S 2. Spicy Tuna	2.50	S 19. Tamago	2.00
S 3. Eel	2.50	S 20. Shrimp	2.00
S 4. Striped Bass	2.25	S 21. Salmon Roe	2.50
S 5. Crab Sticks	1.95	S 22. Squid	2.25
S 6. Scallop	2.50	S 23. King Crab	4.25
S 7. Sea Urchin	3.25	S 24. Inari	1.75
S 8. Tobiko Fish Roe	2.25	S 25. Sweet Shrimp	2.75
S 9. Octopus	2.25	S 26. Wasabi Tobiko	2.95
S 10. Red Clam	2.00	S 27. Crispy Kani	2.50
S 11. Yellowtail	2.75	S 28. Red Snapper	2.25
S 12. White Tuna	2.50	S 29. Black Tobiko	2.50
S 13. Salmon	2.25	S 30. Eel Avocado	3.00
S 15. Smoked Salmon	2.50	S 31. Live Scallop	S.P.
S 16. Flake	2.25	S 32. Oyster	S.P.
S 17. Mackerel	2.25	S 33. Jumbo Sweet Shrimp	3.25

Sushi Bar Entrees

S27. Sushi Regular	11.95
S28. Sushi Deluxe	14.25
S29. Sashimi Regular	14.75
S30. Sashimi Deluxe	17.75
S31. Sushi & Sashimi Combo	18.95
S32. Chirashi	14.95
S33. Vegetable Sushi	10.25
S34. Tuna Lover	14.95
S35. Salmon Lover	14.95
S36. Yellow Tail Lover	14.95
S37. Triple Sushi	19.95

Special Sushi

S34. Sushi For Two	33.95
S35. Sushi Sashimi For Two	39.95



煲仔菜

Casseroles

雞 煲 218.	Chicken Casserole	8.95
香 香 牛肉 煲 219.	Beef Casserole	8.95
牛 腩 煲 220.	Beef Stew Casserole	8.95
港 港 豬 心 煲 221.	Pig's Heart Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 222.	Spare Ribs Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 223.	Pork Liver & Kidney Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 224.	Frog Casserole	Market Price
香 香 豬 肝 煲 225.	Beef Tripe Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 226.	Fish Head and Ginger Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 227.	Carp Fish and Ginger Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 228.	Baby Beef Ribs Casserole	9.95
香 香 豬 肝 煲 229.	Colamari Casserole	10.95
香 香 豬 肝 煲 230.	Eggplant Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 231.	Squid in Casserole	10.95
香 香 豬 肝 煲 232.	Stirring Eel in Casserole	13.95
香 香 豬 肝 煲 233.	*Spicy Minced Meat & Bean	8.95
香 香 豬 肝 煲 234.	Salted Fish Chicken and Eggplant in Casserole	10.95
香 香 豬 肝 煲 235.	*Oxtail w. Curry Sauce Casserole	10.95
香 香 豬 肝 煲 236.	Beef Tripe w. Rice Roll in Clay Pot	8.95
香 香 豬 肝 煲 237.	Beef Brisket Stewed Roll in Clay Pot	8.95
香 香 豬 肝 煲 238.	*Clam Casserole	10.95
香 香 豬 肝 煲 239.	Crispy Pork w. Rice Roll	8.95
香 香 豬 肝 煲 240.	Crispy Pork w. Tofu Casserole	8.95
香 香 豬 肝 煲 241.	Crispy Pork, Fried Tofu, Vegetables in Shrimp Paste	8.50

素 類

Vegetarian Lovers

三 蔬 煲 242.	3 Kinds of Mushroom w. Rice Casserole	7.25
香 香 全 蔬 煲 243.	Chinese Vegetable Noodles Soup	4.95
香 香 全 蔬 煲 244.	Chinese Vegetable Lo Mein	5.25
香 香 全 蔬 煲 245.	Buddha Supreme Pan Fried Noodles	8.25
香 香 全 蔬 煲 246.	Sautéed Chinese Spinach in Fermented Miso and Spices	9.95
香 香 全 蔬 煲 247.	Watercress with Fu Yu (Fermented Miso)	4.95
香 香 全 蔬 煲 248.	Chinese Vegetable in Oyster Sauce	4.95
香 香 全 蔬 煲 249.	Sautéed Chinese Broccoli	7.95
香 香 全 蔬 煲 250.	Assorted Vegetable Buddhist Style	8.95
香 香 全 蔬 煲 251.	Sautéed Baby Bok Choy (Garlic Sauce)	7.95
香 香 全 蔬 煲 252.	Deep Fried Salt & Pepper Tofu	7.95
香 香 全 蔬 煲 253.	Mixed Vegetable on Rice	4.95
香 香 全 蔬 煲 254.	Mixed Vegetable Sautéed Lo Mein	7.50

冷熱甜品

Desserts

水 花 煎 蛋 255.	Egg Flan	3.00
薑 汁 煎 蛋 256.	Milk & Egg White Ginger Flan	3.00
酒 水 湯 圓 257.	Sesame Filled Rice Balls with Water	2.50
蔗 沙 湯 圓 258.	Sesame Filled Rice Balls with Peanut	3.50
芋 頭 西 米 露 259.	Sweet Taro with Tapioca	2.50
紅 豆 沙 260.	Red Bean Soup	2.50
南 北 露 261.	Papaya w. White Fungus & Dried Almond	3.00
糖 不 甩 262.	Rice Balls Sprinkled Peanuts and Syrup	3.50

飲 品

Drinks

汽 水 1.	Soda	(16oz) 2.00
超 南 椰 奶 2.	Vietnamese Coffee	3.00
薑 汁 茶 3.	Ginger Honey Drink (Hot & Cold)	2.00
奶 茶 4.	Tea with Milk	2.00
礦 泉 水 5.	Bottled Water	1.50

Bubble Tea

(Frothy Tea with Tapioca Served Hot or Cold
Real fruit drinks subject to extra charge.)

Milk Tea

紅 豆 2.	Red Bean	荔枝 2.	Lychee
綠 豆 3.	Green Bean	百 香 果 3.	Passion Fruit
仁 豆 4.	Almond	水 蜜桃 4.	Peach
椰 子 5.	Coconut	蜜 露 5.	Honey Dew
芋 頭 6.	Taro	青 蘋果 6.	Green Apple
咖啡 7.	Coffee	金 桔 7.	Kumquat Lemon
草莓 8.	Strawberry	木 瓜 8.	Papaya
芒 果 9.	Mango		

Slushy

菠 蘿 1.	Pineapple	荔枝 1.	Lychee
紅 豆 2.	Red Bean	百 香 果 2.	Passion Fruit
綠 豆 3.	Green Bean	水 蜜桃 3.	Peach
仁 豆 4.	Almond	巧 克 力 4.	Chocolate
椰 子 5.	Coconut	蜜 露 5.	Honey Dew
芋 頭 6.	Taro	青 蘋果 6.	Green Apple
咖啡 7.	Coffee	金 桔 7.	Kumquat Lemon
草莓 8.	Strawberry	木 瓜 8.	Papaya
芒 果 9.	Mango		

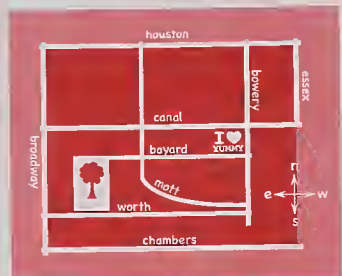
Flavour Tea

檸檬 1.	Lemon	百 香 果 1.	Passion Fruit
草莓 2.	Strawberry	水 蜜桃 2.	Peach
芒 果 3.	Mango	蜜 露 3.	Honey Dew
荔枝 4.	Lychee	青 蘋果 4.	Green Apple
金 桔 5.	Kumquat	金 桔 5.	Kumquat Lemon

Milk Shake

草 莓 1.	Strawberry	西 瓜 1.	Watermelon
木 瓜 2.	Papaya	芒 果 2.	Mango

delivery area



*we reserve the right to refuse delivery

free delivery

\$12 minimum within our area
\$20 or more outside area

check out our new website

www.yummynoodlenyc.com

limited edition tee shirts

blk s.m.l.xl wht
\$15



*all prices subject to change without notice

so good.
100 Best List
- Time Out NY



YUMMY NOODLE®

惠食佳®

"Noodles Are Forever"®




212.374.1327
48 bowery new york city
(btw canal and bayard)

www.yummynoodlenyc.com



Appetizers		World Famous Rice In Casserole		炒粉麵類		Pan Fried Noodles		特別炒麵		Sautéed Lo Mein (American Style)	
1. Pan Fried Dumplings	3.50	煲仔飯	58.	干炒牛河	107.	Beef Chow Fun (Flat Rice Noodles)	7.50	海鮮炒麵	157.	Seafood Sautéed Lo Mein	8.95
2. Pan Fried Shrimp & Olive Dumpling (4)	4.50	House Special Chinese Sausage & Minced Pork	9.50	干炒牛河	104.	Beef Chow Fun with Swiss Sauce	7.50	蟹肉炒麵	158.	Shrimp Sautéed Lo Mein	8.95
3. Deep Fried Wontons (4)	4.50	Chinese Sausage & Preserved Duck	7.50	南乳牛肉	108.	Beef Chow Fun with Pepper	7.50	蟹肉炒麵	159.	Roast Pork Sautéed Lo Mein	7.50
4. Peking Duck Sandwich (3)	4.50	Chicken & Mushroom	7.25	南乳牛肉	109.	Baby Shrimp Chow Fun with Egg	8.25	蟹肉炒麵	160.	Chicken Sautéed Lo Mein	7.50
5. Edamame with Sea Salt	3.50	Minced Pork with Salted Fish	7.50	南乳牛肉	110.	Shrimp Chow Fun with Fried Noodles	7.50	蟹肉炒麵	161.	Beef Sautéed Lo Mein	7.50
6. Roast Pork Sandwich (3)	4.50	Beef with Egg Rice Casserole	7.25	南乳牛肉	111.	Beef Pan Fried Noodles	7.95	蟹肉炒麵	162.	Mixed Vegetable Sautéed Lo Mein	7.50
7. Vegetarian Spring Rolls (2)	3.50	Spare Ribs with Black Bean Marinade	7.25	南乳牛肉	112.	Seafood Pan Fried Noodles	11.75	蟹肉炒麵	163.		
8. Chinese Fried Steam Bread (4)	3.50	Sautéed Chicken Leg w. Rice Casserole	7.95	南乳牛肉	113.	Spenetic Pan Fried Noodles	8.25	蟹肉炒麵	164.		
9. Jelly Fish	3.95	3 Kind of Mushrooms w. Rice Casserole	7.25	南乳牛肉	114.	Shrimp Chow Fun with Fried Noodles	6.95	蟹肉炒麵	165.		
10. Ginger Chicken Feet	3.50	Minced Pork with Preserved Cabbage	7.25	南乳牛肉	115.	Shredded Pork, Ham & Chicken	7.95	蟹肉炒麵	166.		
11. Bai Yun Chicken Feet	3.50	Minced Pork w. Squid Rice Casserole	7.25	南乳牛肉	116.	Pan Fried Thick Rice Noodles	7.95	蟹肉炒麵	167.		
12. Pigs Feet Ginger Sauce	5.95	Chinese Sausage with Rice Casserole	8.25	南乳牛肉	117.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage	8.25	蟹肉炒麵	168.		
13. Steamed or Fried Fish Ball	2.95	Frog with Rice Casserole	10.50	南乳牛肉	118.	This Rice Noodle	8.25	蟹肉炒麵	169.		
14. Swiss Sauce Chicken Wings	7.95	Eel with Rice Casserole	9.95	南乳牛肉	119.	Singapore Rice Noodles	8.25	蟹肉炒麵	170.		
15. Thousand Year Old Egg w. Sweet & Sour Ginger	1.50	Eel-Unagi Rice Casserole	9.95	南乳牛肉	120.	Har-Moon Rice Noodles	8.25	蟹肉炒麵	171.		
15a. Scallion Pancake	3.00	Sautéed Butter Fry Fish Rice Casserole	7.25	南乳牛肉	121.	Shrimp Chow Fun with Fried Noodles	8.25	蟹肉炒麵	172.		
		Squid Rice Casserole	11.95	南乳牛肉	122.	Braised Yee Mein	8.75	蟹肉炒麵	173.		
				南乳牛肉	123.	Sautéed Yee Mein	12.95	蟹肉炒麵	174.		
				南乳牛肉	124.	Sir Fried Cheng Fun w. Soy Sauce	7.50	蟹肉炒麵	175.		
				南乳牛肉	125.			蟹肉炒麵	176.		
				南乳牛肉	126.			蟹肉炒麵	177.		
				南乳牛肉	127.			蟹肉炒麵	178.		
				南乳牛肉	128.			蟹肉炒麵	179.		
				南乳牛肉	129.			蟹肉炒麵	180.		
				南乳牛肉	130.			蟹肉炒麵	181.		
				南乳牛肉	131.			蟹肉炒麵	182.		
				南乳牛肉	132.			蟹肉炒麵	183.		
				南乳牛肉	133.			蟹肉炒麵	184.		
				南乳牛肉	134.			蟹肉炒麵	185.		
				南乳牛肉	135.			蟹肉炒麵	186.		
				南乳牛肉	136.			蟹肉炒麵	187.		
				南乳牛肉	137.			蟹肉炒麵	188.		
				南乳牛肉	138.			蟹肉炒麵	189.		
				南乳牛肉	139.			蟹肉炒麵	190.		
				南乳牛肉	140.			蟹肉炒麵	191.		
				南乳牛肉	141.			蟹肉炒麵	192.		
				南乳牛肉	142.			蟹肉炒麵	193.		
				南乳牛肉	143.			蟹肉炒麵	194.		
				南乳牛肉	144.			蟹肉炒麵	195.		
				南乳牛肉	145.			蟹肉炒麵	196.		
				南乳牛肉	146.			蟹肉炒麵	197.		
				南乳牛肉	147.			蟹肉炒麵	198.		
				南乳牛肉	148.			蟹肉炒麵	199.		
				南乳牛肉	149.			蟹肉炒麵	200.		
				南乳牛肉	150.			蟹肉炒麵	201.		
				南乳牛肉	151.			蟹肉炒麵	202.		
				南乳牛肉	152.			蟹肉炒麵	203.		
				南乳牛肉	153.			蟹肉炒麵	204.		
				南乳牛肉	154.			蟹肉炒麵	205.		
				南乳牛肉	155.			蟹肉炒麵	206.		
				南乳牛肉	156.			蟹肉炒麵	207.		
				南乳牛肉	157.			蟹肉炒麵	208.		
				南乳牛肉	158.			蟹肉炒麵	209.		
				南乳牛肉	159.			蟹肉炒麵	210.		
				南乳牛肉	160.			蟹肉炒麵	211.		
				南乳牛肉	161.			蟹肉炒麵	212.		
				南乳牛肉	162.			蟹肉炒麵	213.		
				南乳牛肉	163.			蟹肉炒麵	214.		
				南乳牛肉	164.			蟹肉炒麵	215.		
				南乳牛肉	165.			蟹肉炒麵	216.		
				南乳牛肉	166.			蟹肉炒麵	217.		
				南乳牛肉	167.			蟹肉炒麵	218.		
				南乳牛肉	168.			蟹肉炒麵	219.		
				南乳牛肉	169.			蟹肉炒麵	220.		
				南乳牛肉	170.			蟹肉炒麵	221.		
				南乳牛肉	171.			蟹肉炒麵	222.		
				南乳牛肉	172.			蟹肉炒麵	223.		
				南乳牛肉	173.			蟹肉炒麵	224.		
				南乳牛肉	174.			蟹肉炒麵	225.		
				南乳牛肉	175.			蟹肉炒麵	226.		
				南乳牛肉	176.			蟹肉炒麵	227.		
				南乳牛肉	177.			蟹肉炒麵	228.		
				南乳牛肉	178.			蟹肉炒麵	229.		
				南乳牛肉	179.			蟹肉炒麵	230.		
				南乳牛肉	180.			蟹肉炒麵	231.		
				南乳牛肉	181.			蟹肉炒麵	232.		
				南乳牛肉	182.			蟹肉炒麵	233.		
				南乳牛肉	183.			蟹肉炒麵	234.		
				南乳牛肉	184.			蟹肉炒麵	235.		
				南乳牛肉	185.			蟹肉炒麵	236.		
				南乳牛肉	186.			蟹肉炒麵	237.		
				南乳牛肉	187.			蟹肉炒麵	238.		
				南乳牛肉	188.			蟹肉炒麵	239.		
				南乳牛肉	189.			蟹肉炒麵	240.		
				南乳牛肉	190.			蟹肉炒麵	241.		
				南乳牛肉	191.			蟹肉炒麵	242.		
				南乳牛肉	192.			蟹肉炒麵	243.		
				南乳牛肉	193.			蟹肉炒麵	244.		
				南乳牛肉	194.			蟹肉炒麵	245.		
				南乳牛肉	195.			蟹肉炒麵	246.		
				南乳牛肉	196.			蟹肉炒麵	247.		
				南乳牛肉	197.			蟹肉炒麵	248.		
				南乳牛肉	198.			蟹肉炒麵	249.		
				南乳牛肉	199.			蟹肉炒麵	250.		
				南乳牛肉	200.			蟹肉炒麵	251.		
				南乳牛肉	201.			蟹肉炒麵	252.		
				南乳牛肉	202.			蟹肉炒麵	253.		
				南乳牛肉	203.			蟹肉炒麵	254.		
				南乳牛肉	204.			蟹肉炒麵	255.		
				南乳牛肉	205.			蟹肉炒麵	256.		
				南乳牛肉	206.			蟹肉炒麵	257.		
				南乳牛肉	207.			蟹肉炒麵	258.		
				南乳牛肉	208.			蟹肉炒麵	259.		
				南乳牛肉	209.			蟹肉炒麵	260.		
				南乳牛肉	210.			蟹肉炒麵	261.		
				南乳牛肉	211.			蟹肉炒麵	262.		
				南乳牛肉	212.			蟹肉炒麵	263.		
				南乳牛肉	213.			蟹肉炒麵	264.		
				南乳牛肉	214.			蟹肉炒麵	265.		
				南乳牛肉	215.			蟹肉炒麵	266.		
				南乳牛肉	216.			蟹肉炒麵	267.		
				南乳牛肉	217.			蟹肉炒麵	268.		
				南乳牛肉	218.			蟹肉炒麵	269.		
				南乳牛肉	219.			蟹肉炒麵	270.		
				南乳牛肉	220.			蟹肉炒麵	271.		
				南乳牛肉	221.			蟹肉炒麵	272.		
				南乳牛肉	222.			蟹肉炒麵	273.		
				南乳牛肉	223.			蟹肉炒麵	274.		
				南乳牛肉	224.			蟹肉炒麵	275.		
				南乳牛肉	225.			蟹肉炒麵	276.		
				南乳牛肉	226.			蟹肉炒麵	277.		
				南乳牛肉	227.			蟹肉炒麵	278.		
				南乳牛肉	228.			蟹肉炒麵	279.		
				南乳牛肉	229.			蟹肉炒麵	280.		
				南乳牛肉	230.			蟹肉炒麵	281.		
				南乳牛肉	231.			蟹肉炒麵	282.		
				南乳牛肉	232.			蟹肉炒麵	283.		
				南乳牛肉	233.			蟹肉炒麵	284.		
				南乳牛肉	234.			蟹肉炒麵	285.		
				南乳牛肉	235.			蟹肉炒麵	286.		
				南乳牛肉	236.			蟹肉炒麵	287.		
				南乳牛肉	237.			蟹肉炒麵	288.		
				南乳牛肉	238.			蟹肉炒麵	289.		
				南乳牛肉	239.			蟹肉炒麵	290.		
				南乳牛肉	240.			蟹肉炒麵	291.		
				南乳牛肉	241.			蟹肉炒麵	292.		
				南乳牛肉	242.			蟹肉炒麵	293.		
				南乳牛肉	243.			蟹肉炒麵	294.		
				南乳牛肉	244.			蟹肉炒麵	295.		
				南乳牛肉	245.			蟹肉炒麵	296.		
				南乳牛肉	246.			蟹肉炒麵	297.		
				南乳牛肉	247.			蟹肉炒麵	298.		
				南乳牛肉	248.			蟹肉炒麵	299.		
				南乳牛肉	249.			蟹肉炒麵	300.		
				南乳牛肉	250.			蟹肉炒麵	301.		
				南乳牛肉	251.			蟹肉炒麵	302.		
				南乳牛肉	252.			蟹肉炒麵	303.		
				南乳牛肉	253.			蟹肉炒麵	304.		
				南乳牛肉	254.			蟹肉炒麵	305.		
				南乳牛肉	255.			蟹肉炒麵	306.		
				南乳牛肉	256.			蟹肉炒麵	307.		
				南乳牛肉	257.			蟹肉炒麵	308.		
				南乳牛肉	258.			蟹肉炒麵	309.		
				南乳牛肉	259.			蟹肉炒麵	310.		
				南乳牛肉	260.			蟹肉炒麵	311.		



 374 1327

RICE DISHES	
(Chinese Style)	
菜遠海鮮飯	172. Seafood w. Vegetable on Rice.....4.95
椒龍蝦飯	173. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce on Rice.....4.95
菜遠蝦球飯	174. Jumbo Shrimp w. Vegetable on Rice.....4.95
菜遠雞球飯	175. Chicken w. Vegetable on Rice.....3.95
菜遠牛肉飯	176. Beef w. Vegetable on Rice.....4.50
老式什香飯	177. Chop Suey on Rice (Hong Kong Style).....4.95
涼瓜牛肉飯	178. Beef w. Bitter Melon on Rice.....4.50
鮮茄牛肉飯	179. Beef w. Tomato on Rice.....4.50
豆腐牛肉飯	180. Beef w. Bean Curd on Rice.....4.50
芥蘭牛肉飯	181. Broccoli w. Beef on Rice.....4.50
滑蛋蝦仁飯	182. Shrimp w. Egg Sauce on Rice.....3.95
時菜蝦仁飯	183. Baby Shrimp w. Vegetable on Rice.....3.95
椒菜蝦仁飯	184. Squid w. Pickled Vegetable on Rice.....3.95
豉汁排骨飯	185. Spare Rib w. Black Bean Sauce on Rice.....3.95
涼瓜排骨飯	186. Spare Ribs w. Bitter Melon on Rice.....3.95
生炒牛肉飯	187. Beef Fried Rice.....5.95
梅州炒飯	188. Young Chow Fried Rice.....5.95
叉燒炒飯	189. Roast Pork Fried Rice.....4.95
鹹魚綠豆炒飯	190. Chicken & Salted Fish Fried Rice.....5.95
京都肉排飯	191. Peking Spare Ribs on Rice.....4.50
金蒜蒜苗雞飯	192. Mixed Vegetable on Rice.....3.95
咖喱魚柳飯	193. Fish Fillet w. Curry Sauce on Rice.....4.50
黑椒牛仔骨飯	194. Short Ribs Korean Style on Rice.....4.95
京椒雞柳飯	195. Chicken Fillet w. Black Pepper Sauce on Rice.....3.95
黑椒豬扒飯	196. Black Pepper Pork Chop on Rice.....4.50
茄汁豬扒飯	197. Pork Chop w. Tomato Sauce on Rice.....4.50
魚香雙丁飯	198. Baby Shrimp & Diced Chicken w. Garlic Sauce on Rice.....3.95
魚香茄雞飯	199. Chicken and Eggplant w. Garlic Sauce on Rice.....3.95
腰果蝦仁飯	200. Baby Shrimp w. Cashew Nuts on Rice.....3.95
宮保蝦仁飯	201. Baby Shrimp w. Kong Po Sauce on Rice.....3.95
宮保雙丁飯	202. Baby Shrimp & Diced Chicken w. Kong Po Sauce on Rice.....3.95
四兩肉飯	203. Double Sautéed Pork on Rice.....3.95
蝦炒飯	204. Prawn Fried Rice (Shrimp Fried Rice).....4.95
福州炒飯	205. Fu Chow Fried Rice.....6.95
芥蘭蝦仁飯	206. Broccoli w. Baby Shrimp on Rice.....3.95
魚片飯	207. Sliced Fish on Rice.....4.50
醉排骨飯	208. Spare Ribs Foo Chow Style on Rice.....4.50
荔枝肉飯	209. Lee-Chi Pork on Rice.....3.95
紅燒豆腐飯	210. Braised Tofu on Rice.....3.95
卜鴨飯	211. Foo Chow Duck on Rice.....4.50
卜兔飯	212. Foo Chow Rabbit on Rice.....5.95
糟芩大腸飯	213. Big Intestine on Rice.....4.95

FOO CHOW SPECIAL STYLE	
SOUP	
燒瓜海鮮湯	214. Squash with Jumbo Clam Soup.....11.95
芙蓉桂花蚌	215. Osmanthus Clam w. Egg Drop Soup.....18.95
雞湯桂花蚌	216. Osmanthus Clam w. Chicken Soup.....16.95
清燉河蜆	217. Steamed Eel Soup.....S.P.
太平香滑	218. Combination Seafood Soup, (S) 9.00 (L) 18.00
炒燴羊肉	219. Braised Lamb Soup.....10.95
蟹紅白菜	220. Sautéed Crab w. Chinese Veg. Soup.....7.95
蟹柳豆腐	221. Sautéed Crab w. Bean Curd Soup.....7.95
清燉水魚	222. Steamed Tortoise Soup.....S.P.
軟滑魚湯	223. Boneless Fish Soup.....7.95
酸林魚羹湯	224. Hot & Sour Fish Soup.....7.95
蝴蝶燕	225. Butterfly Soup (Fish).....(Q1) 5.00 (1 ^{1/2}) 7.95
水鴨湯	226. Duck Soup.....6.00
鴨腳湯	227. Duck Feet Soup.....6.00
綠豆豆腐	228. Oyster w. Bean Curd Soup (Q1) 5.00 (1 ^{1/2}) 7.95
FOO CHOW SPECIAL STYLE	
全香鴨翅	229. Duck w. Thin Noodle Soup.....4.75
鴨腳湯翅	230. Duck Feet w. Thin Noodle Soup.....6.50
羊肉麵	231. Mutton w. Thin Noodle Soup.....4.75
上湯麵	232. Spare Ribs w. Thin Noodle Soup.....4.75
炒魚麵	233. Sautéed Fish Mein.....6.95
煮魚麵	234. Fish Mein w. Soup.....5.95
兔麵	235. Rabbit w. Thin Noodle Soup.....6.00
老瘦麵	236. Eel Fish w. Thin Noodle Soup.....7.00
福州鍋邊	237. House Special Ho Fun Soup.....2.00
魚丸	238. Fish Ball w. Soup.....3.00
魚湯	239. Fish Bone Soup.....3.50
元寶	240. Dumpling (Meat) Soup.....3.00
圓圓	241. Dumpling (Sweet Peanut) Soup.....3.00
燕丸	242. Dumpling (Meat) Soup.....3.00
粉包湯	243. Feng Bao (Peanut) Soup.....4.00
扁肉	244. Foo Chow Wonton Soup.....2.50
拌麵	245. Plain Noodle w. Peanut Butter.....2.00
炒白時	246. Chow New Year Cake.....4.25
煮白時	247. New Year Cake Soup.....3.75
炒米粉	248. Chow Mei Fun (Thin Rice Noodles).....4.25
煮米粉	249. Mei Fun Soup.....3.75
芋鴨粉干	250. Taro Duck Rice Noodle Soup.....6.00
炒切麵	251. Chow Mein Foo Chow Style.....4.25
家鄉粉麵	252. Sautéed Potato Noodle, Family Style.....6.00
炒粉干	253. Chow Mein (Strong Rice Noodles).....4.25
燒瓜花蛤粉干	254. Squash w. Clam, Rice Noodles Soup.....6.00
芋頭糕	255. Fried Taro Cake.....0.75
瑤柱	256. Oyster Cake.....0.75
羊肚麵	257. Lamb w. Thin Noodle Soup.....5.50
甜/咸白丸	258. Sweet / Salt White Ball.....3.50

SEAFOOD	
松茸海鮮魚	259. Chrysanthemum Fish w. Assorted Sc.....10.95
糖醋菊花魚	260. Chrysanthemum Fish w. Sweet & Sour Sauce.....10.95
淡糟響理片	261. Conch w. Foo Chow Sauce.....15.95
白炒鮮干貝	262. Assorted Scallops.....10.95
香油明蝦	263. Shrimp w. Lanyoer Sauce.....8.95
金蒜瓜魚	264. Fried Whole Yellow Fish.....12.95
煎蒸黃瓜魚	265. House Special Yellow Fish.....12.95
白海蜆	266. Cold-Dish Jelly Fish Head.....13.95
涼拌海蜆	267. Cold-Dish Jelly Fish Skin.....13.95
蟹抱蛋	268. Crab w. Egg.....8.95
蜆抱蛋	269. Oyster w. Egg.....8.95
白炒鮮刀蜆	270. Assorted Razor Clam.....13.95
菜心炒鮮魷	271. Squid w. Chinese Vegetables.....7.95
紅燒魚片	272. Braised Sliced Fish.....8.95
糖醋魚片	273. Sweet & Sour Sliced Fish.....8.95
干炸鱸行	274. Deep Fried Oyster.....8.95
SEAFOOD	
結肉類	
蔥爆柳肉排	275. Shredded Pork w. Scallions.....7.95
糟筍五花肉	276. Slice Pork w. Foo Chow Style.....8.95
十香醉排骨	277. Spare Ribs w. Special Sauce.....7.95
糟筍大腸	278. Big Intestine w. Foo Chow Sauce.....8.95
荔枝肉	279. Lee Chi Pork.....7.95
SPECIAL	
煎餅(韭菜蝦)	280. Foo Chow Pancake.....8.95
炒餅(韭菜蝦)	281. House Special Sautéed Pancake.....8.95
信字泥	282. Steamed Taro.....6.95
八果飯	283. Steamed Sweet Rice.....6.95
炒肉狀	284. Sautéed House Special Cake.....6.95
飯(大蟹飯)	285. Jumbo Crab w. Rice.....S.P.
炒糯米	286. Sticky Rice.....6.95
FOO CHOW STYLE	
正宗粵菜	
榕城風味	
Hot & Spicy	



47 East Broadway, N.Y. 10002
Tel.: (212) 346-9888 • 346-9890
349-0909 • 349-3141

湯類	SOUP
雞絲生翅	1. Shark's Fin w. Sliced Chicken.....S.P.
蟹皇生翅	2. Shark's Fin w. Crab Meat.....S.P.
海鮮豆腐湯	3. Seafood w. Bean Curd Soup.....7.95
酸辣湯	4. Hot & Sour Soup.....(S) 2.00 (L) 3.00
蛋花湯	5. Egg Drop Soup.....(S) 2.00 (L) 3.00
豆腐魚頭湯	6. Fish Head w. Bean Curd Soup.....7.95
酸菜魚頭湯	7. Fish Head w. Pickled Vegetable Soup.....7.95
西洋菜肉片湯	8. Sliced Pork w. Watercress Soup.....7.95
鮮菇肉片湯	9. Sliced Pork w. Fresh Mushroom Soup.....7.95
生菜魚片湯	10. Lettuce w. Fish Meat Soup.....7.95
八寶豆腐湯	11. House Special w. Fresh Mushroom Soup.....8.95
西湖牛肉羹	12. West Lake Style Sliced Beef Soup.....8.95
水浸海皇羹	13. House Special Crab Meat Soup.....9.95
百花魚肚羹	14. Fish Maw w. Egg Drop Soup.....11.95
冬瓜魚肚羹	15. Winter Melon w. Fish Maw Soup.....11.95
楊瓜花蝦湯	16. Squash w. Clam Soup.....8.95
八寶冬瓜湯	17. House Special Winter Melon Soup.....7.95

豬肉湯	PORK
酥片大腸	18. Crispy Intestines.....10.95
酸菜大腸	19. Pork Intestines w. Pickled Vegetables.....10.95
京都肉排	20. Peking Pork Chops.....8.95
椒鹽肉排	21. Peking Chops w. Salt and Hot Pepper.....8.95
洋葱肉排	22. Pork Chops w. Onions.....8.95
鹹魚蒸肉排	23. Steamed Salt Fish w. Minced Pork.....8.95
豉汁蒸排骨	24. Steamed Spare Ribs w. Black Bean Sauce.....8.95
西芥蘭肉片	25. Pork w. Broccoli.....8.95
菜遠牛肉片	26. Pork w. Chinese Vegetables.....8.95
豉椒牛肉片	27. Pork w. Black Bean Sauce.....8.95
夾合肉片	28. Pork w. Garlic Sauce.....8.95
木須肉片	29. Moo Shu Pork (w. 6 Pancakes).....8.95
香菠甜酸肉	30. Sweet & Sour Pork.....8.95
涼瓜牛肉片	31. Sliced Pork w. Bitter Melon.....8.95
腰果肉片	32. Diced Pork w. Cashew Nuts.....8.95

雞類	CHICKEN
北菇蒸雞	33. Steamed Chicken w. Chinese Mushrooms.....8.95
椒鹽蒸雞	34. Steamed Chicken w. Chinese Sausage.....8.95
木須雞	35. Moo Shu Chicken (w. 6 Pancakes).....8.95
甜酸雞塊	36. Sweet & Sour Chicken.....8.95
雞片小炒	37. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables.....8.95
雪豆雞片	38. Sliced Chicken w. Snow Peas.....8.95
腰果雞丁	39. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....8.95
豉汁雞片	40. Sliced Chicken w. Black Bean.....8.95
宮保雞丁	41. Kung Po Chicken w. Peanuts.....8.95
左宗雞塊	42. General Tso's Chicken.....8.95
魚香雞塊	43. Shredded Chicken w. Garlic Sauce.....8.95
西芥蘭雞片	44. Sliced Chicken w. Broccoli.....8.95
芝麻雞片	45. Sesame Chicken.....8.95

牛肉類	BEEF
黑椒牛仔骨	46. Beef Ribs w. Black Pepper.....9.95
椒鹽牛仔骨	47. Beef Ribs w. Salt and Hot Pepper.....9.95
叉燒牛柳	48. Beef Steak w. Black Pepper.....9.95
玉樹牛柳	49. Beef Steak w. Chinese Broccoli.....9.95
中式牛柳	50. Beef Steak Chinese Style.....9.95
蔥爆牛肉	51. Beef w. Ginger & Scallions.....9.95
菜遠牛肉	52. Beef w. Chinese Vegetables.....9.95
雪豆牛肉	53. Beef w. Snow Peas.....9.95
魚香牛肉	54. Beef w. Garlic Sauce.....9.95
木須牛肉	55. Moo Shu Beef (w. 6 Pancakes).....9.95
陳皮牛肉	56. Crispy Orange Beef.....9.95
干扁牛肉絲	57. Sauteed Shredded Beef w. Spicy Sc.....9.95
涼瓜牛肉	58. Beef w. Bitter Melon.....9.95
芥蘭牛肉	59. Sliced Beef w. Broccoli.....9.95

煲仔類	CASSEROLE
魚香茄子煲	60. Eggplant w. Garlic Sauce.....9.95
八珍豆腐煲	61. Eight Precious w. Bean Curd.....10.95
紅燒魚頭煲	62. Fish Head w. Fried Bean Curd.....9.95
牛肉粉麵煲	63. Beef w. Vermicelli.....9.95
北菇滑雞煲	64. Chicken w. Chinese Mushroom.....9.95
鹹魚雞煲	65. Chicken w. Salted Fish.....9.95
香茅油鴨煲	66. Dried Roast Duck w. Taro.....10.95
柱仔羊腩煲	67. Stewed Lamb Chinese Style.....10.95
啫喱雞煲	68. Do Do Chicken.....8.95
水浸海鮮煲	69. House Special Seafood.....11.95
紅燒鰻煲	70. Braised Eel Fish.....S.P.
啫哩田雞煲	71. Do Do Frog's Leg.....13.95

蔬菜類	VEGETABLES
金銀上海豆苗	72. Salt Egg w. Snow Pea Shoots.....S.P.
清炒豆苗	73. Sauteed Snow Pea Shoots.....S.P.
清炒通菜	74. Sauteed Water Spinach.....S.P.
腐乳通菜	75. Water Spinach w. Bean Curd Sauce.....S.P.
蝦醬通菜	76. Water Spinach w. Shrimp Sauce.....S.P.
福州拌通菜	77. Water Spinach Foo Chow Style.....S.P.
清炒菠菜	78. Sauteed Spinach.....7.95
清炒菜心	79. Sauteed Chinese Vegetable (Chai-Sam).....7.95
清炒西洋菜	80. Sauteed Watercress.....7.95
清炒芥蘭	81. Sauteed Broccoli.....7.95
魚香茄子	82. Eggplant w. Garlic Sauce.....7.95
羅漢上素	83. Assorted Vegetables Buddhist Style.....7.95
蝦米芥蘭膽	84. Mustard Green w. Shrimp.....8.95
炒雙冬	85. Sauteed Black Mushrooms & Bamboo Shoots.....7.95
紅燒豆腐	86. Braised Bean Curd w. Vegetables.....7.95
脆皮炸豆腐	87. Deep Fried Crispy Bean Curd.....7.95
麻婆豆腐	88. Ma Po To Fu.....7.95

海鮮類	SEAFOOD & SPECIAL
清蒸游水魚	89. Steamed Tilapia Fish.....S.P.
脆皮全魚	90. Crispy Whole Tilapia Fish.....S.P.
薑蔥龍蝦	91. Lobster In Garlic and Ginger Sauce.....S.P.
避風塘龍蝦	92. House Special Lobster.....S.P.
避風塘游水大蟹	93. House Special Van Couver Crab.....S.P.
薑蔥游水大蟹	94. Van Couver Crab w. Garlic Sauce.....S.P.
蒜茸蒸游水大蟹	95. Steamed Van Couver Crab.....S.P.
薑蔥焗蟹	96. Fresh Crab w. Ginger and Scallions.....10.95
豉汁焗蟹	97. Fresh Crab w. Black Bean Sauce.....10.95
碧綠炒蝦球	98. Jumbo Shrimp w. Vegetables.....10.95
四川蝦仁	99. Szechuan Shrimp.....8.95
清炒蝦仁	100. Sauteed Shrimp.....8.95
腰果蝦仁	101. Shrimp w. Cashew Nuts.....8.95
蝦球	102. Shrimp Egg Foo Young.....8.95
雞皮牛皮	103. Chicken or Beef or Mixed Vegetable Egg Foo Young.....7.95
什菜蟹羹	104. Shrimp w. Lobster Sauce.....10.95
椒鹽蝦	105. Prawn w. Salt and Pepper.....10.95
生炸蝦球	106. Jumbo Shrimp w. Walnuts w. Salad Sc.....13.95
油泡三鮮	107. Sauteed Combination Seafood.....13.95
黑椒帶子	108. Scallops w. Black Pepper.....10.95
紅燒帶子	109. Scallop w. Hot Sauce.....10.95
椒鹽帶子	110. Scallop w. Salt and Pepper.....10.95
西芹炒蜆片	111. Conch w. Tender Leek.....17.95
油泡蜆片	112. Conch w. Celery.....15.95
油泡蜆片	113. Sauteed Conch.....15.95
綠瓜炒花枝	114. Clam w. Squash.....9.95
豉汁花枝	115. Clam w. Black Bean Sauce.....9.95
豉汁石螺	116. Chinese Snail w. Black Bean Sauce.....9.95
木糠石螺	117. House Special Chinese Snail.....9.95
椒鹽九肚魚	118. House Special Clam.....15.95
仙掌蜆片	119. Soft Bone Fish w. Salt & Pepper.....13.95
椒鹽仙掌	120. Pickled Veg. w. Boneless Duck Hand.....11.95
仙掌蜆片	121. Boneless Duck Hand and Conch w. Mixed Vegetables.....15.95
蟹肉扒豆腐	122. Crab Meat w. Bean Curd.....10.95
蟹肉扒豆腐	123. Crab Meat on Snow Pea Shoots.....15.95
韭菜花蜆片	124. Osmanthus Clam w. Tender Leek.....18.95
椒鹽蜆片	125. Squid w. Salt & Pepper.....7.95
椒鹽蜆片	126. Squid w. Pickled Vegetable & Black Bean.....7.95
爆炒海蜇花	127. Sauteed Deep Fried Jelly.....15.95
爆炒雙脆	128. Crispy Double Delight.....19.95
XO蟹雙脆	129. Crispy Double Delight w. XO Sauce.....19.95
油泡刀蜆	130. Sauteed Razor Clam.....13.95
豉汁刀蜆	131. Razor Clam w. Black Bean Sauce.....13.95
XO蟹刀蜆	132. Razor Clam w. XO Sauce.....13.95
XO蟹刀蜆	133. Duck Tongue w. Green Leek.....14.95
豉油王鴨舌	134. Duck Tongue w. Soy Sauce.....14.95
XO蟹王鴨舌	135. Goose Intestines w. XO Sauce.....15.95
豉油王鴨舌	136. Goose Intestines w. Soy Sauce.....15.95
XO蟹王鴨舌	137. Pork Intestines w. XO Sauce.....13.95
油泡田雞	138. Sauteed Frog Leg.....13.95
韭菜田雞	139. Frog Leg w. Tender Leek.....15.95
XO花魚肚	140. Fish Stomach w. XO Sauce.....13.95
XO魚肚	141. Fish Intestines.....13.95

麵河類	NOODLES
菜遠海鮮炒麵	142. Seafood w. Crispy Noodles & Veggies.....9.95
菜遠蝦球炒麵	143. Shrimp w. Crispy Noodles & Veg.....9.95
韭菜蜆片炒麵	144. Conch w. Noodles & Chive Sauteed.....12.95
菜遠什會炒麵	145. Mixed Meat & Seafood w. Noodles.....8.95
豉椒排骨炒麵	146. Spare Ribs w. Noodles & Black Bean Sauce.....8.95
北菇三絲炒麵	147. Mixed Meat Noodles w. Chinese Mushroom Sauce.....7.95
碧綠蝦球炒麵	148. Chicken w. Noodles & Vegetables.....7.95
菜遠牛肉炒麵	149. Beef w. Noodles & Vegetables.....8.95
干炒牛河	150. Beef Chow Fun.....5.95
蝦炒牛河	151. Beef Chow Fun w. Vegetables.....6.95
星洲炒米	152. Mei Fun, Singapore Style.....5.95
廈門炒米	153. Mei Fun, Amoy Style.....5.95
福州炒貢丸	154. Chow Fun, Foo Chow Style (Spicy).....5.95
牛肉粉麵	155. Beef Lo Mein.....6.95
叉燒粉麵	156. Roast Pork Lo Mein.....5.95
雞肉粉麵	157. Chicken Lo Mein.....5.95
蝦仁粉麵	158. Baby Shrimp Lo Mein.....6.95
木糠粉麵	159. House Special Lo Mein.....6.95
木糠伊麵	160. House Special Pan Fried Noodles.....9.95
蟹肉干燒伊麵	161. Crab Meat Pan Fried Noodles.....9.95
海鮮伊麵	162. Seafood Pan Fried Noodles.....9.95

其它類	SPECIAL
韭菜炒田雞	163. Frog's Leg w. Tender Leek.....15.95
宮保田雞	164. Kung Po Frog's Leg.....13.95
卜撈田雞	165. Frog's Leg w. Foo Chow Sauce.....13.95
黃門田雞	166. Frog's Leg w. Yellow Sauce.....13.95
炒下水	167. Sauteed Kidney Meat.....7.95
卜撈鴨	168. Duck w. Foo Chow Sauce.....7.95
卜撈兔	169. Rabbit w. Foo Chow Sauce.....9.95
XO羊肚	170. Lamb Stomach w. XO Sauce.....12.95
韭菜炒鴨血	171. Duck Blood with Chives.....8.95



Hot & Spicy

福州菜 FOOCHOW STYLE SOUP

湯類	155.	Osmanthus Clam with Egg Drop Soup	13.95
雞湯	156.	Osmanthus Clam with Chicken Soup	13.95
清燉兩翅	157.	Steamed Eel Soup	Seasonal Price
太平素膳	158.	Combination Seafood Soup	(\$1) 9.00 (L) 18.00
炒鴨羊肉	159.	Braised Lamb Soup	9.95
蟹紅白菜	160.	Sauteed Crab with Chinese Vegetables Soup	6.95
蟹肉豆腐	161.	Sauteed Crab with Bean Curd Soup	6.95
清燉水魚	162.	Steamed Tortoise Soup	Seasonal Price
乾清魚湯	163.	Boneless Fish Soup	6.95
蟹肉魚翅湯	164.★	Hot & Sour Fish Soup	6.95
蟹肉燕窩	165.	Bird's Nest & Butterfly Shrimp Soup ... (Qt) 4.00 (1½) 6.95	
肉末絲苗	166.	Feet Muscle with Pork Broth	8.95
紅燒兔肉	167.	Rabbit with Foochow Sauce	9.95
肉末海參羹	168.	Sea Cucumber with Pork Broth	7.95
炒魷魚	169.	Oyster with Bean Curd Soup	(Qt) 4.00 (1½) 6.95

其他類	170.	Frog's Leg with Tender Loek	15.95
韭菜炒田雞	171.★	Kung-Po Frog's Leg	13.95
卜撈田雞	172.	Frog's Leg with Foochow Sauce	13.95
蒜茸田雞	173.	Frog's Leg with Yellow Sauce	13.95
炒下水	174.	Sauteed Kidney Meat	6.95
卜撈鴨	175.	Duck with Foo Chow Sauce	9.95
卜撈兔	176.	Rabbit with Foo Chow Sauce	9.95

福州小食 FOOCHOW SPECIAL STYLE

(Service From 8:30am - 4:00pm)			
全蛋鴨麵	177.	Duck with Thin Noodle Soup	4.25
羊肉麵	178.	Mutton with Thin Noodle Soup	4.25
上湯麵	179.	Spare Ribs with Thin Noodle Soup	4.25
炒麵	180.	Sauteed Fish Mein	6.95
吞魚麵	181.	Fish Mein with Soup	5.95
兔麵	182.	Rabbit with Thin Noodle Soup	4.50
老鴨麵	183.	Eel Fish with Thin Noodle Soup	6.00
福州銀絲	184.	House Special Ho Fun Soup	2.00
魚丸	185.	Fish Ball with Soup	2.50
魚丸	186.	Fish Soup	3.00
元寶	187.	Dumpling (Salt) Soup	2.50
湯圓	188.	Dumpling (Sweet) Soup	2.50
燕丸	189.	Dumpling (Meat) Soup	2.50
扁肉	190.	Foochow Wonton Soup	2.00
拌麵	191.	Plain Noodle with Peanut Butter	2.00
炒白時	192.	Chow New Year Cake	3.75
煮白時	193.	New Year Cake Soup	3.25
什太粉	194.	Chow Mei Fun (Thin Rice Noodles)	3.75
薯干粉	195.	Mei Fun Soup	3.25
芋鴨粉干	196.	Taro Duck Rice Noodle Soup	5.50
炒切麵	197.	Chow Mein Foochow Style	3.75
煎薯粉餅	198.	Sauteed Potato Noodle: Family Style	5.50
炒粉干	199.	Chow Mein (Stir-fry Rice Noodles)	3.75
蒜泥肉排干	200.	Squash with Clam, Rice Noodles Soup	5.50
薯干餅	201.	Fried Taro Cake	0.60
蝦餅	202.	Oyster Cake	0.75

福州菜 FOOCHOW STYLE SEAFOOD

海鮮類	203.	Chrysanthemum Fish Assorted Sauce	8.95
椒鹽鮮魷魚	204.	Chrysanthemum Fish with Sweet & Sour Sauce ...	8.95
清燉海參	205.	Conch with Foochow Sauce	11.95
白炒鮮魷魚	206.	Assorted Scallops	9.95
香滑明蝦	207.	Shrimp with Lanyoer Sauce	8.95
清燉明蝦	208.	Braised Fish	6.95
金節瓜魚	209.	Fried Whole Yellow Fish	Seasonal Price
爆炒海參	210.	Braised Jelly Fish	8.95
白灼海參	211.	Cold-Dish Jelly Fish Head	8.95
清拌海參	211.1	Cold-Dish, Jelly Fish Skin	8.95
清燉鮮魚	212.	Pond Fish with Scallions	7.95
蟹肉羹	213.	Crab with Egg	6.95
蟹肉羹	214.	Oyster with Egg	7.95
蟹肉羹	215.	Pond Fish Soup	7.95
白炒鮮魷魚	216.	Assorted Razor Clam	11.95
菜心炒鮮魷	217.	Squid with Chinese Vegetables	7.95
大蝦鮮魷	218.	Squid with Tender-Leeds	7.95
紅燒魚片	219.	Braised Sliced Fish	7.95
糖醋魚片	220.	Sweet & Sour Sliced Fish	7.95
炒肚片	221.	Sauteed Pork Tripe	6.95
紅燒冬菇鴨	222.	Braised Chinese Mushroom	6.95
干炸鮮魷	223.	Deep Fried Oyster	8.95

豬肉類	224.	Shredded Pork with Scallions	7.95
蔥爆鮮魷	225.	Assorted Meat with Shredded Pork	7.95
十香鮮魷	226.	Spare Ribs with Special Sauce	6.95
爆炒鮮魷	227.	Spare Ribs with Foochow Sauce	7.95
荔枝肉	228.	Lee Chi Pork	6.95

經濟午餐 · 三菜一湯

白飯任裝 · 每日不同

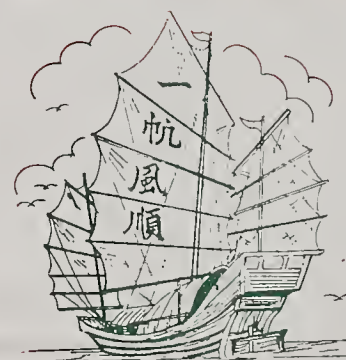
每份收費 3 元



★ Hot and Spicy

PRINTED BY SINO-GRAPHIC (712) 374 1818 Y44 10/91

榕信海鮮酒家



Yung Sun
Restaurant

47 East Broadway, N.Y. 10002

Tel: (212) 346-9888 • 346-9890
349-0909 • 349-3141

Open 7 Days A Week
8:00am - 2:00am

每週七天營業，上午八時至凌晨二時

湯類		SOUP	
海鮮生翅	1.	Sherk's Fin w. Sliced Chicken	Seasonal Price
蟹肉生翅	2.	Shark's Fin with Crab Meat	Seasonal Price
冬菇魚肚羹	3.	Winter Melon with Fish Maw Soup	7.95
海鮮豆腐羹	4.	Seafood with Bean Curd Soup	7.95
鮑魚雞湯	5.	Hot & Sour Soup (Pl.) 1.50 (Ql.) 3.00	
鮑魚雞湯	6.	Egg Drop Soup (Pl.) 1.50 (Ql.) 3.00	
豆苗魚肚羹	7.	Fish Head with Bean Curd Soup	9.95
鮑魚雞湯	8.	Fish Head w. Pickled Vegetable Soup	7.95
西蘭花片湯	9.	Sliced Pork with Watercress Soup	7.95
鮮菇肉片湯	10.	Sliced Pork with Fresh Mushroom Soup	6.95
生滾魚片湯	11.	Lettuce with Fish Meat Soup	7.95
八寶豆腐羹	12.	House Special Mixed Meat with Bean Curd Soup	7.95
西蘭牛肉羹	13.	West Lake Style Sliced Beef Soup	9.95
冬菇海參羹	14.	House Special Crab Meat Soup	9.95
百花魚肚羹	15.	Fish Maw with Egg Drop Soup	9.95
絲苗花膠羹	16.	Squash with Clam Soup	7.95
八寶豆腐羹	17.	House Special Mixed Meat with Winter Melon Soup	6.95
雞類		CHICKEN	
北菇蒸雞	19.	Steamed Chicken w. Chinese Mushroom	8.95
薑蔥蒸雞	20.	Steamed Chicken with Black Fungus	8.95
水浸雞	21.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	7.95
椒鹽蒸雞	22.	Steamed Chicken w. Chinese Sausage	8.95
清蒸雞	23.	Sweet & Sour Chicken	7.95
雞片小炒	24.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	7.95
豉汁雞片	25.	Sliced Chicken with Snow Peas	7.95
椒鹽雞丁	26.	Chong Chicken with Cashew Nuts	7.95
豉汁雞片	27.	Sliced Chicken with Black Bean	7.95
宮保雞丁	28.	Kung Po Chicken with Peanuts	7.95
北京填鴨	29.	General Tao's Chicken	7.95
魚香雞片	30.	Shredded Chicken with Garlic Sauce	7.95
西芹雞片	31.	Sliced Chicken with Broccoli	7.95
豬肉類		PORK	
京都肉排	32.	Pork Chop with Peking Sauce	7.95
椒鹽肉排	33.	Salt Baked Pork Chop with Chili	7.95
生炒排骨	34.	Sweet & Pungent Spare Ribs	7.95
香酥排骨	35.	Sweet & Sour Pork	7.95
蒜香肉丁	36.	Diced Pork with Spicy Sauce	7.95
蔥油肉排	37.	Shredded Pork with Garlic Sauce	7.95
椒鹽肉片	38.	Diced Pork with Cashew Nuts	7.95
蔥油肉片	39.	Sliced Pork with Scallions	7.95
水浸肉片	40.	Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	7.95
椒鹽排骨	41.	Spare Ribs with Black Bean Sauce	7.95
蒜香肉片	42.	Sliced Pork with Vegetable	7.95
蒜香肉片	43.	Sliced Pork with Bitter Melon	7.95
椒鹽肉	44.	Double Sautéed Pork	7.95
牛肉類		BEEF	
中式煎牛肉	46.	Pan Fried Filet Steak, Cantonese Style	9.95
五柳牛腩	47.	Filet Steak with Broccoli	9.95
乾燒牛腩	48.	Sliced Beef with Black Mushrooms and Bamboo Shoots	9.95
蒜香牛肉	49.	Crispy Orange Beef	7.95
沙茶牛肉	50.	Sliced Beef with Satay Sauce	7.95
西蘭牛肉	51.	Sliced Beef with Broccoli	7.95
蒜香牛肉	52.	Sliced Beef with Ginger & Scallions	7.95
干燒牛柳絲	53.	Sautéed Shredded Beef w. Spicy Sauce	7.95
蔥油牛柳絲	54.	Shredded Beef with Preserved Veggies	7.95
沙茶牛肉	55.	Beef with Bitter Melon	7.95
蒜香牛肉	56.	Beef with Fresh Vegetable	7.95
椒鹽牛肉	57.	Beef with Mushroom	7.95
蒜香牛肉	58.	Beef with Tomato	7.95
椒鹽牛肉	59.	Beef with Dyster Sauce	7.95
椒鹽牛肉	60.	Beef with Pickled Vegetables	7.95
椒鹽牛肉	61.	Veal with Black Pepper	9.95

海鮮類		SEAFOOD	
雀巢海上鮮	62.	Combination Seafood on Bird Nest	13.95
生炒龍蝦	63.	Sautéed Grey Sole Chunks w. Vegetable	Seasonal Price
清蒸龍蝦	64.	Steamed Grey Sole Fish	Seasonal Price
清蒸龍蝦	65.	Pan Fried Grey Sole Fish	Seasonal Price
清蒸龍蝦	66.	Steamed Tilapia Fish	Seasonal Price
清蒸龍蝦	67.	Tilapia Fish w. Double Flavor	Seasonal Price
清蒸龍蝦	68.	Crispy Whole Tilapia Fish	Seasonal Price
清蒸龍蝦	69.	Steamed Eel with Black Bean Sauce	Seasonal Price
清蒸龍蝦	70.	Lobster in Garlic and Ginger Sauce	Seasonal Price
干燒龍蝦	71.	Lobster with Chili Sauce	Seasonal Price
四川龍蝦	72.	Lobster in Szechuan Style	Seasonal Price
蒜茸龍蝦	73.	Steamed Lobster in Garlic Sauce	Seasonal Price
蒜茸龍蝦	74.	Fresh Crab with Ginger and Scallions	8.95
蒜茸龍蝦	75.	Fresh Crab with Black Bean Sauce	8.95
蒜茸龍蝦	76.	Jumbo Shrimp with Vegetables	10.95
蒜茸龍蝦	77.	Szechuan Shrimp	8.95
蒜茸龍蝦	78.	Sautéed Shrimp	8.95
蒜茸龍蝦	79.	Shrimp with Cashew Nuts	8.95
蒜茸龍蝦	80.	Shrimp Egg Foo Young	7.50
蒜茸龍蝦	81.	Chicken or Beef or Mixed Veg. Egg Foo Young	6.95
蒜茸龍蝦	82.	Shrimp with Lobster Sauce	10.95
蒜茸龍蝦	83.	Prawns with Salt and Pepper	10.95
蒜茸龍蝦	84.	Jumbo Shrimp with Walnuts w. Salad Sauce	13.95
蒜茸龍蝦	85.	Double Squid with Celery	7.95
蒜茸龍蝦	86.	Sautéed Combination Seafood	10.95
蒜茸龍蝦	87.	Sautéed Scallop	10.95
蒜茸龍蝦	88.	Scallop with Black Bean Pepper	10.95
蒜茸龍蝦	89.	Scallop with Hot Sauce	10.95
蒜茸龍蝦	90.	Scallop with Salt and Pepper	10.95
蒜茸龍蝦	91.	Conch with Tender Leek	13.95
蒜茸龍蝦	92.	Conch with Celery	11.95
蒜茸龍蝦	93.	Conch with Oyster Sauce	11.95
蒜茸龍蝦	94.	Conch with Vegetable	11.95
蒜茸龍蝦	95.	Sautéed Conch	11.95
蒜茸龍蝦	96.	Clam with Black Bean Sauce	8.95
蒜茸龍蝦	97.	Chinese Snail with Black Bean Sauce	7.95
蒜茸龍蝦	98.	House Special Chinese Snail	7.95
蒜茸龍蝦	99.	Boneless Duck Hand w. Chinese Mushroom	10.95
蒜茸龍蝦	100.	Pickled Veg. with Boneless Duck Hand	11.95
蒜茸龍蝦	101.	Boneless Duck Hand and Conch with Mixed Vegetable	11.95
蒜茸龍蝦	102.	Crab Meat with Bean Curd	9.95
蒜茸龍蝦	103.	Crab Meat with Spinach	9.95
蒜茸龍蝦	104.	Crab Meat and Broccoli w. Fresh Mushroom	9.95
蒜茸龍蝦	105.	Crab Meat on Snow Peas Tips	13.95
蒜茸龍蝦	106.	Dsmantus Clam with Tender Leek	16.95
蒜茸龍蝦	107.	Squid with Salt & Pepper	7.95
蒜茸龍蝦	108.	Squid with Pickled Vegetable & Black Bean	7.95

★ HOT AND SPICY

煲仔類		CASSEROLE	
魚香茄仔煲	109.	Eggplant with Garlic Sauce	7.95
八珍豆腐煲	110.	Eight Precious with Bean Curd	10.95
紅燒魚翅煲	111.	Fish Head with Fried Bean Curd	9.95
牛肉粉煲	112.	Beef with Vermicelli	10.95
北菇滑雞煲	113.	Chicken with Chinese Mushroom	9.95
北菇滑雞煲	114.	Chicken with Sautéed Fish	10.95
香茅滑雞煲	115.	Roast Duck with Sweet Potato	10.95
紅燒羊腩煲	116.	Stewed Lamb Chinese Style	10.95
鴨綠雞煲	117.	Do Do Chicken	9.95
牛腩煲	118.	House Special Seafood	11.95
紅燒雞煲	119.	Braised Eel Fish	Seasonal Price
鴨綠雞煲	120.	Do Do Frog's Leg	Seasonal Price
蔬菜類		VEGETABLES	
清炒豆苗	121.	Sautéed Snow Pea Shoots	Seasonal Price
清炒菠菜	122.	Water Spinach with Bean Curd	Seasonal Price
清炒菠菜	123.	Water Spinach with Shrimp	Seasonal Price
清炒菠菜	124.	Water Spinach Foo Chow Style	Seasonal Price
清炒菠菜	125.	Sautéed Spinach	6.50
清炒菠菜	126.	Sautéed Chinese Vegetable (Chi-San)	6.50
清炒菠菜	127.	Sautéed Watercress	6.50
清炒菠菜	128.	Sautéed Broccoli	6.50
魚香茄子	129.	Eggplant with Garlic Sauce	7.95
蒜茸上湯	130.	Assorted Vegetables Buddhist Style	6.50
蒜茸上湯	131.	Mustard Green with Cream Sauce	6.50
炒雙冬	132.	Sautéed Black Mushrooms & Bamboo Shoots	7.95
紅燒豆腐	133.	Braised Bean Curd with Vegetables	6.50
脆皮炸豆腐	134.	Deep Fried Crispy Bean Curd	7.95
蒜茸炸豆腐	135.	Steamed Stuffed Bean Curd with Veg.	7.95
麵類		NOODLES	
菜肉餛飩	136.	Seafood with Pan Fried Noodles & Vegetables	7.95
菜肉餛飩	137.	Shrimp with Noodles & Vegetables	7.95
菜肉餛飩	138.	Conch with Noodles & Chive Sautéed	8.95
菜肉餛飩	139.	Mixed Meat with Noodles & Vegetables	6.95
菜肉餛飩	140.	Spare Ribs with Noodles & Black Bean Sauce	6.95
菜肉餛飩	141.	Mixed Meat Noodles with Chinese Mushroom Sauce	6.95
菜肉餛飩	142.	Chicken with Noodles & Vegetables	6.95
菜肉餛飩	143.	Beef with Noodles & Vegetables	6.95
菜肉餛飩	144.	Beef Chow Fun with Black Bean Sauce	5.95
菜肉餛飩	145.	Beef Chow Fun	4.95
菜肉餛飩	146.	Beef Chow Fun with Vegetable	5.95
菜肉餛飩	147.	Mei Fun, Singapore Style	4.95
菜肉餛飩	148.	Mei Fun, Amoy Style	4.95
菜肉餛飩	149.	Chow Fun, Foo-Chow Style (Spicy)	4.95
菜肉餛飩	150.	Beef Lo Mein	5.95
菜肉餛飩	151.	Roast Pork Lo Mein	5.95
菜肉餛飩	152.	Chicken Lo Mein	5.95
菜肉餛飩	153.	Baby Shrimp Lo Mein	6.95
菜肉餛飩	154.	House Special Lo Mein	6.95
菜肉餛飩	154a.	House Special Pan Fried Noodles	9.95
菜肉餛飩	154b.	Crab Meat Pan Fried Noodles	8.95
菜肉餛飩	154c.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95



牛肉+0.7		RICE DISHES (Chinese Style)	
菜遠海鮮飯	R 1.	Seafood with Vegetable on Rice	4.95
蝦龍蝦飯	R 2.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce on Rice	4.95
菜遠蝦飯	R 3.	Jumbo Shrimp w. Vegetable on Rice	4.95
菜遠雞飯	R 4.	Chicken with Vegetable on Rice	3.25
菜遠牛肉飯	R 5.	Beef with Vegetable on Rice	3.25
港式什錦飯	R 6.	Chop Suey on Rice (Hong Kong Style)	4.95
綠瓜牛肉飯	R 7.	Beef with Bitter Melon on Rice	3.25
鮮茄牛肉飯	R 8.	Beef with Tomato on Rice	3.25
豆腐牛肉飯	R 9.	Beef with Bean Curd on Rice	3.25
滑蛋牛肉飯	R 10.	Beef with Egg Sauce on Rice	3.25
滑蛋蝦仁飯	R 11.	Shrimp with Egg Sauce on Rice	3.95
時菜蝦仁飯	R 12.	Baby Shrimp with Vegetable on Rice	3.95
韭菜蝦仁飯	R 13.	Squid with Pickled Vegetable on Rice	3.95
蒜汁排骨飯	R 14.	Spare Rib w. Black Bean Sauce on Rice	3.25
蒜汁排骨飯	R 15.	Spare Rib with Bitter Melon on Rice	3.25
生炒牛肉飯	R 16.	Sautéed Beef on Rice	4.95
蒜茸炒飯	R 17.	Young Chow Fried Rice	4.95
叉燒炒飯	R 18.	Roast Pork Fried Rice	3.95
咸魚雞粒飯	R 19.	Chicken & Salted Fish Fried Rice	4.95
京都肉排飯	R 20.	Peking Spare Ribs on Rice	3.95
中式豬蹄飯	R 21.	Hong Kong Pork Chop on Rice	3.95
金菇雞粒飯	R 22.	Mixed Vegetable on Rice	3.95
吉利雞粒飯	R 23.	Jillet Pork Chop on Rice	3.95
吉利雞粒飯	R 24.	Jillet Sea Bass Chop on Rice	3.95
咖喱魚柳飯	R 25.	Fish Fillet with Curry Sauce on Rice	3.95
椒鹽牛仔骨飯	R 26.	Short Ribs Korean Style on Rice	4.95
黑椒牛柳飯	R 27.	Black Pepper Steak on Rice	4.95
椒鹽雞柳飯	R 28.	Chicken Fillet w. Black Pepper Sauce on Rice	3.95
椒鹽雞柳飯	R 29.	Black Pepper Pork Chop on Rice	3.95
免治牛肉飯	R 30.	Mince Beef on Rice	3.95
茄汁豬柳飯	R 31.	Pork Chop w. Tomato Sauce on Rice	3.95
魚香雙丁飯	R 32.	Baby Shrimp & Diced Chicken w. Garlic Sauce on Rice	3.95
魚香雙丁飯	R 33.	Chicken and Eggplant w. Garlic Sauce on Rice	3.25
椒鹽蝦仁飯	R 34.	Baby Shrimp with Cashew nuts on Rice	3.95
蒜茸蝦仁飯	R 35.	Baby Shrimp with Kong Po Sauce on Rice	3.95
蒜茸雙丁飯	R 36.	Baby Shrimp & Diced Chicken w. Kong Po Sauce on Rice	3.95
蒜茸雙丁飯	R 37.	Baby Shrimp & Diced Chicken on Rice	3.95
叉燒雞飯	R 38.	Double Sautéed Pork on Rice	3.25
蝦炒飯	R 39.	Prawn Fried Rice (Shrimp Fried Rice)	4.95
蒜茸炒飯	R 40.	Fu Chow Fried Rice	4.95
牛柳炒飯	R 41.	Broccoli with Beef on Rice	3.25
芥蘭蝦仁飯	R 42.	Broccoli with Baby Shrimp on Rice	3.95
魚片飯	R 43.	Sliced Fish on Rice	3.95
椒鹽肉飯	R 44.	Spare Ribs Foo Chow Style on Rice	3.95
蒜茸肉飯	R 45.	Lee-chi Pork on Rice	3.95
紅燒豆腐飯	R 46.	Braised Tofu on Rice	3.25
卜鴨飯	R 47.	Foo Chow Duck on Rice	3.95
卜鴨飯	R 48.	Foo Chow Rabbit on Rice	5.95

YUSHI CATERING MENU

Our catering options include beautifully presented selections for office meetings and other events. In addition to the items below, any of the items on our original menu can make a great addition to your catering needs.

SUSHI

All of our Sushi platters serves 6-8 guests

Maki Mania/ Rock and (mak) Roll! A generous sampling of our crave-able maki rolls • \$48.00

Simply Sashimi! A delectable selection of the highest quality tuna and salmon, served with wakame, glass noodles, and edamame. • \$65.00

Nigiri (Sushi Nirvana) / A Zen combination of fresh tuna, salmon and prawns over "sticky" rice, served with edamame and seaweed salad. • \$75.00

Yushi's Greatest Hits / A delicious union of various sashimi, nigiri, and maki. • \$85.00

Design Your Own Bento /Mix-and-Match from our selection of maki, sashimi, and nigiri to create your perfect Bento Platter. • price varies with selections.

HOT

Yushi Hot Bento Boxes serve 4-6. Mouthwatering and cooked to perfection! Vegetable fried rice, edamame and your choice of:

Chicken or Prime Steak Skewers: Teriyaki or Satay / 12 skewers, cooked in our signature teriyaki and ginger or sweet chili and peanut marinades • \$32(chicken), \$42 (steak)

Steamed Dumplings / Your choice of pork or shrimp dumplings steamed in an authentic bamboo basket • \$32.50

*New! Ask about our hot noodle boxes!

SALAD

Salads serve 4-6 guests, and come with your choice of dressing: sesame ponzu, shallot pepper, pickled ginger, jalapeno, thai chili, or ginger miso dressings.

The Zen Chicken Salad! Field greens, shredded carrots, avocado, and string beans sprinkled with soy roasted pumpkin seeds and topped with schichimi chili pepper chicken breast • \$35

Seared Yellow Fin Tuna Nicoise / Garden fresh mixed greens, shredded carrots, string beans, olives, and soft boiled eggs topped with seared prime cuts of sesame crusted yellow fin tuna • \$37

Tickle Me Pink /Simple and delicious sesame crusted salmon with shredded carrots, edamame beans and wakame bedded on top of fresh mixed greens • \$33

Prime Tataki / Seared beef tenderloin, wasabi, and chive buckwheat soba noodles, layered over a bed of fresh greens • \$33

Guiltless Greens (vegetarian)/ No guilt. No worries. No meat. Crisp field greens, shredded carrots, alfalfa sprouts, wakame, broccolini, sliced avocado and enoki mushrooms • \$25

Firecracker Chicken Salad! Firecracker seasoned chicken, Yushi noodle salad, dried cranberries and cashews. Ginger miso dressing • \$35

* - served at our downtown location only

DOWNTOWN:

4 World
Financial Center
250 Vesey Street

212.945.3096



MIDTOWN:

245 Park Avenue
47th Street
between
Park Avenue &
Lexington

212.687.7900

DELIVERY ZONES:

WORLD FINANCIAL CENTER: South of Chambers Street, Hudson River to the East River

245 PARK AVENUE: 37th Street to 57th Street, 7th Avenue to the East River

Minimum \$10 for delivery

Hours of operation:

DOWNTOWN • Monday-Friday 11 - 9,
Saturday and Sunday 11-6

MIDTOWN • 11 AM-9 PM Monday-Thursday,
11 AM-5 PM Friday

Corporate and private catering available

Prices and ingredients are subject to change

Yushi

take out • delivery • catering

order on-line at www.yushi.com

SALAD BOXES

Extra dressings are also available / Jalapeno, pickled ginger, shallot & pepper, Thai chili, sesame ponzu, or ginger miso dressing for \$4.5

Guiltless Green / All vegetarian choice - mixed greens, carrots, alfalfa, seaweed salad, avocado, dried cranberries and Enoki mushrooms. Ginger miso dressing • \$6.95

Firecracker Chicken Salad/ Firecracker seasoned chicken, Yushi noodle salad, dried cranberries and cashews. Ginger miso dressing • \$7.95

Tom Tom Chicken Salad / Seasonal grilled chicken breast with red and white cabbage, shallots, spring onions, fresh mint, bean sprouts and cherry tomatoes. Thai chili and lime dressing • \$7.95

Tickle Me Pink / Seared salmon over mixed greens with edamame beans and fresh lemon. Ginger miso dressing • \$9.95

Seared Yellow Fin Tuna Nicoise / Seared tuna, French beans, soft-boiled egg, cherry tomatoes, and olives over mixed greens. Ginger miso dressing • \$10.25

BOARDROOM BENTOS

Large and satisfying complete meal, perfect for the working lunch or dinner. Served with vegetable fried rice, mixed greens, selection of sushi, maki, fruit:

Chicken Teriyaki Skewers / Slow cooked in our signature teriyaki and ginger marinade. • \$16.95

Yushi Sushi / Salmon, chili salmon and tuna sushi, salmon, and tuna sashimi • \$18.95

Teriyaki Glazed Salmon Steak with Wild Dill / Grilled and dressed in our teriyaki and ginger sauce, served with a side of steamed broccolini • \$18.95

Served with vegetable fried rice, edamame, and fresh fruit:
Auntie Tao's Pad Thai / Teppan fried rice noodles with eggs, chili pepper, bean sprouts, choice of chicken or vegetables • \$16.95(chicken), \$15.95(vegetable)

Soba Noodles with Asian Vegetables / Teppan grilled buckwheat soba noodles with bean sprouts, snap peas, red and green peppers, red onions, and scallions. Japanese-style BBQ sauce • \$16.95 (chicken), \$15.95 (vegetable)

Steamed Dumplings / Choice of (6) pork or shrimp dumplings steamed- to-perfection • \$15.45 (shrimp), \$14.95(pork), \$15.45 (vegetable)

Fried Rice/Your choice of chicken or vegetable teppan-fried rice • \$14.95(chicken), \$13.95(vegetable)

Vegetarian's Delight / Mixed greens, carrots, alfalfa, wakame, broccolini, avocado and enoki mushrooms.
Served with cucumber & avocado maki. • 14.95

A LA CARTE MENU (per piece)

NIGIRI(SUSHI)	SASHIMI
Salmon • \$1.95	Salmon • \$2.25
Chili Salmon • \$2.25	Tuna • \$2.50
Ebi Prawn • \$1.95	

UDON + MISO

Our signature noodle and veggie soups

Yushi Classic Miso / Freshly made miso with coriander, tofu, spring onions, and wakame • \$3.95

Firecracker Miso / Glass noodles, Asian vegetables, with lime and ginger miso • \$4.25

Homemade Dumpling Udon / Vegetable dumplings, Asian vegetables, udon noodles, and Yushi broth • \$7.25

Teriyaki Chicken Udon / Slow cooked chicken, Asian vegetables, udon noodles, and Yushi broth • \$8.25

Sake Ramen Soup/ Dashi-based broth made with a blend of bonito, Nanburyu Japanese sake, mirin and soy sauce. Premium ramen noodles, slow cooked teriyaki chicken, freshly grated ginger, broccolini, scallion and topped with a soft boiled egg • \$7.95

Super Sake Ramen/ Same delicious ingredients as our Sake Ramen, but with a full cup of premium Nanburyu Sake (proof of age ID must be shown with purchase) • \$9.95

SIDES

Steamed Edamame (v) / Lightly salted soy beans, delicious and full of protein; cold • \$2.45 (cold), \$2.95 (hot)

Go Go Greens (v) / Seasonal greens & crispy romaine with carrots, glassnoodles, edamame, cucumbers & tomatoes, served with ginger-miso dressing • \$4.45

Yushi Soba Noodle Salad (v) / Buckwheat soba noodles with Asian herbs and seasonings, sesame oil & red pepper, served with roasted shallot dressing • \$4.45

Seaweed Salad (v) / Sea lettuces, kikurage mushrooms, wakame, sesame, tapioca & red pepper •\$2.95

Vegetable Fried Rice / Jasmine rice with bean sprouts, edamame beans, carrot, egg and onion • \$4.95 (chicken), \$4.45 (vegetable)

Steamed Dumplings (/ Your choice of (4) pork or shrimp dumplings steamed to perfection, served with soy vinaigrette for dipping •\$4.75(shrimp), \$4.45(pork)

DESSERTS

Fresh Fruit/ Seasonal Fruit Salad • \$3.95

Luscious Chocolate Shot/ Our chocolate mousse made with no cream! • \$1.95

Vanilla Pannacotta/ Smooth and creamy, topped with toasted coconut • \$1.95

Classic Brownie/ Freshly baked bittersweet chocolate • \$1.95

Magic Bar / Chocolate chunks, coconut, sweet condensed milk, layered on top of a graham cracker crust • \$1.95

TREATS

Nori Doodles / Mini nori rice crackers • \$1.95
Wasabi Crunch / Green peas roasted in wasabi • \$1.95
Super Pumpkin Seeds / Soy roasted • \$1.95

BEVERAGES

Mineral Water • \$1.95(Sparkling Pellegrino), \$1.50 (Spring Water)
Selection of sodas: Coke, Diet Coke, assorted, \$1.50 (12 oz.), \$1.95 (20 oz.)

Beer, Sapporo, Heineken, Amstel Light
Sake Selection available and varied

HOT BOXES + SKEWERS

All served with vegetable fried rice and edamame.

Glazed Chicken Teriyaki Skewers / Teriyaki-glazed chicken skewers, slow-cooked in our signature Teriyaki and ginger marinade, served with Vegetable Fried Rice & Edamame • \$8.25

Steamed Dumplings / Your choice of (6) pork or shrimp dumplings steamed to perfection and served with greens or edamame and soy-vinaigrette dressing • \$6.95(shrimp), \$6.45(pork)

Teriyaki-Glazed Salmon/ Grilled and dressed in our Teriyaki and ginger sauce, served with Vegetable Fried Rice & Edamame • \$10.95

Auntie Tao's Pad Thai / Teppan grilled rice noodles with eggs, fried tofu, scallions, bean sprouts and your choice of chicken or vegetable • \$10.95

Yushi's Greatest HOT! Hits/ Combination hot bento box of Teriyaki glazed chicken, freshly steamed pork and chive dumplings, edamame beans and vegetable fried rice • \$8.25

SUSHI AND SASHIMI BOXES

All of our bento boxes are served with wasabi, ginger and low sodium soy sauce

Maki Sampler / A selection of california crab, cucumber avocado, spicy tuna and salmon rocket maki. Served with edamame • \$9.95

Super Star Salmon / A classic selection of salmon and chili salmon sushi, salmon rocket maki, and our Yushi noodle salad. Served with our ginger miso dressing • \$9.95

South Beach Sashimi / A classic selection of salmon and tuna sashimi. Served with buckwheat soba noodle salad and edamame • \$14.95

Best of Yushi / Tuna, salmon, ebi prawn, and chili salmon sushi with our Yushi noodle salad. Served with our ginger miso dressing • \$11.95

Yushi's Greatest Hits / A combination bento box of tuna and salmon sushi, classic spicy tuna, salmon rocket, and California crab maki and salmon sashimi • \$12.95

MAKI ROLLS

California Crab/ Fresh crab meat, chives and cucumber•\$4.75
Classic Spicy Tuna/ Chives and wasabi spiced sesame seeds • \$5.25
Salmon Rocket/ Salmon with dill, cucumber, avocado •\$4.45
Cucumber Avocado (v) / Creamy avocado and cucumber • \$3.25

ASK ABOUT OUR DAILY SPECIALS!



BEVERAGES

	9oz.	16oz.
Cranberry Iced Tea	1.50	2.50
Apple Ice Tea	1.50	2.50
Pineapple Ice Tea	1.50	2.50
Green Ice Tea	1.50	2.50
Regular Ice Tea	1.00	1.50
Fresh Squeezed Orange Juice	1.75	3.00
Fresh Squeezed Carrot Juice	1.75	3.00
Fresh Squeezed Vegetable Juice	2.00	3.50
Rice Milk Shake	1.50	2.50
Soy Bean Milk	1.50	2.50
Mineral Water	small	large
Evian	2.25	4.50
San Pellegrino	2.25	4.50
Fruit Flavor (Kiwi, Strawberry, Orange)	2.00	
Organic Apple Juice	2.50	
Soda (can)	1.25	
Fresh Brewed Coffee	.95	
Jasmine Tea	.95	
Organic Herbal Tea (Cascade Mini)	.95	
Organic Green Tea	.95	
Organic Earl Grey Tea	.95	
Espresso	1.75	
Cappuccino	2.25	

DESSERT MENU

Banana Pie	3.50
Banana with Non Dairy Yogurt/Shredded Almond	
Pear Pie	3.50
Naturally Sweetened Pear with Blueberry Topping	
Tofu Honey Pie	3.95
Tofu with Cream Cheese and Blueberry Topping	
Key Lime Pie	3.95

Midtown	Union Square	Long Island
663 9th Avenue / 46th St 212 582 1669 Fax 212 582 1708	34 Union Square East / 14th St 212 614 9291 Fax 212 614 9401	477 Old Country Road 516 333 8686 Fax 516 333 9688

ZEN
PALATE

G O U R M E T S H O P

Delivery minimum \$6.00 / Credit Card minimum \$15.00

ZEN PALATE AT BROADWAY
2170 BROADWAY (BET 76-77 ST)
NEW YORK, NY 10024
Phone: 212 501-7768
Fax: 212 501-7867
www.zenpalate.com

SOUPS

Spinach Wonton Soup	2.75
Miso Soup	2.50
Hot & Sour Vegetable Soup	2.50
Soup du Jour	2.50

TASTY MORSELS

Taro Spring Roll (2)	2.00
Basil Moo-Shu Roll (2)	2.50
Sweet Yam Fries	2.75
Steamed Vegetable Turnover	3.00
Steamed Vegetable Bun (3)	3.00
Scallion Pancake	4.35
Tapo-Maki with Mixed Salad	4.75
Steamed Vegetable Dumplings (6)	4.25
Pan-Fried Vegetable Dumplings (6)	4.25
Vegi-Burger with Yam Fries	6.25
Zen Vegi-Burger (Sunflower Seeds, Kale, Brown Rice, etc) with Mixed Salad	6.50
Vegi-Sandwich with Yam Fries	4.95
Stir-Fried Brown Rice & Minced Vegetables	6.25
Steamed Brown Rice	1.50

PASTA


Spinach Linguine Salad with Sesame Peanut Dressing	4.25
Gar-Mein (Noodle with Tofu, Kale, Seaweed, etc.)	6.50
Rice Noodle Soup with Vegetables	5.95
Curry Rice Noodle Soup with Vegetables	6.00
Vegetable Noodle Soup	5.95
Curry Noodle Soup with Vegetables	6.00
Stir-Fried Spinach Linguine with Vegetables	6.50
Stir-Fried Rice Noodle with Vegetables	6.50
Tong-Mein (Noodle Soup w/Deluxe Assorted Vegetables)	6.50
Dumpling Soup with Vegetables	5.95
Zen Ravioli with Special Sauce	5.00

*** Utensils Upon Request ***

PRIX-FIXE

1. SHREDDED HEAVEN 8.45
Chives, Bean Sprouts, Three Kinds of Shredded Soy, Wheat Gluten (Toro Spring Roll, Brown Rice)
2. SWEET & SOUR SENSATION 7.65
Battered Soy Protein in Sweet and Sour Sauce on a Bed of Steamed Broccoli (Toro Spring Roll, Brown Rice)
3. SWEET AND SOUR DELIGHT 8.45
Puffed Peas, Chunks of Pineapple, and Soy Protein with Delightful Sweet and Sour Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
4. BASILED VEGETARIAN HAM 8.45
Vegi-Ham (Soy Protein) Low-Cal Cornish, Fresh Soy Bean, Black Mushrooms in a Basil Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
5. HOUSE SALAD 7.95
Spinach Leaves, Mushrooms, Yellow and Red Bell Peppers and Bean Sprouts, Carrots with House Dressing on the Side (Basil Moo Shu Roll, Brown Rice)
6. SHREDDED MELODY 7.50
Shredded Soy Gluten Sauteed with Celery, Carrots, Zucchini and Pine Nuts in a Spicy Sweet Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
7. STUFFED CABBAGE DELUXE 8.45
Steamed Cabbage Leaves with Soy Gluten, Low-Cal Cornish, Water Chestnuts in a Mildly Spicy Brown Sauce (Basil Moo Shu Roll, Brown Rice)
8. CURRY SUPREME 7.65
Tender Soy Protein with Potatoes and Carrots in a Mild Curry Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
9. STEAMED ASSORTED VEGETABLES 7.95
(Basil Moo Shu Roll, Brown Rice)
10. ROSE PETALS 7.95
Home Made Soy Pasta in a Sweet Rice Ginger Sauce with Garden Vegetables (Toro Spring Roll, Brown Rice)

11. SHEPHERD'S PIE CROQUETTES 8.85
Mixed Vegetables Surrounded by Mashed Potatoes in a croquette (Basil Moo Shu Roll, Pickled Cabbage)
12. STIR-FRIED RICE FETTUCCINI 7.65
With Mushrooms, Bean Sprouts, Snow Peas and Scallions in a Dry Brown Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
13. TOFU DELIGHT 7.65
Zucchini, Tomatoes, Salt Tofu in a Black Bean Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
14. MOO SHU MEXICAN STYLE 8.45
Kidney Beans, Soy Gluten Served in Spinach Cripes with a Guacamole Sauce, Cornal Cole Slaw (Cous-Cous, Toro Spring Roll)
15. SESAME MEDALLIONS 8.00
Thinly Sliced Wheat Gluten in a Asian Barbecue Sauce Garnished with Steamed Broccoli (Toro Spring Roll, Brown Rice)
16. KALE & SEAWEED SALAD 7.95
Served with Tofu (Basil Moo Shu Roll, Brown Rice)
17. MINI VEGI-LOAF 8.45
Tofu, Chestnut and Cilantro Croquettes, Served over Spaghetti in a Tomato Sauce (Toro Spring Roll, Pickled Cabbage)
18. SAUTEED ARTICHOKE WITH BASIL 7.95
Artichoke, Tomato and Soy Protein in a Black Bean Sauce Seasoned with Basil (Toro Spring Roll, Brown Rice)
19. EGGPLANT IN GARLIC SAUCE 7.95
Eggplant and Green Vegetables in Spicy Garlic Sauce (Toro Spring Roll, Brown Rice)
20. HARVEST DELIGHT SALAD 8.35
Medley of Eggplant, Sweet Peppers, String Beans, Carrots and Cashews, Marinated in a Vinaigrette Dressing (Basil Moo Shu Roll, Brown Rice)

		
1	2	3
		
4	5	6
		
7	8	9
		
10	11	12
		
13	14	15
		
16	17	18
		
19	20	21

Midtown
663 9th Avenue / 46th St.
212 582 1669 Fax 212 582 1708

Union Square
34 Union Square East / 16th St.
212 614 9291 Fax 212 614 9401

Vegetarian Cuisine

ZEN
PALATE

Upper West Side
2170 Broadway / 76th & 77th St.
212 501 7768 Fax 212 501 7867

Long Island
477 Old Country Road
516 333 8886

Beef Sticks

LUNCHEON SPECIAL

11:00 AM - 4:00 PM **\$3.50**

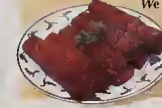
Served with Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice

(65¢ Extra with Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)

- 1. Chicken, Pork or Shrimp Chow Mein
- 2. Beef with Pepper Steak
- 3. Shrimp & Chicken Combination
- 4. Chicken Wings w. Rice/French Fries
- 5. Pork or Chicken Egg Foo Young
- 6. Chicken with Chinese Vegetables
- 7. Pork or Chicken Lo Mein
- 8. Beef or Shrimp with Broccoli
- 9. Pork or Chicken with Broccoli
- 10. Roast Pork with Chinese Vegetables
- 11. Beef, Chicken or Pork with String Bean
- 12. Shrimp with Lobster Sauce
- 13. Mixed Vegetable
- 14.* Broccoli with Garlic Sauce
- 15. Bar-B-Q Roast Pork
- 16. Half Fried Chicken w. Rice/French Fries
- 17. Chicken with Bean Sprout
- 18. Sweet & Sour Pork or Chicken
- 19.* General Tso's Chicken
- 20.* Shredded Pork, Chicken or Beef with Garlic Sauce
- 21.* Baby Shrimp with Garlic Sauce
- 22. Sesame Chicken
- 23.* Chicken with Peanuts & Hot Pepper Sauce
- 24.* Hot & Spicy Shrimp, Beef or Chicken
- 25.* Pork or Chicken with Black Bean Sauce
- 26. Fried Fish (w. Sweet & Sour Sauce or *Garlic Sauce)
- 27. Spare Rib Tips
- 28. Fried Shrimp
- 29. Boneless Spare Ribs
- 30.* Hunan Beef
- 31.* Bean Curd with Garlic Sauce

* Hot & Spicy

We can alter the spice according to your taste.



Spare Ribs



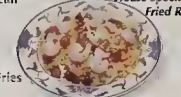
Seafood Delight



Lemon Chicken



* Kung Po Chicken



House Special Fried Rice



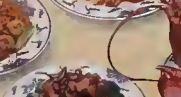
Mixed vegetable



* Singapore Chow Mei Fun



Moo Shu Pork



Sweet & Sour Pork



General Tso's Chicken



Dumplings



Lobster Cantonese

SPECIAL DIET DISHES

All dishes are served with white rice

served in steamer with sauce on the side

with White Rice

- | | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 1. Steamed Mixed Vegetable | 3.50 | 5.50 |
| 2. Steamed Bean Curd w. Mixed Veg. | 3.50 | 5.50 |
| 3. Steamed Chicken w. Broccoli | 3.50 | 6.70 |
| 4. Steamed Chicken w. Mixed Veg. | 3.50 | 6.70 |
| 5. Steamed Shrimp w. Broccoli | 4.50 | 7.90 |
| 6. Steamed Scallops w. Broccoli | 4.50 | 7.90 |
| 7. Steamed Jumbo Shrimp w. Mixed Veg. | 4.50 | 7.90 |
| 8. Steamed Chicken w. Snow Pea Pods | 3.50 | 6.70 |
| 9. Steamed Scallop w. Mixed Veg. | 4.50 | 7.90 |
| 10. Steamed Shrimp, Scallop w. Mixed Veg. | 4.50 | 7.90 |
| 11. Chicken w. String Beans | 3.50 | 6.70 |
| 12. String Beans, Snow Pea Pods and Broccoli | 3.50 | 6.70 |
| 13. Chicken and Pork w. Chinese Veg. | 3.50 | 6.70 |
| 14. Chicken w. Bean Sprouts | 3.50 | 6.70 |
| 15. Shrimp w. Bean Sprouts | 4.50 | 7.90 |
| 16. Shrimp w. Chinese Veg. | 4.50 | 7.90 |
| 17. Shrimp w. Snow Pea Pods | 4.50 | 7.90 |
| 18. Plain Broccoli | 2.50 | 5.50 |

We serve the nutrition foods to our customers. These dishes are no

M.S.G., oil, sugar, salt and corn starch or any special sauce. We can

satisfy what you need!

Please tell our chef your preference and he will make the way you like!



1685 First Ave. (btwn. 87th & 88th St.)
831-5900 • 831-6251

FREE DELIVERY

minimum order \$4.00 for delivery

Place Your Order By Phone and It Will Be Ready When You Arrive.

OPEN HOURS

MON. - FRI. 11:00 AM - 10:30 PM

SAT. & SUN. 12:00 NOON - 10:30 PM

1685 First Ave. (btwn. 87th & 88th St.) Design & Printed by ML DESIGN INC. TEL: 212-233-0170 06/98

SPECIALIZES DISHES		Plain	French Fries or Fried Rice	Pork/Vegetable Fried Rice	Shrimp/Beef Fried Rice
1. Fried Half Chicken		2.50	3.55	3.75	4.25
2. Fried Whiting Fish		3.00	3.55	4.00	4.50
3. Fried Shrimp (10)		3.00	3.55	4.25	4.75
4. Fried Spare Rib Tips		2.85	3.75	4.25	4.75
5. Fried Chicken Nuggets		2.75	3.55	4.00	4.50
6. Fried Boneless Chicken		2.35	3.35	3.85	4.35
7. Fried Baby Shrimp		3.35	4.00	4.50	4.95
8. Fried Jumbo Shrimp (5)		3.35	4.00	4.50	4.95

APPETIZERS		
1. Egg Roll (1)		1.00
2. Shrimp Roll (1)		1.10
3. Fried Wontons	(6) 1.75 (12) 3.25	
4. Cold Noodle w. Sesame Sauce		3.25
5. Dumplings (Steamed or Fried) (6)		3.75
5A. Vegetable Dumplings (8)		3.76
6. Shrimp Toast		2.25
7. Fennel Shrimp (4)		3.95
8. Fried Chicken Wings (8)		3.70
9. Golden Fingers (12)		5.45
10. Beef w. Stick (1)		4.80
11. Bar-B-Q Spare Ribs	(S-6) 4.75 (L-12) 8.95	
12. Bar-B-Q Roast Pork	(S-6) 4.75 (L-12) 8.95	
13. Fried Calamari (Spicy Scallion Sauce or Honey Lemon Sauce)		6.95
13A. Boneless Spare Ribs	(S) 4.75 (L) 8.95	
13B. Noodles w. Peanut Butter Sauce		3.60

APPETIZERS DELIGHT		
A1. Egg Roll (1), Fennel Shrimp (2), and Spare Ribs (4)		6.55
B1. Egg Roll (1), Chicken Wings (3), and Golden Fingers (6)		6.35

SOUP		Pl.	Ol.
(w. Fried Noodles Only)			
13B. Chicken w. Noodle Soup		1.10	1.95
13C. Chicken Rice or Egg Drop Soup		1.10	1.99
14. Vegetable Soup		1.35	2.45
15. Vegetable Bean Curd Soup		2.46	
16. Wonton Soup		1.20	2.15
17. Wonton Egg Drop Soup		1.30	2.50
18. Roast Pork or Chicken Yai Gao Mein		2.75	
19. Wor Wonton Soup (For 2)		4.75	
20. * Hot & Sour Soup		1.35	2.65

FRIED RICE		Pl.	Ol.
21. Roast Pork Fried Rice		2.75	4.65
22. Chicken Fried Rice		2.75	4.75
23. Vegetable Fried Rice		2.75	4.65
24. Shrimp Fried Rice		3.60	6.20
25. Beef Fried Rice		3.50	6.20
26. Young Chow Fried Rice		3.50	6.46
26A. Lobster Fried Rice		4.25	7.25

CHOW MEIN (w. Rice)		Pl.	Ol.
27. Pork, Chicken or Vegetable Chow Mein		2.95	4.65
28. Beef or Shrimp Chow Mein		3.75	6.20
29. Cantonese Chow Mein w. Chicken or Pork		6.95	
30. Cantonese Chow Mein w. Beef or Shrimp		7.45	
31. Cantonese Chow Mein w. Seafood		9.15	

*** Hot & Sour**
We can alter the spice according to your taste.

CHOW FUN OR MEI FUN (Rice Noodles)		Pl.	Ol.
32. Roast Pork or Chicken		3.60	6.70
33. Beef or Shrimp		3.85	6.95
33A. Singapore Noodles		6.75	

STRING BEANS OR SNOW PEA PODS (w. White Rice)		Pl.	Ol.
34. with Chicken		3.85	7.25
35. with Pork		3.95	6.95
36. with Beef		4.05	7.25
37. with Shrimp		4.55	7.95

LO MEIN		Pl.	Ol.
38. Roast Pork Lo Mein		3.50	6.75
39. Chicken Lo Mein		3.50	6.75
40. Vegetable Lo Mein		3.50	6.25
41. Beef Lo Mein		3.75	6.95
42. Shrimp Lo Mein		3.75	6.95
43. House Special Lo Mein		2.95	7.40
43A. Lobster Lo Mein		4.25	7.25

EGG FOO YOUNG (w. Rice)		Pl.	Ol.
44. Roast Pork Egg Foo Young		2.95	4.65
45. Chicken Egg Foo Young		2.95	4.65
46. Vegetable Egg Foo Young		2.95	4.65
47. Beef Egg Foo Young		3.60	6.95
48. Shrimp Egg Foo Young		3.60	6.95

SWEET & SOUR (w. Rice)		Pl.	Ol.
49. Sweet & Sour Pork or Chicken		3.50	6.45
50. Sweet & Sour Shrimp		3.95	7.45
51. Sweet & Sour Duck		7.95	

PORK (w. Rice)		Pl.	Ol.
52. Roast Pork w. Bean Sprouts		3.80	6.55
53. Roast Pork w. Bean Curd		3.80	6.55
54. Roast Pork w. Chinese Vegetable		3.80	6.55
55. Roast Pork w. Almond Oing		3.80	6.55
56. Roast Pork w. Green Peppers		3.80	6.55
57. Roast Pork w. Oyster Sauce		3.80	6.55
58. Roast Pork w. Mushroom Sauce		3.80	6.55
59. Roast Pork w. Black Bean Sauce		3.80	6.55
60. Roast Pork w. Broccoli		3.80	6.55
61. * Curry Pork		3.80	6.55

POULTRY (w. Rice)		Pl.	Ol.
62. Chicken w. Chinese Vegetable		3.80	6.70
63. Chicken w. Bean Sprouts		3.80	6.70
64. Chicken w. Almond Oing		3.80	6.70
65. Chicken w. Mixed Vegetable		3.80	6.70
66. Chicken w. Oyster Sauce		3.80	6.70
67. Chicken w. Mushroom		3.80	6.70
68. Chicken w. Black Bean Sauce		3.80	6.70
69. Chicken w. Broccoli		3.80	6.70
70. * Curry Chicken		3.80	6.70

BEEF		Pl.	Ol.
(w. Rice)			
71. Pepper Steak w. Onions		3.95	6.95
72. Beef w. Chinese Veg.		3.95	6.95
73. Beef w. Bean Sprouts		3.95	6.95
74. Beef w. Oyster Sauce		3.95	6.95
75. Beef w. Mushroom Sauce		3.95	6.95
76. Beef w. Black Bean Sauce		3.95	6.95
77. Beef w. Bean Curd		3.95	6.95
78. Beef w. Broccoli		3.95	6.95
79. * Curry Beef		3.95	6.95

SEAFOOD		Pl.	Ol.
(w. Rice)			
80. Shrimp w. Chinese Veg.		4.45	7.95
81. Shrimp w. Almond Oing		4.45	7.95
82. Shrimp w. Green Peppers		4.45	7.95
83. Shrimp w. Lobster Sauce		4.45	7.95
84. Shrimp w. Oyster Sauce		4.45	7.95
85. Shrimp w. Mushroom		4.45	7.95
86. Shrimp w. Black Bean Sauce		4.45	7.95
87. Shrimp w. Broccoli		4.45	7.95
88. Shrimp w. Bean Sprouts		4.45	7.95
89. * Curry Shrimp		4.45	7.95
90. Lobster (Cantonese Style)		Seasonal Price	

VEGETABLE DISHES		Pl.	Ol.
(w. Rice)			
91. Combination Vegetable		3.50	6.00
92. * Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce		5.95	
93. * Egg Plant w. Garlic Sauce		5.95	
94. Broccoli w. Bean Curd		5.95	
95. Sauteed String Beans		5.95	
96. Bean Curd w. Black Bean Sauce		5.95	
97. * Bean Curd Sichuan Style		5.95	
98. * Fresh Tomato w. Broccoli in Garlic Sauce		5.95	
99. * String Bean w. Broccoli in Garlic Sauce		6.25	

COMBINATION PLATES		
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)		
C 1. Chicken Chow Mein		5.25
C 2. Shrimp Chow Mein		5.25
C 3. Pepper Steak w. Onion		6.70
C 4. Roast Pork Egg Foo Young		5.85
C 5. Roast Pork w. Chinese Veg.		6.25
C 6. Chicken w. Chinese Vegetable		6.70
C 7. Shrimp w. Lobster Sauce		7.15
C 8. Bar-B-Q Spare Ribs		7.15
C 9. Sweet & Sour Pork or Chicken		6.45
C 10. Beef w. Broccoli		6.70
C 11. Roast Pork Lo Mein		6.50
C 12. * General Tso's Chicken		6.70
C 13. Sesame Chicken		6.70
C 14. * Shrimp w. Garlic Sauce		6.70
C 15. * Pork w. Garlic Sauce		6.45
C 16. * Chicken w. Garlic Sauce		6.45
C 17. * Beef w. Garlic Sauce		6.70
C 18. * Beef w. Orange Flavor		6.70
C 19. * Bar-B-Q Pork		7.15
C 20. * Kung Po Chicken or Beef		6.70
C 21. Boneless Bar-B-Q Spare Ribs		7.15

CANTONESE SPECIAL		
(w. Rice)		
100. FRIED BONELESS CHICKEN		7.15
101. FRIED LENTIL CHICKEN		7.15
102. BEAN CURD, HOWE STYLE		6.25
103. SHRIMP GAI KEW		8.15
Double shrimp w. bean curd, bean pork, mushroom, baby corn & bean		
104. SEASONAL VEGETABLE w. CHICKEN		7.95
105. SEAFOOD COMBINATION		10.15
1 shrimp, 1 lobster shrimp and 1 beef w. Chinese Vegetable		
106. HAPPY FAMILY		9.15
Double beef, chicken and house pork w. mixed vegetables		
107. CHOW SHIRIMP KEW		9.15
Broiled jumbo shrimp, fried rice, golden brown w. a variety of fresh vegetables		
108. SOUHO W. BLACK BEAN SAUCE		8.45
110. FOUR SEASONS		9.70
Lobster, shrimp, shrimp, chicken, pork, & bean curd in house sauce		
111. SAM KA TAI		9.45
Lobster, chicken, pork served with mushroom, broccoli, bean curd, and bamboo shoots		
112. BUTTERFLY SHRIMP		8.15
Four delicious shrimp with bean curd and a beef meat		
114. SUBGUM WANTON		9.70
Cantonese lobster, chicken, shrimp, pork and Chinese Vegetable		
114A. TRIPLE DELIGHT		9.80
Pork, Shrimp, House Pork, Chicken & Mushroom Broccoli, Corn, Pepper, Carrot, Baby Corn and Bean Paste in House Sauce		

SZECHUAN SPECIAL		
(w. Rice)		
115. * Double Cooked Pork		6.70
116. * Ma Po Bean Curd		5.50
117. * Kung Po Pork, Chicken or Beef		6.95
118. * Kung Po Shrimp		7.45
119. * Mao Shu (Pork, Chicken or Beef)		6.50
120. * Mao Shu Shrimp		7.25
121. * Roast Pork, Chicken or Beef w. Scallion		7.25
122. * Shrimp w. Scallion		7.40
123. * (Pork, Chicken or Beef) Garlic Sauce		7.15
124. * Shrimp w. Garlic Sauce		8.15
125. * Beef w. Orange Flavor		8.15
126. * Chicken w. Orange Flavor		8.15
127. * Chicken w. Cashew Nuts		7.15
128. * Shrimp w. Cashew Nuts		8.15
129. * Hot and Spicy (Pork or Chicken)		7.15
130. * Hot and Spicy Beef		7.30
131. * Hot and Spicy Shrimp		8.15
132. * General Tso's Chicken		6.70
133. * Sesame Chicken		(PU) 4.15 (U) 7.75
134. * Sesame Beef		(PU) 4.95 (U) 8.20
135. * Sesame Shrimp		(PU) 4.95 (U) 8.20
136. * Eggplant w. Garlic Sauce (House Special)		7.70
137. * Human Chicken		7.60
138. * Human Shrimp		8.15
140. * Human Beef		7.70
142. * Human Chicken and Beef		7.70